

# राजस्थान पुरातन ग्रन्थमाला

राजस्थान राज्य द्वारा प्रकाशित

सामान्यतः अखिल भारतीय तथा विशेषतः राजस्थानदेशीय पुरातनकालीन  
संस्कृत, प्राकृत, अपभ्रंश, राजस्थानी, हिन्दी आदि भाषानिवद्ध  
विविध वाङ्मयप्रकाशिनो विशिष्ट ग्रन्थावलि

प्रधान सम्पादक

पद्मश्री मुनि जिनविजय, पुरातत्त्वाचार्य

सम्मान्य सञ्चालक, राजस्थान प्राच्यविद्या प्रतिष्ठान, जोधपुर;  
ऑनरेरि मेम्बर ऑफ जर्मन ओरिएण्टल सोसाइटी, जर्मनी,  
निवृत्त सम्मान्य नियामक ( ऑनरेरि डायरेक्टर ),  
भारतीय विद्याभवन, बम्बई, प्रधान सम्पादक,  
सिंधी जैन ग्रन्थमाला, इत्यादि ।

ग्रन्थाङ्क ७५

जाचीक जीवण कृत

प्रताप-रासो

प्रकाशक

राजस्थान राज्याज्ञानुसार

सञ्चालक, राजस्थान प्राच्यविद्या प्रतिष्ठान  
जोधपुर ( राजस्थान )

जाचीक जीवण कृत

# प्रताप-रासो

सम्पादक

डॉ० मोतीलाल गुप्त, एम०ए०, पी-एच०डी०,

हिन्दी विभाग

जोधपुर विश्वविद्यालय, जोधपुर.

प्रकाशनकर्त्ता

राजस्थान राज्याज्ञानुसार

सम्राटक, राजस्थान प्राच्यविद्या प्रतिष्ठान

जोधपुर (राजस्थान)

विक्रमाब्द २०२१ }  
प्रथमावृत्ति १००० }

रतराष्ट्रीय शकाब्द १८८५

{ ख्रिस्ताब्द १९६५  
{ मूल्य रु० ६.७५

# PRATAPA-RASO OF JACHIKA JIVANA

*EDITED*

( with a linguistic study of the text, historical and literary notes,  
appendices, variant readings etc )

*BY*

Dr. MOTILAL GUPTA, M A , Ph D.

*Hindi Deptt.,*

Jodhpur University, Jodhpur.

*PUBLISHED*

under the orders of the Government of Rajasthan

*BY*

The Director, Rajasthan Oriental Research Institute,  
JODHPUR (RAJASTHAN).

## विषय-सूची

### १. प्रधान-सम्पादकीय वक्तव्य

### २. सम्पादकीय प्रस्तावना

(क) प्रारम्भिक	१
(ख) हल्दिया परिवार	५
(ग) प्रतापरासो के अध्ययन का आधार	६
(घ) प्रतापरासो का वस्तु-विषय-विवेचन	७
(१) प्रथम प्रभाव १० । (२) द्वितीय प्रभाव १३ । (३) तृतीय प्रभाव १५ । (४) चतुर्थ प्रभाव १८ । (५) पंचम प्रभाव २२ । (६) षष्ठ प्रभाव २५ । (७) सप्तम प्रभाव २८ । (८) अष्टम प्रभाव ३१ । (९) नवम प्रभाव ३३ ।	
(ड) कवि-परिचय	३७
(च) ऐतिहासिक विवेचन	४२
(१) प्रमुख घटनाएँ	४२
(२) कुछ तिथियाँ	४३
(३) प्रमुख व्यक्तियों के नाम	४४
(४) स्थानों के नाम	४५
(५) राजपूत कुलों का उल्लेख	४८
(६) सेना	५०
(७) अलवर मुरक़े से उद्धरण	५०
(८) हल्दिया बन्धुओं के जीवन की घटनाएँ	५३
(क) छाजूराम ५३ । (ख) खुशालीराम ५४ । (ग) दीलतराम ५६ । (घ) नन्दराम ५८ ।	
(९) सहायक पुस्तक-सूची	५९
(१०) लडाइयों का विवरण	६१



## (छ) प्रतापरासो की भाषा

६२

(१) विश्लेषण की आधारभूत बातें ६२

(२) ध्वनि तत्त्व ६४

(क) स्वर-ध्वनियाँ ६५ । (ख) स्वर-समुच्चय ७३ ।

(ग) व्यजन-ध्वनियाँ ७४ । (घ) ध्वंजन-ध्वनियों का

आधुनिक रूप ७५ । (ङ) कुछ विशेष बातें ७६ ।

(च) उच्चारण सम्बन्धी अन्य बातें । (छ) ध्वंजन-

वितरण ६१ । (ज) व्यजन-गुच्छ चार्ट ६८ ।

(३) रूप-तत्त्व १३

(क) सज्ञा के रूप १०५

१. लिंग १०५ । २ वचन १०६ ।

३. कारक ११३ । ४ निष्कर्ष ११७ ।

(ख) सर्वनाम १२०

१ पुरुषवाचक १२० । २. निजवाचक १२५ ।

३ निश्चयवाचक १२६ । ४. सम्बन्धवाचक १२७ ।

५. प्रश्नवाचक १२७ । ६. नित्यसम्बन्धी १२८ ।

७ अनिश्चयवाचक १२९ । ८ आदरसूचक १२९ ।

(ग) विशेषण १३१

१. रूप-निर्माण १३२ । २ सार्वनामिक १३४ ।

३. गुणवाचक १३५ । ४ स्थानवाचक १३६ ।

५ आकारवाचक १३६ । ६ रगवाचक १३६ ।

७ दशावाचक १३६ । ८. गुणवाचक १३८ ।

९ संख्यावाचक १२७

(क) क्रमवाचक १२९ । (ख) समुदायवाचक

१४० । (ग) अनिश्रित १४१ ।

१०. परिमाण बोधक विशेषण १४१ ।

(घ) क्रिया १४४

१. वर्तमानकाल १४६ । २ भूतकाल १५३ ।

३ भविष्यकाल १४७ । ४. पूर्वकालिक १५६ ।

५. प्रेरणार्थक १६० । ६ विशेष प्रयोग १६० ।

७ क्रिया पदों की विविधता १६२ ।

(इ) अव्यय

१६४

१ क्रिया-विशेषण १६५ ।

(क) कालवाचक १६५ । (ख) स्थान-  
वाचक १६५ । (ग) प्रकारवाचक १६६ ।  
(घ) परिमाणवाचक १६७ । (ङ) स्वीकार-  
निषेध १६७ ।

२. सम्बन्धवाचक १६८ ।

३. समुच्चयबोधक १६८ ।

४. विस्मयादिबोधक १६९ ।

५. उपसर्ग १७० ।

६. प्रत्यय १७२ ।

(क) देशी १७२ । (ख) विदेशी १७५ ।

(ग) सम्बन्धित १७५ ।

३. प्रतापरासो का सम्पादित पाठ

(क) प्रथम प्रभाव

१-६

(१) आदि पुरुष २ । (२) पूर्व पुरुष ४ ।

(३) प्रतापसिंह ६ । (४) अनियाग युद्ध ७ ।

(ख) द्वितीय प्रभाव

६-१८

(१) देश-त्याग ६ । (२) ब्रजराज मिलन १३ ।

(३) दिल्ली-युद्ध १५ । (४) भरतपुर से प्रस्थान १७ ।

(ग) तृतीय प्रभाव

१८-२८

(१) जवाहरसिंह से युद्ध (मावड़ा युद्ध) १८ ।

(घ) चतुर्थ प्रभाव

२९-४२

(१) माधवसिंह मृत्यु २९ । (२) पृथ्वीसिंह-विवाह ३० ।

(३) प्रतापसिंह का देश छोड़ना ३२ ।

(४) राजगढ़-युद्ध ३५ । (५) मिलन ४१ ।

(ङ) पंचम प्रभाव

४२-५१

(१) दिल्ली से सम्मान ४२ । (२) अलवर राज्य-विस्तार ४४ ।

(३) राजगढ़-वर्णन ४५ । (४) नजफख़ां का आक्रमण ४६ ।

(च) षष्ठ प्रभाव

५१-६०

(१) दीघ पर आक्रमण ५१ । (२) प्रतापसिंह की प्रतिज्ञा ५३ ।

(३) लछमनगढ़ की लड़ाई ५५ । (४) सवि ५८ ।

(छ) सप्तम प्रभाव

६०-७१

(१) नजफख़ा-प्रताप-मिलन ६१ । (२) रसिया की चढ़ाई ६४ ।

(३) अलवर-युद्ध ६६ । (४) नजफख़ां की हार ७१ ।

(ज) अष्टम प्रभाव

७१-८१

(१) बादशाह का फ़रमान ७१ । (२) जयपुर-अलवर युद्ध ७३ ।

(३) सवि ७६ । (४) मिलन ८१ ।

(झ) नवम प्रभाव

८१-९३

(१) मन्त्रियों की कैद ८१ । (२) प्रताप का आक्रमण ८३ ।

(३) मन्त्रियों का छोड़ना ८३ । (४) सिंधिया प्रसंग ८४ ।

(५) अलवर-प्रवेश ९१ । (६) मृत्यु ९१ । (७) बल्लुआवर सिंह का राजतिलक ९२ ।

४. परिशिष्ट १—प्रताप-रासो (लछिमनगढ़ रासो)

९४-१०७

५. परिशिष्ट २—शब्दानुक्रमणिका (छंद संख्या सहित)

(१) व्यक्तियों की सूची

१०९-११३

(२) स्थानों की सूची

११३-११५

## संचालकीय वक्तव्य

राजस्थान-पुरातन-ग्रन्थमाला के अन्तर्गत अब तक संस्कृत, प्राकृत, अपभ्रंश, प्राचीन राजस्थानी, व्रज, हिन्दी आदि भाषाओं में लिखित पुरातन और अप्रकाशित वैदिक, छन्द-शास्त्र, ज्योतिष, न्याय, व्याकरण, स्तुति-स्तोत्रादि, साहित्य, रसालंकार, काव्यनाटक, चम्पू, सुभाषित, कोश, रत्नपरीक्षादि, ख्यातवार्तादि, भक्ति, शोध-विवरण एवं प्रबन्धादि विषयक अनेक ग्रन्थों का प्रकाशन हो चुका है। भारत में ही नहीं, वरन् विदेश में भी इस ग्रन्थमाला का समादर हुआ है और वहाँ के अनेक नियतकालिक पत्र-पत्रिकाओं में इन ग्रन्थों की समुचित समीक्षा की गई है। ग्रन्थों के प्रकाशन में और सम्पादन में हमारा लक्ष्य सम्बद्ध विषयों के अधिकारी विद्वानों का सहयोग प्राप्त करने का रहा है।

ग्रन्थमाला के सम्पादक ७५ के रूप में प्रकाशित हो रहे प्रस्तुत जाचीक जीवरण कृत 'प्रताप-रासो' की एक निजी प्रति प्रतिष्ठान के तत्कालीन कार्यकर्ता श्री रामानन्द सारस्वत ने हमें सन् १९५६-५७ में दिखाई थी। भूतपूर्व अलवर राज्य के इतिहास से सम्बद्ध जान कर उसी समय हमने इसकी एक प्रतिलिपि तैयार करा ली थी और उसके सङ्गोर्धन व मीलान का कार्य भी आरम्भ करा दिया था। बाद में, जब डॉ० मोतीलालजी गुप्त का 'मत्स्य-प्रदेश की हिन्दी-साहित्य को देन' नामक प्रबन्ध छप रहा था, तो उसमें भी इस कृति का उल्लेख देखने में आया और प्रसङ्गोपात्त चर्चा हुई। डॉ० गुप्तजी ने इस ग्रन्थ के सम्पादन के लिए जब रुचि एवं उत्सुकता दिखाई, तो हमने यह कार्य इन्हीं के द्वारा सम्पन्न कराना निश्चित किया।

प्रस्तुत कृति कई प्रकार से महत्त्वपूर्ण है। राज्याश्रित कवियों की कृतियाँ, प्रायः सत्य का उल्लघन करती देखी गई हैं। इतिहास की दृष्टि से उनका उतना मूल्य नहीं होता। परन्तु, विद्वान् सम्पादक द्वारा लिखित प्रस्तावना में दी गई सामग्री के आधार पर स्पष्ट है कि इस पुस्तक का ऐतिहासिक मूल्य भी कम नहीं है। इसमें दिए गए तथ्य, घटनाएँ, तिथियाँ, व्यक्तियों के नाम आदि पूरी तरह इतिहास से मेल खाते हैं। राजस्थान के हस्तलिखित साहित्य में ऐसी अनेक कृतियाँ हैं और हमारा अनुमान है कि यदि उनका वास्तविक रूप में अनुशीलन

किया जाय, तो यह कार्य एक प्रामाणिक इतिहास की तैयारी में सहायक और उपयोगी हो सकता है। सम्पादक महोदय ने पुस्तक में वर्णित परिवारों के मूल दस्तावेजों, परवानों आदि को भी हल्दिया परिवार के उत्तराधिकारियों से प्राप्त करके उपयोग किया है। साथ ही भरतपुर, अलवर और जयपुर में सम्बन्ध रखने वाली अप्रकाशित ऐतिहासिक सामग्री का भी अवलोकन किया है।

सम्पादकजी का ध्यान पुस्तक में प्रयुक्त भाषा पर विशेष रूप से रहा है। एक प्रकार से प्रस्तावना का बहुत बड़ा अंश 'प्रताप-रासो' का भाषाविषयक अध्ययन ही है। रचनाओं का अनुशीलन भाषा के अध्ययन में बहुत उपयोगी सिद्ध होता है। सम्पादकजी ने इस विषय को स्पष्ट करने के लिए जो प्रयास किया है, वह उनको भाषाविषयक गहरी जानकारी का परिचायक है। साथ ही, ध्वनि-तत्त्व तथा रूप-तत्त्व का भी उपयुक्त रूप से विचार किया गया है, जो प्रस्तावना में सम्मिलित किए गए हैं।

जैसा कि ऊपर कहा गया है, प्रतिष्ठान द्वारा प्राप्त 'प्रताप-रासो' की केवल दो ही प्रतियों के आधार पर पाठ-सम्पादन का कार्य हुआ है। अनेक पाद-टिप्पणियाँ इस बात का प्रमाण हैं कि कार्य काफी परिश्रम से किया गया है। यदि कुछ अधिक प्रतियाँ प्राप्त हो जाती, तो जो पाठ सदिग्ध-सा मालूम होता है और अर्थ-ग्रहण में भी कठिनाई उपस्थित होती है, वह न होती। पुस्तक की प्रामाणिकता को सुरक्षित रखने के अभिप्राय से कल्पना के आधार पर पाठ प्रस्तुत करने की चेष्टा नहीं की गई है। 'प्रताप-रासो' के साथ 'लछिमनगढ़-रासो' भी दे दिया गया है यह एक सम्बन्धित कृति है और घटनाओं के मीलान की दृष्टि से उपयोगी है।

सर्व-मिलाकर यह पुस्तक भाषा और इतिहास सम्बन्धी उपयोगी जानकारी देने वाली है। सम्पादन में अपने सत्प्रयास के लिए सम्पादक महोदय धन्यवादार्ह है। हमें आशा है कि पुरातन-ग्रन्थमाला के पाठकों को इस कृति से कुछ विशिष्ट सामग्री प्राप्त हो सकेगी।



चरित्र नायक महाराज प्रतापसिंहजी

( वि० सवत् १८१३-१८४७ )

( राजस्थान राजकीय संग्रहालय, अलवर से प्राप्त एक प्राचीन चित्र )



## सम्पादकीय प्रस्तावना

अब से लगभग आठ वर्ष पूर्व मैंने मत्स्य प्रदेश<sup>१</sup> (अलवर, भरतपुर, धौलपुर तथा करौली की भूतपूर्व रियासतों<sup>२</sup>) के हस्तलिखित ग्रन्थों का अनुशीलन किया था। मेरे शोध का विषय था 'मत्स्य प्रदेश की हिन्दी साहित्य को देन'<sup>३</sup>—इसी प्रसंग में इस प्रदेश के साहित्य का अनुसन्धान आवश्यक था। इस प्रदेश का प्रकाशित साहित्य बहुत सीमित है, किन्तु कृतियों के जो हस्तलिखित रूप उपलब्ध होते हैं, वे वास्तव में मूल्यवान् हैं।<sup>४, ५, ६</sup> इस प्रदेश की साहित्यिकता यथेष्ट रूप में जागृत रही और राजाओं द्वारा भी कवियों तथा लिपिकारों को समुचित सम्मान प्रदान किया गया।<sup>७, ८</sup> प्राप्य हस्तलिखित पुस्तकों में से दो महत्त्वपूर्ण वीर-काव्य उपलब्ध हुए, जिनमें से एक से हिन्दी ससार परिचित है। इस काव्य का नाम है "सुजान चरित्र", जो प्रकाशित हो चुका है, और जिसमें भरतपुर के राजा सूरजमल के शौर्य, पराक्रम तथा साहसिक कार्यों का काव्यमय विवरण है।<sup>९, १०</sup> यह ग्रन्थ प्रकाशित अवश्य हो चुका है, किन्तु इस ओर अभी तक विद्वानों का ध्यान आकर्षित नहीं हुआ है और इस ग्रन्थ-रत्न का विधिवत् अध्ययन किसी जिज्ञासु की अपेक्षा करता

१. मत्स्य प्रदेश का विश्लेषणात्मक अध्ययन, देखें मेरी पुस्तक—"मत्स्य प्रदेश की हिन्दी साहित्य को देन" (प्रकाशित राजस्थान प्राच्य-विद्या प्रतिष्ठान, जोधपुर)।

२. स्वतन्त्रता प्राप्ति के उपरान्त इन चारों रियासतों का एक सघ बना, जो कालान्तर में बृहद् राजस्थान में विलीन हो गया।

३. राजस्थान विश्वविद्यालय से सन् १९५५ में पी० एच० डी० के लिए स्वीकृत।

४. इस प्रसंग में देखें मेरा लेख—"राजस्थान के पूर्वी अंचल की काव्य-साधना" (प्रकाशित, सृजन-वेला)।

५. अलवर की "अरावली" पत्रिका का विशेषांक—"अलवर राज्य की काव्य-साधना"।

६. भरतपुर-राज्य से प्रकाशित "व्रजपत्र" की कतिपय प्रतियों के अंतर्गत "भरतपुर के कवियों का विवरण"।

७. देखें—महेशचन्द्र कृत "जय विनोद"।

८. हिन्दी साहित्य समिति, भरतपुर द्वारा प्रकाशित—"भरतपुर-कवि-कुसुमाञ्जलि"।

९. दुर्भाग्य से यह ग्रंथ अधूरा ही है।

१०. "सुजान सवत्" (उदयराम कृत) पूर्ण ग्रन्थ है।



है।<sup>१</sup> अलवर राज्य के संस्थापक रावराजा प्रतापसिंह<sup>२</sup> के शौर्य का वर्णन जाचिक जीवण<sup>३</sup> नाम के एक कवि ने प्रतापरासो में किया है। इस पुस्तक का प्रथम दर्शन मुझे अलवर म्यूजियम<sup>४</sup> में हुआ। मैं इस पुस्तक में बहुत प्रभावित हुआ था और तब भी मैंने इस पुस्तक को इतना ही महत्वपूर्ण माना था, जितना सुजान-चरित्र को। काव्य की दृष्टि से 'प्रताप रासो' 'सुजान चरित्र' में हलका पड़ सकता है, किन्तु ऐतिहासिक तथ्यों के विचार से यह ग्रन्थ किसी भी प्रकार में कम तथ्यपूर्ण नहीं। मत्स्य प्रदेश से संबंधित अपने कई लेखों में मैंने इस ग्रन्थ का प्रासंगिक विवरण अवश्य दिया, किन्तु कोई अच्छी टिप्पणी नहीं लिखी।

इधर जोधपुर आने पर मेरा संपर्क राजस्थान प्राच्य-विद्या-प्रतिष्ठान से स्थापित हुआ, जो वहाँ के अधिकारियों की कृपा से निरन्तर धनित होता चला गया। इस ओर मेरी रुचि देख कर इस ग्रन्थ के संपादन का कार्य मुझे दिया गया। यह कार्य स्वीकार करते समय मुझे बहुत प्रसन्नता हुई। प्रथम तो मैं इस ग्रन्थ को देखकर पहले ही प्रभावित हो चुका था, दूसरे इसकी भाषा से मेरा व्यावहारिक परिचय है—साथ ही इसकी विषय-वस्तु को मैं कई रूपों में देख चुका हूँ।<sup>५</sup> भरतपुर, अलवर और जयपुर तीनों राज्यों को अपने अंचल में समेटे हुए, यह काव्य उस परिवार का भी उल्लेख करता है, जिसका अध्ययन मैंने कुछ विस्तार के साथ किया है।<sup>६</sup>

पुस्तक को लेते समय मैंने संबंधित अधिकारियों को बताया था कि मैं इस पुस्तक को भाषा-विश्लेषण की दृष्टि से देखना चाहता हूँ।<sup>७</sup> साहित्यिक अथवा

१. कुछ ही दिन पहले देहली विश्वविद्यालय के एक शोध-छात्र का पत्र मिला था, जिससे विदित होता है कि इस ओर कुछ प्रयत्न किया जा रहा है।
२. प्रतापसिंहजी का समय सन् १७५६ में १७६० ई० है।
३. जाचिक जीवण, जाचिग जीवण, जाचिक जीवन कई प्रकार से नाम लिखा मिलता है। 'जाचिक' का सम्बन्ध समवत याचक शब्द से हो और ये काव्यकार 'राणा दोलिया' रहे हों।
४. अब हस्तलिखित ग्रंथों का विभाग राजस्थान प्राच्यविद्या प्रतिष्ठान के अंतर्गत है।
५. प्रतापरासो का सम्बन्ध तीन राज्यों से है (१) जयपुर, (२) अलवर तथा (३) भरतपुर। इसका सम्बन्ध अलवर-जयपुर के हल्दिया वंश से है जिस पर मैंने कुछ शोधपूर्ण सामग्री एकत्र की है। हल्दिया वंश खडेनवाल वंशों के अन्तर्गत है—देखें मेरी पुस्तक "खडेनवाल वंश्य-जाति का इतिहास" (खडेनवाल जाग्रति पत्रिका में अंशतः प्रकाशित), "खडेनवाल जाति की उत्पत्ति"—इसी पत्रिका में एक स्वतन्त्र लेख।
६. अधिक जानकारी के लिए जयपुर के ताजीमी सरदार 'राव बहादुर नृसिंहदासजी हल्दिया' से संपर्क-साधन उपयोगी हो सकता है।
७. इस पद्धति की मूल प्रेरणा मुझे एडिनबरा के श्री हैलीडे से मिली।

ऐतिहासिक दृष्टिकोण के साथ-साथ भाषा-विषयक दृष्टिकोण भी बहुत आवश्यक है और आजकल इस प्रकार के मूल्यवान अध्ययन प्रस्तुत किये जा रहे हैं।<sup>१</sup> विदेशी विद्वानों द्वारा हर प्रकार के विस्तृत विवरणात्मक ग्रन्थ लिखे जा रहे हैं, जिनमें भाषा-विज्ञान के कुछ सिद्धांतों का विधिवत् प्रतिपादन किया जाता है।<sup>२</sup> अपनी सीमाओं के कारण मैं तो इस कृति पर व्याकरणात्मक दृष्टि से ही कुछ विचार कर सकूंगा, किन्तु मेरा दृष्टिकोण व्याकरण का विवरणात्मक पक्ष होगा। इसका अभिप्राय 'प्रताप-रासो' की भाषा का एक सक्षिप्त विवरण देना होगा, जिससे उस समय, उस स्थान पर काव्य में प्रयुक्त भषा का सामान्य परिचय भी मिल सकेगा।

भाषा-विषयक विश्लेषण मात्र, संभवतः, सामान्य पाठक को रुचिकर नहीं होता, अतएव मैंने इस विश्लेषण के साथ ऐतिहासिक बातों का भी उल्लेख कर दिया है। मैं इस पुस्तक की ऐतिहासिकता को भी बहुत प्रामाणिक मानता हूँ। इसमें वर्णित घटनाएँ, व्यक्ति, वस्तु, विवरण, सब तो सभी इतिहास द्वारा प्रमाणित हो चुके हैं और उस दृष्टि से यह कृति बहुत मूल्यवान है।<sup>३</sup> राजस्थान की अनेक कृतियों के बारे में यह धारणा रही है कि इनमें दिए गए प्रसंग और वर्णन इतिहास-सम्मत नहीं हैं।<sup>४</sup> ये दोनों ग्रन्थ—“सुजान-चरित्र” और “प्रताप रासो” इस सामान्य धारणा के अपवाद हैं।<sup>५</sup> जैसा कि निवेदन किया जा चुका है—‘प्रतापरासो’ से अभी तक विद्वत्समाज परिचित नहीं है, अन्यथा इसका

१. देखें, हैलीडे का लिखा ‘सीक्रेट हिस्ट्री ऑफ दि मंगोल्स—भाषा विज्ञान के सुप्रसिद्ध विद्वान (अब स्वर्गीय) श्री फर्थ की देखरेख में प्रस्तुत तथा लंदन की भाषा-विज्ञान समाज द्वारा प्रकाशित।
२. उदाहरण के लिए ‘स्कूल ऑफ ओरियंटल एण्ड अफ्रीकन स्टडीज’ के प्रोफेसर फर्थ का ‘लंदन स्कूल ऑफ लिग्विस्टिक्स’—जिसके वर्तमान विद्वान एलन, रोविन्स, ह्विटली, शार्प आदि हैं।
३. संबंधित राज्यों के उपलब्ध इतिहास, ऐतिहासिक काव्य, लेख, परवाने आदि से मिलान कर लेने के उपरान्त ये पंक्तियाँ लिखी जा रही हैं।
४. उदाहरणार्थ वीरगाथा काल का संपूर्ण काव्य अति सदिग्ध और अप्रामाणिक समझा जाता है।
५. देखें, ‘हिन्दी साहित्य का इतिहास पर प्रभाव’—शुकदेव विहारी मिश्र (पटना यूनि० भाषणमाला) उस पुस्तक का उद्धरण इस प्रकार है—“सूदन का वर्णन सन् १७४५-१७५३ का है बड़ा सजीव। इनका साहित्य बुरा नहीं है, परन्तु ग्रन्थ का ऐतिहासिक मूल्य बहुत बढ़िया है, क्योंकि कवि ने उस काल का सजीव चित्र सामने उपस्थित किया है। सन् १७३६ में नादिरशाह ने दिल्ली पर अधिकार करके लूट एवं कत्लेआम किया था। बादशाह दिल्ली का बल १७१७ से ही मृत प्रायः था और नादिरशाही आक्रमण से और

ऐतिहासिकता भी 'सुजान चरित्र' के साथ उसी श्रद्धा और प्रामाणिकता से प्रतिपादित होती। प्रतापरासो की ऐतिहासिकता निर्विवाद है और किसी भी दृष्टि से पक्षपात का दर्शन नहीं होता। उपयुक्त प्रशंसा, भर्त्सना आदि स्थान-स्थान पर मिलते हैं। इस पुस्तक में अनेक पुरुषों के साहसिक कार्यों का वर्णन है। जैसे—

- |                    |   |
|--------------------|---|
| १ जयपुर नरेश       | (१) माधवसिंह, (२) पृथ्वीसिंह, (३) प्रतापसिंह                          |
| २ भरतपुर नरेश      | (१) सूरजमल, (२) जवाहरसिंह।  |
| ३ अलवर नरेश        | (१) प्रतापसिंह, (२) बख्तावरसिंहजी के युवराज<br>काल का किंचिन् प्रसंग। |
| ४ मुगल सेनापति     | (१) नजफखा, (२) कायमखा, (३) अहमदानी।                                   |
| ५ पटेल सिधिया      |   |
| ६. हल्दिया बन्धु : | (१) खुगालीराम, (२) दौलतराम, (३) नदराम।                                |

किसी भी व्यक्ति के प्रति कवि का पक्षपात दृष्टिगत नहीं होता। कवि को जितना उत्साह अलवर की वीर-गाथाओं के उल्लेख में होता है,<sup>१</sup> उतना ही किसी अन्य वीर के साहसिक कार्यों में<sup>२</sup> भी। यह एक ऐसा गुण है, जिसका कवियों में तो प्रायः अभाव ही रहता है और विशेषकर उन कवियों में, जिन्हें राज्याश्रय प्राप्त होता है।<sup>३</sup> जाचीक जीवरण ने अलवर के वीरों को भी आवश्यकता से अधिक महत्त्व

---

भी ध्वस्त हो गया। पलासी का युद्ध १७५७ में हुआ और पानीपत का तीसरा युद्ध १७६१ में। अतएव उस काल तक अंग्रेजों की शक्ति नहीं चली थी और न महाराष्ट्रों की घटी थी। ऐसे समय का सजीव चित्र उपस्थित करने में सूदन कवि धन्यवादार्थ हैं। सूदन तथा ऐसे अन्य कवियों ने हिन्दू शूरवीरों का सजीव वर्णन करके उस काल के हिन्दू समाज की सामरिक शक्ति एवं उत्साह का वर्णन किया। इस प्रकार भारतीय इतिहास के एक अंग का इन लोगों ने न केवल चित्र खींचा, वरन् हिन्दू शक्ति के अथक उत्साहवर्द्धन द्वारा इतिहास पर भी भारी प्रभाव डाला।”

- १ विशेष कर प्रतापसिंहजी के साहसिक कार्यों में। पुस्तक के नायक भी प्रतापसिंह ही हैं।
- २ उदाहरण के लिए जयपुर-नरेश माधोसिंह, भरतपुर-नरेश सूरजमल, हल्दिया बन्धु आदि के नाम लिए जा सकते हैं।
- ३ जाचीक जीवरण निश्चित रूप से एक आश्रित कवि था। उसने राज्याज्ञा प्राप्त करने पर ही इस ग्रन्थ की रचना की थी। ग्रन्थ के आरंभ में कवि ने स्पष्ट लिखा है :

तास (प्रतापसिंह) तात के बंधु कवर मंगल व्रत धारिय ।

जिन दिनो बल हुकम कहो कवि ग्रन्थ उचारिय ॥

परन्तु कवि ने अपनी तथ्य-कथन-बुद्धि को राज्याश्रय के बदले बेचा नहीं।

नहीं दिया। स्वयं मगलसिंहजी का भी सयत रूप में ही चित्रण किया गया है। मगलसिंहजी इस ग्रंथ का निर्माण कराने वाले थे।

इस स्थान पर मैं एक बात और कहना चाहता हूँ। खंडेलवाल वंश्यों में 'हल्दिया' नाम का एक गोत्र होता है। आज भी इस गोत्र के परिवार अलवर तथा जयपुर में निवास करते हैं। प्रतापरासो में इसी परिवार के तीन भाई<sup>१</sup>—खुशालीराम<sup>२</sup>, नदराम और दौलतराम पर बहुत बल दिया गया है। इन्हें मुगलकाल के 'किंग मेकर्स' तो नहीं कहा जा सकता, किन्तु यह अवश्य है कि जयपुर तथा अलवर दोनों राज्यों में इनकी धाक थी। भरतपुर का जाट राजा भी इन्हें बहुत मानता था<sup>३</sup> तथा दिल्ली का सम्राट भी इनकी वीरता से प्रभावित था और उसने कई बार इस बात की चेष्टा की कि इन भाइयों का शौर्य उसे प्राप्त हो जाय।<sup>४</sup> 'प्रतापरासो' का बहुत बड़ा भाग इन हल्दिया बन्धुओं की गाथा है। उसे इनकी वीर गाथा तो नहीं कहा जा सकता, क्योंकि कभी ये जयपुर के साथ होते, कभी अलवर के साथ और कभी नज़फ़ख़ाँ के साथ बादशाही दल में। इतना सब-कुछ होने पर भी सब-कोई इन्हें अपने पक्ष में करना चाहते थे। कही-कही तो ऐसा मालूम होता है—राज्यों के पारस्परिक संवध भी इन्हीं के आधार पर स्थापित होते थे।<sup>५</sup> न जाने इन 'तीन भाइयों' में कौनसी शक्ति थी कि प्रत्येक शासक इन्हें अपनी ओर रखना चाहता था। वैसे वर्ण से तो ये लोग दैश्य थे, किन्तु किसी भी क्षत्रिय अथवा राजपूत के गुणों से समलकृत ये तीनों भाई राज्यों को बनाना-बिगड़ाना अपने वाएँ हाथ का खेल समझते थे। कई बार तो मेरा विचार हुआ कि पुस्तक का नाम "प्रतापरासो" न रह कर 'हल्दिया-(बन्धु) रानो'

१ छाजूराम हल्दिया के पुत्र।

२ ये खुशालीराम बोहरे से अलग हैं। खुशालीराम बोहरा ब्राह्मण थे इस पुस्तक के खुशालीराम खंडेलवाल वंश्य हैं।

३. प्रतापसिंहजी के भरतपुर राज्य में पहुँचने पर हल्दिया मंत्री पर ही विश्वास करके भरतपुर-नरेश ने पूछा :

“मंत्री बुलाय महाराज कं, यौ पूछी ब्रजराज।  
उमराव राव आमेरि कं, भेजे है किह काज॥”

४. छल-बल करके बादशाह ने हल्दिया बन्धु को अपनी तरफ कर भी लिया था, और बादशाही सेना के साथ इन लोगों ने कई स्थानों पर अपनी वीरता दिखाई। वर्णन अन्यत्र देखें।

५ एक बार तो केवल इन लोगों के कारण ही अलवर तथा जयपुर में घमासान युद्ध हुआ।

होता, तो विषय के अधिक निकट होता। इन वधुओं के बारे में कई स्थानों पर सामग्री उपलब्ध हुई, जिनमें इनके ही वंशजों द्वारा प्रकाशित लेख<sup>१</sup> आदि अधिक मूल्यवान माने जाने चाहिए।<sup>२</sup> यह सम्पूर्ण प्रकाशित सामग्री उन लेखों, परवानों तथा पट्टों के आधार पर है, जो इनके वंशजों के अधिकार में आज भी हैं। अनेक वर्षों पूर्व जयपुर के ताजीमी सरदार रावबहादुर नरसिंहदासजी हल्दिया ने अपने पूर्वजों में से कुछ पर स्वतंत्र लेख<sup>३</sup> प्रकाशित कराये थे और उनका कहना है कि उनके पास सवधित सामग्री प्रचुर मात्रा में उपलब्ध है। उनका तो यह भी कहना है कि इस सामग्री के आधार पर जयपुर तथा अलवर का विज्वसनीय इतिहास प्रस्तुत किया जा सकता है। मैं इस सामग्री को प्राप्त करने की चेष्टा कर रहा हूँ और यदि यह सामग्री वास्तव में इतनी महत्वपूर्ण हुई, जितना इसके वर्तमान अधिकारी इसे बताते हैं, तो इस विषय में रुचि रखने वाले पाठकों के सम्मुख उपस्थित करते हुए मुझे प्रसन्नता होगी।

### ‘प्रताप-रासो’ के अध्ययन का आधार

‘प्रतापरासो’ का अध्ययन करने में मुझे इसकी दो प्रतियों से सहायता मिली—

(१) अलवर म्यूजियम की प्रति—जिसका उल्लेख पहले किया जा चुका है और जो मूल रूप में मेरे सामने अब भी उपस्थित है। इस हस्तलिखित प्रति का विस्तृत विवरण अन्यत्र देखें।

(२) श्री रामानन्दजी की प्रति—जिससे नकल कराई गई प्रति मेरे सामने है। मूल प्रति, कुछ विचित्र कारणों से, नहीं मिल सकी, किन्तु इसकी हवहू नकल उपलब्ध है। पुस्तक की नकल करते समय पाठ की वास्तविकता की पूर्ण रक्षा

१. कमचछा, बनारस निवासी एक विद्वान् श्री दामोदरदासजी खंडेलवाल ने हल्दिया वंश की काफी छान-बीन की। उनके द्वारा प्रस्तुत युद्ध-विषयक कुछ नोट मेरे पास हैं, जिनके आधार पर इन पक्तियों के लेखक ने एक लेख भी प्रकाशित कराया है। उन युद्धों की तालिका श्री दामोदरदासजी के अनुसंधान के आधार पर प्रस्तुत हो चुकी है।

२. नीचे निम्ने पत्रों में इनके कुछ लेख प्रकाशित हुए हैं :—(१) खंडेलवाल हितैषी। (२) खंडेलवाल। (३) खंडेलवाल पत्रिका आदि। एक लेख खंडेलवाल जाग्रति के परिचयाक में भी छपा गया है।—“हल्दिया वंश”। मुनि कान्तिसोमरजी के पास भी कुछ प्रामाणिक सामग्री मैंने देखी थी।

३. प्रमुख रूप से दो (१) राव बहादुर नरसिंहदासजी हल्दिया, जयपुर, तथा (२) राव श्री नारायणजी हल्दिया, अलवर।

की गई है और इस विषय के अधिकारी चिद्वानो की देखरेख तथा विधिवत् मिलान किए जाने के कारण इस प्रतिलिपि को मैं मूल जैसा ही मानता हूँ ।

प्रतिलिपियों के देखने पर स्पष्ट है कि—

- ( अ ) नकल बहुत सावधानी से की गई है ।
- ( आ ) दोनों प्रतियाँ (अलवर म्यूजियम वाली तथा श्री रामानन्दजी वाली) किसी एक ही मूल प्रति की नकले हैं ।
- ( इ ) पाठ-भेद बहुत कम हैं ।
- ( ई ) दोनों प्रतियों के नकल होने में केवल तीन वर्ष का अंतर है ।<sup>१</sup>

### प्रतापरासो का वस्तु-विषय

जैसा कि पुस्तक के नाम से स्पष्ट है, इसका सम्बन्ध अलवर राज्य के सस्थापक रावराजा प्रतापसिंहजी से है और इस 'रासो' में प्रतापसिंहजी सम्बन्धी जन्म<sup>२</sup> से मरण पर्यन्त<sup>३</sup> घटनाओं का वर्णन है । 'रासो' के नामानुक्कल इस पुस्तक में उन्हीं घटनाओं को स्थान दिया गया है, जिन्हें प्रतापसिंहजी के साहसिक कार्यों में सम्मिलित किया जा सकता है । इस काव्य को हम महाकाव्य की सजा तो नहीं दे सकते, क्योंकि इसका रूप, आकार, प्रकार, विवरण, वातावरण, चरित्र-चित्रण आदि कोई भी इस प्रकार का गौरव प्रदान करने में सहायता देते प्रतीत नहीं होते । साथ ही इसे हम खण्ड-काव्य भी नहीं कह सकते, क्योंकि इसमें नायक के जीवन का कोई एक प्रसंग ही नहीं है, वरन् उसके जीवन की प्रायः सभी प्रमुख घटनाओं का उल्लेख है—उस समय के राजाओं की प्रमुख जीवन घटनाएँ पारस्परिक विग्रह-सघर्ष के अतिरिक्त और हो भी क्या सकती थी ? इन बातों को

#### १ अलवर म्यूजियम वाली प्रति—

‘इति प्रतापरासो जाचिक जीवण कृत नमो प्रभाव पूर्णं मीति फुस वदी ६ संवत् १६०४ ।’

रामानन्द वाली प्रति —

“इति प्रतापरासो जाचिक जीवण कृत नवमो प्रभाव संपूर्ण । संवत् १६०७ आषाढ़ शुक्ला ६ बुधवासरे लिखितं मिश्र गिरधारी लिषायत राणोजी श्री मरभटजी आत्म भतीज चिरजीव वकसराम पठनार्थ ॥ शुभम् भवतु ॥ श्रीरस्तु ॥ श्रीजी ॥

२. ( अ ) ज दिन न्याय नोवति वजी, उपजे पातिलराव ।

कीन मित्र सुषकंद है, दीन सत्रु सिरदाव ॥

( आ ) उपजे मोवर्तसिंह सुत, तप पूरण परताप ॥ (प्रथमो प्रभाव)

३. रावराज यों वचन कहै, धरौ चरन निज ध्यान ।

पहर प्रात बैकुण्ठ घर, पातिल कियो पयांन ॥ (नवमो प्रभाव)

देखते हुए यदि इस ग्रन्थ को हम सामान्य प्रबन्ध कहे, तो उत्तम रहेगा । घटनाएँ निश्चित रूप से क्रमबद्ध हैं, कार्य-क्रम ठीक चलता है, साथ ही पुस्तक के नायक का प्रसंग भी आरम्भ से अन्त तक विद्यमान रहता है ।

रस की दृष्टि से इस काव्य को वीर-रस-प्रधान कहना ही उपयुक्त होगा । इसके नाम की सार्थकता को स्वीकार करते हुए इसे 'वीर काव्य' कहा जा सकता है । यह ठीक है कि इस काव्य का समय हिंदी का प्रारम्भिक 'वीर गाथा-काल' नहीं, जिसमें कुछ प्रख्यात 'रासो' नाम से अभिहित ग्रन्थों की रचना हुई ।<sup>१</sup> 'प्रतापरासो' का सामान्य वातावरण लगभग उसी प्रकार का है, जैसा इस नाम के अन्य ग्रन्थों का । एक बात और । वीर गाथा काल की सामान्य प्रवृत्तियों का सूक्ष्म परिचय कराते समय लगभग ३० वर्ष पूर्व<sup>२</sup> डॉ० धीरेन्द्र वर्मा ने कहा था— 'इस काल की रचनाओं को 'वीर'-प्रधान न कह कर 'शृंगार'-प्रधान कहना अधिक उपयुक्त होगा', क्योंकि राजाओं की व्यक्तिगत वीरता का प्रदर्शन तथा उनकी सेनाओं द्वारा प्राप्त विजय किसी और उद्देश्य को न लेकर, महल में सुन्दरियों की सन्या बढ़ाने हेतु होती थी । युद्ध का आरम्भ राज-कन्या प्राप्ति के लिए, और समाप्ति विवाह के साथ होती थी । 'प्रताप रासो' इस प्रकार का काव्य नहीं है । अलवर के प्रतापसिंहजी<sup>३</sup> के विवाह का प्रसंग तो आता ही नहीं । हाँ, आमेर-पति प्रतापसिंहजी के विवाह का किंचित वर्णन अवश्य है । परन्तु यह विवाह भी किसी युद्ध के परिणाम-स्वरूप सम्पन्न नहीं हुआ । बीकानेर के राजा ने स्वेच्छा से प्रसन्न होकर वैवाहिक संबंध स्थापित किया—

१ हिन्दी साहित्य के इतिहासों में हिन्दी के प्रारम्भिक काल को 'वीर-गाथा काल' भी कहा गया है । इस काल का समय सवत् १०५० से सवत् १३७५ माना जाता है । वीर गाथा काल में अनेक 'रासो' ग्रन्थों की रचनाएँ हुई, जैसे—

(१) पृथ्वीराज रासो, (२) वीसलदेव रासो, (३) विजयपाल रासो, (४) खुमान रासो और (५) हमीर रासो ।

किन्तु ये रासो ग्रन्थ प्रायः प्रक्षिप्त अंशों से परिपूर्ण व अनेकतिहासिक बातों से युक्त हैं और इसी कारण इनमें से लगभग सभी बहुत पीछे की रचना माने जाते हैं । 'रासो' नामक इन ग्रन्थों का रचना काल अभी तक विवादग्रस्त है ।

२ जब लेखक प्रयाग विश्वविद्यालय में बी० ए० कक्षा का विद्यार्थी था और डॉ० धीरेन्द्र वर्मा ने यह विषय कक्षा में पढ़ाया था ।

३ जैसा अग्रत्र सकेत किया जा चुका है—इस समय अलवर तथा आमेर दोनों राज्यों के अधिपतियों का नाम 'प्रतापसिंह' ही था । काव्यकृति 'राव' और 'राजा' विशेषण लगाकर इस भ्रमोत्पादक स्थिति को दूर रखने की काफी चेष्टा की है, किन्तु कहीं कहीं गड़बड़ी हो ही गई है ।

दोहा : यों सुनि बीकानेर नृप, गजै आप उर धारि ।  
पीथल<sup>१</sup> है आमैरिपति, दीजै ताहि कंवारि ॥

चौपाई : कनक काम गज बाजि सजाये । नेगी दे नालेर पठाये ॥  
प्रोहित चालि पयानो कीनो । नृप पीथल सिर टीको दीनो ॥

दोहा : ले टीको पीथल नृपति, कीनौ चलन समाज ।  
व्याहन बीकानेर घर, आमावति के राज ॥ आदि

इस वैवाहिक प्रसंग में शौर्य-प्रदर्शन का उद्देश्य चाहे जो भी रहा हो<sup>२</sup>, किन्तु शारीरिक बल-प्रदर्शन, शस्त्र-संचालन, सेना-आयोजन और युद्ध-कला के दर्शन स्थान-स्थान पर होते हैं। उस समय का वातावरण और देश की स्थिति ही इस प्रकार की थी कि व्यक्तिगत हितों के लिए ही युद्ध आदि होते थे। राष्ट्रीयता का अभाव था और किसी अति महान् उद्देश्य को लेकर कोई एक राजा अथवा अनेक राजा मिलकर अपनी वीरता, प्रायः, नहीं दिखाते थे। अपने राज्य की रक्षा, उसके विस्तार, शत्रु का बल-क्षय करना आदि ही उनके उद्देश्य होते थे।

संक्षेप में इस पुस्तक का कथानक प्रतापसिंहजी की जीवन-गाथा है। जन्म-काल से लेकर मरण-पर्यंत संपूर्ण जीवन का चित्र उपस्थित करने की चेष्टा की गई है। प्रथम प्रभाव के तीसरे ही छंद में (प्रथम दो छंदों में गणपति आदि की स्तुति<sup>३</sup> करने के उपरान्त) नायक के जन्म का उल्लेख है—“जे दिन न्याय नोवति बजी, उपजे पातिलराव”, और अंतिम, नवें, प्रभाव के अंत में नायक का बैकुंठ-प्रयाण बताया गया है—“पहर प्रात बैकुंठ घर, पातिल कियो पयान ।”

१. आमैरपति प्रतापसिंह को ‘पीथल’, तथा अलवर के राव प्रतापसिंह को ‘पातिल’ कई स्थानों पर कहा गया है।

२. कभी कभी छोटे व्यक्तिगत मामलों पर युद्ध हुए—जैसे हल्दिया बघुओं की मुक्ति हेतु। इसीलिए कुछ लोग इस शौर्य प्रदर्शन के उद्देश्य को अधिक श्लाघ्य नहीं मानते।

३. प्रथम छंद गवरि पुत्र गणराज कै, प्रथमहि लगू पाय ।  
दोहा देवी दीनदयाल गुरु, सुम अक्षर समझाय ॥  
द्वितीय छंद जय जय गणपति देव देव सेवत सुभकारिय ।  
छप्पय नमो शक्ति नारायण परम गुरु चरण प्रछालिय ।  
अगम अलेष अपार कौण पावत पार नर ।  
अति भति मो अनुसार बुधि तम करण विमलवर ॥

कर जोर जुगल विनती करौ ल्यो निवार आग्या लहौ ।  
निगम सुगम हौ नृपति के कथि प्रतापरासौ कहौ ॥



संपूर्ण पुस्तक में नौ प्रभाव हैं, जिनका सक्षिप्त विवरण इस प्रकार है—

प्रथम प्रभाव : गणेशजी को नमस्कार करके—‘गवरि पुत्र गणराज कै, प्रथमहि लगु पाय’—ग्रंथ का आरम्भ किया गया है। कवि ने पुस्तक का नाम इस प्रकार दिया है—

‘निगम सुगम हो नृपति के कथि ‘प्रतापरासो’ कहौ ॥२॥’  
पुस्तक लिखने की प्रेरणा कुवर मंगलसिंह<sup>१</sup> ने दी थी—

‘तास तात के बंधु, कवर मंगल व्रतधारिय ।

जिन दीनो बल हुकम, कहो काव ग्रंथ उचारिय ॥

रचना-काल और कवि का नाम इस प्रकार हैं—

‘अठारसैं सैंतीस (सं. १८३७) साष संवत सो व्हैयत ।

पोस मास वदि तीज वार विसपत गुरु कहियत ॥

पौष कृष्णा ३, बृहस्पतिवार, संवत् १८३७

चौपई छंद दोहा छपै<sup>२</sup> कथि जाचिग जीवन<sup>३</sup> नाम है ।

जुगम जोय वरनन करुं जो कूरम कुल ठाम है ॥

इसके उपरान्त कवि ने यहाँ के आदि पुरुष का वर्णन किया है—

आदि अजुध्या धाम है, रामचन्द्र अवतार ।

लंकापति रावण हन्यो, लई न छिनक अवतार ॥

कवि का मन ‘सीता-वनवास’ में अधिक रमा है और लव-कुश की कथा कुछ विस्तार के साथ कही है। इसका एक कारण यह हो सकता है कि कछवाहा—कुशवाहा-

१. मंगलसिंहजी की वीरता का वर्णन कई स्थानों पर आया है। जहाँ भी युद्ध की भीषणता दृष्टिगत होती है, मंगलसिंहजी की वीरता सफलता-प्राप्ति में सहायक प्रतीत होती है। मंगलसिंहजी, प्रतापसिंहजी के ‘काका’ थे। इसका उल्लेख इस पुस्तक में कई स्थानों पर हुआ है—

(अ) “तास तात के बंधु (उसके पिता के भाई, अर्थात् काका) कवर मंगल व्रत-धारिय ।” - (प्रथम प्रभाव)

(आ) “दगल दल मंगल लरे काका कन्ह प्रवान ।” - (षष्ठमो प्रभाव)

वास्तव में मंगलसिंह बड़े वीर, नीतिज्ञ और अपनी आन-वान रखने वाले व्यक्ति थे। उन्हें ‘काका कन्ह’ कहना सर्वथा उचित है। जैसे पृथ्वीराज के काका कन्ह की वीरता इतिहास प्रसिद्ध है, उसी प्रकार मंगलसिंह की वीरता, प्रताप के प्रति स्नेह और स्वामि-भक्ति तथा उनकी साहित्य-प्रियता भी उल्लेखनीय है।

२. चौपाई, दोहा, छप्पय का आधिक्य भी है।

३. जाचिग जीवन, जाचीक जीवण, जाचिक जीवण, जाचिग जीवण, आदि कई प्रकार से नाम मिलता है—‘जाचीक जीवण’ अधिक उपयुक्त प्रतीत होता है। अलवर वाली प्रति के अन्त में भी यही नाम दिया गया है।

का सबघ 'कुश' नाम से अधिक है।<sup>१</sup> कूर्मकुल की एक शाखा काश्मीर में राज करती रही। काश्मीर कुश का ही बसाया हुआ कहा गया है—

‘कुस बसाय कसमीर .....’

लव कुश के वर्णनोपरान्त कवि शीघ्र ही कूर्मकुल (कछवाहा कुल) पर आ गए हैं— ‘सिवर त्रप,’ ‘नल,’ ‘ईसैसिह’ (ईशेसिह) का वर्णन करते हुए काकिलजी का उल्लेख होता है।<sup>१</sup> इनके उपरान्त कालक्रमानुसार हणू(त)जी, जान्हड देव (जाणि जन) और पजवनजी के नाम आते हैं। फिर मलेसी, बीजलराव (देव), राजदेव और कील्हण दे (व) के नामों का उल्लेख है। कील्हणदेवजी के पश्चात् कूतिल (कुन्तलजी) उनके पुत्र जोनसी (जोणसीजी), और तब उदयकरणजी का नाम आता है।<sup>२</sup> उदयकरणजी वि० स० १४२३ में आमेर की गद्दी पर बैठे। इनके आठ पुत्र<sup>३</sup> कहे जाते हैं, किन्तु हमारे कविजी ने चार पुत्रों की ही बात कही है—

(अ) उदैकरण तिनके भये, पुत्र चत्र परवेस ॥

(आ) सुत चतर भये नृपराज के ठाम नाम गुन वरनिये ।

संभव है ये चार—(१) नरसिंह, (२) वरसिंह, (३) बालोजी तथा (४) शिवब्रह्मजी

१. अलवर राज्य के इतिहास तथा अनुसन्धान अधिकारी ठाकुर वीरसिंहजी तंवर ने जो कछवाहा का संक्षिप्त इतिहास लिखा है, उसके आधार पर ईशेसिंहजी की वंश-क्रम-संख्या २२९ है और काकिलजी की २३२। इस पुस्तक में कछवाहा की वंशावली श्रीनारायण से आरम्भ की गई है। राम ६८ संख्या पर हैं और कुश ६९ पर। राम के ज्येष्ठ पुत्र कुश से कछवाहा का संबंधित होना स्वीकार किया गया है और उस आधार पर ही कुशवाहा—कछवाहा शब्द सिद्ध किए गए हैं। कुछ लोग ‘कछवाहा’ को ‘कूर्मकुल’ से उद्भूत बताते हैं। उनका कहना इस प्रकार है—‘इस वंश के २२५ वें राजा सुमित्र नि.सतान स्वर्ग सिधारे। उनके लघु भ्राता कूरम के वंशज होने से कूर्म, कूर्मा और कूर्म के सुपुत्र कछवजी की औलाद होने से कछवाहा।’

२. तंवरजी के अनुसार भी नामावलि का यही क्रम है—२२९ ईशेसिंह, २३० सोढदेव, २३१ बूल्हेराय, २३२ काकिलजी, २३३ हणूजी, २३४ जान्हडदेव, २३५ पजवनजी, २३६ मलेसीजी, २३७ बीजलदेव, २३८ राजदेव, २३९ कील्हणदेव, २४० कुन्तलजी, २४१ जोनसीजी और २४२ उदयकरण।

३. उदयकरणजी की तीन रानियाँ थीं—(१) उत्तम दे(वी) गोडजी, (२) तंवरजी पच-रङ्ग देवी (३) निर्वाणजी। कुछ लेखक उत्तम दे के गर्भ से आठों राजकुमारों की बात कहते हैं। कुछ का कहना है कि गोडजी उत्तमदेवी के गर्भ से कोई पुत्र उत्पन्न नहीं हुआ। सात पुत्र तंवरजी पचरङ्गदेवी के थे और आठवाँ निर्वाणजी का। उत्तमदेवी बड़ी रानी थी, अतः भ्रमवश अथवा उनके सम्मानार्थ, आठों पुत्र उनके ही बताये गये हों। इन आठों पुत्रों के नाम इस प्रकार हैं—(१) वरसिंह, (२) बालोजी (शेखावत क्षत्रिय), (३) मोकलजी, (४) शिवब्रह्मजी (शिवब्रह्मपोता), (५) पातलजी (पातल पोता), (६) नपोजी (सामोद के क्षत्रिय), (७) पीथोजी (पीथावत कछवाहे) और (८) नरसिंह, जो उदयकरणजी के पश्चात् आमेर के राजा हुए।

ही अधिक प्रतापगाली हुए हो और कवि ने इन चारों का ही उल्लेख किया हो ।  
कवि का कथन इस प्रकार है—

प्रथम पुत्र नरसिंह नृप आमैरि वषानिय ।—(आमेर)

वीयो पुत्र वरसिंह<sup>१</sup> थान मोजाद सुजानिय ॥—(मौजमावाद)

बालो त्रियो सुनाम ठाम अमरसर अषिय ।—(अमरसर)

सिव चौथो सिवब्रह्म ठाम नोदरगढ़ दषिय ॥—(नीदरगढ़)

यहाँ से जयपुर और अलवर को गढ़ियों के पृथक्-पृथक् वर्णन चलते हैं और कवि ने अपने विषय के अनुसार अलवर से सबचित व्यक्तियों को ही लिया है । राव वरसिंह के पुत्र महीराज हुए और इनके पुत्र नरुजी । इनके नाम पर ही यह वंश—  
'नरुवग कछवाह कुल' कहलाने लगा । कुछ लोग इसे 'नरुका कछवाहा कुल' कहने लगे ।

नरु के लालोजी और फिर क्रम इस प्रकार चलता है—लालोजी, उदैसिंहजी, लाड़सिंह (लाड़खा)<sup>२</sup>, फतहसिंह<sup>३, ६</sup>, कल्याणसिंह<sup>४</sup>, आनन्दसिंह (अनन्तसिंह)<sup>५</sup>, तेजसिंह<sup>७</sup>, जोरावरसिंह<sup>८</sup>, मोहव्वतसिंह<sup>६</sup>, प्रतापसिंह, बस्तावरसिंह । यही

१. वरसिंह अपनी भीष्म-प्रतिज्ञा के लिए प्रसिद्ध हैं । जैसे भीष्मजी ने अपने छोटे भाई को राज्य दे दिया, इसी प्रकार वरसिंहजी ने अपनी विमाता के पुत्र नरसिंह को अपना राज्याधिकार सौंप दिया और स्वयं ने ८४ गांवों की एक छोटी-सी जागीर स्वीकार की । कवि ने नरसिंह को प्रथम इसीलिए कहा है कि वे आमेर-पति थे ।

२. मुगलो द्वारा दिया गया प्यार का नाम ।

३. उदोराव सुत लाडपाँ भाक भनत फतमाल (फतहसिंह) ।

४. हुये राव फतमाल सुत, कुल मंडण कलियाण ।

५. अणदेस भुज अमरेस इसके अनुसार 'आनन्दसिंह' नाम अधिक उपयुक्त है । कलियाणजी के पाँच पुत्रों का वर्णन कवि ने किया है—अणदेस, धत्री, ईसरसिंह, सुरीपट सोघरस ।

६. फतहसिंहजी के समय से ही जम्मू के राजाओं का वर्णन मिलता है—जगमालजी, रामचन्द्रजी, सुमेहलदेव, सग्रामदेव, हरीदेव, पृथ्वीसिंह गर्जेसिंह, ध्रुवदेव, सुरतसिंह, जोरावरसिंह, किशोरसिंह, गुलाबसिंह, रणवीरसिंह, प्रतापसिंह, हरीसिंह और काश्मीर के वर्तमान सदरे-रियासत श्री करनसिंह ।

७. जिन दाडिये घर देस । तिन पाटपण अणदेस ॥  
सुत हुए तेजल राव । दनि बाग दापणि दाव ॥

८. तेजल के तिहुँ सुत नये, राजकरण रिषसीव ।  
रावस जोरावर नये, बधू जालिम मौव ॥ (१७६५ वि०—१७६२ वि०)

९. घजवघी ध्रम धारिये, जोरावर जग जाय ।  
उपजे मोवतसिंह सुत, तप पूरण परताप ॥ (मोहव्वतसिंह १७६२—१८१३)  
(प्रतापसिंह सं० १८१३—१८४७) सं० १८३२ में शाहआलम ने 'रावराजा' की उपाधि प्रदान की तभी से 'रावराजा' हुए—पहले 'राव' ही थे ।

तक की वश-परम्परा कवि ने दी है। इसके बाद तो आधुनिक काल आ जाता है और अलवर का पूरा इतिहास उपलब्ध है। कवि द्वारा दी गई वशावलि सभी प्रकार से ठीक है—कई स्थानों पर मिलान करने से वशावलि ठीक पाई गई। इतिहासकार प० पिनाकीलाल जोशी के 'अलवर इतिहास'<sup>१</sup> में भी, कुछ विस्तार से, यही वशावलि दी गई है।

आमेर दरबार में राव प्रतापसिंह का बहुत सम्मान था—

प्रतापराव रावातिलक, जानी नृप चाहत चित ।

आमेरधणी रघुवंशपति, पूजत भुज माधव<sup>२</sup> नृपति ॥

माधोसिंह (माधवसिंह) की सेवा में प्रतापसिंह ने बहुत-से वीरता के काम किए। उनियारा<sup>३</sup> सर किया और रणथंभोर<sup>४</sup> को भी आमेर-पति के राज्य में मिला दिया। यही माधवपुर—माधोपुर—की स्थापना हुई। किन्तु इसके पश्चात् विरोधियों ने माधवसिंहजी के कान प्रतापसिंह के विरुद्ध भर दिए, और प्रतापसिंहजी को वहाँ से जाने के लिए बाध्य होना पड़ा। इसी अन्तिम घटना के आधार पर कवि ने इस प्रभाव को "वस वर्णन तथा नृप विजोग" नाम देकर प्रथम प्रभाव समाप्त किया है। वशावलि तथा घटनाएँ इतिहास-सम्मत हैं और जयपुर, भरतपुर तथा अलवर के प्रामाणिक इतिहास तथा उस समय के मुगल सम्राटों की डायरियाँ इस बात की पुष्टि करती हैं। पाउलेट के गजेटियर में भी इसी प्रकार का विवरण है।

**द्वितीय प्रभाव :** प्रतापसिंह अपने आश्रयदाता माधवसिंहजी का दरबार छोड़ कर निकल पड़ते हैं। प्रवास में साथ देने वाले सरदारों की सूची भी दी हुई है। साथ में छाजूराम हल्दिया भी थे—'सजे सग छात्र सहाय अमानी।' डेरा करते हुए राव प्रतापसिंह जावली पहुँचे। वहाँ के सरदार ठा० गजसिंह ने पूछा—

'देसपति तजि देस कौं, सजी सेन कहाँ जात।'।

और प्रतापसिंहजी ने सीधा-सादा स्वाभाविक उत्तर दिया—

१ प० पिनाकीलालजी जोशी के दो इतिहास उपलब्ध हैं—(१) प्रकाशित संक्षिप्त इतिहास (२) अप्रकाशित बृहद् इतिहास—२ भागों में। इस बृहद् इतिहास का उपयोग, इनके वशजों की कृपा से, मैं कर सका था।

२ माधोसिंह प्रथम (१८०७ से १८२४ वि०)।

३ स० १८१८ में (माचाडी के राव) प्रतापसिंहजी ने उनियारा अधीन कराया—उनियारा मराठों की ओर होने की था।

४ स० १८१६ में रणथंभोर (रणतंभवर) पर चढ़ाई की और किला ले लिया।

‘कोप्यो है माधव नृपति, अनजल जाह ले जात ॥’

जावलीपति ने बहुत कुछ दमदिलासा दिया और कहा—“मैं राजा से प्रार्थना करूँगा।” किन्तु प्रतापसिंह ने यही कहा—“काम पगें आमैरियै, मिलिहौ पातिल नाम।” —अब तो मैं तभी मिलूँगा, जब आमेर को मेरी आवश्यकता होगी। वे आगे चल दिये और भरतपुर-राजा के राज्य में पहुँचे। ब्रजराज ‘भूजा’ (सूरजमल, मुजानसिंह) ने इनका स्वागत किया और—

‘नगर सु डहरा नाम ठाम कहियत अति भारिय।

महल बाग बाजार ताल तर सुगढ सुढारिय ॥

वरण च्यार मभारि वंस्य छत्री ब्रह्म सूद्र।

ते दीनो ब्रजराज जानि कै नरु नृपति वर ॥”

तथा राव प्रतापसिंह के खर्च आदि की पूरी व्यवस्था कर दी। इस प्रकार सूरजमल को एक और वीर मिल गया और भरतपुर राज्य का विस्तार तेजी से होने लगा। प्रतापसिंह ने अनेक युद्ध किए और गन्नुओ का सहार किया—‘जुध कीने किते। मारि दीने किते ॥’ अन्त में प्रतापसिंह को लेकर सूरजमल ने दिल्ली पर भी आक्रमण कर दिया।<sup>१</sup> घमासान युद्ध हुआ, कुरुक्षेत्र की युद्ध-भूमि एक बार पुनः रक्त-रजित हो गई। थोड़ी-सी सेना के साथ एक बार जब सूरजमल इधर-उधर देखभाल कर रहे थे, तो गन्नुओ ने घेर लिया—सूरजमल ने अद्भुत पराक्रम दिखाया, किन्तु थोड़ी-सी सेना के साथ कब तक टहरते? अन्त में—

‘गिरे घेत सूजा गये सुरगलोके।’

पर इस समय भी सूरजमल बराबर इस बात को कहते रहे कि जरा फौज में खबर हो जाय और प्रतापसिंह आ जायें, तो सबको देख लूँ।<sup>२</sup> सूरजमल के युद्ध में वीर-

१ उस समय तक भरतपुर नगर राजधानी नहीं बना था—यहाँ के राजा, जो ‘ब्रजराज’ कहलाते थे डींग में ही रह कर राज-काज करते थे। ‘ब्रजराज’ की यह उपाधि भरतपुर के राजाओं के साथ अब तक चली, और वे ‘ब्रजेंद्र सवाई’ उपाधि अपने नाम के पूर्व धारण करते रहे। उस समय भरतपुर के राजा सूरजमल थे, जिनका राज्यकाल स० १८२० तक चला। तदुपरान्त जवाहरसिंह सिंहासनारूढ़ हुए। इनसे प्रतापसिंहजी की नहीं बनी, और प्रतापसिंहजी इन्हें छोड़कर वापिस आमेर आगए तथा भावडा-युद्ध में जवाहरसिंहजी का सामना किया।

२ सर्वे एक ब्रजराज साजि सब सेन सुभर भर।  
कर पयान परभात कूच बजे दिली पर ॥

३ सितावी घवर फौज में जाय दैहो।  
बली राव परताप है वेग लैहो ॥

गति पाने पर जवाहरसिंह गद्दी पर बैठे ।<sup>१</sup> जवाहरसिंह ने दिल्ली फतह की और अपने पिता की मृत्यु का बदला लिया । राजनीति में एक नया मोड़ आया । जोधपुर (मरुधर) के राठोड राजा विजयसिंह ने जवाहरसिंह को एक पत्र लिखा कि हम दोनों पुष्कर मिले और आमेरपति को नीचा दिखावे ।<sup>२</sup> दोनों का मिलना निश्चित हो गया । प्रतापसिंहजी से कोई परदा तो था ही नहीं, उन्हें सब-कुछ मालूम हो गया और वे भरतपुर का साथ छोड़कर आमेर के लिए रवाना हो गए । और कहते गए—‘हरवल मो हथ देषियो’ । इधर जवाहरसिंह पुष्कर को रवाना हुए, और उधर प्रतापसिंह आमेर को । जब पुष्कर में ब्रजराज जवाहरसिंह का मरुधराधीश विजयसिंह से मिलन हुआ, तभी राव प्रतापसिंह आमेरपति की सेवा में पुनः उपस्थित हो गए ।<sup>३</sup> इस प्रभाव की भी कोई घटना इतिहास के प्रतिकूल नहीं पड़ती ।

**तृतीय प्रभाव :** कवि ने इस प्रभाव का नामकरण ‘मावड़ा जुध वर्णन’ किया है ।<sup>४</sup> इस प्रभाव के अन्तर्गत मावड़ा के इतिहास-प्रसिद्ध युद्ध का वर्णन प्राप्त होता है । प्रतापसिंह के आमेर लौटने पर आमेरपति प्रसन्न हुए<sup>५</sup> और जवाहरसिंह से मिलने की तैयारी करने लगे । पुष्कर में विजयसिंह और जवाहरसिंह दोनों मिले तथा गुप्त मन्त्रणा की । उन्हें इस बात का भी पता लग गया कि आमेर में युद्ध की तैयारी हो रही है और लौटते समय जवाहरसिंह पर हमला होगा । जब जवाहरसिंह लौटे, तो काफी दूर तक विजयसिंह उन्हें पहुँचाने आए । जब निर्दिष्ट स्थान निकल गया, तो विजयसिंह तो लौट गए, किन्तु अपनी

१. सुजा गये सुरलोक मझि, चढे सार रण धार ।

बैठे ते ब्रजराज के, तिलक तेज जौहार ॥ (जवाहरसिंह)

२. षट भेजे राठोड मोड मुरधर सजोग लिषि ।

दिसा तीन बस कीन घरा आमैरि चत्र दषि ॥

आन सक तजि सक है सुनि लीने मोरिय ।

तुम सामिल हम होय चलै जित तित यक डोरिय ॥

विजराज (विजयसिंह) लिषी ब्रजराज कों (जवाहरसिंह) षट बचन कीजो चलन ।

दीपदान (दिवाली) आ देषियो हम तुम पहुँकर (पुष्कर) मिलन ॥

३. इत चलिये पातिल प्रवल, जब चलिये जौहार वति ।

पहोकर जौहार बीजराज मिलि, मिलि पातिल आमैरपति ॥

४. “इति परताप रासो जाचीग जीवण कृत मावड़ा जुध वर्णन त्रितय प्रभाव ॥३॥ ”

५. मिलि पातलि आमैरपति, माधव नृपति सुनाम ।

बधु जानि आसन दिये, लिये दाहिनी ठाम ॥

सेना का काफी अंग जवाहरसिंह के साथ कर दिया।<sup>१</sup> इसी युद्ध में जवाहरसिंह के साथ समरु<sup>२</sup> नाम का एक तोपची भी था। यह विदेशी था। इसकी भारतीय पत्नी—वेगम समरु (जिसके महल आदि सरयना में अब भी देखे जा सकते हैं) अबय राज्य की सेवा में थी। माधवसिंहजी ने भारी तैयारी की थी और राज्य के सभी योद्धा उत्साह के साथ युद्ध के लिए प्रस्तुत हुए। किन्तु इसके पूर्व मन्त्रियों के कहने पर सदाशिव भट्ट को इस बात का पता लगाने के लिए भेजा गया कि वास्तव में जवाहरसिंह की इच्छा क्या है? सदाशिव भट्ट ने जवाहरसिंह को बड़ी युक्ति से सब ऊँच-नीच बताकर समझाया।<sup>३</sup> जवाहरसिंह ने साफ-साफ बता दिया कि जिन दो परगने—‘कामा’ और ‘पोहरी’<sup>४</sup>—को देने के लिए कहा था, वे अभी तक नहीं मिले, उन्हीं की प्राप्ति हेतु मैं यहाँ आया हूँ। सदाशिव ने माधवसिंह से बातचीत करने का अनुरोध किया और लड़ाई का विचार छोड़ देने के लिए समझाया। किन्तु जवाहरसिंह ने तो एक ही वान कह दी—

“यहां नृप देय दो प्रगना, कं कर जुध क वार।”

माधवसिंहजी ने मन्त्रियों के साथ विचार-विमर्श किया और अन्त में युद्ध करना ही निश्चय हुआ। युद्ध की सारी तैयारी हो गई—

- १ जो अराज बिजराज सुनि नट वहीरन परवान ।  
सेन रापि जौहार संगि, कियो देस दिसि जान ॥
२. ‘समरु संग लीनिय ।’ समरु और वेगमसमरु इतिहास प्रसिद्ध व्यक्ति हैं। समरु का दैनिक वेतन २५,०००) कहा जाता है। इसके तोपखाने का मुकाबिला नहीं किया जा सकता था। फीस मिलने पर समरु किसी के भी साथ हो सकता था। वह भरतपुर-दरबार की सेवा में काफी दिन रहा। जब जयपुर ने ६०,००० सेना के साथ जवाहरसिंह का मुकाबिला किया, तो इस मांस की दीवाल को तोड़ना समरु की तोपों के लिए भी भारी पड़ा—हाँ, जवाहरसिंह को बचाकर ले जाने में वह अवश्य सफल हुआ। सांनर रौंगस, शेखावाटी अलवर होते हुए जवाहरसिंह लौटे।
- ३ तेज वचन जौहार के, कहे वचन नट धीर ।  
मिलिये माधव नृपति सौ सदा तुम्हारो सोर ॥  
आपक तुमरे तात सदा पायक वा घर के ।  
सूरजमल बदनस भूप कीर्नो पति घर के ॥  
जोई होय जौहार लैन सोही चनि लीजे ।  
कहो आप समभाय स्याम सौं द्रोह न कीजे ॥  
धीचि पाडि प्रजराज कौ, बाजी निहत न पायगौ ।  
जोडन माधव नृपति दल, मोल जवाहर जायगौ ॥
- ४ कामा और पोहरी—भरतपुर के दो कस्बे। माधवसिंहजी ने तो कहा था ‘कामा पोहरी जवाहर को दे दो’, किन्तु धुलेपति राव डलेलसिंह ने स्पष्ट कहा—‘कनी नहीं’। इस युद्ध में डलेलसिंह अपनी तीन पीढ़ियों सहित मारे गए।

षोलि भार भडार दाह गोली गलान बटि ।  
 भिलम बगतर टोप वोप सामंत सूर जटि ॥  
 चिलते पाषरि तुवक वान कमान वरछिय ।  
 तीर तरगस वाज करन किरमालस अछिय ॥  
 संग दिये अरावा इन्द्रगज असी सहस नर वाजि सजि ।  
 करत जुष जौहार सौं नृपति दलन वर बंब बजि ॥  
 इस युद्ध मे राव प्रतापसिंहजी को बड़े सम्मान का स्थान प्रदान किया

भया था—

‘भारे रघुभुज दाहिनी कीनी पातिलराव ।’

यहाँ जाचीक जीवण ने सेना की सख्या ८० हजार लिखी है (असी सहस नर वाजि सजि) । अन्य स्थानों पर यह सख्या ६०,००० पाई जाती है<sup>१</sup> । हो सकता है ८० हजार मे सिपाही, घोड़े, हाथी सब की सख्या शामिल हो और ६०,००० केवल सैनिकों की ही सख्या रही हो । युद्ध-वर्णन को शैली वही है, जो सूदन कृत ‘सुजान चरित्र’ मे पाई जाती है—

बजे फेर नृप के दल में नगारे ।  
 चढ़े सूर सामंत महमंत भारे ॥  
 पहले पिलै सो पताराव सथै ।  
 बहे जाय जोइ हरवल सथै ॥

इस युद्ध में कँवर मगलसिंह ने भी भाग लिया<sup>२</sup> । “उर उर, नर नर, मर मर, सर सर, कर कर, खर खर, गर गर, घर घर, चर चर, जर जर, भर भर, टर टर, डर डर”,<sup>३</sup> आदि मे जहाँ युद्ध-कौशल का वर्णन है, वहाँ क, ख, ग, घ, न (ङ), च, छ, ज, झ, न (ञ) से लेकर स (श), ष, स तक पूरी वर्णमाला की आवृत्ति हो जाती है । इस युद्ध का परिणाम हुआ—

बाजि नौवत नृपति दल, षिस्थो घेत जौहार ।

आगे सेना सज कटक, गये भूप दल लार ॥

१. यथा : ‘वीर विनोद’ और श्री पिनाकीलाल के ‘अलवर राज्य का इतिहास’ मे ।

२. ‘कवर नाम मगलस इन्द्रेस दोई ।’ संभवतः ये वही ‘मगलसिंह’ हैं, जिनकी आज्ञा से इस ग्रंथ, ‘प्रताप-रासो’, की रचना हुई ।

३. इस प्रसंग मे विस्तृत टिप्पणी ‘भाषा-विश्लेषण’ अंश मे देखिए । कवि ने स्वर-ध्वनियों को तो नहीं लिया है; ‘ॐ नमः सिद्ध’ के उपरान्त प्रचलित व्यजन-ध्वनियों का उल्लेख किया है ।



जवाहरसिंह को बुरी तरह से भागना पड़ा ।<sup>१</sup>—“गये जवाहर नगर निवासै ।  
महैला दीरघ भरत उसासै ॥” यहाँ कवि ने एक मजाक भी किया है, जिसमें  
जवाहरसिंह के निवास ने भाग लिया है—

“घन मिलि धरती ब्रूभूत अँसी ।

कहिये कंथ दुँढाहर कैसी ॥”

इस युद्ध का संचालन राव प्रतापसिंहजी द्वारा किया गया प्रतीत होता है ।<sup>२</sup>  
जवाहरसिंह को परास्त करने के उपरान्त प्रतापसिंहजी ने माधवसिंहजी को  
ममाचार दिया—

‘जाय जोंहावर घर घस्यो कहिये सो अब करन हम ।

राजाधिराज आमैरपति दलनायक दीजे हुकम ॥’

प्रसन्न होकर माधवसिंहजी ने ‘राजगढ़’ में किला बनाने की आज्ञा दी ।<sup>३</sup> साथ ही  
‘राव’ को ‘राजा’ शब्द के साथ जोड़ दिया<sup>४</sup> और कह दिया कि जब अमेर का  
काम हो, तब यहाँ का काम करना । प्रतापसिंह आज्ञा पाकर चल दिये और  
राजगढ़ में आकर डेरे डाल दिए ।<sup>५</sup>

चतुर्थ प्रभाव : यहाँ से प्रतापसिंह का स्वतंत्र अस्तित्व दृष्टिगोचर होता है ।  
पहला ही दोहा देखिए —

थान जोड़ थिर थान है, राजा पातिलराव ।

राजउ घेतन राजगढ़, गये चित करि चाव ॥

इस प्रकार ‘मचाडी के राव’ ‘राजगढ़ राज’ हो गए । कवि लिखता है—

पातिल कमठाणां किये, राज राजगढ़ भाल ।

हिदवानी हृद रषना, तुरकानी सिर साल ॥

१. जो जोंहार पछितात अति, वर वर दोरत सीस ।

आय नूप दल दीघ सूँ, रह घटि कोस पचीस ॥

२. तहां राव उमराव संगि सला मिलि कीजिय ।

३. राजद मोसल राज के, दिये हुकम नृप जोय ।

वहोरि फूच कीजे पछिम, ठाम राजगढ़ होय ॥

४. इत्तों राजसी कों हुकम नूप होई ।

वरं राव प्रताप सो राज होई ॥

५. इनो राजसी कू हुकम नूप दोनो । लपते पते वान दल फूच कीनो ।

वठे नूनि को रेणि फीजे अधेरा । दिये राजगढ़ येत जो जाय डेरा ॥

राजगढ़ में किला-महल आदि का निर्माण कराया गया।<sup>१</sup> इसी बीच माधवसिंहजी का स्वर्गवास हो गया और इनके स्थान पर इनके बड़े पुत्र पृथ्वीसिंह गद्दी पर बैठे।<sup>२</sup> इस समय पृथ्वीसिंहजी की अवस्था केवल पाँच वर्ष की थी। स० १८२७ में जब ये आठ वर्ष के हुए, तो बीकानेर के महाराजा गजसिंह की पोती के साथ इनका विवाह हुआ। इनके जीवन-काल की यही प्रमुख घटना थी। स० १८३५ में तो इनका देहावसान हो ही गया। इस विवाह का विस्तृत उल्लेख हमारे कविराज द्वारा किया गया है—

यो सुनि बीकानेर नृप गजै (गजसिंह) आप उरधारि ।

पीथल है आमैरपति, दीजै ताहि कँवारि ॥

विवाह का अच्छा चित्रण किया गया है। प्रतापसिंहजी तो राज्य की देखभाल करते ही थे।<sup>३</sup> इस विवाह के अवसर पर याचको को खूब दान दिया गया—

जाचिग आये जानि राव परताप आप नर ।

स्याम लाज कै काज बाज धन दिये बटि वर ॥

विवाह सानन्द समाप्त हुआ और—

ब्याह भूप दिसि देस सिधाये । पीथलराव जयनगरा आये ।

पातिलराव संग व्रतधारी । दीन षग(नेम) नृपति भुज भारी ॥

इस समय प्रतापसिंह का काफी रोव था, किन्तु उनकी स्वामिभक्ति अटल थी। कवि लिखता है—

यसो राव परताप आप मति महाभीम बल ।

स्याम घरम सुध भाव वदि वदित भूप दल ॥

ही-दल ता गजराज राज रजपूत सेन भर ।

चढ़े चवर वध चाय दाय अप नरु नृपति नर ॥

१. ये किला-भवन आदि आज भी देखे जा सकते हैं। राजगढ़—बांदीकुई-रिवाड़ी रेलवे लाइन पर बांदीकुई से तीसरा स्टेशन है और आज भी बंगीचों के लिए प्रसिद्ध है।

२. सम चौबीस साल (सं० १८२४) काल मावध महीप किय ।  
भँचक सो परि भोमि जोमि नर जिते सोच जिय ॥  
तिही वार बल लार कोफि महाराव धुलायव ।  
सबै ठाम उमराव ध्याय आम्रावति आयव ॥  
नरपति निवास जुरिये जुगल रघुवसो अरै षलक ।  
माधव महीप महाराज सुत पीथलि(पृथ्वीसिंह) सिर दोनो तिलक ॥

३. पीथल सिर दीनों तिलक, करि रघुकुल के साज ।  
समरथ पातिल (प्रतापसिंह) जानि कै, दई राज की लाज ॥

देखत और दीसै न को पता राव सम पटतरै ।

दल आमैरा देस परि उमराव बंधु कित्ते धरे ॥

राज्य के अन्य उमराव और दरवारी प्रतापसिंह की इस बढ़ोतरी को महन नहीं कर सके और उनसे ईर्ष्या करने लगे । एक बार तो ऐसा भी हुआ कि जब प्रतापसिंह घूमने को गये हुए थे, तो लौटते समय किसी ने उन पर गोली चलाई ।<sup>१</sup> किन्तु भगवान् ने उनकी रक्षा की<sup>२</sup> और गोली कान के पास से निकल गई । प्रतापसिंह को अपनी स्वामिभक्ति का ऐसा विपरीत परिणाम देख कर बहुत दुःख हुआ । आमेर छोड़ना तो नहीं चाहते थे, किन्तु स्थिति देख कर यही निश्चय किया कि यह नगर छोड़ देना चाहिए । उनियारे के राव को राज-रक्षा का भार देकर आप निकल आये और कहते गए—

‘करत याद फिर आय हौ’

उनसे बहुत कहा गया कि आप यही ठहरे—राजा ने भी अनुरोध किया, किन्तु—

बोले सुराव नृपराज सों, करत याद फिर आय है ।

येक बेर देसन दिसा हुकम जानि कं पाय है ॥

फाँज-पलटन के साथ जाते हुए थानागाजी के समीप आकर उतरे । यहाँ से राजगढ़ की ओर जाने का कार्यक्रम था, किन्तु इसी बीच राजसिंह तथा फीरोजखाँ ने पडयन्त्र रचकर जयपुर-नरेश से राजगढ़ अपने अधिकार में ले लिया ।<sup>३</sup> प्रतापसिंह आगे बढ़ते रहे और बसवा नामक स्थान पर पहुँचे । यहाँ उन्हें सारी बातें मालूम हुई और उन्होंने अपने मन्त्री छाजूराम<sup>४</sup> से परामर्श किया । इस

१ सहल करन कू राव सिघाये । बहरचौ दिसि डेरन कू आये ॥

मधि सत्रुन मिलि अंसी तोली । कियो कूर तकि दीनी गोली ॥

२. दगेस पातिलराव पर, कियेस दुरजन हाथ ।

सोस महायक है सदा, लिये रपि रघुनाथ ॥

३. तानै सला है यक कीजै । हुकम नृपति की या विधि लीजै ॥

राव सुयान राजगढ जोई । तापै हम मुहीमस होई ॥

४. छाजूरामजी हल्दिया, सम्भवतः, प्रतापसिंहजी के साथ बराबर रहे । भरतपुर पहुँचने के अवसर पर भी छाजूराम साथ थे और उन्हीं के द्वारा सारी बातें हुई—

मन्त्री छाजूराम सो, ब्रह्मन् बोले वैन ।

मुनि प्रवाज अजराज हो, आये पातिल नैन ॥

भरतपुर महाराज भी इन्हें मानते थे और उन्हीं को बुलाकर सूरजमलजी ने पूछा था कि प्रतापसिंह के उधर आने का क्या कारण था ।

समय तक छाजूरामजी के तीनो पुत्र—खुस्यालीराम, दौलतराम और नन्दराम भी बड़े हो चुके थे और राजनीति में अपने पिता का हाथ बँटाने लगे थे। इसका संकेत कवि ने इन पक्तियों में किया है—

मन्त्री छाजूराम बुलाये। ता सुत ब्रह्म सुनतहि आये ॥

खुस्यालचंद दोलो नदराम। जो तो करन स्याम के काम ॥

यही से इन तीनों भाइयों की प्रभाव-प्रभुता का विवरण चलता है। पूरा दरबार किया गया और अन्त में युद्ध करना निश्चय हुआ—

दरबार राव पातिल विराजि। दीनो सुनाय यक हुकम गाजि ॥

आये सु भूप दल करन जंग। चढ़िया सु राजगढ़ किला रंग ॥

किन्तु यह सोचा गया कि सीधे राजगढ़ की ओर न जाकर दूसरी तरफ चलना चाहिये। अन्त में काकवारीगढ़ की ओर रवाना हुए।<sup>१</sup> राजसिंह और फीरोजखाँ ने वहाँ भी युद्ध किया—

वति आये दल नृपति के, यति पातल के सूर।

डूह बोर लागे बहन, सार समर भरपूर ॥

दो महीने तक युद्ध चलता रहा और फौजें थक गईं<sup>२</sup>। अन्त में पृथ्वीसिंह ने पत्र लिखा—

षत वंचै पीथल नृपति, सला धारि उर आप।

आगल है या देस की, कोके राव प्रताप ॥

इस प्रकार राव प्रताप को आमन्त्रित किया और वश-परम्परा का ध्यान दिलाते हुए लिखा कि उदयकरण के वंशज हम तुम दोनों भाई हैं।<sup>३</sup> हम दोनों में युद्ध का कोई कारण न होना चाहिये। पत्र पाते ही प्रतापसिंहजी महाराज पृथ्वीसिंहजी से मिलने चले और प्रेमपूर्ण सम्मिलन हुआ। प्रतापसिंह को राजगढ़ का राव पुन घोषित किया गया<sup>४</sup> और इस प्रकार यह चतुर्थ प्रभाव पूर्ण हुआ।

१. नाम काकवारीगढ़ था। ता दिस पातिल कियो पयानो ॥

२. मास दोय कीनी रण भारी। घाप गईं वकि फौजें सारी ॥

३. लिये कोकि परताप आप नृप लिखे पास षत।

सरी तुम्हारी रार आरि मिलिये सवेगियत ॥

अवनि दाय कै भाय आठ आगा लागि आइय।

उदंकरण नृप होय तास तन हम तुम भाइय ॥

षत जोजि बचि पातिल प्रबल जुघ जीति कीये चलन।

घनी राजगढ़ राजई नृप अभावति पीथल मिलन ॥

४. बखो हरष नृप यों कह्यो, राज राजगढ़ राव ॥

पञ्चम प्रभाव : नरकुल के नक्षत्र राव प्रतापसिंह अच्छी तरह स्थिर हो गए । कवि ने लिखा—

अवनि लीन बसि कीन दीन कोनसी अपन ।

उथपन थे थिरकरन करन ते थिर ते उथपन ॥

परतापराव रावत तिलक, जगत जोय नषतरु नरु ।

पूरव पछिम उत्तर लग दषिण लग जाने सरु ॥

चारो दिशाओ मे प्रताप की ख्याति फैल गई । इनके शौर्य से दिल्लीपति भी प्रभावित हुआ । उन दिनों दिल्ली राज्य पर जाटों का बहुत उत्पात था, अतएव दिल्ली के बादशाह ने प्रतापसिंह को अपनी ओर मिलाने की चेष्टा की । कवि लिखता है—

पूरन ससी सो सील तन, तेज तरन परवान ।

ताहि चाहि दिली धनी, देये साहि परवान ॥

राव प्रतापसिंह ने दिल्लीपति की आज्ञा गिरोधार्य की<sup>१</sup> । और बादशाह ने

दये गज तेंग धिलंत दुसाल ।

दिये सिर पेच किलंगी भाल ॥

सजन मांहि मुरातव लारि ।

वजन साहिव नोवति वार ॥

यसो पतिसाह कियो सनमान ।

नरु धर पातिल बड़ प्रमाण ॥

बादशाह का कार्य करने के लिए प्रताप ने अपने मंत्री 'बबुत्रय' को बुलाया और उनको आदेश दिया—'बादशाह की आज्ञा का पूरा-पूरा पालन करो तथा दिशा-दिशा मे जाकर बादशाहत मजबूत करो, जो भी दिल्ली की आधीनता स्वीकार न करे, उसे नष्ट कर दो<sup>२</sup> ।' फिर क्या था —

हुकम घणी पातिल दिये, लियेस मंत्री नाव ।

कर सलाम तिह वेर ही, करन स्याम के काम ॥

खुस्यालीराम उत्तर दिशा की ओर चले और दक्षिण दिशा को दौलतराम ने प्रस्थान किया । सर्वत्र ही राव प्रतापसिंह का प्रभुत्व छा गया और—

१. दिये फुरमान दिलीपति साहि । लिये सिर पातिल राव चढाय ॥

२. हुकम साहि को सोई कीज । दिसा दिसा सिर डेरा दीज ॥  
अवनी ऊपर अमल वजावो । अनमिल मारि मलैन मिलावो ॥

‘गढ़-गढ़ मैं बैठक वणी, पातिलराव प्रताप’

प्रतापसिंह का राज भी बढ़ा और अनेक गढ़ों पर उनका आधिपत्य हो गया । राजगढ़ को राजधानी बनाकर राजकाज संचालित होने लगा<sup>१</sup> । कवि ने राजगढ़ का सुन्दर वर्णन किया है और उसे अमरावती के समान बताया है<sup>२</sup>—

वरणि राजगढ़ गढ़ कह्यौ, जोजन येक मझारि ।

जल-षाई ऊँचे अलग, द्वार चारि दिसि चारि ॥

नगर का वर्णन करने में कवि ने अतिशयोक्तिपूर्ण पद्धति का अनुसरण किया है । राजगढ़ की भीड़-भाड़, नाच-रग, विलास-विनोद सभी का वर्णन किया है । साथ ही यह भी बताया है कि यहाँ न केवल राजपूतों के ३६ वंश निवास करते थे, वरन् सइद, सेष, मुगल, पठान, तुरक भी आनन्द के साथ रहते थे । ‘राग-रंग, धुन-ध्यान’, सभी कुछ चलते थे । ‘गज, बाजि, तोप’ आदि युद्ध की सामग्री का भी पूर्ण आयोजन था<sup>३</sup> ।

संवत् १८३२ में प्रतापसिंहजी की स्थिति बहुत अच्छी थी । उधर आमेर-पति पृथ्वीसिंह और उधर दिल्लीपति शाहआलम दोनों ही से इनके सम्बन्ध अच्छे थे—

अठरासैं वतीस साष संवत परवानन ।

राजराव परताप समैं कथि कहे सथानन ॥

यत दिली आमैरि मझि पातिल पन धारिय ।

अरन नाथ नर किते हृद दोऊ घर पारिय ॥

घणोस राजगढ़ नरपती नरू बस मोटे वषत ।

यति आमावति पीथल नृपति वत अलीगवर दिली तषत ॥

भरतपुर की ओर से प्रतापसिंह रूठे थे ही । उधर दिल्ली का बादशाह भी भरतपुर

१. गढ़ यतने महाराव के, ते कथि वरनें नाम ।

तिन सिर नषत सु राजगढ़, रहनि आप सुष ठाम ॥

अथवा—‘रावराज के गढ़ यते, सो सब सिरैं गढ़ राजगढ़ ॥’

२. सही सुरपनि पुरी स पठान ।

३. चलि आवत भीर चहु दिस की । गजराज अवाज चहु दिस की ॥

असुपति गजपति आतक ते । नर नौकर पाय लगति किते ॥

सइद सेष मुगल पठान । हीदु हीदवान दिली तुरकान ॥

विछायत मसद गलिम गदी । अतरा षतरा षसवाय हदी ॥

नगरी मज वंस छतीस बसैं । मग आवत जावत ढाल षसैं ॥

हट चौहट वट वजार वणे । अति सुन्दर मंदिर मध्य घणे ॥

कहू धुन-ध्यान स राग रणे । कहू रजपूत सु थट लगे ॥

की शक्ति को दवाना चाहता था । अतः राव प्रतापसिंहजी ने कहा—

‘होय मोहि यक हुकम देष हो जाय ब्रजधर’

तब शीघ्र ही दिल्लीपति ने नजफख़ाँ के साथ बहुत-सी सेना देकर प्रतापसिंह को प्रोत्साहित किया । ब्रजदेश के ऊपर डेरा डाल दिया गया । इस चढाई में ‘धुस्याल’ (खुस्यालचन्द-खुस्यालीराम) को महत्त्वपूर्ण स्थान मिला ।<sup>१</sup> इस समय भरतपुर में नवलसिंहजी<sup>२</sup> का राज्य था । उन्होंने भी युद्ध की तैयारी शुरू कर दी । इस समय भी भरतपुर की सेना में प्रसिद्ध तोपची समूह काम करता था । वे सारी बात ‘हरदेवजी’ (भरतपुर के इष्टदेव) के हाथ छोड़कर<sup>३</sup> युद्ध के लिए प्रस्तुत हो गए । घमासान लड़ाई हुई<sup>४</sup> और निरंतर चौबीस मास<sup>५</sup> तक दोनों ओर के योद्धा डटे रहे । अतः में परिणाम नजफख़ाँ के अनुकूल हुआ—जाट राजा हरा दिया गया—

भजी फोज ब्रजराज की नजफ जीतिये जंग ।

दोहु दलां बिचि रावरा मंत्री चाढै रंग ॥

इस प्रकार नजफख़ाँ के साथ रह कर प्रतापसिंहजी ने मुगल बादशाह की काफ़ी सेवा की । जाटों से आगरे का किला खाली कराया, और अलवर स्वयं

१. मिलि डेरा नर नजब के, मंत्री किये धुस्याल ।

बजे कूच वर भोर ही, घरा ब्रज परि चालि ॥

२. नवलसिंहजी का अभिभावक-काल सन् १७६८ से सन् १७७६ ई० तक रहा । नवलसिंह राजा नहीं थे । वे अपने भतीजे राजा केसरीसिंह की देखरेख करते थे । किन्तु उनका स्वभाव राजा जैसा ही था । यहाँ तथा अन्यत्र भी कवि ने इनका उल्लेख राजा जैसा ही किया है । महाराज सूरजमलजी के ४ लड़के थे (१) जवाहरसिंह, जो सुप्रसिद्ध ऐतिहासिक व्यक्ति हैं तथा जिनका आतंक दिल्ली-आगरा सर्वत्र छा गया था । जवाहरसिंह सदा ही आगरा किले में काले पत्थर के तख्त पर बैठ कर शासन-कार्य किया करते थे । वहाँ सन् १७६८ में इन्हें मार दिया गया । (२) रतनसिंह, जो केवल नौ महीने तक गद्दी पर बैठे । (३) केसरीसिंह, जिनके अभिभावक नवलसिंह थे । (४) रनजीतसिंह, जो अपने माई का विरोध कर स्वयं राजा होना चाहते थे और जिनका पक्ष नजफख़ाँ ने लिया । इनके अतिरिक्त इनका एक पाँचवा पुत्र और कहा जाता है—हरदेवबख्श, जो सूरजमलजी को जंगल में मिला था ।

३. करिहंस स्याम के काम सय । जो जीति हार हरदेव हथ ॥

४. मनो बोलरे इंद्र बल दोय सजै । वहै गोल गोला अरावे गरजै ॥  
वहै बाघणी वीर बंदूक अछी । वहै बल कर्मान तेगै बरछी ॥  
ह्वै ह्वै ह्वै जुटै सूर सूर । गले माल गेरै वहै हर हर ॥  
घरै सीस हटै लगै रुक रुक । किते घाय घाय परै खेत कूक ॥  
न को कोय सूरै भयो जुघ मारी । मनु वसरग की मई रैन कारी ॥  
वरह किये वाजते राजमन्त्री । कटी जट की सेन जो हथकत्री ॥

५. लरै मास चौबीस लग :

प्रतापसिंहजी ने सेवा-स्वरूप प्राप्त किया। पंचम प्रभाव भरतपुर की पराजय के साथ समाप्त होता है। भरतपुर का प्रयोग स्थान-नाम को स्पष्ट करने के लिए किया जाता रहा है, अन्यथा महत्त्व उसी दीग (दीघ, डोग) का ही बना हुआ था।

**षष्ठ प्रभाव** ब्रजराज से राज छुड़वा देना, प्रतापसिंहजी के लिए कुछ शोभा नहीं देता। भारत में व्याप्त राजाओं की इसी नीति ने भारत की स्वतन्त्रता का सर्वदा से अपहरण किया है—किन्तु उस समय इसी प्रकार की नीति चलती थी। मुगल बादशाह इसी प्रकार देशी राज्यों को ध्वस्त करने का कार्य करते रहते थे। इस युद्ध का परिणाम हुआ था—

सो पति है ब्रज देस को, नगर दीघ<sup>१</sup> सुनाम।

तापर बैठे नजब नर, ईंद्र पुरी सम ठाम ॥

इस स्थान पर कवि का हिन्दुत्व जाग्रत होता दिखाई देता है। कवि कहता है—

तोरि दीघ निज ठाम जोर अति भरे नजम नर।

कहै अैन भुष बैन देषि हौ जोय हिंद घर ॥

(गया) राम नाम बड़ ठाम लूटि लैहो सब लछि धन।

गढ़ अजंग गढ़पतिय डारि है भंग जंग जिन ॥

हके नवाब हिंदू धरा लेन काज भर वहो बलन।

कीने पयान पछिम दिसा बार लार ले लषन दल ॥

नजफख़ाँ की इस चढाई के समय किसी भी हिंदू-वर्ग का नाम नहीं आता—

पुरासान मुलतान कासि षदार मीर भर ॥

सैयद मुगल पठाण सेष भारथ अभंगिय।

तिलगु रूहेला तेस देस कत .. फिरंगय ॥

हिंदू राज्यों को एक भारी सकट उपस्थित हो गया। प्रतापसिंहजी के पास भी

१. भरतपुर जिले का काफी भाग ब्रज देश में शामिल किया जाता है, जिसमें दीग भी आता है। ब्रज की ८४ कोस की परिक्रमा करते समय दीग में भी एक रात्रि का पड़ाव डाला जाता है। परिक्रमा के लिए अब भी कई प्रकार के समुदाय निकलते हैं। जैसे गुसाईंजी की यात्रा, जो बहुत समय लगाती है और इसमें सभी प्रकार की सुविधाएँ प्राप्त होती हैं। परदे में गुसाईंजों भी यात्रा करती हैं। कभी-कभी इस प्रकार की दो यात्राएँ भी चलती हैं। दूसरी 'लठावन भारती' कहलाती है, जो कुछ ही दिनों में ८४ कोस समाप्त कर देते हैं। यात्रा के दीग में ठहरने के अवसर पर एक मेला सा लग जाता है।



समाचार पहुँचा<sup>१</sup> उन्होंने सभी वंधु-बाधवों और मत्रियों को बुलाकर भारी दरबार किया और उसमें घोषणा की—

पातिल बोले वचन यों, सब दरबार सुनाय ।

कर सर या ब्रजदेस कूं, नजब होंद घर आय ॥

दरबार प्रतापसिंह की आज्ञा प्रतिपालन के लिए प्रस्तुत था । रावराजा ने कहा—

“करिहैस राडि परिहैस पाय ।”

और कह दिया—

“दूटत देवि हिदवान हद ।

टरि है न जोय छत्री मरद ॥”

हिदवानी हद को दूटते देख प्रतापसिंहजी को बहुत जोग आया । दुर्भाग्य की बात यही थी कि उन्होंने ‘ब्रजधरा’ को ‘हिदवान हद’ में नहीं समझा ! जयचंद वाली घटना एक बार यहाँ भी चरितार्थ होने जा रही थी । किन्तु इस अवसर पर सारा हिंदू-दल एक हो गया और नजफख़ाँ के सामने एक समस्या उपस्थित हो गई । उसे समझाया गया कि विकट परिस्थिति आ गई है । समझ सोच कर काम करना चाहिए ।<sup>२</sup> नजफख़ाँ ने नीति से काम लिया और चढाई की बात को बदल कर कहा—‘हमारी तुम्हारी कोई बात नहीं, आमेर देखने चले ।’<sup>३</sup> किन्तु नजफ से स्पष्ट कह दिया गया—

वा घर या घर येक ही, आनो नजब नवाब ॥

आमावति सम राजगढ़, नरपत पातिलराव ।

घरती के दो ही घनी, वत राजा यत राव ॥

१. हिदवान हद पातिल प्रकृति बल हलकारे खबर दिय ।

२. सुनिये नजब नवाब ज्वाब यक अरज हमारिय ।  
कोजे कूँच विचारि धारि हीवू दल मारिय ॥  
तम सम आगे और ठौर तारस आय बन ।  
होसदारवाँ बोलि यहै हीडु घर दल दहन ॥

(शेख होशदारवाँ प्रतापसिंह के साथ था)

३. रहिये असेष न सेष जुसी । तुमरी हमरी घर येक वशी ॥  
मिलि है तुम सौं जिनहु मिल हों । बूढाहर देखन को चलिहो ॥

फिर भी नजफखाँ आगे बढ़े और रावराजा ने जब यह खबर सुनी, तो सबको यह आज्ञा प्रदान की<sup>१</sup>—

हृद हृदत हृदत घरा, टरै न छत्री नार ।

जुद्ध करन कौं जोग है, करै सौ सीताराम ॥

झर भी युद्ध की तैयारी हो गई और अन्त में लछमनगढ़ का युद्ध हुआ ।<sup>२</sup>

वत उसरे दल नजब ले, यत पातिल दल भीर ।

मरिभि हृद पर राव के, लछमनगढ़ गढ़ वीर ॥

और एक बार फिर कँवर मंगलसिंह का आह्वान किया गया । कवि इनकी प्रशंसा करते हुए लिखता है—

बुधिवंत बलवंत जंग महमंत मन गर ।

धीर पाय अचदाय भार रण चाय करन सर ॥

अरन काल सिर साल भाल रख्याल वाम पर ।

घायक वत दल फोर सोर जीतंत जोय छरि ॥

इम धारि रावराजास चित यसी चाहिये बंधु वर ।

सभा सुध सब हुकम दिय है लायक मंगल कवर ॥

और रावराजा ने कहा—

बोले रावराजास आत । सुनिये कंवर मंगल बात ॥

आये नजब धरि करै दाय । लैन लछमनगढ़ ठहराय ॥

हृद परी होय विरोध । तुम जाय कीजो जुध ॥<sup>३</sup>

इस युद्ध में नजफखाँ को बहुत हानि पहुँची—

नजबबांन पछितात लड़ि, गढ़ लछमनगढ़ आय ।

बोलि गुंसाईं सौं कही, सत्ता होय सुनाय ॥

१. सुनत रावराजा यसी, बज त्रमाट वर साजि ।

पातल सबन सुनाय करि, दये हुकम यक गाजि ॥

२. 'लछमनगढ़ रासो' नाम की एक स्वतंत्र रचना (जिसे इस पुस्तक के परिशिष्ट में दिया गया है) अलवर के रावराजा विनयसिंहजी की आज्ञानुसार घुसाल कवि ने की है । जिस युद्ध का प्रताप-रासो-कार ने संक्षेप में वर्णन किया है, 'घुसाल' ने उसे विस्तृत रूप में लिखा । वर्णन में समय रखना घुसाल कवि के लिए सम्भव न हो सका ।

३. इस युद्ध में मंगलसिंह के साथ शिर्वासिंह और छाजूराम भी थे । कछवाहों के अनेक कुल भी इस युद्ध में सम्मिलित हुए ।

यह गुसाईं “अनूपगिरि”<sup>१</sup> ही था, जो एक कुख्यात देशद्रोही था। सभवतः इसी के कहने से नजफख़ाँ ने हिन्दू-विरोधिनी नीति को अपनाया—जिसका परिणाम देश के लिए तो बुरा हुआ ही, आक्रान्ता भी दुखी हुआ। अन्त में गुसाईं ने भी यही सलाह दी—

लिखि पठये करि षास षत, रावराज पै दैन ।

पत्र प्राप्त होने पर प्रतापसिंह ने अपने दरबारियों से परामर्श किया और अंत में यह निश्चय हुआ—

सुनिय रावराजा यह बातें । को विधि टरें नजब नर ह्यातें ॥

यह हिंदू घर है धर्म धारिय । यत वत करत कुफर वह भारीय ॥

परिणामस्वरूप—

‘बुधिवल छाजूराम सुत कवर पुस्यालीराम ।’

को भेजा गया। खुशालीराम ने बहुत योग्यता के साथ अपना कार्य किया और

नर नजमषांन बर वचन दीन । कहि है पुस्याल में सोय कीन ॥

बातचीत के उपरान्त—

भीरि बोलि लीनी नजब, लछमनगढ़ की घेर ।

उलटिवाट कीनो चलन, लारे मंत्री लेर ॥<sup>२</sup>

यह युद्ध सं० १८३५ में हुआ<sup>३</sup>। इस युद्ध में कँवर मगलसिंह ने बड़ी वीरता दिखाई।<sup>४</sup> यह प्रतापसिंह की भारी विजय थी और नजफख़ाँ पर भी उनका सिक़्का बैठ गया।

सप्तम प्रभाव : नजफख़ाँ लौटकर दीग पहुँचा। साथ में खुशालीराम भी थे। एक बार नजफख़ाँ ने खुशालीराम से कहा—

रावराज तुम धनी बार यक हमें मिलैयत ।

देहु राव बड़ ठाँम परगना ते तुम चाहियत ॥

१. अनूपगिरि से सम्बन्धित एक हस्तलिखित ग्रंथ—“अनूप प्रकाश”—मेंने इण्डिया ऑफिस लाइब्रेरी, लन्दन में देखा था। इसके दो रूपान्तर थे - एक पद्य में दूसरा गद्य में। ‘अनूपगिरि’ पर मेरा लिखा एक स्वतन्त्र लेख देखें—प्रकाशित ‘हिन्दी अनुशीलन’।

२. नजफख़ाँ मंत्री खुशालीराम से इतना प्रभावित हुआ कि उन्हें अपने साथ ही लेता गया।

३. अठारह सौ पैंतीस माँहि नजब से दायक।  
मन्त्री सो पुस्याल घरणि पत्तिस को पायक ॥

४. दंगल दत्त मगल लरे, काका कन्हू प्रवान।  
पट्टि पातिन प्रयोराज सों, गुन कथि कहै वषाँन ॥

प्रतापसिंह जी को पत्र लिखा गया । जब पत्र रावराजा को मिला, तो भरे दरवार में विचार किया गया—

राजाराव दरवारि वरि सब सौं सलाहा कीन ।

नजब मिलन ब्रजदेस कू कुंच प्रात ही कीन ॥

बीस हजार सेना के साथ प्रतापसिंहजी रवाना हुए और पहला मुकाम लछमनगढ़ में हुआ ।<sup>१</sup> इस प्रकार 'कुंच दर कुंच' करते हुए ब्रजधरा पर पहुँचे । नजफख़ाँ बड़े सम्मान के साथ मिला । एक-दूसरे को राजसी सम्मान प्रदान किया गया ।<sup>२</sup> प्रतापसिंह अपने स्थान पर लौट आये । खुशालीरामजी नवाब के पास ही रहे । एक बार इनसे कहा गया कि अलवर का किला हमें दिला दो । उत्तर दिया—प्रताप के रहते हुए यह कैसे सभव हो सकता है ? अतः मैं खुशालीराम से प्रस्ताव किया गया—

यो सुन वचन नवाब नर, फोरे मंत्री आप ।

या दल करु दीवान तुम, तजिये राव प्रताप ॥

मंत्री को यह बात पसंद आ गई और रात्रि के समय अपना परिवार उधर से निकाल लिया । कवि को खुशालीराम की यह बात पसंद नहीं आई और लिखा—

राजाराव तजे तिहि वारे । होय हराम नजब दल लारे ॥

इन सभी लोगो ने प्रतापसिंह को छोड़ दिया—

नाम घुस्यालीराम बड़, भुज दौले नंदराम ।

छाजुराम तिन तात है, निसरि गये तजि ठाम ॥

यह समाचार प्रतापसिंहजी को भी मिला । उन्हें मंत्रियों का यह कृत्य अच्छा नहीं लगा—

“दगोस देत मंत्री ये । कहोस जोय कीजिये ॥

इसके उपरान्त—

बंब त्रमाट दलि वार बजाये । वहोरि देस दिसि कुच बजाये ॥

इस बार प्रतापसिंह हलके पड़े और 'पातिल पेत षगे तिह वार ।' परन्तु उन्होंने अपने क्षत्रिय धर्म को आन रखते हुए कहा—

गज नवाब होदा हथयाल । पातल नाम न जो टरि चाल ॥

१. सजि सहस बीस नर बाजि जोर । तोवे सठठ हसतीस डोरि ।  
प्रथमीस जाय कीने मुकाम । गढ़ लछमणगढ आछे सुठाम ॥

२. नजफख़ाँ ने—‘मंत्री बधु उमराव संग सो सिरपाव सजाविये’ और उधर प्रतापसिंह ने ‘घने बाज गजराज दिय, संगि मीरन सिरपाव’ ।

और घनी फौज को चीरते-फाड़ते अपने देश लौट आये।<sup>१</sup> यह घटना १८३६ वि० की है। नजफख़ाँ प्रतापसिंह के स्वदेश लौटने से सतुष्ट नहीं हुआ और भारी फौज के साथ पीछा किया—

रावराज घर पति घर आये। नजब साजि दल पाछें घाये ॥

लीन काज अलवर गढ़ ठामैं। मजलिमजलिपर किये मुकामैं ॥

उसके साथ में 'दिली दल, आमैरि दल, अरु देशणी दल' थे। अतः में यह भारी दल अलवर के निकट आ गया। अलवर लेने के लिए गुरु से ही नजफख़ाँ की भारी इच्छा थी, उसने कहा—

लैहु लराई राव दल, पीछें पाव न देहु।

कै अलवर मो लै रहे, कै अलवर में लेहु ॥

किन्तु परिणाम विपरीत हुआ—

आप राडि जुड़ियेस अप, लैन किला के हेत।

जीते पातिलराव दल, धिसे नजब दल घेत ॥

और यही समाचार दिल्ली के बादशाह तक भी पहुँचा।<sup>२</sup> इस अवसर पर खुशालीराम का दिया हुआ आश्वासन—

लैहेहु साह अलवर सुनाम।

जौ है पुस्त्याल मेरो सुनाम ॥

भी कुछ काम न आया। इस युद्ध में चावडदान की वीरता का वर्णन आया है, जो थानागाजी से प्रतापसिंह की सहायता हेतु अलवर पहुँचे।<sup>३</sup> चावडदान को विशेष रूप से बुलाया गया था।

“लिषयति कोक बुलाविये, चारण चावडदान।”

१. (अ) फारि फौजे घनी। देस आये घनी।

(आ) बल भारी दल नजब के, फारि आविये आप।

घनी राजगढ़ राजई, राजाराव प्रताप ॥

२. हरे नजब दल हो पटे, होय चाहि अन चाहि।

सो अवाज सरवन सुनी, दोलीपति पतिसाहि ॥

३. यों सुनाय सब साथ सों, निकले चावडदान।

हुकम घणी को सो कियो तजि गढ़ गाजीयान ॥

(यद्यपि इनका इधर जाना इनके लिए बहुत घातक सिद्ध हुआ—चावडदान कियौ यत आनं। यों नवाव लीनों गढ़ चानं)

किन्तु स्वामिनक्ति के आगे ऐसी बातें कुछ महत्त्व नहीं रखती।

**अष्टम प्रभाव :** समाचार प्राप्त कर दिल्लीपति को बहुत बुरा लगा और नजफख़ाँ को फौरन दिल्ली बुलाया गया ।<sup>१</sup> आदेश पाते ही नजफख़ाँ दिल्ली की ओर रवाना हुआ और साथ में 'दोलै, नद, पुस्याल त्रहु मत्री' को लिया । नजफख़ाँ जाते समय 'अहमदानी' को अपने स्थान पर छोड़ गए और 'अहमदानी' प्रतापसिंह के 'वसन पलट' (वस्त्र बदल कर—एक-दूसरे के वस्त्र बदल कर) बधु हुए । तीनों भाई दिल्ली में रहने लगे, किन्तु थोड़े ही समय में वहाँ के वातावरण से घबरा गए और वापिस लौटने की सोचने लगे । अतः मे—

तजि दिली चलिये त्रहुं, दोल पुस्याल रु नंद ।

घकि आये आमेरि दिसि, कियो भूप चर छंद ॥

आमेरपति महाराज प्रतापसिंह ने पूछा—

वयों तुम दिली नजब तजि दीनों । या दिसि आन काज को कीनों ॥

उत्तर प्रेषित किया कि—

‘सिर पै नाहिन स्याम है, यातै या घर आय ।

महाराज प्रतापसिंह ने उन्हें सम्मान के साथ अपने पास टिकाया । एक बार जैपुर-नरेश ने राजगढ़ देखने की इच्छा प्रगट की ।<sup>२</sup> मत्रियों ने यह बात पसंद की, और फौज के आगे हो लिए । यह समाचार राव प्रतापसिंहजी<sup>३</sup> को भी मिल गया । इस अवसर पर नीचे लिखे दोहे से हल्दिया बन्धुओं के प्रति प्रतापसिंहजी की क्रोध-मिश्रित आत्मीयता का दर्शन होता है—

१. ये षत वेग बंचि तुम लीजे । जलद चलन दिली दिस कीजे ॥

२. जैपुर-नरेश को पता लगा था—

जल षाई ऊंचे किला, तोर्व इंद्र अवाज ।

बस बंस पटतीस मघि दल बल सुसर समाज ॥

राजगढ़ की महिमा सुनकर राजा ने कहा—चल कर देखना चाहिए—और साथ में यह भी इच्छा व्यक्त की—अब लग राव घरा सब षाई । देह छोड़ि कै लेहु लराई ॥

३. इस समय अलवर तथा जयपुर दोनों ही स्थानों पर 'प्रतापसिंह' नाम के अधिपति थे । सन् १८३५ में पृथ्वीसिंहजी का अल्पावस्था में ही देहावसान हो गया और उनके पश्चात् उनके छोटे भाई प्रतापसिंह गद्दी पर बैठे । ये सवाई प्रतापसिंहजी कहलाये और इनका शासनकाल १८८० वि० तक चला । अलवर और जयपुर दोनों स्थानों पर एक ही नाम के अधिपतियों से कहीं कहीं भ्रम हो सकता है । कवि ने इस बारे में काफी सावधानी बरती है । अलवर के प्रतापसिंह—'रावप्रताप' 'पातिलराव' आदि नामों से संबोधित किए गए हैं और जयपुराधीश—'राजप्रताप,' 'पानिलराज,' 'भूप्रताप' आदि नामों से । 'राव' और 'राजा' का समुचित ध्यान रखने से भ्रम का निवारण हो जाता है ।

लघुता ते दीरघ भये, निमेष हमारो षाय ।

दो हरांम साम्है परे, आ तन आड़ी आय ॥

भारी फौज लेकर राव प्रतापसिंह सामना करने चले । हल्दिया बधु धवरा गए और पत्र लिखा—

आये दल बल सबल सजि, धके राव परताप ।

हम बल की अब बात नै, सलाह आपनो आप ॥

उत्तर-मे जयपुर-नरेश ने बहुत-सी फौज भेजी । इस बड़ो सेना का सामना करने मे राव प्रतापसिंह असफल रहे—

पिसे राव पातल कटक, जीते नृप दल जोष ।

भाई-बधुओ से परामर्श करने के बाद यह निश्चय रहा कि राजगढ़ लौट चलना चाहिए । इस सलाह को मानकर प्रतापसिंह राजगढ़ लौट आए—

‘ताते सत्हा एक यह कीजे । चलन ठांम राजगढ़ कीजे ॥

राज राजगढ़ राजई, पहुँचे राव प्रताप ।

तब हलकारा षत दिये, सुणी भूप परताप ॥

महाराज प्रतापसिंह की ६०,००० फौज ने हमला किया । मार्ग मे सैथल नाम का एक गढ़ फतह करते हुए बसवा पहुँचे । यहाँ बसवा को ‘सहर की सज्ञा दी गई है । आजकल बसवा एक साधारण कस्बा है । वहाँ पहुँच कर राजा ने खुशालीराम को युद्ध-संचालन की आज्ञा दी—

बसवो सहर सुनाम ठांम भूपति दल आयव ।

नाम खुशालीराम निकट वर भूप बुलायव ॥

कहै अंत मुष बैन कहो जब अब प्रमान करि ।

लै फौजे पचरग सगि लडि लेह राव धर ॥

सुनत वचन मंत्री उठे करि सलाम भरि वहो बलन ।

बजि अमाट विराट वर दिस पूरव कीनो चलन ॥

मार्ग मे पड़ने वाले स्थानों को सर करते हुए चले । ये बातें राव प्रतापसिंह ने भी सुनी और साथ मे बहुत-सी सेना लेकर युद्ध के लिए प्रस्तुत हुए । समाचार मंगलसिंहजी को भी मिला और वे महाराज प्रतापसिंह से मिलने चले—

मिलिये मंगल जाय भूप आदर अति कीनव ।

पातिल राज प्रताप आप आसन उठि दीनव ॥

मंगलसिंह की बातों से राजा प्रतापसिंह प्रसन्न हुए और कहा—

धुसी हुए नृप बचन सुनि, बहुरि जुवाब यों दीन ।

देषन आए राजगढ़, देषि कहो सो कीन ॥

‘राजगढ़ तो हम देखेंगे ही’<sup>१</sup> और उस ओर प्रस्थान किया । थोड़ी लड़ाई भी हुई, परिणाम कुछ नहीं निकला—

रची राडि यतं वतं जुध भारी ।

न को कोय जोते न को आत हारो ॥

किले रावराजा करी यो लराई ।

जुटी भूप फौजें सु बाजी न पाई ॥

अत मे राजा ने घुस्यालीराम को बुलाकर कहा—राव प्रतापसिंह राज्य की अर्गला है, वह अपने घर में चैन से रहे । और अब—

बचन सला के अब लिष दीजें । राव कहै सोही तुम कीजें ॥

दलन चलन जैपुर दिस होई । कीजो राव कहै अब सोई ॥

राव प्रतापसिंह ने स्वीकार कर लिया और राजा के स्वागत<sup>२</sup> की तैयारी की<sup>३</sup> ।

इस स्थान पर ‘कवर वषतेस’ का नाम आता है । राव प्रताप के कोई पुत्र नहीं था, किन्तु उन्होंने अपने जीवन-काल में ही थाना के बख्तावरसिंह को गोद ले लिया था । ये ही प्रतापसिंह के पश्चात् अलवर के अधिपति हुए । कँवर बख्तावरसिंह को राजा की सेवा में भेजा गया और राजा प्रतापसिंहजी ने—

दीये बाजि गजराज सब सिरोपाव घर राज ।

राज कवर की सीष दी नरपति करी निवाज ॥

नवम प्रभाव : राजकँवर बख्तेस राजगढ़ लौट आये और महाराज प्रतापसिंह ने जैपुर की ओर कूच किया ।<sup>३</sup> सवाई प्रतापसिंह ने स० १८८० वि० तक शासन किया और बख्तावरसिंहजी स० १८७१ वि० तक अलवर की गद्दी

१. राजा ने यही कहा था—‘देषन आए राजगढ़’ ।

मन्त्री ने भी यही लिखा—‘भूपति आये धारि आरि मिलिये सवेग अति’ और परिणाम भी इसी प्रकार हुआ—

‘चाय भाय भूपति मिले, नृपति धुसी की नीति ।

बासाये साम्ही सुरति, राजकवर की रीति ॥

२. किन्तु इससे पहले यह तै हुआ कि ‘मिलणो राजकवार को, भूपति के दरवार’ अधिक उपयुक्त है ।

३. राजकँवर राजगढ़ आये । बहोरि भूप दल कूच बजाये ॥



पर विराजे। ये दोनों समकालीन थे।<sup>१</sup> इसी बीच किसी ने आमेरपति से 'हलद्या मंत्री' की शिकायत की कि वे अलवर से मिने हुए हैं। राजा ने तीनों भाइयों को बुलाया और फौरन कद करने का हुक्म दिया।

देषत भूप दीने हुकम कारंदा कर कैद किय।

आदि थान आमरगढ़ विकट ठाम घर घर दिये ॥

राव प्रतापसिंह को भी समाचार मिला। ये तो उन्हें हमेशा अपना ही समझते थे समाचार मुनते ही कहने लगे—

'काके हलद्या कोन नृप, पड़े फंद कहां जाय।'

और

बालिक जिम पाले ब्रह्म भाई। लघुता ते मैं किये बड़ाई ॥

मेरे मेरे नांय विकानें। दोय परा दिस च्यार रौ जानें ॥

१ अलवर के बस्तावरसिंह और जयपुर के प्रतापसिंह दोनों ही कवि थे। बस्तावरसिंह ने कृष्ण की लीलाएँ लिखीं और प्रतापसिंह ने तो 'व्रजनिधि' नाम से अत्यन्त सरस रचनाएँ कीं। प्रतिभा की दृष्टि से दोनों ही काव्य-क्षेत्र में अच्छे स्थान के अधिकारी हैं। प्रतापसिंह के काव्य पर काम किया जा चुका है। बस्तावरसिंहजी की कुछ कृतियाँ मुझे अपनी खोज में प्राप्त हुई थीं। इनका कविता-काल १८५० सम्भन्ता चाहिए। 'दानलीला' और 'श्रीकृष्णलीला' दो पुस्तकें विशेष महत्त्वपूर्ण हैं, जिनमें कृष्ण और राधा के नख-शिख तथा क्रीड़ा का वर्णन किया गया है। कुछ पद्य देखिए—

मंगलाचरण — विघन हरन मगल करन, दुरद वदन इकदंत।

परस घरन असरन सरन, बुद्धि देव वर वंत ॥

विनम्रता—काव्य रोति समुझी नहीं, है मेरी मति मंद।

मैं तो कुछ जानी नहीं, तुम जानी गोविन्द ॥

राधा के नख-शिख से चमकत चोप चार चित चोषी।

दमकत दामिनि दुति दुइ पोंची ॥

कानन कुंडल कनक कलित है।

चार तरीना चपल चलित है ॥

उद्दीपन में वन-वृक्ष-पक्षी आदि—

तमाल ताल जाल और साल भांति भांति हैं।

फरास बास पास जो पलास पांति पाति हैं ॥

सिंगारहार भार तू तपादरा उदार है।

सुवर्ण जूयिका सुही जुही सुडार डार है ॥

बोलें कपोत केकी कुलंग। कोकिला कीर सारों सुरंग ॥

घातक सु चाप चंडूल चार। धगराज ध्वाल धजन अपार ॥

विशेष धिवरण के लिए 'राजस्थान प्राच्य विद्या-प्रतिष्ठान' द्वारा प्रकाशित मेरा 'मत्स्य प्रदेश की हिंदी-साहित्य की देन' नामक शोध-प्रबन्ध देखें।

ज्याये तो मो हथ ही, माखं तो मो हथ ।

मो जीव तब न मारि है, नीढ़ि आमवत नथ ॥

और हमदानी नवाब<sup>१</sup> को पत्र लिखा कि फौरन सेना सहित आओ । वह शीघ्र ही आ गया और दोनों की फौजे मिलकर जयपुर की ओर चली । राजा ने समाचार सुनते ही दरबार किया, परामर्श किया गया । निश्चय हुआ कि तीनों भाइयों को कंद से बुलाया जाय । आने पर—

अति महैमा मनुहार करि, कीनौ आदर भाव ।

तिहुं बंधुन को अपति नर, पहराये सिरपाव ॥

राजा ने सारा भार इन्हीं पर छोड़ दिया ।<sup>२</sup> ये लोग भी युद्ध को तैयार हो गए, किन्तु जयपुर की सेना जम नहीं सकी ।<sup>३</sup> इसी बीच पटेल सिंधिया भी आ मिला और राव प्रताप की शक्ति बहुत बढ़ गई । निदान जयपुर ने जोधपुर को पत्र लिखा ।<sup>४</sup> विजयसिंहजी राजा थे, उन्होंने शीघ्र ही अपनी सेना को हुकम दिया—

परतापराज आमैरिपति मिलो वेगि ता दलन तुम ।

जयपुर और जोधपुर की सम्मिलित सेनाओं ने प्रस्थान किया । उधर सिंधिया पटेल व दक्षिणी सेना सहित राव प्रतापसिंह तैयार थे । परन्तु खुशालीराम ने एक चाल चली । वह दिल्ली की सेना में पहुँचा और अहमदानी से मिला ।<sup>५</sup> नवाब प्रसन्न हुआ, कहने लगा—तुमने अच्छा किया जो यहाँ आए ।<sup>६</sup> मंत्री खुशालीराम कहने लगे—आपने इधर आने का कष्ट क्यों किया ? जो कुछ लेना हो, मुझसे ले लो और

१ 'अहमदान नवाब' नजफख़ाँ के ४ सेनानायकों में सबसे अधिक धूर्त था । इसका पूरा नाम मुहम्मद बेग हमदानी था । यह मुगल सल्तनत के मीर बख़्शी मिर्जा नजफख़ाँ का बड़ा कृपापात्र था । यह जितना चतुर था, उतना ही धूर्त । इसके नीति-नैपुण्य और युद्ध प्रियता के कारण मिर्जा नजफख़ाँ की मृत्यु (सन् १७८२ में) होने पर उसके अधिकांश अनुयायी इसके साथ हो गए) ।

२ नरैस पैस लै यौ फुरमाई । कीनी ते करतार कराई ॥

ये आये दिली दल भारी । यह मंत्री है वार तिहारी ॥

३. सम राव मंत्री कीनी लराई । पिसी राज की फौज तर ताप पाई ।

४. दल दिखे बल सबल जाणि आमैरिनाथ नर ।

मुरधरपति को लिखे लेहु पत येहु वचि वर ॥

हम घर तुम घर दाय आय यन कियो दुद दल ।

हम दल तुम दल सगि होय भजैस मारि षल ॥

५. करि सलाम मंत्री उठे स्वाम काम कीनी चलण ।

नाम खुशालीराम ते पहुँचे दिल्ली दलन ॥

६. अहमदान नवाब सू, मिलिये मंत्री जाय ।

हंसि नवाब जैसे कहौ, भली कीन तुम आय ॥

दिल्लो की ओर प्रस्थान करो—

बोले मंत्री वचन सुनाये । कौन काज तुम या घर आये ॥

लेंग होय सो मोसुं लीजें । वहोरि कूच दिली दिस कीजें ॥

नवाव हँस कर कहने लगा—

जब नवाव अंसे कही, देहु लेहु नहीं दाम ।

काम पुस्यालीरांम सू, सदा पुस्याली राम ॥

मंत्री ने कहा, आप जो कहे, मैं करने को तैयार हूँ । नवाव ने खुशालीराम से दिल्ली चलने का प्रस्ताव किया और मंत्री तैयार हो गए । राव प्रताप भी साथ गए और—

गनीम मारि कीनो गरद, मिटे दिली दुष दंद ।

राव लगे पतिसाह पग, दियो तषत सिर कद ॥

बादशाह ने भी बहुत सम्मान किया और—

सिर सोहन सिर पेंच दिय, जटत किलंगी हमाल ।

सपत पारचे खिलत दिय, अरु समसेर दुसाल ॥

कुछ समय उपरान्त रावराजा ने दिल्ली से प्रस्थान किया और अलवर पहुँचे । किन्तु उन्हें चैन कहाँ ? आते ही जयपुर को पत्र लिखा—

रावराज अलवर गढ़ आये । षत भूपति कौं दिये पठाये ॥

(ये)पत बचि नृपति अब लीजें । देंन कहे गढ च्यारिस दीजें ॥

राजा को बहुत क्रोध आया और उत्तर देने की अपेक्षा अपनी सेना को उधर भेजा । हलकारो ने समाचार दिया कि राजा को बहुत बड़ी सेना लछमनगढ़ पर पड़ी हुई है । रावराजा ने फौरन ही चढाई की आज्ञा दे दी—

चढो वेग ही सो सबै फोज सजो ।

पगँ मारि जा भूप की फौज गजो ॥

मगलसिंह भी आ मिले, किन्तु दक्खिन के दल मे फूट पड गई ।<sup>१</sup> सिधिया पटेल ने काफी कोशिश की पर सामना न कर सके और अमेरनाथ की विजय हुई । हार कर पटेल सिधिया प्रताप के पास पहुँचा, उन्होंने बहुत धैर्य बँधाया<sup>२</sup>, कहा—‘तुम

१. फिरि गई पूठि दिषणी दलान ।

२. वर पातिल बोले वचन, रही पटेल मन सेर ।  
जीत हार करतार हय, करत न लागै देर ॥

यही रहो और इस स्थान को अपना ही समझो ।' इस प्रकार पटेल की सेना अलवर में आई । राजगोत आदि अनेक गढ़ों को अपने अधिकार में किया ।

अन्त में राव प्रतापसिंह का समय आ गया । कवि लिखता है—

धर अमर नर कोन रहायो । आयो गयो गयो फिरी आयो ॥

‘इस पृथ्वी पर अमर कौन रहा है ?’ यहाँ तो आवागमन लगा ही रहता है ।<sup>१</sup> कवि ने अन्त बड़ा ही शान्तिपूर्ण दिखाया है—

रावराज यों वचन कहै, धरो चरन निज ध्यान ।

पहर प्रात बैकुंठ धर, पातिल कियो पयांन ॥

‘कहर’ पड़ गया । नर-नारी व्याकुल हो गए, किन्तु राजपूत रमणियों का शौर्य देखिये—

उर अनंद बीकावत राणी । सपत जनम अरवंगा जाणी ॥

तथा—

सोला ओर बत्तीस सजी, मन कर अनंत उमंग ।

सती सकति बीकावती, जरीस पातिल संग ॥

बस्तावरसिंह का राजतिलक हुआ ।

### कवि-परिचय

प्रस्तुत पुस्तक में कवि ने अपना परिचय नहीं के बराबर दिया है । प्रसंगवश इस पुस्तक में प्रथम प्रभाव का चौथा छंद—एक छप्पय, तथा नवम प्रभाव के अंतिम दो छंद—एक छप्पय और दूसरा एक दोहा, द्वारा ही कवि के सवध में कुछ बातें जानी जा सकती हैं । ये तीनों छंद भी—दो छप्पय और एक दोहा—कवि ने अपने परिचय हेतु नहीं लिये हैं, वरन् पुस्तक लिखने का हेतु तथा अपनी अज्ञता बताने के लिए ही लिखे हैं । प्रथम प्रभाव का छप्पय इस प्रकार है—

तास तात के वंधु कवर मंगल व्रत धारिय ।

जिन दीनो बल हुकम कहो कवि ग्रंथ उचारिय ॥

१ कहा कैर जरजोध कहां पांडों रु पंचधर ।  
कह विक्रम कहा भोज कहां बलि दान करन कर ॥  
कहां चकवं मंडली कहा रावण बलवता ।  
हटवारं ज्यो हरषि आय चलि गये अनंता ॥  
यों कहैं रावराजा वचन, मंत्री बन्धुन तास वर ।  
मिटै न लिषीयों लाष बुध जो करणी करतार कर ॥

अठारह सैंतीस साष संवत सो ह्वैयत ।

पोष मास वदि तीज वार विसपत गुरु कहियत ॥

चौपई छंद दोहा छपै, कथि जाचिग जीवन नाम है ।

जुगम जोय वरनन करुँ जो कूरम कुल ठाम है ॥

इस छप्पय से नीचे लिखी बातों का अनुमान लगाया जा सकता है—

(१) कवि का नाम 'जाचीक जीवण' है । इसमें तनिक भी सदेह नहीं कि कवि का नाम यही था । पुस्तक के आरम्भ तथा प्रत्येक 'प्रभाव' के अन्त में यह नाम दिया गया है । हाँ, इस नाम को विभिन्न स्थानों में विभिन्न प्रकार से लिखा गया है—

पुस्तक के आरम्भ में—'जाचिग जीवण'

पुस्तक के अन्त में—'जाचीक जीवण' (अलवर-म्यूजियम की प्रति में)

'जाचिक जीवण' (श्री रमानन्द वाली प्रति में)

प्रथम प्रभाव के अन्त में—'जाचिग जीवण'

द्वितीय „ „ — „

तृतीय प्रभाव के अन्त में—'जाचीग जीवण'

चतुर्थ प्रभाव के अन्त में—'जाचिक जीवण'

पचम् प्रभाव के अन्त में—'जाचिक जीवण'

षष्ठ प्रभाव के अन्त में— „

सप्तम् प्रभाव के अन्त में— „

अष्ट-१ प्रभाव के अन्त में—'जाचीक जीवण'

'जाचीक जीवण' अथवा 'जाचिक जीवण' की आवृत्ति अधिक हुई है, अतः इसी प्रकार नाम होना चाहिए । मैंने इन्हें 'जाचीक जीवण' नाम से संवोधित किया है ।

नाम की वर्तनी में (क) ह्रस्व-दीर्घ का अंतर—जाचिक, जाचीक

(ख) अघोष-सघोष का अंतर—'क' 'ग' का अंतर

(ग) 'ण' 'न'-जीवण, जीवन

दो बातें विशेष उल्लेखनीय हैं । ह्रस्व-दीर्घ का विभेद लिपिकार ने बहुत कम किया है और इसीलिए कहीं इकार तथा कहीं ईकार मिलते हैं । अघोष का सघोष तथा सघोष का अघोष होना ध्वनि-परिवर्तन नियमों के अंतर्गत हैं । 'न' और 'ण' में विभेद कम पाया जाता है । राजस्थानी में 'न' को 'ण' काफी लोग

अब भी बोलते हैं, अतः 'जीवन' का 'जीवण' होना नितान्त स्वाभाविक है। अतः कवि का नाम 'जाचीक जीवण' अथवा 'जाचिक जीवण' था।

'जाचिग' शब्द का प्रयोग एक स्थान पर कवि ने और किया है—

जाचिग दसों देस के आई। आये जुड़ जाचन कू जोई ॥

(चतुर्थ प्रभाव)

यहाँ 'जाचिग' का प्रयोग बहुवचन में हुआ है और इसका संबंध संस्कृत के 'याचक' से है। इनके आने का कारण 'जाचन'—याचना करना बताया गया है। संभव है, इनका नाम इसी 'याचक' शब्द से संबंधित रहा हो। किन्तु इस विषय पर अधिक खींचतान करना कोई विशेष उपयोगी नहीं होगा।

इस नाम की आकृति देखकर और उसके अर्थ पर भी किंचित् विचार करते हुए राजस्थान प्राच्यविद्या प्रतिष्ठान के उप-निर्देशक श्री गोपाल नारायणजी बहुरा का मत है कि जाति से ये राणा ढोलिया रहे होंगे। वैसे भी कवि अपने को किसी उच्च वंश का नहीं कहता। जाचिक जीवण की स्थिति ऐसी महत्त्व को अवश्य थी कि कुवर मंगलसिंह ने उनसे ही काव्य-रचना करने का अनुरोध किया।

(२) संवत् १८३७ तक कवि की प्रतिभा प्रकाश में आ चुकी थी। इसीलिए कुँवर मंगलसिंह ने उन्हें 'कवि' नाम से संबोधित करते हुए 'प्रतापरासो' लिखने की आज्ञा दी। वैसे भी कवि की गतिशीलता देखकर यही प्रतीत होता है कि काव्य-क्षेत्र में इनकी पहुँच हो चुकी थी। एक संभावना यह भी हो सकती है कि जाचीक जीवण कुँवर मंगलसिंह के आश्रित थे—

(क) कवि ने मंगलसिंह के आदेश पर काव्य-रचना की।

(ख) प्रसंगानुकूल मंगलसिंहजी की बहुत प्रशंसा की गई है। उन्हें न केवल वीर ही बताया गया है, वरन् नोतिज्ञ भी। जब कभी प्रताप पर सकट आया, मंगलसिंहजी उपस्थित हुए।

(ग) 'काका कन्ह प्रवान' कहकर कवि ने अपनी सम्पूर्ण श्रद्धा व्यक्त कर दी है।

(३) कवि का काव्य-काल १८३७ से बहुत पहले शुरू हुआ होगा। भाषा, भाव, व्यंग्य, ध्वनि, अलंकार आदि की दृष्टि से प्रताप-रासो एक अच्छी रचना है। संभवतः १०, १२ वर्ष से कवि कविता करते रहे होंगे। पुस्तक में १८४७ तक की घटनाओं का वर्णन है। अतः इन दस सालों में जहाँ कवि का 'प्रतापरासो' चलता रहा होगा, वहाँ अन्य कृतियाँ भी रची होंगी, किन्तु उनका

कोई पता नहीं चलता। हाँ, १८४७ तक कवि अवश्य ही विद्यमान थे और कुछ समय तो और रहे होंगे, अतः इनका कविता-काल १८२५ से १८५० तक माना जा सकता है।

अंतिम छप्पय और दोहा इस प्रकार हैं —

छप्पय : वरन हीन कुलहीन जाति आधीनवांन अति ।  
 उर विचारि यौ धारि अंक ये किये जोर वित ॥  
 लघु दीरघ नहीं लहे चले सो कहो निगम गम ।  
 मो मति अति अनुसार वार ये कहे बुधि सम ॥  
 अरदास पतो कविजन सुनो जानौं नाहि न पूर कम ।  
 लीजे सवारि कीजे क्रपा कवि पडित परवीन तुम ॥

दोहा : मैं सिष हौं तुम चरन को, आठौं जाम अधीन ।

परु पाय परनाम करि, कवि पडित परवीन ॥

इन पक्तियों से जीवन-सामग्री तो कुछ नहीं मिलती, इनसे कवि की विनम्रता मात्र लक्षित होती है।

(१) 'वरन हीन कुल हीन ... ' आदि के आधार पर कहा जा सकता है कि ये अद्विज थे और इनका कुल भी कोई विशिष्ट स्तर का न था। इसी के आधार पर, जैसा मैंने पहले कहा, कुछ लोग इन्हे राणा ढोलिया कह सकते हैं। इनका नाम भी कुछ इसी प्रकार का संकेत करता है। परन्तु ये सब कवि की अत्यन्त विनम्रता के द्योतक भी हो सकते हैं। तुलसी ने भी कहा था—  
 'मेरे जाति पाति न . . . '

(२) 'लघु दीरघ नहीं लहे ... ', 'जानौं नाहि न पूर कम' आदि से पता लगता है कि इन्होंने काव्य-सिद्धान्तों का अध्ययन किया था और छंद-शास्त्र से परिचित थे। लघु-दीरघ का जो दोष इनकी कविता में मिलता है, वह लिपिकार का दोष ज्ञात होता है अथवा तत्संबन्धी उदासीनता।

(३) जाचोक जीवण कवियों के परम भक्त हैं—जैसा कि अन्तिम दोहे से प्रतीत होता है। कवि की अटूट श्रद्धा लक्षित होती है। इसी के आधार पर यह भी कहा जा सकता है कि कवि की गणना उस समय के प्रतिष्ठित कवियों में रही होगी।

पुस्तक के आधार पर कवि की स्वभाव-सम्बन्धी कुछ बातें कही जा सकती हैं—

(अ) साधारणतः, कवि विनम्र स्वभाव का है और कलाकार तथा पंडितों के प्रति उसकी बहुत श्रद्धा है। अपने दोष स्वीकार करने में उसे किसी प्रकार की आपत्ति नहीं है, और अपने को बड़ा-चड़ाकर कहना तो उसकी वृत्ति के नितान्त प्रतिकूल है।

(आ) दरवारी कवि होते हुए भी कवि का तथ्य-कथन वास्तविकता से दूर नहीं जाता। घटनाएँ, स्थान, समय आदि के निर्देश निश्चित रूप से असदिग्ध हैं। साथ ही कवि अपने भावों को व्यक्त करने में पक्षपात-रहित प्रणाली स्वीकार करता है। कुछ उदाहरण—

१. अलवर, डींग, कुम्हेर, आमेर, राजगढ़, बसवा, डेहरा आदि नगरों का वर्णन करने में कवि ने यह कभी नहीं सोचा कि ये स्थान अलवर राज्य के हैं अथवा अन्य राज्यों के।

२. व्यक्तियों के वर्णन में भी यही दृष्टिकोण है। हल्दिया बन्धुओं का वर्णन ही लीजिए। उनकी वीरता तथा राजनीतिक चातुरी की प्रशंसा भी की है और साथ ही उनकी कपट-नीति पर 'हराम' आदि शब्दों से रोष भी प्रकट किया है। जब भी ये लोग अपनी स्वामिभक्ति से विचलित हुए, कवि ने उन्हें क्षमा नहीं किया।

३. युद्ध में वीरता का वर्णन करते हुए सभी वीरों को समुचित स्थान प्रदान किया है—ये चाहे अलवर के हो, जयपुर के, भरतपुर के अथवा दिल्ली के मुसलमान व दक्षिण के मराठे हो। सिंधिया आदि के वर्णन भी इसी नीति के अनुसार है।

(इ) कवि उस समय की दरवार-परम्परा से पूरी तरह परिचित था। राजाओं का आपस में मिलना, खिलत आदि प्रदान करना, फौज की तैयारी, कूच का सामान आदि सभी का वर्णन युक्तियुक्त है।

(ई) युद्ध-कौशल से भी कवि परिचित था। छत्तीस क्षत्रिय-कुलों के नाम, युद्ध में काम आने वाले विविध अस्त्र, फौज की तैयारी के समय अनेक सकेतों का देना, ब्यूह-रचना, घेरा डालना, पडाव आदि के विस्तृत चित्र उपस्थित किए हैं।

(उ) जयपुर, अलवर, भरतपुर, दिल्ली, मरहठा राज्य—कवि ने सभी का अनुशीलन किया। वहाँ जो भी क्रिया-कलाप चला, उससे कवि ने



अपने को परिचित रखा और यथा-स्थान अपनी पुस्तक में उनका उल्लेख किया। पुस्तक-रचना स० १८३७ में प्रारम्भ हुई और स० १८४७ में समाप्त। इन दस वर्षों में जो भी ऐतिहासिक घटनाएँ हुईं तथा जिनका सम्बन्ध प्रतापसिंहजी से रहा, उनका विधिवत् उल्लेख किया गया है।

## ऐतिहासिकता

प्रताप-रासो में नौ प्रभाव हैं और प्रत्येक प्रभाव में केवल एक ही महत्त्वपूर्ण घटना की चर्चा की गई है, जिससे कवि को प्रबन्ध-पटुता विदित होती है—

१. प्रथम् प्रभाव — माधवसिंहजी की सेवा से राव प्रताप का पृथक् होना,
२. द्वितीय प्रभाव— प्रतापसिंह का भरतपुर-राजा की सेवा में रहना,
३. तृतीय प्रभाव— मावडा युद्ध,
४. चतुर्थ प्रभाव — राजगढ़-स्थापना,
५. पंचम् प्रभाव — नजफखा के साथ दिल्ली की सेवा में,
६. षष्ठम् प्रभाव — लछमनगढ़ की लड़ाई,
७. सप्तम् प्रभाव — प्रतापसिंह की मुहब्बत स्थिति,
८. अष्टम् प्रभाव — जयपुर-राजगढ़ के अच्छे सम्बन्ध, और
९. नवम् प्रभाव — प्रताप का स्वर्गारोहण।

(अ) इन सभी घटनाओं में जो मूल बातें हैं, जैसे कि प्रतापसिंह का (१) जयपुर नरेश, (२) भरतपुर नरेश, (३) बादशाह शाहजहाँ द्वितीय की सेवा में अपना कुछ समय व्यतीत करना—वे सभी इतिहास-सम्मत हैं और इनके विपरीत किसी भी स्थान पर कोई बात नहीं मिलती। इतिहास के अनेक विद्वान्, पिछले रिकार्ड, जयपुर का इतिहास, जाट-जाति का इतिहास तथा तत्सम्बन्धी खोजें सभी इस बात की पुष्टि करते हैं।

(आ) प्रतापसिंह को जयपुर-नरेश तथा दिल्लीपति ने उपाधि<sup>१</sup> तथा सम्मान प्रदान किए। इसी प्रकार का उल्लेख सभी स्थानों पर मिलता है।

१. मुगल सम्राट द्वारा 'राजा बहादुर' का पद दिए जाने वाला परवाना इस प्रकार है—  
 ".... प्रतापसिंह बल्द मोहब्बतसिंह मनसबे पंच हजारी जात व पंच हजारी सवार व खिताबे राजा बहादुर व अताये आलम व नक्कारा सर अफराज शुद वाके ५ दहम शहर .."

(इ) प्रतापसिंहजी ने अनेक किले अपने अधिकार में किए, राजगढ़ का किला, महल, भवन, बगीचे आदि बनवाये—इनकी पुष्टि भी हो जाती है।

(ई) कुछ तिथियाँ—पुस्तक में नीचे लिखी तिथियों का उल्लेख है—

१. अठारहसै सैंतीस—( स० १८३७ ) यह रचना का प्रणयन-काल है, जब प्रतापसिंहजी राजगढ़ पर राज करते थे और उनके काका मंगलसिंह उनके पास रहते थे। प्रतापसिंह का शासन-काल स० १८१३ से स० १८४७ तक बताया गया है। ( प्रथम प्रभाव )
२. सवत् १८२४ ( सम चौबीसै साल ) चतुर्थ प्रभाव—माधवसिंहजी का देहावसान-काल। “सम चौबीसै साल काल माधव महीप किय” इतिहास-प्रसिद्ध तथ्य है कि माधवसिंह प्रथम का राज्य-काल १८०२ वि० से १८२४ है। इनके पश्चात् इनके पुत्र पृथ्वीसिंह ( पीथल ) गद्दी पर बैठे।
३. स० १८३२ ( अठारहसै बत्तीस साष सवत परवानन ) — पंचम प्रभाव। अलवर लिए जाने की सुप्रसिद्ध तिथि। पहले अलवर का किला भरतपुर की अमलदारी में था। मुगलो को सहायता देने के फलस्वरूप जब आगरा जाटो से खाली करा दिया, तो अलवर प्रतापसिंह ने लिया।
४. अठारहसै पैतीस स० १८३५ ( लछमनगढ की लडाई )—षष्ठम् प्रभाव। “लछमनगढ रासा” भी इसी तिथि का प्रतिपादन करता है<sup>१</sup>। इतिहास भी यही कहता है कि स० १८३५ में नजफख़ाँ ने लछमनगढ घेरा, किन्तु परिणाम अनुकूल नहीं निकला।
५. अठारहसै षट्तीस ( स० १८३६ ) — सप्तम् प्रभाव। राव प्रताप का नजफख़ाँ को छोड़कर राजगढ़ लौटना। इस तिथि का इसी रूप में प्रतिपादन कविराजा श्यामलदास ने अपने “वीर विनोद”

१. “लछमनगढ रासा” पुसाल कृत—

लछमनगढ अलवर के अंतर्गत रहा, जहाँ का वश-वृक्ष इस तरह चलता है—उदैकरन, वरसिंह, नरुसाहि, लालोजी, उदैसिंह, लाडवा, फतेसिंह, कलियानसिंह, अनर्दासिंह, तेजसिंह, जोरावर, मोहब्बतसिंह, प्रतापसिंह स० ( १८१३-१८४७ ), वस्तावरसिंह ( १८४७-१८७१ ), विनयसिंह स० ( ७१-१८१४ ), शिवदानसिंह ( १८१४-१८३१ ), मंगलसिंह ( १८३१-१८४६ ), जयसिंह ( १८४६-१८६४ ), तेजसिंह ( १८६४- )।

मे किया है—“विक्रमी स० १८३६ के लगभग उसने (प्रतापसिंह ने) नजफख़ाँ, बादशाही मुलाजिम के पजे से निकल कर लछमनगढ का आसरा लिया ।”

तिथियाँ तो केवल इतनी ही दी हैं, किन्तु जिन घटनाओं का वर्णन किया गया है, उनका क्रम इतिहास से प्रतिपादित होता है। प्रमुख घटनाओं का विवरण पहले ही दिया जा चुका है।

प्रताप रासो में आए हुए प्रमुख व्यक्तियों के नाम इस प्रकार हैं :

- १ कंवर मगलसिंह—प्रतापसिंह के काका। युद्ध-कुशल, राजनीतिज्ञ, अन्य राजाओं द्वारा मान्य।
२. (अ) प्रतापसिंह—राजगढ के रावराजा प्रतापसिंह। राज्यकाल १८१३ से १८४७ वि०। स० १८३२ से अलवर-अधिपति।  
(व) सवाई राजा प्रतापसिंह—आमेरपति, राज्यकाल १८३५-१८८० वि०
३. छाजूराम—प्रतापसिंह के मन्त्री, हल्दिया बधुओं के पिता।
४. खुगालीराम, दौलतराम, नदराम—हल्दिया बधु।
५. माधवसिंह—आमेर-अधिपति, स० १८०६ से १८३४ वि०।
- ६ गजसिंह—बीकानेर के अधिपति, स० १८०२ से १८४४ वि०।
- ७ मूरजमल—भरतपुराधीन, स० १८२० में परलोक सिधारे।
- ८ जवाहरसिंह—सूरजमल के पश्चात् भरतपुर के राजा।
९. विजयसिंह—जोधपुर-नरेश, राज्यकाल १८०६ से १८४४ वि०।
१०. हरसहाय, गुरुसहाय—मावडा-युद्ध में जयपुर की ओर से लड़े और काम आये।
११. दलेलसिंह—धूला के राव, तीन पीढ़ियों सहित युद्ध में मारे गए।
१२. सदाशिव भट्ट—जयपुर के युद्ध-सधि विग्राहक।
१३. समरू—फ़ासीसी तोपची, भरतपुर राज्य की सेवा में था। मावडे की लड़ाई में भरतपुर का सेवक।
१४. नजफख़ाँ—अलीगोहर-शाहआलम द्वितीय का प्रमुख सेनापति, राजस्थान के अनेक युद्धों में भाग लेने वाला। भरतपुर, जयपुर, अलवर आदि के राजाओं से संपर्क।
१५. हमदानी—मोहम्मद वेगख़ाँ हमदानी, नजफख़ाँ का प्रमुख सहायक।

१७. पटेल सिंधिया—सभवत माधोजी सिंधिया, जो इतिहास के अनुसार जयपुर से हार कर अलवर की शरण में रहा और कुछ दिनों बाद चला गया। प्रतापरासो में भी यही वृत्तान्त आता है। माधोजी नाम नहीं मिलता। 'हलद्याजी की हाक सो सिंध्या भाग्यो जाय' अब भी प्रचलित है। जयपुर द्वारा सिंधिया का बुरी तरह हराया जाना प्रसिद्ध है।
१८. रावसेवक, मोजीराम, जीवनषाँ, शेख होशदारखाँ—रावप्रताप के सेनानायक तथा मुसाहिव।
१९. नवलसिंह—भरतपुर-नरेश के अभिभावक सन् १७६८ से १७७६ ई० तक। कवि ने इन्हीं को राजा माना है।
२०. अन्नूपगिरि गोसाई—लछमनगढ़ में नजफखाँ के साथ उस समय का एक अवसरवादी राजनीतिज्ञ।
२१. वस्तावरसिंह—अलवर के दूसरे नरेश, समय सन् १७९० से १८१४ तक (१८४७-१८७१ वि०)।
२२. रतनराय तथा रोडाराम षवास—जयपुर-नरेश के दो प्रमुख मंत्री। खवासजी की बड़ी हवेली अभी तक जयपुर में है।
२३. रानी बीकावती—राव प्रतापसिंह की रानी। पति के साथ सती हो गई।
२४. राजसिंह व फीरोजखाँ—आमेर-नरेश से मिलकर राव प्रताप से लड़े।
२५. चावडदान—चारण—'चारण चाहि चावडदान' युद्ध में भाग लेने थानागाजी छोड़ कर गए और रावराजा का साथ दिया। थानागाजी में जागीरदार।

उक्त सभी नाम ऐतिहासिक हैं। कल्पित नाम एक भी नहीं मिलता।

इसी प्रकार स्थानों के नामों का भी इतिहास के द्वारा प्रतिपादन होता है। कुछ नाम इस प्रकार हैं—

१. अजुध्या—कछवाहों का आदि स्थान—'आदि अजुध्या धाम है'।
२. काशमीर—कछवाहों की जो तीन शाखाएं चली, उनमें एक

काश्मीर में भी है ।

३. ग्वालियर नरवर—‘सिवर त्रप ग्वालेर नलस नरवल निकासै ।’
४. ढुढाहड—आमेर देश ‘धरा ढुढाहड’ ।
५. आमेर—‘प्रथम पुत्र नरसिंह नृप आमेरि वषानिय’ ।

#### १. संवर के इतिहास से—

१ नारायण, २. ब्रह्मा, ३. मरीचि, ..... ६८. राम, ६९ कुश, ७०. अतिथि, २०३ पद्मपाल, २०४ भीमपाल, २०५. नथपाल, ... २२५ सुमित्र, २२६ मधुब्रह्म, २२७ कान्हीक, २२८ देवोन्हीक, २२९. ईशोसिंह, २३०. सोढदेव, २३१ झुहेराय, २३२ काकिलजी, २३३ हरणजी, २३४. जान्हडदेव, २३५ पजवनजी, २३६ मलेसीजी, २३७ बीजलदेव, २३८. राजदेव, २३९ कीलहणदेव, २४०. कुन्तलजी, २४१ जोरासीजी, २४२ उदयकरणजी

जयपुर	अलवर	जम्मू
२४३ नृसिंहजी	वरसिंहजी	
२४४ वनवीर	महीराज	
२४५. उद्धर्ण	नरुजी	
२४६ चन्द्रसेन	लालोजी	
२४७ पृथ्वीराज		
२४८. पूर्णमल	उदयसिंह	
२४९. भीमसिंह	लार्डसिंह	
२५०. रत्नसिंह		
२५१. आसकर्य	फतेसिंह	जगमालजी
२५२ भारमल	कल्याणसिंह	रामचन्द्रजी
२५३. भगवन्तदास		
२५४ मानसिंह I	अनन्तसिंह	सूमेहलदेव संग्रामसिंह
२५५. नारसिंह	तेजसिंह	हरीदेव
२५६. जयसिंह I	जोरावरसिंह	पृथ्वीसिंह
२५७ रामसिंह I		
२५८ विशानसिंह	मोहनवतसिंह	गजेसिंह
२५९. जयसिंह II	प्रतापसिंह	ध्रुवदेव
२६०. ईशरीसिंह	वस्तारवरसिंह	सुरतसिंह
२६१ माधोसिंह I	विनयसिंह	जोरावरसिंह
२६२. पृथ्वीसिंह		
२६३. प्रतापसिंह	शिवदानसिंह	किशोरसिंह
२६४. जगतसिंह		गुलार्थसिंह
२६५. जयसिंह III	भगलसिंह	रणवीरसिंह
२६६. रामसिंह II	जयसिंह	प्रतापसिंह
२६७. माधोसिंह I		हरीसिंह
२६८. मानसिंह II	तेजसिंह	करनसिंह

६. मौजमावाद 'थान मौजाद सुजानिय' ।
७. अमरसर - 'वालो त्रियो सुनाम ठाम अमरसर अषिय' ।
८. नीदरगढ—'सिव चोथो सिवब्रह्म ठाम नीदरगढ दषिय' ।
९. लुहारू—'लुहारै' ।
१०. उगियारा—'गढ उनियारै ठोर' ।
११. रगतभवर—रगतभवर—रगतभोर—'आये अपदल राषि कै, रगतभवर गढ ठाम' ।
१२. राजगढ—प्रतापसिंह द्वारा निर्मित—'डैरास राजगढ ठाम दीन' ।
१३. हणवत थान—( खेडे के हनुमानजी ) 'हनवत थाम गिरवर निकट कीने मुकाम परथम दिवस' ।
१४. खोहरा—'ठाम षोहरा नाम ठाठ अमरेस पाट भनि' ।
१५. छिलोहडी - 'छतो छिलोहडि ठाम' ।
१६. बीजगढ—'वर विजोग संगी भये तज्यो बीजगढ थान' ।
१७. जावली—अलवर जिला के अन्तर्गत—'ढलि डैरा गढ जावली पातिल उतरे आय' ।
१८. दीघ ( डीग, दीग ) महाराज सूरजमल की राजधानी—  
'तहां इन्द्र पुर सो ठाम । तन नगर दीघ सुजाम ॥'
१९. डहरा—'भरतपुर जिले मे—'नगर सु डहरा नाम ठाम कहियत अति भरिय' ।
२०. दिल्ली—मुगल बादशाह की राजधानी—'रुहला नजीम दिली समझि' ।
२१. कुरुक्षेत्र—रगतस्थल, 'कुरुक्षेत्र मधि राड मचाई' ।
२२. मुरधर-मारवाड़—'मुरधर हडै मोड' राठौडो की राजधानी ।
२३. पुष्कर ( पुहकर )—'दीपदान आ देषियो हम तुम पुहकर मिलन' ।
२४. कामा—'प्रगना येक कामा सुठाम' ।
२५. षोहरि—'दूजैस षोहरि कहत नाम' ।
२६. मावडा—'जयपुर-भरतपुर' की लडाई का क्षेत्र ।  
'रच्यो मावडै षेत दल दो विरुध । वतै जट जोहार दल भूपजुध' ।
२७. लोलई—लीलई गाँव सुठाम तहाँ छति छये नृपति दल' ।
२८. बीकानेर—'यो सुन बीकानेर नृप, गजै (गजसिंह) आप उर धारि' ।
२९. जयनगरा—'पीथल राव जयनगरा आये' ।

- ३० थानागाजी—‘थानगाज’ सो राजई, पातिल उत्तरे आय’ ।
- ३१ से ३४ पलवा, ज्याढो, पेषवाई, राजलिया—‘चत्र ठाम के बधु’ ।
३५. काकवारी—‘नाम काकवारी गढ थानो । ता दिस पातिल कियो पयानो’ ।
- ३६ अलवर—अलवर साहि नगर सुनाम । वके किला विकट सु ठाम’ ॥
३७. से ५७. शेरगढ, नौगावा, रामगढ, पीपडषेडा, गुजावली, हणवंतगढ, बहादुरपुर, हयगढ, केसरोली, बावोली, मोजपुर, जामडोली, राजपुर, सैथल, अजवगढ, बिजैपुर, बसई, गनदागिरा, पृथ्वीसिंहपुर, मालापेडा, आदि ... .. राजगढ के अन्तर्गत स्थान । सभी गाँव अलवर जिले में हैं ।
- ५८ लछमनगढ—‘लछमनगढ रासा’ का प्रमुख स्थान । ‘लछमनगढ गढ लरनि की, रची बात निधान ।’
- ५९ वरसाना—‘वर वरसाने षेत जीति चलियेस जोम भरि’ ।
- ६० पहाडी ‘ग्राम लूट पहारी लाये’, भरतपुर के उत्तर में ।
६१. ककरा—कोस तीन दल नजब के, कहित ककरा नाम’ ।
- ६२-६४ काबिल, खदार (कन्दहार) मुलतान—प्रसगवश ।
६५. घाटा—‘डेरा दीन सुघाट’ ।
- ६६ जयपुर—‘अलवर पतिसाहि वाहि जैपुर दिस ध्यायव’ ।
६७. बसवा—बसवो सहर सुनाम ठाव भूपति दल आयव’ ।
६८. धूला—‘आयेस धकि धूलै स ठाम ।’
- ६९ अजवगढ—‘बहुरि कूँच पातिल दल कीने । डेरा आय अजवगढ दीने ॥’
७०. जामडोली—‘नाम जामडोली निकट, स जीति लडाई ठाम ।’

प्रतापरासो में राजपूतों के विभिन्न वंशों और कुलों का कई स्थानों पर उल्लेख हुआ है—

१. हमीरदेका—कुतल के पुत्र हमीर के वंशधर ।
- २ मानसिंहोत—ठि० पाडे ।

१. टाँड का लिखना है—

“जाटों का वंश राजस्थान के छत्तीस राजवंशों में एक था । उस वंश का बाद में पतन हुआ, लेकिन पराधीन होने के बाद भी जाटों ने सदा स्वाधीन होने की चेष्टा की ।”

३. स्योब्रह्मपोता—श्योब्रह्म के वंशधर—नीदड़ ।
४. पगारोत—खंगारजी के वंशज—जोवनेर । शेखावतो के बाद यही वंश प्रसिद्ध है ।
५. नाथावत—सामोद, चौमूं, अलीराजपुरा आदि ठिकाने ।
६. कलियानवोत—ठि० कालवाड ।
७. कुम्भावत—ठि० महार । गृध्वोराज के वंशज, १२ कोठड़ियों में से ।
८. सूरसिहोत—भगवतदास के वंशज ।
९. चत्रभुजोत—ठि० वगरू, पीपला आदि ।
१०. घीरावत ।
११. जोगी कछवाहा—रूपसिंहजी जोगी हो गए थे, फिर गृहस्थ हुए । इनके वंशज 'जोगी कछवाहे' कहलाये । ठि० बघेलखड ।
१२. वाकावत—ठिकाना लवारण । किसी समय राजा कहलाते थे ।
१३. पचाराणोत—पचाराजी के वंशज, ठि० साभर्या, सामोद ।
१४. वलभद्रोत—ठिकाना अचरोल । इतिहास में प्रसिद्ध वंश । अन्य स्थान—मावडा, माडोली, रनतभवर, फागी, आदि ।
१५. सुलताराणोत—ठि० सूरुठ ।
१६. कुमाहरा—कुभारणी-कुम्भाजी के वंशज, ठिकाना वासखोह ।
१७. राजधरका, १८ यादव, १९ सोढा, २०. तवर, २१. पंवार,
२२. राठोड, २३. गौड, २४. बडगूजर, २५. निर्वाण, २६. चौहान,
२७. गहलोत, २८. षीची, २९. सीसोद्या, ३०. नरवर के कछवाहे
३१. भामावत (भामवोत) मछड़, रायपुरा (जालोन) गाँव के ।
३२. कीकावत ।
३३. राजावत—सलहडी के ।
३४. चदेल ।
३५. शेखावत ।
३६. हाडा ।

इस प्रकार अनेक राजपूत कुलों के नाम प्रतापरासो में आए हैं । इन सभी कुलों की ऐतिहासिकता में किसी को सन्देह नहीं हो सकता । प्रायः सभी कुलों के वंशज विविध स्थानों में आज भी पाये जाते हैं ।



## सेना

सेना के सम्बन्ध में कवि ने (१) पैदल, (२) घोड़े, (३) हाथी, (४) तोपों आदि का वर्णन किया है। सख्या बताते समय कवि ने यथावत् सख्या देने का भी प्रयत्न किया है—लाखों, करोड़ों कहकर पुस्तक की ऐतिहासिकता नष्ट नहीं की। दो सख्याएँ कवि ने कई स्थानों पर दी हैं—“असी सहस्र” “साठ सहस्र” सेना की ये सख्याएँ इतिहास-प्रमाणित हैं। जयपुर की सेना ५०-६० हजार का होना अभी जगह सिद्ध होता है, इसके अतिरिक्त महायत्तार्य आई फौजों से ६० हजार तक हो जाना स्वयंसिद्ध तथ्य है। इतिहास में वर्णित एक प्रसंग—चोधपुर राज्य का इतिहास (गहलोत) के आधार पर सख्या इन प्रकार दी गई है—

५०,००० आमेर की सेना,

१०,००० दक्षिणियों की,

३,००० उदयपुर की,

३,००० कोटा की ।

घोड़ों की अनेक किस्में बताई गई हैं, जैसे—तुरकी, खदारी, कच्छी आदि। तोपों के भी तीन चार प्रकार आते हैं, जैसे—रामचगी, जमूरा, जजाल आदि। हाथियों के प्रकार कहीं नहीं बताये गए हैं। इन सब वृत्तान्तों में किसी प्रकार के सन्देह का स्थान नहीं है। प्रतापरामो में आए हुए प्रसंगों को नीचे लिखे प्रामाणिक वृत्तान्तों से मिलाइए—

### मुरक के अलवर (हिन्दी में अतृदित) से उद्धृत

“(क) जब प्रतापसिंहजी दीघ की ओर गये, तो जब उनके डेरे रसिया की हंगरी पर पड़े थे, नजफख़ाँ ने, व अगवाये खुशालीराम, जो प्रतापसिंहजी से नाराज होकर इस ओर चला आया था, लश्कर को कत्ल करके सामान लूट लिया।

(ख) खुशालीराम सन् १२०२ हि० (सम्बत् १८४०) में रईस जयपुर को राजगढ़ पर चढ़ा लाया। प्रतापसिंहजी ने लड़ाई का समय न देखकर इन्होंने इसके लिये खुशालीराम से कहा-सुनी करो। उसने ऐसा ढग डाला कि जयपुर-नरेश ने उलटा लौटना ही गनीमत समझा।

(ग) खुशालीरामजी जयपुर का रहने वाला जाति का खण्डेलवाल बनिया था और हल्दी के व्यापार से इनका लकव-हल्दिया हुआ। लक्ष्मी की भी इन

पर कृपा थी, चुनाचे राव बहादुर दौलतराम जड़े खुशालीराम शस्त्र नामवर हुआ। पहले तो वकालत जयपुर का काम किया था, फिर दिल्ली सम्राट की शुभ-चिन्तकता में नाम कमाया। जहाँगीरशाह ने जागीर शाहजहाँपुर, जो अब हल्के रेवाड़ी में है, उसको मरह्यत की और बजरिये इस इनायत के कमाल इज्जत दी। इससे जयपुर में भी इसका बड़ा आदरभाव हुआ और यहाँ तक जयपुर रियासत का ये ताजामी सरदार हुआ। इनकी सन्मान प्रतिष्ठित और प्रसिद्ध हुई और तलवार में रणक्षेत्र में कुशलता तथा विजय प्राप्त करने उनके सन्तत होसला रहा।

यह राव खुशालीराम का ही काम था कि उसने बुनियाद इस रियासत को जमाया, जब इसमें उनका अनादर किया, तो उसका मजा चखाया। राव हरवरश, वस्त्रीहाल और राज अलवर उसी खानदान से है और ताजीम व तकरीम में वैसे ही आनवान से हैं।

### ३० वाँ पृष्ठ

सम्बत् १८३५ में भरतपुर के जीतने के पश्चात् नजफख़ाँ का दिल बिगड़ा और लक्ष्मणगढ़ पर चढ़ आया। महाराव राजाजी प्रतापसिंहजी ने कुवर मंगलसिंहजी, शिवसहायजी और छाजूरामजी मन्त्री को दुर्ग की रक्षा के निमित्त लक्ष्मणगढ़ भेजा था। इन्होंने बहुत अच्छा प्रबन्ध किया। जिस समय नजफख़ाँ की फौज ने लक्ष्मणगढ़ का घेरा दे लिया, उस समय छाजूरामजी मंगलसिंहजी अन्य सैनिकों से कहने लगे कि “भाइयो ! ससार में मनुष्य का जन्म बार-बार नहीं होता—शरीर अनित्य है—माँ के दूध को लजाना कायरों का काम है—तुम सब जगह प्रसिद्ध हो रहे हो। आज भी यवनों को अपनी कठिन कृपाणा से भयभीत करके विजयनकारा बजाओ।” फिर क्या था सिपाही लोग जोश में आ गए, उनके रोम-रोम में वीर-रस छा गया और ऐसे वीरता के साथ लड़े कि मुसलमानों के पजे उखड़ गए।

### ३१ वाँ पृष्ठ

ऊपर लिखी लड़ाई में जब नजफख़ाँ पराजित होने को था तो उसने गुसाँइ अनूपगिरी, उमरगिरी द्वारा सधि होने का विचार प्रगट किया। महाराव राजा प्रतापसिंहजी ने इसके लिए खुशालीरामजी को अपनी तरफ से भेजा। खुशालीरामजी ने वहाँ पहुँच कर दोनों ओर का विघ्न मिटा कर शान्ति स्थापित की।

## ३२ वाँ पृष्ठ

डोंग पहुँच कर नजफख़ाँ ने खुशालीरामजी को बुलवाया और कहा कि हम एक बार प्रतापसिंहजी से मुलाकात करना चाहते हैं। खुशालीराम ने यह सूचना पत्र द्वारा रावराजाजी के पास भेज दी। रावराजाजी साहब अपने सरदारों समेत डोंग जाकर नजफख़ाँ से मिले।

## ३३ वाँ पृष्ठ

स० १८३६ में नजफख़ाँ ने खुशालीराम से कहा कि अलवर का किला हमको दिलवा दो। खुशालीरामजी ने यह स्पष्ट उत्तर दे दिया कि यह नहीं हो सकता। परन्तु जब नजफख़ाँ ने अत्यन्त उत्सुक होकर यह लोभ दिखाया कि मैं तुमको अपनी फौज का सेनापति बनाऊँगा, तो खुशालीरामजी ने अपने परिवारियों ( दौलतराम, नन्दराम और छाजूराम ) को बुला लिया। ये अपनी जगह छोड़ कर खुशालीराम के पास चले गए। खुशालीराम ने नजफख़ाँ की नौकरी कर ली।

## ३५ वाँ पृष्ठ

नजफख़ाँ ने खुशालीरामजी को अपनी सेना का हरवल बनाया। वे सेना लेकर व मुकाम घाट आ कर ठहरे। घाट से अपनी सेना की वाग थानागाजी की तरफ मोड़ी। थानागाजी का दुर्ग विजय करके खुशालीराम की समत्यानुसार सेना अलवर की ओर चली। पहला मुकाम कुशालगढ़ हुआ। एक दिन बीच में और ठहर कर तीसरे दिन बाम्बोली में डेरा डाला। प्रातः काल ६० हजार सेना के साथ हरवल बनकर खुशालीरामजी अलवर की ओर चले। नजफख़ाँ भी साथ था। दोनों ओर से घमासान युद्ध हुआ और इस युद्ध में खुशालीरामजी बायल हुए। नजफख़ाँ ने शिकस्त खाई।

## ३७ वाँ पृष्ठ

नजफख़ाँ हार कर दौलतराम, नन्दराम और खुशालीराम को साथ लेकर दिल्ली चला गया और तीनों हल्दिया थोड़े ही दिन पश्चात् दिल्ली छोड़ कर जयपुर चले गए। जयपुर-नरेश ने इनको अपना पेशवा बनाया।

## ३८ वाँ पृष्ठ

थोड़े दिनों पश्चात् दौलतराम और खुशालीराम बहुत-सी सेना लेकर जयपुर की ओर में राजगढ़ पर चढ़े। पहला मुकाम धौले हुआ। दोनों

ओर से लड़ाई होने पर जयपुर की सेना व्याकुल हो उठी। जयपुर-नरेश ने खुशालीरामजी से सहमत होकर रावराजा को शान्ति-पत्र लिखा भेजा। रावराजाजी ने पत्रानुसार शान्ति करी और उसकी इत्तला वापिस जयपुर भेजी।

इस घटना के थोड़े ही दिवस पश्चात् किसी व्यक्ति ने जयपुर-नरेश को चुगली खाई कि यह हल्दिया रावराजाजी से मिले हुए हैं। इस पर इनको कैंद किया। रावराजाजी यह सूचना पाते ही आग-बबूला हो गए और नव्वाब अहमदानी को फौज समेत बुलवाकर अचानक जयपुर पर जा चढ़े। वहाँ बड़ी घबराहट मची। सब लोग कहने लगे—इन हल्दियों के कारण ऐसा हुआ है। सभा करके जयपुर-नरेश ने इनको मुक्त किया और तीनों भाइयों को सीरोपाव पहना कर कहने लगे कि इस आफत को टालो। हल्दिया फौज लेकर युद्ध-क्षेत्र में आ जुटे, अन्त में जयपुर की सेना हार गई।

उन्ही दिनों में पटैल सैधिया हिन्दू घरा से कर उगाने लगा और बहुत-से राजाओं को परास्त करता हुआ जयपुर के निकट पहुँचा। दौलतरामजी जयपुर की ओर से लड़े, सैधिया हार गया।

जब दिल्ली में गडबड मच गई, खुशालीरामजी जयपुर महाराज की आज्ञा से तथा अहमदानी के अनुरोध से दिल्ली की ओर गये। मार्ग में रावराजाजी की सेना भी सम्मिलित हो गई। इन्होंने दिल्ली गनीम को हराया। दिल्ली-सम्राट ने प्रसन्न होकर कलगी माला, शमशेर, दुशाला, रत्नजटित सरपेच दिये।

## छाजूरामजी हल्दिया तथा उनके तीनों पुत्रों के जीवन से संबंधित प्रमुख ऐतिहासिक घटनाएँ

### छाजूरामजी

- १ सवत् १८२६ अर्थात् सन् १७७२ ई० में माचाडी के राव की ओर से रसिया की डूंगरी पर युद्ध किया।
- २ सवत् १८३५ अर्थात् सन् १७७८ ई० में नजफख़ाँ ने लछमनगढ़ पर चढ़ाई की थी, उस वक्त छाजूरामजी वही थे और युद्ध में विजय प्राप्त की। इस अवसर पर इनके दो पुत्र—खुशालीराम तथा दौलतराम भी साथ थे।
- ३ सवत् १८४५ अर्थात् सन् १७८८ में इनकी मृत्यु सोरो घाट पर हुई। कहते हैं, ये बड़े योगी थे, और सोरो में जब ये योग-साधना कर रहे थे, तब

ब्रह्मांड फट जाने से स्वर्गात्मी हुए। उक्त स्थान पर इनका बनाया हुआ रघुनाथजी का मंदिर तथा इनकी छत्री अभी भी मौजूद है।

खुशालीरामजी

(क) तारीखवार घटनाएँ—

१. सवत् १८२४ अर्थात् सन् १७६७ मे जयपुर-नरेश की ओर से भरतपुर के महाराज जवाहरसिंह से युद्ध किया तथा विजय प्राप्त की।
२. सवत् १८२६ अर्थात् सन् १७७२ मे माचेडी के राव प्रतापसिंह की ओर से जयपुर-नरेश के विरुद्ध लड़े और विजय प्राप्त की।
३. सवत् १८३० मे नजफख़ाँ की तरफ से भरतपुर के महाराज नवलसिंह से लड़कर विजय पाई।
४. सवत् १८३२ मगसर सुदि ३ को इन्होंने जयपुर-नरेश महाराज प्रतापसिंहजी को माचेडी पर चढ़ाया और माचेडी का किला फतह किया।
५. सवत् १८३२ मे नजफख़ाँ की तरफ से भरतपुर के महाराज रणजीतसिंह से युद्ध किया और फतह पाई।
६. संवत् १८३५ मे जब नजफख़ाँ लछमनगढ पर चढ़ आया, तब इन्होंने नजफख़ाँ तथा माचेडी के राव प्रतापसिंह मे संधि कराई।
७. सवत् १८३५ मे नवाब अब्दुल अहमदख़ाँ दिल्ली के बादशाह को लेकर जयपुर पर चढ़ आया। तब जयपुर-नरेश ने इनको खास रक्का भेजकर बुलवाया। ये आगरा से नजफख़ाँ की एक लाख फौज लेकर जयपुर आए। नजफख़ाँ की माफ़त वाते तै करार कर बादशाह के हाथ से जयपुर-नरेश को टीका कराया, सिरोपाव पहनवाया और नारनोन, कोलूठा, वागड़ परगनो की उर्ध्वतरी कराई। इस पर जयपुर-नरेश प्रतापसिंहजी ने इनको दिल्ली मे अपनी ओर से वकालत पर भेज दिया।
८. संवत् १८३५ मे दिल्ली के बादशाह ग़ाहग़ालम द्वितीय के दरबार मे ये लखनऊ के नवाब आसफ़ुद्दौला तथा उदयपुर के महाराणा की ओर से भी वकील थे।
९. सवत् १८३६ मे भाटिया की लड़ाई मे लड़े। इस लड़ाई मे पुन. बादशाह के हाथ से जयपुर-नरेश को टीका कराया।
१०. संवत् १८३६ मे जयपुर-नरेश की तरफ से मुरतजाख़ाँ भडेच से श्यामजी की खाटू की लड़ाई मे लड़े और फतह पाई।

११. इसी वर्ष इन्होंने नजफख़ाँ की नौकरी कर ली। नजफख़ाँ ने इन्हें अपनी सेना का हरवल बनाया तथा इनको दिल्ली ले गया।
१२. सवत् १८२६ में जयपुर की तरफ से माचेडी वालो से राजगढ़ में लड़े और विजय पाई।
१३. सवत् १८४१ अर्थात् सन् १७८४ की ता० १५ नवम्बर को आगरे में लख्खो के हाथ से छुरे से मारे गए। यह घटना गाँव सैयदपुरा (कनवा से पश्चिम की ओर) फतहपुर सीकरी, आगरा में हुई और वही इनकी छत्री मौजूद है।†

(ख) बिना तारोख की घटनाएँ—

१. दिल्ली के बादशाह ने इन्हे राव बहादुरी का टाइटिल दिया था। यह फरमान शाहआलम द्वितीय का है।
२. दिल्ली के बादशाह ने इन्हे शाहजहाँबाद, शाहजहाँपुर तथा औरंगाबाद परगने दिए थे, जिनकी आमदनी ११ लाख थी। सप्त हजारी मनसब, पाँच हजार सवार, तोप, नक्कारा, भालरदार पालकी, हाथी, सिरोपाव, माहीं-मुरातब भी दिए थे।
३. जयपुर, जोधपुर, माचेडी, उदयपुर, इन्दौर आदि राज्यों की सेवाएँ भी की थी, जिसके फलस्वरूप जागीर, हाथी, सिरोपाव आदि प्राप्त किए।
४. लोहागर‡, गगापुर में कई मन्दिर बनवाए, जो अब भी हैं। गगापुर का पहला नाम कुशालगढ़ इन्ही के नाम पर था। गगाजी तथा गोपीनाथजी के मंदिर व दूंदेश्वर महादेव-कुंड इन्ही के बनवाए हुए हैं।
५. जयपुर तथा अलवर राज्य के ताजीमी सरदार थे।
६. कई दफा जयपुर-नरेश इनसे नराज हुए और इन्हे नाहरगढ़ किले में कैद किया। साथ ही अनेक बार प्रसन्न हो कर इन्हे ऊँचे पद प्रदान किए।
७. खुशालीराम बोहरा (राजा) से कई बार इनका झगडा हुआ और इसी कारण इनके जीवन में अनेक उतार-चढ़ाव देखे गए।
८. जयपुर-नरेश के दरबार में रोडाराम खवास, फीरोज़ महावत, रसकपूरी वेश्या तथा रनवास की रूपा बडारण से इनकी खटपट चलती रहती थी,

†इसे घटना का उल्लेख डेविड एण्डरसन व जेम्स एण्डरसन के मुन्शी खैरुद्दीन इलाहाबादी ने अपनी पुस्तक में किया है।

‡लोहागिरि तीर्थ—जहाँ परशुरामजी ने तपस्या की थी।

परन्तु इन्होंने किसी की परवाह नहीं की। इसी कारण इनको कई बार कष्ट भी उठाने पड़े।

- ६ पहले माचेडी के राव के नौकर थे। जयपुर-राज्य में भी अनेक पदों पर काम किया। जयपुर-राज्य के दीवान भी हुए। कहा जाता है, दीवान पद पर आसीन कराने में वोहरा खुगालीराम ने इनकी सहायता की, पर इन्होंने वोहराजी के ही विरुद्ध कार्य किए। इस प्रकार की अवसरवादिता कई बार देखी गई। हो सकता है, इसी कारण कई स्थानों पर इन्हें 'दगावाज हल्दिया' लिखा गया हो।
१०. जयपुर-नरेज की आज्ञा से दिल्ली के बादशाह की मदद की और वहाँ से कलगी, माला, तलवार, दुगाला तथा रत्नजटिल सरपेच द्वारा पुरस्कृत हुए।
११. भरतपुर के महाराज जवाहरसिंह के पास भी काम किया।
१२. माचेडी के राव से नाराज होकर नजफख़ाँ के पास चले गए।
१३. इनके तीन पुत्र थे—
  १. चतुरभुजजी,
  २. रामलालजी (लाओलाद फौज हुए), -
  ३. बालमुकन्दजी (नन्दरामजी के गोद में)।

दीनतरामजी,

(क) तारीख़वार घटनाएँ—

१. संवत् १८२२ में माचेडी के राव प्रतापसिंह के साथ मावडा-युद्ध में ५०० सवारों के साथ भरतपुर की फौज पर हमला किया।
२. संवत् १८३५ में जयपुर-नरेज ने इनको मुसाहिव का काम दिया।
३. संवत् १८३५ में लछमनगढ़ ताल्लुका इनका था। उस समय माचेडी के राव ने हिसाब-किताब के बारे में नाराज होकर अपने हाथ से इनके मुँह पर तमाचा मारा। ये नाराज होकर अपने परिवार सहित मथुरा और बाद में डीग (रियासत भरतपुर) चले गए। वहाँ से एक लाख फौज नजफख़ाँ में ली और रसिया की डूंगरी पर हमला किया।
४. संवत् १८३६ में इनका विवाह हुआ बताया जाता है, परन्तु यह ज्ञान नहीं हो सका कि वहाँ और किसमें हुआ। इस विवाह में जयपुर-नरेश महाराज प्रतापसिंह पवागे थे।
५. संवत् १८४२ में ये जयपुर आए थे।

६. सवत् १८४३ मे जयपुर की ओर से माधवजी सिंधिया से लडे और फतह पाई ।
७. सवत् १८४३ (ता० २० अप्रैल, सन् १७८६) को ये नाराज होकर लखनऊ चले गए । जब माधवजी सिंधिया ने जयपुर पर चढाई की, तो यहाँ के सरदारो ने आधीनता स्वीकार करने की सलाह दी । जयपुर-नरेश ने यह बात नहीं मानी और दौलतरामजी को खास रुक्का भेजा कि जयपुर की मदद करो । दौलतरामजी ने नबाब जुल्फकारुद्दौला से तीन लाख फौज प्राप्त की, और जयपुर को विजय प्राप्त कराई । जयपुर-नरेश ने प्रसन्न होकर हाथी, सिरोपाव, तलवार, घोडे तथा १ लाख की जागीर प्रदान की ।
८. सवत् १८४४ मे माधव सिंधिया ने राव प्रतापसिंह के साथ मिलकर जयपुर पर चढाई की । उस समय जोधपुर के महाराज मानसिंह की सेना सहित दौलतरामजी ने जयपुर की सहायता की ।
९. सवत् १८४४ मे इनकी माँ की मृत्यु हुई, जिनकी छत्री जयपुर मे है ।
१०. सवत् १८४४ मे लखनऊ के नबाब ने इन्हे ५ लाख की जागीर दी थी, जो कि, बाद मे, इनके वहाँ न जाने से खालसा हो गई ।
११. सवत् १८४७ में इनको जयपुर-नरेश ने जोधपुर से पुनः बुला लिया ।
१२. सवत् १८४८ मे जयपुर-नरेश प्रतापसिंहजी के उपास्य ठाकुरजी श्री ब्रजनदनजी के विग्रह का विवाह इनकी उपास्या श्री राधिकाजी की प्रतिमा से हुआ (सगाई वैसाख वदी ९ को तथा विवाह जेठ सुदि ६ को) । महाराज स्वयं इनके यहाँ पधारे और दौलतरामजी ने दहेज मे दस हजार नकद, कुल जागीर, एक बगीचा, एक हवेली तथा एक नोहरा और बहुत-से आभूषण दिए ।
१३. सवत् १८४८ मे जयपुर-नरेश ने इन्हे मुसाहिब नियुक्त किया ।
१४. स० १८४९ (वैसाख वदी १) मे जयपुर-नरेश ने इनको राव बहादुर की पदवी दी ।
१५. सन् १८५० मे जयपुर नरेश की ओर से कालख के ठाकुर वैरीसाल से कालख मे लडे । यह लडाई २१ दिन तक चली और कालख का किला ले लिया । इनके भाई वरूशी नन्दरामजी उस समय खडेला-युद्ध मे व्यस्त थे, अत उनके स्थान पर दौलतरामजी को यह लडाई लडनी पडी ।†

†कालख थारी काल, दोल बहादुर तोड़सी ।

चीछे बंरीसाल, बिन मारघा छोड़ें नहीं ॥



१६ पोस सुदी २ स० १८५० को तोप के गोले से इनकी मृत्यु हुई। कहा जाता है, शत्रु के किसी आदमी ने घोखा देकर इनको मार डाला।

(ख) विना तारीख को घटनाएँ—

१. जयपुर राज्य के दीवान हुए।†
२. जयपुर-नरेश की ओर से इन्होंने कुल मिलाकर ५२ लडाइयाँ लड़ी।
३. जयपुर के ठाकुर लोग जयपुर-नरेश से नाराज होकर सिंधिया को जयपुर पर चढ़ा लाए और किशनगढ़ पर डेरा किया। जयपुर-नरेश ने मधि की प्रार्थना की। अन्य शर्तों में एक शर्त यह थी कि दौलतरामजी को बरखान्त किया जाय। तभी ये जोधपुर चले गये।
४. इन्होंने भोमियो को हराया।
५. इनकी तमवीर व इनका इतिहास लखनऊ के म्यूजियम में भी बताया जाता है।
६. इनके तीन पुत्र थे—
  १. सुखलालजी,‡
  २. हरनारायणजी,
  ३. बलदेवजी (बख्शी नदरामजी के गोद गए)।

**नंदरामजी**

१. संवत् १८३५ में जयपुर-नरेश प्रतापसिंहजी ने इन्हें बख्शीगीरी दी।
२. ये भरतपुर के महाराज जवाहरसिंहजी के पास भी रहे तथा वहाँ इनकी जागीर भी थी।
३. शेखावाटी में फौज के अफसर हुए और बाह्याह की तरफ से बसूली की।\*
४. संवत् १७५३ में इनकी मृत्यु भरतपुर में हुई और इनका दाह-संस्कार गोवर्धन में किया गया। गोवर्धन में रामलीला के मैदान में अभी तक इनकी छत्री देखी जा सकती है।††

†संभावित संवत् १८४४।

‡इनके नाम देहली रेजीडेण्ट सर चार्ल्स मेटरकाफ का एक पत्र देखा था, जिससे सुखलालजी का महत्त्व प्रकट होता है।

\*टॉड राजस्थान में इनका विस्तृत विवरण 'शेखावाटी इतिहास' के अतर्गत मिलता है— देखें, तिरेसठवाँ परिच्छेद।

††भरतपुर के, प्रायः, सभी राजाओं की छत्रियाँ गोवर्धन में हैं, इनमें से कुछ तो वास्तुकला की महत्त्वपूर्ण कृतियाँ हैं। ये छत्रियाँ आज भी देखी जा सकती हैं। नन्दरामजी का दाह-संस्कार गोवर्धन में किया जाना इस बात का द्योतक है कि भरतपुर में भी इनका बहुत सम्मान था।

५. राजा हिम्मतवाहादुर से इनका पत्र-व्यवहार होता रहता था ।
६. इनके कोई पुत्र न था । पहले दौलतरामजी के तृतीय पुत्र बलदेवजी गोद आए, पर वे नन्दरामजी के जीवनकाल में ही मृत्यु को प्राप्त हो गए । तदुपरान्त भागाँ से हरिकिशनजी गोद आए । वह भी दुर्भाग्य से काल-कवलित हो गए । तब खुशालीरामजी के बेटे बालमुकुन्दजी को गोद लिया गया ।
७. नन्दरामजी ख्यातिप्राप्त सेनापति थे और अनेक देशी नरेश उनसे सहायता की आशा रखते थे ।
८. सेनापति नन्दराम ने प्रतापसिंह को सम्पूर्ण खडेली राज्य का अधिकारी बनाया । (यह प्रतापसिंह शेखावाटी के सामन्त इन्द्रसिंह के पुत्र थे) ।
९. नन्दराम हल्दिया ने आमेर राज्य की बहुत सेवाएँ की । कई-एक जागीरे आमेर राज्य में मिलाई तथा आधीन राज्यों से नियमित कर वसूल करने की चेष्टा की ।
१०. नवलगढ के सामन्तों को तुई नगर में घेर लिया । कालान्तर में तुई और ग्वाला आदि लौटा दिए ।
११. दो लाख रुपया सीकर के अधिकारी लक्ष्मणसिंह से वसूल कर जयपुर की आधीनता स्वीकार कराई । कहा जाता है, एक लाख रुपया अपने लिए भी लिया ।
१२. युद्ध, विग्रह, सधि आदि में, उस समय, इनका महत्त्वपूर्ण भाग रहा और इनके पराक्रम से आसपास के सामन्त काँपते रहे ।

इन ऐतिहासिक बातों को मिलाने में मैंने अनेक पुस्तकों का आश्रय लिया और सभी बातें ठीक पाईं । कुछ पुस्तकों के नाम इस प्रकार हैं—

१. वीरविन्दोद—श्यामलदास ।

कहा जाता है, हल्दीघाटी के वैश्य कौम के कुछ सिपाही (जो बाद में हल्दिया कहे जाने लगे) राजा मानसिंह के साथ आमेर आए । ये लोग जयपुर राज्य के अतर्गत भाग नामक ग्राम में बस गए । इस गाँव में हल्दिया वंश के लोग अब तक मौजूद हैं । यहीं से हरिकिशनजी गोद आए थे । आज भी यह परंपरा चलती है । लगभग २५ वर्ष पूर्व रामचन्द्र नामी एक बालक बख्शी रामप्रतापजी हल्दिया के यहाँ गोद आया था ।

जयपुर के रावबहादुर नृसिंहदास हल्दिया द्वारा सचिव सामग्री तथा बनारस के श्री दामोदरदास खडेलवाल के अनुसंधान पर आधारित ।

२. राजपूताने का इतिहास—जोधपुर का इतिहास, बीकानेर का इतिहास—ओझा ।
  ३. अलवर राज्य का इतिहास—जोगी ।
  ४. जाट-जाति का इतिहास—देशराज ।
  ५. ब्रजेन्द्रवग भास्कर—गोकुलचन्द्र दीक्षित ।
  ६. कछवाहो का इतिहास—तवर ।
  ७. वग-भास्कर—सूर्यमल्ल ।
  ८. लावारासा—गोपालदास कविया ।
  ९. मत्स्यप्रदेग की हि० सा० को देन—मोतीलाल गुप्त ।
  १०. हल्दियावश के रिकार्ड—नरसिंहदास ।
  ११. जोधपुर की ख्यात ।
  १२. बीकानेर का इतिहास—गहलोत ।
  १३. जोधपुर का इतिहास—गहलोत ।
  १४. मुरक्के अलवर ।
  १५. हल्दिया वग (अप्रकाशित)—दामोदरदास खडेलवाल ।
  १६. *The Fall of the Moghul Empire—Sarkar.*
  १७. *History of Bharatpur —Jwala Sahaya.*
  १८. *Alwar Gazetteer—Powlett.*
  १९. *Gazetteer of E. R. State—Burkmann.*
  २०. *Annals & Antiquities of Rajasthan—Tod.*
  २१. *Bharatpur Gazetteer—Walter*
  २२. *Travels—Records of George Thomas.*
  २३. *Rajputana Gazetteer.*
  २४. *Imperial Gazetteer.*
-

# प्रतापरासो में दी गई लड़ाइयों का ऐतिहासिक विवरण

(विविध इतिहास, राजकीय रिकार्ड तथा स्वकों के आधार पर)

न०	स्थान का नाम सं०	कोन लड़ा	किससे लड़ा	हल्विया वश का व्यक्ति	परिणाम	अन्य
१.	मावडा १८२४	महाराज माधोसिंह जयपुर	महाराज जवाहरसिंह भरतपुर	राव खुशालीराम, रा० ब० दौलतरास, बख्शी नदराम—जयपुर की ओर से	जयपुर विजयी	—
२	राजगढ़ १८२६	राजसिंह फीरोजखान जयपुर की ओर से	रावराजा प्रतापसिंह	साह छाजूराम तथा उनके तीनो पुत्र— माचेडी की ओर से	रावराजा प्रतापसिंह विजयी	—
३.	भरतपुर १८३०	नजफखान	महाराज नवलसिंह भरतपुर	राव खुशालीराम नजफखान की ओर से	विजयी नजफखान	—
४.	अलवर १८३२	नजफखान	महाराज रणजीतसिंह भरतपुर	"	"	(इस दुर्ग को नजफखान ने जीत कर राव खुशालीरामजी को किलेदारो से खाली कराने के लिए दिया। उन्होंने अपने मालिक रावराजा प्रतापसिंह जी नरुका को भेंट कर दिया)
५.	डीग १८३३	नजफखान	"	"	"	—
६.	लछमनगढ़ १८३५	नजफखान	रावराजा प्रतापसिंह	शाह छाजूराम राव खुशालीराम	विजयी रावराजा प्रतापसिंह जयपुर	(दो लाख रुपया फौज खर्च का लेकर नवाब से सन्धि की गई)
७.	राजगढ़ १८३८	महाराज प्रतापसिंह जयपुर	"	खुशालीराम आदि तीनो भाई जयपुर की ओर से		—

## प्रताप रासो की भाषा

इस ग्रंथ की भाषा को विश्लेषित करने में मैं उन पद्धतियों का प्रयोग तो न कर सकूंगा, जो अपनी गणित-बहुलता के कारण समझने में कठिनाई उपस्थित करती हैं, किन्तु आधुनिक प्रचलित सिद्धान्तों पर अपना ध्यान अवश्य रखूंगा। प्रधानतः मेरा विश्लेषण (१) ध्वनि-श्रेणिमूलक और (२) आकृतिमूलक होगा जिसमें शब्दों के रूप और वाक्य में उनके निर्दिष्ट स्थानों का समावेश भी होगा। ध्वन्यात्मक टिप्पणी किसी भी प्रकार का निश्चित आधार न होने के कारण आनुमानिक होगी, साथ ही वर्ण, पद, स्वराघात, वाक्य-विन्यास, अर्थ आदि पर भी विचार किया जा सकेगा। विश्लेषण करने से पूर्व कुछ बातों की ओर ध्यान रखना आवश्यक है। यथा—

(१) इस विश्लेषण की सामग्री 'प्रतापरासो' की उस प्रति से ली गई है, जो 'अलवर म्यूजियम' में संग्रहीत थी और जो अब 'राजस्थान प्राच्य-विद्या प्रतिष्ठान, जोधपुर' के अधिकार में है।

(२) यह भाषा सवत् १८३७ से १८४७ के आसपास बोली जाने वाली वह भाषा है, जो काव्य-सृजन हेतु कुछ परिष्कृत कर ली जाती थी। भाषा का क्षेत्र व्रजभाषा प्रभावित अलवर प्रान्त है। अलवर में रचित उस समय की काव्य-भाषा का प्रायः यही रूप उपलब्ध होता है।

(३) भौगोलिक दृष्टि से इस भाषा का विस्तार राजगढ़-अलवर के आसपास समझना चाहिए।

(४) यह बात निश्चित-सी प्रतीत होती है कि 'प्रतापरासो' की इस भाषा में बोलचाल की भाषा से विशिष्टता है। प्रायः देखा गया है कि काव्य की भाषा बोलचाल की भाषा से अलग होती है। आज यह प्रवृत्ति अवश्य, यत्र-तत्र, देखी जाती है कि यह अंतर यथाशक्ति कम कर दिया जाय।

(५) लेखन और उच्चारण में अंतर है—

(क) ह्रस्व-दीर्घ की अव्यवस्था—

जाचिक<sup>१</sup>, जाचीक<sup>२</sup> (इ~ई)। छाजु<sup>३</sup>, छाजू<sup>४</sup> (उ~ऊ)।

१ छठे प्रभाव के अंत में। २ आठवें प्रभाव के अंत में। ३ छं० सं० १८१  
४ छं० सं० ५५।

(ख) वर्णान्तर-व्यवस्था—

जाचिक<sup>१</sup>, जाचिग<sup>२</sup> (अघोष ८, घोष) ।

सेवग<sup>३</sup>, सेवक<sup>४</sup> (घोष ८, अघोष) ।

(ग) संयुक्ताक्षर-प्रयोग—

हथ<sup>५</sup>, हथ्थ (समव्यजन समुच्चय) ।

सजै<sup>६</sup>, सज्जै (समव्यजन समुच्चय) ।

(घ) लेखन में अंतर—लिखने में बोलने की ध्वनियों का प्रयोग—

सुरतानोत<sup>७</sup>, सुरताणवोत<sup>८</sup>, सुरतानवत<sup>९</sup> ।

(६) शब्दों का उच्चारित रूप स्वीकार किया गया है—

नाम<sup>१०</sup>, नाम<sup>११</sup>, आन<sup>१२</sup>, आन<sup>१३</sup> (सानुनासिकता की स्वीकृति) ।

लेखन का रूप उच्चरित रूप से भ्रमात्मक हो गया है ।

(७) कुछ वर्णों के रूपों में अन्तर—

/ख/ ~ [ख] [ष]

‘पुस्याली राम’<sup>१४</sup> आधुनिक ‘खुस्यालीराम’ के स्थान पर प्रायः सर्वत्र ही [ष]<sup>१५</sup> को आधुनिक [ख] के रूप में स्वीकार किया गया है ।

(८) छद्म भग होने पर भी यथासाध्य उपर्युक्त अलवर म्यूजियम वाली प्रति का रूप ही, विश्लेषण की दृष्टि से, स्वीकार किया गया है ।

(९) ध्वनि-प्रसंग में आधुनिक उच्चारण पर ही ध्यान रखा गया है । यह इसलिए करना पड़ा कि उस समय का ‘उच्चारण-आधार’ अब अनुपलब्ध है ।

(१०) ध्वनि-विश्लेषण में यात्रिक विश्लेषण मभव न होने से अनुभवीय पद्धति को ही अपनाया गया है ।

(११) व्याकरण का आधार खड़ी बोली का आधुनिक व्याकरण है—उसी के वर्गीकरण, पारिभाषिक शब्दावलि आदि को स्वीकार किया गया है ।

(१२) गौण रूप में, उपलब्ध, राजस्थानी तथा ब्रजभाषा के व्याकरण पर भी ध्यान रखा गया है ।

१. छठे प्रभाव में । २. छ० सं० ४ । ३. छ० सं० ४५२ । ४. छ० सं० ४ । ५. छ० सं० २३१ । ६. छ० सं० १५२ । ७. छ० सं० ३६२ । ८. छ० सं० १५२ । ९. छ० सं० १२६ । १०. छ० सं० ६६ । ११. छ० सं० ७८ । १२. छ० सं० १७३ । १३. छ० सं० १६४ । १४. छ० सं० २०६ । १५. छ० सं० ४, ५, २६, ३३, ४१, ४२, ५३, ५४, ६४, ७०, ८५, ९०, १०३, २०३, ३१२, ४०८, आदि सर्वत्र ही ।

(१३) उच्चारण का वैसा ही रूप लिया गया है, जैसा मैं, स्वयं, इस प्रति को पढ़ते समय उच्चारण करना हूँ। कही, कही स्थानीय व्यक्तियों से भी पुष्टि कराई गई है। गाकर पढ़ने में कुछ अंतर प्रतीत हुआ। सामान्य रूप में अंतर दिखाई नहीं देता।

(१४) ध्वनि श्रेणी, सहस्वन आदि में स्वीकृत / /, [ ], सकेतो का यथा सभव प्रयोग किया गया है।

(१५) प्रस्तुत विश्लेषण विवरणात्मक है, अतः शुद्ध, अशुद्ध, उचित, अनुचित, वाछनीय, अवांचनीय, सभावित, शक्य आदि का कोई विचार नहीं किया गया है।

(१६) भाषा-विश्लेषण में अंतर्राष्ट्रीय लिपि और सकेतो का व्यवहार होता है। पंजाबी<sup>१</sup>, भोजपुरी<sup>२</sup>, कन्नड<sup>३</sup>, खड़ीबोली<sup>४</sup>, सिंधी<sup>५</sup>, बांगरू<sup>६</sup> आदि पर किए गए कार्य इसी माध्यम से हैं। मैंने नागरी लिपि का व्यवहार करने की चेष्टा की है।

(१७) विश्लेषण को अधिक वैज्ञानिक रूप न देने के साथ ही सामान्य रूप देने की चेष्टा की गई है।

### ध्वनि-तत्त्व

प्रचलित पद्धति के अनुसार ध्वनियों का वर्गीकरण स्वर और व्यजन की ध्वनियों के अन्तर्गत करना उचित होगा। इस ग्रन्थ में जिन ध्वनियों का प्रयोग हुआ है, वे अधिक पुरानी नहीं हैं और आज भी सामान्य रूप से बोली जाती हैं। उच्चारण में कुछ परिवर्तन अवश्य हुआ होगा, क्योंकि (२०२०—१८३७=) १८३ वर्ष का समय ध्वनि-परिवर्तन की दृष्टि से बहुत होता है, परन्तु अन्य कोई व्यवस्था न होने पर और प्रचलित ध्वनियों से मेल खाने के कारण उन्हें आज के रूप में ही लिया जा रहा है।

स्वर, अर्द्धस्वर तथा व्यजन की व्याख्या यहाँ अपेक्षित नहीं, जो ध्वनियाँ इन विभाजनों के अन्दर साधारण रूप से वर्गीकृत की गई हैं, उन्हें उसी प्रकार लिया जा रहा है।

१. बनारसीदास। २. उदयनारायण तिवारी, विश्वनाथ प्रसाद। ३. विलियम ब्राइट, हिरेमठ। ४. गम्पर्ज। ५. खूबचदानो। ६. जगदेवसिंह।

## स्वर-ध्वनियाँ—

आधुनिक उच्चारण के अनुसार—

ई	ऊ
इ	उ
ए	ओ
ऌ	औ
अ	
आ	

ये स्वर और इनकी सानुनासिकता, जो उदाहरण सहित आगे अंकित हैं।

इन ध्वनियों को घटा कर इस प्रकार भी रखा जा सकता है—

(क) अ इ उ ए ऌ ओ औ।

(ख) आ ई ऊ।

(ख) के /आ/, /ई/, /ऊ/ (क) के /अ/, /इ/, /उ/ की दीर्घताएं कही जा सकती हैं।

अ (अ), आ (आ), इ, ई, उ, ऊ, ऌ, ओ (ओ), औ (औ)।

इनके अतिरिक्त एक ध्वनि-सकेत /ए/ का प्रयोग सम्पूर्ण पुस्तक में केवल एक शब्द में हुआ है।<sup>१</sup> अन्य सभी स्थानों पर /ये/ से ही काम लिया गया है। इसके दो अर्थ निकलते हैं—

(१) /ए/ ध्वनि-सकेत ग्रन्थकर्त्ता को मालूम था—कम-से-कम लिपिकार इस ध्वनि-सकेत से अवश्य परिचित था।

(२) प्रयोग में /ए/ ध्वनि-सकेत कम ही लाया जाता था और इसके स्थान पर /ये/ ही चलता था।<sup>२</sup> कही-कही /य/ भी प्रयुक्त होता था।<sup>३,४</sup>

स्वर-ध्वनियों के निम्नलिखित सानुनासिक रूप भी मिलते हैं—

/अ/—/अ/—‘अमावति’<sup>५</sup>, ‘अगद’<sup>६</sup>, ‘अस’<sup>७</sup>, ‘अच’<sup>८</sup>, ‘अगी’<sup>९</sup>, ‘अतरा’<sup>१०</sup>, ‘अग’<sup>११</sup>, ‘अके’<sup>१२</sup>। (इसे अनुस्वार रूप कहना उपयुक्त होगा)।

१ छं० सं० १३१, ३७१, ३७४—‘एक’। २ छं० सं० ६ (येको), छं० सं० ४६, १०३, १२१ आदि (येक)। ३ छं० सं० ६ (यक), छं० सं० ८५, १४२ आदि (यसी)। ४ /य/ और /ए/ की कठिनाई कम से कम अत तथा मध्य वर्णों में आज भी है—‘कीजिए’-‘कीजिये’; ‘गये’-‘गए’; ‘जाएगा’-‘जायेगा’ (यदाकदा ‘जावेगा’ भी)। ५ छं० सं० २८६। ६ छं० सं० ६। ७. छं० सं० २६। ८. छं० सं० २६। ९. छं० सं० ५१। १०. छं० सं० ७४। ११. छं० सं० १३१। १२. छं० सं० १५५।



- /आ/~/आ/ — 'आवावति'<sup>१</sup>, 'आन'<sup>२</sup>, 'आनि'<sup>३</sup> ।  
 /इ/~/इ/ — 'इद्र'<sup>४</sup>, 'इद्रपुर'<sup>५</sup>, 'इद्रेस'<sup>६</sup>, 'इद्रमिह'<sup>७</sup> ।  
 /ई/~/ई/ — 'ईद्र'<sup>८</sup> ।  
 /उ/~/उ/ — 'लगु'<sup>९</sup>, 'गुसाई'<sup>१०</sup>, 'दुहु'<sup>११</sup> ।  
 /ऊ/~/ऊ/ — 'ऊवे'<sup>१२</sup> ।  
 /अ/~/अ/ — 'अन'<sup>१३</sup>, 'मै'<sup>१४</sup> ।  
 /ओ/~/ओ/ — 'करो'<sup>१५</sup> ।  
 /औ/~/औ/ — 'हों'<sup>१६</sup> ।

स्वरो का प्रयोग शब्दों में किन-किन स्थानों पर होता है, वह भी दृष्टव्य है । किसी ध्वनि-सकेत को हम शब्द के आरम्भ में, बीच में तथा अन्त में प्रयोग कर सकते हैं । यथा—/ई/

आरम्भ—ईसरसिंह'<sup>१७</sup> ।

मध्य — 'जोईये'<sup>१८</sup>, 'फिरईस'<sup>१९</sup> ।

अन्त — 'पाई'<sup>२०</sup>, 'फूरमाई'<sup>२१</sup>, 'ह्याई'<sup>२२</sup> ।

ऊपर लिखे उदाहरणों में /ई/ स्वर का प्रयोग स्वतंत्र रूप में हुआ है । आरम्भ में तो नहीं, किन्तु शब्द के मध्य तथा अन्त में /ई/ आदि स्वरों की मात्राओं का प्रयोग व्यंजनो के साथ भी होता है, और अधिक होता है । जैसे—व्यंजन के साथ /ई/

आरम्भ—X ।

मध्य — 'मीर'<sup>२३</sup>, 'षट्तीस'<sup>२४</sup> ।

अन्त — 'सारी'<sup>२५</sup>, 'ठी'<sup>२६</sup>, 'विनती'<sup>२७</sup> ।

इस दृष्टि से स्वरो का वितरण, विभिन्न स्थानों पर, प्रस्तुत किया जाता है ।

१ छ० सं० १९ । २ छ० सं० १६४ । ३ छ० सं० १८४ । ४. छ० सं० ३७, ६३, १२३, १२६ आदि । ५ छ० सं० ७० । ६ छ० सं० १३० । ७. छ० सं० ३१५ । ८ छ० सं० १८७ (आधुनिक रूप में 'ईद्र' को 'ईद्र' का ही रूपान्तर मानना चाहिए—किन्तु लिपिकार ने, किसी भी कारण से हो, इन्हें अलग-अलग स्वर-सकेतों से सम्बन्धित करते हुए लिखा है, अतः इनको /इ/ तथा /ई/ दोनों की सानुनासिकता बताने के लिए प्रयोग में लाया गया है । ९ छ० सं० १ । १० छ० सं० २६२ । ११ छ० सं० ३४० । १२. छ० सं० २१३ । १३ छ० सं० २३५ । १४ छ० सं० ८३ । १५ छ० सं० २ । १६ छ० सं० २ । १७ छ० सं० ५७ । १८ छ० सं० ३०५ । १९ छ० सं० २०८ । २०. छ० सं० ३४०, ३५३ । २१ छ० सं० ४०५ । २२ छ० सं० ६७ । २३ छ० सं० ३०३ । २४ छ० सं० ३१५ । २५ छ० सं० ३१४ । २६ छ० सं० ३१४ । २७. छ० सं० २ ।

//अ/ आरभ — 'अनग'<sup>१</sup>, 'अजमेरी'<sup>२</sup>, 'अप'<sup>३</sup> ।

मध्य — 'पचरग' — 'पच् + /अ/रंग'<sup>४</sup>, 'घर' — 'घ् + /अ/र',  
सानुनासिक 'पचरग' — 'पचर् + /अ/ग'<sup>५</sup> ।

अन्त — 'पास' — 'पास् + /अ/'<sup>६</sup>, 'पठाय' — 'पठाय् + /अ/'<sup>७</sup>,  
सानुनासिक 'युध' — 'युध् + /अ/'<sup>८</sup> ।

//आ/ आरभ — 'आमावति'<sup>९</sup>, 'आगल'<sup>१०</sup>, 'आज'<sup>११</sup> ।

मध्य — 'चारण' — 'च् + /आ/रण'<sup>१२</sup>, भारी — 'भ् + /आ/रो'<sup>१३</sup>,  
'नवाव' — 'नव् + /आ/व'<sup>१४</sup>, सानुनासिकता सहित भी  
'माची' — 'म् + /आ/ची'<sup>१५</sup> ।

अन्त — 'घरा' — 'घर् + /आ/'<sup>१६</sup>, 'ककरा' — 'ककर् + /आ/'<sup>१७</sup>,  
सानुनासिकता सहित भी 'कामा' — 'काम् + /आ/'<sup>१८</sup> ।

//इ/ आरभ — 'इत'<sup>१९</sup>, 'इसी'<sup>२०</sup>, 'इति'<sup>२१</sup>, 'इतै'<sup>२२</sup> ।

मध्य — 'जोइये'<sup>२३</sup>, 'घारिये' — 'घार् + /इ/ये'<sup>२४</sup> ।

अन्त — 'टार' — 'टर् + /इ/'<sup>२५</sup>, 'नरपति' — 'नरपत् + /इ/'<sup>२६</sup> ।

//ई/ आरभ — 'ईसरसिह'<sup>२७</sup>, 'ईदरेस'<sup>२८</sup>, 'ईद्र'<sup>२९</sup>, 'ईस'<sup>३०</sup> ।

मध्य — 'उपाईय'<sup>३१</sup>, 'मुनाईय'<sup>३२</sup>, 'तीयार' — 'त् + /ई/यार'<sup>३३</sup>,  
'चढीये' 'चढ + /ई/ये'<sup>३४</sup> ।

अन्त — 'जोई'<sup>३५</sup>, 'लराई'<sup>३६</sup>, 'सोई'<sup>३७</sup>, 'दिषणी' —  
'दिषण् + /ई/'<sup>३८</sup>, 'कैसी' — 'कैस् + /ई/'<sup>३९</sup> ।

सानुनासिकता 'गुसाई'<sup>४०</sup> ।

१ छ० सं० १३१ । २ छ० सं० १३१ । ३ छ० सं० २२४ । ४ छ० सं० ३८६ ।  
५ छ० सं० ३८१ । ६ छ० सं० ३८६ । ७ छ० सं० ३८६ । ८ छ० सं० १८६ ।  
९ छ० सं० १४५ । १० छ० सं० १६२ । ११ छ० सं० २५७ । १२ छ० सं० ३२८ ।  
१३ छ० सं० ३२८ । १४ छ० सं० ३३१ । १५ छ० सं० ३०६ । १६ छ० सं०  
३५४ । १७ छ० सं० २८८ । १८ छ० सं० २१० । १९ छ० सं० ६८, ११७ ।  
२० छ० सं० १६३ । २१ छ० सं० २८६ । २२ छ० सं० ३७, ८५ । २३ छ० सं०  
३०५ । २४ छ० सं० ३०५ । २५ छ० सं० ३०८ । २६ छ० सं० १४५ । २७ छ० सं०  
५७ । २८ छ० सं० २२५ । २९ छ० सं० १५१ । ३० छ० सं० ५११ ।  
३१ छ० सं० २७६ । ३२ छ० सं० २७६ । ३३ छ० सं० २८३ । ३४ छ० सं० ३०५ ।  
३५ छ० सं० ३५४ । ३६ छ० सं० ३५४ । ३७ छ० सं० ४३८ । ३८  
छ० सं० ४३६ । ३९ छ० सं० ४४१ । ४० छ० सं० २६४ ।

/उ/ आरभ—‘उसी’<sup>१</sup>, ‘उनियारे’<sup>२</sup>, ‘उमर’<sup>३</sup> ।

मध्य —‘जुध’—‘ज्+/उ/ध’<sup>४</sup>, ‘रघुकुल’—‘रघुक्+/उ/ल’<sup>५</sup> ।

अत —‘दोउ’<sup>६</sup>, ‘राजर’—‘राजर+/उ/’<sup>७</sup>, मानुनासिकता  
‘लगु’—‘लग्+/उ/’<sup>८</sup> ।

/ऊ/ आरभ—‘ऊगत’<sup>९</sup>, ‘ऊपर’<sup>१०</sup>, ‘ऊचारिये’<sup>११</sup>, ‘ऊचे’<sup>१२</sup> ।

मध्य —‘रजपूत’<sup>१३</sup>—‘रजप्+/ऊ/त’, ‘सूर’—‘स्+/ऊ/र’<sup>१४</sup> ।

अत —‘तबू’—‘तव्+/ऊ/’<sup>१५</sup>, ‘नरू’—‘नर+/ऊ/’<sup>१६</sup>, ‘कोऊ’<sup>१७</sup>,  
सानुनासिकता सहित ‘कू’—‘क्+/ऊ/’<sup>१८</sup>, ‘सू’—‘स्+/ऊ/’<sup>१९</sup> ।

/ए/ ध्वनि-सकेत का प्रयोग केवल इस प्रकार के लिखित रूप में एक ही  
शब्द में हुआ है और वह शब्द के आरभ में<sup>२०</sup> । मध्य तथा अत में  
इसका मात्रा-रूप प्रचुर मात्रा में उपलब्ध है ।

/अै/ आरभ—‘अैन’<sup>२१</sup>, ‘अैसेस’<sup>२२</sup>, ‘अैसी’<sup>२३</sup>, सानुनासिक ‘अैन’<sup>२४</sup> ।

मध्य —‘आमैरि’—‘आम्+/अै/रि’<sup>२५</sup>, ‘कैसी’—‘क्+/अै/सी’<sup>२६</sup>,  
‘यसी’—‘य्+/अै/सी’<sup>२७</sup>, सानुनासिक ‘करिहैंच’—‘करिह्  
+/अै/च’<sup>२८</sup> ।

अत —‘करै’—‘कर्+/अै/’<sup>२९</sup>, ‘हलकारै’—‘हलकार्+/अै/’<sup>३०</sup>,  
सानुनासिक ‘बातै’—‘बात्+/अै/’<sup>३१</sup> ।

/ओ/ आरभ—‘ओर’<sup>३२</sup> ।

मध्य —‘भोर’—‘भ्+/ओ/र’<sup>३३</sup>, ‘वहोर’—‘वह्+/ओ/र’<sup>३४</sup>,  
सानुनासिक ‘जोहार’—‘ज्+/ओ/हार’<sup>३५</sup> ।

अत —‘को’—‘क्+/ओ/’<sup>३६</sup>, ‘कहो’—‘कह्+/ओ/’<sup>३७</sup>,  
सानुनासिक ‘यो’—‘य्+/ओ/’<sup>३८</sup>, ‘रहलो’—‘रहल्+/ओ/’<sup>३९</sup> ।

१ छ० सं० ४०४ । २ छ० सं० १६५ । ३. छ० सं० ३६३ । ४ छ० सं० १६६ ।  
५ छ० सं० १६६ । ६ छ० सं० ८५ । ७. छ० सं० १६० । ८ छ० सं० १ ।  
९ छ० सं० २१५ । १० छ० सं० ८५ । ११ छ० सं० ३३६ । १२ छ० सं०  
२१३ । १३ छ० सं० २५६ । १४ छ० सं० २६० । १५ छ० सं० २६१ ।  
१६ छ० सं० ८० । १७. छ० सं० ८५ । १८ छ० सं० २५८ । १९ छ० सं० २६१ ।  
२० छ० सं० १३१ आदि । २१ छ० सं० १०४, ११० । २२ छ० सं० ६ । २३.  
छ० सं० १३३ । २४ छ० सं० २३५ । २५ छ० सं० ४३६ । २६ छ० सं० ४४१ ।  
२७ छ० सं० ४४१ । २८. छ० सं० ३२७ । २९. छ० सं० ४४१ । ३० छ० सं० ४३६ ।  
३१ छ० सं० ३५० । ३२ छ० सं० १२६ । ३३. छ० सं० २५७ । ३४ छ० सं०  
२८ । ३५ छ० सं० १२८ । ३६ छ० सं० २५७ । ३७ छ० सं० २५७ ।  
३८ छ० सं० ३८ । ३९ छ० सं० २१० ।

/अ/ आरभ—‘औगुण’<sup>१</sup> ।

मध्य —‘चौडे’—‘च्+ /औ डे’<sup>२</sup>, ‘दौरि’—‘दु+ /औ/रि’<sup>३</sup>,

सानुनासिक ‘पहौचे’—‘पह्+ /औ/चे’<sup>४</sup> ।

अत —‘जाणी’—‘जाण्+ /औ/’<sup>५</sup>, ‘कह्यौ’—‘कह्य+ /औ/’<sup>६</sup>,

सानुनासिक ‘सौ’—‘स+ /औ/’<sup>७</sup>, ।

/ए/ यह ध्वनि-संकेत इस रूप में केवल एक ही प्रसंग में देखा जाता

है। परन्तु इससे सवधित मात्राएँ सामान्य तथा सानुनासिक रूप

में मध्य तथा अन्त स्थानों में पाई जाती हैं—

मध्य —‘सेरगढ’—‘स्+ /ए/रगढ’<sup>८</sup>, ‘लीनेस’—‘लीन्+ /ए/स’<sup>९</sup>,

‘येक’—‘य्+ /ए/क’<sup>१०</sup>, सानुनासिक रूप में ‘भेंट’—‘भ्+ /ए/ट’<sup>११</sup> ।

अत —‘जिते’—‘जित्+ /ए/’<sup>१२</sup>, ‘किते’—‘कित्+ /ए/’<sup>१३</sup>, ‘षटे’

‘षट्+ /ए/’<sup>१४</sup>, सानुनासिक ‘मे’—‘म्+ /ए/’<sup>१५</sup> ।

इसके अतिरिक्त-स्वर संकेतों में /य/ का योगदान भी विशेष देखने योग्य है। पहले कहा ही जा चुका है कि ‘एक’ को छोड़कर /ए/ का कार्य /य/ द्वारा ही होता है। और भी देखिये।

/अ/ ‘यर’<sup>१६</sup> आधुनिक ‘अर’ ।

/इ/ ‘यन’<sup>१७</sup> आधुनिक ‘इन’ ।

/अं/ ‘यैस’<sup>१८</sup> आधुनिक ‘अस’, ‘येकने’<sup>१९</sup>, ‘यते’<sup>२०</sup>, ‘यती’<sup>२१</sup>, ‘येस’<sup>२२</sup>, ‘यन’<sup>२३</sup> ।

ध्वनियों सम्बन्धी कुछ टिप्पणियाँ नीचे लिखे अनुसार हैं—

(क) केवल ‘एक’ शब्द को छोड़कर /ए/ अथवा /अ/ ध्वनि-संकेत नहीं मिलता। मात्रा रूप में यह ध्वनि बराबर मिलती है।

(ख) विसर्ग ध्वनि का अभाव है। इसी कारण /अः/ विसर्ग ध्वनि का रूप भी नहीं पाया जाता।

१ छ० सं० ३८५। २ छ० सं० २५८। ३ छ० सं० २६१। ४ छ० सं० १६५।  
५ छ० सं० ३८६। ६ छ० सं० ३८६। ७ छ० सं० २८२। ८ छ० सं० २१०।  
९ छ० सं० २०८। १० छ० सं० २१३। ११ छ० सं० २०८। १२ छ० सं० २५६।  
१३ छ० सं० २५६। १४ छ० सं० १६०। १५ छ० सं० २६, १३०। १६ छ० सं० १३१। १७ छ० सं० २३६। १८ छ० सं० १६६।  
१९ छ० सं० ४४६। २० छ० सं० २१२। २१ छ० सं० १६४। २२ छ० सं० १८१।  
२३ छ० सं० ३५२।

- (ग) /अ/ के दो लिखित रूप मिलते हैं—/अ/—[अ] तथा [अ] किन्तु इस पुस्तक में केवल एक ही रूप स्वीकार किया गया है।
- (घ) /अै/ का एक ही रूप मिलता है, [ऐ] अथवा [अं] उपलब्ध नहीं होते।
- (ङ) जैसा ऊपर स्वर-वितरण में स्पष्ट किया जा चुका है, ध्वनियों की सानुनासिकता बहुत स्थानों में दिखाई देती है।
- (च) कहीं-कहीं आधुनिक उच्चारण के अनुसार शब्द का रूप अंकित किया गया है। यथा—

‘ग्रान’ इस पुस्तक में ‘ग्रान’<sup>१</sup>, ‘ठाम’ इस पुस्तक में ‘ठाम’<sup>२</sup>, ‘काम’ इस पुस्तक में ‘काम’<sup>३</sup>।

किन्तु लिपिकार इस प्रवृत्ति का यदाकदा ही प्रयोग करता प्रतीत होता है। अतः इस प्रवृत्ति के आधार पर यह तो नहीं कहा जा सकता कि अकन अधिक वैज्ञानिक है, किन्तु इस ओर लेखक का ध्यान कभी-कभी आकर्षित हो जाता है, ऐसा अवश्य प्रतीत होता है। और इसी कारण जब उसका ध्यान इस ओर जाता है, तो लेखन-परंपरा के अनुकूल शब्दों को न लिखकर उच्चारण के अनुसार लिखता है।

खड़ी बोली में ‘सानुनासिकता’ की एक विशेष प्रवृत्ति दिखाई देती है। कई विद्वानों ने इस पर प्रयोगशालीय कार्य भी किया है।<sup>४</sup> ऐसा प्रतीत होता है कि यह आधुनिक खड़ी बोली की ही प्रवृत्ति नहीं है। बोलियों में भी यह बात पाई जाती है, और हो सकता है, बोलियों के स्थान पर जब खड़ी बोली प्रचलित हुई, तो सानुनासिकता चलने लगी।

- (छ) प्रायः सभी स्वर-ध्वनियों के सानुनासिक रूप पाये जाते हैं। उदाहरण यथास्थान दिए गए हैं।
- (ज) /ए/, /ऐ/<sup>५</sup> के अतिरिक्त स्वर-संकेतन में कोई विशेष उल्लेखनीय बात नहीं है।

१ छं० सं० १६४। २ छं० सं० १८, ७० आदि। ३ छं० सं० १६७। ४. आर० के० रस्तोगी—तदन विश्वविद्यालय में—‘हिंदी में सानुनासिकता’। ५. /ए/ का कार्य /य/ से सनाया गया, तथा /ऐ/ के लिए /अै/ का प्रयोग किया गया है—इस ध्वनि-संकेत का यही रूप फाका कालेलकर ने अपने सुभाषों में नागरी लिपि के सुधार-संदर्भ में प्रस्तुत किया था।

(झ) मात्राओं के रूप इस प्रकार मिलते हैं—

/अ/ की मात्रा प्राचीन परम्परा  
के अनुसार कोई चिह्न नहीं ।

/आ/ की मात्रा 'ा'

/इ/ की मात्रा 'ि' ।

/ई/ की मात्रा 'ी' ।

/उ/ की मात्रा 'ु' ।

/ऊ/ की मात्रा 'ू' ।

/ए/ का मात्रा 'े' ।

(यह ध्वनि-संकेत स्वतंत्र रूप में  
तो केवल एक शब्द में दिखाई देता  
है, मात्रा यथावत् मिलती है।)

/अँ/ की मात्रा 'ँ' ।

/ओ/ की मात्रा 'े' ।

/औ/ की मात्रा 'ौ' ।

सानुनासिक /अ/ 'ँ' ।

(ञ) पुस्तक में विसर्गों का प्रयोग कहीं भी नहीं मिलता । प्राचीन भारतीय आर्य भाषा—संस्कृत—में विसर्गों का प्रयोग यथेष्ट मात्रा में था, पर कालान्तर में यह प्रयोग धीरे-धीरे समाप्त हो गया । आधुनिक भारतीय आर्य भाषाओं में संस्कृत शब्दों का तत्सम रूप लिए जाने से इस ओर पुनः प्रवृत्ति हो चली है । विसर्गों को हिन्दी का कहे अथवा संस्कृत का ही—इसमें विद्वानों का मतभेद है । कुछ का तो निश्चित मत है कि विसर्ग हिन्दी के नहीं माने जाने चाहिए—प्रथम तो वैसे ही इनका प्रयोग बहुत कम होता है, दूसरे हिन्दी का हिदीत्व जैसा तद्भव रूपों में विकसित होता दिखाई देता है, वैसे तत्सम रूपों में नहीं ।

(ट) /अँ/ तथा /औ/ का प्रयोग—

स्थान-भेद से इन ध्वनियों के दो उच्चरित रूप सुनाई पड़ते हैं—  
एक पश्चिमी-हिन्दी प्रान्त में, दूसरा पूर्वी हिन्दी-प्रान्त में । जैसा  
इस पुस्तक की छद्म-बद्धता से प्रतीत होता है, इन ध्वनियों को पश्चिमी  
हिन्दी-प्रान्त में उच्चरित सामान्य रूप में लिया गया है । यथा—

/अँ/—'कै'¹, 'अठारैसै'² ।

/औ/—'कौण'³, 'फौजै'⁴ ।

'क्+[इ]', 'अठार्+[इ] सै' ।

'क्+[उ] ण', 'फ्+[उ] जै' ।

पीछे लिखे रूपों में नहीं । और यह स्वाभाविक ही है,

क्योंकि प्रतापरासो की भाषा ब्रज है, जो पश्चिमी हिन्दी की एक शाखा है।

- (ठ) /ऋ/ ध्वनि का स्वतंत्र प्रयोग कहीं नहीं मिलता। जहाँ भी इसकी आवश्यकता हुई है, /रि/ द्वारा ही व्यक्त किया गया है—

(१) सुनत वचन रिष सीत के, सग लै गये तास।

दई राषि रिपनीन सग, वन घन ग्रहै निवास ॥<sup>१</sup>

(२) आई फुरमाई अर्वाध, जब रिष वृझे राम।<sup>२</sup>

किन्तु इसका अस्तित्व अवश्य स्वीकार किया गया है। यह अस्तित्व, संभवतः, स्वर की अपेक्षा व्यंजन के रूप में अधिक है—जैसे ऊपर के उदाहरणों से स्पष्ट भी होता है।

मात्रा के रूप में /ऋ/ का प्रयोग अनेक शब्दों में मिलना है और उसी रूप में, जो आज प्रचलित है, अर्थात् [ॠ]। साथ ही इस को व्यंजन रूप में स्वीकार करके संयुक्त व्यंजन के रूप में भी देखा जा सकता है और तब इसका रूप [ॠ]—इस प्रकार है। जैसे—‘नृप’<sup>३</sup>, ‘नृप’<sup>४</sup>, ‘वृजि’<sup>५</sup>, ‘वृजधर’<sup>६</sup>।

- (ड) स्वर के रूप में /य/ का प्रयोग। जैसा ऊपर लिखा जा चुका है, /ए/ ध्वनि के लिए /ए/ संकेत केवल एक प्रसंग में प्रयुक्त हुआ है। इसके स्थान में /य/ ध्वनि-संकेत दिखाई देता है और संभवतः इसका उच्चारण भी /य/ के रूप में होता रहा होगा—अतः इस ध्वनि-संकेत को हमने स्वर-ध्वनियों में शामिल नहीं किया है, व्यंजन-ध्वनियों के सम्मिलित किया जावेगा। आज तक भी यह /य/, /व/, /ए/ की समस्या मिटी नहीं है। उदाहरण के लिए ‘जावेगा’ शब्द लीजिए। इसके कम-से-कम तीन रूप तो प्रचलित हैं ही—

‘जाएगा’, ‘जायेगा’, ‘जावेगा’।

‘एक’ के स्थान पर ‘यक’ का प्रयोग, मुसलमानी प्रभाव के कारण हो सकता है, और इसे—

१. छ० सं० ११। २. छ० सं० १४। ३. छ० सं० २२, २६, ३८, ४०, ४३, १२८ आदि। ४. छ० सं० १६। ५. छ० सं० २२८। ६. छ० सं० ८६।

‘एक’~[यक]<sup>१</sup>, [येक]<sup>२</sup> साथ ही ‘येकने’, ‘येको’  
आदि प्रयोग भी मिलते हैं।

‘ऐसा’—[‘यैस’]<sup>३</sup> [येस]<sup>४</sup> प्रयोग भी हैं।

इसके अतिरिक्त /य/ कही-कही/आधुनिक /ड/ ध्वनि का भी कार्य करता दिखाई देता है।

आधुनिक ‘इतने’, इस पुस्तक में ‘यतने’<sup>५</sup>

आधुनिक ‘इतनी’, इस पुस्तक में ‘यतनी’ ‘यती’<sup>६</sup>

आधुनिक (बोली) ‘इतै’, इस पुस्तक में ‘यतै’<sup>७</sup>

(ढ) /व/ का आधुनिक स्वर-ध्वनि के रूप में प्रयोग। प्रायः देखा जाता है कि आधुनिक हिन्दी में भी /व/ ध्वनि कई स्वरों की स्थानापन्न बन जाती है। यथा—

‘कौवा’—‘कौआ’ के स्थान पर

‘हुवे’—‘हुए’ के स्थान पर

बोलियों में तो इस प्रवृत्ति का और भी प्राचुर्य है। प्रस्तुत पुस्तक में आधुनिक /ओ/ ध्वनि के स्थान पर इसका प्रयोग पाया जाता है। कही-कहीं /उ/ ध्वनि के स्थान पर भी इसका प्रयोग हुआ है।

/ओ/ आधुनिक ‘ओर’, इस पुस्तक में ‘वोर’<sup>८</sup>

आधुनिक ‘ओट’, इस पुस्तक में ‘वोट’<sup>९</sup>

/उ/ आधुनिक ‘उनसो’ इस पुस्तक में ‘वनसो’<sup>१०</sup>। राजस्थान में आज भी ‘वठै’, ‘उठै’ दोनों प्रयोग सुने जाते हैं। इस पुस्तक में ‘वतै’<sup>११</sup>, ‘वत’<sup>१२</sup> आदि प्रयोग हुए हैं, जो ‘उधर’ शब्द के समानार्थी हैं।

/य/, /व/ के ये प्रयोग अभी तक चल रहे हैं, और हिन्दी के स्थिरीकरण में इनका रूप-निर्धारण करना बहुत ही आवश्यक है।

स्वर-समुच्चय

स्थान-स्थान पर दो स्वर-ध्वनियाँ साथ-साथ भी प्रयुक्त हुई हैं—

/अ/+/ई/—‘दई’<sup>१३</sup>, ‘लीलई’<sup>१४</sup>, ‘राजई’<sup>१५</sup>

१ छं० सं० ६६, ६७, ६८, ७७, ८१, १०५, ११४ आदि। २ छं० सं० ४६, १०३, १२१। ३ छं० सं० १६६। ४ छं० सं० १८१। ५ छं० सं० २११। ६ छं० सं०, १६५। ७ छं० सं० २६१। ८ छं० सं० २६, ३७, १२६, १४२, २८३ आदि। ९ छं० सं० ६, २७ आदि। १० छं० सं० १६६। ११ छं० सं० २५६। १२ छं० सं० २१६। १३ छं० सं० ११। १४ छं० सं० १३५। १५ छं० सं० १६५।



/अ/+ /उ/—'वउ'<sup>१</sup>/आ/+ /इ/—'आइय'<sup>२</sup>, 'भाइय'<sup>३</sup>/आ/+ /ई/—'लड़ाई'<sup>४</sup>, 'पाई'<sup>५</sup>, 'रचाई'<sup>६</sup>सानुनासिक भी 'गुसाईन'<sup>७</sup>/उ/+ /ई/—'हुई'<sup>८</sup>/ए/+ /ई/—'हरेई'<sup>९</sup>/ओ/+ /इ/—'जोइये'<sup>१०</sup>, 'सोइ'<sup>११</sup>/ओ/+ /ई/- 'दोई'<sup>१२</sup>, 'जोई'<sup>१३</sup>, 'सोई'<sup>१४</sup>/ओ/+ /उ/—'दोउ'<sup>१५</sup>/ओ/+ /ऊ/—'कोऊ'<sup>१६</sup>

## व्यंजन-ध्वनियाँ

क	ख	ग	घ	
च	छ	ज	झ <sup>१७</sup>	
ट	ठ	ड (ढ) <sup>१८</sup>	ढ (ढ) <sup>१९</sup>	ण
त	थ	द	ध	न
प	फ	ब (व) <sup>२०</sup>	भ	म
य	र	ल	व (व) <sup>२१</sup>	
श	ष (श)	स	ह	

---

 क्ष                      ञ                      (सयुक्त ध्वनियाँ)
 

---

१. छ० सं० २०३ । २. छं० सं० १९३ । ३. छं० सं० १९३ । ४. छं० सं० २६१ ।  
 ५. छं० सं० २६१ । ६. छं० सं० २३३ । ७. छं० सं० २६३ । ८. छं० सं० ३८९ ।  
 ९. छं० सं० १८७ । १०. छं० सं० ३०५ । ११. छं० सं० १५२ । १२. छं० सं० १३० । १३. छं० सं० ३०६ । १४. छं० सं० २२७ । १५. छं० सं० ८५ । १६. छं० सं० ८१ ।  
 १७. हस्तलिखित प्रति में /झ/ का प्राचीन रूप मिलता है, परन्तु प्रेस में /झ/ होने के कारण यही ध्वनि संकेत लगाया गया है । १८, १९. /ड/ तथा /ढ/ ध्वनियाँ भी बराबर मिलती हैं ।  
 हिन्दी में भी ये ध्वनियाँ हैं । जैसे 'पड़ना', 'पढ़ना' परन्तु बर्णमाला का ज्ञान कराते समय इन ध्वनियों को नहीं बताया जाता । इस पुस्तक में भी 'गड़े' (छं० सं० २१५) 'गढ़' (छं० सं० २१५) प्रयुक्त हुए हैं । २०, २१. /ब/ तथा /व/ में कोई अन्तर नहीं किया गया है ।  
 प्रापुनिक खड़ी बोली में ये दो अलग ध्वनियाँ हैं और इनके ध्वनिग्राम भी अलग हैं । पर इस पुस्तक में कोई अन्तर किया गया प्रतीत नहीं होता ।



मूल स्वर-ध्वनियों के आधार पर प्रतापरासो की स्वर-ध्वनियों तथा व्यंजन-ध्वनियों का अन्तर्राष्ट्रीय चार्ट के अनुसार उच्चारण-स्थान नियत करना संभव नहीं, क्योंकि ध्वनियों के अकित रूप तो हमें प्राप्त हैं, उच्चरित रूप का अभाव है। जहाँ कहीं भी इन ध्वनियों के उच्चरित रूप की बात कही गई है, वहाँ यही अनुमान लगाया गया है कि आज के अनुसार ही ये ध्वनियाँ निम्न होती होंगी। अतः इस बात का प्रयास करना व्यर्थ-सा है कि उच्चारण की दृष्टि से इन ध्वनियों का सम्यक् स्थान निर्धारित किया जाय।

कुछ विशेष बातें—

(१) /ष/ वर्ण का दो ध्वनियों के रूप में प्रयोग हुआ है—

/ष/ ~ [ख], [प] वर्तमान रूप

यथा [ख] 'पुस्त्यालीराम',<sup>१</sup> 'षत्री',<sup>२</sup> 'षेत',<sup>३</sup> 'षवर',<sup>४</sup> 'षत',<sup>५</sup> 'पिलत',<sup>६</sup>  
 'षोज',<sup>७</sup> 'पीची',<sup>८</sup> 'षेडे',<sup>९</sup> 'षरचन',<sup>१०</sup> 'षरी',<sup>११</sup> 'षास',<sup>१२</sup>  
 'षिसे',<sup>१३</sup> 'षाई',<sup>१४</sup>।

[प] 'रिष',<sup>१५</sup> 'रिषनीन',<sup>१६</sup> 'अष्टजाम',<sup>१७</sup>।

मूर्द्धन्य-ध्वनि के रूप में /ष/ ध्वनि, जो आधुनिक हिंदी में समाप्तप्राय है, इस पुस्तक में भी नहीं मिलती। /ष/ का अधिक प्रयोग आधुनिक /ख/ के रूप में ही मिलता है। किसी समय यह प्रचार इतना अधिक था कि पुराने सम्कारों के फलस्वरूप मैं स्वयं कभी-कभी 'तमा/खू/' के स्थान पर 'तमा/षू/' लिख जाता हूँ। इसका कारण परिवार में /ख/ ध्वनि को इस रूप में लिखा जाना है।

इस कृति में /प/ के दो स्पष्ट रूप हैं—

/प/ ~ [ज]<sup>१८</sup>, [ख] कठ्य प्रयोग का बाहुल्य है। लिखित/ख/वर्ण तो मिलता ही नहीं है।

१. छं० सं० २०६। २. छं० सं० २६, ११४, ११५, १२४ आदि। ३. छं० सं० ४१, १३० आदि। ४. छं० सं० ७०, ८५, १२६ आदि। ५. छं० सं० ६०, ६१, ६२ आदि। ६. छं० सं० ४३१। ७. छं० सं० ११४। ८. छं० सं० १२६, २५६। ९. छं० सं० २१०। १०. छं० सं० ७७। ११. छं० सं० ४०४। १२. छं० सं० १६३। १३. छं० सं० ३४१। १४. छं० सं० ३४०। १५. छं० सं० १६, २०, ७७, ८५ आदि। १६. छं० सं० ११। १७. छं० सं० ४६५। १८. आधुनिक [ष] को समवत उस समय [ख] ध्वनि ही माना जाता रहा होगा। यथा—'रिष' (छं० सं० ६), 'सतोष' (छं० सं० ५५), आजकल इन उदाहरणों में प्रयुक्त [ष], 'श' बोला जाता है।

• 'श' का स्वतन्त्र प्रयोग कई स्थानों पर मिलता है—

'शक्ति',<sup>१</sup> 'श्रवण',<sup>२</sup> 'श्रीमुष',<sup>३</sup> 'श्रोन',<sup>४</sup>, किन्तु अपेक्षाकृत कम। ऊपर लिखे चार उदाहरणों में केवल एक उदाहरण ही 'श' को स्वतन्त्र रूप में प्रस्तुत कर रहा है, अन्य तीन में उसका संयोग /र/ के साथ है। प्रायः संस्कृत तथा वित्तेरी /श/ ध्वनि /स/ के रूप में मिलती है। अतः /श/ के दो सहस्वन हैं—

/श/ ~ [श], [स]

ऊपर [श] के उदाहरण दिए गए हैं। [स] के अनेक उदाहरण हैं—

'पुसी',<sup>५</sup> 'नरेस',<sup>६</sup> 'सुभ',<sup>७</sup> 'दिसा',<sup>८</sup> 'साह',<sup>९</sup> 'पेस',<sup>१०</sup> 'सेष',<sup>११</sup>।

(२) /ड/, /त्र/ ध्वनियाँ—आधुनिक हिन्दी खड़ी बोली में ये ध्वनियाँ समाप्तप्राय हैं। संस्कृत तथा बोलियों में इनका प्रयोग देखा जा सकता है। उदाहरण के लिए हिन्दी में प्रयुक्त 'वाङ्मय' अथवा ब्रजभाषा का 'नाञ्ज' आदि शब्द लिए जा सकते हैं। इसी आधार पर आजकल कुछ विद्वानों द्वारा इन ध्वनि-संकेतों को हिन्दी की वर्णमाला से हटा देने के प्रस्ताव भी आ रहे हैं। सरकारी तथा गैर सरकारी कुछ समितियों के सुझाव भी इसी प्रकार के हैं।<sup>†</sup> इन ध्वनियों के संकेत प्रतापरासो में भी नहीं मिलते, किन्तु कवि इन ध्वनियों का अस्तित्व अवश्य स्वीकार करता है। क्योंकि जब वह नागरी वर्णमाला के वर्णों को गिनाता है, तो /ड/, /त्र/ के स्थानों में /न/ का प्रयोग करता है, इनके अस्तित्व को भुलाता नहीं। हम यह कह सकते हैं कि कवि ने एक व्यावहारिक दृष्टिकोण अपनाया है और इन ध्वनियों को /न/ की सह-ध्वनियों के रूप में स्वीकार किया है। उसके अनुसार—

/न/ ~ [ड],<sup>१२</sup> [त्र]<sup>१३</sup> [न]<sup>१४</sup>

१ छं० सं० २। २ छं० सं० १०३। ३. छं० सं० ११४। ४ छं० सं० १३१।  
५ छं० सं० १६८। ६ छं० सं० २१, ४७ आदि। ७ छं० सं० १। ८ छं० सं० ८१।  
९ छं० सं० ४३०। १०. छं० सं० ४०६। ११ छं० सं० ११८,  
२३६। १२ छं० सं० १३१। १३ छं० सं० १३१। १४. छं० सं० १३१।

† इस संबंध में लेखक द्वारा एक पत्र-वाचन के अखिल विश्व ध्वनि-विज्ञान सम्मेलन, मुस्टे (पश्चिम जर्मनी) में होने को है।

‡ छं० सं० १३१, प्रभाव तृतीय।

कवि द्वारा स्वीकृत ध्वनियाँ।

छद्म मोतीदाम—

- /उ/ उर उर सो नर सोहै उछाह ।  
 /न/ नर नर नेम लिये षग वाह ॥  
 /म/ मर मर माचि रही दल दोय ।  
 /स/ सर सर सेल पडै झड होय ॥१॥
- /क/ कर कर कायर रोम सुकपि ।  
 /ख/ पर पर मोर लई सिर चपि ॥  
 /ग/ गर गर बजी अरव विरट ।  
 /घ/ घर घर घोरत तास त्रमट ॥
- [इ] /न/ नर नर नैक न त्यागत टेक ।  
 /च/ चर चर चंपत एक कू एक ॥  
 /छ/ छर छर होय छड़ालस पार ।  
 /ज/ जर जर जोय वहै षगधार ।  
 /झ/ झर झर श्रोन बहैत सुरंग ।
- [त्र] /न/ नर नर रूप चढ्यो नर अग ॥  
 /ट/ टर टर येक न येक टरंत ।  
 /ठ/ ठर ठर ठीक सु पाव घरत ॥  
 /ड/ डर डर त्यागि दियो दल दोय ।  
 /ढ/ ढर ढर जो गज चामर होय ॥  
 /ण/ रण रण रचि रहो रण जग ।\*  
 /त/ तर तर तेग बहत अभग ॥  
 /थ/ थक थक थाकियो रवि रथ ।  
 /द/ दर दर दूटत सूर सुमथ ॥

तृतीय प्रभाव (भावडा युद्ध-वर्णन) छ० सं० १३१ ।

†/उ/, /न/, /म/ तथा /स/—ये चार ध्वनियाँ "ॐ नम. सिद्धम्" के छोटनार्य दी गई प्रतीत होती हैं ।

\*/ण/ का प्रयोग शब्द के आरम्भ में नहीं पाया जाता, अतः कवि ने बड़ी युक्ति से उसका अन्त्य प्रयोग करके ध्वनि का स्वतंत्र अस्तित्व प्रतिपादित किया है ।

- /घ/ घर घर तोवन के घमचक ।  
 /न/ नर नर बाजि गजस गरक ॥  
 /प/ पर पर पोलिये दल बहक ।  
 /फ/ फर फर ते पचरग फरक ॥  
 /व/ वर वर षेत पडे हरसाह ॥  
 /भ/ भर भर भट जोहार भजाय ॥  
 /म/ मर मर मान पडे चहुवान ।  
 /य/ यर यर अजमेरी सुराण ॥  
 /र/ रर रर रण दलो पडि अवाज ।  
 /ल/ लर लर लछमण कंवार ॥  
 /व/ वर वर लागि पडे गुरुसाहि ॥  
 (श) /स/ सर सर सूर किलकित धाय ॥  
 (ष) /ख/ षर षर षेत षीस्थो जोंहार ॥  
 /स/ सर सर नोवति नृपति दुवार ॥  
 /ह/ आश्चर्य है कि कवि ने /ह/ ध्वनि-सबधी पक्ति नहीं लिखी ।

इस मे तो कोई सदेह नहीं कि कवि ने इस ध्वनि का सभी रूपों और स्थानों मे प्रयोग किया है, परन्तु इस वर्णमाला-विवरण मे इस वर्ण का अभाव है । इसका एक कारण यह हो सकता है कि यदि /ह/ पर एक पक्ति लिखी जाती—जैसा प्रत्येक अन्य वर्ण के लिए किया गया है—जो दूसरी पक्ति लिखने के लिए कवि के पास कोई अन्य ध्वनि बाकी नहीं थी । प्रचलित /क्ष/, /त्र/, /ज्ञ/ ध्वनियों को कवि ने इस विवरण मे स्थान नहीं दिया है । इन ध्वनियों मे से कवि ने प्रथम दो ध्वनियों का प्रयोग तो प्रथक् ध्वनि-सकेती के रूप मे किया भी है—

†कवि ने /ब/ तथा /व/ के स्वतंत्र अस्तित्व तो स्वीकार किए हैं, परन्तु आधुनिक प्रयोग के अनुसार उनका अंतर नहीं दिखाया है और पुस्तक मे अनेक स्थानों पर इन ध्वनियों का उलटफेर देखा जाता है ।

‡कवि ने तीनों ध्वनियों—/श/, /ष/ तथा /स/—का अस्तित्व स्वीकार किया है, क्योंकि तीनों के लिए पृथक् पंक्तियाँ लिखी हैं, परन्तु /श/ तथा /स/ दोनों के लिए /स/ का ही प्रयोग करके यह बताया है कि उसे /स/ ~ [श] [स] मानने मे आपत्ति नहीं । इसी प्रकार की प्रवृत्ति भी बराबर देखने को मिलती है—/श/ का प्रयोग बहुत कम देखने को मिलता है । /ष/ ध्वनि तो कवि ने मानी है, किन्तु प्रचलित ध्वनि-प्रयोग के आधार पर उसे आधुनिक /ख/ ध्वनि का ही स्थानापन्न स्वीकृत किया जाना प्रतीत होता है । इस पक्ति को पढ़ने में ही आधुनिक /ष/ ध्वनि न बोलकर /ख/ उच्चरित करना ही अधिक समीचीन प्रतीत होता है ।

/क्ष/ 'अक्षर'⁹

/त्र/ आदि—'त्रियो'², 'त्रमाट'³, 'त्रहू'⁴, 'त्रिय'⁵, 'त्रतीयेस'⁶,

अत—'पुत्री' ७, 'सत्रु' १८

ऊपर के उद्धरण से निकले हुए कुछ निष्कर्ष—

/न/ [ड] [ञ] [न]

/त/ ~ [ण] विकल्प से

प्रयोग की दृष्टि से /रा/ का स्वतंत्र अस्तित्व भी है और राजस्थानी प्रभाव से अनेक स्थानों में /न/ के स्थान पर भी प्रयुक्त हुआ है।

/व/ व [व] [व] एक प्रकार से दोनों का अभेद ।

/ष/ उच्चारण की दृष्टि से, प्रायः, /ख/ (दो-चार स्थानों को छोड़ कर)

/स/ ८ [श] [स] प्रायः /स/ ही ।

(३) /य/ अर्द्धस्वर तथा व्यजन दोनो रूपो मे

/य/ ~ [य] [य] ।

उदाहरण [य] /इ/ तथा /ए/ के रूप में

‘होयस’<sup>१६</sup>, ‘कीजिये’<sup>१७</sup>, ‘जोय’<sup>१८</sup>, ‘किय’<sup>१९</sup>, ‘आय’<sup>२०</sup>,  
‘येक’<sup>२१</sup>, ‘लियेस’<sup>२२</sup>, ‘लषिये’<sup>२३</sup>, ‘हुय’<sup>२४</sup>

[य] 'यो' १८, 'या' १९—आदि

'त्यागि' २०, 'ध्याय' २१—मध्य

‘गाय’<sup>२२</sup>, ‘भाज्या’<sup>२३</sup>—अत्य स्वर से पूर्व

**निष्कर्ष—**

॥ /य/ - [य] [य]  $\frac{/इ/, /ए/}{\text{अन्य}}$  :  $\frac{\text{स्वर - अर्द्ध स्वर}}{\text{व्यंजन}}$

१ छं० सं० १। २ छं० सं० २२। ३ छं० सं० ६४, ६६, १२८ आदि। ४. छं० सं० ७८। ५ छं० सं० ८८। ६ छं० सं० २६। ७. छं० सं० १०। ८ छं० सं० ३। ९ छं० सं० ५०। १०. छं० सं० १०५। ११. छं० सं० १०, ५३, १०३, ११० आदि। १२ छं० सं० ११०। १३. छं० सं० १३४। १४ छं० सं० ४६, १०३ आदि। १५ छं० सं० २०५। १६ छं० सं० १३६। १७ छं० सं० ८८। १८ छं० सं० १०१, १०३ ११७ आदि। १९ छं० सं० १५, ८५, ६७ आदि। २० छं० सं० १३१। २१ छं० सं० १४५। २२ छं० सं० ५२। २३. छं० सं० १३६।

(४) प्रतापरासो की लिखित ध्वनि-मकेतावलि के अनुसार

/ड/—[ड] [ड]

/ढ/—[ढ] [ढ]

/व/ [व] [व]

आधुनिक हिन्दी में ये ध्वनियाँ अलग-अलग हैं, जैसे—

/ड/ 'डोला', /ड/ 'पकड'

/ढ/ 'ढकना', /ढ/ 'पढ'

/व/ 'विस्तर', /व/ 'विनय'

शब्दों के आदि स्थान में /ड/ /ढ/ नहीं मिलते ।

प्रतापरासो में इनका अभेद है—

/ड/, /ढ/ 'गढ'<sup>१</sup>, 'गढ'<sup>२</sup>; 'चढ'<sup>३</sup>, 'चढे'<sup>४</sup>

/ड/ /ड/ 'पडे'<sup>५</sup> 'पडे'<sup>६</sup>, 'पीपलपेडे'<sup>७</sup> 'पेडे'<sup>८</sup>, 'वड'<sup>९</sup>, 'वड'<sup>१०</sup>

/व/ /व/ 'नजव'<sup>११</sup>, 'नजव'<sup>१२</sup>, 'वदूक'<sup>१३</sup>, 'वदूकै'<sup>१४</sup>, 'बहै'<sup>१५</sup>,

'बहै'<sup>१६</sup>

ऐसा तो नहीं कहा जा सकता कि इन शब्दों का उच्चारण ध्वनियों की दृष्टि से भी ऐसा ही था, जैसा कि लिखा गया है—क्योंकि एक ही छंद में भी दोनों प्रकार के ध्वनि-सकेत देखे जाते हैं। हम इसे लिपिकार की असावधानी भी कहना उचित नहीं समझते, क्योंकि अनुमान यही किया जाता है कि मूल प्रति में भी इसी प्रकार की प्रवृत्ति रही होगी। इसका एक ही कारण समझ में आता है कि उन दिनों, उस प्रान्त विशेष में, इन ध्वनियों में भेद-भाव नहीं रहा होगा। यह प्रवृत्ति आज भी देखी जाती है—बोलने तथा लिखने, दोनों में ही। अतः इनका इधर-उधर उलट-फेर होना स्वाभाविक-सा ही है।

उच्चारण सम्बन्धी कुछ अन्य बातें

(अ) राजस्थानी ध्वनि-प्रभाव—

ग्रन्थ की भाषा ब्रज है। परन्तु राजस्थान में लिखे जाने के कारण, राजस्थान के राज्यों से सम्बन्धित होने से, राजस्थानी

१. छं० सं० ३१। २. छं० सं० २७। ३. छं० सं० ५५। ४. छं० सं० ७४।  
५. छं० सं० ८५। ६. छं० सं० १३१। ७. छं० सं० २१०। ८. छं० सं० ४२८।  
९. छं० सं० ५१, ५४। १०. छं० सं० २१०। ११. छं० सं० २१७। १२. छं० सं० २१८।  
१३. छं० सं० २३१। १४. छं० सं० १८७। १५. छं० सं० १८९।  
१६. छं० सं० १८९।



वांगे का चित्रण करने से कवि की भाषा पर राजस्थानी प्रभाव पड़ा है। इन सभी कारणों में स्थान का प्रभाव अधिक महत्वपूर्ण है। वैसे व्यक्तियों का प्रभाव भी देखा गया है, जैसे सूदन द्वारा लिखित सुजानचरित्र में, काव्य की भाषा ब्रज होने पर भी, मुसलमान पात्रों द्वारा खड़ी बोली का प्रयोग कराया गया है।<sup>१</sup> इस पुस्तक में यह प्रवृत्ति दिखाई नहीं देती। इसमें भी अनेक मुसलमान पात्र हैं—नजबखा, फीरोजखा, होशदारखा आदि। परन्तु वे बजभाषा ही बोलते हैं—

नजबखा—

‘अलवर साहि सुठोंम किला यह हमकु दीजत ॥’<sup>१</sup>

होशदारखा—

‘होसदारखा बोलिये, सुनतो यसो जुवाब ।

वा घर या घर येकही, आनों नजब नवाब ॥’<sup>२</sup>

फीरोजखा—

‘महाराज राजै नृपति नरेस ।

दीजियेक हुकम प्रवेस ॥’<sup>३</sup>

कुछ शब्द प्रस्तुत हैं, जिन पर राजस्थानी ध्वनि-प्रभाव दिखाई देता है—

‘पठाण’<sup>४</sup>, ‘कौण’<sup>५</sup>, ‘जाण’<sup>६</sup>, ‘बणी’<sup>७</sup>, ‘बपाण’<sup>८</sup>, ‘जीवणषा’<sup>९</sup>,  
‘अणि’<sup>१०</sup>, ‘निभप’<sup>११</sup>, ‘हलद्या’<sup>१२</sup>, ‘सीसोद्या’<sup>१३</sup>, ‘सीध्यो’<sup>१४</sup>, ‘राम  
सेवग’<sup>१५</sup>, ‘सू’<sup>१६</sup>, ‘राडि’<sup>१७</sup>।

यह स्वाभाविक ही है कि उच्चारण पर यह प्रभाव ढूँढाड़ी और मेवाती है।<sup>१</sup>

१ छं स० २६८। २ छं स० २४३। ३ छं स० १७६। ४ स० छं ११८।  
५ छं म० २। ६ छं स० २६। ७ छं स० २०६। ८ छं स० २८।  
९ छं स० १७६। १० छं स० ३६६। ११ छं स० ३५६। १२ छं स० ३६३।  
१३ छं स० ३६३। १४ छं स० ४२१। १५ छं स० १७६। १६ छं  
स० ७२। १७ छं स० १८५।

१ ‘इस वास्ते तुम से अरज बहू भाति कीजत है बली।

अब हाय उस पर रदितये तब लेइ जंग फते अली ॥”

अलवर के काफी हिस्से में अब भी मेव रहते हैं, जो मेवाती का प्रयोग करते हैं। ढूँढाड़ देश का प्रभाव तो पड़ना ही चाहिए।

- (आ) ब्रजभाषा-ध्वनि-प्रभाव सर्वत्र लक्षित है और इसी कारण मैं इस काव्य को राजस्थानी ध्वनियो से किंचित प्रभावित ब्रजभाषा-काव्य मानता हूँ। ध्वनियो के अतिरिक्त शब्दों पर भी यह प्रभाव है।
- (इ) सयुक्त (प्रायः सम-समुच्चय) उच्चरित ध्वनि के स्थान पर एक मात्र ध्वनि। यथा—

‘हथ’<sup>१</sup> ‘हथ्य’, ‘भजिय’<sup>२</sup> ‘भज्जिय’, ‘विरट’<sup>३</sup> ‘विरट्ट’, ‘गरक’<sup>४</sup> ‘गरक्क’,  
‘चक’<sup>५</sup> ‘चक्क’, ‘फरक’<sup>६</sup> ‘फरक्क’, ‘रथ’<sup>७</sup> ‘रथ्य’, ‘मथ’<sup>८</sup> ‘मथ्य’ ।

इसी प्रकार बहुत-से अन्य स्थानों में —

‘कछ्छी अरबी तुरकीस ताजी’<sup>९</sup> पढ़ने पर ‘कछ्छी अरब्बी तुरक्कीस ताजी’ उच्चरित होगा।

संस्कृत के उच्चारण नियमानुसार द्वित्व—

“नर नवलेस ब्रजपति सोई”<sup>१०</sup> (‘ब्रजप्पति’ उच्चारण किया जायगा)

- (ई) एक अन्य महत्त्वपूर्ण विशेषता—

अतिरिक्त /स/ का प्रयोग—(अनेक उदाहरणों में से कुछ ही दिए जा रहे हैं)—

/अ/ ‘अगंस’ <sup>११</sup>	‘अटकैस’ <sup>१२</sup>	‘अगै /स/’,	‘अटकै /स/’
/आ/ ‘आयेस’ <sup>१३</sup>	‘आगैस’ <sup>१४</sup>	‘आये /स/’,	‘आगै /स/’
/इ/ ‘इदरेस’ <sup>१५</sup>		‘इदर /स/’	
/ई/ ‘ईदरेस’ <sup>१६</sup>		‘ईदर /स/’	
/उ/ ‘उवरतस’ <sup>१७</sup>	‘उमगेस’ <sup>१८</sup>	‘उवरत /स/’,	‘उमगे /स/’
/औ/ ‘औसेस’ <sup>१९</sup>		‘औसे /स/’	
/क/ ‘कीजैस’ <sup>२०</sup>	‘कहीस’ <sup>२१</sup>	‘कीजै /स/’,	‘कही /स/’
‘करनीस’ <sup>२२</sup>	‘कोटस’ <sup>२३</sup>	‘करनी /स/’,	‘कोट /स/’

१. छं० सं० ३६७, ‘ज्याये तो मो हथ ही, मारू तो मो हथ ।’ २. छं० सं० ३१५ ‘घने बड भजिय षगनसीह । ३ से ८ तक सभी छं० सं० १३१ में—३ गर गर वजी अरव विरट (अरव्व भी) । ४ नर नर वाजि गजस गरक (गजस भी) । ५ धर-धर तोवन के घम चक । ६ फर फर ते पचरंग फरक । ७ थक थक थाकि रवि रथ । ८ दर दर हट सूर सु मथ । ९ छं० सं० ३८२ । १०. छं० सं० २२७ । ११ छं० सं० ३५५ । १२ छं० सं० २७३ । १३ छं० सं० २०८ । १४ छं० सं० २४६ । १५. छं० सं० ५७ । १६. छं० सं० २२५ । १७ छं० सं० २७ । १८ छं० सं० ३२१ । १९ छं० सं० ६ । २०. छं० सं० १६८ । २१ छं० सं० १६७ । २२ छं० सं० १८१ । २३. छं० सं० २१० ।

/प/ 'षत्रीस' <sup>१</sup>		'षत्री /स/'
/ग/ 'गजस' <sup>२</sup>	'गढस' <sup>३</sup>	'गज /स/',' 'गढ़ /स/'
	'गाजीसथान' <sup>४</sup>	'गाजी /स/ थान'
/घ/ 'घडीयालस' <sup>५</sup>		'घडीयाल /स/'
/च/ 'चलियेस' <sup>६</sup>	'चढियेस' <sup>७</sup>	'चलिये /स/',' 'चढिये /स/'
	'च्यारिस' <sup>८</sup>	'च्यारि /स/'
/छ/ 'छत्रीस' <sup>९</sup>		'छत्री /स/'
/ज/ 'जरीस' <sup>१०</sup>	'जंपुरस' <sup>११</sup>	'जरी /स/',' 'जैपुर /स/'
	'जोडीस' <sup>१२</sup>	'जोडी /स/',' 'जोडे /स/'
/ट/ 'टरिहैस' <sup>१३</sup>	'टहलैस' <sup>१४</sup>	'टरिहै /स/',' 'टहलै /स/'
/ठ/ 'ठीकस' <sup>१५</sup>		'ठीक /स/'
/ड/ 'डेरास' <sup>१६</sup>		'डेरा /स/'
/त/ 'तुरकीस' <sup>१७</sup>	'तिनकेस' <sup>१८</sup>	'तुरकी /स/',' 'तिनके /स/'
	'तेगस' <sup>१९</sup>	'तेग /स/',' 'तीजै /स/'
/थ/ 'थपेस' <sup>२०</sup>		'थपे /स/'
/द/ 'देपुस' <sup>२१</sup>	'दाहिनीस' <sup>२२</sup>	'देपु /स/',' 'दाहिनी /स/'
	'दगोस' <sup>२३</sup>	'दगो /स/',' 'दूजै /स/'
/ध/ 'धणीस' <sup>२४</sup>	'धूलैस' <sup>२५</sup>	'धणी /स/',' 'धूलै /स/'
	'धरेस' <sup>२६</sup>	'धरे /स/',' 'धारी /स/'
/न/ 'नामस' <sup>२७</sup>	'निरवाणस' <sup>२८</sup>	'नाम/स/',' 'निरवाण /स/'
	'नायस' <sup>२९</sup>	'नाय/स/',' 'नल /स/'
/प/ 'पाछैस' <sup>३०</sup>	'पछिमस' <sup>३१</sup>	'पाछै/स/',' 'पछिम /स/'
	'प्रथमोस' <sup>३२</sup>	'प्रथमी/स/',' 'पूछी /स/'

१ छं० सं० १२१। २ छं० सं० १३१। ३ छं० सं० २१०। ४ छं० सं० ३२७।  
 ५. छं० सं० २१५। ६ छं० सं० १५२। ७. छं० सं० १७१। ८ छं० सं० ४३४।  
 ९. छं० सं० ३५। १०. छं० सं० ४६०। ११. छं० सं० ४१४। १२ छं० सं० १०३।  
 १३. छं० सं० १०३। १४ छं० सं० १७६। १५ छं० सं० ४४६। १६. छं० सं० २१०।  
 १७ छं० सं० ४७। १८. छं० सं० ३७८। १९. छं० सं० १८१। २० छं० सं०  
 ३७। २१. छं० सं० १८१। २२ छं० सं० ६। २३ छं० सं० ३३६। २४. छं०  
 सं० १५२। २५ छं० सं० २०२। २६ छं० सं० १८१। २७ छं० सं० २१६।  
 २८. छं० सं० ३५६। २९ छं० सं० ४५। ३०. छं० सं० ३६४। ३१. छं० सं०  
 ४१६। ३२ छं० सं० ३१५। ३३. छं० सं० ४०४। ३४. छं० सं० १६। ३५.  
 छं० सं० २४६। ३६ छं० सं० ४१४। ३७ छं० सं० २८३। ३८. छं० सं० १०।

/फ/	'फिरईस' <sup>१</sup>	फिरजीस' <sup>२</sup>	फिरई/स/,'	'फिरजी/स/'
/ब/	'बाहिरस' <sup>३</sup>	'बूभीस' <sup>४</sup>	'बाहिर/स/,'	'बूभी/स/'
	'बोलीस' <sup>५</sup>	'बकसेस' <sup>६</sup>	'बोली/स/,'	'बकसे/स/'
/भ/	'भनियेस' <sup>७</sup>	'भजेस' <sup>८</sup>	'भनिये/स/,'	'भजे/स/'
	'भारीस' <sup>९</sup>	'भलेस' <sup>१०</sup>	'भारी/स/,'	'भले/स/'
/म/	'मानैस' <sup>११</sup>	'मिलियेस' <sup>१२</sup>	'मानै/स/,'	'मिलिये/स/'
	'मुहीमस' <sup>१३</sup>	मनहारस' <sup>१४</sup>	'मुहीम/स/,'	'मनहार/स/'
	'मत्रीस' <sup>१५</sup>	'मेरीस' <sup>१६</sup>	'मत्री/स/,'	'मेरी/स/'
/र/	'रावराजास' <sup>१७</sup>	'रटकैस' <sup>१८</sup>	'रावराजा/स/,'	'रटकै/स/'
/ल/	'लरिहैस' <sup>१९</sup>	'लीनिस' <sup>२०</sup>	'लरिहै/स/,'	'लीने/स/'
	'लियेस' <sup>२१</sup>	'लगेस' <sup>२२</sup>	'लिये/स/,'	'लगे/स/'
/व/	'वीजोस' <sup>२३</sup>	'वढेस' <sup>२४</sup>	'वीजो/स/,'	'वढे/स/'
	'वसवैस' <sup>२५</sup>		'वसवै/स/,'	
/स/	'साजेस' <sup>२६</sup>	'सीतासराम' <sup>२७</sup>	'साजे/स/,'	'सीता/स/राम'
	'साम्हीस' <sup>२८</sup>	'सामीस' <sup>२९</sup>	'साम्ही/स/,'	'सामी/स/'
	'सुतस' <sup>३०</sup>	सुनिहोस' <sup>३१</sup>	'सुत/स/,'	'सुनिहो/स/'
/ह/	'हसतीस' <sup>३२</sup>	'होदास' <sup>३३</sup>	'हसती/स/,'	'होदा/स/'
	'होवेस' <sup>३४</sup>	'हुनेस' <sup>३५</sup>	'होवे/स/,'	'हुने/स/'

इन उदाहरणों में /स/ का योग—

( क ) प्रायः अत मे हुआ है ।

( ख ) कुछ स्थानों पर बीच में भी है । जैसे—

'गाजी/स/थान'<sup>३६</sup>, 'सीता/स/राम'<sup>३७</sup>

- १ छ० स० २०८ । २ छ० स० २२२ । ३ छ० स० ३२७ । ४ छ० स० १६६ ।  
 ५ छ० स० १० । ६ छ० स० ६ । ७ छ० स० २१५ । ८ छ० स० २०८ ।  
 ९ छ० स० १३८ । १० छ० स० २८३ । ११ छ० स० १६८ । १२ छ० स० २०८ ।  
 १३ छ० स० १७४ । १४ छ० स० ७६ । १५ छ० स० ४७ । १६ छ० स० १०५ ।  
 १७ छ० स० ३६६ । १८ छ० स० ३८२ । १९ छ० स० १७६ । २० छ० स० २०८ ।  
 २१ छ० स० २०५ । २२ छ० स० २०८ । २३ छ० स० १६८ । २४ छ० स० २४४ ।  
 २५ छ० स० ३७४ । २६ छ० स० १७१ । २७ छ० स० २२६ । २८ छ० स० ४३२ ।  
 २९ छ० स० १२८ । ३० छ० स० २३ । ३१ छ० स० १२१ । ३२ छ० स० १२१ ।  
 ३३ छ० स० २८३ । ३४ छ० स० ४०४ । ३५ छ० स० ३४० । ३६ छ० स० २२६ ।  
 ३७ छ० स० ३२७ ।

(ग) सभी प्रकार के पदों में हुआ है—

सज्ञा . 'हसतीस'¹, 'होदास'², 'रावराजास'³, 'गढस'⁴,  
'जैपुरस'⁵, 'डेरास'⁶ ।

सर्वनाम .. 'मेरीस'⁷, 'तिनकेस'⁸ ।

विशेषण . 'दुजैस'⁹, 'तीजैस'¹⁰, 'प्रथमीस'¹¹, 'च्यारिस'¹²  
(प्रायः सख्यावाचक विशेषणों में) ।

क्रिया : 'पूछीस'¹³, 'थपेस'¹⁴, 'टरिहैस'¹⁵, 'चलियेस'¹⁶ ।

अव्यय . 'आगैस'¹⁷, 'अगैस'¹⁸, 'अैसेस'¹⁹, 'बाहिरम'²⁰ ।

यह एक विचारणीय प्रश्न है कि कवि ने शब्दों के साथ /स/ का योग क्यों किया है। नीचे लिखी कुछ बातें सामने आती हैं—

(१) छंद-भंग की दृष्टि से—जहाँ कहीं छंद-भंग होता दिखाई पड़ता है, कवि /स/ ध्वनि को बढा देता है। इस सभावित कारण में तीन प्रश्न उठते हैं—

(क) क्या कवि इतनी निम्न कोटि का है कि उसे भरती की ध्वनियाँ पग-पग पर अपेक्षित होती हैं ?

(ख) क्या एक /स/ ध्वनि के द्वारा ही कवि छंद-भंग दोष से बचने की चेष्टा करना चाहता है ? ध्वनियाँ तो और भी अनेक हैं, फिर वह /स/ ध्वनि का प्रयोग सर्वत्र क्यों करता प्रतीत होता है ?

(ग) कवि ने इस अतिरिक्त ध्वनि का प्रयोग प्रायः शब्द के अन्त में किया है। दो-चार स्थानों पर बीच में भी यह ध्वनि आ गई है। इस प्रकार का निश्चित प्रयोग क्या केवल छंद-भंग दोष को ही बचाने के लिए किया गया है ?

इन तीनों प्रश्नों के कोई सतोषजनक उत्तर नहीं दिखाई देते। यह तो नहीं माना जा सकता कि कवि को भरती की ध्वनियाँ रखने की आवश्यकता

१ छं० सं० १२१ । २. छं० सं० २८३ । ३ छं० सं० ३६६ । ४ छं० सं० २१० ।  
५ छं० सं० ४१४ । ६ छं० सं० ४७ । ७. छं० सं० १०५ । ८ छं० सं० १८१ ।  
९ छं० सं० १८१ । १० छं० सं० १८१ । ११. छं० सं० २४६ । १२. छं० सं० ४३४ ।  
१३. छं० सं० १० । १४. छं० सं० ६ । १५ छं० सं० २१० । १६ छं० सं० १५२ ।  
१७ छं० सं० २४६ । १८ छं० सं० ३५५ । १९ छं० सं० ६ । २०. छं० सं० ३२७ ।

पड़ी हो। यदि उसे ऐसा करने की आवश्यकता भी पड़ी थी, तो एक ही ध्वनि के पीछे पडना उचित प्रतीत नहीं होता। कवि का शब्द-कोष और भाषा-ज्ञान देखने पर हम उसे साधारणतः अच्छा ही स्थान देंगे। अतः इस अतिरिक्त वर्ण के प्रयोग-में कोई और कारण देखना चाहिए।

(२) संभव है ११०, २०० वर्ष पूर्व बोलचाल में अतिरिक्त /स/ का प्रयोग था और वाणी-माधुर्य की दृष्टि से कवि ने भी इस ध्वनि का प्रयोग किया हो। इस सम्बन्ध में व्यक्तिगत अनुभव के आधार पर एक निवेदन है।

मैं लगभग चार वर्षों तक अलवर में रहा हूँ और वहाँ सामान्यतः बोली जाने वाली बोली का भी कुछ अध्ययन किया है। आज भी /स/ ध्वनि का योग कई स्थानों पर पाया गया —

- (१) अगर आप आ गए, तब /स्/ तौ मैं चला जाऊँगा।
- (२) जब /स्/ तौ आप आ गए, तब /स्/ तौ मैं चला ही चलूँगा।
- (३) अपन /स्/ तौ कभी पीछे हटते नहीं।
- (४) रामू /स्/ तौ काम कर नहीं सकता।

१. यहाँ (क) अव्यय पद 'तब' 'जब'

(ख) सर्वनाम पद 'अपन'

(ग) संज्ञा पद 'रामू'

के साथ /स/ का योग है। और इस अतिरिक्त ध्वनि का योग भी शब्द के अंत में ही है।

२. /स/ ध्वनि के उपरान्त 'तौ' का प्रयोग सभी स्थानों पर हो रहा है। संभव है, अन्य प्रसंगों में भी प्रयोग होता हो, पर मैंने /म/ का प्रयोग इसी प्रकार के सदर्थ में सुना था।

३. /स/ का प्रयोग क्रिया पदों के साथ मेरे सुनने में नहीं आया।

४. ऐसा प्रतीत होता है कि /स/ का योग (क) अर्थ को बल प्रदान करने हेतु किया जा रहा हो, अथवा (ख) बोलने में जो विलगता दिखाई दे रही है, उसको जोड़ने के लिए किया जा रहा हो। (ग) 'तौ' सहित शब्द एक ही मालूम होते हैं

'तबस्ती'

यदाकदा

'तबस + तौ'

'जबस्ती'

„

'जबस + तौ'

‘तवस्तौ’	कभी-कभी	‘तवस+तौ’
‘अपनस्तौ’	„	‘अपनस+तौ’
‘रामूस्तौ’	„	‘रामूस+तौ’

इन उदाहरणों के आधार पर यही कहा जा सकता है कि काव्यकार ने बोलचाल की यह सकारता स्वीकार कर ली हो। माधुर्य की अभिवृद्धि तो हुई ही है। सम्भवतः आज की शब्द-सकारता १५०, २०० वर्ष पूर्व अधिक सकारता का अवशिष्ट मात्र हो। वैसे भी पद-पूर्ति की दृष्टि से स्थान-विशेष में किसी एक ध्वनि को कवि अपना लेता है और स्थल-स्थल पर उसका प्रयोग करता है। संस्कृत, राजस्थानी आदि में भी यह प्रवृत्ति देखी जाती है। यह प्रवृत्ति काव्य-शास्त्र से भी स्वीकृत है।

(उ) आधुनिक हिन्दी में प्रयुक्त ‘एक’ - ‘ऐसा’ ‘लिए’ ‘सुनिए’ आदि स्थान पर ‘येक’<sup>१</sup> ‘येस’<sup>२</sup> ‘लिये’<sup>३</sup> ‘सुनिये’<sup>४</sup> आदि।

इस स्थिति पर दो भागों में विचार किया जा सकता है—

(१) ‘एक’—‘येक’, ‘यक’<sup>५</sup> भी आरम्भ में प्रयुक्त  
‘ऐसा’—‘येस’, ‘यैस’<sup>६</sup> भी

सम्भवतः यह विदेशी प्रभाव है। ‘एक’ को ‘यक’ कहा जाता है। कवि ने ‘यक’ को भी स्वीकार किया है और अनेक पक्तियों में यह प्रयोग देखा जा सकता है। साथ ही हिन्दी के ‘एक’ को भी विदेशी ‘यक’ के साथ मिलाकर ‘येक’ बना दिया। जब /ए/ ध्वनि को ‘ये’ में बदल दिया, तब ‘ऐसा’ के लिए ‘येस’, ‘यैस’, ‘यैसे’<sup>७</sup> आदि प्रयोग किए। इसके साथ ही—

‘ऐसी’—‘यसी’<sup>८</sup> ‘इन्होंने’—‘यन’<sup>९</sup>  
‘इतने’—‘यतने’<sup>१०</sup> ‘एकही’—‘येकौ’<sup>११</sup>  
‘इतनी’—‘यतनी’<sup>१२</sup> ‘इमि’—‘यम’<sup>१३</sup>  
‘एक ने’—‘येक ने’<sup>१४</sup> ‘इन’—‘यन’<sup>१५</sup>

आदि में /य/ का प्रयोग देखा जाता है।

१. छं० सं० ४६, १०३, १२७ आदि। २. छं० सं० १८१। ३. छं० सं० २०५।  
४. छं० सं० ६८। ५. छं० सं० ६६, ६७, ६८, ७७ आदि। ६. छं० सं० १६६।  
७. छं० सं० २४३। ८. छं० सं० ८५, १४२। ९. छं० सं० १०३। १०. छं० सं० ५२।  
११. छं० सं० ४४६। १२. छं० सं० ३५२। १३. छं० सं० ३१०। १४. छं० सं० ६८।  
१५. छं० सं० २३६।

कवि ने केवल एक स्थान को छोड़कर /ए/ का प्रयोग नहीं किया है। इसके स्थान पर /य/, /ये/, /यै/ आदि का यथा अवसर प्रयोग किया है। साथ ही बहुत-से स्थानों पर आधुनिक आरम्भिक /इ/ ध्वनि भी /य/ के द्वारा प्रतिपादित की गई है। (ऊपर के उदाहरण देखे)।

(२) 'लिए' 'लिये' —अन्त में (स्वर सहित) प्रयुक्त  
'सुनिए' 'सुनिये'

/ये/ और /ए/—वर्तनी का यह विवाद आज भी चल रहा है। वर्णमाला-सुधार तथा वर्तनी-स्थिरीकरण की अनेक बातें और प्रस्ताव सुने जाने पर भी, /ये/ और /ए/ (यदाकदा /यी/ और /ई/) की समस्या हल होती दिखाई नहीं देती। वर्णमाला के तो कुछ प्रस्ताव भी उपस्थित हुए और आज भी प्रश्न चल रहा है, परन्तु शब्दों के अन्त में आने वाले इन वर्णों के तो अभी तक सुझाव भी नहीं देखे गये। किशोरीदास वाजपेयी आदि ने अपना निष्कर्ष देने की चेष्टा अवश्य की, परन्तु विद्वानों ने अभी तक कुछ निश्चित मत नहीं बनाया है और मनमाने रूप में इनका प्रयोग किया जाता है। कभी-कभी एक ही लेखक बिना किसी कारण के कभी एक प्रकार से लिखता है, कभी दूसरे प्रकार से। कवि ने /ए/ ध्वनि को स्वीकार न करके अपने को इस विवाद से बचा लिया है। जब वह /ए/ को मानता ही नहीं, तब

/ए/ ~ [ए] [ये]

का विवाद ही कैसा ? हिन्दी में—

'सुनि/ए/~/ये', 'करि/ए/~/ये', 'कीजि/ए/~/ये'

'दि/ए/~/ये', 'लि/ए/~/ये', 'ग/ए/~/ये'

बिना किसी अंतर के चलते हैं। इन अङ्कनों पर पर्याप्त विचार-विनिमय होकर कोई रूप स्थिर होना चाहिए। ध्वनि-विज्ञान, लिपि-विज्ञान, भाषा-विज्ञान आदि किसी भी दृष्टि से यह स्थिति वाछनीय नहीं। जाचीक जीवरण ने इस स्थिति को समाप्त कर दिया है, लिपिकार के लिए किसी प्रकार के विकल्प का प्रश्न ही नहीं छोड़ा।† /ए/ के स्थान पर /ये/ का प्रयोग आदि, मध्य, अत—तीनों स्थानों में हुआ है—

† एक स्थान पर जो /ए/ का प्रयोग मिलता है, उसे लिपिकार की भ्रांति मानना ही उचित होगा। मैं इस विषय पर अपना निर्णय देकर स्वीकृत-लिपि के सहत्त्व को घटाना उचित नहीं समझता।



आदि—‘ये/क/’<sup>१</sup>

मध्य —‘चलि/ये/स’<sup>२</sup>

अत —‘लि/ये/’<sup>३</sup>

हिंदी के उदाहरणों में/ए/~/ये/ की समस्या प्रायः अत में आती है। जाचीक जीवण ने इस समस्या के सभी पहलुओं पर अपना व्यक्तिगत समाधान प्रस्तुत किया है। हिन्दी के विद्वान आदि तथा अत दोनों स्थानों का भी ध्यान रखते हुए कवि द्वारा प्रस्तुत समाधान पर विचार कर सकते हैं।

इस प्रकार प्रतापरासो के ध्वनिग्राम ऊपर लिखे अनुसार हैं। इनका प्रयोग नीचे लिखे प्रकारों में मिलता है—

(१) स्वर (i) एक स्वर का स्वतंत्र रूप में प्रयोग—

‘अरवी’<sup>४</sup> ‘आज’<sup>५</sup> ‘इति’<sup>६</sup>—आदि

‘उपाईय’<sup>७</sup> ‘जोईये’<sup>८</sup>—मध्य

‘पाई’<sup>९</sup> ‘लराई’<sup>१०</sup>—अंत

(ii) एक से अधिक स्वरों का साथ-साथ प्रयोग—

‘आइय’<sup>११</sup>,

(iii) व्यंजनो के साथ मात्रा रूप में—

‘लडाई’<sup>१२</sup>—‘/ल्/+/अ/+/ङ्/+/आ/+/ई/’

‘षिलत’<sup>१३</sup>—‘/प्/+/इ/+/ल्/+/अ/+/त्/+/अ/

(२) व्यंजन (i) व्यंजन+स्वर—‘गजस’<sup>१४</sup>—‘/ग्<sup>८</sup>/+/अ<sup>१</sup>/+/ज्<sup>८</sup>/+/अ<sup>१</sup>/+/स्<sup>८</sup>/+/अ<sup>१</sup>/’ CVCVCV

(ii) व्यंजन+व्यंजन+स्वर—‘स्योह’<sup>१५</sup>—

‘/स्<sup>८</sup>/+/य्<sup>८</sup>/+/ओ<sup>१</sup>/+/ह/+/अ/’ CCV

(iii) व्यंजन+व्यंजन+व्यंजन+स्वर ‘सख’ का ख’—/स्<sup>८</sup>/+/त्<sup>८</sup>/+/र्<sup>८</sup>/+/अ<sup>१</sup>/ CCCV

(vi) अन्य समुच्चय

१. स्वर+व्यंजन+स्वर ‘अति’<sup>१६</sup>—‘/अ<sup>१</sup>/+/त्<sup>८</sup>/+/इ, /’ VCV

१. छं० नं० ४६ । २. छं० सं० २२५ । ३. छं० सं० २०५ । ४. छं० सं० १८७ ।  
 ५. छं० सं० २५७ । ६. छं० सं० २८६ । ७. छं० सं० २७६ । ८. छं० सं० ३०५ ।  
 ९. छं० सं० ३४० । १०. छं० सं० ३५४ । ११. छं० सं० १६३ । १२. छं० सं० २६१ ।  
 १३. छं० सं० ४३१ । १४. छं० सं० १३१ । १५. छं० सं० ४३७ । १६. छं० सं० २०३ ।

२ स्वर+स्वर+व्यजन+स्वर

‘आइय’<sup>१</sup>—‘आ<sub>v</sub>’+‘इ<sub>v</sub>’+‘य<sub>c</sub>’+‘अ<sub>v</sub>’  
vvcv

३. स्वर+व्यजन+स्वर+व्यजन

‘आयव’<sup>२</sup>

‘आ<sub>v</sub>’+‘य<sub>c</sub>’+‘अ<sub>v</sub>’+‘व<sub>c</sub>’ vcvC

यहाँ /व्/ व्यजनात् ही बोला जाता है—लिखने में स्वरात् करते हैं ।

संयुक्त वर्णों में विभिन्न प्रकार के योग उपलब्ध होते हैं, जिनका स्पष्टीकरण संलग्न तालिका से हो सकेगा । बहुत-से योग इस पुस्तक में ऐसे हैं, जो लिखित रूप में उपलब्ध नहीं हैं, किन्तु जिनका उच्चरित रूप निःसंदेह ‘समुच्चय’ प्रवृत्ति का प्रतिपादन करता है । यथा—

‘हथ’<sup>३</sup>—‘हत्थ’, ‘हथ्थ’

‘चक’<sup>४</sup> ‘चक्क’

‘जट’<sup>५</sup>—‘जट्ट’

‘जुघ’<sup>६</sup>—‘जुद्ध’, ‘जुध्ध’

‘कजै’<sup>७</sup>—‘कज्जै’

‘वरछी’<sup>८</sup> ‘वरच्छी’, ‘वरछ्छी’

‘चलय’<sup>९</sup>—‘चल्लय’

‘नवाव’<sup>१०</sup>—‘नव्वाव’

इन संयुक्त वर्णों का उच्चरित अस्तित्व दो रूपों में दिखाई पड़ता है—

( १ ) लेखन-सुगमता—‘हथ’, ‘चक’, ‘जट’, ‘जुघ’ (ऊपर के उदाहरणों में),

( ११ ) छद-पूर्ति, लय-नियोजन—‘वरछी’, ‘नवाव’ (ऊपर के उदाहरणों में) ।

प्रतापरासो में व्यंजन-द्वितरण

/क/ आदि—‘कनक’<sup>११</sup> ‘कोट’<sup>१२</sup> ‘कारी’<sup>१३</sup>

मध्य—‘काकवाडी’<sup>१४</sup> ‘वाकावत’<sup>१५</sup> ‘बकसेस’<sup>१६</sup>

१ छं० सं० १६३ । २ छं० सं० ३७५ । ३ छं० सं० ३६७—‘ज्याये तो मो हथ ही मारे तो मो हथ’ । ४ छं० सं० १३१—‘घर घर तोवन के घमचक’ । ५ व ६ छं० सं० १३०—‘वर्तै जट जौंहार हल भूप जुघ’ । ७ छं० सं० १८७—‘वजो त्रमाद चढ़े जुघ कजै’ । ८ छं० सं० १८७—‘चढ़े तेग तीरे कमाने वरछी’ । ९ छं० सं० १६४—‘गजैस बाजि चलय’ । १० छं० सं० ४०१—‘यो सुन जुवाव नवाव नर, दल साम्ही घर ध्याय’ । ११ छं० सं० १४६ । १२ छं० सं० २०८ । १३ छं० सं० २३१ । १४ छं० सं० २१० । १५ छं० सं० १२६ । १६ छं० सं० ६ ।

- अतां—'कनक'<sup>१</sup> 'येक'<sup>२</sup> 'कीतेक'<sup>३</sup> 'कटक'<sup>४</sup>  
 /ख//ष/ आदि—'षुसाल'<sup>५</sup> 'पवरि'<sup>६</sup> 'षास'<sup>७</sup>  
 मध्य—'नषेस'<sup>८</sup> 'दिषणी'<sup>९</sup> 'तोषार'<sup>१०</sup>  
 अत—'असेष'<sup>११</sup> 'दुष'<sup>१२</sup> 'लष'<sup>१३</sup>  
 /ग/ आदि—'गगन'<sup>१४</sup> 'गरकै'<sup>१५</sup> गढी'<sup>१६</sup>  
 मध्य—'गगन'<sup>१७</sup> 'चौगान'<sup>१८</sup> 'जगतेस'<sup>१९</sup>  
 अत—'जोग'<sup>२०</sup> 'चंग'<sup>२१</sup> 'सग'<sup>२२</sup>  
 /घ/ आदि—'घर'<sup>२३</sup> 'घायल'<sup>२४</sup> 'घटि'<sup>२५</sup>  
 मध्य—'वाघणी'<sup>२६</sup> 'सुघर'<sup>२७</sup> 'सुघाट'<sup>२८</sup>  
 अत—'वाघ'<sup>२९</sup> 'दीरघ'<sup>३०</sup>  
 /च/ आदि—'चमचमै'<sup>३१</sup> 'चौबीस'<sup>३२</sup> 'चौकौर'<sup>३३</sup>  
 मध्य—'चमचमै'<sup>३४</sup> 'चचोहै'<sup>३५</sup> 'पचरंग'<sup>३६</sup>  
 अत—'करिहैच'<sup>३७</sup> 'पच'<sup>३८</sup> 'कुच'<sup>३९</sup>  
 /छ/ आदि—'छाजूराम'<sup>४०</sup> 'छल'<sup>४१</sup> 'छुटे'<sup>४२</sup>  
 मध्य—'लछमगा'<sup>४३</sup> 'लछधगा'<sup>४४</sup> 'चरछंद'<sup>४५</sup>  
 अत—'मोरपछ'<sup>४६</sup> 'प्रतछ'<sup>४७</sup>

१. छं० सं० १४६। २. छं० सं० ३४०। ३. छं० सं० १५२। ४. छं० सं० २२४।  
 ५. छं० सं० ५४। ६. छं० सं० १७२। ७. छं० सं० १६३। ८. छं० सं० ४०४।  
 ९. छं० सं० ४१६। १०. छं० सं० ४२१। ११. छं० सं० २४२। १२. छं० सं०  
 ४२६। १३. छं० सं० २८। १४. छं० सं० २३०। १५. छं० सं० १८७।  
 १६. छं० सं० ३७७। १७. छं० सं० २३०। १८. छं० सं० १६५। १९. छं० सं०  
 १८१। २०. छं० सं० २४५। २१. छं० सं० ३६८। २२. छं० सं० ११।  
 २३. छं० सं० १०१। २४. छं० सं० ३१५। २५. छं० सं० १३४। २६. छं० सं०  
 २६१। २७. छं० सं० १४२। २८. छं० सं० १४३। २९. छं० सं० १४३।  
 ३०. छं० सं० १०। ३१. छं० सं० ४६२। ३२. छं० सं० २३३। ३३. छं० सं० २८३।  
 ३४. छं० सं० ४६२। ३५. छं० सं० २५७। ३६. छं० सं० १६४। ३७. छं० सं०  
 ३२७। ३८. छं० सं० २६। ३९. छं० सं० २८५। ४०. छं० सं० ७३।  
 ४१. छं० सं० ४११। ४२. छं० सं० ८५। ४३. छं० सं० १३१। ४४. छं० सं०  
 ८८। ४५. छं० सं० ३४६। ४६. छं० सं० २८३। ४७. छं० सं० २६।

†अन्त से यहाँ स्वर में पहले व्यंजन का अन्तिम प्रायः है, क्योंकि इस पुस्तक में पूर्णतः व्यंजनांत शब्दों का प्रायः अभाव ही है। उच्चारण करने में कुछ शब्द व्यंजनांत अवश्य हैं, पर लिखित रूप में उनकी संख्या बहुत ही कम है।

- /ज/ आदि—‘जमूरा’<sup>१</sup> ‘जवमर्द’<sup>२</sup> ‘जलद’<sup>३</sup>  
 मध्य—‘जोजन’<sup>४</sup> ‘जरजोध’<sup>५</sup> ‘कीजिय’<sup>६</sup>  
 अंत—‘समाज’<sup>७</sup> ‘तेज’<sup>८</sup> ‘भुज’<sup>९</sup>
- /झ/ आदि—‘झरोप’<sup>१०</sup> ‘झड’<sup>११</sup> ‘झलकंत’<sup>१२</sup>  
 मध्य—‘भुभार’<sup>१३</sup> ‘समझाय’<sup>१४</sup> ‘सभकै’<sup>१५</sup>  
 अंत—‘मझ’<sup>१६</sup>
- /ट/ आदि—‘टीवन’<sup>१७</sup> ‘टरिहै’<sup>१८</sup> ‘टेक’<sup>१९</sup>  
 मध्य—‘टूटत’<sup>२०</sup> ‘कटक’<sup>२१</sup> ‘अटक’<sup>२२</sup>  
 अंत—‘टूट’<sup>२३</sup> ‘थाराथट’<sup>२४</sup> ‘जट’<sup>२५</sup>
- /ठ/ आदि—‘ठाम’<sup>२६</sup> ‘ठानी’<sup>२७</sup> ‘ठोर’<sup>२८</sup>  
 मध्य—‘ठाठस’<sup>२९</sup> ‘पठान’<sup>३०</sup> ‘पठवाय’<sup>३१</sup>  
 अंत—‘दूठ’<sup>३२</sup> ‘ठाठ’<sup>३३</sup> ‘ठठ’<sup>३४</sup>
- /ड/ आदि—‘डिरा’<sup>३५</sup> ‘डहरा’<sup>३६</sup> ‘डिगात’<sup>३७</sup>  
 मध्य—‘डडन’<sup>३८</sup> ‘मुरडत’<sup>३९</sup> ‘मंडली’<sup>४०</sup>  
 अंत—‘वड’<sup>४१</sup> ‘रुंड’<sup>४२</sup> ‘मुंड’<sup>४३</sup>
- [ड] आदि—X  
 मध्य—‘जामडोली’<sup>४४</sup> ‘लड़ाई’<sup>४५</sup> ‘जोड़ेस’<sup>४६</sup>  
 अंत—‘छीचड़’<sup>४७</sup> ‘छोड़ि’<sup>४८</sup> ‘पकड़’<sup>४९</sup>

१. छं० सं० १८६। २. छं० सं० २४३। ३. छं० सं० ३४३। ४. छं० सं० २१३।  
 ५. छं० सं० ४६१। ६. छं० सं० १०५। ७. छं० सं० २३। ८. छं० सं० २५।  
 ९. छं० सं० २६। १०. छं० सं० २१५। ११. छं० सं० १३१। १२. छं० सं०  
 २८३। १३. छं० सं० १८१। १४. छं० सं० ११२। १५. छं० सं० १८७।  
 १६. छं० सं० ७०। १७. छं० सं० २३३। १८. छं० सं० १६८। १९. छं० सं०  
 १०३। २०. छं० सं० २३६। २१. छं० सं० १३२। २२. छं० सं० २४१।  
 २३. छं० सं० १३१। २४. छं० सं० २१०। २५. छं० सं० १०२। २६. छं० सं०  
 ४। २७. छं० सं० ४६। २८. छं० सं० ३४०। २९. छं० सं० २४४।  
 ३०. छं० सं० २१५। ३१. छं० सं० १६०। ३२. छं० सं० २१०। ३३. छं०  
 सं० ४६। ३४. छं० सं० ३२१। ३५. छं० सं० ६४। ३६. छं० सं० ७८।  
 ३७. छं० सं० ३११। ३८. छं० सं० ४७। ३९. छं० सं० ४१४। ४०. छं० सं०  
 ४५७। ४१. छं० सं० १५५। ४२. छं० सं० १८६। ४३. छं० सं० १८६।  
 ४४. छं० सं० ३७६। ४५. छं० सं० २६१। ४६. छं० सं० ३८५। ४७. छं० सं०  
 ३७८। ४८. छं० सं० ३५४। ४९. छं० सं० ४१६।

/ढ/ आदि—'ढुढाहर'¹ 'ढाल'² 'ढरढर'³  
 मध्य—'ढुढाहर'⁴ 'चढिये'⁵ 'वढेस'⁶  
 अत—'चढ'⁷ 'गढ'⁸

[ढ] आदि—X  
 मध्य—'चढिया'⁹ 'गुढीगंज'¹⁰ 'गढपति'¹¹  
 अत—'गढ'¹² 'चढ'¹³

/ण/ आदि—X  
 मध्य—'हरावत'¹⁴ 'गरणपति'¹⁵ 'थरणपट'¹⁶  
 अत—'जीवण'¹⁷ 'कौण'¹⁸ 'निरवाण'¹⁹

/त/ आदि—'तलाव'²⁰ 'ताजी'²¹ 'ताते'²²  
 मध्य—'ततकाल'²³ 'तातेस'²⁴ 'पातलि'²⁵  
 अत—'तकत'²⁶ 'तपत'²⁷ 'लीजत'²⁸

/थ/ आदि—'थान'²⁹ 'थिर'³⁰ 'थये'³¹  
 मध्य—'प्रथमहि'³² 'नाथूसिह'³³ 'पीथल'³⁴  
 अत—'दसरथ'³⁵ 'हथ'³⁶ 'साथ'³⁷

/द/ आदि—'दुलहनि'³⁸ 'दसौ'³⁹ 'देपत'⁴⁰  
 मध्य—'ईद्रेस'⁴¹ 'चादसी'⁴² 'हमीरदेका'⁴³  
 अत—'गरद'⁴⁴ 'हद'⁴⁵ 'कागद'⁴⁶

/घ/ आदि—'घरा'⁴⁷ 'घरत'⁴⁸ 'घामाई'⁴⁹  
 मध्य—'वलवघोत'⁵⁰ 'माघव'⁵¹ 'मुरघरपति'⁵²

१. छं० सं० १३३ । २. छं० सं० ६४ । ३. छं० सं० १६ । ४. छं० सं० २४२ ।  
 ५. छं० सं० ६८ । ६. छं० सं० २४४ । ७. छं० सं० ४२७ । ८. छं० सं० २१२ ।  
 ९. छं० सं० १८१ । १०. छं० सं० २१० । ११. छं० सं० ७६ । १२. छं० सं०  
 २४३ । १३. छं० सं० ८४ । १४. छं० सं० २ । १५. छं० सं० २ । १६. छं० सं०  
 २१० । १७. छं० सं० ४ । १८. छं० सं० २ । १९. छं० सं० ८८ । २०. छं० सं०  
 २१५ । २१. छं० सं० १५५ । २२. छं० सं० १७४ । २३. छं० सं० १४७ ।  
 २४. छं० सं० २१५ । २५. छं० सं० ६६ । २६. छं० सं० २२८ । २७. छं० सं० २१६ ।  
 २८. छं० सं० २२० । २९. छं० सं० ५८ । ३०. छं० सं० ११८ । ३१. छं० सं०  
 ५५ । ३२. छं० सं० १ । ३३. छं० सं० ५६ । ३४. छं० सं० १४८ । ३५. छं० सं०  
 ७ । ३६. छं० सं० ३७ । ३७. छं० सं० ४७ । ३८. छं० सं० १५३ । ३९. छं० सं०  
 १५४ । ४०. छं० सं० १५६ । ४१. छं० सं० ५१ । ४२. छं० सं० १०३ ।  
 ४३. छं० सं० १०३ । ४४. छं० सं० ६४ । ४५. छं० सं० ६४ । ४६. छं० सं०  
 ६५ । ४७. छं० सं० ७४ । ४८. छं० सं० १३१ । ४९. छं० सं० ४३७ ।  
 ५०. छं० सं० १०३ । ५१. छं० सं० १०३ । ५२. छं० सं० १०७ ।

- अंत — 'जुव'¹ 'सुध'² 'जरजोध'³
- /न/ आदि—'नकीव'⁴ 'निसान'⁵ 'नगर'⁶  
मध्य — 'जानियो'⁷ 'मनहारस'⁸ 'अनमानत'⁹  
अत — 'जान'¹⁰ 'कीन'¹¹ 'गगन'¹²
- /प/ आदि—'पीथल'¹³ 'परताप'¹⁴ 'पचरग'¹⁵  
मध्य — 'भूपति'¹⁶ 'रजपूत'¹⁷ 'नृपति'¹⁸  
अत — 'भूप'¹⁹ 'नृप'²⁰ 'प्रताप'²¹
- /फ/ आदि—'फतमाल'²² 'फरकै'²³ 'फूरमाई'²⁴  
मध्य — 'कुफर'²⁵ 'सानफतेलो'²⁶ 'तडफडत'²⁷  
अत — 'माफ'²⁸
- /ब/ आदि—'बोकानेरि'²⁹ 'बैकुठ'³⁰ 'ब्रणी'³¹  
मध्य — 'सबल'³² 'षवर'³³ 'मजबूत'³⁴  
अंत — 'नवाव'³⁵ 'नजव'³⁶ 'वव'³⁷
- /भ/ आदि—'भोमिया'³⁸ 'भीर'³⁹ 'भई'⁴⁰  
मध्य — 'अभगिय'⁴¹ 'सुरभर'⁴² 'बलिभद्र'⁴³  
अंत — 'नायभ'⁴⁴
- /म/ आदि—'मारिलै'⁴⁵ 'मत्री'⁴⁶ 'मन'⁴⁷  
मध्य — 'अमावति'⁴⁸ 'समय'⁴⁹ 'सामोत'⁵⁰  
अत — 'राम'⁵¹ 'तुम'⁵² 'सम'⁵³

१ छं० सं० १२१। २. छं० सं० १०१। ३ छं० सं० ४५७। ४ छं० सं० ६४।  
५. छं० सं० ६४। ६ छं० सं० ७०। ७ छं० सं० ८०। ८. छं० सं० ७६।  
९ छं० सं० १०५। १० छं० सं० ८१। ११. छं० सं० ८३। १२. छं० सं० ८२।  
१३ छं० सं० १५८। १४. छं० सं० १६३। १५ छं० सं० १७१। १६ छं० सं०  
१७५। १७ छं० सं० १७६। १८ छं० सं० १६६। १९ छं० सं० १६६।  
२०. छं० सं० १२१। २१ छं० सं० ६३। २२ छं० सं० २४। २३ छं० सं० १३०।  
२४. छं० सं० ४०५। २५. छं० सं० २६६। २६ छं० सं० ३४६। २७ छं० सं०  
४६५। २८ छं० सं० १६८। २९ छं० सं० १४७। ३० छं० सं० ४५८।  
३१. छं० सं० २०६। ३२ छं० सं० २६। ३३ छं० सं० २३६। ३४ छं० सं०  
२५६। ३५. छं० सं० २६१। ३६ छं० सं० २५६। ३७ छं० सं० २५७।  
३८. छं० सं० २०८। ३९. छं० सं० २८७। ४० छं० सं० १८७। ४१ छं० सं०  
२३६। ४२ छं० सं० २४४। ४३ छं० सं० २८१। ४४ छं० सं० २४०।  
४५. छं० सं० ३०६। ४६ छं० सं० ३०६। ४७ छं० सं० ३०५। ४८ छं० सं०  
२८६। ४९. छं० सं० २७६। ५०. छं० सं० २८१। ५१. छं० सं० ३०१।  
५२ छं० सं० २६६। ५३. छं० सं० ३०३।

- /य/ आदि—'यसो'<sup>१</sup> 'यत'<sup>२</sup> 'यसोराव'<sup>३</sup>  
 मध्य —'स्याम'<sup>४</sup> 'सुनैयत'<sup>५</sup> 'पुस्याली'<sup>६</sup>  
 अत —'जोय'<sup>७</sup> 'भारिय'<sup>८</sup> 'जाय'<sup>९</sup>
- /र/ आदि—'राव'<sup>१०</sup> 'रचियेस'<sup>११</sup> 'रसिये'<sup>१२</sup>  
 मध्य —'भ्रात'<sup>१३</sup> 'धारिये'<sup>१४</sup> 'विरठ'<sup>१५</sup>  
 अत —'वार'<sup>१६</sup> 'धमधार'<sup>१७</sup> 'नर'<sup>१८</sup>
- /ल/ आदि—'लपन'<sup>१९</sup> 'लार'<sup>२०</sup> 'लघुता'<sup>२१</sup>  
 मध्य —'पलवाह'<sup>२२</sup> 'अलवर'<sup>२३</sup> 'सलाह'<sup>२४</sup>  
 अत —'वल'<sup>२५</sup> 'काविल'<sup>२६</sup> 'हरोल'<sup>२७</sup>
- /व/ आदि—'वोट'<sup>२८</sup> 'विहव'<sup>२९</sup> 'विक्रम'<sup>३०</sup>  
 मध्य —'रावराजा'<sup>३१</sup> 'नवाव'<sup>३२</sup> 'रणवार'<sup>३३</sup>  
 अत —'दाव'<sup>३४</sup> 'दलव'<sup>३५</sup> 'राव'<sup>३६</sup>
- /श/ आदि—'शक्ति'<sup>३७</sup> 'श्रवण'<sup>३८</sup> 'श्रो'<sup>३९</sup>  
 मध्य - X  
 अत — द्वादश<sup>४०</sup>
- /ष/ (आधुनिक हिंदी में मूर्द्धन्य /ष/ बोले जाने वाले)  
 आदि—'षट'<sup>४१</sup>  
 मध्य —'अष्टजाम'<sup>४२†</sup>

१. छं० सं० ३०६। २ छं० सं० ३०५। ३ छं० सं० ५१। ४ छं० सं० ३०२।  
 ५. छं० सं० ३१०। ६ छं० सं० ३०१। ७ छं० सं० ३०३। ८ छं० सं० ३१०।  
 ९. छं० सं० ३०६। १०. छं० सं० २६६। ११. छं० सं० ३०५। १२. छं० सं० ३०५।  
 १३. छं० सं० ३०३। १४. छं० सं० ३०५। १५. छं० सं० ३०७। १६. छं० सं०  
 ३०२। १७. छं० सं० ३०८। १८. छं० सं० ३०५। १९. छं० सं० २३५। २०. छं०  
 सं० २१८। २१. छं० सं० ३६६। २२. छं० सं० ३१५। २३. छं० सं० ३२०।  
 २४. छं० सं० ३२०। २५. छं० सं० ३१३। २६. छं० सं० ३२१। २७. छं० सं०  
 ३२१। २८. छं० सं० २०८। २९. छं० सं० ३४०। ३०. छं० सं० ४५७।  
 ३१. छं० सं० ३१२। ३२. छं० सं० ३२१। ३३. छं० सं० ३१५। ३४. छं०  
 सं० ३१६। ३५. छं० सं० ३०५। ३६. छं० सं० २६६। ३७. छं० सं० २।  
 ३८. छं० सं० १०३। ३९. छं० सं० १। ४०. छं० सं० १४। ४१. छं० सं० ३५३।  
 ४२. छं० सं० ४६५।

† 'ष्ट' की /ष/ ध्वनि वास्तव में मूर्द्धन्य ऋण है। इसे दूसरे रूप में बोला भी नहीं जा सकता।

अंत — 'रिष'¹, 'सतोष'², 'पुरष'³ ।†

/स/ आदि—'सुनतै'⁴, 'समाज'⁵, 'स्थाम'⁶ ।

मध्य — 'सिवसाहि'⁷, 'पुस्थालीराम'⁸, 'रसिये'⁹ ।

अत — 'हसतीस'¹⁰, 'पास'¹¹, 'दिस'¹² ।

/ह/ आदि—'होदास'¹³, 'हमीरदेक'¹⁴, 'हमकु'¹⁵ ।

मध्य — 'सोहन'¹⁶, 'पहौचे'¹⁷, 'बहोरि'¹⁸ ।

अत — 'कह'¹⁹, 'छोह'²⁰, 'पतिसाह'²¹ ।

इनके अतिरिक्त /क्ष/ तथा /त्र/ के प्रयोग भी है । /ज्ञ/ का प्रयोग नहीं मिलता—

/क्ष/ आदि—

मध्य — 'अक्षर'²²†

अत —

/त्र/ आदि—'त्रिमाट'²³, 'त्रिय'²⁴, 'त्रहाँ'²⁵ ।

मध्य — 'चत्रसाल'²⁶, 'चत्रभुजोत'²⁷, 'छत्रीस'²⁸ ।

अत — 'चत्र'²⁹, 'पुत्र'³⁰, 'नषत्र'³¹ ।

/क्ष/, /त्र/ व्यजन-गुच्छ के रूप में लिये जा सकते हैं, किन्तु प्रचलित वर्णमाला में इनका स्वतन्त्र अस्तित्व है अतः इन्हें भी इस रूप में दिखा दिया गया है ।

१ छ० सं० ६ । २ छं० सं० ५४ । ३. छं० सं० २२३ । ४. छं० सं० २५४ ।  
५ छ० सं० २१३ । ६. छं० सं० २५२ । ७ छं० सं० २५३ । ८. छं० सं० २६८ ।  
९. छं० सं० ३०५ । १० छं० सं० २८३ । ११. छं० सं० २८१ । १२. छं० सं० २८३ ।  
१३ छं० सं० २८३ । १४. छं० सं० २८१ । १५. छं० सं० २८८ ।  
१६ छं० सं० २८१ । १७ छं० सं० २८५ । १८. छं० सं० ३०४ । १९. छं० सं० ४५७ ।  
२० छं० सं० ४३६ । २१ छं० सं० ४२६ । २२ छं० सं० १ ।  
२३ छं० सं० ४६ । २४ छं० सं० ८८ । २५ छं० सं० ३०३ । २६. छं० सं० ११८ ।  
२७ छं० सं० १०३ । २८ छं० सं० १५१ । २९ छं० सं० २१ ।  
३० छं० सं० २१ । ३१ छं० सं० २३ ।

†यद्यपि इनके तत्सम रूप में /ष/ ध्वनि ऊष्म है, परन्तु उस काल के उच्चारणानुसार तथा कहीं-कहीं आज भी इसे आधुनिक /ख/ के रूप में मानना चाहिए ।

‡प्रायः यह ध्वनि /छ/ के रूप में पाई जाती है । यथा 'लछमन' (छं० सं० ८), 'छत्री' (छं० सं० ७८), 'छिति' (छं० सं० ८२), 'छिनक' (छं० सं० ३५), 'कुरुछेतर' (छं० सं० ८४) ।



### व्यंजन-गुच्छ

आधुनिक हिंदी के अनुसार प्रताप-रासो में आदि, मध्य तथा अन्त स्थिति में पर्याप्त व्यंजन-गुच्छ मिलते हैं। व्यंजन-गुच्छों की क्लिष्टता और लेखन-कठिनाई के कारण प्रताप-रासो के लेखक ने उन्हें सरल बनाने का भी प्रयास किया है। यहाँ परिनिष्ठित हिंदी को आधार मान कर इस पर विचार किया जा रहा है। इस पुस्तक में व्यंजन-गुच्छ हमें दो प्रकार से मिलते हैं—

१ उच्चारण के अनुरूप लिखे गए व्यंजन-गुच्छों के रूप में।

२ व्यंजन-गुच्छों के रूप में न लिखे जाकर उच्चारण के आधार पर।

पहले के उदाहरण—‘प्रतापरासो’<sup>१</sup>, ‘गर्भवति’<sup>२</sup>, ‘उद्योत’<sup>३</sup>।

दूसरे के उदाहरण—‘सथै’<sup>४</sup>, ‘सज’<sup>५</sup>, ‘चलिव’<sup>६</sup>।

‘सथै’, ‘सज्ज’, ‘चलिव’।

दूसरे प्रकार के उदाहरणों में सम व्यंजन-गुच्छों की अधिकता मिलती है।

तीनों स्थितियों में व्यंजन-गुच्छ देखिए—

आदि—‘प्रतापरासो’<sup>७</sup>, ‘ह्वैयत’<sup>८</sup>, ‘स्योब्रह्मवोत’<sup>९</sup>।

मध्य—‘भगवतस्यह’<sup>१०</sup>, ‘चक्रसाल’<sup>११</sup>, ‘इद्रेस’<sup>१२</sup>।

अन्त—‘महमत्त’<sup>१३</sup>, ‘वैस्य’<sup>१४</sup>, ‘मध्य’<sup>१५</sup>।

यह कहा जा सकता है कि व्यंजन-गुच्छ अधिक मात्रा में लक्षित नहीं होते और वर्ण-द्वित्व—सम व्यंजन-गुच्छ—उच्चारण रूप में अधिक पाया जाता है। /य/ के साथ योग के बहुत उदाहरण मिलते हैं—

/क्/ + /य/ ८ ‘वक्थो’<sup>१६</sup>

/ग्/ + /य/ ८ ‘जग्य’<sup>१७</sup>

/च्/ + /य/ ८ ‘च्यारि’<sup>१८</sup>

/ज्/ + /य/ ८ ‘भाज्या’<sup>१९</sup>

/झ्/ + /य/ ८ ‘अलझ्यौ’<sup>२०</sup>

/ठ्/ + /य/ ८ ‘वैठ्यौ’<sup>२१</sup>

१ छ० सं० २। २ छ० सं० ८। ३ छ० सं० ८८। ४ छ० सं० ६७।  
 ५ छ० सं० ४४०। ६ छ० सं० ४३२। ७ छ० सं० २। ८ छ० सं० ४।  
 ९ छ० सं० २८०। १० छ० सं० २७८। ११ छ० सं० २२६। १२ छ० सं० १३०।  
 १३ छ० सं० ५१। १४ छ० सं० ७८। १५ छ० सं० २१५।  
 १६ छ० सं० ३०६। १७ छ० सं० १६३। १८ छ० सं० ६८। १९ छ० सं० १३६।  
 २० छ० सं० ३८०। २१ छ० सं० ३६४।



५

मे पर्याप्त  
के कारण  
यहाँ परि  
डम पुस्त

,

८

पहले के  
दूसरे के

तीनो रि

होते अ  
/य/ वे

---

१ छ८

५ छ

६ छ

१३०

१६

१३६

/ङ्/ + /य/ ८ 'जुङ्घेस' १  
 /ढ्/ + /य/ ८ 'चङ्घौ' २  
 /त्/ + /य/ ८ 'त्यागि' ३  
 /द्व/ + /य/ ८ 'द्यौसा' ४  
 /घ्/ + /य/ ८ 'ग्रजुध्या' ५  
 /न्/ + /य/ ८ 'हन्थौ' ६  
 /व्/ + /य/ ८ 'व्याहन' ७  
 /र्/ + /य/ ८ 'हार्यौ' ८  
 /ल्/ + /य/ ८ 'ल्यो' ९  
 /व्/ + /य/ ८ 'व्योन' १०  
 /स्/ + /य/ ८ 'स्याम' ११  
 /ह्/ + /य/ ८ 'ह्याई' १२ आदि ।

/ल्ह/, /म्ह/, /न्ह/, /ह्व/ ध्वनियाँ भी पाई जाती हैं। इन्हे स्वतन्त्र ध्वनियाँ कहे या व्यजन-गुच्छ—यह प्रश्न हिंदी भाषा-शास्त्रियों के सामने है। /म्ह/, /न्ह/ आदि के सम्बन्ध में स्वतन्त्र ध्वनि-संकेत होने के विचार सुने गए हैं। /ल्ह/ ध्वनि बोलियों में चलती है। प्रताप-रासो में इनके अतिरिक्त /ह्व/ ध्वनि भी मिलती है। इनके उदाहरण नीचे लिखे अनुसार हैं—

/म्ह/ ८ 'तुम्हारिय' १३, 'तुम्हारी' १४, 'तुम्हरे' १५  
 /न्ह/ ८ 'कन्ह' १६  
 /ह्व/ ८ 'ह्वयत' १७

लिखित रूप में वर्णों की सयुक्त प्रवृत्ति अपेक्षाकृत कम दिखाई देती है। उच्चरित रूप में कुछ 'एकत्व' भी 'द्वित्व' प्राप्त कर लेते हैं। उदाहरण अन्यत्र दिए गए हैं।

कुछ सयुक्त वर्णों के दो रूप भी मिलते हैं—

१ छं० सं० ३५ । २ छं० सं० १३१ । ३ छं० सं० १३१ । ४ छं० सं० १६ ।  
 ५ छं० सं० ८ । ६ छं० सं० ५ । ७ छं० सं० १५० । ८ छं० सं० ३२० ।  
 ९ छं० सं० २ । १० छं० सं० २४४ । ११ छं० सं० २५७ । १२ छं० सं० ६७ ।  
 १३ छं० सं० ६८ । १४ छं० सं० १११ । १५ छं० सं० ११२ । १६ छं० सं०  
 २५४ । १७ छं० सं० ४ ।

व्यजन + स्वर (व्यंजन ध्वनि के रूप में ही लिया गया)

/न/ + /ऋ/ ~ 'नृप'<sup>१</sup>, 'नृपति'<sup>२</sup>, 'वृजि' (२२८)

'नृप'<sup>३</sup>, 'नृपति'<sup>४</sup>, 'वृज'<sup>५</sup>

व्यजन + व्यजन/श्/ + /र्/ ~ 'श्रवण'<sup>६</sup>, 'स्रवण'<sup>७</sup>

एक अन्य प्रवृत्ति संस्कृत तत्सम शब्दों के तद्भव रूप में देखी जाती है।  
इस प्रकार के अनेक शब्द ध्वनि-परिवर्तन सहित दृष्टिगोचर होते हैं।

कवि ने विदेशी भाषाओं के शब्दों को भी लिया है, परन्तु उनको देशी  
ढाँचे में ढाला है। ध्वनि की दृष्टि से हमें कोई विदेशी ध्वनियाँ नहीं मिलती।  
सभी ध्वनियाँ स्वीकृत हिन्दी ध्वनियों के अन्तर्गत हैं। उदाहरण—

'हुकम'<sup>८</sup>, 'कुफर'<sup>९</sup>, 'आवाज'<sup>१०</sup>, 'किला'<sup>११</sup>।

'जालिम'<sup>१२</sup>, 'कागद'<sup>१३</sup>, 'जघ'<sup>१४</sup>, 'खबर'<sup>१५</sup>।

'फौजे'<sup>१६</sup>, 'फिरगिय'<sup>१७</sup>, 'तुरक'<sup>१८</sup>।

'पदार'<sup>१९</sup>, 'मुगल'<sup>२०</sup>, 'नजब'<sup>२१</sup>, 'नजवषान'<sup>२२</sup>।

'नकीब'<sup>२३</sup>, 'पुसी'<sup>२४</sup>, 'लायक'<sup>२५</sup>, 'अला'<sup>२६</sup>, 'अरज'<sup>२७</sup>।

संस्कृत तत्सम शब्दों की ध्वनियों में भी अनेक परिवर्तन हैं। कुछ  
शब्द देखे—

'क्षत्री'<sup>२८</sup> < 'क्षत्रिय'

'जोग'<sup>२९</sup> < 'योग्य'

'जोग्य'<sup>३०</sup> < 'योग्य'

'म्यो'<sup>३१</sup> < 'जिव'

'माफि'<sup>३२</sup> < 'मध्य'

- 
- १ छ० सं० २२। २ छ० सं० ३६। ३. छं० सं० १६। ४ छं० सं० २२८।  
५. छ० सं० ४०५। ६. छ० सं० १०३। ७ छं० सं० ३५७। ८ छ० सं० ४ (हुकम)।  
९ छ० सं० २६६ (कुफ)। १०. छ० सं० ७२ (आवाज)। ११. छ० सं० २५६ (किला)।  
१२ छ० सं० ५३ (जालिम)। १३ छ० सं० ६५ (कागज)। १४ छ० सं०  
११६ (जग)। १५ छ० सं० १२८ (खबर)। १६. छ० सं० १३१ (फौजे)।  
१७ छ० सं० २३६ (फिरगी)। १८ छ० सं० २२८ (तुरक)। १९ छ० सं०  
२३६ (पदार)। २० छ० सं० २३६ (मुगल)। २१ छ० सं० २५६ (नजब)।  
२२ छ० सं० २६२ (नजवषान)। २३. छ० सं० १८६ (नकीब)। २४ छं० सं० २२५  
(पुसी)। २५ छ० सं० २५५ (लायक)। २६ छ० सं० २६१ (अलाह)।  
२७ छ० सं० ३१० (अरज)। २८. छ० सं० ३०८। २९ छ० सं० ४७। ३० छं० सं०  
१३०। ३१ छ० सं० २८०। ३२. छ० सं० २६०।

- ‘जादम’<sup>१</sup> < ‘यादव’  
 ‘परताप’<sup>२</sup> < ‘प्रताप’  
 ‘जुह’<sup>३</sup> < ‘युद्ध’  
 ‘पछिम’<sup>४</sup> < ‘पश्चिम’  
 ‘दीठि’<sup>५</sup> < ‘दृष्टि’  
 ‘रछिक’<sup>६</sup> < ‘रक्षक’

### व्यंजन-गुच्छ

वर्णों का क्रम भाषा-वैज्ञानिकों द्वारा स्वीकृत क्रम के अनुसार है । शब्दों के आगे छंद-संख्या दी गई है—

- /प/ ‘प्रथमहि’—१, ‘छप्प’—४, ‘कोप्यो’—६७  
 /त/ ‘उत्तर’—२०६, ‘कत्री’—२३१, ‘त्याग’—४८  
 /क/ ‘कुरुक्षेत्र’—८५, ‘क्रोध’—१०५, ‘वक्यौ’—३०६  
 /ब/ ‘व्रजि’—१३८, ‘व्याहन’—१५०  
 /द/ ‘इद्र’—३७, ‘उद्योत’—८८, ‘जुह’—२४५, ‘द्वादश’—१४,  
 ‘द्यौसा’—१६  
 /ग/ ‘ग्वालेर’ १६, ‘ग्राम’—२८४, ‘डिग्यो’—४६१, ‘नग्र’—१६३  
 /म/ ‘कुभावत’—१०३, ‘कमैन’ १८७, ‘तुम्हारिय’—६८, ‘कपे’—५५  
 /न/ ‘अहमदान’—३६८, ‘अटच’—४४०, ‘कीन्ह’—११०,  
 ‘किलंगी’—१८७ ‘जगवध’—२६, ‘न्याय’—३, ‘व्रप’—१६,  
 ‘न्हान’ ११०, ‘भडार’—१८७, ‘भजैस’—४१८, ‘मगलेस’—१३०,  
 ‘राजवस’—५१, ‘भिन’—५२, ‘समथ’—१०३, ‘जघ’—११६,  
 ‘सहुनी’—४०८  
 /ठ/ ‘बैठ्यो’—३६४  
 /भ/ ‘भ्राता’—१२  
 /घ/ ‘घम’—३२, ‘मध्यम’—१७६  
 /ढ/ [ ढ ] ‘चढ्यो’—१३१  
 /व/ ‘व्योन’—२४४, ‘व्रत’—४  
 /स/ ‘पुस्याल’—१०३, ‘पुष्पा’—२२५, ‘अस्त’—२४६

/श/	‘श्रीमुख’—११४
/च/	‘च्यारि’—६८, ‘मुच्चो’—३०६
/ज/	‘उपज्यौ’—१३८, ‘गज्जन’—२८७, ‘ज्वाव’—६७
/झ/	‘अलङ्घ्यौ’—३८०
/ह/	‘कह्यौ’—३८६, ‘ब्रह्म’—७८, ‘ह्व’—१६३
/ल/	‘दुलहै’—५३, ‘मारल्यौ’—२६१
/र/	‘अर्ज’—४०७, ‘हारचौ’—३२०, ‘गर्भवति’—८, जवमर्द—२४३

उच्चारण के आधार पर—

‘नि/क्/कासै’—१६, ‘अ/ष्/षिय’—२२, ‘तेग/स्/स’—३७,
‘दि/ल्/ली’—८२, ‘जु/ट्/टे’—८५, ‘वर/छ्/छी’—८५,
‘अ/र्/रै’—१४५, ‘स/व्/वै’—१८१, ‘ठ/ठ्/ठै’—१८७,
‘म/भ्/भ’—२५३, ‘च/ढ्/ढै’—३१२, ‘उ/ङ्/ङै’—३८२,
‘च/ढ्/ढि’—४२५, ‘प/च्/छिम’—२१४, ‘बु/द्/घितम’—२,
‘अर/व्/वी’—३८२ ।

व्यंजन-गुच्छो पर कुछ निष्कर्ष—

- (१) सम-व्यंजन द्वित्वो मे प्राय सभी योग मिलते हैं, किन्तु आधिक्य उन द्वित्वो का ही है, जो उच्चारण के आधार पर स्वीकृत किए गए हैं ।
- (२) आधुनिक/प/का योग दो स्थानो मे स्पष्ट है । ( यद्यपि/प/का उच्चारण/श/मे होने लगा है । )  
‘अक्षर’<sup>१</sup> [क्प], [क्ग]  
‘अष्ट’<sup>२</sup> [ष्ट], [श्ट]
- (३) /न/के योग के अनेक उदाहरण है । जहाँ भी अनुस्वार का योग होता है, वहाँ/न/तथा/म/की सभावना होती है ।  
/म/का अन्य व्यंजनो मे योग अपेक्षाकृत स्पष्ट है—  
‘कपे’<sup>३</sup>, ‘कमैत’<sup>४</sup>  
‘तंवू’<sup>५</sup>, ‘पातलराव’<sup>६</sup>  
/न/का योग इतना स्पष्ट नहीं है । कही कही जाचीक जीवण द्वारा अस्वीकृत वर्णों (/ङ/तथा/ञ/) का आभास होने लगता

है। ये सभी/न/के अंतर्गत लिए गए हैं। 'त' वर्ग के योग में कोई कठिनाई नहीं आती। अन्य वर्गों में ऐसा नहीं है।

(४) गुच्छों में दूसरे वर्ण के स्थान पर/य/काफी आया है। यह ब्रज भाषा का प्रभाव है। इस संबंध में अन्य वर्गों के साथ/य/का योग अन्यत्र दिखाया गया है।

(५) /ढ/, /ढ/को व्यजन-गुच्छों में अलग न दिखाकर एक ही स्थान पर लिया गया है, क्योंकि ये दोनों ध्वनियाँ एक दूसरे की स्थानापन्न-सी प्रतीत होती हैं—

'चढयो'<sup>१</sup>, 'चढ्यो'<sup>२</sup>।

(६) जिन अको को '†' से अंकित किया गया है, वे गुच्छ उच्चारण के अनुसार माने गए हैं। लिपिकार ने उन्हें एक ही वर्ण के रूप में लिखा है।

(७) '†' अंकित अक्षर उन गुच्छों को बताते हैं, जिनकी संबंधित ध्वनियाँ शुद्ध/न/को स्पष्टतः नहीं बताती।

(८) ध्वनियों का क्रम भाषा-वैज्ञानिकों द्वारा स्वीकृत-क्रम के अनुसार है, वर्णमाला के अनुसार नहीं।

तीन व्यंजनो के गुच्छ—

'रामचन्द्र'<sup>३</sup>—'न्द्र' /न्/ + /द्/ + /र्/ + /अ/

'सस्त्र'<sup>४</sup>—'स्त्र' /स्/ + /त्/ + /र्/ + /अ/

'मन्त्री'<sup>५</sup>—'न्त्री' /न्/ + /त्/ + /र्/ + /अ/

### रूप-तत्त्व

किसी भाषा-विशेष का अध्ययन और विश्लेषण करने में उस भाषा का रूप-तत्त्व बहुत महत्वपूर्ण होता है। संबंध-तत्त्व के आधार पर ही भाषा की प्रकृति का निर्णय अधिक उपयुक्त माना गया है। इसीलिए प्रायः माना जाता है कि आकृतिमूलक वर्गीकरण भाषा के समझने में अधिक सहायता प्रदान करता है। आज की प्रवृत्ति भी यही है कि भाषा के रूप-तत्त्व का अध्ययन करने में अधिक ध्यान दिया जाय। मौखिक भाषा का अध्ययन, भाषा के छात्रों का प्रिय विषय

१ छ० सं० १३१। २ सं० सं० १३१। ३ छ० सं० ५। ४. छ० सं० ६३।

५. छ० सं० २७५।



होता जा रहा है और किसी भी क्षेत्र-विशेष की भाषा अथवा बोली का ध्वनि तथा रूप के आधार पर वर्णन करने की ओर विभिन्न प्रयास हो रहे हैं। भाषा-अध्ययन की इस प्रवृत्ति को अधिक प्रचलित कराने में अमेरिकन भाषा-विदों का योग माना जाता है, यद्यपि वहाँ के विद्वानों ने भी इस बात को मुक्त कंठ से स्वीकार किया है कि भाषा-अध्ययन की यह विवरणात्मक पद्धति भी भारतवर्ष को देन है। अमेरिका द्वारा निर्मित एक योजना के अनुसार भारत तथा अमेरिका के भाषा-शास्त्रियों को पारस्परिक मिलन और अध्ययन का अवसर मिला है। भारत के अनेक भाषा-छात्र अमेरिका गए और अमेरिका के भाषा-शास्त्री यहाँ आए। साथ ही भाषा के क्षेत्र में नवागतों के हेतु भाषा-विज्ञान के स्कूल भी आयोजित किए गए। इन सब का परिणाम यह हुआ कि भाषा-विज्ञान के अध्ययन में अमेरिकन पद्धति का अधिक प्रचार हो गया और भारत के कुछ विश्वविद्यालयों में भाषा-शोध के छात्रों ने अपने अध्ययन के लिए इस प्रकार के विषय चुने। भाषा-अध्ययन की यह पद्धति लिखित भाषा का रूप स्पष्ट करने में अधिक सहायक होती है। भाषा का मौखिक रूप जहाँ निरंतर बदलता रहता है, उसका लिखित रूप स्थिर रहता है, अतः उसका अध्ययन भी अधिक निश्चित होना चाहिए। प्रयत्न तो इस ओर भी चल रहा है, और हिंदी के तुलसी, सूर आदि प्रमुख कवियों के भाषा-वैज्ञानिक अध्ययन प्रस्तुत हो रहे हैं। कुछ समय पूर्व मैंने १६ वीं सदी की गुजराती का एक भाषा-अध्ययन देखा था, जिस पर श्री दवे को डॉक्टरेट की उपाधि प्राप्त हुई थी, इसी प्रकार एक विदेशी विद्वान हैलीडे का 'सीकरेट हिस्ट्री ऑफ़ दि मगोलस' पर किया गया कार्य भी देखा। भारतवर्ष में भाषा संबंधी किए गए कार्य व्याकरणमूलक अधिक हैं, भाषामूलक कम, और इसी प्रकार का अध्ययन कुछ समीपवर्ती-सा प्रतीत होता है। मैं भी अपने अध्ययन में इसी प्रणाली का अनुकरण करूँगा, यद्यपि स्थान-स्थान पर यह चेष्टा की जायगी कि भाषा-प्रवृत्ति का भी ध्यान रखा जाय।

प्रतापरासो में प्रयुक्त शब्दों की आकृतियों को देखने से पता लगता है कि भाषा का रूप निश्चित नहीं है। उस समय की कृतियों को प्रायः इसी रूप में देखा गया है। लिखित साहित्य का अधिक प्रचार न होने से परिनिष्ठ रूप क्या हो सकता है, इस ओर ध्यान देना संभव भी नहीं था। यह समझा जाता रहा होगा कि भाव-प्रकाशन सुविधा के साथ हो और यदि शब्दाकृतियों में कुछ फेर-फार भी दिखाई दे, तो उसकी विशेष चिन्ता नहीं थी। एक स्थान की

कृति को दूसरे स्थान पर लिखा जाना भी इस रूप-बाहुल्य का एक कारण है और समय की दूरी भी इस में अपना योग प्रदान करती है। यही कारण है कि हमें प्रताप-रासो में सबधतत्त्व के अनेक रूप देखने को मिलते हैं, जिनका विवरण यथास्थान दिया जायगा। रूप-वैविध्य की यह स्थिति बहुत समय तक रही और आज भी अनेक स्थितियों में इसके रूप अवशिष्ट है। यह एक विचारणीय विषय है कि विज्ञान और हिन्दी-भाषा-विस्तार के इस युग में स्थिरीकरण का प्रश्न बहुत कुछ अनिश्चित अवस्था में पड़ा हुआ है। ध्वनि और रूप, भाषा के इन दोनों तत्त्वों में स्थिरीकरण और नियमन की आवश्यकता प्रतीत होती है। अतः इस में कुछ भी आश्चर्य तथा दोष नहीं समझना चाहिए कि प्रतापरासो में हमें यह स्थिति कुछ बड़े हुए रूप में दिखाई देती है। मुझे इस ग्रंथ की केवल दो ही प्रतियाँ प्राप्त हो सकी और ऐसा भी प्रतीत हुआ कि ये दोनों भी किसी एक मूल प्रति के आधार पर लिखी गई हैं। इसका एक परिणाम तो यह हुआ कि रूपों की विभिन्नता अपेक्षाकृत कम हो गई, और दूसरे पाठ-निर्धारण में भी अनिर्णीत स्थितियाँ अधिक नहीं आईं।

हिन्दी-भाषा के व्याकरण में स्वीकृत शब्दावलि, परिभाषाएँ, पद के प्रकार आदि ही यहाँ ग्रहण किए गए हैं और उन्हीं के आधार पर प्रतापरासो का विवरणात्मक व्याकरण देने की चेष्टा की गई है। उसमें भी वे अंश लिए गए हैं, जिनका शब्दों के रूपों पर प्रभाव पड़ता है तथा जिनके द्वारा प्रतापरासो की भाषा का स्पष्टीकरण होता है। संज्ञा, सर्वनाम, विशेषण, क्रिया और अव्यय (समुच्चयबोधक, संबधवाचक, क्रियाविशेषण और विस्मयादिबोधक) के विभिन्न रूपों पर विचार किया गया है। शुद्ध व्याकरण और विवरणात्मक व्याकरण के अंतर का बराबर ध्यान रखा गया है और जहाँ आवश्यकता हुई है, हिन्दी के व्याकरण से तुलनात्मक विवरण प्रस्तुत किए गए हैं। रूप-वैविध्य और रचना-सक्षिप्तता के कारण नियम देना तो संभव नहीं हो सका, पर स्थान-स्थान पर प्रवृत्तियों का उल्लेख अवश्य किया गया है।

### संज्ञा के रूप

(लिंग, वचन और कारक)

लिंग—उस समय से बहुत पहले ही नपुसकलिंग का प्रयोग समाप्त हो चुका था—पुल्लिंग और स्त्रीलिंग दो ही लिंग थे। प्रतापरासो में ये दो ही

लिंग मिलते हैं। अप्राणिवाचक शब्दों के लिंग निर्धारण में, प्रायः, वही पद्धति दिवाई देती है, जो आधुनिक हिंदी में प्रचलित है। व्यञ्जनान सज्ञा-शब्द नहीं के बराबर हैं। प्रायः सभी शब्द स्वरांत हैं—

अकारान्त सज्ञा शब्द—

चरण<sup>१</sup>, गणपतिदेव<sup>२</sup>, पातिलराव<sup>३</sup>, वन<sup>४</sup>, दौलतराम<sup>५</sup>, नरेम<sup>६</sup>, कछवाह<sup>७</sup>, पवार<sup>८</sup>, सावराज<sup>९</sup>, राजकवर<sup>१०</sup>।

आकारान्त सज्ञा शब्द—

आग्या<sup>११</sup> सला<sup>१२</sup>, होदा<sup>१३</sup>, राजा<sup>१४</sup>, काका<sup>१५</sup>, हाडा<sup>१६</sup>, हलद्या<sup>१७</sup>, लाडा<sup>१८</sup>, हमीरदेव<sup>१९</sup>, जमूरा<sup>२०</sup>।

इकारान्त सज्ञा शब्द—

आमैरि<sup>२१</sup>, नृपति<sup>२२</sup>, कानि<sup>२३</sup>, रिपि<sup>२४</sup>, रारि<sup>२५</sup>।

ईकारान्त सज्ञा शब्द—

विनती<sup>२६</sup>, पीची<sup>२७</sup>, षाई<sup>२८</sup>, जावती<sup>२९</sup>, मलैली<sup>३०</sup>, घणी<sup>३१</sup>, पोहरी<sup>३२</sup>, मत्री<sup>३३</sup>, तुरकी<sup>३४</sup>, छत्री<sup>३५</sup>, गुसाई<sup>३६</sup>, लडाई<sup>३७</sup>।

उकारान्त सज्ञा शब्द—

गुरु<sup>३८</sup>, सत्रु<sup>३९</sup>, वधु<sup>४०</sup>, तिलगु<sup>४१</sup>।

ऊकारान्त सज्ञा शब्द—

नरू<sup>४२</sup>, वधू<sup>४३</sup>, तवू<sup>४४</sup>, धू<sup>४५</sup>, छाजू<sup>४६</sup>।

- 
- १ छ० सं० २। २ छ० सं० २। ३ छ० सं० ३। ४ छ० सं० ४।  
 ५ छ० सं० २०६। ६ छ० सं० ३५६। ७ छ० सं० ३६४। ८ छ० सं० ३६३।  
 ९ छ० सं० ३६५। १० छ० सं० ३६१। ११ छ० सं० २। १२ छ० सं०  
 २६२। १३ छ० सं० ३०८। १४ छ० सं० ३०८। १५ छ० सं० २७४।  
 १६ छ० सं० ३६२। १७ छ० सं० ३६३। १८ छ० सं० १५६। १९ छ० सं०  
 १०३। २० छ० सं० १८६। २१ छ० सं० ६४। २२ छ० सं० ६६।  
 २३ छ० सं० १६६। २४ छ० सं० १५। २५ छ० सं० १२१। २६ छ० सं०  
 २। २७ छ० सं० १२६। २८ छ० सं० ३५३। २९ छ० सं० ६४।  
 ३० छ० सं० १६। ३१ छ० सं० ३३। ३२ छ० सं० ११०। ३३ छ०  
 सं० १२०। ३४ छ० सं० १८७। ३५ छ० सं० १६८। ३६ छ० सं० २६२।  
 ३७ छ० सं० २६१। ३८ छ० सं० २। ३९ छ० सं० ३। ४० छ० सं०  
 १०१। ४१ छ० सं० २३६। ४२ छ० सं० ३१। ४३ छ० सं० ५०।  
 ४४ छ० सं० २६१। ४५ छ० सं० ४६१। ४६ छ० सं० ५५।

एकारान्त सज्ञा शब्द—

डेरे<sup>१</sup>, नगारे<sup>२</sup>, फते<sup>३</sup>, वीकरो<sup>४</sup>, वरसाने<sup>५</sup>, पारचे<sup>६</sup>, फौजे<sup>७</sup>,  
हलकारे<sup>८</sup> ।

ऐकारान्त सज्ञा शब्द—

सिवदानस्यधै<sup>९</sup>, षोहरै<sup>१०</sup>, समाजै<sup>११</sup>, उसासै<sup>१२</sup>, वट्टकै<sup>१३</sup>,  
वातै<sup>१४</sup>, तुपकै<sup>१५</sup> ।

ओकारान्त सज्ञा शब्द—

कीलो<sup>१६</sup>, थानो<sup>१७</sup>, दोलो<sup>१८</sup>, दगो<sup>१९</sup>, वालो<sup>२०</sup>, सीधो<sup>२१</sup> ।

औकारान्त सज्ञा शब्द—

सीध्यौ<sup>२२</sup> ।

औकारान्त की अपेक्षा ओकारान्त की ओर अधिक प्रवृत्ति है ।

	पुल्लिंग	स्त्रीलिंग
अकारान्त	पातिलराव <sup>२३</sup>	सेन <sup>२४</sup>
आकारान्त	होदा <sup>२५</sup>	आग्या <sup>२६</sup>
इकारान्त	रिपि <sup>२७</sup>	कानि <sup>२८</sup>
ईकारान्त	पीची <sup>२९</sup>	विनती <sup>३०</sup>
उकारान्त	गुरु <sup>३१</sup>	—
ऊकारान्त	वधू <sup>३२</sup>	—
एकारान्त	नगारे <sup>३३</sup>	फौजे <sup>३४</sup>
ऐकारान्त	सिवदानस्यधै <sup>३५</sup>	वट्टकै <sup>३६</sup>

१. छं० सं० २६१ । २. छं० सं० १३० । ३. छं० सं० ४४०, ८० । ४. छं० सं० ४६१ । ५. छं० सं० २३३ । ६. छं० सं० ४३१ । ७. छं० सं० ३७४ । ८. छं० सं० ३६० । ९. छं० सं० ५५ । १०. छं० सं० ५६ । ११. छं० सं० १३० । १२. छं० सं० १३३ । १३. छं० सं० १८७ । १४. छं० सं० ३४३ । १५. छं० सं० ८५ । १६. छं० सं० २१० । १७. छं० सं० १८३ । १८. छं० सं० १७८ । १९. छं० सं० २१० । २०. छं० सं० २२ । २१. छं० सं० ४११ । २२. छं० सं० ४२१ । २३. छं० सं० ३ । २४. छं० सं० २२० । २५. छं० सं० २०८ । २६. छं० सं० २ । २७. छं० सं० १५ । २८. छं० सं० १६६ । २९. छं० सं० १२६ । ३०. छं० सं० २ । ३१. छं० सं० २ । ३२. छं० सं० ५० । ३३. छं० सं० १३० । ३४. छं० सं० ३७४ । ३५. छं० सं० ५५ । ३६. छं० सं० १८७ ।

ओकारान्त

दोलो<sup>१</sup>

औकारान्त

सीध्यों<sup>२</sup>

१ सजा गद्दो का अध्ययन करने पर पता चलता है कि अकारान्त गद्दो की बहुलता है।

२ कुछ गद्दो के लिंग आधुनिक हिन्दी-लिंग-व्यवस्था के विपरीत है—

कचन की 'मोर'<sup>३</sup> ~ कचन का 'मोर' [मोहर] [मोर]

गिरे 'लोथ'<sup>४</sup> ~ गिरी 'लोथ'

दीनी 'पत' पठवाय<sup>५</sup> ~ दीने 'पत' पठवाय

कीनी 'रण' भारी<sup>६</sup> ~ कीनी 'रण' भारी

'पाई' ऊँचे<sup>७</sup> ~ 'पाई' ऊँची

वहे 'तेग' ~ वही 'तेग'

३. पुल्लिङ्ग तथा स्त्रीलिङ्ग दोनों प्रकार के गद्दो में सुविधानुसार ह्रस्व और दीर्घ का प्रयोग—

/अ/ ~ /आ/ 'सीत'<sup>८</sup> ~ 'सीता'<sup>१०</sup>

/इ/ ~ /ई/ :: 'नरपति'<sup>११</sup> ~ 'नरपती'<sup>१२</sup>

/उ/ ~ /ऊ/ 'बघु'<sup>१३</sup> ~ 'बघू'<sup>१४</sup>

पुल्लिङ्ग से स्त्रीलिङ्ग बनाने की कुछ प्रवृत्तियाँ—

१. अकारान्त से ईकारान्त—'पुत्र'<sup>१५</sup> ~ 'पुत्री'<sup>१६</sup>

२. अकारान्त से इकारान्त—'कवर'<sup>१७</sup> ~ 'कवारि'<sup>१८</sup>

३. आकारान्त से ईकारान्त—'गोला'<sup>१९</sup> 'गोली'<sup>२०</sup>

४. 'इन' प्रत्यय लगाकर—'दूलह'<sup>२१</sup> ~ 'दुलहिन'<sup>२२</sup>

५. 'नी' प्रत्यय लगाकर—'रिप'<sup>२३</sup> ~ 'रिपनी'<sup>२४</sup> (एक विशेष आकृति) 'गिर' ~ 'गिरनी'<sup>२५</sup>

१ छ० सं० १७८ । २. छ० सं० ४२१ । ३ छ० सं० १५३ । ४. छ० सं० १८६ ।  
५ छ० सं० १६० । ६. छ० सं० १६१ । ७. छ० सं० २१३ । ८ छ० सं०  
४०८ । ९ छ० सं० १० । १०. छ० सं० ६ । ११ छ० सं० १४५ । १२. छ०  
सं० २०८ । १३ छ० सं० ४७ । १४ छ० सं० ४८ । १५ छ० सं० २१ ।  
१६. छ० सं० १० । १७ छ० सं० १८७ । १८ छ० सं० १४६ । १९ छ० सं०  
८५ । २०. छ० सं० १२३ । २१. छ० सं० १५७ । २२ छ० सं० १५४ । २३  
छ० सं० ६ । २४ छ० सं० ११ । २५ छ० सं० १४२ ।

(यद्यपि ऊपर लिखे प्रयोग कुछ विचित्र से हैं, परन्तु आधुनिक हिंदी में भी 'नी' प्रत्यय लगाकर स्त्रीलिंग शब्द बनाये जाते हैं 'बाघ+नी', 'शेर+नी' 'भील+नी' ।)

प्रायः आधुनिक हिंदी के व्याकरणानुसार ही लिंग-भेद किया गया है ।  
कुछ उदाहरण—

पुल्लिंग — 'बधु' <sup>१</sup>, 'हुकम' <sup>२</sup>, 'कुल' <sup>३</sup>, 'वचन' <sup>४</sup>, 'दल' <sup>५</sup>, 'कोट' <sup>६</sup>, 'देस' <sup>७</sup>,  
'जुध' <sup>८</sup>, 'मोरछा' <sup>९</sup>, 'कामै' <sup>१०</sup>, 'क्रोध' <sup>११</sup>, 'त्रमाट' <sup>१२</sup>,  
'दरबार' <sup>१३</sup> ।

स्त्रीलिंग— 'नोवति' <sup>१४</sup>, 'विद्या' <sup>१५</sup>, 'अवधि' <sup>१६</sup>, 'फोज' <sup>१७</sup>, 'राड' <sup>१८</sup>,  
'भुजा' <sup>१९</sup>, 'बात' <sup>२०</sup>, 'सीष' <sup>२१</sup>, 'सेन' <sup>२२</sup>, 'निसा' <sup>२३</sup>,  
'महैमा' <sup>२४</sup>, 'अवाज' <sup>२५</sup> ।

लिंग की अनिश्चितता भी कई स्थानों में देखी गई—

(i) १. बजी 'त्रमाट' चढे जुध कजै <sup>२६</sup> — स्त्रीलिंग

२. बजे नाद 'त्रमाट' ठाठ रजपूत बाज सज <sup>२७</sup> — पुल्लिंग

(ii) १. भूप पूजी भुजा' <sup>२८</sup> — स्त्रीलिंग

२. लीने उपारि सो 'भुजा' बीस <sup>२९</sup> — पुल्लिंग

### वचन

वचनों की व्यवस्था आधुनिक हिंदी व्याकरण के अनुसार ही है । क्रिया और विशेषण पर भी वचन का उसी प्रकार प्रभाव पड़ता है जैसा आधुनिक हिंदी में । आकृति की दृष्टि से रूप परिवर्तन कही होता है कही नहीं ।

(i) तेजल के तिहु सुत भये <sup>३०</sup> ('सुत' एक वचन में ही है क्रिया बहु-वचन की है) ।

(ii) फाडि फौजे धनी <sup>३१</sup> ('फौजे' बहुवचन में) ।

१. छ० सं० २ ।	२. छ० सं० ४ ।	३. छ० सं० १८ ।	४. छ० सं० १६ ।
५. छ० सं० १७ ।	६. छ० सं० २७ ।	७. छ० सं० ३१० ।	८. छ० सं० ३७ ।
९. छ० सं० ३७ ।	१०. छ० सं० ३७ ।	११. छ० सं० ४६ ।	१२. छ० सं० ४६ ।
१३. छ० सं० ५० ।	१४. छ० सं० ३ ।	१५. छ० सं० १३ ।	१६. छ० सं० १४ ।
१७. छ० सं० ३४६ ।	१८. छ० सं० ३७ ।	१९. छ० सं० ४५ ।	२०. छ० सं० ४७ ।
२१. छ० सं० ७० ।	२२. छ० सं० ७० ।	२३. छ० सं० ७० ।	२४. छ० सं० ७० ।
२५. छ० सं० २६७ ।	२६. छ० सं० ३५७ ।	२७. छ० सं० १८७ ।	२८. छ० सं० ४६ ।
२९. छ० सं० ८० ।	३०. छ० सं० ६ ।	३१. छ० सं० ३० ।	३२. छ० सं० ३१२ ।

- (iii) भूप मुकाम वहीत दिन कीने<sup>१</sup> ('वहीत' विगेषण—'दिन' एकवचन)  
 (iv) तिहुँ वधुन को त्रपति नर, पहराये सिरपाव<sup>२</sup> ('तिहुँ' तथा 'वंधुन'  
 दोनो बहुवचन मे) ।

बहुवचन बनाने मे नीचे लिखी कुछ प्रवृत्तियाँ दृष्ट्य हैं—

१. /न/के योग से बने हुए बहुवचन शब्द—

'रिपनी' + 'न' ८ 'रिपनीन'<sup>३</sup>, 'सत्रु' + 'न' ८ 'सत्रुन'<sup>४</sup> ।

'लप' + 'न' ८ 'लपन'<sup>५</sup>, 'दल' + 'न' ८ 'दलन'<sup>६</sup> ।

'वधु' + 'न' ८ 'वधुन'<sup>७</sup>, 'कान' + 'न' ८ 'कानन'<sup>८</sup> ।

'वल' + 'न' ८ 'वलन'<sup>९</sup> ।

'डैरा' + 'न' ८ 'डैरन'<sup>१०</sup> (आकारान्त का अकारान्त मे परिवर्तन) ।

'मीर' + 'न' ८ 'मीरन'<sup>११</sup>, 'मुगला' + 'न' ८ 'मुगलान'<sup>१२</sup> ।

'गज' + 'न' ८ 'गजन'<sup>१३</sup> ।

'सथान' + 'न' ८ 'सथानन'<sup>१४</sup> ।

'मुकता' + 'न' ८ 'मुकतान'<sup>१५</sup>, 'तोव' + 'न' ८ 'तोवन'<sup>१६</sup> ।

'परवान' + 'न' ८ 'परवानन'<sup>१७</sup> ।

'भोमिया' + 'न' ८ 'भोमियन'<sup>१८</sup> (आकारान्त का अकारान्त) ।

'तुरका' + 'न' ८ 'तुरकान'<sup>१९</sup> ।

'टीवा' + 'न' ८ 'टीवन'<sup>२०</sup> (आकारान्त का अकारान्त) ।

'ब्रजदेस' + 'न' ८ 'ब्रजदेसन'<sup>२१</sup>, 'गोसाईं' + 'न' ८ 'गोसाईंन'<sup>२२</sup> ।

'घाय' + 'न' ८ 'घायन'<sup>२३</sup>, 'सब' + 'न' ८ 'सबन'<sup>२४</sup> ।

'नर' + 'न' ८ 'नरन'<sup>२५</sup> ।

अंतिम दीर्घ स्वर को ह्रस्व करने की ओर प्रवृत्ति दिखाई देती है ।  
 अकारान्त शब्दो को /न/के योग से बहुवचन बनाने की ओर विशेष ध्यान दिया  
 है । ब्रजदेश मे /न/ के योग से बहुवचन बनाने की प्रवृत्ति आजकल भी उसी  
 प्रकार है । यथा—

१. छं० सं० ३६२ । २. छं० सं० ४०५ । ३. छं० सं० ११ । ४. छं० सं० ३३ ।  
 ५. छं० सं० १०२ । ६. छं० सं० १२३ । ७. छं० सं० ४०५ । ८. छं० सं० १६६ ।  
 ९. छं० सं० २३५ । १०. छं० सं० १६१ । ११. छं० सं० २६७ । १२. छं० सं० ३४० ।  
 १३. छं० सं० ४०२ । १४. छं० सं० २१६ । १५. छं० सं० १५१ । १६. छं० सं०  
 १३१ । १७. छं० सं० १६६ । १८. छं० सं० २०७ । १९. छं० सं० २१५ ।  
 २०. छं० सं० २३३ । २१. छं० सं० २३३ । २२. छं० सं० २६३ । २३. छं० सं० ३७४ ।  
 २४. छं० सं० ३३४ । २५. छं० सं० ४६३ ।

‘लडुआ’ ८ ‘लडुआन्’, ‘मिठाई’ ८ ‘मिठाइन्’ ।  
 ‘छोरा’ ८ ‘छोरन्’, ‘छोरी’ ८ ‘छोरीन्’ ।  
 ‘आम’ ८ ‘आमन्’, ‘गाम’ ८ ‘गामन्’ ।

अंतिम ध्वनि स्वरहीन प्रतीत होती है, क्योंकि इसके आगे जो योग होता है, वह अंतिम /न्/ से मिला हुआ जान पड़ता है । अतः कह सकते हैं—

ए० व० + /न/ — व० व०

/न/ में अंत होने वाली बहुवचन संज्ञाओं की प्रचुरता है, साथ ही अंतिम स्वर ह्रस्व होता भी दिखाई पड़ता है ।

२ एकवचन तथा बहुवचन में एक ही रूप रहना—

	ए० व०	ब० व०
‘कोस’ <sup>१</sup> पचीस	‘कोस’	‘कोस’
‘जुघ’ <sup>२</sup> कीने किते	‘जुघ’	‘जुघ’
‘भुज’ <sup>३</sup> मिलिव	‘भुज’	‘भुज’
दिये ‘बाजि-गजराज’ <sup>४</sup>	स० ‘बाजि’	‘बाजि’ ।
	‘गजराज’	‘गजराज’
बोले ‘मत्री’ <sup>५</sup>	‘मत्री’	‘मत्री’
जोरि जुगल ‘कर’ <sup>६</sup>	‘कर’	‘कर’
ते ‘षत’ पातिल बर्चि <sup>७</sup>	‘षत’	‘पत’
‘तोव’ टीवन ठहराई <sup>८</sup>	‘तोव’	‘तोव’
मत्री सुनतै ‘वचन’ ये <sup>९</sup>	‘वचन’	‘वचन’
करी ‘मास’ दोय किला सू लडाई <sup>१०</sup>	‘मास’	‘मास’
होनी ‘सलाम’ दिस दोय बार <sup>११</sup>	‘सलाम’	‘सलाम’
दीजिये ‘फौज’ सगै समूच <sup>१२</sup>	‘फौज’	‘फौज’
‘गढ’ यतने महाराव के <sup>१३</sup>	‘गढ’	‘गढ’
‘दिसि’ च्यारि <sup>१४</sup>	‘दिसि’	‘दिसि’

१. छं० सं० १३४ । २. छं० सं० ८० । ३. छं० सं० २६१ । ४. छं० सं० ३६१ ।  
 ५. छं० सं० ७२ । ६. छं० सं० ६८ । ७. छं० सं० २२० । ८. छं० सं० २३३ ।  
 ९. छं० सं० २५४ । १०. छं० सं० २६१ । ११. छं० सं० २८३ । १२. छं० सं० १६६ ।  
 १३. छं० सं० २११ । १४. छं० सं० २१३ ।



इस प्रकार के अनेक उदाहरण प्रतापरासो में मिलते हैं। आधुनिक हिन्दी को भी यही प्रवृत्ति देखी जाती है। बहुवचन बनाते समय किन परिस्थितियों में विकार होता है और किन में नहीं, यह एक पठनीय विषय है

३ आदरसूचक स्थानों पर एकवचन के लिए बहुवचन क्रिया का प्रयोग-

सज्ञा एकवचन	क्रिया बहुवचन
(i) 'पीथल'	'पहोचे' (पहोचे पीथल ता नगर) <sup>१</sup>
(ii) 'राव'	'बोले' (बोलेस राव नृपराज सो) <sup>२</sup>
(iii) 'पातिल'	'पहुँचे' (पातिल पहुँचे जाय गढ) <sup>३</sup>
(iv) 'राजसिंह'	'बोले' (राजसिंह बोले) <sup>४</sup>
(v) 'पातिलराव'	'कोके' (कोके पातिलराव) <sup>५</sup>
(vi) 'नजब'	'बोले' (सुनत बात बोले नजब) <sup>६</sup>
(vii) 'छाजूराम'	'बुलाये' (मन्त्री छाजूराम बुलाये) <sup>७</sup>
(viii) 'भूप'	'सिंघाये' (व्याह भूप दिसि देस सिंघाये) <sup>८</sup>

४ प्रताप-रासो में समुदाय का बोध कराने वाले भी कुछ शब्द प्रयुक्त हुए हैं—

'भीर'<sup>९</sup> 'भीरि'<sup>१०</sup> 'भीरि बोलि लीनी नजब, लछमनगढ़ की घेर'

'सेना'<sup>११</sup> 'सेन'<sup>१२</sup> 'सेना सुभर अनत';

'लगे संग की सेन गोला गरकै'

'फौज'<sup>१३</sup> 'सितावी पवर फौज में जाय दै हो'

'दल'<sup>१४</sup> 'रची राड कुरुपेत्र दल दोय जुटे'

'कटक'<sup>१५</sup> 'कटक घाय सूधे धकि आयव'

इन समुदाय-सूचक सज्ञाओं का कोई विशेष नाम हिन्दी-व्याकरण में उपलब्ध नहीं होता। इनको एकवचन ही माना जाता है और इनके बहुवचन भी, इसी कारण देखे जाते हैं। यथा—

'फाडि फौजे घनी। देस आये घनी ॥'<sup>१६</sup>

'आये कटकै रटकै सज साजै ॥'<sup>१७</sup>

१. छं० सं० १५३। २. छं० सं० १६६। ३. छं० सं० १८४। ४. छं० सं० १८६।  
 ५. छं० सं० २१६। ६. छं० सं० २६३। ७. छं० सं० १७८। ८. छं० सं० १५८।  
 ९. छं० सं० १५१। १०. छं० सं० २७२। ११. छं० सं० ७८। १२. छं० सं० १३०।  
 १३. छं० सं० ८५। १४. छं० सं० ८५। १५. छं० सं० १२८। १६. छं० सं० ३१२। १७. छं० सं० १८७।

५. अकारान्त शब्दों को ऐकारान्त बनाकर भी बहुवचन शब्द देखने में आते हैं—

‘बात’ ८ ‘बातें’<sup>१</sup>, ‘फौज’ ८ ‘फौजें’<sup>२</sup>, ‘तुपक’ ८ ‘तुपकें’<sup>३</sup>,  
‘उसास’ ८ ‘उसासैं’<sup>४</sup>, ‘कटक’ ८ ‘कटकैं’<sup>५</sup>, ‘बदूक’ ८ ‘बदूकैं’<sup>६</sup>,  
‘कमान’ ८ ‘कमानैं’<sup>७</sup>, ‘अवाज’ ८ ‘अवाजैं’<sup>८</sup>, ‘तेग’ ८ ‘तेगैं’<sup>९</sup> ।

६. आकारान्त शब्दों का ऐकारान्त बहुवचन रूप—

‘अरावा’ ८ ‘अरावैं’<sup>१०</sup>, ‘जजाला’ ८ ‘जजालैं’<sup>११</sup> ।

७. आकारान्त संज्ञा शब्दों को ऐकारान्त बनाकर—

‘डेरा’ ८ ‘डेरे’<sup>१२</sup>

‘नगारा’ ८ ‘नगारे’<sup>१३</sup>

‘हलकारा’ ‘हलकारे’<sup>१४</sup>

८. अकारान्त को ऐकारान्त बनाकर—

‘तोव’ ८ ‘तोवें’<sup>१५</sup>

‘फौज’ ‘फौजे’<sup>१६</sup>

९. कुछ अन्य बहुवचन—

‘बधु’ ८ ‘बधव’<sup>१७</sup>

(‘बाधव’ शब्द का द्योतक)

‘राकस’ ८ ‘राकसा’<sup>१८</sup>

(राजस्थानी प्रभाव)

‘बीबी’ ८ ‘बीबियाँ’<sup>१९</sup>

(खड़ी बोली के अनुसार)

‘फिरगी’ ८ ‘फिरगिय’<sup>२०</sup>

(‘इय’ प्रत्यय लगाकर)

‘मुगल’ ८ ‘मुगलानु’<sup>२१</sup>

(‘आनु’ प्रत्यय द्वारा)

‘अमीर’ ८ ‘उमरा / व /’<sup>२२</sup>

(प्रचलित पद्धति के अनुसार । ‘उमरा’ स्वयं बहुवचन है)

### कारक

प्रताप-रासो में कारक-चिह्न नीचे लिखे अनुसार हैं—

कर्त्ता :

१. छ० सं० ५५ । २. छं० सं० ८४ । ३. छ० सं० ८५ । ४. छं० सं० १३३ ।  
५. छ० सं० १८७ । ६. छं० सं० १८७ । ७. छ० सं० १८७ । ८. छ० सं० १८२ ।  
९. छ० सं० २६१ । १०. छं० सं० ६३ । ११. छं० सं० १८६ । १२. छ० सं० २६१ ।  
१३. छ० सं० १८७ । १४. छ० सं० २३६ । १५. छ० सं० २८३ । १६. छ० सं०  
३१२ । १७. छं० सं० ६१ । १८. छ० सं० ६ । १९. छ० सं० २६१ । २०. छ०  
सं० २३६ । २१. छ० सं० २६१ । २२. छं० सं० ७१ ।

कर्म को<sup>१</sup>, की<sup>२</sup>, कू<sup>३</sup>, को<sup>४</sup>, कु<sup>५</sup>, कू<sup>६</sup>, की<sup>७</sup> ।

करणा सो<sup>८</sup>, सौ<sup>९</sup>, सू<sup>१०</sup>, सौ<sup>११</sup>, सू<sup>१२</sup>, सु<sup>१३</sup>, सु<sup>१४</sup>, सो<sup>१५</sup> ।

सम्प्रदान को<sup>१६</sup>, कौ<sup>१७</sup>, कू<sup>१८</sup>, कु<sup>१९</sup> ।

अपादान . सौ<sup>२०</sup>, सू<sup>२१</sup>, ते<sup>२२</sup>, सो<sup>२३</sup>, सु<sup>२४</sup> ।

सम्बन्ध : कै<sup>२५</sup>, के<sup>२६</sup>, को<sup>२७</sup>, को<sup>२८</sup>, कौ<sup>२९</sup>, को<sup>३०</sup>, कौ<sup>३१</sup>, कै<sup>३२</sup> ।

अधिकरण : मै<sup>३३</sup>, मे<sup>३४</sup>, मै<sup>३५</sup>, पै<sup>३६</sup>, पर<sup>३७</sup>, कै<sup>३८</sup>, मो<sup>३९</sup> ।

(कही-कही सयोगात्मक अवस्था में भी शब्द मिलते हैं । जैसे—

‘लोके’<sup>४०</sup>—“गिरे पेट सूजा गये सुरगलोके”

‘उरै’<sup>४१</sup> —“उरै दिसि चालनों जो हम धारो”)

उदाहरण—

कर्त्ता—आधुनिक हिन्दी में भी कर्त्ता कारक का चिह्न ‘ने’ कुछ परिस्थितियों में प्रयुक्त होता है और कुछ में नहीं । प्रताप-रासो में ‘ने’ चिह्न कही भी नहीं दिखाई दिया । जहाँ आधुनिक हिन्दी में ‘ने’ की आवश्यकता होती है, वहाँ भी प्रयोग नहीं किया गया है । कुछ उदाहरण देखिए—

(१) जुध येक मैं कीन<sup>४२</sup> ‘मैं’ + = ‘मैं’ + ‘ने’ ।

(२) षत मंत्री लिषी भूप कौ<sup>४३</sup> ‘मन्त्री’ + = ‘मन्त्री’ + ‘ने’ ।

(३) नृप आसन दे भुजा पसारिय<sup>४४</sup> ‘नृप’ + = ‘नृप’ + ‘ने’ ।

जहाँ आधुनिक हिन्दी में भी आवश्यकता नहीं होती—

(१) ‘मैं कहुँ जुध वन सो स जाय’<sup>४५</sup> ।

(२) सहल करन कू राव सिधाये’<sup>४६</sup> ।

(३) ताते कहूँ मैं सुनो साथ सारो’<sup>४७</sup> ।

१. छं० सं० ३७ । २. छं० सं० ४३४ । ३. छं० सं० १०५ । ४. छं० सं० ११७ ।  
 ५. छं० सं० १७३ । ६. छं० सं० १६१ । ७. छं० सं० ३६१ । ८. छं० सं० १६६ ।  
 ९. छं० सं० १२३ । १०. छं० सं० २५८ । ११. छं० सं० २६२ । १२. छं० सं० २६८ ।  
 १३. छं० सं० ३२० । १४. छं० सं० ३८३ । १५. छं० सं० ४५६ ।  
 १६. छं० सं० २६ । १७. छं० सं० २४२ । १८. छं० सं० १६१ । १९. छं० सं० २६८ ।  
 २०. छं० सं० ४७ । २१. छं० सं० १३४ । २२. छं० सं० ३०२ ।  
 २३. छं० सं० ३३० । २४. छं० सं० ४२४ । २५. छं० सं० १ । २६. छं० सं० २३ ।  
 २७. छं० सं० १६८ । २८. छं० सं० २०४ । २९. छं० सं० ६६ । ३०. छं० सं० १३८ ।  
 ३१. छं० सं० २४५ । ३२. छं० सं० ३२६ । ३३. छं० सं० १६ ।  
 ३४. छं० सं० २६ । ३५. छं० सं० ३७१ । ३६. छं० सं० ३७४ । ३७. छं० सं० १७४ ।  
 ३८. छं० सं० ३१६ । ३९. छं० सं० २७१ । ४०. छं० सं० ८५ ।  
 ४१. छं० सं० १६३ । ४२. छं० सं० ८३ । ४३. छं० सं० ३१७ । ४४. छं० सं० १६३ ।  
 ४५. छं० सं० १६६ । ४६. छं० सं० १६१ । ४७. छं० सं० १६३ ।

कर्म कारक 'को'—पनै राव परताप 'को' आप धारी ।<sup>१</sup>

'कौ'—पत भूपति 'कौ' दिये पठाये ।<sup>२</sup>

'कू'—भेजि सदासिव भट 'कू' अनमानत जुध कीजिये ।<sup>३</sup>

'को'—बोल सुनाहो यो सबही 'को' करी जुध-जो राषन जी  
'को' ।<sup>४</sup>

'कु'—जवर राव 'कु' जाय है, रहै भग कछु होय ।<sup>५</sup>

'कू'—'बहरचो दिसि डेरन 'कू' आये' ।<sup>६</sup>

'कौ'—'धरपती भूप 'कौ' किसत दीन ।<sup>७</sup>

करण 'सो'—बोले सुराव नृपराज 'सो' करत याद फिर आय है ।<sup>८</sup>

कहे वचन यौ स्याम 'सो' दीने आडे हाथ ।<sup>९</sup>

'सौ'—मिली तुम 'सौ' जिनहूँ मिल हो ।<sup>१०</sup>

'सू'—मन्त्री बोले कवर 'सू' बहोर सेन गढ लीन ।<sup>११</sup>

'सौं'—बोली गुसाई 'सौं' कही सला होय सुनाय ।<sup>१२</sup>

'सू'—जा नवाव 'सू' जवाव सला सुधि—बुधि सु कीजे ।<sup>१३</sup>

'सु'—धरम राव पातल 'सु' हारचौ ।<sup>१४</sup>

'सु'—बोली पुस्यालीराम 'सु' कहे भूप वर बैन ।<sup>१५</sup>

'सो'—मन्त्री बधुन 'सो' वा वारे ।<sup>१६</sup>

सम्प्रदान—'कौ'—ढूढाहर देपन 'कौ' चलि हौ ।<sup>१७</sup>

राजकवर 'कौ' सीष दी, नरपति करी निवाज ।<sup>१८</sup>

'कू'—आये जुड जाचन 'कू' जोई ।<sup>१९</sup>

'को'—जगवध 'को' कलियाण ।<sup>२०</sup>

'कु'—किला यह हम 'कु' दीजत ।<sup>२१</sup>

अपादान—'सौं'—टरया सु स्याम 'सौ' यहै जोग ।<sup>२२</sup>

'सू'—आय भूपदल दीघ 'सू' रह घटि कोस पचीस ।<sup>२३</sup>

'सो'—यो सुनाय सब, साथ 'सो' निकसे चावडदान ।<sup>२४</sup>

१ छं० सं० ३७ । २. छं० सं० ४३४ । ३ छं० सं० १०५ । ४. छं० सं० ११७ ।  
५ छं० सं० १७३ । ६. छं० सं० १६१ । ७ छं० सं० ४१४ । ८ छं० सं० १६६ ।  
९. छं० सं० ३८ । १० छं० सं० २४२ । ११. छं० सं० २५८ । १२. छं० सं०  
२६२ । १३. छं० सं० २६८ । १४. छं० सं० ३२० । १५. छं० सं० ३८३ ।  
१६. छं० सं० ४५६ । १७. छं० सं० २४२ । १८. छं० सं० ३६१ । १९ छं० सं०  
१५४ । २० छं० सं० २६८ । २१. छं० सं० २६ । २२. छं० सं० ४७ ।  
२३ छं० सं० १३४ । २४ छं० सं० ३३० ।

‘सु’—लैण होय सो मो ‘सु’ लीजै ।<sup>१</sup>

‘ते’—मत्री सिर ‘ते’ स्याम तजि, हुये नजब दल लारि ।<sup>२</sup>

संबंध— ‘कै’—गवरि पुत्र गणराज ‘कै’, प्रथमहि लगु पाय ।<sup>३</sup>

मत्री बुलाय महाराज ‘कै’, यौ पूछी ब्रजराज ।<sup>४</sup>

‘के’—तास तात ‘के’ बधु कवर मगल व्रत धारिय ।<sup>५</sup>

सुतस राव वरसिंह ‘के’, हुयो राव महाराज ।<sup>६</sup>

‘की’—भुजा दाहिनी भूप ‘की’, बैसत पातलराव ।<sup>७</sup>

‘को’—हुकम साहि ‘को’ सोई कीजै । दिसा-दिसा सिर  
डेरा दीजै ।<sup>८</sup>

‘कौ’—ले बधु आदि आमैरि ‘को’, सुलभावत आमैरपति ।<sup>९</sup>

‘को’—इसो राजसी ‘को’ हुकम भूप होई ।<sup>१०</sup>

‘कौ’—जुद्धकरन ‘कौ’ जोग है, करै सु सीताराम ।<sup>११</sup>

‘कै’—सुणि जवाव नवाब ‘कै’, बोलि मीर उमराव ।<sup>१२</sup>

अधिकरण—‘मै’—गयो बाज वनवास ‘मै’, ते लव कर गह लीन ।<sup>१३</sup>

‘मे’—मारि लिये मावास ‘मे’, कामा राव कल्याण ।<sup>१४</sup>

‘पै’—किये जुध जो ‘पै’ किलै मास दोई ।<sup>१५</sup>

सिर ‘पै’ नाहिन स्याम है ।<sup>१६</sup>

‘पर’—ता ‘पर’ हमै मुहीमस होई ।<sup>१७</sup>

दगेस पातल राव ‘पर’, कियेस दुरजन हाथ ।<sup>१८</sup>

‘कै’—अठारैसै षटतीस ‘कै’, दिये नजब सिर दाव ।<sup>१९</sup>

‘मो’—दल ‘मो’ घुस्याल डेरा कराय ।<sup>२०</sup>

कुछ स्थानो पर कारक चिह्नो का लोप भी पाया जाता है—

( १ ) कर्त्ता कारक—पहले ही दिखाया जा चुका है कि इसका चिह्न किसो भी स्थिति मे लक्षित नहीं होता ।

१ छ० सं० ४२४ । २ छ० सं० ३०२ । ३. छ० सं० १ । ४. छ० सं० ७१ ।  
५ छ० सं० ३ । ६. छ० सं० २३ । ७. छं० सं० ४५ । ८. छ० सं० २०४ ।  
९ छ० सं० ३८० । १०. छं० सं० १३८ । ११ छं० सं० २४५ । १२. छ० सं०  
३२६ । १३. छ० सं० १६ । १४. छ० सं० २६ । १५. छं० सं० ३७ । १६.  
छं० सं० ३५१ । १७. छ० सं० १७४ । १८. छं० सं० १६२ । १९. छं० सं० ३१६ ।  
२० छ० सं० २७१ ।

- ( 11 ) कर्म—क्यो तुम दिल्ली नजब तजि दीनों ।<sup>१</sup> (दिल्ली-नजब + 'को')  
 षत बचि भूप लिषयेस आप ।<sup>२</sup> (षत + 'को')  
 ( 111 ) सबध—राज मलेसी सुत भये, बीजल राव वषान ।<sup>३</sup> (मलेसी + 'के')  
 समस्न पद के रूप मे तो यह स्थिति है ही ।  
 ( १ ) अधिकरण—ता बन एक तपसी तपत ।<sup>४</sup> ('बन' + में)  
 गढ सैथल मुकाम करि ।<sup>५</sup> ('सैथल' + मे)

संबंध कारक मे राजस्थानी चिह्न का प्रयोग—

'रै'—नरूधर 'रै' गढ राजस्थान ।<sup>६</sup>

'रौ'—वत दिलीधर नजब नर, यत आमेर 'रौ' अधिराज ।<sup>७</sup>

'रा' दोहु दलां विच राव 'रा', मत्री चाढै रंग ।<sup>८</sup>

पर अपेक्षाकृत इन चिह्नों का कम ही प्रयोग है ।

कुछ निष्कर्ष

१ कारको के चिह्न प्रायः व्रजभाषा के हैं । किसी भाषा का निर्णय करने में कारक-चिह्न बहुत सहायक होते हैं । प्रताप-रासो में व्रजभाषा के कारक चिह्नों का प्राचुर्य है ।

२. यत्र तत्र कारक चिह्नों पर राजस्थानी प्रभाव भी है । कही-कही तो 'रै', 'रौ', 'रा' सबध कारक के चिह्नों का प्रयोग भी हुआ है । 'स्', 'कू' मेवाती प्रयोगों का मिलना स्वाभाविक है, क्योंकि अलवर में मेवाती प्रभाव रहा है ।

३ आवश्यकता होने पर चिह्नों का प्रयोग नहीं भी किया गया है । उदाहरण अलग दिए गए हैं ।

४. सप्तमी विभक्ति के चिह्नों को शब्दों के सयोगात्मक रूप में भी ग्रहण किया गया है । ऐसे स्थानों पर अकारान्त से ऐकारान्त किया गया है ।

'सिर'—'सिरै'—करी कीनहार 'सिरै' दोस मोही<sup>९</sup>

'उर'—'उरै' 'उरै' दिसि चालेनो जो हम धारो ।<sup>१०</sup>

'मन'—'मनै'—पनधारी पातिल 'मनै'<sup>११</sup>

१. छं० सं० ३५० । २. छं० सं० ३५२ । ३. छं० सं० २० । ४. छं० सं० ७ ।  
 ५. छं० सं० ३५८ । ६. छं० सं० २१५ । ७. छं० सं० २८६ । ८. छं० सं० २३२ ।  
 ९. छं० सं० १६३ । १०. छं० सं० १६३ । ११. छं० सं० ४४७ ।

५ कारक चिह्नो के रूपों में बहुत विभिन्नता है, संभवतः लिपि के कारण—

(I) 'को'¹, 'कौ'², 'को'³, 'कौ'⁴ ।

(II) 'सो'⁵, 'सौ'⁶, 'सौ'⁷, 'सो'⁸ ।

(III) 'कू'⁹, 'कु'¹⁰, 'कू'¹¹ ।

(IV) 'सू'¹², 'सु'¹³, 'सु'¹⁴, 'सू'¹⁵ ।

(V) 'कू'¹⁶, 'कु'¹⁷ ।

(VI) 'कै'¹⁸, 'के'¹⁹ ।

(VII) 'मै'²⁰, 'मे'²¹, 'मै'²² ।

हिन्दी के चिह्नों की अपेक्षा अधिक विविधता है

६. सर्वोपनिषद् का प्रयोग कम ही हुआ है । एक प्रयोग देखें—

'रे'—यसी जान कै आप सुजास बोले ।

है 'रे' कोऊ या वार यौ वैन बोले ॥²³

७. मूल रूप और विकृत रूप दोनों मिलते हैं—

विकृत रूप

'व्याहन' वीकानेर घर²⁴—

'व्याहने' + 'को'

'हसतीस' बैठि दिस सह लिये²⁵

'हसती' + 'पर'

'यतै' ब्रजराजन कीनो हकारो²⁶

'ब्रजराज' + 'ने'

८ कुछ सर्वनामों के साथ भी कारकों के चिह्न देखें—

	मूल	विकृत
कर्त्ता	: 'मै' + '०'²⁷	'तिन'³⁰
कर्म	: 'हम' + 'कु'²⁸	'मोहि'³¹
करण	'तुम' + 'सै'²⁹	'ताते'³²

१. छं० सं० २३ । २. छं० सं० २८ । ३. छं० सं० ११७ । ४. छं० सं० ६६ ।  
 ५. छं० सं० ३८ । ६. छं० सं० १२३ । ७. छं० सं० २६२ । ८. छं० सं० २३८ ।  
 ९. छं० सं० १७३ । १०. छं० सं० ४१६ । ११. छं० सं० १५४ । १२. छं० सं०  
 २६८ । १३. छं० सं० ३२० । १४. छं० सं० ३८३ । १५. छं० सं० २५८ ।  
 १६. छं० सं० १०५ । १७. छं० सं० १७३ । १८. छं० सं० १ । १९. छं० सं० २ ।  
 २०. छं० सं० १६ । २१. छं० सं० २६ । २२. छं० सं० ३१ । २३. छं० सं०  
 ८५ । २४. छं० सं० १५० । २५. छं० सं० १५१ । २६. छं० सं० ८५ ।  
 २७. छं० सं० १६३ । २८. छं० सं० २६८ । २९. छं० सं० २४२ । ३०. छं० सं०  
 ३७५ । ३१. छं० सं० १० । ३२. छं० सं० ३७१ ।

सम्प्रदान .	'हम' + 'कु' <sup>१</sup>	
अपादान :	'मो' + 'सु' <sup>२</sup>	
सम्बन्ध :	'तिन' + 'के' <sup>३</sup>	'तेरे' <sup>६</sup> , 'मो' <sup>७</sup>
अधिकरण .	'ता' + 'पर' <sup>४</sup>	'तिन' <sup>८</sup>
	'हम' + 'पै' <sup>५</sup>	

इस सम्बन्ध में विशेष विवरण सर्वनाम के अन्तर्गत देना उपयुक्त होगा । यहाँ इस बात को दिखाने की चेष्टा की गई है कि कारक-चिह्नों का प्रयोग सज्ञा सर्वनाम दोनों के साथ देखा जाता है । प्रायः शब्द अपने मूल रूप में ही रहते हैं, परन्तु कभी-कभी उनका रूप विकृत भी हो जाता है । संज्ञा की अपेक्षा सर्वनाम में विकृत होने की प्रवृत्ति अपेक्षाकृत अधिक है ।

सज्ञाओं के कुछ विशेष रूप—

- (१) व्यक्तिवाचक सज्ञाओं की सूची प्रस्तावना में अलग दी गई है—इसमें इस पुस्तक में आए हुए पात्रों तथा स्थानों की नामावलि है । व्यक्तिवाचक सज्ञा-शब्दों की भी एकरूपता नहीं पाई जाती । जैसे—  
'जवाहर'<sup>६</sup>, 'जोहार'<sup>१०</sup>, 'जौहार'<sup>११</sup>, 'जोहार'<sup>१२</sup> ।  
'पातिल'<sup>१३</sup>, 'पातलि'<sup>१४</sup>, 'पातल'<sup>१५</sup> ।

- (२) विशेष प्रत्ययों से बनी सज्ञाएँ—

'वारे' ∪ 'आमैरिवारे'<sup>१६</sup> = 'आमैरि' + 'वारे'  
'वारो' ∪ 'आमावतिवारो'<sup>१७</sup> = 'आमावति' + 'वारो'  
'क' ∪ 'पायक'<sup>१८</sup> = √ 'पाय' + 'क'  
'दायक'<sup>१९</sup> = √ 'दाय' + 'क'  
'वान' ∪ 'आधीनवान'<sup>२०</sup> = 'आधीन' + 'वान'  
'हार' ∪ 'कीनहार'<sup>२१</sup> = √ 'कीन' + 'हार'  
'कहनहार'<sup>२२</sup> = √ 'कहन' + 'हार'  
'—ई' ∪ 'करनी'<sup>२३</sup> = √ 'करना' + 'ई'

१. छं० सं० २६८ । २. छं० सं० ४२४ । ३. छं० सं० २० । ४. छं० सं० ४५ ।  
५. छं० सं० १६१ । ६. छं० सं० १० । ७. छं० सं० ४६६ । ८. छं० सं० १० ।  
९. छं० सं० १३३ । १०. छं० सं० ६७ । ११. छं० सं० ८६ । १२. छं० सं० ६२ ।  
१३. छं० सं० ६५ । १४. छं० सं० ६६ । १५. छं० सं० १०२ । १६. छं० सं० ६७ ।  
१७. छं० सं० २८६ । १८. छं० सं० ११२ । १९. छं० सं० ४६६ ।  
२०. छं० सं० १६३ । २१. छं० सं० २४१ । २२. छं० सं० २७३ । २३. छं० सं० ३१० ।



‘न’ √ ‘चलन’ = √ ‘चल’ + ‘न’  
 ‘आवन’ = √ ‘आना’ + ‘न’

### सर्वनाम

प्रताप-रासो में सर्वनाम के प्रायः वे सभी रूप देखे गए, जो आधुनिक हिन्दी में प्रयुक्त होते हैं। आधुनिक हिन्दी व्याकरण के अनुसार सर्वनाम के आठ भेद हैं—

१. पुरुषवाचक : मैं<sup>३</sup>, हम<sup>४</sup>, तुम<sup>५</sup>, वह<sup>६</sup>, ते<sup>७</sup>, सो<sup>८</sup>।
२. निजवाचक : अप<sup>९</sup>, आप<sup>१०</sup>, आपन<sup>११</sup>।
३. निश्चयवाचक : यह<sup>१२</sup>, ये<sup>१३</sup>, वह<sup>१४</sup>।
४. सम्बन्धवाचक : जो<sup>१५</sup>।
५. नित्यसम्बन्धी : सो<sup>१६</sup>।
६. अनिश्चयवाचक : कोय<sup>१७</sup>।
७. प्रश्नवाचक : कौन<sup>१८</sup>।
८. आदरवाचक : आप<sup>१९</sup>।

रूप-विन्यास की दृष्टि से पुरुषवाचक सर्वनाम बहुत महत्वपूर्ण होते हैं और उनकी आकृति के आधार पर किसी भाषा या बोली का वर्गीकरण करना संभव होता है। जैसा कारक के प्रसंग में देखा गया, उसी प्रकार सर्वनाम के रूपों पर विचार करने से भी यही सिद्ध होता है कि प्रताप-रासो ग्रन्थ की भाषा निश्चय रूप से व्रजभाषा है। यत्र-तत्र थोड़ा बहुत अन्तर होना तो अनिवार्य-सा है, क्योंकि कोई भी लेखक स्थानीय प्रयोगों में प्रभावित होता ही है।

### पुरुषवाचक सर्वनाम

#### उत्तम पुरुष ‘मैं’ के रूप

कारक	एक वचन	बहुवचन
कर्ता	मैं <sup>२०</sup> , मैं <sup>२१</sup>	हम <sup>२२</sup>

१. छं० सं० ३४४। २. छं० सं० ३८०। ३. छं० सं० ३९६। ४. छं० सं० १६३।  
 ५. छं० सं० १६६। ६. छं० सं० १०५। ७. छं० सं० ११४। ८. छं० सं० १५।  
 ९. छं० सं० २२४। १०. छं० सं० १४८। ११. छं० सं० २५५। १२. छं० सं० ४७।  
 १३. छं० सं० ३२५। १४. छं० सं० १६६। १५. छं० सं० १६३।  
 १६. छं० सं० १६६। १७. छं० सं० २४३। १८. छं० सं० १६६। १९. छं० सं० ४७।  
 २०. छं० सं० ३९३। २१. छं० सं० १६३। २२. छं० सं० १६३।

कर्म	मोहि <sup>१</sup>	हमै <sup>२</sup> , हमै <sup>३</sup>
करणा	(मोसु)	(हमसु)
संप्रदान	(मोहि)	हमकु <sup>४</sup>
अपादान	मोसु <sup>५</sup>	(हमसु)
संबध	मोरिय <sup>६</sup> , मेरीस <sup>७</sup> , मो <sup>८</sup> ,	हमारो <sup>१२</sup> , हमारी <sup>१३</sup> ,
	मेरो <sup>९</sup> , मेरे <sup>१०</sup> , मोही <sup>११</sup> ,	हमरी <sup>१४</sup> , हमारिय <sup>१५</sup> ।
अधिकरणा	(मो पै)	हम पै <sup>१६</sup> ।

प्रयोग—‘मै’—ताते कहूँ ‘मै’ सुनो साथ सारौ ।<sup>१७</sup>

‘मै’—बालिक जिम पाले बहु भाई । लघुना ते ‘मै’ किये बडाई ।<sup>१८</sup>

‘हम’—रावरीय अनमान सला सलाह करी ‘हम’ ।<sup>१९</sup>

‘मोहि’—महाराज ‘मोहि’ यह माफ कीन ।<sup>२०</sup>

‘हमै’—ता पर ‘हमै’ मुहीमस होई ।<sup>२१</sup>

‘हमकु’—अलवर साहि सुठाम किला यह ‘हमकु’ दीजत ।<sup>२२</sup>

‘मोसु’—लैण होय सो ‘मोसु’ लीजै ।<sup>२३</sup>

‘मेरीस’—अरज येक ‘मेरीस’ यह जो नरेस सुनि लीजिये ।<sup>२४</sup>

‘मो’—‘मो’ बलकी यह बात प पातल जीवत देत कब ।<sup>२५</sup>

‘मोरिय’—आ नसक तजि सक है सुनि लीने ‘मोरिय’ ।<sup>२६</sup>

‘मेरो’—जो है पुस्याल ‘मेरो’ सुनाम ।<sup>२७</sup>

‘मेरे’—‘मेरे’ मेरे नाय बिकाने । दोय परा दिस ज्यार रौ जानै ।<sup>२८</sup>

‘मोही’—करी कीनहार सिरै दोस ‘मोही’ ।<sup>२९</sup>

‘हमारो’—हुकमै ‘हमारो’ यही भाति दीज्यो ।<sup>३०</sup>

‘हमारी’—इसी नग्र नाही न चौही ‘हमारी’ ।<sup>३१</sup>

‘हमरी’—रहिये असेष व सेष पुसी । तुमरी ‘हमरी’ घर येक वशी ।<sup>३२</sup>

- १ छं० सं० १६३ । २ छं० सं० २६३ । ३ छं० सं० ६७ । ४. छं० सं० २६८ ।  
 ५. छं० सं० ४२४ । ६ छं० सं० ६१ । ७. छं० सं० १०५ । ८ छं० सं० २६८ ।  
 ९ छं० सं० ३२१ । १०. छं० सं० ३६६ । ११ छं० सं० १६३ । १२. छं० सं०  
 १३८ । १३. छं० सं० १६३ । १४. छं० सं० २४२ । १५. छं० सं० ४२४ । १६  
 छं० सं० ३६८ । १७. छं० सं० १६३ । १८. छं० सं० ३६६ । १९. छं० सं० २६३ ।  
 २० छं० सं० १६८ । २१. छं० सं० १७४ । २२. छं० सं० २६८ । २३. छं० सं०  
 ४२४ । २४. छं० सं० १०५ । २५ छं० सं० २६८ । २६ छं० सं० ६१ । २७.  
 छं० सं० ३२१ । २८ छं० सं० ३६६ । २९. छं० सं० १६३ । ३०. छं० सं० १३८ ।  
 ३१. छं० सं० १६३ । ३२. छं० सं० २४२ ।

‘हमारिय’—कहण होय सो कहो जिसी बल बुधि ‘हमारिय’ ।<sup>१</sup>

‘हम पै’—‘हम पै’ भारी भीर धीर धरिये न येक छिन ।<sup>२</sup>

मध्यम पुरुष ‘तुम’ के रूप

प्रताप-रासो मे कर्म कारक ‘तू’ का प्रयोग नहीं हुआ है। इसके केवल कुछ ही रूप मिलते हैं। जैसे—‘तो ही’<sup>३</sup>, ‘तेरे’<sup>४</sup>।

कारक	एक वचन	बहुवचन
कर्त्ता	×	तुम <sup>५</sup> , तम <sup>६</sup> ,
कर्म	तो <sup>७</sup>	तुमै <sup>८</sup> , तमै <sup>९</sup>
करण	×	(तुम सौं)~सू, सुं
संप्रदान	×	(तुम कौ) (तुमै)
अपादान	×	(तुम सौं)/~सू, सु
संबंध	तेरे <sup>१०</sup>	तुमरो <sup>११</sup> , तुम्हारो <sup>१२</sup> , तुम्हरे <sup>१३</sup> , तुमारी <sup>१४</sup> , तुमरी <sup>१५</sup> ,
अधिकरण	—	तुम्हरी <sup>१६</sup> , तुम्हारी <sup>१७</sup> , तुम्हारिय <sup>१८</sup> तिहारी <sup>१९</sup> (तुम पै)

प्रयोग—‘तुम’—‘तुम’ कीन बहु जो बहु काम ।<sup>२०</sup>

‘तम’—रावराज परताप करन होय सो कहो ‘तम’ ।<sup>२१</sup>

‘तो’—दुरजन ‘तो’ ही जानियत; छत्री धरम डिगात ।<sup>२२</sup>

‘तुमै’—करि है पर और हरोल ‘तुमै’ ।<sup>२३</sup>

‘तमै’—‘तमै’ देखनों ठाम सोही विचारे ।<sup>२४</sup>

‘तेरे’—को पुत्री को तात कौन ‘तेरे’ पति कहियत ।<sup>२५</sup>

‘तुमरो’—सुत ‘तुमरो’ पकरेगो सोई ।<sup>२६</sup>

‘तुम्हारो’—मिलिये भावव नृपति सौ, सदा ‘तुम्हारो’ सीर ।<sup>२७</sup>

‘तुम्हरे’—आपक ‘तुम्हरे’ तात सदा पायक वा घर के ।<sup>२८</sup>

१ छं० सं० ४२२। २ छं० सं० ३६८। ३ छं० सं० ३११। ४. छं० सं० १०।  
५ छं० सं० १६६। ६ छं० सं० ४४५। ७ छं० सं० ३११। ८. छं० सं० २४२।  
९. छं० सं० ६७। १०. छं० सं० १०। ११ छं० सं० १५। १२. छं० सं० ३२०।  
१३. छं० सं० ११२। १४. छं० सं० १६३। १५. छं० सं० २४२। १६. छं० सं० २४२।  
१७. छं० सं० ३२०। १८ छं० सं० ६८। १९ छं० सं० ४०६। २० छं० सं० १६६।  
२१. छं० सं० ४००। २२. छं० सं० ३११। २३ छं० सं० २४२। २४. छं० सं० ६७।  
२५. छं० सं० १०। २६. छं० सं० १५। २७ छं० सं० १११। २८ छं० सं० ११२।

‘तुमारी’—सरी ‘तुमारी’ रार आरि मिलियेस वेगियत ।<sup>१</sup>

‘तुमरी’—‘तुमरी’ हमरी घर येक वशी ।<sup>२</sup>

‘तुम्हरी’—‘तुम्हरी’ हद देषन आन हमै । करि है पर और हरोल तुमै ।<sup>३</sup>

‘तुम्हारी’—कह्यौ ‘तुम्हारी’ सोई कीजै ।<sup>४</sup>

‘तुम्हारिय’—रहिय दोय जिसि च्यारि गाँव यह ठाँव ‘तुम्हारिय’ ।<sup>५</sup>

‘तिहारी’—ये आये दिली दल भारी । यह मत्री है वार ‘तिहारी’ ।<sup>६</sup>

अन्यपुरुष (वह—ता) के रूप

कारक	एक वचन	बहुवचन
कर्त्ता	वह <sup>७</sup> , वा <sup>८</sup>	जिनै <sup>९</sup> , ते <sup>१०</sup> , तिन <sup>११</sup> , ता <sup>१२</sup> ।
कर्म	ते <sup>१३</sup> , तास <sup>१४</sup> , ता <sup>१५</sup> , ताहि <sup>१६</sup>	तण <sup>१७</sup> , तिन <sup>१८</sup> ।
करणा	तेन <sup>१९</sup>	(तिन) <sup>२०</sup> ।
सम्प्रदान	ताहि <sup>२१</sup>	(तिनै), (तिन) ।
अपादान	तासु <sup>२२</sup> , तेन <sup>२३</sup>	(तिनसुं)
संबध	ताको <sup>२४</sup> , तास के <sup>२५</sup>	तिनके <sup>२६</sup> , तिन <sup>३०</sup> , तिनकी <sup>३१</sup> ।
	तास कै <sup>२६</sup> , ता <sup>२७</sup> तास <sup>२८</sup> ,	
अधिकरणा	तापै <sup>३२</sup> , तापर <sup>३३</sup>	तिन <sup>३४</sup> ।

ऊपर लिखे रूपों से स्पष्ट है कि एक ही शब्द कई कारको का काम भी करता है, यथा—‘तिन’ (कर्त्ता, कर्म, सम्प्रदान, संबध, अधिकरणा)

प्रयोग—‘वह’—‘वह’ नोकर तुम नृपति क्रोध कापै यह कीजिय ।<sup>३५</sup>

‘वा’—मंत्री बघुन सो ‘वा’ वारे ।<sup>३६</sup>

‘ते’—सुनि सामतन ‘ते’ तो रुद्र प्रवानी ।<sup>३७</sup>

१. छं०सं० १६३ । २. छं०सं० २४२ । ३. छं०सं० २४२ । ४. छं०सं० ३२० । ५. छं०सं० ६८ । ६. छं०सं० ४०६ । ७. छं०सं० १०५ । ८. छं०सं० ४५६ । ९. छं०सं० १३८ । १०. छं०सं० ४६३ । ११. छं०सं० ३४० । १२. छं०सं० १७८ । १३. छं०सं० १६ । १४. छं०सं० ११ । १५. छं०सं० १८ । १६. छं०सं० २१८ । १७. छं०सं० १८० । १८. छं०सं० ३३६ । १९. छं०सं० ४०१ । २०. छं०सं० ३०१ । २१. छं०सं० १४८ । २२. छं०सं० ३२६ । २३. छं०सं० ४०१ । २४. छं०सं० २२० । २५. छं०सं० ४११ । २६. छं०सं० ४३२ । २७. छं०सं० २६८ । २८. छं०सं० १६ । २९. छं०सं० २० । ३०. छं०सं० ३०१ । ३१. छं०सं० ३४६ । ३२. छं०सं० १७६ । ३३. छं०सं० २३४ । ३४. छं०सं० १० । ३५. छं०सं० १०५ । ३६. छं०सं० ४५६ । ३७. छं०सं० ५१ ।

- ‘तिन’—अलिगवर से साहि ताहि ‘तिन’ यसी सुनाई ।<sup>१</sup>  
 ‘ता’—‘ता’ सुन ब्रह्म सुनतहि आये ।<sup>२</sup>  
 ‘ते’—गयो वाज वनवास मे, ‘ते’ लव कर गह कीन ।<sup>३</sup>  
 ‘तास’—सुनत वचन रिष सीत के, सग लै गये ‘तास’ ।<sup>४</sup>  
 ‘ता’—‘ता’ तजि बधि गए वन जोई ।<sup>५</sup>  
 ‘ताहि’—अलिगवर से साहि ‘ताहि’ तिन यसी सुनाई ।<sup>६</sup>  
 ‘तण ने’—यती ठाव कलियारण ‘तण ने’ बुल वरीया वर ।<sup>७</sup>  
 ‘तिन’—अन बैन नर न जव बोलि ‘तिन’ बोलि सुनायव ।<sup>८</sup>  
 ‘तेन’—पवर भई भूपति कटक, ‘तेन’ तपत अति ताय ।<sup>९</sup>  
 ‘ताहि’—पीथल है आमैर पति, दोजै ‘ताहि’ कवारि ।<sup>१०</sup>  
 ‘तासके’—दषण दल बल सबल ‘तासके’ कहिये नायक ।<sup>११</sup>  
 ‘ताको’—कोके नजव नवाव काज ‘ताको’ चल कीजत ।<sup>१२</sup>  
 ‘तासकै’—अस मग जहै वास ‘तासकै’ घने माल लिय ।<sup>१३</sup>  
 ‘ता’—नाम पुस्यालीराम तिन नजवपान ‘ता’ दल मिलन ।<sup>१४</sup>  
 ‘तास’—हणू ‘तास’ वति होय जाणि जनरस हएवत ।<sup>१५</sup>  
 ‘तिनके’—राजदेव ‘तिनके’ भये सुत कील्हन दे जान ।<sup>१६</sup>  
 ‘तिन’—‘तिन’ सिर तषत सु राजगढ, रहनि आप सुख ठाम ।<sup>१७</sup>  
 ‘तिनकी’—‘तिनकी’ मार फौज घन मेली ।<sup>१८</sup>  
 ‘तापै’—को नृप रषै ‘तापै’ रहै । नाहि चले दिली दिस जहै ।<sup>१९</sup>  
 ‘तापर’—‘तापर’ बैठे नजव नर, इंद्रपुरी सम ठाम ।<sup>२०</sup>  
 ‘तिन’—सुत चार दसरथ के, ‘तिन’ दीरघ पति जानिये ।<sup>२१</sup>

पुरुषवाचक सर्वनाम के वलात्मक प्रयोग भी प्रताप-रासो में हैं । कुछ उदाहरण दिए जा रहे हैं—

प्र० पु०—‘मोही’—करी कीनहार सिरै दोस ‘मोही’ ।<sup>२२</sup>

१ छं० सं० २१८ । २ छं० सं० १७८ । ३ छं० सं० १६ । ४ छं० सं० ११ ।  
 ५ छं० सं० ८ । ६ छं० सं० २१८ । ७ छं० सं० १८० । ८ छं० सं० ३३६ ।  
 ९ छं० सं० ४०१ । १० छं० सं० १४८ । ११ छं० सं० ४११ । १२ छं० सं०  
 २२० । १३ छं० सं० ४३२ । १४ छं० सं० २६८ । १५ छं० सं० १६ ।  
 १६ छं० सं० २० । १७ छं० सं० २११ । १८ छं० सं० ३४६ । १९ छं० सं०  
 ७२ । २० छं० सं० २३४ । २१ छं० सं० १० । २२ छं० सं० १६३ ।

म० पु०—‘तोही’—दुरजन तोही जानयत छत्री धरम डिगात ।<sup>१</sup>

अ० पु०—‘तेहि’—सुनं वात हमीर ‘तेहि’ सिधारै ।<sup>२</sup>

‘ताही’—‘ताही’ नृप सारीष राव परताप भोमि भर ।<sup>३</sup>

पुरुषवाचक सर्वनाम के रूप बहुत महत्त्वपूर्ण होते हैं । प्रतापरासो में इनके रूप इस तथ्य की ओर निश्चित प्रमाण उपस्थित करते हैं कि ये सभी रूप व्रजभाषा के हैं । रूप की विभिन्नता अवश्य देखी जाती है । जैसा पहले भी लिखा जा चुका है—इस विभिन्नता का कारण लिखने में अधिक ध्यान न देना है । दो एक उदाहरण देखें—

प्र० पु०—‘मो’<sup>४</sup>, ‘मोरिय’<sup>५</sup>, ‘मेरोस’<sup>६</sup> ।

म० पु०—‘तुमारो’<sup>७</sup>, ‘तुमरी’<sup>८</sup>, ‘तिहारी’<sup>९</sup>, ‘तुम्हारी’<sup>१०</sup>, ‘तुम्हरी’<sup>११</sup>,  
‘तुम्हारिय’<sup>१२</sup> ।

अ० पु०—‘ताके’<sup>१३</sup>, ‘तासके’<sup>१४</sup>, ‘तासकै’<sup>१५</sup>, ‘ता’<sup>१६</sup>, ‘तास’<sup>१७</sup> ।

पर कही-कही एक रूप ही अनेक विभक्तियों में प्रयुक्त हुआ है—

‘तिन’—‘तिन’<sup>१८</sup>—कर्ता । ‘तिन’<sup>१९</sup>—कर्म । ‘तिन’<sup>२०</sup>—संबंध  
‘तिन’<sup>२१</sup>—अधिकरण ।

‘निजवाचक—‘आप’ का प्रयोग निजवाचक और आदरसूचक दोनों रूपों में हुआ है । जब कोई अन्य व्यक्ति संबोधन करता है, तो आदरसूचक प्रयोग होता है और जब स्वयं के लिए होता है, तो निजवाचक । अनेक स्थानों पर कवि ने आदरस्वरूप ‘आप’ का प्रयोग किया है । ‘तू’ का प्रयोग बहुत ही कम मिला । यह प्रवृत्ति कवि की शालीनता की परिचायक कही जा सकती है । निजवाचक में ‘आप’ के तीन रूप मिलते हैं—

‘अप’ —‘अप’ पटतर से आप राव परताप सग दिय ।<sup>२२</sup>

चढे चवर बघ चाय दाय ‘अप’ नरु नृपति नर ।<sup>२३</sup>

‘आप’ —‘यो सुन बीकानेर नृप, गजै ‘आप’ उरधारि ।<sup>२४</sup>

१. छं० सं० ३११ । २. छं० सं० ५१ । ३. छं० सं० २०१ । ४. छं० सं० २६८ ।  
५. छं० सं० ६१ । ६. छं० सं० १०५ । ७. छं० सं० १६३ । ८. छं० सं० २४२ ।  
९. छं० सं० ४०६ । १०. छं० सं० ३२० । ११. छं० सं० १४० । १२. छं० सं० ६८ ।  
१३. छं० सं० २२० । १४. छं० सं० ४११ । १५. छं० सं० ४३२ । १६. छं० सं० २६८ ।  
१७. छं० सं० १६ । १८. छं० सं० ३४० । १९. छं० सं० ३३६ ।  
२०. छं० सं० ३०१ । २१. छं० सं० १० । २२. छं० सं० २२४ । २३. छं० सं० १५६ ।  
२४. छं० सं० १४८ ।

बोलिये 'आप' यह ठाम काम ।<sup>१</sup>

'आपन'—'आपन' पै सिवसिंह बुलाये ।<sup>२</sup>

निश्चयवाचक के साथ कारक चिह्न का भी प्रयोग हुआ है। जैसे ऊपर दिए गए उदाहरण में—'आपन'+ 'पै'—(अधिकरण कारक का चिह्न)। इस प्रकार का प्रयोग आधुनिक खड़ी बोली में नहीं देखा जाता।

निश्चयवाचक—निश्चयवाचक सर्वनाम के दो रूप देखे जाते हैं—

(१) निकटवर्ती—'यह'<sup>३</sup>, 'ये'<sup>४</sup>। (२) 'दूरवर्ती'—'सो'<sup>५</sup>, 'ते'<sup>६</sup>।

निकटवर्ती निश्चयवाचक सर्वनाम के रूप इस प्रकार मिलते हैं—

एकवचन

बहुवचन

'यो', 'यह', 'या', 'याहि', 'यहै'। 'यन', 'ये', ।

प्रयोग—'यो'—बुझी पातल चाह करि, कोन यक 'यो' बात ।<sup>७</sup>

'यह'—कलियाण वंस सौ 'यह' न होय ।<sup>८</sup>

'या'—गुंम भारी भली। नवाव 'या' ही सिली ।<sup>९</sup>

'याहि'—बोलेसु मीर सुनिये नजव 'याहि' तोड़ कीजे चलन ।<sup>१०</sup>

'यहै'—टरचा सु स्याम सौ 'यहै' जोग ।<sup>११</sup>

'यन'—हम घर तुम घर दाय आय 'यन' कियो हुंद दल ।<sup>१२</sup>

'ये'—'ये' आये दिली दल भारी। यह मंत्री है वार तिहारी ।<sup>१३</sup>

यहाँ भी बलात्मक प्रयोग के लिए /ही/ [ही]<sup>१४</sup>, [हि]<sup>१५</sup>, [है]<sup>१६</sup> का प्रयोग किया गया है। रूप-विभिन्नता यहाँ भी लक्षित होती है। यथा—एक वचन कर्त्ताकारक—

'यह' [यो], [यह], [या], [य]—इनमें [यो] अलवरी-राजस्थानी, [यह] खड़ी बोली, [या] ब्रजभाषा तीनों के रूप लक्षित होते हैं। [य] विकृत रूप है।

दूरवर्ती निश्चयवाचक सर्वनाम—

१. छं० सं० ४७। २. छं० सं० २५५। ३. छं० सं० ४७। ४. छं० सं० ४०६।  
५. छं० सं० ३२०। ६. छं० सं० ११४। ७. छं० सं० ४३७। ८. छं० सं० ४७।  
९. छं० सं० ३१२। १०. छं० सं० ४१८। ११. छं० सं० ४०६। १२. छं० सं० २४८।  
१३. छं० सं० ४७। १४. छं० सं० ३१२। १५. छं० सं० २४८।  
१६. छं० सं० ४७।

एकवचन	बहुवचन	
(वह), (वा), 'सौ' 'सो'	'ते'	—सामान्य प्रयोग
'सोय', 'जोई', 'सोही', 'जोय'	तेहि'	—बलात्मक प्रयोग

प्रतापरासो के उदाहरण—

'सौ'—'सो' सुनी राव पातिल नरेश ।<sup>१</sup>

'सोय'—सुनियेत 'सोय' नजब नवाब ।<sup>२</sup>

'सोही'—तमै देखनो ठाम 'सोही' विचारे ।<sup>३</sup>

सम्बन्धवाचक—सर्वनाम का यह प्रकार नित्यसम्बन्धी से संलग्न कहलाता है, क्योंकि इसका दूसरा प्रयोग, प्रायः नित्यसम्बन्धी 'जो' के साथ होता है। प्रतापरासो में 'जो' और 'सो' अपना स्वतन्त्र अस्तित्व रखते प्रतीत होते हैं। 'जो' के नीचे लिखे रूप मिलते हैं—

'जो'—'जो' होय मोही दुरजन बताव । मैं करूँ जुध वन सोस जाय ।<sup>४</sup>

'जोय'—दगोस देत मन्त्रि ये । कहोस 'जोय' कीजिये ।<sup>५</sup>

'जोई'—'जोई' होय जौहार लैन सोही चलि तोजै ।<sup>६</sup>

'जे'—गढ मझारि करि राडि के कुल कछवाह 'जे' जिते ।<sup>७</sup>

'जोय' और 'जोई'—'जो' के बलात्मक प्रयोग हैं ।

प्रश्नवाचक—सर्वनाम का यह प्रकार नीचे लिखे रूपों में मिलता है—

'कौण'<sup>८</sup>, 'कौन'<sup>९</sup>, 'को'<sup>१०</sup>, 'काके'<sup>११</sup>, 'कौन की'<sup>१२</sup>, 'कोन'<sup>१३</sup> ।

ऊपर लिखे सभी रूप आधुनिक हिन्दी 'कै' 'कौन' से सबधित हैं। प्रतापरासो में इनका प्रयोग देखिए—

'कौण'—अगम अलेख अपार 'कौण' पावत पार नर ।<sup>१४</sup>

'कौन'—सुनै 'कौन' की को वहा जानहारो ।<sup>१५</sup>

कही 'कौन' है सो यसी करनेहारो ।<sup>१६</sup>

१. छं० सं० १६८ । २. छं० सं० २७१ । ३. छं० सं० ६७ । ४. छं० सं० १६६ ।  
५. छं० सं० ३०३ । ६. छं० सं० ११२ । ७. छं० सं० २५६ । ८. छं० सं० २ ।  
९. छं० सं० १६३ । १०. छं० सं० २५७ । ११. छं० सं० ३६५ । १२. छं० सं० ८५ ।  
१३. छं० सं० ४३७ । १४. छं० सं० २ । /ए/ इस प्रान्त की विशेषता है अन्य शब्द  
'लछमण' (छं० सं० १७); 'हणवत' (छं० सं० १६); 'जाण' (छं० सं० १६);  
'परवाण' (छं० सं० २५); 'ववाण' (छं० सं० २७) हिन्दी में ये ध्वनियाँ /न/ हैं ।  
१५. छं० सं० ८५ । १६. छं० सं० १६३ ।



‘को’—बुझी सवत विचार लार सेनापति ‘को’ है ।<sup>१</sup>  
 ‘काके’—‘काके’ हलद्या कौन नृप, पडे फंद कहा जाय ।<sup>२</sup>  
 ‘कौन की’—सुनै ‘कौन की’ को वहा जानहारो ।<sup>३</sup>  
 ‘कोन’—बुझी पाताल चाह करि, ‘कोन’ यक यो वात ।<sup>४</sup>  
 ‘का पै’—वह नोकर तुम नृपति झोध ‘का पै’ यह कीजिये ।<sup>५</sup>  
 कौन को विविध रूप  
 ‘कौन’ ~ [कौण], [कौन], [कोन], [का]

‘कौन’ के साथ कारक चिह्नो का प्रयोग भी ऊपर दिखाया गया है ।

‘का’ + ‘के’ = ‘काके’

‘का’ + ‘पै’ = ‘कापै’

‘कौन’ + ‘की’ = ‘कौन की’

ऊपर के उदाहरणो मे कारक चिह्नो के साथ ‘कौन’ का रूप ‘का’ हो जाता है । यथा ‘काके’, ‘कापै’ ‘काकी’ भी ।

नित्यसंबंधी—प्रायः देखा जाता है कि हिन्दी के नित्यसंबंधी सर्वनाम ‘सो’ का व्यवहार आधुनिक साहित्यिक हिन्दी में कम होता है । परन्तु प्रतापरासो लगभग २०० वर्ष पहले की रचना है और उसमें ‘सो’ का प्रयोग काफी हुआ है । आजकल भी बोलियो मे ‘सो’ (नित्यसंबंधी) का प्रयोग देखा जाता है । प्रतापरासो मे ‘सो’ के कई रूप मिलते हैं, यथा—

	एकवचन	बहुवचन
मूल	‘सो’, ‘सौ’	‘सो’
विकृत	‘तिस’	‘तिन’
बलात्मक	‘सोही’, ‘सोई’ ‘सोय’	‘तिनै’

कुछ प्रयोग—

‘सो’—(जो) लैण होव ‘सो’ मोमु लीजै ।<sup>६</sup>

‘सौ’—(जो) वचन तुम्हारी ‘सौ’ मै पारो ।<sup>७</sup>

‘सोही’—(जो) राव कहै ‘सोही’ तुम कीजै ।<sup>८</sup>

१ छं० सं० २५७ । २. छं० सं० ३६५ । ३. छं० सं० ८५ । ४ छं० सं० ४३७ ।  
 ५. छं० सं० १०५ । ६. छं० सं० ४२४ । ७. छं० सं० ३२० । ८. छं० सं० ३८४ ।

‘सोय’—(जो) कहिहै पुस्याल मै ‘सोय’ कीन ।<sup>१</sup>

‘सोई’—कीजो (जो) राव कहै अब ‘सोई’ ।<sup>२</sup>

‘तिन’—जिन दाडिये घर देस । ‘तिन’ पाट पण अणदेस ॥<sup>३</sup>

इन रूपों के साथ कारकीय रूप कम ही मिलते हैं । कर्त्ताकारक में विकृत रूप प्राप्त होते हैं । ‘जिन’ के साथ ‘तिन’<sup>४</sup> आदि ।

अनिश्चयवाचक—

एक वचन	बहुवचन
‘कोई’, ‘कोय’	(कोई)
‘कोऊ’, ‘काहू’, ‘काहु’	
‘कछु’	
‘कछू’	

प्रतापरासो में प्रयोग

‘कोय’—न को ‘कोय’ सूझै भयो जुध भारी ।<sup>५</sup>

जीते न ‘कोय’ न ‘कोय’ हारि ।<sup>६</sup>

‘काहू’—केते सेनापति सग हुकम ‘काहू’ यक दीजिय ।<sup>७</sup>

‘काहु’—‘काहु’ कही नृपराज सू, अरज जुगल कर जोरि ।<sup>८</sup>

‘कोई’—स्याम-द्रोह आगै न ‘कोई’ ।<sup>९</sup>

नृपति नरु साछात यसो नर करति न ‘कोई’ ।<sup>१०</sup>

‘कोऊ’—जान न दूजो और ‘कोऊ’, पातिल सो रण सथ ।<sup>११</sup>

है रे ‘कोऊ’ या वार यौ बैन बोले ।<sup>१२</sup>

‘कछु’—जवर राव कु जाय है, रहे भग ‘कछु’ होय ।<sup>१३</sup>

‘कछू’—देस त्याग अब दीजिये, और न ‘कछू’ विचार ।<sup>१४</sup>

यहाँ ‘कोई’ ८ [कोय], [कोई], [कोऊ], ‘कुछ’<sup>१५</sup> ८ [कछु], [कछू] ।

आदरवाचक—शिष्ट भाषा में मध्यम पुरुष ‘तू’ या ‘तुम’ के स्थान पर प्रायः ‘आप’ व्यवहृत होता है । प्रतापरासोकार ने ‘आप’ का प्रयोग निजवाचक और आदरवाचक दोनों में किया है । जैसा ऊपर लिखा गया है—‘आप’ का आदर-

१. छ० सं० २७१ । २. छ० सं० ३८४ । ३. छ० सं० २६ । ४. छ० सं० २६ ।  
 ५. छ० सं० २३१ । ६. छ० सं० २४६ । ७. छ० सं० १०५ । ८. छ० सं० ३६३ ।  
 ९. छ० सं० ४७ । १०. छ० सं० ४६१ । ११. छ० सं० ८१ । १२. छ० सं० ८५ ।  
 १३. छ० सं० १७३ । १४. छ० सं० ४८ । १५. आधुनिक हिंदी ।

वाचक सर्वनाम के रूप में प्रयोग, प्रायः, तभी होता है जब किसी अन्य द्वारा सम्बोधित किए जाने का प्रसंग उपस्थित होता है । कुछ उदाहरण दिए जा रहे हैं—

१. अरज दास की 'आप' लागि औगुण गुण निवारियै ।<sup>१</sup>

(अपादान कारक)

२. धारीस 'आप' कीजैसि चाव । चाहि 'आप' पै भूप नाय ।<sup>२</sup>

(अधिकरण कारक)

३. कीजेस 'आप' आवै सदायें ।<sup>३</sup>

(कर्त्ता कारक)

४. मन्त्री वधू वचन सुनाये । ते परवानि 'आप' मनि आये ।<sup>४</sup>

(संवध कारक)

५. 'आप/क/' तुम्हरे तात सदा पायक वा घर के ।<sup>५</sup>

/क/अतिरिक्त ध्वनि का साभिप्राय योग ।

६. सुनिहोस 'आप' नृप जुघ होत ।<sup>६</sup>

सवधकारक के संयोग में 'रावरी' आदि शब्दों का प्रयोग भी हुआ है ।

'रावरी'<sup>७</sup>, 'रावरे'<sup>८</sup>, 'रावरो'<sup>९</sup> आदि ब्रजभाषा में प्रचलित हैं—

प्रतापरासो में निम्न प्रयोग हुए हैं—

'रावरी'<sup>१०</sup> य अनमान सला सलाह करौ हम ।<sup>१०</sup>

दोहु दलां विचि 'रावरा', मन्त्री चाढै रग ।<sup>११</sup>

तव प्रत पातिल 'रावरो', वणो तिलक वषतेस ।<sup>१२</sup>

सर्वनाम संबंधी कुछ अन्य बातें—

१. कहीं-कहीं दोहरे सर्वनामों का प्रयोग हुआ है—

'को' + 'कोय'—न 'को' 'कोय' सूझै भयो जुघ भारी ।<sup>१३</sup>

२. लिपि की अस्थिरता से बहुरूपता मिलती है । यह प्रवृत्ति सवध कारक के रूपों में अधिक पाई जाती है । उदाहरण यथास्थान दिए गए हैं ।

१. छं० सं० ३८५ । २. छं० सं० ३८६ । ३. छं० सं० ३८६ । ४. छं० सं० २२२ ।

५. छं० सं० ११२ । ६. छं० सं० १२१ । ७. छं० सं० २६३ । ८. 'रावरे दोष न

पायन को ।' ९. 'वावरो रावरो नाह भवानी ।' १०. छं० सं० २६३ । ११. छं० सं०

२३२ । १२. छं० सं० ४६२ । १३. छं० सं० २३१ ।

३. सर्वनामों के प्रयोग मूल, विकृत, विभक्ति सहित, विभक्ति रहित तथा बलात्मक रूपों में पाये जाते हैं। उदाहरण स्थान-स्थान पर दिए गए हैं।
४. कुछ ऐसे भी प्रयोग हैं, जो आज नहीं पाये जाते—  
'तिन'¹, 'रावरी'², 'जिन'³, 'मो'⁴, 'कोऊ'⁵, 'कोय'⁶,  
'ता'⁷, 'कछु'⁸, 'या'⁹, 'का'¹⁰, 'काहू'¹¹ आदि।
५. आधुनिक हिंदी के वियोगात्मक रूपों की अपेक्षा ब्रजभाषा के सयोगात्मक रूप काफी हैं—  
'जिन'¹², 'तिन'¹³, 'ता'¹⁴, 'तमै'¹⁵,  
'हमै'¹⁶, 'मो'¹⁷, 'काहु'¹⁸, 'यहै'¹⁹।
६. राजस्थानी प्रभाव—'तम'²⁰, 'कौण'²¹ आदि।

### विशेषण

आधुनिक हिंदी के विशेषण, लिंग और वचन के द्वारा, कुछ परिस्थितियों में प्रभावित होते हैं, कुछ में नहीं। प्राचीन भारतीय आर्य-भाषाओं में लिंग, वचन और कारक के अनुसार विशेषण का रूप-परिवर्तन देखा जाता है। विशेषण-प्रयोग की यह पद्धति काफी समय से प्रचलित है। प्रतापरासो में विशेषण के रूप हिंदी की प्रचलित पद्धति पर पाये जाते हैं। विशेषण शब्दों के वर्गीकरण में आधुनिक हिंदी-व्याकरण को ही आधार मानकर प्रयुक्त शब्दों के विभिन्न रूपों को प्रस्तुत करने का प्रयास किया गया है। विशेषण रूपों पर भी ब्रजभाषा की ओकारात प्रवृत्ति का प्रभाव दिखाई देता है। ब्रजप्रदेश में ओकारात प्रवृत्ति दो रूपों में देखी जाती है—ओकारान्त और औकारान्त। ब्रजदेश में यदि ङीग के आसपास एक सीमा बना लें, तो पश्चिम की ओर ओकारान्त तथा उसके पूर्व की ओर औकारान्त ध्वनियाँ सुनी जावेगी। अतः अलवर-राजगढ़ क्षेत्र में ओकारान्त प्रवृत्ति देखी जाती है। जयपुर में तो 'और' शब्द को भी बहुत बार 'ओर' सुना जाता है।

१. छं० सं० २११। २. छं० सं० २६३। ३. छं० सं० २६। ४. छं० सं० २६८।  
५. छं० सं० ८५। ६. छं० सं० २३१। ७. छं० सं० २६८। ८. छं० सं० १७३।  
९. छं० सं० ३१२। १०. छं० सं० ३६५। ११. छं० सं० १०५। १२. छं० सं० ३४४।  
१३. छं० सं० ३३६। १४. छं० सं० १७८। १५. छं० सं० ६७।  
१६. छं० सं० ६७। १७. छं० सं० २६८। १८. छं० सं० ३६३। १९. छं० सं० ४७।  
२०. छं० सं० ४००। २१. छं० सं० २।

कुछ विशेषणों के ओकारान्त रूप देखिए—

- (१) सिव 'चोथो' सिवब्रह्म, ठाम नीदरगढ दषिय ।<sup>१</sup>
- (२) जान न 'दूजो' और कोऊ, पातिल सो रण सथ ।<sup>२</sup>
- (३) वालो 'त्रियो' सुनाम, ठाम अमरसर दपिय ।<sup>३</sup>
- (४) दयो पातलराव सो बैन 'नीको' ।<sup>४</sup>
- (५) प्रथम षोहरा ठाम 'वीयो' पलवास नामचर ।<sup>५</sup>
- (६) जानै जवाहर जो है 'नरुको' ।<sup>६</sup>
- (७) इति अधपति 'अमावति वारो' ।<sup>७</sup>
- (८) वति नवाव दिली दल 'भारो' ।<sup>८</sup>

ओकारान्त और ओकारान्त से कही अभेद भी देखा जाता है। जैसे—  
'मनो'<sup>९</sup>, 'मनौ'<sup>१०</sup>। प्रतापरासो की प्रमुख प्रवृत्ति ओकारान्त है।

विशेषणों का रूप-निर्माण कई पद्धतियों से हुआ है। यथा—संज्ञामूलक, सर्वनाममूलक, क्रियामूलक।

संज्ञामूलक—(i) 'आमैरी'<sup>११</sup>, 'सोवनी'<sup>१२</sup>, 'हिंदवानी'<sup>१३</sup>, 'दिषणी'<sup>१४</sup>,  
(ईकारान्त प्रयोग के द्वारा)

(ii) अन्य पद के योग से—

'तप+पूरण'<sup>१५</sup> (संज्ञा+विशेषण)

'किलो+बंध'<sup>१६</sup> (संज्ञा+क्रिया)

'समर+वाज'<sup>१७</sup> (संज्ञा+विदेशी प्रत्यय)

'आमैरि+वारे'<sup>१८</sup> (संज्ञा+हिंदी प्रत्यय)

'विद्या+दाता'<sup>१९</sup> (संज्ञा+संज्ञा)

(iii) सवध कारक के आधार पर—(संज्ञा+संज्ञा)

'नजीम'—'फौजे'+ ५ 'नजीमफौजे'<sup>२०</sup>

'ब्रज'—'देसा'+ ५ 'ब्रजदेसा'<sup>२१</sup>

'आदि'—'अजुध्या'+ ५ 'आदि अजुध्या'<sup>२२</sup>

१. छं० सं० २२। २. छं० सं० ८१। ३. छं० सं० २२। ४. छं० सं० १४०।  
५. छं० सं० १८०। ६. छं० सं० १३०। ७. छं० सं० २८६। ८. छं० सं० २८६।  
९. छं० सं० १८७। १०. छं० सं० १८७। ११. छं० सं० १३८। १२. छं० सं० ६।  
१३. छं० सं० १४४। १४. छं० सं० ३२२। १५. छं० सं० ३२। १६. छं० सं० ३७।  
१७. छं० सं० ८१। १८. छं० सं० ६७। १९. छं० सं० १२। २०. छं० सं० ८४।  
२१. छं० सं० ८७। २२. छं० सं० ५।

‘हरवल’—‘हथै’ + ५ ‘हरवल हथै’<sup>१</sup>

‘मगल’—‘दल’ + ५ ‘मगलदल’<sup>२</sup>

(17) विशेष अर्थ मे—जैसे ‘नर’<sup>३</sup> ५ ‘वीर’ के अर्थ मे

‘नर’ अषमाल ईद्र सुठाम ।<sup>४</sup>

‘नर’ नजवषान कीनौ चलन ।<sup>५</sup>

तापर बैठे नजब ‘नर’<sup>६</sup>, ईद्रपुरी सम ठाम ।

विशेषणमूलक—

(1) प्रत्यय लगाकर—‘आधीन’ + ‘वान’ ५ ‘आधीनवान’<sup>७</sup>

(11) सज्ञा के साथ—विशेषण + सज्ञा ‘जव + मर्द’ ५ ‘जवमर्द’<sup>८</sup>

(111) /स/नामक विशिष्ट प्रत्यय सहित—

‘दाहिनी’ + /स/ ५ ‘दाहिनीस’<sup>९</sup>

‘तुरकी’ + /स/ ५ ‘तुरकीस’<sup>१०</sup>

‘साची’ + /स/ ५ ‘साचीस’<sup>११</sup>

‘च्यारि’ + /स/ ५ ‘च्यारिस’<sup>१२</sup>

सर्वनाममूलक—

इसके अनेक उदाहरण हैं और सार्वनामिक विशेषण नाम से एक अलग प्रकार ही स्वीकृत किया गया है, जिसका वर्णन यथास्थान होगा ।

क्रियामूलक—जैसे ‘फुरमाई’ + ‘अवधि’

आई ‘फुरमाई’ अवधि तब रिष पूछे राम ।<sup>१३</sup>

अव्ययमूलक—जैसे ‘जलद’ + ‘चलन’; ‘उलटिवाटि’ + ‘चलन’

‘जलद’ चलन दिली दिस कीजै ।<sup>१४</sup>

‘उलटिवाट’ कीनो चलन लारे मन्त्री लेर ।<sup>१५</sup>

इस स्थान पर विश्लेषण की दृष्टि से विशेषण के तीन प्रमुख प्रकार (हिन्दी-व्याकरण के अनुसार हो) स्वीकार किए जा रहे हैं—

१. सार्वनामिक (पुरुषवाचक आदि प्रकारों सहित)

२. गुणवाचक (कालवाचक, व्यक्तिवाचक, स्थानवाचक, आकारवाचक, रंगवाचक, दशावाचक, गुणवाचक आदि)

१. छ०सं० ६७। २ छं०सं० २७६। ३ छं०सं० २१८, २७८। ४. छ०सं० २७८।  
५. छ०सं० २१८, ६। ६ छं०सं० २३४। ७ छ०सं० ४६६। ८ छं०सं० २४३।  
९. छ०सं० १५२। १० छं०सं० ३७८। ११ छं०सं० ४२१। १२ छ०सं० ४३४।  
१३ छ०सं० १४। १४ छ०सं० ३४३। १५ छ०सं० २७२।

३. सख्यावाचक (पूर्ण, अपूर्ण, अनिश्चित, क्रम, समुदाय, परिमाण आदि विशेषण)

सार्वनामिक विशेषण

- (i) पुरुषवाचक—प्रथम—हुकमै 'हमारो' यही भांति दीज्यो ।<sup>१</sup>  
 मध्यम—'रावरीय' अनमान सला सलाह करी हम ।<sup>२</sup>  
 अन्य—किये 'तास' वनवास मे, समै जुध सुत तात ।<sup>३</sup>
- (ii) निजवाचक—'आप'—राजाराव 'आप' दल आये ।<sup>४</sup>  
 'अप' 'अपदल' कोक बुलाविये, रावराज परताप ।<sup>५</sup>  
 तप वल 'अप' वल सग लै, गज हौदा सजि आप ।<sup>६</sup>  
 'निज'—घरचौ चरन 'निज' ध्यान ।<sup>७</sup>
- (iii) निश्चयवाचक—'यह'—परताप राव 'यह' सला धारि ।<sup>८</sup>  
 'या'—रिपि बोले विधि 'या' विधि बोधो ।<sup>९</sup>  
 'वा'—'वा' घर या घर एक ही, आनो नजब नवाव ।<sup>१०</sup>  
 पहुँचे सु जाय 'वा' नृपति ठाम ।<sup>११</sup>  
 'ते'—'ते' जवाब नवाव बचि ।<sup>१२</sup>

इनके बलात्मक प्रयोग भी—

- 'याही'—नवाव 'याही' सला ।<sup>१३</sup> 'या' + 'ही'  
 'वाही'—बोर 'वाही' दलै ।<sup>१४</sup> 'वा' + 'ही'  
 'ताही'—जो अवाज नर नजब पै, पौँची 'ताही' बार ।<sup>१५</sup>

- (iv) सवधवाचक—'ज'—'ज' दिन न्याय नोवति बजी, उपजे पातिलराव ।<sup>१६</sup>  
 'जो'—'ज'  
 'जो'—'जो' विद्या जितनी पढी, बालमीक गुरु कीन ।<sup>१७</sup>  
 'जो' अवाज पातिल सुन कानन ।<sup>१८</sup>

- (v) अनिश्चयवाचक—'को'—'को' भूप उतरे आय ।<sup>१९</sup>  
 'को' नृप रखे तापै रहै । नाहि चले दिली दिस जहै ।<sup>२०</sup>

१. छं० सं० १३८ । २. छं० सं० २६३ । ३. छं० सं० २७ । ४. छं० सं० २६४ ।  
 ५. छं० सं० २६० । ६. छं० सं० ४१५ । ७. छं० सं० ४५८ । ८. छं० सं० ३६६, ४६ भी । ९. छं० सं० १५ । १०. छं० सं० २४३ । ११. छं० सं० १५२ ।  
 १२. छं० सं० ३२२ । १३. छं० सं० ३१२ । १४. छं० सं० ३१२ । १५. छं० सं० २५६ । १६. छं० सं० ३ । १७. छं० सं० १३ । १८. छं० सं० २३७ ।  
 १९. छं० सं० ७० । २०. छं० सं० ७२ ।

(vi) नित्य सबधी—

‘सो’—पातिलराव सुनो ‘सो’ बातें ।<sup>१</sup>

होय घरा ‘सो’ बात ।<sup>२</sup>

‘सोइ’—सीसोद हाड़ा ‘सोइ’ । उमर षीची जोय ।<sup>३</sup>

‘सोही’—तमै देखनो ठाम ‘सोही’ विचारे ।<sup>४</sup>

‘वही’—आधुनिक हिंदी का यह रूप [सोइ], [सोय], [सोही]—  
/हो/ ८[इ], [य], [ही] आदि में देखा जाता है ।

गुणवाचक विशेषण

कालवाचक—‘छिनक’—लई न ‘छिनक’ अवार ।<sup>५</sup>

‘तत’—‘तत’ काल कूच बजाय ।<sup>६</sup>

‘जलद’—‘जलद’ चलन दिली दिस कीजे ।<sup>७</sup>

सज्ञामूलक (व्यक्तिवाचक तथा जातिवाचक+प्रत्यय)

‘आमैरिवारे’—हमे जानियो बधु ‘आमैरिवारे’ ।<sup>८</sup>

‘गर्भवति’—‘गर्भवति’ सीता संग होई ।<sup>९</sup>

‘दषिनी’—‘दषिनी’ हरोल आगैस षम ।<sup>१०</sup>

‘देषणी’—अरु ‘देषणी’ दल सग ।<sup>११</sup>

‘सोवनी’—बकसेस लंक ‘सोवनी’ कोट ।<sup>१२</sup>

‘विद्यादाता’—बालमीक गुरु ‘विद्यादाता’ ।<sup>१३</sup>

‘समरवाज’—‘समरवाज’ सूजै कही, देषे हलवर हथ ।<sup>१४</sup>

‘नरूवारे’—नरपत ‘नरूवारे’ ठाठ ।<sup>१५</sup>

‘हिंदवानी’—‘हिंदवानी’ हृद रपना, तुरकानी सिरताज ।<sup>१६</sup>

‘वारे’, ‘वति’, ‘ई’, ‘बाज’, ‘वानी’ आदि प्रत्ययो से बने विशेषण पद जातिवाचक अथवा व्यक्तिवाचक सज्ञा पदों पर आधारित हैं । अन्य पद के योग से भी सज्ञा पद विशेषण का कार्य करते हैं : इन पदों के बीच संबंधकारक महत्त्वपूर्ण कार्य करता प्रतीत होता है ।

१. छं० सं० ३५० । २. छं० सं० ४० । ३. छं० सं० १२६ । ४. छं० सं० ६७ ।  
५. छं० सं० ५ । ६. छं० सं० ७० । ७. छं० सं० ३४३ । ८. छं० सं० ६७ ।  
९. छं० सं० ८ । १०. छं० सं० २४६ । ११. छं० सं० ३१८ । १२. छं० सं० ६ ।  
१३. छं० सं० १२ । १४. छं० सं० ८१ । १५. छं० सं० २७८ । १६. छं० सं० १४४ ।



‘राम’ + ‘दल’ ८	पीछे मिलिये ‘राम’ दल । <sup>१</sup>
‘कुल’ + ‘मडण’ + ‘कलियान’ ८	‘कुल मडण’ कलियान । <sup>२</sup>
‘आमेरि’ + ‘धणी’ + ‘माधव’ } ‘रघुवस’ + ‘पति’ + ‘माधव’ }	‘आमेरधणी’ ‘रघुवंसपति’, भुज पूजत माधव नृपति । <sup>३</sup>
‘किलो’ + ‘वध’ + ठामै ८	वतै देषियो तो ‘किलो वध’ ठामै । <sup>४</sup>
‘मगल’ + ‘दल’ ८	‘मगल’ दल आवन कियो । <sup>५</sup>
‘सूजा’ + ‘सूत’ + ‘जौहार’ ८	‘सूजामुत’ जौहार जग, गाढे जोर जरुर । <sup>६</sup>
‘गग’ + ‘न्हान’ ८	सजि राजसिंह किय ‘गग’ न्हान । <sup>७</sup>
‘पछिम’ + ‘दिसि’ ८	चढि ‘पछिम’ दिसि घाय । <sup>८</sup>
‘आदि’ + ‘थान’ ८	‘आदि’ थान आमैरगढ विकट ठाम घर घर दिये । <sup>९</sup>
‘नजीम’ + ‘फौजै’ ८	सुनि ‘नजीम’ फौजै चढ आई । <sup>१०</sup>

यहाँ सज्ञा पद अपने स्वतंत्र रूप में ही प्रयुक्त हुए हैं—किन्हीं प्रत्यय आदि का योग नहीं है ।

स्थानवाचक — ‘ऊँचे’—जल पाई ‘ऊँचे’ किला, तोवै इद्र अवाज ।<sup>११</sup>

‘दाहिनी’ बंधु जानि आसन दिये, लिये ‘दाहिनी’ ठाम ।<sup>१२</sup>

भुजा ‘दाहिनी’ भूप की, वैसत पातल राव ।<sup>१३</sup>

आकारवाचक—‘गोल’—वहै ‘गोल’ गोला तुपकै सु अच्छी ।<sup>१४</sup>

‘चोकोर’—भले भलेस ‘चोकोर’ चालि ।<sup>१५</sup>

‘वके’ ‘वके’ किला विकट सुठाम ।<sup>१६</sup>

रंगवाचक — ‘कारी’—मनो वास रंग की भई भूमि ‘कारी’ ।<sup>१७</sup>

‘पचरग’ फहरै निसान ‘पचरग’ रंग ।<sup>१८</sup>

लै फौजे ‘पचरग’ सगि लडि लेह राव धर ।<sup>१९</sup>

दशावाचक — ‘ताजी’—‘ताजी’ वाजी वरत तेज तुरकी ज षदारिय ।<sup>२०</sup>

‘तेज’—‘तेज’ तुरकी ज षदारिय ।<sup>२०</sup>

१ छ० सं० १७ । २ छ० सं० २५ । ३ छ० सं० ३३ । ४. छ० सं० ३७ ।  
 ५ छ० सं० ३७६ । ६. छ० सं० ८६ । ७ छ० सं० ११० । ८ छ० सं० १२४ ।  
 ९. छ० सं० ३६४ । १०. छ० सं० ८४ । ११. छ० सं० ३५३ । १२ छ० सं० १०० ।  
 १३ छ० सं० ४५ । १४. छ० सं० ८५ । १५ छ० सं० २८३ । १६. छ० सं० २१० ।  
 १७. छ० सं० ३८२ । १८ छ० सं० ६४ । १९ छ० सं० ३७५ । २०. छ० सं० १५५ ।

गुणवाचक - 'अछी'—बहै गोल गोला तुपक स 'अछी' ।<sup>१</sup>

'नेक'—बोले दलेल करि काम 'नेक' ।<sup>२</sup>

'नीको'—दयो पातलराव सो वैन 'नीको' ।<sup>३</sup>

'बडी'—पड़ावी 'बडी' बीविया यो विलषै ।<sup>४</sup>

'पास'—तिन लिषिये षत 'पास' कोकि ये नजब तास वर ।<sup>५</sup>

'प्रवल'—इत चलिये पातिल 'प्रवल' ।<sup>६</sup>

'भोले'—कहे वचन मत्री तुम 'भोले' ।<sup>७</sup>

गुणवाचक विशेषणो की संख्या काफी बडी है । यथा—

'अछिय' <sup>८</sup>, 'कायर' <sup>९</sup>, 'कची' <sup>१०</sup>, 'गाढे' <sup>११</sup>, 'चक्रवै' <sup>१२</sup>, 'चौडे' <sup>१३</sup>,  
'जवर' <sup>१४</sup>, 'ज्याढो' <sup>१५</sup>, 'जड़' <sup>१६</sup>, 'ठठ' <sup>१७</sup>, 'दलेल' <sup>१८</sup>, 'ध्रु' <sup>१९</sup>, 'परवीन' <sup>२०</sup>,  
'भलेस' <sup>२१</sup>, 'सोहता' <sup>२२</sup>, 'पूर' <sup>२३</sup>, 'लघु' <sup>२४</sup>, 'भरपूर' <sup>२५</sup>, 'अगम' <sup>२६</sup>,  
'अपार' <sup>२७</sup>, 'महा' <sup>२८</sup>, 'लार' <sup>२९</sup>, 'सारे' <sup>३०</sup>, 'वीरट' <sup>३१</sup>, 'सुघर' <sup>३२</sup>,  
'बहादर' <sup>३३</sup>, 'बली' <sup>३४</sup>, 'राजसी' <sup>३५</sup>, 'वड' <sup>३६</sup>, 'सलौन' <sup>३७</sup>, 'सबल' <sup>३८</sup>,  
'सकला' <sup>३९</sup>, 'समरथ' <sup>४०</sup>, 'सारीष' <sup>४१</sup>, 'सुभ' <sup>४२</sup>, 'परम' <sup>४३</sup>, 'विमल' <sup>४४</sup>,  
'निपुन' <sup>४५</sup>, 'वर' <sup>४६</sup>, 'लायक' <sup>४७</sup>, 'कम' <sup>४८</sup>, 'जटत' <sup>४९</sup>, 'सुध' <sup>५०</sup>, 'छबीले' <sup>५१</sup>,  
'छरे' <sup>५२</sup>, . . . . .

बहुत-से विशेषण [सु] के योग से बने हैं—

[सु] + ..... प्रायः सज्ञा पद—'सुभर' <sup>५३</sup>, 'सुबंध' <sup>५४</sup>, 'सुठाम' <sup>५५</sup>,  
'सुभाय' <sup>५६</sup>, 'सुगढ' <sup>५७</sup>, 'सुरग' <sup>५८</sup> ।

१ छं० सं० ८५ । २. छं० सं० १२१ । ३ छं० सं० १४० । ४. छं० सं० २६१ ।  
५. छं० सं० ३२५ । ६. छं० सं० ६६ । ७ छं० सं० ३३८ । ८. छं० सं० १२३ ।  
९. छं० सं० १३१ । १०. छं० सं० ३०६ । ११. छं० सं० ८६ । १२. छं० सं०  
४५७ । १३. छं० सं० २३६ । १४ छं० सं० १६० । १५ छं० सं० १८० ।  
१६. छं० सं० २१२ । १७. छं० सं० ३२१ । १८. छं० सं० १०३ । १९. छं० सं०  
४६१ । २०. छं० सं० ४६७ । २१ छं० सं० २८३ । २२. छं० सं० ४६५ ।  
२३. छं० सं० ४६६ । २४ छं० सं० ४६६ । २५. छं० सं० ४६६ । २६. छं० सं०  
२ । २७. छं० सं० २ । २८. छं० सं० ६ । २९ छं० सं० ५१ । ३०. छं० सं०  
५१ । ३१. छं० सं० १२८ । ३२ छं० सं० १४२ । ३३ छं० सं० २०३ ।  
३४. छं० सं० ८५ । ३५. छं० सं० १३८ । ३६ छं० सं० १५५ । ३७. छं० सं०  
१२१ । ३८. छं० सं० २६ । ३९ छं० सं० २७ । ४० छं० सं० १६३ ।  
४१ छं० सं० २०१ । ४२. छं० सं० १ । ४३ छं० सं० २ । ४४ छं० सं० २ ।  
४५. छं० सं० ६३ । ४६. छं० सं० १२८ । ४७ छं० सं० २५१ । ४८ छं० सं०  
४६६ । ४९. छं० सं० ४३१ । ५०. छं० सं० १५६ । ५१. छं० सं० २८४ ।  
५२. छं० सं० २८४ । ५३ छं० सं० १२७ । ५४ छं० सं० १०३ । ५५ छं० सं०  
११० । ५६. छं० सं० ११४ । ५७. छं० सं० ७८ । ५८. छं० सं० ६४ ।

## संख्यावाचक विशेषण

पूर्ण संख्यावाचक—‘अक’, ‘यक’, ‘येक’—‘अक’ हुकम साहि को कीजिये ।<sup>१</sup>

बार ‘यक’ हमै मिलेयत ।<sup>२</sup>

समय ‘येक’ ब्रजराज साज सब सेन सुभर भर ।<sup>३</sup>

‘दो’—मुकाम ‘दो’ मझ कीन ।<sup>४</sup>

‘तीन’—कोस ‘तीन’ दल नजब के कहित ककरा नाम ।<sup>५</sup>

‘च्यार’—दोय परा दिस ‘च्यार’ रौ जानै ।<sup>६</sup>

‘पच’—ते तास पुत्रस ‘पच’ ।<sup>७</sup>

‘पचीस’—आय भूप दल दीघ सू, रह घटि कौस ‘पचीस’ ।<sup>८</sup>

‘वतीस’—अठारैसै ‘वतीस’ साष सवत परवानन ।<sup>९</sup>

‘पैतीस’—अठारैसै ‘पैतीस’ मांहि नजब से दायक ।<sup>१०</sup>

‘छत्रीस’—मत्री ते हरसाहि दलो ‘छत्रीस’ तास वर ।<sup>११</sup>

‘सैतीस’—अठारैसै ‘सैतीस’ साष सवत् सो ह्वैयत ।<sup>१२</sup>

‘साठ’—संग सहस ‘साठ’ दल लीन तूल ।<sup>१३</sup>

‘असी’—‘असी’ सहस नर बाज सजि ।<sup>१४</sup>

‘सहस’—सजि ‘सहस’ बीस नर बाजि जोर ।<sup>१५</sup>

‘लष’—पारसि सो परवार लार त्रिय ‘लष’ सेन लिय ।<sup>१६</sup>

‘पदम’—दस आठ ‘पदम’ पति सेन लार ।<sup>१७</sup>

आदि-आदि.....। इस प्रकार के योग भी आते हैं—

१८=‘दस’+‘आठ’—‘दस आठ’ पदम पति सेन लार ।<sup>१८</sup>

३६=‘षट्’+‘तीस’—समे ‘षट्तीस’ तणैस प्रमाण ।<sup>१९</sup>

सामान्यतः पूर्ण संख्यावाचक विशेषण आधुनिक हिंदी के अनुसार ही मिलते हैं। कही-कही लिखने में कुछ अंतर है—‘च्यारि’<sup>२०</sup>, ‘दोइ’<sup>२१</sup>, ‘सपत्’<sup>२२</sup> आदि।

१. छं० सं० ३२५। २. छं० सं० २७६। ३. छं० सं० ८२। ४. छं० सं० ७०।  
 ५. छं० सं० २८८। ६. छं० सं० ३६६। ७. छं० सं० २६। ८. छं० सं० १३४।  
 ९. छं० सं० २१६। १०. छं० सं० २७३। ११. छं० सं० ३५। १२. छं० सं० ४।  
 १३. छं० सं० ३४०। १४. छं० सं० १२३। १५. छं० सं० २८३।  
 १६. छं० सं० ८८। १७. छं० सं० ६। १८. छं० सं० ६। १९. छं० सं० ३१५।  
 २०. छं० सं० ३१४। २१. छं० सं० ४१। २२. छं० सं० ४५६।

कुछ तत्सम शब्दों का प्रयोग भी हुआ है—

‘द्वादश’<sup>१</sup>, ‘पंच’<sup>२</sup>, ‘षट्’<sup>३</sup>

इसी प्रकार क्रमवाचक में भी—

‘प्रथम’<sup>४</sup>, ‘त्रितिय’<sup>५</sup>, ‘पंचम’<sup>६</sup>

अपूर्णा संख्यावाचक—

इस प्रकार के संख्यावाचक शब्द अधिक नहीं हैं। एक शब्द ‘अरघ’ आता है, जो ‘अरघगा’ शब्द का अंश है—

उर अनद वीकावत राणी । सपत जनम ‘अरघंगा’ जारणी ।<sup>७</sup>

, ‘अरघ’ + ‘अगा’

क्रमवाचक—

‘प्रथम’—‘प्रथम’ पुत्र नरसिंह नृप आमैरि वपानिय ।<sup>८</sup>

‘परथम’—कर मुकाम ‘परथम’ दिवस, किये राज दरवार ।<sup>९</sup>

‘पहले’—‘पहले’ पिलै सो पताराव सथै ।<sup>१०</sup>

‘प्रथमीस’—‘प्रथमीस’ जाय कीने मुकाम ।<sup>११</sup>

‘पहल’—‘पहल’ मुकाम किये लछमनगढ ।<sup>१२</sup>

‘वियौ’—‘वियौ’ निरवारणस उदैल नाम ।<sup>१३</sup>

‘वीयो’—प्रथम षोहरा ठाम ‘वीयो’ पलवास नाम चर ।<sup>१४</sup>

‘विये’—प्रथम नगारे बाज सज, ‘विये’ सस्त्र कसि सूर ।<sup>१५</sup>

‘वियो’—सारीष ‘वियो’ सरदार चाव ।<sup>१६</sup>

‘वीजोस’—‘वीजोस’ कौन जारैस हाथ ।<sup>१७</sup>

‘वीजे’—जाने हम ‘वीजे’ सो षोलै ।<sup>१८</sup>

‘दूजो’—येक न ‘दूजो’ होयसी, यो माधव सुनी नरेस ।<sup>१९</sup>

‘दूजैस’—‘दूजैस’ षोहरी कहत नाम ।<sup>२०</sup>

‘दूजा’—बधु कहे ते, बधु ही, और न ‘दूजा’ जानिये ।<sup>२१</sup>

‘दूजै’—‘दूजै’ रामसेवग कहै, मंत्री मोजीराम ।<sup>२२</sup>

- 
१. छ० सं० १४ । २. छ० सं० २६ । ३. छं० सं० ३१५ । ४. छ० सं० ६३ ।  
 ५. छ० सं० २६ । ६. छ० सं० ६२ । ७. छं० सं० ४५६ । ८. छं० सं० २२ ।  
 ९. छं० सं० ५० । १०. छं० सं० १३० । ११. छ० सं० २८३ । १२. छ० सं० २८४ ।  
 १३. छं० सं० ३१५ । १४. छं० सं० १८० । १५. छ० सं० ६३ । १६. छं० सं० १०३ ।  
 १७. छं० सं० १६८ । १८. छं० सं० ४१३ । १९. छं० सं० ४६ । २०. छं० सं० ११० ।  
 २१. छ० सं० २२० । २२. छं० सं० १७६ ।

- 'दुजै'—'दुजै' सग लै सिवसाहि ।<sup>१</sup>  
 'दुजा'—भूप पूजी भुजा । जानियो नै 'दुजा' ।<sup>२</sup>  
 'दूजेस'—'दूजेस' ईसरीसिह पाट ।<sup>३</sup>  
 'त्रियो'—वालो 'त्रियो' सुनाम ठाम अमरसर अषिय ।<sup>४</sup>  
 'त्रतीयेस'—'त्रतीयेस' ईसरसिह । पलवास घर पै घीग ।<sup>५</sup>  
 'तीर्जस'—'तीर्जस' स्याम के पाट सोय ।<sup>६</sup>  
 'तीजे'—'तीजे' दल नर नजब के, भनि वावोली ठाम ।<sup>७</sup>  
 'तीसरै'—वपतेस रावराजा वली तषत 'तीसरै' त्रपत नर ।<sup>८</sup>  
 'तीजै'—'तीजै' ज्यादा प्रछति पेषवाई सव चथै ।<sup>९</sup>  
 'चौथे'—'चौथे' सुरीपट स्याम । पेषियै पाडै ठाम ।<sup>१०</sup>  
 'चोथो'—सिव 'चोथो' सिवब्रह्म ठाम नीदरगढ दषिय ।<sup>११</sup>  
 'चथै'—तीजै ज्यादा प्रछति पेषवाई सव 'चथै' ।<sup>१२</sup>  
 'पंचम'—'पंचम' कहिये पाटपति, पातल कूच वजाय ।<sup>१३</sup>  
 'पंचमै'—'पंचमै' येस काका सु आन ।<sup>१४</sup>  
 'पाचमै'—'पाचमै' सोघरस जाण । पाई प्रतछ वषाणि ।<sup>१५</sup>  
 'पचवे'—'पचवे' राज लिये राज पातिलपति सथै ।<sup>१६</sup>

### समुदायवाचक—

- 'दुहु'—दल 'दुहु' वोर वजैस सार ।<sup>१७</sup>  
 'दुहु'—'दुहु' भुजा वल देषियत, मन्त्री बंधु समाज ।<sup>१८</sup>  
 'दुहु'—विसषेत दल 'दुहु' ओर जंग ।<sup>१९</sup>  
 'दोउ'—पडे सीस पै सीस दल 'दोउ' जाके ।<sup>२०</sup>  
 'दोई'—कवर नाम मगलेस इद्रेस 'दोई' ।<sup>२१</sup>  
 'दोइ'—मिले सार दल 'दोइ' अकारे ।<sup>२२</sup>  
 'दोय'—दिसि 'दोय' दीठि होती सताम ।<sup>२३</sup>  
 'दोऊ'—जोण घर नर 'दोऊ' होये, घरनायक घर आव ।<sup>२४</sup>

१ छ० सं० २५३ ।	२ छ० सं० ८० ।	३ छ० सं० १८१ ।	४ छ० सं० २२ ।
५ छ० सं० २६ ।	६ छ० सं० १८१ ।	७ छ० सं० ३३२ ।	८ छ० सं० ४६३ ।
९ छ० सं० १८० ।	१० छ० सं० २६ ।	११ छ० सं० २२ ।	१२ छ० सं० १८० ।
१३ छ० सं० ६२ ।	१४ छ० सं० १८१ ।	१५ छ० सं० २६ ।	१६ छ० सं० १८० ।
१७ छ० सं० २४६ ।	१८ छ० सं० २७७ ।	१९ छ० सं० ३४० ।	२० छ० सं० ८५ ।
२१ छ० सं० १३० ।	२२ छ० सं० ४१ ।	२३ छ० सं० ६४ ।	२४ छ० सं० २१७ ।

- ‘त्रहु’—‘त्रहु’ दलन दे षवर नजब चढिये सकुत चकि ।<sup>१</sup>  
 ‘त्रहू’—ता सुन ‘त्रहू’ सुनत हि आये ।<sup>२</sup>  
 ‘त्रहु’—तजि दिली चलिये ‘त्रहु’, दोल खुस्याल रु नंद ।<sup>३</sup>  
 ‘चत्र’—‘चत्र’ ठाम के बधु कोकि लीनेस तास वर ।<sup>४</sup>  
 ‘च्चार री’—दोय परा दिस ‘च्चार री’ जानै ।<sup>५</sup>  
 ‘चहु’—तातकाल सुष सिर तिलक, सुन्यो होत ‘चहु’ फेर ।<sup>६</sup>  
 ‘चहु’—चलि आवत भीर ‘चहु’ दिस की ।<sup>७</sup>  
 ‘पचो’—लरे लोह ‘पचो’ कमानो सहथै ।<sup>८</sup>  
 ‘आठी’—मैं सिष हौ तुम चरन को, ‘आठी’ जाम अधीन ।<sup>९</sup>  
 ‘दसौ’—कीनो विहंड सो ‘दसौ’ सीस ।<sup>१०</sup>  
 ‘दसहौ’—भये तास पजवन सुत, ‘दसहौ’ दिसि भूपति बलन ।<sup>११</sup>

**अनिश्चित संख्यावाचक—**

- ‘लषन’—यहै पाट रघुनाथ को, पाट ‘लषन’ दल लार ।<sup>१२</sup>  
 ‘लापन’—दिली नवाब ‘लापन’ लषत, गये मोरु निज ठाम ।<sup>१३</sup>  
 ‘कीतेक’—कीने ‘कीतेक’ मजिलै मुकाम ।<sup>१४</sup>  
 साथ ही ‘कितो’<sup>१५</sup>, ‘केते’<sup>१६</sup>, कितो’<sup>१७</sup>, किते’<sup>१८</sup>, ‘किति’ ।<sup>१९</sup>

**परिमाणबोधक विशेषण—**

- ‘समुच’—दीजिये फौज सगै ‘समुच’ ।<sup>२०</sup>  
 ‘सारी’—घाप गई फौजे घकि ‘सारी’ ।<sup>२१</sup>  
 ‘समूच’—कीनो मुकाम फौजै ‘समूच’ ।<sup>२२</sup>  
 ‘अति’—‘अति’ महिमा मनहारस कीनी ।<sup>२३</sup>  
 ‘सब’—बाईस भुजा ‘सब’ सेन साथ ।<sup>२४</sup>  
 ‘छड़ी’—‘छड़ी’ सैन लै सहज सुधाये ।<sup>२५</sup>

- 
१. छं०सं० ३०५ । २. छं०सं० १७८ । ३. छं०सं० ३४६ । ४. छं०सं० १८० ।  
 ५. छं०सं० ३६६ । ६. छं०सं० १४७ । ७. छं०सं० २१५ । ८. छं०सं० १८७ ।  
 ९. छं०सं० ४६७ । १०. छं०सं० ६ । ११. छं०सं० १६ । १२. छं०सं० १०२ ।  
 १३. छं०सं० २६२ । १४. छं०सं० १५२ । १५. छं०सं० १०२ । १६. छं०सं० १०५ ।  
 १७. छं०सं० १२१ । १८. छं०सं० २५६ । १९. छं०सं० २७६ ।  
 २०. छं०सं० १७६ । २१. छं०सं० १६१ । २२. छं०सं० ३२७ । २३. छं०सं० ७६ ।  
 २४. छं०सं० ६४ । २५. छं०सं० ८४ ।

- ‘घनी’—‘घनी’ वाय वागात तरु ताल जागा ।<sup>१</sup>  
 ‘घणो’—अति सुन्दर मंदिर मध्य ‘घणो’ ।<sup>२</sup>  
 ‘घण’—हृद नोवति नद वजि, गजि डंका त्रमाट ‘घण’ ।<sup>३</sup>  
 ‘वेहद’—भटन लिये ‘वेहद’ दलन, मोरवर पति की ठाम ।<sup>४</sup>  
 ‘भारी’—मास दोय कीनी रण ‘भारी’ ।<sup>५</sup>  
 ‘सारी’—घाप गई घकि फौजै ‘सारी’ ।<sup>६</sup>  
 ‘वहो’—हके नवाव हिंदू घरा लेन काज भर ‘वहो’ बलन ।<sup>७</sup>  
 ‘भारीय’—बधु भेजिये ता गढ ‘भारीय’ ।<sup>८</sup>  
 ‘घने’—‘घने’ वाज गजराज दिय, सगि भीरन सिरपाव ।<sup>९</sup>  
 ‘सालिम’—चत्र ठाम के बधु सव, ‘सालिम’ उतरे आय ।<sup>१०</sup>  
 ‘सकला’—थरु थटिये ‘सकला’ कमठाण ।<sup>११</sup>  
 ‘सवै’—रानि ‘सवै’ उमराव सव, चढि आये करि चाव ।<sup>१२</sup>  
 ‘सवा’—रावराज के गढ यते सो ‘सवा’ सिरै राजगढ ।<sup>१३</sup>

परिमाणबोधक विशेषणो मे प्रायः ‘सम्पूर्ण’ अथवा ‘अधिक’ के पर्यायवाची हैं । ‘सम्पूर्ण’ — ‘समुच्च’, ‘सारी’, ‘समूच’, ‘सव’, ‘सारी’, ‘सालिम’, ‘सवै’, ‘सवा’ ।  
 ‘अधिक’ — ‘अति’, ‘घनी’, ‘घणी’, ‘घणो’, ‘घण’, ‘भारी’, ‘भारीय’, ‘घने’, ‘वहो’, ‘वेहद’, ‘वहोत’ ।

कुछ टिप्पणियाँ—

(१) विशेष्य के उपरान्त विशेषण का प्रयोग—

- (i) हुकमै [हमारो] यही भांति दीज्यो ।<sup>१४</sup>  
 (ii) सीसोद हाड़ा [सोड़] उमर षीची जोय ।<sup>१५</sup>  
 (iii) नरपत [नरुवारे] ठाठ ।<sup>१६</sup>  
 (iv) फहरै निसान [पचरंग] रग ।<sup>१७</sup>  
 (v) तिन लिषिये षत [षास] ।<sup>१८</sup>  
 (vi) कहे वचन मत्री तुम [भोले] ।<sup>१९</sup>

१. छं० सं० १४० । २. छं० सं० २१५ । ३. छं० सं० ३५८ । ४. छं० सं० १०८ ।  
 ५. छं० सं० १६१ । ६. छं० सं० १६१ । ७. छं० सं० २३५ । ८. छं० सं० २५० ।  
 ९. छं० सं० २६७ । १०. छं० सं० ६२ । ११. छं० सं० २७१ । १२. छं० सं० १५७ ।  
 १३. छं० सं० २१२ । १४. छं० सं० १३८ । १५. छं० सं० १२६ । १६. छं० सं० २७८ ।  
 १७. छं० सं० ६४ । १८. छं० सं० ३२५ । १९. छं० सं०

(२) विशेषणों की अनेक रूपता । यह प्रवृत्ति सख्यावाचक विशेषणों में और भी अधिक है—

‘एक’ १ ‘अक’<sup>१</sup>, ‘यक’<sup>२</sup>, ‘येक’<sup>३</sup>, ‘एक’<sup>४</sup>

/ए/ १ [अ], [य], [ये], [ए]

‘दूसरा’ १ ‘वियो’<sup>५</sup>, ‘वीयो’<sup>६</sup>, ‘विये’<sup>७</sup>, ‘वियो’<sup>८</sup>, ‘वीजो’<sup>९</sup>,

‘वीजोस’<sup>१०</sup>, ‘दूजो’<sup>११</sup>, ‘दूजैस’<sup>१२</sup>, ‘दूजा’<sup>१३</sup>, ‘दूजै’<sup>१४</sup>,

‘दुजै’<sup>१५</sup>, ‘दुजा’<sup>१६</sup>, ‘दुजैस’<sup>१७</sup>

‘चार’ १ ‘च्यार’<sup>१८</sup>, ‘च्यारिस’<sup>१९</sup>, ‘च्यारि’<sup>२०</sup>, ‘चार’<sup>२१</sup>, ‘चत्र’<sup>२२</sup>

‘घने’ १ ‘घण’<sup>२३</sup>, ‘घणै’<sup>२४</sup>, ‘घणै’<sup>२५</sup>, ‘घने’<sup>२६</sup>, ‘घन’<sup>२७</sup>, ‘घण’<sup>२८</sup>

(३) विशेषणों की डिगरियाँ (अवस्थाएँ) नहीं मिलती । केवल एक उदाहरण मिलता है । ‘बुधितम’<sup>२९</sup> ।

(४) विशेषणों के ओकारान्त रूप मिलते हैं । उदाहरण यथास्थान दिए गए हैं । कही-कही ओकारान्त भी—

‘वियो’<sup>३०</sup>

(५) कुछ विशेषणों के बहुवचन भी हैं—

‘सव’ १ ‘सवा’<sup>३१</sup>

‘लष’ १ ‘लषन’<sup>३२</sup>, ‘लाषन’<sup>३३</sup>

‘चोकोर’ १ ‘चोकोरन’<sup>३४</sup>

(६) सज्ञा शब्दों का प्रयोग भी विशेषणवत् हुआ है । ये पद कभी दो प्रकार के पदों से बनते हैं, कभी कुछ प्रत्ययों के द्वारा और कभी सम्बन्ध कारक के आधार पर ।

- १ छं० सं० ३२५ । २. छं० सं० २७६ । ३ छं० सं० १२१ । ४ छं० सं० १३१ ।  
 ५. छं० सं० ३१५ । ६. छं० सं० १८० । ७. छं० सं० ६३ । ८. छं० सं० १०३ ।  
 ९ छं० सं० १६८ । १० छं० सं० ४१३ । ११ छं० सं० ४६ । १२ छं० सं० १० ।  
 १३ छं० सं० २२० । १४ छं० सं० १७६ । १५. छं० सं० २५३ । १६ छं० सं०  
 ८० । १७. छं० सं० १८१ । १८. छं० सं० ३६६ । १९ छं० सं० ४३४ ।  
 २० छं० सं० ३१४ । २१ छं० सं० १८५ । २२ छं० सं० २१ । २३ छं० सं०  
 ३५८ । २४ छं० सं० ३३५ । २५. छं० सं० २७ । २६. छं० सं० २६७ ।  
 २७. छं० सं० ३१४ । २८ छं० सं० ३५८ । २९. छं० सं० २ । ३०. छं० सं०  
 ३१५ । ३१. छं० सं० २१२ । ३२ छं० सं० १०२ । ३३ छं० सं० २६२ ।  
 ३४ छं० सं० १४२ ।



(७) कही-कही विशेषण पदों को संज्ञा के रूप में भी प्रयुक्त किया गया है—

‘लघु’ ‘दीरघ’ नहीं लहे, चले सो कहो निगम गम ।<sup>१</sup>

कर कर ‘कायर’ रोम सुकपि ।<sup>२</sup>

कै होत एक ‘चौड़े’ चपेट ।<sup>३</sup>

(८) राजस्थानी प्रभाव भी लक्षित होता है—

‘घण’<sup>४</sup>, [घणो]<sup>५</sup>, [घणै]<sup>६</sup>, ‘ज्याढो’<sup>७</sup>, ‘षदारी’<sup>८</sup>, ‘च्यार रौ’<sup>९</sup>, ‘घणी’<sup>१०</sup>, ‘वियौ’<sup>११</sup>, ‘बहादर’<sup>१२</sup>—ख०बो० ‘घने’, ‘×’, ‘कंदहारी’, ‘चारो’, ‘घनी’, ‘दूसरा’, ‘बहादुर’ ।

(९) विशेषण पद संज्ञा पद के लिंग से भी यदाकदा प्रभावित होता है—

‘किते’ कोट अटके कटक ।<sup>१३</sup> पुल्लिंग

‘कितौ’ सेन दीठी निकट है ।<sup>१४</sup> स्त्रीलिंग

(१०) ‘हजार’ के लिए सर्वत्र ‘सहस’ शब्द का प्रयोग हुआ है । ‘असी सहस’<sup>१५</sup>, ‘चालीस सहस’<sup>१६</sup>, ‘सहसि साठ’<sup>१७</sup>, ‘सहस साठ’<sup>१८</sup>, ‘सहस बीस’<sup>१९</sup> ‘सहस’ ५ [सहस], [सहसि]

(११) गुजराती सान्निध्य—

‘दूजो’ ५ ‘वियो’<sup>२०</sup>, ‘विये’<sup>२१</sup>

(१२) /स/ का योग—

‘दूजे + /स/’<sup>२२</sup>, ‘त्रतीये + /स/’<sup>२३</sup>, ‘प्रथमी + /स/’<sup>२४</sup>,

‘तीजे + /स/’<sup>२५</sup>, ‘भारी + /स/’<sup>२६</sup>

### क्रिया

‘प्रताप-रासो’ के क्रिया-पद अपनी विशेषताएँ रखते हैं । इनमें से कुछ विशेषताएँ इस प्रकार हैं—

१. प्राचीन, मध्यकालीन और अर्वाचीन भारतीय आर्य भाषाओं के देखने पर पता लगता है कि आधुनिक खड़ी बोली हिन्दी के क्रिया-पद वियोगात्मक हैं—

- १ छ० सं० ४६६ । २. छ० सं० १३१ । ३. छं० सं० २३६ । ४ छ०सं० ३५८ ।  
 ५. छं० सं० ३३५ । ६ छ० सं० २७ । ७. छं० सं० १८० । ८. छ० सं० १८७ ।  
 ९. छं०सं० ३६६ । १०. छं०सं० ३३ । ११. छं०सं० ३१५ । १२ छं०सं० २०३ ।  
 १३. छ० सं० ७६ । १४. छं० सं० ३१४ । १५ छं० सं० १२३ । १६ छं० सं० १७६ ।  
 १७. छं० सं० ३४० । १८ छ० सं० ३४० । १९. छ० सं० २८३ ।  
 २०. छ० सं० ३१५ । २१. छ० सं० ६३ । २२. छं० सं० १८१ । २३. छं० सं० २६ ।  
 २४. छं० सं० २८३ । २५. छ० सं० १८१ । २६. छं० सं० १३८ ।

मूल क्रियाओं के अतिरिक्त सहायक क्रियाएँ अपना स्वतन्त्र अस्तित्व रखती हैं। 'है', 'था', 'गा' के अनेक रूप प्राप्त होते हैं। यथा—

'है' ८ [है] ए० व०, [हैं] व० व०, [हो] म० पु०, [हूँ] उत्तम पुरुष,  
[हो] स०

'था' ८ [था] ए० व०, [थे] व० व०, [थी] स्त्री० लि०, [थी] स्त्री० व० व०

'गा' ८ [गा] ए० व०, [गे] व० व०, [गी] स्त्री० लि०

कही-कही 'है' तथा 'गा' का योग भी मिलता है।

'होगा/गी' = 'हो' + 'गा'/'हो' + 'गी'

'होगे/गी' = 'हो' + 'गे'/'हो' + 'गी'

(कभी-कभी अहिन्दी भाषी 'होगा' भी बना लेते हैं)

प्रताप-रासो में वियुक्तावस्था अपेक्षाकृत कम है और क्रियाओं के सयुक्त रूप अधिक देखने को मिलते हैं।

२ सर्वनाम, कारक और क्रिया-के रूपों से किसी बोली या भाषा-विशेष का निर्णय करने में बहुत सहायता मिलती है। इस पुस्तक में प्रयुक्त क्रिया-रूपों को देखने से यह स्पष्ट सिद्ध होता है कि पुस्तक की भाषा 'ब्रजभाषा' है। ऐसा प्रतीत होता है कि क्रिया-पदों पर राजस्थानी प्रभाव अधिक नहीं पड़ा है। ब्रजभाषा का प्रभाव देखिए—

वर्तमान—'करो'¹, 'लहो'², 'सोधो'³, 'छानो'⁴

भूत—'लीनो'⁵, 'कीनो'⁶, 'हन्यो'⁷, 'दीनो'⁸

भविष्य—'पकरैगो'⁹, 'पायगो'¹⁰, 'जायगो'¹¹

राजस्थानी—'होयसी'¹², 'रहसी'¹³

खड़ी बोली—'रखै'¹⁴, 'दीजिये'¹⁵, 'चढ़ आई'¹⁶

३. क्रियाओं की वियुक्तावस्था भविष्य काल के रूपों में अधिक दिखाई देती है—

✓'पकड़ना' ८ भवि० '/पकरै/+ /गो/' ८ 'पकरैगो'¹⁷

✓'जाना' ८ भवि० '/जे/+ /हो/' ८ 'जैहो'¹⁸

१. छं० सं० २। २. छं० सं० २। ३. छं० सं० १५। ४. छं० सं० ५२।

५. छं० सं० ३५। ६. छं० सं० ३५। ७. छं० सं० ७। ८. छं० सं० ७८।

९. छं० सं० १५। १०. छं० सं० ११२। ११. छं० सं० ११२। १२. छं० सं० ४६।

१३. छं० सं० ४६१। १४. छं० सं० २६१। १५. छं० सं० १७६। १६. छं० सं० ८४।

१७. छं० सं० १५। १८. छं० सं० ११०।

✓'पाना' ८ भवि० '/पाय/+ /गो/' ८ 'पायगो' १

✓'जाना' ८ भवि० '/जाय/+ /गो/' ८ 'जायगो' २

राजस्थानी भी—जैसा 'होयसी' ३ < 'होना + /सी/', 'रहसी' ४ < 'रहना + /सी/' से विदित होता है।

४. कुछ ऐसे क्रिया-पद भी हैं, जो खड़ी बोली में नहीं मिलते, पर जो ब्रजभाषी प्रान्त में आज भी पाये जाते हैं। जैसे—

✓'वतराना' ८ 'वतलाना' = 'वाते करना' < सज्ञा + क्रिया

✓'वतराना' ८ भूतकाल—'वतराये' ४

✓'वतलाना' ८ भूतकाल—'वतलाये' ६

/र/ और /ल/ का पारस्परिक परिवर्तन ब्रजभाषा में एक विशेषता है ही। इसी प्रकार—

'थक' ✓'जाना' ८ 'थाकियो' ७ भूतकाल

'धारण' ✓'करना' ८ 'धारियो' ८ भूतकाल

५. इस पुस्तक में क्रियाओं से व्याकरणात्मक रूपों की अधिकता तो नहीं मिलती, पद्धति भी कुछ सरल मालूम होती है, परन्तु समानार्थी पदों के विविध रूप प्राप्त होते हैं, जिनसे इस बात का पता सहज ही लगता है कि भाषा में रूपों का स्थिरीकरण नहीं हो पाया है। उदाहरण—

खड़ी बोली 'दिया' ब्र० भा० 'दीन' ६, 'दीनो' १०, 'दिय' ११, 'दीनो' १२

„ 'किया' „ 'कीन' १३, 'कीनो' १४, 'कीनो' १५, 'कियो' १६

'कीयो' १७, 'कीनो' १८, 'किय' १९

दूसरा एक कारण छद-निर्माण की आवश्यकता भी हो सकती है।

६ क्रिया-पदों में लिंग और वचन के अनुसार भेद पाया जाता है।

एकवचन

बहुवचन

स्त्री० 'चढ़ी' २०

'चढ़ी' २१

१. छं० सं० ११२। २. छं० सं० ११२। ३. छं० सं० ४६। ४. छं० सं० ४६१।  
 ५. छं० सं० १०७। ६. छं० सं० १७३। ७. छं० सं० १३१। ८. छं० सं० १०५।  
 ९. छं० सं० ३। १०. छं० सं० ७८। ११. छं० सं० २३६। १२. छं० सं० १४६।  
 १३. छं० सं० १६। १४. छं० सं० ४६। १५. छं० सं० ११२। १६. छं० सं० १४१।  
 १७. छं० सं० १८३। १८. छं० सं० ७। १९. छं० सं० १४५। २०. छं० सं० १८७।  
 २१. छं० सं० १८७।

पु० 'चढयो'¹ ॥ 'चढिया'², 'चढे'³ ॥ 'चाढे'⁴, ॥ 'चढियेस'⁵  
॥ 'चढिये'⁶

७ खड़ी बोली का आदरसूचक वर्तमान क्रिया-रूप अनेक स्थानों पर प्राप्त होता है—

'दीजिये'⁷—देश त्याग अब 'दीजिये' ।

'कीजिये'⁸—अनुमानत जुध 'कीजिये' ।

'लीजिये'⁹—जो नरेस सुन 'लीजिये' ।

इन रूपों में/ये/का ही प्रयोग हुआ है । आधुनिक खड़ी बोली हिंदी का /ए/तथा/ये/का भगडा यहाँ दिखाई नहीं देता ।

साथ ही सामान्य रूप भी मिलते हैं—(वर्तमान, मध्यम पुरुष)

'छोड़ो'¹⁰—'छोड़ो' सावकरण सजि सोई ।

'करो'¹¹—'करो' स्याम के काम ।

'कहो'¹²—'कहो' स काज लायक ।

'रहो'¹³—'रहो' सु जानि के घरा ।

८. पूर्वकालिक क्रिया-पदों में राजस्थानी प्रयोग—

'आरि' ॥ (आधुनिक 'आकर')

'लेर' ॥ (आधुनिक 'लेकर')

'होर' ॥ (आधुनिक 'होकर')

'आरि'—उबरेस जोय मिलियेस 'आरि' ।¹⁴

टरिहैस आप जो मिलै 'आरि' ।¹⁵

'लेर'—उलटिवाट कीनो चलन, लारे मंत्री 'लेर' ।¹⁶

'होर'—जुटियेस जोध अति क्रोध 'होर' ।¹⁷

९ क्रिया-पदों के साथ भी/स/का योग । जैसा पहले कहा जा चुका है, पद-पूर्ति या अन्य किन्हीं कारणों से/स/का योग अन्य पदों के साथ भी हुआ है । यहाँ क्रिया-पदों के साथ देखिए—

- १ छं० सं० १३१ । २ छं० सं० १८१ । ३ छं० सं० १२६ । ४ छं० सं० १२४ ।  
५ छं० सं० १७१ । ६ छं० सं० ६८ । ७ छं० सं० ४८ । ८ छं० सं० १०५ ।  
९ छं० सं० १०५ । १० छं० सं० १५ । ११ छं० सं० ५२ । १२ छं० सं० ७४ ।  
१३ छं० सं० ७४ । १४ छं० सं० २०८ । १५ छं० सं० १७६ । १६ छं० सं०  
२७२ । १७ छं० सं० २७४ ।

वर्तमान काल—‘तकिहै + /स/’<sup>१</sup>, ‘सरिहै + /स/’<sup>२</sup>, ‘सुनिहो + /स/’<sup>३</sup>

भूतकाल—‘वकसे + /स/’<sup>४</sup>, ‘थपे + /स/’<sup>५</sup>,

‘जुडये + /स/’<sup>६</sup>, ‘पूछी + /स/’<sup>७</sup>

भविष्य काल—‘लैहो + /स/’<sup>८</sup>, ‘करिहौ + /स/’<sup>९</sup>,

‘लरिहै + /स/’<sup>१०</sup>, ‘टरिहै + /स/’<sup>११</sup>

क्रिया-पदों के साथ इस योग में कई बातें मिलती हैं—

१—वर्तमानकाल सूचक क्रिया-पदों के साथ /स/ का योग कम हुआ है।

२—भूतकाल में ईकारान्त तथा येकारान्त पदों के साथ योग दिखाई देता है।

३—भविष्यकाल में ‘है’ अथवा ‘हों’ में अत होने वाली क्रियाओं के साथ /स/ का योग मिलता है।

१०. कुछ अनुकरणात्मक और पुनरुक्त धातुएँ भी उपलब्ध होती हैं—

अनुकरणात्मक ‘सर सर’<sup>१२</sup>, ‘मर मर’<sup>१३</sup>, ‘ढर ढर’<sup>१४</sup>,

तथा द्विरुक्त ‘घर घर’<sup>१५</sup>, ‘फर फर’<sup>१६</sup>—आदि

११. स्थानीय क्रिया-पद—

‘चिगे’—हटे

‘चिगे’ रावराजा कटक ।<sup>१७</sup>

‘फुरमाये’—आधुनिक ‘फरमाइए’, ‘फरमाया’

‘फुरमाये’ पातिल वचन, सुनीं धीर यक बात ।<sup>१८</sup>

‘उसरे’—निकले

वत ‘उसरे’ दल नजब के, यत पातिल दल भीर ।<sup>१९</sup>

‘बासाये’—बैठाए

‘बासाये’ साम्ही सुरति, राजकवर की रीति ।<sup>२०</sup>

१२ कुछ नव-प्रयोग—

‘श्रवण लीन’<sup>२१</sup>—सुना—नृप माधवेस यो ‘श्रवण लीन ।’

१. छ० सं० १२१। २. छ० सं० १२१। ३. छ० सं० १२१। ४. छ० सं० ६।  
 ५. छ० सं० ६। ६. छ० सं० ३५। ७. छ० सं० १०। ८. छ० सं० ११०।  
 ९. छ० सं० १२१। १०. छ० सं० १७६। ११. छ० सं० १७६। १२, १३, १४,  
 १५, १६. छ० सं० १३१। १७. छ० सं० ३६६। १८. छ० सं० ६७। १९. छ० सं०  
 २४७। २०. छ० सं० ३६०। २१. छ० सं० १०३।

‘कुच बजाये’<sup>१</sup>—कूँच किया—बहुर भूप दल ‘कुच बजाये’  
 ‘कीने चलन’<sup>२</sup>—चले—घर पछिम ‘कीने चलन’ ।  
 ‘कोक लीये’<sup>३</sup>—बुलाया—‘लीये कोक’ नृप आप ।  
 ‘कहियो सुनाय’<sup>४</sup>—कहा (जोर से)—‘कहियो सुनाय’ सब सथ सो ।  
 ‘कीजै चलण समाज’<sup>५</sup>—चलो—घरणि राजगढ राव पै,  
 ‘कीजै चलण समाज’ ।  
 ‘सरी तुम्हारी रारि’<sup>६</sup>—तुम जीते—‘सरी तुम्हारी रारि’,  
 आरि मिलियेस वेग अति ।

### वर्तमानकाल—

प्रताप-रासो मे वर्तमान काल के रूपो मे पुरुष, वचन और लिंग के अनुसार भेद होता है । तीनों पुरुष - उत्तम, मध्यम तथा अन्य, दोनों वचन—एकवचन तथा बहुवचन, दोनों लिंग—स्त्रीलिंग और पुल्लिंग देखे जाते हैं । कही-कही यह अंतर लक्षित नहीं होता, इसका कारण क्रिया-पदों का संयुक्त होना है । वर्तमान काल के क्रिया-पद, प्रायः, संयोगावस्था में मिलते हैं ।

✓‘करना’ क्रिया के रूप -

पुरुष	एकवचन	बहुवचन
उत्तम पुरुष	‘करो’ <sup>७</sup> , ‘करूँ’ <sup>८</sup> , ‘कर’ <sup>९</sup> , ‘करो’ <sup>१०</sup>	करै <sup>१</sup> , ‘कीजेस’ <sup>१२</sup> , ‘कीजिये’ <sup>१३</sup> , ‘कीजै’ <sup>१४</sup> (१२, १३, १४ कर्मवाच्य रूप हैं)
मध्यम पुरुष	‘कर’ <sup>१५</sup> , ‘कीजो’ <sup>१६</sup> , ‘कीज्यो’ <sup>१७</sup>	‘करो’ <sup>१८</sup> , ‘करिये’ <sup>२०</sup> , ‘कीजिय’ <sup>२१</sup> , ‘कीजिये’ <sup>२२</sup> , ‘कीजै’ <sup>२३</sup> , ‘कीजे’ <sup>२४</sup> , ‘कीजत’ <sup>२५</sup> , ‘करिय’ <sup>२६</sup> , ‘करियेस’ <sup>२७</sup> , ‘कीजैस’ <sup>२८</sup> , ‘कीजेस’ <sup>२९</sup>
अन्य पुरुष	‘करै’ <sup>३०</sup> , ‘करत’ <sup>३१</sup>	‘करै’ <sup>३२</sup>

- १ छ० सं० ३६२ । २. छ० सं० ३६८ । ३. ३७६ । ४. छ० सं० १८५ ।  
 ५. छ० सं० ३६५ । ६. छ० सं० १६३ । ७ छ० सं० २ । ८ छ० सं० ४ ।  
 ९. छ० सं० २६६ । १०. छ० सं० २१८ । ११ छ० सं० ३१२ । १२ छ० सं० ३६६ ।  
 १३. छ० सं० २६३ । १४ छ० सं० ३२० । १५ छ० सं० ११३ । १६ छ० सं०  
 ६१ । १७ छ० सं० १३८ । १८ छ० सं० ११७ । १९. छ० सं० ३४० ।  
 २० छ० सं० ३१० । २१ छ० सं० १०५ । २२. छ० सं० ३१२ । २३ छ० सं०  
 ३४३ । २४ छ० सं० ३४४ । २५. छ० सं० २६८ । २६. छ० सं० ३४३ ।  
 २७. छ० सं० ४२६ । २८. छ० सं० ३८६ । २९. छ० सं० ३८६ । ३० छ० सं०  
 ३०३ । ३१. छ० सं० ४०४ । ३२ छ० सं० २१५ ।

## प्रयोग—

- उत्तम १. 'करो'—कर जोर जुगल विनती 'करो', ल्यों निवार आज्ञा लहो ।<sup>१</sup>  
 २. 'करूँ'—जुगम जोय वरनन 'करूँ', जो कूरमकुल ठाम है ।<sup>२</sup>  
 ३. 'करु'—या दल 'करु' दीवान तुम ।<sup>३</sup>  
 ४. 'करौ'—'करौ' स्याम के काम नांय होय भूप ब्रजनर ।<sup>४</sup>  
 ५. 'करै'—बधु बोले वरै । कीजिये सो 'करै' ।<sup>५</sup>  
 ६. 'कीजेस' 'कीजिये' 'कीजै'—'करै' (हमारे द्वारा किया जाय)—  
 दीजे विचार 'कीजेस' सोय ।<sup>६</sup> जो तुम करो सो 'कीजिये' ।<sup>७</sup>  
 कह्यौ तुम्हारी सोई 'कीजै' ।<sup>८</sup>

- मध्यम ७. 'कर'—यहाँ नृप दे दोय प्रगना, कै 'कर' जुघ कवार ।<sup>९</sup>  
 ८. 'कीज्यो' - जिसी ठाम जो राजसी जान 'कीज्यो' ।<sup>१०</sup>  
 ९. 'करौ'—'करौ' जुघ जो राषन जो को ।<sup>११</sup>  
 १०. 'करो'—जुडि 'करो' जाय चौड़ेस जुघ ।<sup>१२</sup>  
 ११. 'करिये'—'करिये' जो जानै पुसी, हसत सत्रु यह सुनत सब ।<sup>१३</sup>  
 १२. 'कीजिय'—क्रोध कापै यह 'कीजिय' ।<sup>१४</sup>  
 १३. 'कीजिये'—भेज सदासिव भट कूं अनमानत जुघ 'कीजिय' ।<sup>१५</sup>  
 १४. 'कीजै'—जलद चलन दिली दिस 'कीजै' ।<sup>१६</sup>  
 १५. 'कीजे'—पातिल सो 'कीजे' मिलन ।<sup>१७</sup>  
 १६. 'कीजत'—लहै नैन मुष बैन वचन सोही तुम 'कीजत' ।<sup>१८</sup>  
 १७. 'करिय'—'करिय' कूंच नजब नर ह्यांतै ।<sup>१९</sup>  
 १८. 'करीये'—'करीये' सब आप पुसी मरजी ।<sup>२०</sup>  
 १९. 'करियेस'—'करियेस' कुच चलियेस सग ।<sup>२१</sup>  
 २०. 'कीजैस'—धारीस आप 'कीजैस' चाव ।<sup>२२</sup>  
 २१. 'कीजेस'—'कीजेस' आप आवै सदाय ।<sup>२३</sup>

यहाँ खड़ी बोली के अनुसार केवल दो रूपों के इतने अधिक रूप हैं ।

१ छं० सं० २ । २ छं० सं० ४ । ३ छं० सं० २६६ । ४ छं० सं० २१८ ।  
 ५ छं० सं० ३१२ । ६ छं० सं० ३६६ । ७ छं० सं० २६३ । ८ छं० सं० ३२० ।  
 ९ छं० सं० ११३ । १०. छं० सं० १३८ । ११ छं० सं० ११७ । १२ छं० सं० ३४० ।  
 १३ छं० सं० ३१० । १४ छं० सं० १०५ । १५. छं० सं० १०५ । १६ छं० सं०  
 ३४३ । १७ छं० सं० ३४४ । १८. छं० सं० २६८ । १९ छं० सं० ३४३ ।  
 २० छं० सं० ४०४ । २१ छं० सं० ४२६ । २२. छं० सं० ३८६ । २३ छं० सं० ३८६ ।

‘करो’ ८ [करौ], [करो]

‘कीजिये’ ८ [करिये], [कोजिय], [कीजिये], [कीजै],  
[कीजे], [कीजत], [करिय], [करोये]

/स/ युक्त रूप ८ [करिये+ /स/], [कीजै+ /स/],  
[कीजे+ /स/]

अन्य—

२२. ‘करै’—स्याम नाम के काम पर दगल दल मगल ‘करै’ ।<sup>१</sup>

२३. ‘करत’—कर जोडि ‘करत’ यसी अरजी ।<sup>२</sup>

२४. ‘करै’—यहो ऊगत प्रात कितेक नरै ।

सिर नाय सवाय सलाम ‘करै’ ।<sup>३</sup>

घरा पछिम कोट कलोल ‘करै’ ।<sup>४</sup>

वर्तमानकाल सूचक क्रिया-पदों की कुछ विशेषताएँ—

१. आधुनिक खड़ी-बोली गद्य के ‘हूँ’ सहायक क्रिया के समान अत मे सानुनासिकता—

‘उँ’—‘लगु’<sup>५</sup>

‘ऊँ’—‘करूँ’<sup>६</sup>, ‘कहूँ’<sup>७</sup>

‘ओ’—‘लहो’<sup>८</sup>, ‘करो’<sup>९</sup>, ‘ल्यो’<sup>१०</sup>

‘औ’—‘हौ’<sup>११</sup>, ‘कहौ’<sup>१२</sup>, ‘बरनहौ’<sup>१३</sup>

२. ‘अत’ प्रत्यय सहित—

‘कहियत’<sup>१४</sup>—को पुत्री को तात कौन तेरे पति ‘कहियत’ ।

‘बतैयत’<sup>१५</sup>—बचन बोल मुष जोय होय सो मोहि ‘बतैयत’ ।

‘सुलभावत’<sup>१६</sup>—ले बहु आदि आमैरि कौ ‘सुलभावत’ आमैरपति ।

‘त्यागत’<sup>१७</sup>—नर नर नैक न ‘त्यागन’ टैके ।

‘कीजत’<sup>१८</sup>—लहै नैन मुष बैन बचन सोही तुम ‘कीजत’ ।

३. ‘अत’ प्रत्यात भी—

‘उबरत’<sup>१९</sup>—‘उबरत’ जोय दल मिलै आरि ।

१. छं० सं० ६७३ । २. छं० सं० ४०४ । ३. छं० सं० २१५ । ४. छं० सं० २१५ ।  
५. छं० सं० ११ । ६. छं० सं० ४ । ७. छं० सं० १६३ । ८. छं० सं० २ ।  
९. छं० सं० २ । १०. छं० सं० २ । ११. छं० सं० २ । १२. छं० सं० २ ।  
१३. छं० सं० १६ । १४. छं० सं० १० । १५. छं० सं० १० । १६. छं० सं० ३८० ।  
१७. छं० सं० १३१ । १८. छं० सं० २६८ । १९. छं० सं० ४१४ ।



‘भोगत’<sup>१</sup> ‘भोगत’ माल छत्री मरद ।

‘माणन’<sup>२</sup>—‘माणत’ छाक छत्रीस जोड़ ।

‘मुरडत’<sup>३</sup>—‘मुरडत’ जो ५ लीजे समारि ।

४ ‘ओकारान्त’ पद—

‘कोप्यो’<sup>४</sup>—‘कोप्यो’ है माधव नृपति, अन जल जहाँ लै जात ।

‘कहो’<sup>५</sup>—‘कहो’ कवि ग्रथ उचारिय ।

‘रहो’<sup>६</sup>—‘रहो’ सु जानि कै धरा ।

‘करो’<sup>७</sup>—भिन-भिन बरनन ‘करो’ ।

‘भेजो’<sup>८</sup>—‘भेजो’ और सतोल ।

इसी प्रकार ‘बोधो’<sup>९</sup>, ‘सोधो’<sup>१०</sup>, ‘छोड़ो’<sup>११</sup>, ‘वरनो’<sup>१२</sup>, ‘बजावो’<sup>१३</sup>, ‘मिलावो’<sup>१४</sup> आदि ।

साथ ही ‘ओकारान्त’ भी —

‘जानौ’<sup>१५</sup>—करण षोहरै प्रेगट गढ दुलैसिह ‘जानौ’ ।

‘सुणौ’<sup>१६</sup>—आप यक ‘मुणौ’ हमारिय ।

‘ल्यौ’<sup>१७</sup>—‘ल्यौ’ पटैल जीवत पकड़ ।

५. आदरसूचक आज्ञार्थ के खड़ी बोली रूप

‘दीजिये’<sup>१८</sup>—देस त्याग अब ‘दीजिये’, और न कछु विचार ।

‘लीजिये’<sup>१९</sup>—अरज येक मेरीस यह जो नरेस सुन ‘लीजिये’ ।

‘कीजिये’<sup>२०</sup>—भेज सदासिव भट कूँ अनमानत जुब ‘कीजिये’ ।

साथ ही अन्य रूप—‘लीजै’<sup>२१</sup>, ‘दीजै’<sup>२२</sup>, ‘कीजै’<sup>२३</sup>

और ‘लीजे’<sup>२४</sup>, ‘दीजे’<sup>२५</sup>, ‘कीजे’<sup>२६</sup> भी ।

६. ‘हो’ में अन्त होने वाले पद—

‘दै हो’<sup>२७</sup>—सिताबी षवर फौज मे जाय ‘दैहो’ ।

‘लै हो’<sup>२८</sup>—वली राव परताप है वेग ‘लैहो’ ।

१ छं० सं० ४६५ । २ छं० सं० ४६५ । ३ छं० सं० ४१४ । ४ छं० सं० ६७ ।

५. छं० सं० ४ । ६ छं० सं० ७४ । ७ छं० सं० ५२ । ८ छं० सं० २२१ ।

९. छं० सं० १५ । १० छं० सं० १५ । ११. छं० सं० १५ । १२ छं० सं० ४४ ।

१३. छं० सं० २०४ । १४. छं० सं० २०४ । १५. छं० सं० ५३ । १६ छं० सं०

४२८ । १७ छं० सं० ४१६ । १८ छं० सं० ४८ । १९ छं० सं० १०५ ।

२० छं० सं० १०५ । २१ छं० सं० ११२ । २२ छं० सं० १४८ । २३. छं० सं०

११२ । २४. छं० सं० ४६६ । २५ छं० सं० १३५ । २६ छं० सं० १३७ ।

२७ छं० सं० ८५ । २८ छं० सं० ८५ ।

७. जैसा ऊपर दिख या गया है, मध्यम पुरुष बहुवचन के रूपों का आधिक्य है ।

८. स्त्रीलिंग के रूप अलग प्राप्त नहीं होते ।

भूतकाल—

एकवचन	बहुवचन
उत्तम पुरुष—‘कीन’ <sup>१</sup> , ‘किये’ <sup>२</sup> ‘कीनी’ <sup>४</sup>	‘कीये’ <sup>३</sup>
मध्यम पुरुष—	‘कीन’ <sup>५</sup> , ‘कीनी’ <sup>६</sup> , ‘कीयी’ <sup>७</sup>
अन्य पुरुष—‘कीनी’ <sup>८</sup> , ‘कीन’ <sup>९</sup> , ‘कीनी’ <sup>१०</sup> ,	‘किये’ <sup>२६</sup> , ‘कीने’ <sup>२७</sup> ,
‘कीनी’ <sup>११</sup> , ‘कियो’ <sup>१२</sup> , ‘कीनी’ <sup>१३</sup> ,	‘कीन’ <sup>२८</sup> , ‘कराये’ <sup>२९</sup> ,
‘किय’ <sup>१४</sup> , ‘कीनीय’ <sup>१५</sup>	‘कीये’ <sup>३०</sup> , ‘किय’ <sup>३१</sup> ,
‘कीनव’ <sup>१६</sup> , ‘कियौ’ <sup>१७</sup> ,	‘कियेस’ <sup>३२</sup> , ‘कीनै’ <sup>३३</sup> ,
‘कीनिय’ <sup>१८</sup> , ‘कीन’ <sup>१९</sup> ,	‘कीन्हे’ <sup>३४</sup> , ‘करे’ <sup>३५</sup>
‘कीनी’ <sup>२०</sup> , ‘कीनीस’ <sup>२१</sup> ,	
‘कीनिय’ <sup>२२</sup> , ‘करी’ <sup>२३</sup> ,	
‘करिय’ <sup>२४</sup> , ‘कीनीस’ <sup>२५</sup> ।	

प्रताप-रासो में प्रयोग—

‘कीन’<sup>३६</sup>—सूरजमल ब्रजराज सौ, जुध येक मै ‘कीन’ ।

‘किये’<sup>३७</sup>—लघुता ते मैं ‘किये’ बडाई ।

‘कीये’<sup>३८</sup>—काज को ‘कीये’ याद हम ।

‘कीनी’<sup>३९</sup>—(मैं) ‘कीनी’ ते करतार कराई ।

‘कीन’<sup>४०</sup>—तुम कीन वधु जो वधु काम ।

१ छं० सं० ८३, ११० । २ छं० सं० ३६६ । ३ छं० सं० ४०० । ४. छं० सं० ४०६ ।  
५ सं० १६६ । ६ छं० सं० ३५० । ७ छं० सं० ३८० । ८ छं० सं० ६ ।  
९ छं० सं० १३ । १०. छं० सं० ४७ । ११. छं० सं० ३५ । १२ छं० सं० ४६ ।  
१३ छं० सं० ४६ । १४ छं० सं० ४११ । १५ छं० सं० ४०७ । १६ छं० सं० ३८० ।  
१७ छं० सं० ३३१ । १८. छं० सं० १६६ । १९ छं० सं० २४६ । २० छं० सं० ८ ।  
२१. छं० सं० ३२७ । २२ छं० सं० १०५ । २३ छं० सं० २६१ । २४ छं० सं०  
३७४ । २५ छं० सं० ४१४ । २६ छं० सं० १७ । २७ छं० सं० ४६ ।  
२८ छं० सं० ७० । २९ छं० सं० १२० । ३० छं० सं० १२७ । ३१. छं० सं० १४५ ।  
३२ छं० सं० १६२ । ३३ छं० सं० ३३५ । ३४ छं० सं० ३२१ । ३५ छं० सं० ३६४ ।  
३६ छं० सं० ८३ । ३७. छं० सं० ३६६ । ३८ छं० सं० ४०० । ३९ छं० सं० ४०६ ।  
४०. छं० सं० १६६ ।

‘कीनी’<sup>१</sup>—क्यो तुम दिली नजब तजि दीनी ।

या दिसि आन काज को ‘कीनी’ ।

‘कीयी’<sup>२</sup>—घर घणी आप आवन ‘कीयी’ अलझ्यो है अन मौन अति ।

‘कीनो’<sup>३</sup>—‘कीनो’ विहड सो दसी सीस ।

‘कीन’<sup>४</sup>—जो विद्या जितनी पढी, वालमीक गुरु ‘कीन’ ।

‘कीनो’<sup>५</sup>—‘कीनो’ करूर माधव नरेस ।

‘कीनी’<sup>६</sup>—कूच वर भोरहि ‘कीनी’ ।

‘कियो’<sup>७</sup>—‘कियो’ क्राध पातल प्रबल, को नाथावत रतनेस ।

‘कीनी’<sup>८</sup>—‘कीनी’ तै परवान कूच की तव ही ठानी ।

‘किय’<sup>९</sup>—‘किय’ पातिल सिंघे मिलन ।

‘कीनीय’<sup>१०</sup>—सुरिण मत्री नृप वचन जोडि कर अर्ज सु ‘कीनीय’ ।

‘कीनव’<sup>११</sup>—भूप आदर अति ‘कीनव’ ।

‘कियौ’<sup>१२</sup>—चावड दान ‘कियौ’ यत आनै ।

‘कीनिय’<sup>१३</sup>—जात राव परताप आप यह अरज सु ‘कीनिय’ ।

‘कीन’<sup>१४</sup>—चढिय जोर भर जुघ ‘कीन’ ।

‘कीनी’<sup>१५</sup>—राम राज आज्ञा यो ‘कीनी’ ।

‘कीनोस’<sup>१६</sup>—‘कीनोस’ मास रुपि राड़ि येक ।

‘करी’<sup>१७</sup>—‘करी’ मास दोय किलः सूं लड़ाई ।

‘करिय’<sup>१८</sup>—रुपि ‘करिय’ राड़ि जिन मास दोय ।

‘कीनीस’<sup>१९</sup>—‘कीनीस’ घात सिंघे प्रवारण ।

‘किये’<sup>२०</sup>—‘किये’ तास वनवास मै, समै जुघ सुत तात ।

‘कीने’<sup>२१</sup>—हनवंत थान गिरवर निकट ‘कीने’ मुकाम परथम दिवस ।

‘कीन’<sup>२२</sup>—मुकाम दो मझ ‘कीन’ ।

‘कराये’<sup>२३</sup>—भूपति भर दरवार ‘कराये’ ।

‘कीये’<sup>२४</sup>—‘कीये’ डेरा नदी निकट, माधव दल महमत ।

१ छ० सं० ३५० ।	२ छ० सं० ३८० ।	३ छ० सं० ६ ।	४ छ० सं० १३६ ।
५ छ० सं० ४७ ।	६ छ० सं० ३५ ।	७ छ० सं० ४६ ।	८ छ० सं० ४६ ।
९ छ० सं० ४११ ।	१० छ० सं० ४०७ ।	११ छ० सं० ३८० ।	१२ छ० सं० ३३१ ।
१३ छ० सं० १६६ ।	१४ छ० सं० २४६ ।	१५ छ० सं० ८ ।	१६ छ० सं० ३२७ ।
१७ छ० सं० २६१ ।	१८ छ० सं० ३७४ ।	१९ छ० सं० ४१४ ।	२० छ० सं० १७६ ।
२१ छ० सं० ४६ ।	२२ छ० सं० ७० ।	२३ छ० सं० १२० ।	२४ छ० सं० १२७ ।

‘किय’<sup>१</sup>—सम चौबीस साल काल माधव महीप ‘किय’ ।

‘कियेस’<sup>२</sup>—दगेस पानिलराव पर ‘कियेस’ दुरजन हाथ ।

‘कीनै’<sup>३</sup>—वत वावोली नजव नर, ‘कीनै’ घरों मुकाम ।

‘कीन्हे’<sup>४</sup>—‘कीन्हे’ पुस्थाल मत्री जुवाव ।

‘करे’<sup>५</sup>—‘करे’ वार दरवार कोकि मत्री सु बुलायव ।

भूतकाल क्रिया पदों के सम्बन्ध में—

१. अन्य पुरुष में रूप-विविधता—

एकवचन पु० ख० वो० ‘किया’ ।

[कीनो]<sup>६</sup>, [कीन]<sup>७</sup>, [कीनो]<sup>८</sup>, [कीनों]<sup>९</sup>, [किय]<sup>१०</sup>,

[कियो]<sup>११</sup>, [कीनी]<sup>१२</sup>, [कीनोस]<sup>१३</sup>, [कीनव]<sup>१४</sup>,

[कीनिय]<sup>१५</sup>, [कीन]<sup>१६</sup> ।

स्त्री० ख० वो० की’ ।

[कीनी]<sup>१७</sup>, [कीनिय]<sup>१८</sup>, [करी]<sup>१९</sup>, [करिय]<sup>२०</sup>,

[कीनीस]<sup>२१</sup> ।

बहुवचन ख० वो० ‘किये’ ।

[कीये]<sup>२२</sup>, [किये]<sup>२३</sup>, [कीने]<sup>२४</sup>, [कीन]<sup>२५</sup>, [कीयेस]<sup>२६</sup>,

[कीनै]<sup>२७</sup>, [कीन्हे]<sup>२८</sup>, [करे]<sup>२९</sup> आदि ।

(अ) एकवचन पुल्लिङ्ग में ओकारान्त तथा औकारान्त की तथा स्त्रीलिङ्ग में इकारान्त और ईकारान्त की प्रवृत्ति दिखाई देती है ।

(आ) बहुवचन में एकारान्त की प्रवृत्ति है ।

(इ) अन्त में /य/ ध्वनि भी, खड़ी बोली के अनुरूप ही, आती है ।

२. पुराघटित अतीत भूतकाल में एक प्रयोग और मिलता है, जिसके अन्त

में प्रायः /त/ वर्ण आता है—

- १ छं० सं० १४५ । २. छं० सं० १६२ । ३ छं० सं० ३३१ । ४. छं० सं० ३२१ ।  
 ५. छं० सं० ३६४ । ६ छं० सं० ६ । ७ छं० सं० १३ । ८. छं० सं० ४७ ।  
 ९ छं० सं० ३५ । १० छं० सं० ४११ । ११ छं० सं० ४६ । १२ छं० सं० ४६ ।  
 १३. छं० सं० ३२७ । १४ छं० सं० ३८० । १५. छं० सं० १६६ । १६ छं० सं० २४६ ।  
 १७ छं० सं० ८ । १८ छं० सं० १०५ । १९ छं० सं० २६१ । २०. छं० सं० ३७४ ।  
 २१ छं० सं० ४१४ । २२ छं० सं० १२७ । २३ छं० सं० १७ । २४. छं० सं० ४६ ।  
 २५. छं० सं० ७० । २६ छं० सं० १६२ । २७. छं० सं० ३३५ । २८ छं० सं० ३२१ ।  
 २९ छं० सं० ३६४ ।

‘तपत’<sup>१</sup>, ‘पूजत’<sup>२</sup>, ‘रहत’<sup>३</sup> ।

(१) ता वन थक तपसो ‘तपत’, वालमीक स्मि नाम ।

(२) ‘पूजत’ भुज जयसाहि नृप, सगि मदल दल पाण ।

(३) सीता ‘रहत’ मवन नग सोई । उपजे पुत्र जुगल जग जोई ॥

३ खड़ी बोली का ‘थ’ सहायक क्रिया के रूप में दिखाई नहीं देता ।

प्रताप-रासो के भूतकालीन क्रिया-पद कई रूपों में दिखाई देते हैं—

(अ) अकारान्त—‘कीन’<sup>४</sup>, ‘दीन’<sup>५</sup>, ‘लीन’<sup>६</sup>, ‘किय’<sup>७</sup>, ‘होय’<sup>८</sup> ।

(आ) ईकारान्त—‘लगी’<sup>९</sup>, ‘वजी’<sup>१०</sup>, ‘कीनी’<sup>११</sup>, ‘दीनी’<sup>१२</sup>, ‘दई’<sup>१३</sup> ।

(इ) एकारान्त—‘कोके’<sup>१४</sup>, ‘वतनाये’<sup>१५</sup>, ‘भेजिये’<sup>१६</sup>, ‘उपजे’<sup>१७</sup> ।

(ई) ऐकारान्त—‘गिरै’<sup>१८</sup>, ‘आवियै’<sup>१९</sup>, ‘कीनै’<sup>२०</sup> ।

(उ) ओकारान्त—‘कियो’<sup>२१</sup>, ‘आकियो’<sup>२२</sup>, ‘हन्थो’<sup>२३</sup>, ‘धारियो’<sup>२४</sup> ।

(ऊ) ओकारान्त—‘कीनी’<sup>२५</sup> ।

(ए) औकारान्त—‘कीनी’<sup>२६</sup>, ‘कह्यौ’<sup>२७</sup>, ‘उचार्गौ’<sup>२८</sup> ।

(ऐ) औकारान्त—‘कीनी’<sup>२९</sup>, ‘लीनी’<sup>३०</sup> ।

४. एक विचित्र प्रयोग—‘व’ वर्ण में अन्त ।

‘बुलाया/बुलाये’ ~ प्र० ‘बुलायव’<sup>३१</sup> ।

‘आये’ ~ प्र० ‘आयव’<sup>३२</sup> ।

‘किया/किये’ ~ प्र० ‘कीनव’<sup>३३</sup> ।

‘ग्रहण किया’ ~ प्र० ‘ग्रहिव’<sup>३४</sup> ।

‘चले’ ‘हिले’ ~ प्र० ‘चलिव’<sup>३५</sup>, ‘हिलव’<sup>३६</sup> ।

५. एकारान्त के स्थान में येकारान्त ही मिलते हैं—

‘आये’<sup>३७</sup>, ‘किये’<sup>३८</sup>, ‘गये’<sup>३९</sup>, ‘नाये’<sup>४०</sup>, ‘बुलाये’<sup>४१</sup>, ‘वतलाये’<sup>४२</sup>,

१ छं० सं० ६ ।	२ छं० सं० २६ ।	३. छं० सं० १२ ।	४ छं० सं० ३ ।
५. छं० सं० २ ।	६. छं० सं० ४७ ।	७ छं० सं० १४५ ।	८ छं० सं० ४७ ।
९ छं० सं० ६ ।	१० छं० सं० ३ ।	११. छं० सं० ४४ ।	१२ छं० सं० ८ ।
१३. छं० सं० १११ ।	१४ छं० सं० ३४ ।	१५ छं० सं० १०७ ।	१६. छं० सं० १०६ ।
१७ छं० सं० ३२ ।	१८ छं० सं० ८५ ।	१९ छं० सं० १८ ।	२० छं० सं० ३३५ ।
२१ छं० सं० ३४६ ।	२२ छं० सं० १३१ ।	२३. छं० सं० ५ ।	२४ छं० सं० ११५ ।
२५. छं० सं० ३२७ ।	२६ छं० सं० ३५० ।	२७ छं० सं० २१३ ।	२८ छं० सं० ३७१ ।
२९ छं० सं० ३५० ।	३० छं० सं० ३५ ।	३१ छं० सं० १४५ ।	३२. छं० सं० २६८ ।
३३ छं० सं० ३८० ।	३४ छं० सं० ६ ।	३५ छं० सं० ४३२ ।	३६. छं० सं० ४३२ ।
३७ छं० सं० ४१ ।	३८ छं० सं० ११४ ।	३९ छं० सं० ११ ।	४०. छं० सं० ८८ ।
४१. छं० सं० १२० ।	४२ छं० सं० १७३ ।		

‘लिषये’<sup>१</sup>, ‘पिलिये’<sup>२</sup>, ‘सजिये’<sup>३</sup>, ‘हुये’<sup>४</sup>, ‘लिये’<sup>५</sup>, ‘जिये’<sup>६</sup>,  
‘धारिये’<sup>७</sup>, ‘छाये’<sup>८</sup>, ‘फुरमाये’<sup>९</sup>, ‘भेजिये’<sup>१०</sup> ।

६ /य/ योगान्त जो ब्रजभाषा की विशेषता है—

‘डिग्यौ’<sup>११</sup>, ‘कह्यौ’<sup>१२</sup>, ‘बढ्यो’<sup>१३</sup>, ‘हन्यो’<sup>१४</sup>, ‘उपज्यो’<sup>१५</sup> ।

७. /स/ का योग, जैसा अन्य पदों में भी लक्षित होता है—

‘बकसे + /स/’<sup>१६</sup>, ‘थपे + /स/’<sup>१७</sup>, ‘पूछी + /स/’<sup>१८</sup>, ‘सुनिई + /स/’<sup>१९</sup>, ‘कहिई + /स/’<sup>२०</sup>, ‘बुझी + /स/’<sup>२१</sup>, ‘लीनी + /स/’<sup>२२</sup>,  
‘मरये + /स/’<sup>२३</sup>, ‘लगे + /स/’<sup>२४</sup> ।

८. विशेष प्रयोग—

‘कीन आन’<sup>२५</sup> ~ ‘आये’

‘श्रवण लीन’<sup>२६</sup> ~ ‘सुना’

‘कीने चलन’<sup>२७</sup> ~ ‘चले’

‘आवन कियो’<sup>२८</sup> ~ ‘आये’

भविष्य —

	एकवचन	बहुवचन
उत्तम	‘करिहौस’ <sup>२९</sup> , ‘करिहौ’ <sup>३०</sup> , ‘कीन’ <sup>३१</sup> , ‘करिहो’ <sup>३२</sup> ।	‘करिहै’ <sup>३३</sup> , ‘करिहैं’ <sup>३४</sup> ।
मध्यम	—	—
अन्य	‘करिहैस’ <sup>३५</sup>	—

प्रयोग—

‘करिहौस’<sup>३६</sup>—‘करिहौस’ जुध सरिहैस लौन ।

‘करिहौ’<sup>३७</sup>—‘करिहौ’ दिवान याही सु देस ।

- १ छ० सं० ६६ । २. छ० सं० १७ । ३ छ० सं० ६१ । ४. छ० सं० २५ ।  
५ छ० सं० २६ । ६. छ० सं० २७ । ७. छ० सं० ३५ । ८. छ० सं० ४१ ।  
९. छ० सं० ६७ । १० छ० सं० १०६ । ११ छ० सं० ४६१ । १२. छ० सं० २१३ ।  
१३ छ० सं० १६६ । १४ छ० सं० ५ । १५ छ० सं० ८७ । १६. छ० सं० ६ ।  
१७ छ० सं० ६ । १८ छ० सं० १० । १९ छ० सं० ४७ । २० छ० सं० ४७ ।  
२१. छ० सं० १६६ । २२. छ० सं० ३५६ । २३ छ० सं० ३६४ । २४. छ० सं० ३५२ ।  
२५ छ० सं० ११० । २६ छ० सं० १०३ । २७. छ० सं० ३६८ । २८. छ० सं० ३७६ ।  
२९ छ० सं० १२१ । ३०. छ० सं० ३५२ । ३१. छ० सं० २७१ । ३२. छ० सं० १२१ ।  
३३ छ० सं० २४३ । ३४. छ० सं० ३२७ । ३५. छ० सं० २२५ । ३६. छ० सं० १२१ ।  
३७. छ० सं० ३५२ ।

‘करिहो’<sup>१</sup>—‘करिहो’ सु होय जो स्याम काम ।

‘कीन’<sup>२</sup>—कहि है पुस्याल मैं सोय ‘कीन’ ।

‘करिहै’<sup>३</sup>—‘करिहै’ पर और हरोल तुमै ।

‘करिहैस’<sup>४</sup>—‘करिहैस’ काम सरिहैस जोय ।

‘करिहैं’<sup>५</sup>—लरि याहि तोरि करिहैं च कूच ।

भविष्य काल के सबध मे कुछ टिप्पणियाँ—

१. खड़ी बोली [गा] के स्थान मे व्रजभाषा के ओकारान्त रूप [गो] के रूप कही-कही दिखाई देते है

‘पकरेगो’<sup>६</sup>—सुत तुमरो ‘पकरेगो’ सोई ।

‘पायगो’<sup>७</sup>—बीच पाडि ब्रजराज कौ, वाजी भिडत न ‘पायगो’ ।

‘जायगो’<sup>८</sup>—जोडत माधव नृपति दल मोल जवाहर ‘जायगो’ ।

खड़ी बोली [गा] ॥ प्रतापरासो [गो], [गी] और [गे] रूप नहीं मिलते ।

२. अधिक रूपो मे /ह/ ध्वनि मिलती है—

/ह्/ + /ओ/—‘जैहो’<sup>९</sup>, ‘करिहो’<sup>१०</sup>, ‘लैहो’<sup>११</sup>

/ह्/ + /औ/—‘देपिहौ’<sup>१२</sup>, ‘मिलिहौ’<sup>१३</sup>, ‘लैहौ’<sup>१४</sup>

/ह्/ + /औ/—‘जैहौ’<sup>१५</sup>, ‘कहहौ’<sup>१६</sup>, ‘करिहौ’<sup>१७</sup>

/ह्/ + /ऐ/—‘पायहै’<sup>१८</sup>, ‘आयहै’<sup>१९</sup>, ‘लरिहै’<sup>२०</sup>, ‘टरिहै’<sup>२१</sup>,

‘करिहै’<sup>२२</sup>, ‘रहै’<sup>२३</sup>, ‘जहै’<sup>२४</sup>, ‘डारिहै’<sup>२५</sup> ।

३. एक अन्य प्रयोग—

‘रखै’<sup>२६</sup> ॥ ख० वो० ‘रखेगा’, ‘जहै’<sup>२७</sup> ॥ ‘जायेगे’ ।

‘रहै’<sup>२८</sup> ॥ ख० वो० ‘रहेगे’ ।

को नृप ‘रखै’ तापै ‘रहै’ । नाहि चले दिली दिस ‘जहै’ ।

४. राजस्थानी—

‘रहसी/रि/’<sup>२९</sup>—‘रहेगी’ ।

१. छ० सं० १२१ ।	२. छ० सं० २७१ ।	३. छ० सं० २४२ ।	४. छ० सं० २२५ ।
५. छ० सं० ३२७ ।	६. छ० सं० १५ ।	७. छ० सं० ११२ ।	८. छ० सं० ११२ ।
९. छ० सं० ११० ।	१०. छ० सं० १२१ ।	११. छ० सं० ११० ।	१२. छ० सं० ६२ ।
१३. छ० सं० ६६ ।	१४. छ० सं० २३५ ।	१५. छ० सं० ६८ ।	१६. छ० सं० ६८ ।
१७. छ० सं० १२१ ।	१८. छ० सं० १६६ ।	१९. छ० सं० १६६ ।	२०. छ० सं० १७६ ।
२१. छ० सं० १७६ ।	२२. छ० सं० २२५ ।	२३. छ० सं० ७२ ।	२४. छ० सं० ७२ ।
२५. छ० सं० २३५ ।	२६. छ० सं० ७२ ।	२७. छ० सं० ७२ ।	२८. छ० सं० ७२ ।
२९. छ० सं० ४६१ ।			

५. /स/ ध्वन्यांत—

‘लैही+ /स/’<sup>१</sup>, ‘करिहो+ /स/’<sup>२</sup>, ‘लरिहै+ /स/’<sup>३</sup>, ‘टरिहैं+ /स/’<sup>४</sup>,  
‘करिहै+ /स/’<sup>५</sup>, ‘करिहौ+ /स/’<sup>६</sup> ।

६. /च/ ध्वन्यांत—

लरि याहि तोरि ‘करिहैंच’ कूंच ।<sup>७</sup>

पूर्वकालिक क्रिया के रूप—

१. खड़ी बोली का ‘कर’ कम मिलता है । राजस्थानी प्रभावित ‘कर’ को ‘रि’, ‘र’ के रूप में यदा कदा देखा जाता है ।

‘आकर’ > ‘आरि’—उबरेस जोय मिलियेस ‘आरि’<sup>८</sup> ।

टरिहैस आप जो मिलै ‘आरि’<sup>९</sup> ।

‘लेकर’ > ‘लेर’ —उलटिवाट कीनो चलन, लारे मत्री ‘लेर’<sup>१०</sup> ।

२. पूर्वकालिक क्रिया के अनेक रूप—

(क) ‘अकारान्त’—‘जान’<sup>११</sup>, ‘आन’<sup>१२</sup>, ‘होय’<sup>१३</sup>, ‘सज’<sup>१४</sup>,  
‘कह’<sup>१५</sup>, ‘बजाय’<sup>१६</sup>, ‘आय’<sup>१७</sup> ।

(ख) ‘आकारान्त’—‘आ’<sup>१८</sup>—

दीपदान ‘आ’ देषियो हम तुम पहुकर मिलन ।

(ग) ‘इकारान्त’—‘मारि’<sup>१९</sup>, ‘तजि’<sup>२०</sup>, ‘लषि’<sup>२१</sup>, ‘करि’<sup>२२</sup>,  
‘सुनि’<sup>२३</sup>, ‘धारि’<sup>२४</sup>, ‘चलि’<sup>२५</sup> ।

(घ) ‘ऐकारान्त’—‘दै’<sup>२६</sup>, ‘लै’<sup>२७</sup> ।

३. कही-कही ‘कर’ के स्थान में ‘कै’ मिल जाता है—

‘जानिकै’<sup>२८</sup>, ‘करकै’<sup>२९</sup> ।

४. ‘कर’ का प्रयोग—

‘कर सर’ > ‘कर सर’ उनयारो किलो, माधव नृपत सुनाम ।<sup>३०</sup>

१ छ० सं० ११० ।	२. छं० सं० १२१ ।	३. छं० सं० १७६ ।	४ छ० सं० १७६ ।
५ छ० सं० २२५ ।	६ छ० सं० १२१ ।	७ छ० सं० ३२७ ।	८ छं० सं० २०८ ।
९ छ० सं० १७६ ।	१० छ० सं० २७२ ।	११ छं० सं० १० ।	१२ छ० सं० १० ।
१३ छं० सं० ४६ ।	१४ छ० सं० ५२ ।	१५ छ० सं० १४१ ।	१६. छं० सं० ७० ।
१७ छ० सं० ७० ।	१८ छ० सं० ६१ ।	१९ छ० सं० ४२६ ।	२०. छ० सं० ७० ।
२१ छ० सं० १० ।	२२ छ० सं० ८२ ।	२३ छ० सं० १४८ ।	२४ छं० सं० १४८ ।
२५ छ० सं० ११२ ।	२६ छ० सं० १२० ।	२७ छ० सं० २५३ ।	२८. छ० सं० ७८ ।
२९. छ० सं० १०३ ।	३० छ० सं० ३६ ।		



‘कर कर’ ५ ‘कर कर’ मुकाम पहीचे स ठाम ।<sup>१</sup>

‘कर’ ५ ‘कर’ मुकाम परथम दिवम, किये राज दरवार ।<sup>२</sup>

‘कर’ पयाण परभात नृपति माघव पै जैही ।<sup>३</sup>

५. खड़ी बोली हिंदी गद्य में अभी तक ‘कर’, ‘करके’, ‘५’ प्रयोग चालू है—

‘बुलाकर’ ५ √ + कर

‘बुला करके’ ५ √ + करके

‘बुला’ ५ √ + ५

यही प्रवृत्ति प्रतापरासो में भी देखी जाती है, यद्यपि ‘कर’ का प्रयोग कम ही हुआ है—

ख० वो० ‘कर’ ५ [कर], [कै], [करकै], [५]

‘कर सर’<sup>४</sup> ५ √ + कर

‘जानि कै’<sup>५</sup> ५ √ + कै

‘करकै टेक’<sup>६</sup> ५ √ + करकै

‘जान’<sup>७</sup> ५ √ + ५

प्रेरणार्थक क्रिया—

‘कराये’— दल अलवर दिसि कुच ‘कराये’<sup>८</sup>

भारी भर दरवार ‘कराये’<sup>९</sup>

भूपति भर दरवार ‘कराये’<sup>१०</sup>

वत जोहार दरवार ‘कराये’<sup>११</sup>

‘कराई’—कीनी ते करतार ‘कराई’<sup>१२</sup>

कुछ विशेष प्रयोग—

१. ‘के लिये’ —

‘करन’<sup>१३</sup> > ‘करने के लिए’—

‘करन’ स्याम के काम गांव डहरा सुठाव तजि ।

‘व्याहन’<sup>१४</sup> > ‘व्याहने के लिए’—

‘व्याहन’ बीकानेर घर, ग्रामावति के राज ।

१ छ० सं० २२५ ।	२ छ० सं० ५० ।	३ छ० सं० ६८ ।	४ छ० सं० ३६ ।
५ छ० सं० ७८ ।	६ छ० सं० १०३ ।	७ छ० सं० १० ।	८ छ० सं० ३३१ ।
९ छ० सं० २३७ ।	१० छ० सं० १२० ।	११ छ० सं० ११७ ।	१२ छ० सं० ४०६ ।
१३ छ० सं० ६६ ।	१४ छ० सं० १५० ।		

‘षडन’<sup>१</sup> > ‘पंड करने के लिए’—करणा स्याम के काम, सीस सत्रुन के  
‘षडन’ ।

‘लरन’<sup>२</sup> > ‘लडने के लिए’—उनयारै गढ ‘लरन’ कूच वर भोरहि कीनी ।  
√—।=‘के लिए’, म० पु० आज्ञार्थ + /न/=‘के लिए’ ।

२. ‘ही’ युक्त—

‘सुनत’<sup>३</sup> > ‘सुनते ही’—‘सुनत’ वचन रिप सीत के सग लै गये तास ।

‘वचत’<sup>४</sup> > ‘वाचते ही’—षत ‘वचत’ ब्रजराज के, ब्रजराज जौहार ।

‘जोडत’<sup>५</sup> > ‘जोडते ही’—‘जोडत’ माधव नृपति दल मोल जवाहर  
जायगो ।

√—ना + /त/ = √ + ही ।

ए० व० म० पु० आज्ञार्थ + /त/ = √ + ही ।

३. सज्ञावत्—

‘रहन’<sup>६</sup>—‘रहन’ राव परताप को, सु रहै राज ब्रजराज जित ।

‘विछरन’<sup>७</sup>—नृप ‘विछरन’ ‘अरदल रहन होय धरा सो बात ।

‘आवन’<sup>८</sup>—घर घणी आप ‘आवन’ कियौ अलझ्यौ है अनमौन अति ।

‘मिलन’<sup>९</sup>—विजराज ‘मिलन’ पहोकर सनान ।

‘आन’<sup>१०</sup>—जो कोन ‘आन’ मै यही काज ।

‘जान’<sup>११</sup>—सेन राषि जोहार सगि कियो देस दिसि ‘जान’ ।

४ खडी बोली के ‘वाला’ प्रत्ययात् सदृश—

‘पायक’<sup>१२</sup> > ‘पानेवाला’—आपक तुम्हरे तात सदा ‘पायक’ वा  
घर के ।

‘भाज्या’<sup>१३</sup> > ‘भागनेवाला’—‘भाज्या’ ऊपर जाय जो, छत्री धरम  
न होय ।

‘करनहारो’<sup>१४</sup> > ‘करनेवाला’—कही कौन है सो यसी ‘करनहारो’ ।

‘कीनहार’<sup>१५</sup> > ‘करनेवाला’—करी ‘कीनहार’ सिरै दोस मोही ।

‘कहनहार’<sup>१६</sup> > कहनेवाला—‘कहनहार’ पुजे कहनि ।

१. छ० स० ३३ । २ छ० सं० ३५ । ३ छ० स० ११ । ४ छ० स० ६२ ।  
५. छ० स० ११२ । ६ छ० स० ७८ । ७ छ० स० ४० । ८ छ० सं० ३८० ।  
९ छ० स० ११० । १० छ० सं० ११० । ११. छ० स० ११६ । १२ छ० स० ११२ ।  
१३ छ० स० १३६ । १४ छ० स० १६३ । १५ छ० सं० १६३ । १६. छ० स० २४१ ।

५. सयुक्त क्रिया-पद—

‘गए’ > √करना + √जाना > ‘कियो जान’—

‘कियो देस दिसि जान ।’

‘चले’ > √करना + √चलना > ‘कीने चलन’—

‘घर पछिम ‘कीने चलन’ ।’

‘कोके’ > √कोकना + √लेना > ‘कोक लीये’—

‘लीये कोक’ नृप आप ।’

‘आया’ > √करना + √आना > ‘कीन आन’—

‘कीन आन’ मै यही काज ।’

क्रियापदों की विविध रूपता के कुछ उदाहरण—

√आना

‘आन’<sup>४</sup>, ‘आन’<sup>६</sup> (आकर), ‘आई’<sup>७</sup>, ‘आवियै’<sup>८</sup>, ‘आवत’<sup>९</sup>,  
‘आय’<sup>१०</sup>, ‘आत’<sup>११</sup>, ‘आ’<sup>१२</sup>, ‘आव’<sup>१३</sup>, ‘आवते’<sup>१४</sup>, ‘आयो’<sup>१५</sup>,  
‘आनि’<sup>१६</sup>, ‘आये’<sup>१७</sup>, ‘आय है’<sup>१८</sup>, ‘आरि’<sup>१९</sup>, ‘आनि’<sup>२०</sup>,  
‘आब’<sup>२१</sup>, ‘आवै’<sup>२२</sup>, ‘आवन’<sup>२३</sup>, ‘आइय’<sup>२४</sup>, ‘आणि’<sup>२५</sup> आदि ।

√करना

‘कीनो’<sup>२६</sup>, ‘कीनौ’<sup>२७</sup>, ‘कीजिये’<sup>२८</sup>, ‘करै’<sup>२९</sup>, ‘कीनिय’<sup>३०</sup>,  
‘करो’<sup>३१</sup>, ‘करिहौ’<sup>३२</sup>, ‘कीयो’<sup>३३</sup>, ‘करो’<sup>३४</sup>, ‘कीजै’<sup>३५</sup>,  
‘कीन’<sup>३६</sup>, ‘कीनो’<sup>३७</sup>, ‘करत’<sup>३८</sup>, ‘किय’<sup>३९</sup>, ‘कर’<sup>४०</sup>, ‘कीने’<sup>४१</sup>,  
‘किये’<sup>४२</sup>, ‘कीनी’<sup>४३</sup>, ‘कीजत’<sup>४४</sup>, ‘कर’<sup>४५</sup>, ‘करिये’<sup>४६</sup>,  
‘करनी’<sup>४७</sup>, ‘कीन्हे’<sup>४८</sup>, ‘करि’<sup>४९</sup>, ‘कराये’<sup>५०</sup>, ‘कीनो’<sup>५१</sup>,

१. छ०सं० ११६ । २ छ०सं० ३६८ । ३. छ०सं० ३७६ । ४. छ० सं० ११० ।  
५ छ० सं० १२६ । ६ छ० सं० ११० । ७ छ० सं० ८४ । ८. छ० सं० १८ ।  
९. छ०सं० २७ । १० छ० सं० १०३ । ११. छ० सं० ६६ । १२ छ० सं० ६१ ।  
१३ छ०सं० ६६ । १४ छ०सं० ६७ । १५ छ०सं० १०३ । १६. छ०सं० ११४ ।  
१७ छ०सं० १५४ । १८ छ०सं० १६६ । १९ छ० सं० १७६ । २० छ०सं० १८४ ।  
२१ छ०सं० २१८ । २२ छ०सं० २६१ । २३ छ०सं० २६३ । २४ छ०सं० १६३ ।  
२५ छ० सं० १०३ । २६ छ० सं० ६ । २७ छ० सं० ३५ । २८. छ० सं० ६८ ।  
२९ छ० सं० ८३ । ३० छ० सं० १०५ । ३१. छ०सं० ११७ । ३२ छ०सं० १२१ ।  
३३ छ०सं० १५६ । ३४ छ०सं० १६३ । ३५ छ०सं० १७४ । ३६. छ०सं० २७१ ।  
३७ छ०सं० २७२ । ३८ छ०सं० २७६ । ३९ छ०सं० २७६ । ४०. छ०सं० २७७ ।  
४१ छ०सं० २८३ । ४२ छ०सं० २८४ । ४३ छ०सं० ३८६ । ४४ छ०सं० २६८ ।  
४५ छ०सं० २६७ । ४६ छ०सं० ३१० । ४७ छ०सं० ३१० । ४८ छ०सं० ३२१ ।  
४९ छ०सं० ३१२ । ५० छ०सं० ३२३ । ५१ छ०सं० ३४४ ।

'कीनै'¹, 'करिय'², 'कीजे'³, 'करी'⁴, 'करियेस'⁵,  
'कीनीस'⁶, 'कीनौ'⁷, 'कियेस'⁸, 'करौ'⁹, 'करत'¹⁰,  
'करिहैस'¹¹, 'कीनिय'¹², 'करिहौ'¹³, 'करान'¹⁴,  
'करिकरि'¹⁵, 'कीजैसि'¹⁶, 'कीजेस'¹⁷, 'कीये'¹⁸ आदि आदि ।

✓होना

'होय'¹⁹, 'होत'²⁰, 'हौ'²¹, 'हुई'²², 'होती'²³, 'होयसी'²⁴,  
'होयस'²⁵, 'होई'²⁶, 'हुयो'²⁷, 'हुये'²⁸, 'भई'²⁹, 'होये'³⁰,  
'भये'³¹, 'है'³², 'हैं'³³, 'हौ'³⁴, 'ह्वैयत'³⁵, 'हो'³⁶, 'हुय'³⁷,  
'होनी'³⁸, 'हो'³⁹, 'ह्वै है'⁴⁰, 'ह्वै'⁴¹, 'होर'⁴², 'होत'⁴³,  
'हुई'⁴⁴, 'हो'⁴⁵ आदि ।

एक रूप 'होय' के विभिन्न अर्थ—

पू० 'होकर'—निपुण 'होय' गुण गण जिते जथा जोग परवीन ।⁴⁶

व० 'हो'—वचन बोल मुख जोय 'होय' सो हमैं बतैयत ।⁴⁷

सा० व० 'होती है'—हरे नजब दल हो घटे 'होय' चाहि अन चाहि ।⁴⁸

भू० 'हुआ'—अैसेस 'होय' रघुनाथ पाट ।⁴⁹

व० 'हो सकता है'—कलियाण वस सो यह न 'होय' ।⁵⁰

भू० 'था'—उदैकरन नृप 'होय' तास तन हम तुम भाइय ।⁵¹

व० आ० 'हो'—'होय' मोहि यक हुकम देष हो जाय ब्रजधर ।⁵²

आ० 'हो जाओ'—बधू 'होय' सलार ।⁵³ (होय+/स/)

भवि० 'होगा'—एक न दूजो 'होय' सी, यो माधव सुनी नरेस ।⁵⁴

क्रिया पदों की विविध रूपता अधिक मात्रा में पाई जाती है ।

१ छ० सं० ३३५ ।	२ छ० सं० ३४३ ।	३. छ० सं० ३४४ ।	४. छ० सं० ३८२ ।
५ छ० सं० ४२६ ।	६ छ० सं० ४२६ ।	७ छ० सं० ४३२ ।	८ छ० सं० ४५४ ।
९. छ० सं० २१८ ।	१० छ० सं० ४०४ ।	११ छ० सं० ४१४ ।	१२ छ० सं० ४६ ।
१३ छ० सं० ३१२ ।	१४ छ० सं० ३५६ ।	१५ छ० सं० ३७४ ।	१६ छ० सं० ३८६ ।
१७ छ० सं० ३८६ ।	१८ छ० सं० ४०० ।	१९ छ० सं० २१८ ।	२० छ० सं० ४२७ ।
२१. छ० सं० ४६७ ।	२२ छ० सं० १५६ ।	२३. छ० सं० ६४ ।	२४ छ० सं० ४६ ।
२५ छ० सं० ५० ।	२६ छ० सं० ८ ।	२७ छ० सं० २३ ।	२८ छ० सं० २५ ।
२९ छ० सं० १८७ ।	३० छ० सं० १३० ।	३१ छ० सं० २० ।	३२ छ० सं० ६७ ।
३३ छ० सं० ७१ ।	३४ छ० सं० २ ।	३५ छ० सं० ४ ।	३६ छ० सं० ७७ ।
३७ छ० सं० ८८ ।	३८ छ० सं० १२१ ।	३९ छ० सं० १५६ ।	४० छ० सं० १६३ ।
४१ छ० सं० २३१ ।	४२ छ० सं० ३७४ ।	४३. छ० सं० ४६५ ।	४४ छ० सं० १६४ ।
४५ छ० सं० २ ।	४६ छ० सं० ६ ।	४७ छ० सं० १० ।	४८ छ० सं० ३४२ ।
४९ छ० सं० ६ ।	५०. छ० सं० ४७ ।	५१ छ० सं० १६३ ।	५२ छ० सं० २१८ ।
५३ छ० सं० ५० ।	५४ छ० सं० ४६ ।		

## अव्यय

अव्यय पदों को, प्रायः, कई समुदायों में विभक्त किया जाता है। यथा—

१. क्रिया विशेषण,
२. सम्बन्धवाचक,
३. समुच्चयबोधक तथा
४. विस्मयादिवोधक।

प्रतापरासो में कई प्रकार के अव्यय पद हैं, जिनमें प्रमुख ये हैं—

१. व्रजभाषा के—‘बहुरचौ’<sup>१</sup>, ‘जवई’<sup>२</sup>, ‘नाय’<sup>३</sup>, ‘ह्या’<sup>४</sup>।
२. राजस्थानी के—‘यत’<sup>५</sup>, ‘वत’<sup>६</sup>, ‘लार’<sup>७</sup>, ‘वति’<sup>८</sup>।
३. खड़ी बोली के—‘जव’<sup>९</sup>, ‘कव’<sup>१०</sup>, ‘न’<sup>११</sup>, ‘जितनो’<sup>१२</sup>।
४. विदेशी—‘दर’<sup>१३</sup>, ‘सालिम’<sup>१४</sup>।

किन्तु न० २ और ४ से सम्बन्धित पदों की संख्या कम है। अधिक संख्या व्रजभाषा में प्रयुक्त अव्यय पदों की है।

प्रायः कहा जाता है कि अव्यय का रूप परिवर्तित नहीं होता, उस पर लिंग, वचन, क्रिया, कारक आदि का प्रभाव नहीं पड़ता, परन्तु बोलने और लिखने के प्रकार हो सकते हैं। जैसे नीचे लिखे उदाहरणों में—

ख० वो० ‘वहाँ’ ८ [वत]<sup>१५</sup> [वति]<sup>१६</sup> [वतै]<sup>१७</sup> [उत]<sup>१८</sup> [उतै]<sup>१९</sup>  
[वहा]<sup>२०</sup>।

ख० वो० ‘यहाँ’ ८ [यत]<sup>२१</sup> [इति]<sup>२२</sup> [यतै]<sup>२३</sup> [इत]<sup>२४</sup> [इतै]<sup>२५</sup>  
[ह्यां]<sup>२६</sup> [यहा]<sup>२७</sup>।

ख० वो० ‘नहीं’ ८ [नै]<sup>२८</sup> [न]<sup>२९</sup> [नाय]<sup>३०</sup> [नहीं]<sup>३१</sup> [नाहिं]<sup>३२</sup>

ख० वो० ‘और’ ८ [अरु]<sup>३३</sup> [अर]<sup>३४</sup> [रु]<sup>३५</sup> [और]<sup>३६</sup>।

- 
- १ छ० सं० ११०। २ छ० सं० २२७। ३. छ० सं० ३६६। ४ छ० सं० ३४३।  
५. छ० सं० ४१। ६. छ० सं० ४१। ७ छ० सं० ८२। ८ छ० सं० २३०।  
९. छ० सं० ४५४। १० छ० सं० २६८। ११ छ० सं० ८१। १२. छ० सं० १३।  
१३ छ० सं० ३६६। १४ छ० सं० ६२। १५ छ० सं० ३६। १६ छ० सं० २३०।  
१७ छ० सं० २६१। १८ छ० सं० ३०५। १९ छ० सं० ३१५। २० छ० सं० ८५।  
२१. छ० सं० ३६। २२ छ० सं० २=६। २३. छ० सं० २६१। २४ छ० सं० ४१।  
२५ छ० सं० ८५। २६ छ० सं० ३४३। २७. छ० सं० १६६। २८ छ० सं० ८०।  
२९ छ० सं० ८१। ३० छ० सं० ३६८। ३१ छ० सं० १६३। ३२. छ० सं० ८५।  
३३ छ० सं० १६। ३४ छ० सं० २२३। ३५ छ० सं० ५५७। ३६. छ० सं० ८१।

ख० बो० 'सामने' १ [साम्है] १ [साम्हो] २ [समाही] ३  
[साम्हिस] ४

### क्रिया-विशेषण अव्यय—

पदो को नीचे लिखे प्रकारो के अतर्गत प्रस्तुत किया जा रहा है—(केवल कुछ ही पद दिए जा रहे हैं)

#### १ कालवाचक—

- 'वेग'—बली राव प्रताप है 'वेग' लै हो । ५  
'जवई'—सूरजमल सुत बोले 'जवई' । ६  
'जवै'—वर भूप कियो दरबार 'जवै' । ७  
'जव'—पहीचस आनि अलवर किले त्रिकालद्र जाणीस 'जव' । ८  
'बहोरघो'—जो कीन दीघ 'बहोरघो' स आन । ९  
'ततकाल'—तज थान चले 'ततकाल' ही, स्याम धरम को होय बस । १०  
'छिनक'—लंकापति रावण हन्यो, लई न 'छिनक' अवार । ११  
'सदा'—सीस सहायक है 'सदा', लिये रषि रघुनाथ । १२  
'कव'—मो बलकी यह वात प पातल जीवत देत 'कव' । १३  
'बहुरौ'—षत मन्त्री लिषी भूप को 'बहुरौ' दिये पठाय । १४

#### २. स्थानवाचक—

- 'पछैस'—'पछैस' राज रणवास लीन । १५  
'आगे'—'आगे' जलेब कुतल स कीन । १६  
'अगैस'—पचरग रग 'अगैस' पास । १७  
'लार'—लिये 'लार' दल सबल वार सूजा सत्तापति । १८  
'लारै'—भुज बधु 'लारै' भवानी उमगै । १९  
'साम्है'—उमराव लीन 'साम्है' पठाय । २०  
'साम्हि'—बासाये 'साम्हि' सुरति, राजकवर को रोति । २१  
'समाही'—यते हुल हाथी 'समाही' घकाये । २२

१. छं० सं० ३८६ । २. छं० सं० ३९० । ३. छं० सं० ४०८ । ४. छं० सं० ४३२ ।  
५. छं० सं० ८५ । ६. छं० सं० २२७ । ७. छं० सं० ४०४ । ८. छं० सं० ४५४ ।  
९. छं० सं० ११० । १०. छं० सं० ४६ । ११. छं० सं० ५ । १२. छं० सं० १६२ ।  
१३. छं० सं० २६८ । १४. छं० सं० ३५१ । १५. छं० सं० ६४ । १६. छं० सं० ६४ ।  
१७. छं० सं० ३८६ । १८. छं० सं० ८२ । १९. छं० सं० ५५ । २०. छं० सं० ३८६ ।  
२१. छं० सं० ३९० । २२. छं० सं० ४०८ ।

'ह्या'—करिय कुच नजव नर 'ह्यां' ते ।<sup>१</sup>  
 'यत'—परे षेत 'यत' वत घन भारे ।<sup>२</sup>  
 'यतै'—'यतै' सूर साथै सिरै हाथ वाहै ।<sup>३</sup>  
 'इत'—'इत' सुनतैस भूपदल छाये ।<sup>४</sup>  
 'इतै'—'इतै' राज ब्रजराज नजीम छुटे ।<sup>५</sup>  
 'तित'—तुम सामिल हम होय चलै जित 'तित' यक डोरीय ।<sup>६</sup>  
 'वति'—'वति' चढ आये नजव दल, यत चढ़िये ब्रजराज ।<sup>७</sup>  
 'वतै'—'वतै' मारि लौ मारिल्यौ वीर बोलै ।<sup>८</sup>  
 'उतै'—यतै दल येक 'उतै' दल तीन ।<sup>९</sup>  
 'उत'—यत यक भनि 'उत' तीन गिनि मन फदन दल जोइये ।<sup>१०</sup>  
 'जित'—तुम सामिल हम होय चलै 'जित' तित यक डोरिय ।<sup>११</sup>  
 'जहा'—कोप्यो है माधव नृपति अनजल 'जहा' ले जाय ।<sup>१२</sup>  
 'वहा'—सुनै कौन की को 'वहा' जान हारो ।<sup>१३</sup>  
 'यहा'—कहै नृपति वर वैन कहत तुम सो 'यहा' को है ।<sup>१४</sup>  
 'कहा'—देस पति तजि देस कौ सजी सेन 'कहा' जात ।<sup>१५</sup>  
 'इति'—'इति' अधिपति अमावतिवारो ।<sup>१६</sup>

### ३. प्रकारवाचक—

'इसो'—'इसो' जाणी ब्रजराजई, मुरवर हडै मोड ।<sup>१७</sup>  
 'यसो'—अमर नाव कीयो 'यसो' करै होइ को और ।<sup>१८</sup>  
 'यसो'—'यसी' जान कै राव परताप बोले ।<sup>१९</sup>  
 'असो'—घन मिलि धरतो वृक्षत 'असी' ।<sup>२०</sup>  
 'असेस'—'असेस' होय रघुनाथ पाट ।<sup>२१</sup>  
 'कैसी'—दुरि दिषण अब कीजै 'कैसी' ।<sup>२२</sup>  
 'कैसे'—अब देखे 'कैसे' वने तुरक तकत यह देस ।<sup>२३</sup>  
 'किसी'—'किसी' होय सीता हित सोधो ।<sup>२४</sup>

१ छ० सं० ४१ ।	२ छ० सं० ४१ ।	३. छ० सं० २६१ ।	४. छ० सं० ४१ ।
५ छ० सं० ८५ ।	६ छ० सं० ६१ ।	७ छ० सं० २३० ।	८ छ० सं० २६१ ।
९. छ० सं० ३१५ ।	१०. छ० सं० ३०५ ।	११ छ० सं० ६१ ।	१२ छ० सं० ६७ ।
१३. छ० सं० ८५ ।	१४ छ० सं० १६६ ।	१५ छ० सं० ६६ ।	१६ छ० सं० २८६ ।
१७ छ० सं० ६० ।	१८ छ० सं० १५६ ।	१९ छ० सं० १६३ ।	२० छ० सं० १३३ ।
२१ छ० सं० ६ ।	२२ छ० सं० ४४१ ।	२३ छ० सं० २२८ ।	२४ छ० सं० १५ ।

- ‘यो’—परतापराव ‘यो’ अरज कीन ।<sup>१</sup>  
 ‘यौ’—पातलराव वचन ‘यौ’ बोले ।<sup>२</sup>  
 ‘यसी’—अलिगवर से साहि ताहि तिन ‘यसी’ सुनाई ।<sup>३</sup>  
 ‘इम’—काम कल्याण कोषे ‘इम’ राज ।<sup>४</sup>  
 ‘जिसी’—करिहैस देषि जो ‘जिसी’ होय ।<sup>५</sup>  
 ‘वरवर’—‘वरवर’ ढोरत सीस ।<sup>६</sup>  
 ‘भिनभिन’—‘भिनभिन’ बरनन करो, ठाम नाम गुन गाय ।<sup>७</sup>  
 ‘सजोर’—रहत नेम नरपत नगर राजा राव ‘सजोर’ ।<sup>८</sup>  
 ४. परिमाणवाचक—  
 ‘तमाम’—किलके नकीव कीनी ‘तमाम’ ।<sup>९</sup>  
 ‘अति’—नगर सु डहरा नाम ठाम कहियते ‘अति’ भारिय ।<sup>१०</sup>  
 बचत क्रोध कियो ‘अति’ भारी ।<sup>११</sup>  
 ‘घोर’—डका त्रमाट गहरत ‘घोर’ ।<sup>१२</sup>  
 ‘जितनी’—जो विद्या ‘जितनी’ पढ़ी, बालमीक गुरु कीन ।<sup>१३</sup>  
 ‘वड’—वदि मोला वानत्त कछी-कछी ‘वड’ भारिय ।<sup>१४</sup>  
 ‘नैक’—नर नर ‘नैक’ न त्यागत टेक ।<sup>१५</sup>  
 ५. स्वीकार तथा निषेधवाचक—  
 ‘नै’—हम बलकी अब बात ‘नै’ ।<sup>१६</sup>  
 ‘नै’—भूप पूजी भुजा । जानियो ‘नै’ दुजो ।<sup>१७</sup>  
 ‘न’—जान ‘न’ दूजो और कोऊ, पातिल सो रण सथ ।<sup>१८</sup>  
 ‘नाय’—मेरे मेरे ‘नाय’ विकाने ।<sup>१९</sup>  
 ‘नही’—‘नही’ राज आमैरि समरथ भूप ।<sup>२०</sup>  
 ‘नाहि’—‘नाहि’ चले दिली दिस जहै ।<sup>२१</sup>  
 ‘नाहिन’—सिर पै ‘नाहिन’ स्याम है, यातै या घर आय ।<sup>२२</sup>  
 ‘नहि’—छितो छिलोहडि ठाम, नाम मोहन ‘नहि’ छानो ।<sup>२३</sup>

१ छ० सं० १०३ ।	२. छ० सं० ३६० ।	३ छ० सं० २१८ ।	४ छ० सं० २७ ।
५ छ० सं० २३६ ।	६. छ० सं० १३४ ।	७ छ० सं० ५२ ।	८ छ० सं० ३४ ।
९ छ० सं० ६४ ।	१० छ० सं० ७७ ।	११ छ० सं० ६५ ।	१२ छ० सं० २८३ ।
१३ छ० सं० १३ ।	१४ छ० सं० १५५ ।	१५. छ० सं० १३१ ।	१६ छ० सं० ३६१ ।
१७ छ० सं० ८० ।	१८ छ० सं० ८१ ।	१९ छ० सं० ३६६ ।	२० छ० सं० १६३ ।
२१ छ० सं० ७२ ।	२२ छ० सं० ३५१ ।	२३ छ० सं० ५३ ।	



‘नाही’—‘नाही’ करू देस ह्याई दिपायो ।<sup>१</sup>

सम्बन्धवाचक अव्यय—

‘लग’<sup>२</sup>—लरे मास चौबीस ‘लग’ लियो जोति गढ नजम नर ।

‘दर’<sup>३</sup>—कहर कुच ‘दर’ कुच कर, कियो निकट धर आन ।

‘प्रति’<sup>४</sup>—पातिल पाटल मिध ‘प्रति’ कहीये करो हम काज ।

‘ता’<sup>५</sup>—‘ता’ पीछे अव वरन हौ, कूरमकुल के ठाम ।

‘सग’<sup>६</sup>—दई राषि रिषनीन ‘सग’ वन घन ग्रहै निवास ।

‘सहित’<sup>७</sup>—सुषधाम ठाम विलसे सबै, राज लोक सेना ‘सहित’ ।

‘सारिय’<sup>८</sup>—गढ वावन घर षात जात येक दिन ‘सारिय’ ।

‘साथ’<sup>९</sup>—तीजै चढिये ‘साथ’ सब, मगि पातिल पति नूर ।

‘समेत’<sup>१०</sup>—सबै राम सगी भये, ते परवार ‘समेत’ ।

‘तै’<sup>११</sup>—करिय कुच नजव नर ह्या ‘तै’ ।

समुच्चयबोधक अव्यय—

१. सयोजक—

‘अरु’<sup>१२</sup>—मिलि सेना सो नजव दल, ‘अरु’ तोवै घन पठ ।

‘अर’<sup>१३</sup>—पुरुषसिंह सतोष से, ‘अर’ सग काका मान ।

‘रु’<sup>१४</sup>—कहा कैरु जरजोध कहा पाडौ ‘रु’ पचधर ।

२. विभाजक—

‘कै’<sup>१५</sup>—‘कै’ अलवर मो ले रहे ‘कै’ अलवर मैं लेहु ।

३. विरोधसूचक—

‘न. ... न’<sup>१६</sup>—जीते ‘न’ कोय ‘न’ कोय हार ।

४. परिणामसूचक—

‘ताते’<sup>१७</sup>—‘ताते’ सल्हा एक यह कीजे । चलन ठाम राजगढ कीजे ॥

‘याते’<sup>१८</sup>—सिर पर नाहिन स्याम है ‘याते’ या घर आय ।

५. सकेतसूचक—

‘ज्यो’<sup>१९</sup>—भाज्या ऊपर जाय ‘ज्यो’, छत्री धरम न होय ।

१ छ० सं० ६७ । २ छ० सं० २३३ । ३ छ० सं० ३६६ । ४ छ० सं० ४१२ ।  
 ५ छ० सं० १८ । ६ छ० सं० ११ । ७ छ० सं० ७८ । ८ छ० सं० ३१० ।  
 ९ छ० सं० ६३ । १० छ० सं० ५६ । ११ छ० सं० ३४३ । १२ छ० सं० ३०७ ।  
 १३ छ० सं० २२३ । १४ छ० सं० ४५७ । १५ छ० सं० ३३६ । १६ छ० सं० २४६ ।  
 १७ छ० सं० ३७१ । १८ छ० सं० ३५१ । १९ छ० सं० १३६ ।

६. प्रतिरूपसूचक—

- ‘मनु’<sup>१</sup>—‘मनु’ इन्द्र गजै अवजैस भुमै ।  
 ‘मनो’<sup>२</sup>—‘मनो’ वासरा की भई रैन कारो ।  
 ‘मनों’<sup>३</sup>—पछे कटक चढे ‘मनों’ इन्द्र घटै ।  
 ‘मनो’<sup>४</sup>—षदारी षरंते ‘मनो’ वाज वाजी ।  
 ‘मनु’<sup>५</sup>—‘मनु’ धर ऊपर दावस दीन ।  
 ‘मनू’<sup>६</sup>—‘मनू’ वासरग की भई रैन कारी ।  
 ‘मानो’<sup>७</sup>—[मनु] [मनो] [मनों] [मनो] [मनु] [मनू] ।

विरमयादिबोधक अव्यय—

इस प्रकार के अव्यय पद पुस्तक मे कम ही मिलते है—

- ‘रे’<sup>८</sup>—है ‘रे’ ! कोऊ या वार यौ वैन वोले ।  
 ‘मर मर’<sup>९</sup>—‘मर मर’ ! माचि रही दल दोय ।  
 ‘रर रर’<sup>१०</sup>—‘रर रर’ ! रण-दलो पडि अवाज ।  
 ‘धिक’<sup>११</sup>—‘धिक’ तुमको कहियत ।  
 ‘जय जय’<sup>१२</sup>—‘जय जय’ गणपति देव, देव सेवत सुभकारिय ।

अव्यय-पदो की कुछ विशेष बातें—

१. अव्यय-पदो के रूप स्थिर नहीं हैं, खड़ी बोली मे जो पद आजकल एक रूप मे ही लिखे जाते है, प्रतापरासो मे उसके अनेक रूप मिलते हैं । उदाहरण अन्यत्र दिए गए हैं ।
२. अव्यय-पदो मे ब्रजभाषा के रूपो का आधिक्य है, स्थान-स्थान पर राजस्थानी, विदेशी पद भी मिलते हैं । आधुनिक खड़ी बोली के अव्यय-पद भी काफी हैं ।
३. अव्यय-पदो के आधार पर भाषा के सम्बन्ध मे कोई विशेष निष्कर्ष नहीं निकाले जा सकते ।
४. इस स्थान पर सभी अव्यय-पदो को देना कोई विशेष अर्थ नहीं रखता था, अतः नमूने के तौर पर कुछ ही पद दिए गए हैं । चेष्टा इस बात

१ छ० सं० ३७ । २. छ० सं० १८७ । ३ छ० सं० १८७ । ४ छ० सं० १८७ ।  
 ५ छ० सं० २०३ । ६. छ० सं० २३१ । ७ छ० सं० ८५ । ८. छ० सं० १३१ ।  
 ९. छ० सं० १३१ । १०. छ० सं० ७८ । ११ छ० सं० २ ।

की अवश्य की गई है कि आकृति की दृष्टि से पदों का रूप स्पष्ट हो जाय ।

- ५ प्रतापरासो के क्रियाविशेषण अव्यय अनेक श्रेणियों में रखे जा सकते हैं । यहाँ केवल प्रचलित प्रकार ही दिए गए हैं और उदाहरण देने में भी समय से काम लिया गया है ।

### उपसर्ग

‘प्र’ ८ [प्र] [पर]

[प्र]—‘प्रबल’<sup>१</sup> ‘प्रवाण’<sup>२</sup> ‘प्रमाण’<sup>३</sup> ‘प्रताप’<sup>४</sup> ‘प्रछालिय’

[पर]—‘परनाम’<sup>५</sup> ‘परवेस’<sup>६</sup> ‘परताप’<sup>७</sup> ‘परवीन’<sup>८</sup> ‘परभाव’<sup>९</sup>

‘अप’—‘अपमता’<sup>१०</sup> ‘अपभाय’<sup>११</sup> ‘अपदल’<sup>१२</sup>

‘सम्’—‘सतोष’<sup>१३</sup> ‘सजोग’

‘अनु’ ८ [अनु] [अन] [उन]

[अनु]—‘अनुसार’<sup>१४</sup>

[अन]—‘अनसार’<sup>१५</sup>

[उन]—‘उनमान’<sup>१६</sup>

‘अव’ ८ [अव] [औ]

[अव]—[अवदाय]<sup>१७</sup>

[औ]—‘औगुण’<sup>१८</sup>

‘निर्’ ८ [निर्] [निर]

[निर]—‘निरभै’<sup>१९</sup>

‘नि’—‘निगम’<sup>२०</sup> ‘निवास’<sup>२१</sup>

‘दुर्’—[दुर्] [दुर]

[दुर्]—‘दुर्जन’<sup>२२</sup>

[दुर]—‘दुरजन’<sup>२३</sup>

‘वि’—‘विमल’<sup>२४</sup>, ‘वियोग’<sup>२५</sup>, ‘विजोग’<sup>२६</sup>, ‘विरूप’<sup>२७</sup>

- 
१. छं० सं० ६६ । २. छं० सं० १२६ । ३. छं० सं० २०३ । ४. छं० सं० ३३ ।  
 ५. छं० सं० ४६७ । ६. छं० सं० ५७ । ७. छं० सं० ४७ । ८. छं० सं० ४६६ ।  
 ९. छं० सं० २१६ । १०. छं० सं० ६६ । ११. छं० सं० २२४ । १२. छं० सं० २६० ।  
 १३. छं० सं० २२३ । १४. छं० सं० ४६६ । १५. छं० सं० २ । १६. छं० सं० ५३ ।  
 १७. छं० सं० २५१ । १८. छं० सं० ३८५ । १९. छं० सं० ६३ । २०. छं० सं० २ ।  
 २१. छं० सं० ११ । २२. छं० सं० ६१ । २३. छं० सं० १६६ । २४. छं० सं० २ ।  
 २५. छं० सं० ४४ । २६. छं० सं० ३२२ । २७. छं० सं० १६३ ।

‘अधि’ ८ [अधि] [अध]

[अधि]

[अध]—‘अधराज’<sup>१</sup>, ‘अधपति’<sup>२</sup>

‘सु’—‘सुठाम’<sup>३</sup>, ‘सुमर’<sup>४</sup>, ‘सुनाम’<sup>५</sup>, ‘सुनीति’<sup>६</sup>, ‘सुगम’<sup>७</sup>

‘भ’—‘भभीछन’<sup>८</sup>, ‘उप’—‘उपजे’<sup>९</sup>

‘अति’—‘अतिमति’<sup>१०</sup>, ‘अतिव्याकुल’<sup>११</sup>

‘अ’—‘अगम’<sup>१२</sup>, ‘अलेख’<sup>१३</sup>, ‘अमानी’<sup>१४</sup>, ‘अगज’<sup>१५</sup>, ‘अक्षर’<sup>१६</sup>

‘स’—‘सकाज’<sup>१७</sup>, ‘सलौन’<sup>१८</sup>, ‘सजोग’<sup>१९</sup>, ‘सतोलि’<sup>२०</sup>, ‘साकुल’<sup>२१</sup>,

‘सजोर’<sup>२२</sup>

‘अन’—‘अनमानत’<sup>२३</sup>, ‘अनमिल’<sup>२४</sup>

अन्य—

‘वे’—‘वेहद’<sup>२५</sup>—विदेशी

‘घा’—‘घाभाई’<sup>२६</sup>—राजस्थान—अलवर, जयपुर—मे प्रचलित शब्द  
(घातृ+बन्धु)

ये उपसर्ग कई प्रकार का कार्य करते प्रतीत होते हैं—

१. विलोम अर्थवाची—

‘औ’—‘औ’+‘गुण’>‘औगुण’<sup>२७</sup>

‘अन’—‘अन’+‘मानत’>‘अनमानत’<sup>२८</sup>

‘अ’—‘अ’+‘सेष’>‘असेष’<sup>२९</sup>

‘वि’—‘वि’+‘जोग’>‘विजोग’<sup>३०</sup>

२. उत्कर्षसूचक—

‘सु’—‘सु’+‘नाम’>‘सुनाम’<sup>३१</sup>

‘अति’—‘अति’+‘मति’>‘अतिमति’<sup>३२</sup>

‘अधि’ ८ [अध] ८ [अध]+‘राज’>‘अधराज’<sup>३३</sup>

- १ छ० सं० २८६ । २ छ० सं० २८६ । ३. छ० सं० ११० । ४ छ० सं० १२७ ।  
५ छ० सं० १०० । ६ छ० सं० १२१ । ७ छ० सं० २ । ८. छ० सं० ६ ।  
९. छ० सं० ३२ । १० छ० सं० २ । ११ छ० सं० ६ । १२ छ० सं० २ । १३. छ०  
सं० २ । १४ छ० सं० ५१ । १५ छ० सं० ८८ । १६ छ० सं० १ । १७ छ० सं० १० ।  
१८ छ० सं० १२१ । १९ छ० सं० ४४ । २०. छ० सं० २२१ । २१ छ० सं० १० ।  
२२. छ० सं० ३४ । २३ छ० सं० १०५ । २४ छ० सं० २०४ । २५ छ० सं० १०८ ।  
२६ छ० सं० ४३७ । २७ छ० सं० ३८५ । २८ छ० सं० १०५ । २९ छ० सं० २४२ ।  
३० छ० सं० ३२२ । ३१. छ० सं० १०० । ३२. छ० सं० २ । ३३. छ० सं० २८६ ।

## ३. आत्पवाचक—

‘अप’ ‘अप’ + ‘भाय’ > ‘अपभाय’<sup>१</sup>

## ४. विशेषताद्योतक—

‘प्र’ ‘प्र’ + ‘ताप’ > ‘प्रताप’<sup>२</sup>

‘वे’ ‘वे’ + ‘हृद’ > ‘वेहृद’<sup>३</sup>

## ५. स्थापनावोधक—

‘स’ ‘स’ + ‘गाजि’ > ‘सगाजि’<sup>४</sup>

## ६. अपकर्षसूचक—

‘दुर्’ ‘दुर्’ + ‘जन’ > ‘दुर्जन’<sup>५</sup>

‘दुर’ ‘दुर’ + ‘जन’ > ‘दुरजन’<sup>६</sup>

## प्रतापरासो में प्रयुक्त कुछ प्रत्यय

रूप-तत्त्व मे प्रत्ययो का महत्त्वपूर्ण स्थान है। इनके द्वारा गब्दो का रूप निर्माण होता है और किसी भाषा-विशेष का निश्चय करने मे महत्त्वपूर्ण सहायता मिलती है। प्रतापरासो मे अनेक प्रत्यय प्रयुक्त हुए हैं, उनमे से कुछ प्रमुख प्रत्ययो की सोदाहरण सूची नीचे दी जा रही है—

‘अत’—‘कहियत’<sup>७</sup>, ‘वतैयत’<sup>८</sup>, ‘मिलेयत’<sup>९</sup>, ‘चहियत’<sup>१०</sup>, ‘सुनैयत’<sup>११</sup>

‘अन’—‘चलन’<sup>१२</sup>, ‘भिरतन’<sup>१३</sup>, ‘लरन’<sup>१४</sup>, ‘राषन’<sup>१५</sup>

‘अनि’—‘दुलहनि’<sup>१६</sup>

‘आई’—‘लराई’<sup>१७</sup>, ‘पाई’<sup>१८</sup>

‘आत’—‘वागात’<sup>१९</sup>, ‘महलाति’<sup>२०</sup> ‘आत’ ८ [आत], [आति]

‘आन’—‘हीदवान’<sup>२१</sup>, ‘तुरकान’<sup>२२</sup>

‘आन’—‘मुगलान’<sup>२३</sup>

‘आनी’—‘हिंदवानी’<sup>२४</sup>, ‘तुरकानी’<sup>२५</sup>

‘आनी’ ८ [आनी], [आणी]

‘आणी’—‘हिंदवाणी’<sup>२६</sup>

१. छं० सं० २२४। २. छं० सं० ४७। ३. छं० सं० १०८। ४. छं० सं० १०३।  
 ५. छं० सं० ६१। ६. छं० सं० १६६। ७. छं० सं० २१०। ८. छं० सं० १०।  
 ९. छं० सं० २१६। १०. छं० सं० २१६। ११. छं० सं० ३१०। १२. छं० सं० ६१।  
 १३. छं० सं० ३३८। १४. छं० सं० ३५। १५. छं० सं० १८३। १६. छं० सं० १५३।  
 १७. छं० सं० १८६। १८. छं० सं० ३३८। १९. छं० सं० १४०। २०. छं० सं० १४०।  
 २१. छं० सं० २१५। २२. छं० सं० २१५। २३. छं० सं० ३४०। २४. छं० सं० १४४।  
 २५. छं० सं० १४४। २६. छं० सं० १४४।

‘आरि’—‘मभारि’<sup>१</sup>, ‘मभार’<sup>२</sup> ‘आरि’ ~ [आरि], [आर]

‘आण’ ~ [आण], [आणा]

‘कमठाणा’<sup>३</sup>, ‘कमठाण’

‘इय’—‘हमारिय’<sup>४</sup>, ‘तुम्हारिय’<sup>५</sup>, ‘उचारिय’<sup>६</sup>, ‘धारिय’<sup>७</sup>

सर्व० + ‘इय’, √ + ‘इय’

‘इया’—‘लालिया’<sup>८</sup>, ‘चीनिया’<sup>९</sup>

‘ई’—‘दिषणी’<sup>१०</sup>, ‘घनो’<sup>११</sup> ~ ‘घणी’, ‘फिरई’<sup>१२</sup>, ‘अरबी’<sup>१३</sup>, ‘तुरकी’<sup>१४</sup>,

‘षदारी’<sup>१५</sup>

‘एस’—‘पदमेस’<sup>१६</sup>, ‘वषतेस’<sup>१७</sup>, ‘इद्रेस’<sup>१८</sup>, ‘मगलेस’<sup>१९</sup>

‘ऐ’—‘ठामै’<sup>२०</sup>, ‘मुकामै’<sup>२१</sup>, ‘निकासै’<sup>२२</sup>

‘ओत’—‘बलवघोत’<sup>२३</sup>, ‘मानसिंहोत’<sup>२४</sup>, ‘सूरसिंहोत’<sup>२५</sup>, ‘षगारोत’<sup>२६</sup>,

‘चत्रभुजोत’<sup>२७</sup>

‘अत’—‘कोकत’<sup>२८</sup>, ‘घरत’<sup>२९</sup>, ‘गहरत’<sup>३०</sup>, ‘टरत’<sup>३१</sup>, ‘परावत’<sup>३२</sup>,

‘उबरत’<sup>३३</sup>, ‘महुमत’<sup>३४</sup>, ‘उरडत’<sup>३५</sup>

‘क’—‘पूजक’<sup>३६</sup>, ‘घायक’<sup>३७</sup>, ‘पायक’<sup>३८</sup>, ‘दायक’<sup>३९</sup>

‘का’—‘राजघरका’<sup>४०</sup>

‘की’—‘बलकी’<sup>४१</sup>

‘ग’ ~ [ग], [इग]

‘जाचग’<sup>४२</sup>, ‘जाचिग’<sup>४३</sup>

‘च’—‘करिहैच’<sup>४४</sup>

‘जादा’—[जादा]<sup>४५</sup>, [जाद]<sup>४६</sup>

‘जुलषानजादा’<sup>४७</sup>, ‘षानजाद’<sup>४८</sup>

१ छ० सं० २१३ ।	२ छ० सं० २५६ ।	३. छ० सं० १४४ ।	४. छ० सं० ६८ ।
५ छ० सं० ६८ ।	६ छ० सं० ६३ ।	७ छ० सं० ४ ।	८. छ० सं० १८७ ।
९ छ० सं० १८७ ।	१०. छ० सं० ४० ।	११ छ० सं० १२४ ।	१२. छ० सं० २०८ ।
१३ छ० सं० ३८२ ।	१४. छ० सं० ३८२ ।	१५ छ० सं० ३८२ ।	१६. छ० सं० १८१ ।
१७. छ० सं० ४६३ ।	१८. छ० सं० १३० ।	१९ छ० सं० १३० ।	२०. छ० सं० ३७ ।
२१. छ० सं० ३६७ ।	२२ छ० सं० १६ ।	२३ छ० सं० ३६२ ।	२४. छ० सं० १०३ ।
२५ छ० सं० १०३ ।	२६ छ० सं० ३६२ ।	२७. छ० सं० १०३ ।	२८. छ० सं० २२५ ।
२९. छ० सं० १३१ ।	३०. छ० सं० २८३ ।	३१. छ० सं० १३१ ।	३२. छ० सं० २५२ ।
३३. छ० सं० ४१४ ।	३४ छ० सं० २५२ ।	३५. छ० सं० ४१४ ।	३६. छ० सं० २५२ ।
३७ छ० सं० ४१४ ।	३८ छ० सं० ११८ ।	३९. छ० सं० २५१ ।	४० छ० सं० ११२ ।
४१. छ० सं० २७३ ।	४२. छ० सं० १८१ ।	४३. छ० सं० २६८ ।	४४. छ० सं० ३२७ ।
४५ छ० सं० १५५ ।	४६. छ० सं० ४२० ।	४७. छ० सं० ११८ ।	४८. छ० सं० ४२० ।

‘त’—‘अनमानत’<sup>१</sup>, ‘जोत’<sup>२</sup>, ‘आवत’<sup>३</sup>, ‘ढोरत’<sup>४</sup>

‘देका’—‘हमीरदेका’<sup>५</sup>

‘वर’—‘मरुधर’<sup>६</sup> ~ [‘मुरधर’]<sup>७</sup>, [‘मोरधर’]<sup>८</sup>

‘धारी’—‘धरमधारी’<sup>९</sup>

‘न’—‘व्याइन’<sup>१०</sup>, ‘परचन’<sup>११</sup>, ‘मिरचन’<sup>१२</sup>—क्रिया + /न/

‘दलन’<sup>१३</sup>, ‘देलन’<sup>१४</sup>, ‘कानन’<sup>१५</sup>, ‘परवानन’<sup>१६</sup>—सज्ञा + /न/

(एक वचन सज्ञा + न = बहुवचन सज्ञा)

‘नु’—‘मुगलानु’<sup>१७</sup>

‘व’—‘आयव’<sup>१८</sup>, ‘बुलायव’<sup>१९</sup>, ‘ध्यायव’<sup>२०</sup>, ‘गहिव’<sup>२१</sup>, ‘कीनव’<sup>२२</sup>

‘यत’—‘विछायत’<sup>२३</sup>

‘ये’—‘वतराये’<sup>२४</sup>, ‘वतलाये’<sup>२५</sup>

‘यो’—‘बढ्यो’<sup>२६</sup>, ‘बहुरच्यो’<sup>२७</sup>, ‘बढ्यो’<sup>२८</sup>, ‘कह्यो’<sup>२९</sup>

‘रा’—‘अधारी’<sup>३०</sup>

‘रु’—‘राजरु’<sup>३१</sup>

‘वत’—‘वाकावत’<sup>३२</sup>, ‘बीकावत’<sup>३३</sup>, ‘कीतावत’<sup>३४</sup>, ‘नाथावत’<sup>३५</sup>,

‘कुभावत’<sup>३६</sup>, ‘धीरावत’<sup>३७</sup>, ‘राजावत’<sup>३८</sup>

‘वाई’—‘पेपवाई’<sup>३९</sup>

‘वाज’—‘समरवाज’<sup>४०</sup>

‘वाट’—‘उलटिवाट’<sup>४१</sup>, ‘रजवाट’<sup>४२</sup>

‘वार’—‘रपवार’<sup>४३</sup>

‘वारो’—‘अमावतिवारो’<sup>४४</sup>

१. छं० सं० १०५ ।	२. छं० सं० ११२ ।	३. छं० सं० १२१ ।	४. छं० सं० १३४ ।
५. छं० सं० १२१ ।	६. छं० सं० १० ।	७. छं० सं० १०७ ।	८. छं० सं० १०८ ।
९. छं० सं० १६३ ।	१०. छं० सं० १५० ।	११. छं० सं० ७७ ।	१२. छं० सं० ३२५ ।
१३. छं० सं० ३४३ ।	१४. छं० सं० १०३ ।	१५. छं० सं० १३५ ।	१६. छं० सं० १६६ ।
१७. छं० सं० १६६ ।	१८. छं० सं० २६१ ।	१९. छं० सं० २६८ ।	२०. छं० सं० १४५ ।
२१. छं० सं० ३२५ ।	२२. छं० सं० ६ ।	२३. छं० सं० ३८० ।	२४. छं० सं० २१५ ।
२५. छं० सं० १०७ ।	२६. छं० सं० १७३ ।	२७. छं० सं० १३१ ।	२८. छं० सं० ११० ।
२९. छं० सं० १६६ ।	३०. छं० सं० ११६ ।	३१. छं० सं० ३८२ ।	३२. छं० सं० ११४ ।
३३. छं० सं० ३६२ ।	३४. छं० सं० ४५६ ।	३५. छं० सं० २८१ ।	३६. छं० सं० १२६ ।
३७. छं० सं० १०३ ।	३८. छं० सं० १०३ ।	३९. छं० सं० १०३ ।	४०. छं० सं० १८० ।
४१. छं० सं० ८१ ।	४२. छं० सं० २७२ ।	४३. छं० सं० १७६ ।	४४. छं० सं० २८६ ।

‘वारे’—‘आमेरवारे’<sup>१</sup>

‘वोत’—‘पचियाणवोत’<sup>२</sup>, ‘कलियानवोत’<sup>३</sup>, ‘सुरतानवोत’<sup>४</sup>

‘वंति’—‘गर्भवति’<sup>५</sup>

‘स’—अनेक उदाहरण (पद-पूर्ति प्रत्यय कहा जा सकता है)

सज्ञा + /स/ ‘गोलास’<sup>६</sup>, ‘मन्नीस’<sup>७</sup>, ‘नामस’<sup>८</sup>

सर्वनाम + /स/ ‘मेरीस’<sup>९</sup>

विशेषण + /स/ ‘त्रतीयेस’<sup>१०</sup>, ‘भारीस’<sup>११</sup>

क्रिया + /स/ ‘पूछीस’<sup>१२</sup>, ‘थपेस’<sup>१३</sup>, ‘भनियेस’<sup>१४</sup>

अव्यय + /स/ ‘पाछैस’<sup>१५</sup>, ‘अगैस’<sup>१६</sup>, ‘अैसेस’<sup>१७</sup>

‘हार’—कीनहार’<sup>१८</sup>

‘हारो’—‘करनहारो’<sup>१९</sup>

### विदेशी—

१. ‘आत’—बहुवचन द्योतक ‘वागात’<sup>२०</sup>, ‘महलात (ति)’<sup>२१</sup>

२. ‘वाज’—रुचि लेने वाला ‘समरबाज’<sup>२२</sup>

३. ‘आन’—बहुवचन द्योतक ‘मुगलान’<sup>२३</sup>

४. ‘जादा’—अपत्यवाचक ‘जुलषानजादा’<sup>२४</sup>

### संबंधित के अर्थ में—

१. ‘आन’~‘वान’ ‘हीदवान’<sup>२५</sup> ‘तुरकान’<sup>२६</sup>—(पुल्लिंग)

२. ‘आनी’ ‘हिदवानी’<sup>२७</sup>, ‘तुरकानी’<sup>२८</sup>—(स्त्रीलिंग)

३. ‘ई’ ‘दिषणी’<sup>२९</sup>, ‘अरबी’<sup>३०</sup>, ‘षदारी’<sup>३१</sup>

४. ‘ओत’ अपत्यवाचक ‘षगारोत’<sup>३२</sup>, ‘बलबधोत’<sup>३३</sup>, ‘चत्रभुजोत’<sup>३४</sup>

५. ‘वत’ ,, ‘बाकावत’<sup>३५</sup>, ‘कीतावत’<sup>३६</sup>, ‘नाथावत’<sup>३७</sup>

१. छ० सं० ६७।	२. छ० सं० १८१।	३. छ० सं० १०३।	४. छ० सं० १५२।
५. छ० सं० ८।	६. छ० सं० २३३।	७. छ० सं० ४७।	८. छ० सं० ४१६।
९. छ० सं० १०५।	१०. छ० सं० २६।	११. छ० सं० १३८।	१२. छ० सं० १०।
१३. छ० सं० ७।	१४. छ० सं० २१५।	१५. छ० सं० २४६।	१६. छ० सं० ३५५।
१७. छ० सं० ५६।	१८. छ० सं० १६३।	१९. छ० सं० १६३।	२०. छ० सं० १४०।
२१. छ० सं० १४०।	२२. छ० सं० ८१।	२३. छ० सं० ३४०।	२४. छ० सं० ११८।
२५. छ० सं० २१५।	२६. छ० सं० २१५।	२७. छ० सं० १४४।	२८. छ० सं० १४४।
२९. छ० सं० ४०।	३०. छ० सं० ३८२।	३१. छ० सं० ३८२।	३२. छ० सं० ३६२।
३३. छ० सं० ३६२।	३४. छ० सं० १०३।	३५. छ० सं० ३६२।	३६. छ० सं० २८१।
३७. छ० सं० १२६।			



६. 'वोत' अपत्यवाचक 'कलियाणवोत'<sup>१</sup>, 'पचियाणवोत'<sup>२</sup>,  
 'सुरताणवोत'<sup>३</sup>  
 ७. 'वारे' ,, 'आमेरवारे'<sup>४</sup>—बहुवचन  
 ८. 'वारो' ,, 'अमावतिवारो'<sup>५</sup>—एक वचन  
 ९. 'का' ,, 'राजधरका'<sup>६</sup>, 'हमीरदेका'<sup>७</sup>

आधुनिक 'सिंह' के स्थान मे—

- १ 'एस'—'पदमेस'<sup>८</sup>, 'वषतेस'<sup>९</sup>, 'इंद्रेस'<sup>१०</sup>, 'मगलेस'<sup>११</sup>

कर्ता—

- १ 'क'—'पूजक'<sup>१२</sup>, 'घायक'<sup>१३</sup>, 'पायक'<sup>१४</sup>, 'दायक'<sup>१५</sup>  
 २. 'वार'—'रपवार'<sup>१६</sup>  
 ३ 'हार'—'कीनहार'<sup>१७</sup>  
 ४. 'हारो'—'करनहारो'<sup>१८</sup>

१. छं० सं० १०३। २ छं० सं० १८१। ३ छं० सं० १५२। ४. छं० सं० ६७।  
 ५ छं० सं० २८६। ६ छं० सं० १८१। ७ छं० सं० १२१। ८ छं० सं० १८१।  
 ९ छं० सं० ४६३। १०. छं० सं० १३०। ११. छं० सं० १३०। १२. छं० सं० १२८।  
 १३. छं० सं० २५१। १४. छं० सं० ११२। १५. छं० सं० २७३। १६. छं० सं०  
 १७६। १७ छं० सं० १६३। १८. छं० सं० १६३।

॥ श्री ॥

जाचीक जीवण कृत

## प्रताप-रासो

॥ श्री गणेशाय नमः ॥ अथ प्रताप रासो<sup>१</sup> लिप्यते<sup>२</sup> ॥

दोहा : गवरि<sup>३</sup>पुत्र गणराज कै, प्रथमहि लगुं पाय ।  
देवी दीनदयाल गुरु, सुभ अक्षर समभाय ॥[१]

छप्पा • जय जय गणपतिदेव देव सेवत सुभकारिय ।  
नमो शक्ति नारायण परम गुरु-चरण प्रछालिय ॥  
अगम अलेख अपार कौण पावंत पार नर ।  
अति मति मो अनसार बुधितम करण विमल वर ॥  
कर जोर जुगल विनती करो<sup>४</sup> ल्यो निवार आग्या लहो ।  
निगम सुगम हौं<sup>५</sup> नृपति के कथि प्रतापरासो<sup>६</sup> कहौं ॥[२]

दोहा<sup>७</sup> . ज<sup>८</sup> दिन न्याय नोवति बजी, उपजे पातिलराव\* ।  
कीन मित्र सुषकंद है, दीन सत्रु सिर दाव ॥[३]

छप्प तास तात के बंधु कवर मंगल व्रत धारिय ।  
जिन दीनो बल हुकम कहो कवि ग्रंथ उचारिय<sup>९</sup> ॥

१ (ख) रासो । १ (ख) लीखते । ३ (क) गौरि । ४ (क) करौ । ५ (ख) हो । ६ (ख) रासौ । ७ (ख) दोहो—कही 'दोहा', कही 'दोहो' दोनो रूप इस प्रति मे मिलते हैं । ८ (ख) जा । ९ (ख) उचारिये ।

<sup>१</sup>'छप्पय' के लिए 'छप्प', 'छप' आदि रूप ही दोनों प्रतियों मे मिलते हैं ।

<sup>२</sup>राजस्थान मे 'ओकारान्त' और 'ओकारान्त' दोनो रूप मिलते हैं । यथा कोन, कोन, और, और— इनका यह रूप मौखिक मात्र है, लिखित मे आजकल एक ही रूप चलता है । जिस समय यह प्रति लिखी गई, उस समय सम्भवतः इनमे भेद नहीं किया जाता था ।

\*प्रतापसिंह—इस रासो के नायक । इनके सबध मे विस्तृत विवरण अन्यत्र देखें ।

अठारैसैं सैंतीस साषां संवत सो ह्वैयत ।

पोष मास वदि तीज वार विसयत गुरु कहियत ॥

चौपई<sup>१</sup> छंद दोहा छपै कथि जाचिग जीवन नाम है ।

जुगम जोय वरनन करुं<sup>२</sup> जो कूरमकुल<sup>३</sup> ठाम<sup>४</sup> है ॥[४]

दोहा . आदि अजुध्या धाम<sup>३</sup> है, रामचंद्र अवतार ।

लंकापति रावण हन्यो<sup>५</sup>, लई न छिनक अवार<sup>५†</sup> ॥[५]

छंद पधरि . लगी न छिनक येको अवार ।

दस आठ पदम पतिसेन लार<sup>‡</sup> ॥

उमराव चरण अंगद धीर ।

सुग्रीव जाम हणवत वीर ॥

कीनो<sup>६</sup> विहंड सों दसों तीस ।

लीने उपारि सो भुजा बीस ॥

कर जोर भभीछन<sup>\*\*</sup> गहिव बोट ।

बकसेस लंक सो बनी कोट ॥

अैसेस होय रघुनाथ पाट ।

थपेस लंक बहुरचौ स ठाठ ॥

राकसां<sup>†</sup> देव वरने विरुध ।

जीतये<sup>७</sup> राम<sup>८</sup> रघुवंस युध ॥[६]

१ (ख) चौपई । २ (ख) कर । ३ (क) (ख) धाम—लिपिकार की असावधानी ।

४ (ख) हन्यो । ५ (क) (ख) अवतार । ६ (क) कीन्हों । ७ (ख) जीतये ।

८ (क) (ख) राम ।

रियासतो में रियासती संवत् की तिथियाँ अलग हुआ करती थीं । उदाहरणार्थ, जयपुर में भादवा सुदी २ से संवत् शुरू होता था ।

†छवाहे राजपूत ।

\*स्थान, आदिस्थान ।

††‘अवार’ पाठ (मेरे द्वारा)—जिसकी पुष्टि अगली पक्ति द्वारा होती है ।

‡ पदम अठारह यूयप बंदर—तुलसी : रामचरितमानस । लार—पीछे (राजस्थान में अति प्रचलित) ।

\*\*विनीयण ।

††† राजस्थानी प्रयोग । पुस्तक की भाषा प्रमुख रूप से ब्रज प्रभावित है । परम्परा कुछ ऐसी थी कि काव्य के क्षेत्र में ब्रजभाषा और राजस्थानी को ही लिया जाता था, किन्तु क्षेत्र विशेष के प्रभाव से बचना कवि के लिए संभव नहीं होता । भाषा के इसी रूप को कुछ लोग ‘पिंगल’ कहना पसंद करते हैं ।

दोहा : जीते राजा राम रण, आये नगर निवास ।  
ता पीछे<sup>१</sup> दसरथ-सुत, दिये सीत बनवास<sup>२</sup> ॥[७]

चौपाई<sup>३</sup> : राम राज आग्या यों कीनी । ता पहुचावन<sup>४</sup> लछमन दीनी ॥  
गर्भवन्ति सीता संग होई । ता तजि बंधि गए वन जोई ॥[८]

दोहा . अति व्याकुल सीता सती, परी महा बन ठाम ।  
ता बन यक तपसी तपत, बालमीक रिष नाम ॥[९]

छप्प : साकुल हिरनन<sup>५</sup> सैल कीन रिष बालमीक वनि ।  
लषि कमला द्रग जान आन पूछीस वात<sup>६</sup> जनि ॥  
को पुत्री को तात कौन तेरे पति कहियत ।  
वचन बोल मुष जोय होय सो मोहि वतैयत<sup>७</sup> ॥  
वोलीस सीत सुनि हो पिता, जनक तात पहचानिये ।  
सुत चार राज दसरथ के, तिन दीरघा पति जानिये ॥[१०]

दोहा . सुनत वचन रिष सीत के, संग लै गये तास ।  
दई राषि रिषनीन<sup>८</sup> संग, वन घन ग्रहै निवास ॥[११]

चौपाई सीता रहत सवन संग सोई । उज्जै पुत्र जुगल जग जोई ॥  
नव कुस<sup>९</sup> नाम रहै वन आता । बालमीक गुरु विद्यादाता ॥[१२]

दोहा जो विद्या<sup>६</sup> जितनी<sup>१०</sup> पढी, बालमीक गुरु कीन ।  
निपुन होय गुण गए जिते, जथा जोग परवीन ॥[१३]

दोहा चीते वन द्वादश वरष, सीता रहत सुठाम ।  
आई फुरमाई<sup>\*</sup> अवधि, जब रिष बूझे राम ॥[१४]

१ (ख) पीछे । २ (क) (ख) 'बनवास' । ३ (क) (ख) चौपाई । ४ (ख) पहुचावन । ५ (ख) साकुल हिरनन । ६ (ख) वीन । ७ (ख) वतयत । ८ (क) कुण । ९ (ख) विद्या । १० (ख) जीतनी ।

<sup>१</sup>उनमे बड़े—राम । जाचीक जीवण ने भी भारतीय नारी से पति का नामोच्चारण नहीं कराया है ।

<sup>२</sup>ऋषिपत्नियो के अर्थ में प्रयुक्त । रिषि पु०, रिषनी स्त्री०, रिषनी स्त्री०, बहुवचन ।

<sup>\*</sup>फुरमाई—अलवर में अब तक इसी रूप में प्रयुक्त—फुरमाओ, फुरमाइए आदि रूप चलते हैं—फरमाओ, फरमाइए आदि कम सुने जाते हैं । फुरमाई का एक अर्थ राजस्थान में, 'विधि आदेश' भी होता है । यहाँ 'फुरमाई' का यह अर्थ उपयुक्त है—जब 'विधि-निर्दिष्ट' समय आया ।

चौपाई किसी होय सीता हित सोधो । रिषि<sup>१</sup> बोले<sup>१</sup> विधि या विधि बोधो॥  
छोड़ो सावकरण<sup>४</sup> सजि सोई । सुत तुमरो पकरंगो सोई ॥[१५]

दोहा सुनत राम रिष के<sup>२</sup> वचन, सावकरण सज कीन ।  
गयो बाज वनवास मै, ते लव कर गह कीन ॥[१६]

दोहा पीछै पिलिये रामदल, अरु संग लछमण<sup>३</sup> भ्रात ।  
किये तास वनवास मै, समै जुध सुत तात ॥[१७]

दोहा सुत सीता लै आवियै, राज अजोध्या<sup>४</sup> राम ।  
ता पीछे<sup>५</sup> अब वरन हौं, कूरम कुल के ठाम ॥[१८]

छप्प कुस वसाय कसमीर राज रीतस रीतासै\* ।  
सिवर अण ग्वालेर नल-स नरवल निकासै ॥  
द्यौसा ईसैसिंघ राज काकिल आंवावति<sup>६</sup>† ।  
हरण तास वति होय<sup>७</sup> जाणि जनरस हरणवत्<sup>८</sup>‡ ॥  
भये तास<sup>९</sup> पजवन सुत दसहौं दिसि भूपति बलन ।  
धरा ढुंढाहड़<sup>१०</sup> तास के भये मलैसी अरि-दलन ॥[१९]

दोहा : राज मलैसी सुत भये, बीजलराव वषान<sup>१०</sup> ।  
राजदेव तिनके भये, सुत कील्हनदे जान<sup>११</sup> ॥[२०]

दोहा : राजअस<sup>१२</sup> कूतिल भये, सुत जोनसी नरेस ।  
उदैकरण तिनके भये, पुत्र चत्र<sup>१३</sup> परवेस ॥[२१]

१ (ख) बोले । २ (क) × । ३ (क) लछिम । ४ (क) अयोध्या । ५ (ख) पीछै । ६ (ख) आवावति । ७ (ख) होय । ८ (ख) हरणवत् । ९ (ख) तेस । १० (ख, वषान । ११ (ख) जान । १२ (ख) राजाअस ।

† यह 'रिषि' वसिष्ठ आदि हो सकते हैं ।

‡ श्यामकर्ण घोडा ।

\* रोहितासगढ से अभिप्राय हो सकता है । 'राज रीतस' का अर्थ 'राजा रोहिताश्व' से लगाया जा सकता है ।

† कहा जाता है—आमेर की स्थापना सन् १०३७ मे हुई और अम्बिकेश्वर महादेव के कारण आंवावति—आमेर आदि नाम पडा ।

‡ काकिल का पुत्र हरण हुआ, और हरण का पुत्र 'जनरस' (जान्हड़) को जानना चाहिए ।

† जयपुर प्रान्त — यहीं की भाषा ढूंढाड़ी कही जाती है ।

\*\* उदयकरणी के चारों ही पुत्र प्रसिद्ध हुए और इसीलिए इन चारों के नाम यहाँ दिए गए हैं ।

छप्प : प्रथम पुत्र नरसिंह नृप<sup>१</sup> आसैरि वषानिय ।  
 वीयो<sup>१</sup> पुत्र वरसिंह थान मोजाद सु जानिय ॥  
 वालो त्रियो सुनाम ठाम अमरसर अषिय ।  
 सिव चौथो सिवब्रह्म ठाम नीदरगढ़ दषिय ॥  
 सुत चतर भये नृपराज के, ठाम नाम गुन वरनिये ।  
 पति आसैरि नरसिंह नृप, मोजादि<sup>२</sup> राव वरसिंह किय ॥[२२]

दोहा : सुतस राव वरसिंह के, हुयो<sup>२</sup> राव महाराज ।  
 नर नषत्र तिनके भये, कुल को करन समाज ॥[२३]

दोहा : नर राव सुत राव भये, ठाम जाज (जास) पर लाल ।  
 उदोराव(लुहारै)सुत लाडषां, भाक भनत फतमाल\* ॥[२४]

दोहा : रिधूराव रावा-तिलक, तरण तेज परवाण ।  
 हुये<sup>३</sup> राव फतमाला<sup>१</sup> सुत, कुल-मंडण कलियाण ॥[२५]  
 पूजत भुज जयसाहि नृप, संगि सबल दल पाण ।  
 मारि लिये मावास मे, कामां राव कल्याण ॥[२६]

छंद त्रोटक : काम कल्याण<sup>४</sup> कोपे इम राज ।  
 लिये दल बादल संग समाज ॥  
 किये फिरि रासत<sup>५</sup> को पैमाल ।  
 जिये मिलियेस गये विचि काल ॥  
 फबै गज बाज किलै गढ़ कोट ।  
 घराँ उवरंतस आवत वोट ॥  
 थरु थटिये सकला कमठाण ।  
 नरु जस जुग प्रवाण वषाण<sup>६</sup> ॥[२७]

१ (ख) नृप । २ (ख) हुवो । ३ (ख) हुवे । ४ (क) कलियाण । ५ (ख) एसत ।  
 ६ (ख) वषांन ।

<sup>१</sup>दूसरा ।

<sup>२</sup>इतिहास से प्रमाणित होता है कि वरसिंह को मोजामाबाद आदि ८४ गांव प्रदान किए गए । यह स्थान फागी के पास है ।

\*‘लुहारै’ शब्द छन्द मे नहीं लगता । ‘लाडषां’ मुगलों का दिया हुआ नाम था, वैसे इनका नाम लाडसिंह था । चौथे चरण का अर्थ स्पष्ट नहीं है ।

<sup>१</sup>फतमाल का अभिप्राय ‘फतहसिंह’ से है । ‘मल’ ‘माल’ का प्रयोग ‘सिंह’ के स्थान पर काफी मिलता है—‘सूरजसिंह’, ‘सूरजमल’, ‘अर्षसिंह’, ‘अर्षमाल’ आदि ।

दोहा . वषाण राव कलियाण के, स्याम धरम-सुध भाव ।  
ले कामा दे नृपति कौं, राज राजगढ़ राव<sup>१</sup> ॥[२८]

छंद राजै राजगढ़ पति राव । गज बाजि चवरा<sup>२</sup> चाव<sup>३</sup> ॥  
हनूफाल : लड़ी लंगस फोजा पाण । जगबंध को कलियाण ॥  
ते तास पुत्रस पच । वोर अरावो पर अंचा<sup>४</sup> ॥  
अणदेस भुज अमरेस । षत्री षोहरै परवेस ॥  
अतीयेस ईसरसिंह । पलवास घर पै धीग ॥  
चौथे सुरीपट स्याम । पेषिये पाडै ठाम ॥  
पाचमै सोधरस जाण । पाई प्रतछ दषाणि ॥  
जिन दाडिये धर देस । तिन पाट पण अणदेस ॥  
सुत हुये तेजल-राव । दनि षाग दाषणि दाव ॥[२९]

दोहा : तेजल के तिहु सुत भये, राजकरण रिष सीव ।  
राव स जोरावर भये, बंधू जालिम भीव<sup>३</sup> ॥[३०]

दोहा : जालिम भीव सुजुग हुये<sup>४</sup>, नरु-ज मोटे<sup>५</sup> नाव ।  
जोधामालिस जगत मै, वीजवाडि गढ ठाम ॥[३१]

दोहा : धजवंधी ध्रम धारिये, जोरावर जग जाप ।  
उपजे मोवतसिंह सुत, तप-भूरण परताप ॥[३२]

छप्प : तप-भूरण परताप भीमवर रच्यो विसंभर ।  
अरनि कंस रविअंस पाटपति नरु नृपति नर ॥  
वलनि भीम वलवान कहर किरवान स डडन ।  
करण स्याम<sup>५\*</sup> के काम सीस सत्रुन के षंडन ॥

१ 'राज गढपति राव' । २ चवरा चाव । ३ (क) भीम । ४ (क) हुआ ।  
५ (ख) स्याम ।

\*अर्थ स्पष्ट नहीं है ।

\*'मोटे' का अर्थ राजस्थानी में बड़ा अथवा महत्त्वपूर्ण होता है । इस पुस्तक में कुछ शब्द तथा ध्वनियाँ राजस्थानी हैं, अलवर की प्रचलित बोलचाल की भाषा में भी यही बात देखी जाती है ।

\*'स्याम' शब्द स्वामी का श्रोतक है । यहाँ 'स्याम' का अभिप्राय श्रीमन्-नरेश से है ।

प्रतापराव रावा-तिलक, जानि नृपति<sup>१</sup> चाहत चित ।  
आमेर-धरणी रघुवंस-पति, पूजत भुज माधव<sup>१</sup> नृपत ॥[३३]

दोहा : रहत नेन नरपत नगर, राजा राव सजोर ।  
समैयसी चाढ़े<sup>२</sup> नृपति, गढ उनियारै ठोर ॥[३४]

छुप्य : दलबल सबल समाज भूप भारै सगि लीनौ ।  
उनियारै गढ लरन कूच<sup>३</sup> वर भोरहि कीनौ ॥  
माधव नृपति नरेश पेसि परताप राव नर ।  
मंत्री ते हरसाहि दलो छत्रोस तास वर ॥  
कुल कछवाहो तै सवै तारो और ठारस संगी ।  
किये कूच दर कूच दल उनियारै जुडयेस जगी ॥[३५]

दोहा : यत<sup>४</sup> दल माधव नृपति के, करत जुध कर चाव ।  
नरु नाव सिरदार वत, गढपति गाढ राव ॥[३६]

छंद भुजगी : डुह वोर चोडै अरावेस घुमै ।  
मनु इंद्र गजै अवजैस<sup>५</sup> भुमै\* ॥  
कटे सूर सथै वहै हथ वीरं ।  
लगी वान बंदूक तेगस तीरं ॥  
रची चौर यतै वतै राड भारी ।  
पनै राव परताप को आप धारी ॥  
वतै<sup>५</sup> देषियो तो किलो बंध ठामै ।  
इतै चाहिये सो कियो स्याम कामै ॥  
दिये<sup>६</sup> मोरछा जोड़ जो आप आगै ।  
लिये सथ संगे सोई अभंगै ॥  
किये जुध जो पै किलै मास दोई ।  
मिले भूप सौ राव सिरदार सोई ॥[३७]

१ (ख) नृप । २ (ख) चाढ़ै । ३ (ख) कुच । ४ (क) आवजस । ५ (ख) चनै । ६ (ख) दये ।

<sup>१</sup>आमेर-नरेश माधोसिंहजी प्रथम—राज्यकाल स० १८०७-१८२४ ।

<sup>२</sup>यत—इधर; वत—उधर । इन्हीं से वतै, यतै (इतै); वती, यती ।

<sup>\*</sup>भुमै-भुम्मै, अवजै-अवज्जै ।



दोहा : मिले राव सरदार नृप, अमावति नरनाथ ।  
कहैं वचन यौं स्याम सो, दीने आडे हाथ ॥[३८]

दोहा : कर सर उनयारो किलो, माधव नृपत सुनाम<sup>१</sup> ।  
आये अपदल राषि कै, रणतभवर<sup>२</sup> गढ ठाम ॥[३९]

दोहा : नृप विछरन अरदल रहन, होय धरा सो वात ।  
मिलि हाडा दिषणी सुदल, घरी भूप दल घात ॥[४०]

चौपाई : वत हाड़ा दिषणी चल आये । इत सुनतै-स भूपदल छाये<sup>३</sup> ॥  
मिले सार दल दोइ अकारे । परे घेत यत वत घन भारे ॥[४१]

दोहा : लरे राव परताप रन, देषत सब दल साथ<sup>४</sup> ।  
षड़ी घेत किरमाल कर, तव<sup>५</sup> चोसर<sup>६</sup> हद हाथ<sup>७</sup> ॥[४२]

दोहा : स्याम<sup>८</sup> लाज के काम सौं, किये राव परताप ।  
हद भटवारै हथ भये, जोसु<sup>९</sup> सुनी नृप आप ॥[४३]

दोहा : वडो<sup>१०</sup> भूप माधव नृपति, राजा राव<sup>१</sup> संजोग ।  
कीनी ते करतार रचि, वरनो वहोरि वियोग<sup>\*</sup> ॥[४४]

दोहा : भुजा दाहिनो भूप की, वैसत पातिलराव ।  
ता पर नाथावत रतन, धरेस दूजे दाव ॥[४५]

दोहा : कियो क्रोध पातल प्रबल, को नाथावत रतनेस<sup>††</sup> ।  
येक न दूजो होयसी, यो माधव सुनी नरेस ॥[४६]

छंद पधरि . सुनिई-स बात माधव सुजान ।  
कहिई-स वचन वरि या सुजान ॥

१ (क) (ख) नृपसुनाव । २ रणतभवर । ३ (क) ध्याये (घाये पाठ ठीक रहता) । ४ (क) साथ । ५ (क) तव । ६ (क) चोसर । ७ (क) हथ । ८ (क) श्याम । ९ (क) जो । १० (ख) वडे ।

<sup>††</sup>नाथावत रत्नसिंहजी—उदयकरणजी की पाँचवीं पीढ़ी से पृथ्वीराज हुए, जिनके १९ पुत्रों

मे से १२ के वंश चले—जो 'वारहू कोठड़ियों' के नाम से प्रसिद्ध हुए । नाथावत इन्हीं मे

से थे । रत्नसिंहजी राणी तँवरजी के पुत्र थे, जो अपने अन्य तीन भाइयों—पूरामल,

मीरामल और आसकरण सहित अलग-अलग स्थानों के राजा बने । सामोद, चौमूँ, अलीराजपुरा आदि इनके ठिकाने थे ।

सुनिईस राव चरंचा सुनाम ।  
 बोलिये आप यह ठाम काम ॥  
 कीनो करूर<sup>१</sup> माधव नरेस ।  
 तजि दीन ठाम पातल प्रवेस ॥  
 डेरास राजगढ़<sup>२</sup> ठाम दीन ।  
 मंत्रीस बंधु सब बोलि लीन ॥  
 बोले सु राव सब सुनत साथ<sup>३</sup> ।  
 रिसये सु राव आमैरिनाथ ॥  
 बोले सु बंधु मंत्री उंचार ।  
 परताप राव यह सला धारि ॥  
 लरिया सुनृपति सौ कथै लोग ।  
 टरया सु स्याम सौ यहै जोग ॥  
 स्याम-द्रोह आगै न कोई ।  
 कलियाण वंस सौ यह न होय ॥[४७]

इति परताप-रासो जाचिग जीवण कुत वंस-वर्णन तथा नृप-विजोग नाम प्रथमो प्रभाव ॥१॥

### द्वितीय प्रभाव

दोहा : मिलि मंत्री बंधू<sup>३</sup> सबै, कीनो वचन उचार ।  
 देस त्याग अब दीजिये, और न कछू<sup>४</sup> विचार ॥[४८]

छप्प : सुनी राव परताप आप तेही मनमानो ।  
 कीनी तै परवान कूच की तब ही ठानी ॥  
 बजे नाद त्रमाट ठाठ रजपूत वाज सज ।  
 रथ डोला रणवास लिये तब<sup>५</sup> सबै संग सज ॥  
 तज थान चले ततकाल ही, स्याम धरम को होय बस ।  
 हनवंत<sup>६</sup> थान गिरवर<sup>७</sup> निकट कीने मुकाम परथम<sup>८</sup> दिवस ॥[४९]

दोहा : कर मुकाम परथम दिवस, किये राज दरबार ।  
 बोले पातल पाट पत, बंधू होयस लार ॥[५०]

१ (ख) राजगड़ । २ (ख) साथ । ३ (क) बंधु । ४ (क) कछु । ५ (क) सब । ६ (क) गिर । ७ (क) प्रथम ।

क्रूर ।

संभवतः यह स्थान आधुनिक खेड़े के हनुमानजी के पास रहा हो ।

ब्र'द मुजंगी : सुनी ठाठ अमरेस कै पाट<sup>१</sup> पति<sup>२</sup> ।  
 नरु नाव विसनेस है वड रती ॥  
 सुनै ईस<sup>३</sup> रावत चैनम प्रवेस<sup>४</sup> ।  
 सुनी सुत्त वेसो अषा<sup>५</sup> ईदरेस ॥  
 सुनि सामतन ते तो रुद्र प्रवानी ।  
 कहूं भाव बुधिस्यंह अरजै<sup>६</sup> अमानी ॥  
 सुनै लार दरबार तन जोधवारे ।  
 कहू नाव दुर्जन<sup>७</sup> स भारथ भारे ॥  
 सुनै सुत्त जालिम के जुग जोई ।  
 बैरीसाल मान विजैगढ़ सोई ॥  
 सुनै बात हमीर<sup>८</sup> तेहि सिघारै ।  
 काका कहिये राव परताप वारे ॥  
 सुनै<sup>९</sup> सूर सावंत महमत्त भारे ।  
 सुनै गोड राठोड<sup>१०</sup> रजवंस सारे ॥  
 करै जुवाव बंधू यसोराव अंगी ।  
 कला वंस सोई सब आप संगी ॥[५१]

दोहा . सज यतनी संगी भये, सकल वंस चित चाय ।  
 भिन भिन वरनन करो, ठाम नाम गुन गाय ॥[५२]

छप्प : ठाम षोहरा नाम, ठाठ अमरेस पाट भनि ।  
 भये तास सुत तीन, करण, दुल्है, मोहन गिति ॥  
 करण षोहरै प्रगट, गढ दुर्लसिह जानौ ।  
 छतो<sup>६</sup> छिलोहडि ठाम, नाम मोहन नहि छानो ॥  
 करणा सुत जसवत भये, बंधू जालिम<sup>१०</sup> जानिये ।  
 जुगम जोय वरनन करू, मत उनमान वषानिये ॥[५३]

१ (ख) पाठ । २ (क) पति । ३ (ख) इस । ४ (ख) अरजन अमानी ।  
 ५ (क) दुरजन । ६ (क) समीर । ७ (ख) सुनै । ८ (ख) राठोरी ठोड़ ।  
 ९ (ख) छतो । १० (क) जालिम ।

<sup>१</sup>'डू', 'त' पाठ अधिक उपयुक्त है ।

<sup>२</sup>ईकारान्त पाठ अधिक उपयुक्त है ।

<sup>३</sup>अषा, अषा दोनों प्रचलित हैं, जिसका अर्थ अक्षय या पूर्ण है ।

दोहा : दूजै दुलैसिह सुत, छाजूसिह सुभाल ।  
मोहन सुत संतोष वड, सालिम बंधु पुसाल<sup>१</sup> ॥[५४]

छंद भुजंगी : सजे ठाठ अमरेस के पाटपत्ती ।  
जसावंत जानौ विसन वडरत्ती ॥  
भुज बंधु<sup>२</sup> लारै भवानो उमंगै ।  
चढै वाघ भगवंत सिवदानस्यंगै ॥  
सजे साथ संतोष वातै प्रवानी ।  
सजे संग छाजू<sup>३</sup> सहायै अमानी ॥  
चले जानि कै वास के लोग कपे ।  
तिनै राषनै हेत जालिम थपे ॥[५५]

दोहा : जालिम थपे षोहरै, ठाम राखने हेत ।  
सबै राव संगी भये, ते परवार समेत ॥[५६]  
पलवा ईसरसिह वत, चैनसिह परवेस ।  
सुत जुग ले संगी भये, अषैसिह इदरेस ॥[५७]  
जुग जालिम के<sup>४</sup> राजई, वैरीसाल समान<sup>५</sup> ।  
वर विजोग संगी भये, तज्यो वीजगढ थान ॥[५८]  
कहियत<sup>६</sup> पाडै ठाव पर, राजै सुरियद स्याम ।  
नार्थसिह तिनके भये, बंधव माधव नाम ॥[५९]  
सजसु<sup>७</sup> नार्थसिह तव, भावसिह संग जानि ।  
माधव सुत<sup>८</sup> बुधसिह भणि, अरजन बंधु वषाणि ॥[६०]  
पाई ठाव सु जोध भणि, ता सुत सुषधर धीग ।  
ता सुत वंधव सजिये, दुर्जन भारथसिह ॥[६१]  
चत्र ठाम<sup>९</sup> के बंधु सब, सालिम उतरे आय ।  
पंचम कहिये पाटपति, पातल कूच बजाय ॥[६२]  
प्रथम नगारै बाज सज, विये सस्त्र कसि सूर ।  
तीजै चढ़िये साथ सब, मझि पातिलपति नूर ॥[६३]

१ (क) षसाल । २ (ख) बघ । ३ (क) कै । ४ (ख) सुमान । ५ (ख) कहित । ६ (ख) दो सजसु (दो-दोहा) । ७ (ख) सु । ८ (क) ठाव ।

<sup>१</sup>छाजूराम हल्लिया का सकेत है ।

छंद पधरि :

किलके नकीव<sup>१</sup> कीनी तमाम ।  
 दिसि दोय<sup>२</sup> दीठि होती सलाम ॥  
 भुज दाहिनीस बंधू वषानि ।  
 बाईस भुजा सब सेनि साथ ॥  
 पछैस राज रणवास लीन ।  
 आगे जलेब<sup>३</sup> कुतिल स कीन ॥  
 गहरै त्रमाट तासन अनंग ।  
 फहरै निसान पचरंग रंग ॥  
 सजै सुरंग सब सथ<sup>४</sup> हद<sup>५</sup> ।  
 रुद हय<sup>२</sup> पुरासु निलगी गरद ॥  
 पहाँचे सु जाय जावली ठाम ।  
 डेरा<sup>३</sup> सु ढाल कीने मुकाम ॥[६४]

दोहा :

ढलि डेरा गढ़ जावली, पातिल उतरे जाय ।  
 तहां राजत गर्जसिंह बत, मिले धीर वंधु घाय ॥[६५]  
 मिलि धीरज बुझे वचन, पातिल सौ यक आत ।  
 देसपति तजि देस कौ, सजी सेन कहां जात<sup>१</sup> ॥[६६]  
 फुरमाये पातिल वचन, सुनों धीर यक बात ।  
 कोप्यो है माधव नृपति, अनजल जहां ले जात ॥[६७]

छप्प : सुनिये राव प्रताप आप यक<sup>४</sup> अरज हमारिय ।  
 रहिय दोय निसि च्यारि गांव यह ठांव<sup>५</sup> तुम्हारिय ॥  
 कर पयाण परभात नृपति माधव पै जैहौ<sup>६</sup> ।  
 जोरि जुगल कर जोड़ होय सो भूपहि कहहौ<sup>६</sup> ॥

१ (ख) दीय । २ (क) यह । ३ (क) डिरा । ४ (क) इक । ५ (ख) गाम ।  
 ६ (ख) हौ ।

<sup>१</sup>प्रत्येक राज मे 'नकीव' होते थे, जो राजा के आगमन आदि को घोषित करते थे ।

<sup>२</sup>जलेब का अर्थ घेरे से होता है । घेरा बना लिया जाता था । सबनों से घिरा होने कारण ही जयपुर मे 'जलेब चौक' आज भी इसी नाम से प्रसिद्ध है ।

<sup>३</sup>सथ, हद—उच्चारण करने से उचित पाठ; इसी प्रकार सज्ज आदि ।

<sup>४</sup>टॉड का कथन है कि प्रतापसिंह के चले जाने पर उसके स्थान पर खुशहाली राम (खुशाली हल्दिया) नामक एक व्यक्ति को माचेरी का सामन्त बनाया और नन्वराम को जयपुर दरबार मे इनके स्थान पर नियुक्त किया । खुशहालीराम आगरे का प्रधानमंत्री भी रहा । प्रतापसिंह (जयपुर) की अनेक प्रकार की सहायता करने पर इन्हें 'राजा' की उपाधि प्राप्त हुई ।

जो नृप रखे सब रहै नहिं संगि सब ली लीजिये ।  
धीर वचन यम उचरि जो कछु चितै सो कीजिये ॥[६८]

दोहा : फुरमाये<sup>१</sup> पातिल बचन, धीर रहों यह ठाम ।  
काम परै आमैरियै, मिलि हौ पातिल नाम ॥[६९]

छंद धीरज सीष सु ठाम । दीनी सु पातिल नाव ॥  
हनूफाल : ततकाल<sup>२</sup> कूच बजाय । चलिये सु सेन सुभाय ॥  
मुकाम दो मरु<sup>३</sup> कीन । ब्रज निकट डेरा दीन ॥  
घर षवर पहुँची जाय । को भूप उतरे आय ॥  
तहां इंद्रपुर सो ठाम । तन नगर<sup>४</sup> दीघ सुनाम ॥  
ब्रजराज सूजा<sup>५</sup> राज । सब सेन सुभट<sup>६</sup> समाज ॥[७०]

दोहा : मंत्री बुलाय महाराज कै, यी पूछी ब्रजराज ।  
उमराव राव आमैरि कै, भेजे है किह काज ॥[७१]

चौपाई : बोले मंत्री वचन सुनाये । कर वियोग भूपति सू<sup>७</sup> आये ।  
को नृप रखे तापै रहै । नाहि चले दिली दिस जहै ॥[७२]

दोहा : मंत्री छाजूराम सो, ब्रूकत बोले बैन ।  
सुनि अवाज ब्रजराज<sup>८</sup> ही, आये पातिल लैन ॥[७३]

छंद नाराच<sup>९</sup> : अवाज ब्रजराज ही । सुनंत ले समाज ही ॥  
चढ़े सु पातिल दिसी । मिले सु आन हो सुषी ॥  
बचन बोलि वायकं । कहो सकाज लायकं ॥  
रहो सु जानि<sup>६</sup> के धरा । यहां वहां न अंतरा ॥[७४]

दोहा : रषि पातिल ब्रजराज ही, सूजा गये सु ठाम ।  
ता पीछे पातिल मिले, नगर दीघ निज नाम ॥[७५]

१ (ख) फुरमाय । २ (क) तन । ३ (ख) दोयम । ४ (ख) तनग । ५ (क) सुमर । ६ (ख) सू । ७ (ख) ब्रजराज । ८ (क) (ख) नाराज (घोपत्व के अनुसार च-ज में और क-ग में बदलने की प्रवृत्ति देखी गई है । यथा जाचिग—(जाचीक) । ९ (ख) सजान—उस अवस्था में पद पाठ इस प्रकार हो सकता है—‘रहोस जान’ ।

सूरजमल—भरतपुर नरेश । सूजा, सुजानाँसह, सूरजमल आदि नामों से विख्यात थे ।  
शासन-काल सवत् १८१३ १८२० वि० ।

चौपाई : अति सहिमा मनहारस<sup>†</sup> कीनी । आदर सौं उठ आयस दीनी ॥  
निजर वाजि ब्रजराज कराये । बंधु-बंधु सिरयाव सजाये ॥[७३]

दोहा : भांति-भांति ब्रजराज ही, सावे सब विधि कांम ।  
घरचन को धन दरव दिये, राज लोग यक ठांम ॥[७७]

छप्प : नगर सु डहरा<sup>‡</sup> नाम, ठाम कहियत अति भारिय ।  
महल बाग वाजार<sup>१</sup>, ताल तर सुगढ सुढारिय ॥  
वरण<sup>२</sup> च्यारि मभार, बैरय छत्री द्रह्य सूद्र ।  
ते दीनो ब्रजराज, जानि कै नरु नृपात नर ॥  
सुषधाम ठाम विलसे सबै, राज लोक सेना सहित ।  
रहन राव परताप की, सु रहै राज ब्रजराज जित ॥[७८]

दोहा : किते कोट अटके कटक, किते किये रण जंग ।  
सूरजमल ब्रजराज के<sup>३</sup>, जित-जित पातिल संग ॥[७९]

छंद वेषरी : जुध कीने किते । मारि दीने फते ॥  
राव पातिल नरु । जानियो जो सरु ॥  
राज सूजै कही । आप हयै सही ॥  
कान कह है नही । तेग दीनी दर्ई ॥  
भूप पूजी भुजा । जानियो नै दुजा ॥[८०]

दोहा : जान न दूजो<sup>४</sup> और कोऊ, पातिल सो रण सथ ।  
समरवाज\* सूजै कही, देवे हलवर हथ ॥[८१]

छप्प : समै येक ब्रजराज साजि सब सेन सुभर भर ।  
कर पयान परभात कूच वजे<sup>††</sup> दिली<sup>††</sup> पर ॥

१ से २ तक का पाठ (क) प्रति मे नही मिलता—प्रतिलिपि करने मे छूट गया होगा । ३ (क) ते । ४ (क) दूजी ।

<sup>†</sup>राजस्थान में 'मनुहार' करने का रिवाज आज भी है ।

<sup>‡</sup>भरतपुर जिले मे डहरा नाम से अब तो एक छोटा-सा गाव मात्र है—किसी समय यह स्थान सैनिक महत्त्व रखता था ।

\*समर अर्थात् युद्ध मे वाज के समान ।

<sup>††</sup>वज्जे, दिल्ली पाठ करना उपयुक्त होगा ।

लिये लार दल सबल वार सूजा सत्तापति ।  
गगन सूर छति छये दिसौहै वासर कीरत ॥  
मजलहि मजलहि मुकाम करि डेरा सु दीन जमुना सु तट ।  
रुहला नजीम दिली समभि पहोंची अवाज ते ता निकट<sup>१</sup> ॥[८२]

दोहा : कही नजीम सुत ही षवर, जो कछु करै सु दीन ।  
सूरजमल ब्रजराज सौ, जुघ येक मै<sup>२</sup> कीन ॥[८३]

चौपाई : वार येक ब्रजराज सुभाये । छड़ी सेन<sup>३</sup> लै सहज सुघाये ॥  
सुनि नजीम<sup>३</sup> फौजै चढ़ आई । कुरुखेतर मघि राड<sup>४</sup> मचाई<sup>५</sup> ॥[८४]

छंद भुजंगी रची राड कुरुषेत्र दल दोय जुटे\* ।  
इतै राज ब्रजराज नजीम छुटे ॥  
बहै गोल गोला तुपकै सु अच्छी ।  
बहै तीर तलवार बानै वरछी ॥  
कटै सूर सावंत महमंत भारी ।  
घरी नाहि पछै टरै नाहि टारी<sup>५</sup> ॥  
यसी जानि कै आप सूजा स बोले ।  
है रे कोऊ<sup>१</sup> या वार यौ बैन बोले ॥  
सितावी षवर फौज मै जाय दै हो ।  
बली राव परताप है बेग लै हो ॥  
सुनै कौन की को बहा जान हारो ।  
यतै ब्रजराजन कीनो हकारो ॥  
पडै सीस पै सीस दल दोउ जाके ।  
गिरै घेत सूजा गये सुरग लोके ॥[८५]

१ (ख) निकर । २ (ख) येकम । ३ (ख) तजी । ४ (ख) राव । ५ (ख) टारे ।

<sup>१</sup>थोड़ीसी सेना ।

\*सम्बत् १८२० मे सूर्यमल ने दिल्ली पर चढ़ाई की । जिस समय वे थोडे से लोगों के साथ शिकार खेल रहे थे, इन पर आक्रमण किया गया—बहादुरी तो बहुत दिखाई, किन्तु संख्या मे कम होने के कारण वीरगति को प्राप्त हुए ।

\*अनेक शब्दों को द्विवर्ण के रूप मे पढ़ना होगा—जुटे, नजीम, छुटे, तुपकै, अच्छी आदि । युद्ध-वर्णन में यह आवृत्ति बहुतायत से होती है ।

<sup>१</sup>आधुनिक प्रयोग—अरे कोई है ?



दोहा . सुजा गये सुरलोक भक्ति, चढे सार रणधार ।  
 बैठे ते ब्रजराज के, तिलक तेज जौहार<sup>१</sup> ॥[८६]  
 तुरका लोधी तिमरलग, अब हिंदवाणी वार ।  
 ब्रज देसा में उपज्यो, जगमग जोति जौहार ॥[८७]

छप्प . जगत जोत जोहार वार अर पार अमल किय ।  
 पारसि सो परवार लार<sup>२</sup> त्रिय लपि सेन लिय ॥  
 कूटि भदावर<sup>३</sup> देस लूट लीनी सब लछधरण ।  
 गजि अगज गढपती हांक सु किते सत्रु हनि ॥  
 तात वयर ततकालहि नाये तिही नजीम नर ।  
 जग उद्योत जौहार हुय सूरजमल सुत ब्रजधर ॥[८८]

दोहा : सुजा सुत जौहार जग, गाढै जोर गरुर ।  
 दीघ ठाम निज ब्रजधर, सेन सुभर भरपूर ॥[८९]  
 इसो जाणी ब्रजराजई, मुरधर<sup>३</sup> हडै मोड ।  
 विजैसिह<sup>४</sup> षत<sup>५</sup> भेजिये, जोहार जोग राठोड़ ॥[९०]

छप्प : षत भेजे राठोड़ मोड मुरधर सजोग लिखि ।  
 दिसा तीन वस कीन धरा आसैरि चत्र दषि ॥  
 आ नसंक तजि संक है सुनि लीने मोरिय ।  
 तुम सामिल हम होय चलै जित तित एक डोरीय ॥  
 विजराज<sup>\*</sup> लिधी ब्रजराज कौ षत बंचत कीजो चलन ।  
 दीपदान आ देषियों हम तुम पहुकर<sup>††</sup> मिलन ॥[९१]

दोहा : षत वचत ब्रजराज के, ब्रजराज जोहार ।  
 घर आसैर मै देषिहौ, कहे वचन इक वार ॥[९२]

१ (ख) × । २ (क) भदावर । ३ (क) सुरधर । ४ (क) (ख) दोनों प्रतियो मे 'ष' मात्र है । समाधान अगली पक्ति से हो जाता है ।

जिवारसिह—जो सूरजमल के पश्चात् भरतपुर के राजा हुए । इनका शासनकाल सं० १८२० से १८२५ है ।

भरुवर—मारवाड़ का संकेत । भरतपुर और मारवाड़ मे सम्बन्ध अच्छे थे ।

\*विजैसिह (विजयसिह) जोधपुर नरेश । राज्यकाल सं० १८०६ से १८४४ वि० ।

††पुकर ।

छप्प : कर जोंहार दरबार बोलि यो बचन उचारिय ।  
 कर पयान परभात धरा पछिम ससि धारिय ॥  
 साजि सूर गज वाजि सबल<sup>१</sup> दल सेनि सुभर भर ।  
 चढ़े दाय रण चाय सार समय निरभै नर ॥  
 अरावै अवाज लै इंद्र गज प्रथम नगर मुकाम किय ।  
 प्रताप जोगि जोंहार लिषि हलकारा हथ षत दिये ॥[६३]

दोहा : कोके पातिल राव पै, षत जौहार संजोग ।  
 घर आमैरि मै देखि हौं, आगै हरवल होय ॥[६४]

चौपाई . जोग जवाहर षत लिषि दीनी । ते पातिल कर कागद<sup>२</sup> लीनी ॥  
 वंचत क्रोध कियो अति भारी । लियो लोन ता ऊपर डारी ॥[६५]

दोहा : पता छता मनि अपमता, अमावति भुज आव ।  
 बल बंधु ता नृपति के, लिषये आप जुवाव ॥[६६]

छंद मुजंगी : लिषे<sup>३</sup> जोग जोहार कौं ज्वाव दीनी ।  
 चले देस तापै भली बात कीनी ॥  
 दिना<sup>४</sup> च्यार या ब्रज को लौन<sup>५</sup> खायो<sup>६</sup> ।  
 नाहीं करू देस ह्याई<sup>७</sup> दिषायो ॥  
 तजो घागं सोही तजोगे न जोई ।  
 हमै देस आमैरि की सीष होई ॥  
 हमै जानियो बंधु आमैरि वारे ।  
 तमै<sup>८</sup> देखनों ठाम सोही विचारे ॥  
 कहीजो<sup>९</sup> अगै आह मारैस सथै ।  
 वहां आवते देखि हरवल हथै ॥[६७]

१ (क) सब । २ (क) कागल । ३ (क) लिषि । ४ (क) × । ५ (ख) लौने । ६ (ख) पायो । ७ (क) खाई ।

१ मत्स्य देश में 'धार' का अर्थ सशस्त्र शत्रु-पक्ष भी होता है । सन् १६४७ की मेवात वाली 'धार' को बहुत-से लोग अब तक न भूले होंगे ।

२ तमै, कहीजो आदि राजस्थानी प्रयोग ।

दोहा : हरवल मो हथ देषियो, देषत दिस आमैरि ।  
पातल लिष जुवाव षत, चढिये तव तिह वेर ॥[६८]

छाप : चढे राव परताप आप सव सेनि सुभर सजि ।  
करन स्याम के काम गाव डहरा<sup>१</sup> सुठाव तजि ॥  
वजि त्रमाट वीराट<sup>२</sup> ठाठ गजराज वाजि हद ।  
चले घाय रणचाय आप<sup>३</sup> आमैर वैर<sup>४</sup> वदि ॥  
इत चलिये पातिल प्रवल जब चलिये जोहार वति ।  
पहोकर जोहार बीजराज<sup>५</sup> मिलि मिलि पातलि आमैरपति ॥[६९]  
इति परताप-रासो जाचिग जीवण कृत द्वितीयो प्रभाव ॥२॥

### तृतीय प्रभाव

दोहा : मिलि पातलि आमैरपति, माधव नृपति सुनाम ।  
बंधु जानि आसन दिये, लिये दाहिनी ठाम ॥[१००]

चौपाई : नरेस पेसिले यो फुरमाये । बंधु वेर तुम बंधु जनाये ॥  
आत जवाहर सुध वा घर की । लायक पता लाज वा घर की ॥[१०१]

दोहा : पातल कही नृपराज सो, कितो जट जोहार ।  
यहै<sup>६</sup> पाट रघुनाथ को, पाट लषन दल लार ॥[१०२]

छंद पधरि<sup>६</sup> : परताप राव यो अरज कीन ।  
नृप माधवेस यो श्रवण लीन ॥  
नृप आप राज मंत्री बुलाय ।  
हरसाहि पेस गुरुसाहि आय ॥  
राजरु हमीरदे का स सोय ।  
दला सुभूप मोसलि होय ॥  
दरवार पूजि सदासिव भट ।  
जोड़ीस आणि रघुवंस थट ॥

१ (क) (ख) वडहरा । २ (क) विराट । ३ (ख) × । ४ (ख) वेर ।  
५ (क) यह । ६ (ख) छप्परी ।

<sup>१</sup>विर्जसिंह, वजराज, विजराज, बीजराज—राठोड़-नरेश का नाम कई प्रकार से लिखा गया है ।

मरदान भानसिंह<sup>१</sup> होत ठाम ।  
 कीरतसिंह<sup>२</sup> विक्रन सु नाम ॥  
 नर नरू पाटपति पताराव ।  
 सारीष वियो सरदार चाव ॥  
 सेवा समंथ नवलेस वीर ।  
 स्योन्नह्यहरा<sup>३</sup> सिरदार धीर ॥  
 षगारोत करणेस न्याय ।  
 नर नाथवंत<sup>४</sup> रतनेस आय ॥  
 पंचान ठाम कहिये पुस्याल ।  
 कुमाण<sup>५</sup> चादसी सत्रुसाल ॥  
 रजधार राज<sup>६</sup>वत है दलेल ।  
 कालियानवोत अरि दलन पेल ॥  
 सुरतान चत्रभुजोत चाय ।  
 वर वलवधोत<sup>७</sup> जोरिय सु आय ॥  
 कीतावत कहिये सु ठाम<sup>८</sup> ।  
 कुंभावत सूरसिंहोत नाम ॥  
 रजधार राजधरका स जोय ।  
 धर धीरावत कहिये<sup>९</sup> सु सोय ॥  
 जोगी कछवाहा भासवोत ।  
 कहिये हमीरदेका स जोत ॥  
 नृप माधवेस दरबार दीप ।  
 जोड़ेस जंग यतने<sup>१०</sup> समीप ॥  
 रघुवंस राजई जिते ठाठ ।  
 नित तिलक भूप माधव स पाट ॥  
 जिन हुकम येक दीनो सगाजि ।  
 मंत्री सुवंधु सब सुनि समाज ॥  
 आयो जवाहर करकै टेक ।  
 बोलिये जुध कीजिये सु येक ॥ [१०३]

१-२ (ख) 'होत ठाम । कीरतसिंह'—इतना पाठ नहीं है । ३ (क) ब्रह्मरा ।  
 ४ (ख) वत । ५ (ख) कुमाहण । ६ (क) सज । ७ (क) धोत । ८-९ (ख)  
 प्रति में 'सु ठाम । कुभावत सूरसिंहोत नाम ॥ रजधार राजधरका स जोय ।  
 धर धीरावत कहिये'—पाठ नहीं है । १० (क) पतने ।

दोहा : सुनै राव उमराव सब, मंत्री सुनै सु अंन ।  
हुकम कियो साधव नृपति, मंत्री<sup>१</sup> अरज सु दैन ॥[१०४]

छप्प यो मंत्री हरसाय आप यक अरज सु कीनिय ।  
धीरज के नृप जुध आदि आसा लग लीनिय ॥  
वह नोकर तुम नृपति<sup>२</sup> क्रोध कापै यह कीजिय ।  
केते<sup>३</sup> सेनपति संगि हुकम काहू यक दीजिय<sup>४</sup> ॥  
अरज येक मेरीस यह जो नरेस सुनि लीजिये ।  
भेजि सदासिव भट कूं अनमानत जुध कीजिये ॥[१०५]

दोहा . नृपति वचन हरसाय<sup>५</sup> के, किये पेस परवान ।  
भट सदासिव भेजिये, जो जोहार पै जान ॥[१०६]

चौपाई : नृपति हुकम डेरा भट बाहर । सो अवाज सुनि श्रवण जवाहर ॥  
मिलि मुरघरपति भटसो बतराये । सामहि समरथ लैन पठाये ॥[१०७]

दोहा : भटन लिये वेहद दलन, मोरघर<sup>१</sup> पति की ठाम ।  
जहां आनि जवाहर मिले, किये पूजन परनाम ॥[१०८]  
यत जोहार विराज वत, दल दरवार सु ठट ।  
मिल माभी पूछे वचन, बीच सदासिव भट ॥[१०९]

छन्द पधरि : कहिये जोहार किम किये आन ।  
विजराज मिलन पहोकर सनान<sup>१</sup> ॥  
उचारे बैन जौहार जोय ।  
तुम जानि जान अजान होय ॥  
सजि राजसिंह कीय गंग-न्हान ।  
जो कीन दीघ वहोरचो स आन ॥

१ (ख) इस प्रति मे 'मंत्री' से लेकर 'नृपति' तक पाठ नहीं है । इस प्रकार की असावधानियाँ (ख) प्रति मे अनेक है । ३-४ (ख) प्रति में यह पूरी पंक्ति नहीं है । ५ (ख) हरसाहि ।

<sup>१</sup>मरुघर ।

<sup>२</sup>(१) विजयराज मिलन, (२) पुष्कर-स्नान ।

जिन हुकम नृप के कहे अंन ।  
 प्रवान परगना दोय दैन ॥  
 प्रगना येक कामां सुठाम ।  
 हूजैस षोहरी कहत नाम ॥  
 जो कीन आन मै यही कजि ।  
 लैहोस सोय जैहो न भजि ॥[११०]

दोहा : तेज बचन जौहार के, कहे वचन भट धीर ।  
 मिलिये<sup>१</sup> माधव नृपति सौ<sup>२</sup>, सदा तुम्हारो<sup>३</sup> सीर ॥[१११]

छप्प : आपक तुम्हरे तात सदा पायक<sup>४</sup> वा घर के ।  
 सूरजमल वदनेस<sup>५</sup> भूप कीनों पति घर के ॥  
 जोई होय जौहार लैन सोही चलि लीजै ।  
 कहो आप समभाय स्याम सौ<sup>६</sup> द्रोह न कीजै ॥  
 बीच पाडि ब्रजराज कौ, वाजी भिडत न पायगो ।  
 जोडत माधव नृपति दल मोल जवाहर जायगो ॥[११२]

१ (क) मेलये । २ (क) सु । ३ (क) तुहारौ । ४ (क) सु ।

कामा और खोहरी दोनों भरतपुर जिले में हैं ।

सूरजमल और जयपुर-नरेश के सबध बहुत अच्छे रहे थे । सर्वदा ही सूरजमल जयपुराधीश का सम्मान करते रहते थे और बदले में उन्हें भी स्नेह प्राप्त होता था । कहा जाता है, जब सवाई जयसिंह ने एक वृहद् यज्ञ किया, तो पुत्र के स्थान पर सूरजमलजी का ही अभिषेक कराया था । जवाहरसिंहजी से इतना न हो सका । इसका कारण, कहा जाता है, उनके भाई नाहरसिंह की स्त्री थी, जिसे जवाहरसिंह प्राप्त करना चाहते थे और जो माधोसिंहजी की शरण में चली गई थी । सूरजमल के लिए किसी ने प्लेटो और किसी ने यूलिसीज की उपाधियां दी हैं और इनके राज्य का विस्तार आगरा, धौलपुर, मैनपुरी, हाथरस, अलीगढ़, इटावा, मेरठ, रोहतक, फर्रुखनगर, मेवात, रिवाड़ी, गुडगांव और मथुरा तक बढ़ाया गया है । इन्हें अपने समय का सर्वोत्कृष्ट योद्धा और योग्यतम शासक कहा गया है । दिल्ली को फतह करने के अवसर पर जब थोड़ी-सी सेना लेकर ये शिकार करने गए हुए थे, तब बलोचो ने घोड़े से इन्हें मार दिया । इनका उठाया गया कार्य इनके पुत्र जवाहरसिंह द्वारा पूरा किया गया ।

\* भरतपुर के महाराज बदरसिंह, राज्यकाल सं० १७२२—१७५६ ई० । वैसे तो इनके २६ पुत्र थे, किन्तु इनमें चार प्रमुख थे—१. सूरजमल २. शोभाराम ३. प्रतापसिंह (वर वाले जो बहुत ही साहित्य-मर्मज्ञ थे तथा जिनके दरबार में सोमनाथ, कलानिधि आदि प्रसिद्ध कवि रहते थे) ४. वीर नारायण । इनके १६ पुत्रों की संतानें चलीं, जिनकी १६ कोठरियां स्थापित हुईं—ये कोठरीबंद ठाकुर कहलाते हैं ।

दोहा : यो सुनतै भट के वचन, बोले जो जोंहार ।  
यहां नृप दे दोय प्रगना, कै कर जुध क वार ॥[११३]

छंद सो सुनत वचन सुभट । जोरे जवाहर जट ॥  
हनृफाल : तब नृपति पै षत दीन । ते वंच भूपति लीन ॥  
उमराव मंत्री बोलि । उचार श्रीमुप षोलि ॥  
कहिये सलह सु होय । मंगै प्रगन जट दोय ॥  
राजरु अरजु दिनि आनि । द्यो महाराज नीकर जानि ॥  
नृप<sup>१</sup> कहे वचन सुभाय । देअ न देंइ जो हरसाय<sup>२</sup> ॥  
मंत्री सुनत बोले जोज । ये लाइ मन द्यौ यक षोज ॥  
उपजी लिषत षत उर हूक । षत्री षत किये दो दूक ॥[११४]

दोहा : षत्री मंत्री नृपति के, हरदरपन<sup>२</sup> हरसाहि ।  
जुध करन उर धारियो, भट षत बोलि पठाय ॥[११५]  
जो अवाज विजराज<sup>३</sup> सुनि, भट बहोरन परवान ।  
सेन राषि जोंहार सगि, कियो देस दिसि जान ॥[११६]

चौपाई : इत नृप नगर सुभट जु आये । बत जोहार दरबार कराये ॥  
बोल सुनासो यो सबही कों । करौ जुध जो राषन जी को ॥[११७]

छप्प : करन जुध जोहार वार सला मिलि कीनिय ।  
पेस चत्र चोहान देस समरु\* सग लीनिय ॥

१ (ख) प । २ (ख) हदरपन, (क) हैदरपन ।

<sup>१</sup>मंत्री हरसाहि की ओर सकेत है ।

<sup>२</sup>द्विजैसिह ।

\*भरतपुर का प्रसिद्ध तोपची समरु और बेगम सनरु इतिहास-प्रसिद्ध हैं । समरु का मूल नाम वाल्टर रैनहार्ड था । इसका जन्म सं० १७७७ तथा मृत्यु सं० १८३५ बताये जाते हैं । यह फ्रांस के एक जहाज में खलासी होकर आया था । पाडीचेरी में जहाज को छोड़कर सौमर्स नाम से वह सेना में भरती हुआ । कुछ लोग उसे सौम्रे भी कहते थे । इसने कई स्थानों पर काम किया—जैसे पाडीचेरी, ईस्ट इंडिया कम्पनी, अवध, बंगाल आदि । यह भरतपुर तथा जयपुर राज्यों की सेवा में भी रहा और उसके बाद शाह आलम के वजीर नजफखान की सेवा में चला गया । वहाँ में उसे सरघना का इलाका जागीर में मिला । यहाँ इसका, महल—जैसा, निवास-स्थान था, जिसमें अब स्कूल लगता है । इसने काश्मीर में रहने वाली जेबुन्निसा से विवाह किया, जो बेगम समरु के नाम से प्रसिद्ध हुई । वह भी एक लडाका स्त्री थी तथा सैन्य-संचालन में दक्ष थी । (डा० मयुरालाल शर्मा द्वारा दिए गए एक व्याख्यान के आधार पर) ।

पूजक किरपाराम ठांम बैठे थिर प्रोहित ।  
चत्रसाल संग भाल हाल गुरु रामकिसन जित ॥  
पठारा सेष सैयद<sup>१</sup> मुगल जुलाषानजादा सजब ।  
जुद्ध वचन जौहार के कहै सुने दरबार सब ॥[११८]

दोहा : जब जुहार कर सब सों, ... ..<sup>२</sup> सला लीन ।  
जुरनि जंघ आसैरी दिसि, बहुरि कूच तैं कीन ॥[११९]

चौपाई : धके धके जोहार जुध प्रवानैं । जो नृप षवर सुनी दै कानैं ।  
भूपति भर दरबार कराये । मंत्री सब उमराव बुलाये ॥[१२०]

छन्द पधरि : वर कोन भूप दरबार दीप ।  
उमराव<sup>३</sup> जोय मंत्री समीप ॥  
कर क्रोध बोलि माधव नरेस ।  
जति किती जट तकिहै स देस ॥  
षत्रीस बोलि हरसाहि नाम ।  
करि होसु होय जो स्याम काम ॥  
कर जोर अरज गुरुसाहि कीन ।  
हरसाय<sup>४</sup> पेस गुरुसाहि<sup>५</sup> लीन ॥  
बोले सुराव परताप चाय ।  
जुरुहो स रारि<sup>६</sup> न्यारो सु जाय ॥  
बोले दलेल करि काम नेक<sup>७</sup> ।  
महाराज निमेष की वेर येक ॥  
नर नाथावत रतनेस बोलि ।  
जिन करन जुध को वचन षोलि ॥  
राजरु हमीरदेका स जोय ।  
बोले सु बात होनी सु होय ॥  
नृप बधु मानवत जो सुनीत ।  
कीरतसिंह विक्रमादीत ॥

१ (ख) सैइद । २ (क) (ख) दोनो प्रतियो में ये शब्द नहीं हैं । ३ (ख) उमरा ।  
४ (ख) हरसय । ५ (क) गुरुसहि । ६ (ख) रारी । ७ (क) नेम ।



करनेस बोलिये पगारोत ।  
 सुनिहो स आप नृप जुध होत ॥  
 बोले सु चाय चौहान रान ।  
 अजमेरसिंह कहिये समान ॥  
 जो आवत देस जौहार कौन ।  
 करिहौ स जुध सरिहै सलौन<sup>१</sup> ॥ [१२१]

दोहा : मिलि मंत्री उमराव सब, समर सला सब कीन ।<sup>†</sup>  
 दे बीड़ा भाधव नृपति, जुध हुकम जब<sup>२</sup> दीन ॥ [१२२]

छप्प : षोलि भार भंडार दारु गोली गलान बटि ।  
 भिलभ बगतर टोप बोप सामंत सूर जटि ॥  
 चिलते पापरि तुवक वान कमान वरछिय ।  
 तीर तरगस बाज करन किरमालस अछिय ॥  
 संग दिये अरावा इंद्र गज असी सहस नर बाज सजि ।  
 करन<sup>३</sup> जुध जोहार सौ नृपति<sup>४</sup> दलन वर बंब बजि ॥ [१२३]

दोहा : चाढे<sup>५</sup> दल जैपुर घनी, चढि पछिम दिसि धाय ।  
 दलनायक षत्री किये, मंत्री ते हरसाहि<sup>६</sup> ॥ [१२४]  
 नरु नष्टत्र कुल पाटपति, रयाम सुवरम सुभाव ।  
 भारे रघु भुज दाहिनी, कीनी पातल राव ॥ [१२५]

छन्द वाई वोर<sup>७</sup> बंधु ओर । सो कड़ावह कुल को ठोर ॥  
 हनूफाल : चत्र भुजोत सेषसींह । पाग पागारोत अवीह ॥  
 सुरतानवत सुर इंद्र । पचाणवोत समंद ॥  
 बलभद्रवोत सो बलवंत । नाथावत मन महमंत ॥  
 कलियाणवोत स धीर । का वाकावत वीर सधीर ॥  
 राजावत सो रण रूप । कहिय मानवत बंधू भूप<sup>८</sup> ॥  
 सब चढे सेन समाज । चौहान जादम राज ॥

१ (क) ललौन । २ (ख) × । ३ (ख) करन कर । ४ (क) नृप । ५ (क) चाढे । ६ (क) (ख) रहसाहि । ७ (ख) ओर । ८ (ख) बंध ।

<sup>†</sup> यह पूरी पंक्ति (ख) प्रति में नहीं है ।

सीसोद हाडा सोइ । उमट [सुभट] षोची जोय ॥

दलवल सबल संग लीन । नदी<sup>१</sup> निकट डेरा दीन ॥[१२६]

दोहा : असी सहस नर वाजि सगि, सेना सुभर अनंत ।

कीये डेरा नदी निकट, माधव दल महमंत ॥[१२७]

छप्प : जोय बात जोंहार आत ततकाल सुनी तब ।

जोडि जूथ दरबार सथ सावंत सूर सब ॥

अनि बोलि मुष बैन आप समीर सु नायक ।

कर नर टक नृप कटक धाय सूधे धकि आयब ॥

सुनि उमराव जोंहार के जुध सलह सब दीन गजि ।

चढ़ि पैदल सामीस धकि वर वीरट त्रमाट बजि ॥[१२८]

दोहा : चढ़े जोर जोहार धरि, कियो दलन दिस आन ।

सो दल माधव नृपति के, पहोची षबर प्रवान ॥[१२९]

छंद भुजगी : बजे फेर<sup>१</sup> नृप के दल में नगारे ।

चढ़े सूर सावंत महमंत भारे ॥

पहले पिलै सो पताराव सथै<sup>२</sup> ।

बहे जाय जोई हरवल सथै ॥

जानै जवाहर जो है नरुको ।

अरावै हुकमै दिये आगि ठूको ॥

लगै संग की सेन गोला गरकै ।

नरुराव<sup>३</sup> के पचरंगै फरकै ॥

होये धाय पांय सिरदार दोई ।

कवर नाम मगलेस इंद्रेस दोई ॥

पीछे जुरे जाय सेना समाजै ।

समै नाव उमराव हरसाहि राजै ॥

रच्यो मावडै<sup>४</sup> खेत दल दो विरुधं ।

वतै जट जोंहार दल मूप जुधं ॥[१३०]

१ (ख) वेर । २ (ख) थै । ३ (ख) परूसव ।

<sup>१</sup>समवत. वाण गगा ।

<sup>४</sup>जयपुर के ३० निर्णायक युद्धों में से यह भी एक है । इस प्रसंग में Thirty decisive Battles of Jaipur by Shri Narendra Singh of Jobner. पठनीय है ।

छंद मोतीदामा :

उर उर सो नर<sup>१</sup> सोहै उछाह ।  
 नर नर नेम लियो षग वाह ॥  
 भर भर माचि रही दल दोय<sup>२</sup> ।  
 सर सर सेल पडै झड होय ॥  
 कर कर कायर रोम<sup>३</sup> चुकपि ।  
 षर षर भोर लई सिर चंपि ॥  
 गर गर वजी अरव<sup>४</sup> विरट ।  
 घर घर घोरत तास त्रभट ॥  
 नर नर नैक न त्यागत टेक ।  
 चर चर चंपत एक कूं एक<sup>५</sup> ॥  
 छर छर होय छडा लस पार ।  
 जर जर जोय बहै षग धार ॥  
 भर भर श्रोन बहैत सुरंग ।  
 नर नर रूप चढ्यो नर अंग ॥  
 टर टर येक न येक टरंत ।  
 ठर ठर ठीर सु पान धरंत ॥  
 डर डर त्यागि दियो दल दोय ।  
 ढर ढर जो गज चामर होय ॥  
 रण रण रचि रहो रण जंग ।  
 तर तर तेग बहत अभग ॥  
 थक थक थाकियो रवि रथ ।  
 दर दर दूट सूर सु मथ ॥  
 धर धर तोवन के धम चक ।  
 नर नर बाजि गजस गरक ॥

१ (क) नरे । २ (क) दोई । ३ (क) सेम । ४ (क) गरव । ५ (क) येक ।

यहाँ कवि ने 'ॐ नम. सिद्धम्' के 'उ' 'न' 'म' 'स' से छंद पंक्तियाँ आरंभ करते हुए सम्पूर्ण व्यंजनो से प्रारंभ कर पंक्तियाँ लिखी हैं । ड, ढ, के लिए 'न' वर्ण का ही प्रयोग किया है, 'ण' को शब्द के अंत में लिया है । तालव्य 'श' के स्थान पर 'स' है और 'ह' को छोड़ दिया है, 'ह' से आरंभ होने वाली पंक्ति का दूसरा चरण नहीं मिलता, क्योंकि प्रणमाला 'ह' पर ही समाप्त हो जाती है ।

पर पर पेलिये दल वहक<sup>१</sup> ।  
 फर फर ते पचरंग फरक ॥  
 बर बर धेत पड़े हरसाहि ।  
 भर भर भट जोहार भजाय ॥  
 सर सर मान पड़े चहुवान ।  
 यर यर अजमेरी<sup>२</sup> सुराण ॥  
 रर रर रण दलो पड़ि अवाज<sup>३</sup> ।  
 लर लर लछमण कवार ॥  
 वर वर लागि पड़े गुरुसाहि ।  
 सर सर सूर किलकित घाय ॥  
 धर धर धेत धीस्यो जोंहार ।  
 सर सर नोवत नृपति दुवार ॥[१३१]

दोहा : बाजी नौवत नृपति दल, धिस्यो धेत जोहार ।  
 आगे सेना सज कटक<sup>४</sup>, गये भूप दल लार ॥[१३२]

चौपाई : गये जवाहर<sup>५</sup> नगर निवासै । म्हैलां<sup>६</sup> दीरघ भरत उसासै ॥  
 धन मिलि धरती ब्रूभक्त असी । कहिये कथं दुंढाहर कैसी<sup>†</sup> ॥[१३३]

दोहा . जो जोंहार पछितात अति, वर वर डोरत सीस ।  
 आय भूपदल दीघ सूं, रह (दस) घटि कोस पचीस<sup>‡</sup> ॥[१३४]

छप्प : लीलई गाव सुठाम तहां छति छये नृपति दल ।  
 जुध जीति वह भीति थाट वीराट फौज बल ॥

१ (क) हक, (ख) वहक । २ (क) जमेरी । ३ (क) बाड । ४ (क) सजटक ।  
 ५ (ख) जवार । ६ (क) म्हैला ।

<sup>†</sup>रानियो द्वारा राजा पर तीखा व्यंग है । आज का जयपुर प्रान्त पहले दुंढाड़ नाम से प्रसिद्ध था । इसी से राजस्थानी की यहाँ बोली जाने वाली बोली का नाम 'दुंढाड़ी' है । दुंढाड़ यहाँ के एक प्राचीन स्थान का नाम था । वनेर नामक स्थान के पास दुंढू नाम का एक प्रसिद्ध शिखर था, उसी से दुंढाड़ नाम की उत्पत्ति हुई । इसी शिखर पर अजमेर-नरेश वीसलदेव ने तपस्या की थी । यह तपस्या उसने अपने अत्याचारों के प्रायश्चित्त स्वरूप की थी ।

<sup>‡</sup>जवाहरसिंह का डींग से पन्चीस कोस इधर तक पीछा किया ।

तहां राव उमराव संगि सला मिलि कीजिय ।  
 माधवेस नृप पेसि देसन षत दीजिय ॥  
 जाय जोंहावर घर घस्यों कहये सो अब करन हम ।  
 राजाधिराज आमैरपति दल नायक दीजे हुकम ॥[१३५]

दोहा : षत वचे माधव नृपति, लषिये दल सुधि जोय<sup>१</sup> ।  
 भाज्या ऊपर जाय ज्यो, छत्री धरम न होय ॥[१३६]

दोहा : राजरु मोसला<sup>२</sup> राज के, दिये हुकम नृप जोय ।  
 बहोरि कूच कीजे<sup>३</sup> पछिम, ठाम राजगढ़ होय ॥[१३७]

छंद भुजगी : इसो राजसी को हुकम भूप होई ।  
 वरै राव प्रताप सो राज<sup>३</sup> होई ॥<sup>४</sup>  
 जिनै व्रत घतै सु ब्रजि देस त्यागे ।  
 जुड़े जुध जोंहार साँ जाय आगे ॥  
 धरै सीस सोही सरु स्याम लजै ।  
 परै काम आमैरी को कीन कजै ॥  
 जिसी ठाम जो राजसी जान कीज्यो ।  
 हुकमै हमारो यही भांति दीज्यो ॥  
 अमावती<sup>४</sup> राजगढ़ ठाम जोई ।  
 तापै किला येक भारीस होई ॥  
 इसो राजसी कूं हुकम भूप दीनो<sup>५</sup> ।  
 लष ते षते वार दल कूच कीनो ॥  
 उठै भूमि की रंणि फौजै अधेरा ।  
 दिये राजगढ़ घेत जो जाय डेरा ॥[१३८]

इति प्रताप-रासो जाचीक जीवण कृत मावडा जुध वर्णन त्रितिय प्रभाव ॥३॥

१ (क) (ख) जाय । २ (क) कीयो । ३ (क) राव । ४ (क) अमरावती ।  
 ५ (क) (ख) दीनू ।

<sup>१</sup>मोसन—एक प्रकार का निरीक्षक । यह पद रियासतों में अन्त तक चलता रहा ।

<sup>२</sup>राव प्रताप को युद्ध-सेवा और स्वामिन्नक्ति हेतु राजगढ़ प्रदान किया गया ।

## चतुर्थ प्रभाव

दोहा . थान जोड थिरथान है, राजा पातिल राव ।  
राजरु घेतन राजगढ़, गये चित करि चाव ॥[१३६]

छंद भुजंगी : गये राजसी दीठि दषी दरगा ।  
घनी वाय वागात तरु ताल जगा ॥  
बनी मंदिरं गोष महलाति सोई ।  
वैस उजलं वंस वाजार सोई ॥  
लषै राजसी जो जते काम कामं ।  
कहो नाहि कीला<sup>१</sup> वडी ठाम ठाम ॥  
दयो पातलराव सों वैन नीको ।  
बनै चौ तुमै है हुकम भूप ही को ॥[१४०]

दोहा . यसो<sup>१</sup> वचन कह राजसी, कियो कटक मै जान ।  
नृपति हुकम पातिल लिये, किये पेसि<sup>२</sup> परवान ॥[१४१]

चौपाई पातिल राव यसी उर धारी । किला वनावन की यक भारी ॥  
दीठि वोर चोकोरन दीनी । गिरनी<sup>३</sup> येक सुघर मन कीनी ॥[१४२]

दोहा . बाघराज की हूगरी, लषी सुघाट सुधार ।  
निकट नगर ता सिषर गढ, थपे पातल थार ॥[१४३]

दोहा पातिल कमठाणां किये, राज राजगढ<sup>३</sup> भाल ।  
हिंदवानी हृद रषना\*, तुरकानी सिर साल ॥[१४४]

छप्प . सम चौबीसै साल<sup>††</sup> काल माधव महीप किय ।  
भैचक<sup>‡‡</sup> सो परि भोमि जोमि नर जिते सोच जिय ॥

१ (क) इसो । २ (ख) पिसि । ३ (ख) राजगढराज ।

<sup>१</sup>‘यहां किला नहीं है’—इसो हेतु प्रतापसिंहजी ने यहां किला बनवाया, जो आज तक देखा जा सकता है । बग, बगीचा, महल आदि अब भी विद्यमान हैं ।

<sup>३</sup>गिरि का स्त्रीलिंग गिरनी—पहाडी ।

\*भूषण की सी राष्ट्रीय भावना ।

<sup>††</sup>माधवसिंहजी का स्वर्गवास संवत् १८२४ मे हुआ और उनके उपरान्त पृथ्वीसिंह राजा हुए ।

<sup>‡‡</sup>‘भैचक्का’ (विक्षिप्त) प्रयोग वज्रदेश मे आजकल भी प्रचलित है ।

तिही वार दल लार कोकि महाराव बुलायव ।  
 सबै ठाम उमराव ध्याय आमावति आयव ॥  
 नरपति निवास जुरिये<sup>१</sup> जुगल रघुवंसी अरै पलक ।  
 माधव महीप सहाराज सुत पीथलि<sup>२</sup> सिर दिनो तिलक ॥[१४५]

दोहा पीथल<sup>३</sup> सिर दीनों तिलक, करि रघुकुल के साज ।  
 समरथ पातिल जानि कै, दई राज की लाज<sup>४</sup> ॥[१४६]

दोहा : तातकाल लुष सिर<sup>३</sup> तिलक, सुन्यो होत चहुँ फेर<sup>५</sup> ।  
 दिली दक्षिण जोधपुर, वूंदी बीकानेर ॥[१४७]

दोहा : यो सुनि बीकानेर नृप, गजै<sup>६</sup> आप उर धारि ।  
 पीथल है आमैर पति, दीजै ताहि कवारि ॥[१४८]

चौपाई कनक काम<sup>७</sup> गज बाज सजाये । नेगी दे नालेर पठाये ॥  
 प्रोहित चालि पयानो कीनो । नृप पीथल सिर टीको दीनो ॥[१४९]

दोहा : ले टीको पीथल नृपति, कीनो चलन समाज ।  
 व्याहन बीकानेर घर, आमावति के राज ॥[१५०]

छप्पय . साजि बाजि गजराज सबल दल संगि भीर भर ।  
 व्याहन बीकानेर बेरि चढिये नरेस नर ॥  
 हृदि नोवति नदि वजी गजि डंका त्रमाट घन ।  
 रचे सुरंग सब संग राग छतीस गाय गन ॥  
 हसतीस बंठि दिस सह<sup>८</sup> लिये कनक मोज कीनी सुकर ।  
 मुकतान मोर सिर चवर दुरि मनु<sup>९</sup> ईद्र उमगयो सभर ॥[१५१]

छंद पदारी : चलियेस राज पीथल नरेस ।  
 नर नरु राव परताप पेस<sup>१०</sup> ॥

१ (ख) जुरव । २ (क) पीपल । ३ (ख) सेर । ४ (ख) फर । ५ (ख) कम ।  
 ६ (ख) दीस । ७ (क) मन । ८ (ख) येस ।

<sup>१</sup>पृथ्वीसिंह—शासनकाल स० १८२४ से स० १८३४ ।

<sup>२</sup>महाराज पृथ्वीसिंह (जिनकी अवस्था केवल ५ वर्ष की थी) आमैर के अधिपति हुए और राज्य की देखभाल और संचालन का कार्य राव प्रतापसिंहजी को दिया गया ।

<sup>३</sup>महाराज गजसिंह (सं० १८०२ १८४४वि०) ।

भुज दाहिनीस सजै सजोग ।  
 भुज<sup>१</sup> बाम ठोर उमराव और<sup>२</sup> ॥  
 चत्रभुजोत सेवा सु संग ।  
 कहिये षगारोत सो उमंग<sup>३</sup> ॥  
 नर नाथावत कलियाणवोत ।  
 पीचरण स्योब्रह्मपोत ॥  
 कुंभाहण सूरसिंहोत सोइ ।  
 सुरताणवोत बलभदित जोय<sup>४</sup> ॥  
 संग जिते जोय रघूनाथ ठाठ ।  
 तिन तिलक भूप पीथल सु पाट ॥  
 कीने कीतेक मजिलै मुकाम ।  
 पहोचे सुजाय<sup>५</sup> वा नृपति ठाम ॥[१५२]

दोहा : पहोचे पीथल ता नगर, वीकावत नृप जोर ।  
 वधि<sup>६</sup> तोरन<sup>७</sup> चौरी चढ़े, कर कंचन की मोर ॥[१५३]

चौपाई : प्रात होत पीथल दल आये । वरि दुलहनि भये रैस बधाये\* ॥  
 जाचिग<sup>††</sup> दसौं देस के आई<sup>६</sup> । आये जुड जाचन कू जोई ॥[१५४]

छप्पय : जाचिग आये जानि राव परताप आप नर ।  
 स्याम लाज कै काज बाज धन दिये वंदि वर ॥  
 ताजो वाजी वरत<sup>७</sup> तेज तुरकी ज षदारिय ।  
 वदि भोला वानत्त कछी कछी वड भारिय ॥

१ (क) भुम । २ (क) और । ३ (ख)स अमंग । ४ (ख) सुचाय । ५ (क)  
 तारन । ६ (क) आये । ७ (क) करत ।

<sup>१</sup>चत्रभुजोत, षगारोत, नाथावत, कल्याणोत, पीच्याणोत, स्योब्रह्मपोत, कुंभाहण, सूरसिंहोत,  
 सुरताणवोत, बलभद्रोत आदि अनेक कछवाहीखापे ।

<sup>६</sup>तोरण मारना—विवाह की सुविदित प्रारम्भिक क्रिया ।

\*रैसबधाये—राजघरानो की सुपरिचित प्रथा ।

<sup>††</sup>याचक—मागने वाले ।



जिन जोरा<sup>१</sup> वागो<sup>२</sup> वने सुलतान सजिस जीय ।

अस<sup>३</sup> अके जस तीन सै धनी राजगढ़ राव दीय ॥[१५५]

दोहा : अमर नाव कीयो यसो, करै होड़ को और ।

दल लाडा दोई दये, राजा राव सजोग ॥[१५६]

दोहा दूलह<sup>३</sup> वर पीथल नृपति, संग कीरत वर राव ।

रानि सदै उमराव सव, चढि आये कर चाव ॥[१५७]

चौपाई व्याह भूप दिसि देस सिधाये । पीथल राव जयनगर आये ॥

पातिल राव संग व्रत धारी । दीन षग(नेम) नृपति भुजभारी ॥[१५८]

छप्पय : यसो राव परताप आप मति महाभीम दल ।

स्याम धरम सुध भाव वदि वदित भूप दल ॥

ही दल ता गजराज वाज रजपूत सेन भर ।

चढ़े चवर वध चाय<sup>४</sup> दाय अप<sup>५</sup> नरु नृपति नर ॥

देखत और दीसै न को पता राव सम पटतरै ।

दल आमैरा देस परि उमराव बंधु किते धरै ॥[१५९]

दोहा : अमावती सम राजगढ़, नृप सो पातिल राव ।

जवर<sup>६</sup> जानि राजरु दिये, हत नद गा के दाव<sup>७</sup> ॥[१६०]

चौपाई : सहल करन कू राव सिधाये । बहरचौ दिसि डेरन कू आये ॥

मधि सत्रुन मिलि औसी तोली । कियो कूर तकि दीनी गोली ॥[१६१]

दोहा : दगेस पातिल राव पर<sup>७</sup>, कियेस दुरजन हाथ ।

सीस सहायक है सदा, लिये रषि रघुनाथ\* ॥[१६२]

छंद भृजंगी : लिये रषि रघुनाथ वर लोह लगे ।

सुनी सथ सबै सु सोही उमंगे ॥

१ (क) जोटा । २ (क) वामो । ३ (ख) × । ४ (ख) चाप दाप । ५ (क) आप । ६ (ख) जवरा । ७ (ख) प ।

\*'अश्व' के अर्थ मे ।

†अर्थ स्पष्ट नहीं है । हतनदगांव केदाव से दो गावों का अर्थ निकल सकता है । किन्तु इन गावों का पता नहीं लगता ।

\*यह इतिहास-सम्मत तथ्य है ।

कही कीन है सो यसी करन हारो<sup>१</sup> ।  
 चलो चालि लैहो जहां जग्य भारो ॥  
 यसी जान के राव परताप बोले ।  
 कहो आप सथ स यो बैन बोले ॥  
 हम सुराज आमैरि के धरमधारी ।  
 इसी नग्र नाही न चैही हमारी ॥  
 करो जो यसी तो कहै स्याम द्रोही ।  
 करी कीनहार सिरै दोस मोही ॥  
 नहीं राज आमैरि सनरथ भूप ।  
 वालै छतै बात ह्वै है विरूप ॥  
 ताते कहूं मै सुनो साथ सारो ।  
 उरै दिसि चालनों जों हम<sup>२</sup> धारो ॥[१६३]

दोहा : यते वचन सब सथ सो, पातिल कहे प्रवान ।  
 रह न ठाम ही नग्र मझि<sup>३</sup>, उतरे तहां स आन ॥[१६४]  
 दोहा : यती बात सुनि घात<sup>४</sup> की, आत रष<sup>५</sup> तिह वार ।  
 उनियारे के राजई, नरु नाम सिरदार ॥[१६५]

छंद पद्धरी : बूझीस बंधु<sup>६</sup> सिरदार सब ।  
 कीनी किय आप यैस दव<sup>७</sup> ॥  
 जो होय मोही दुरजन बताव ।  
 मैं करूं जुध वन सो<sup>८</sup> स जाय ॥  
 बोले सु राव पातल सु नाम ।  
 तुम कीन बंधु जो बंधु काम ॥  
 यह<sup>९</sup> ठाम राज रघुकुल कि जानि ।  
 तोरी न जाय है नृपति कांनि ॥

१ (ख) हारा । २ (क) ह । ३ (ख) मैझि । ४ (ख) घान । ५ (क) आतप ।  
 ६ (क) रंधु । ७ (ख) दाव । ८ (ख) षह ।

उनसों । 'इ' 'अ' 'उ' तीनों के स्थान पर यत्र-तत्र 'व' का प्रयोग मिलता है—विस, वोर, वन आदि ।

बोले सु राव सिरदार नाम ।  
 नृप रीस रपि है<sup>१</sup> यही ठाम<sup>२</sup> ॥  
 जिन अरज भूप सो दई जाय ।  
 दियेस सत्रु हमरो कढाय<sup>३</sup> ॥  
 देषिये दोय चौगान हाय ।  
 जो जीति हार आमरिनाय ॥[१६६]

दोहा . अरज<sup>४</sup> राज पीयल निकट, दई राव सिरदार ।  
 अरि नृप दीये निकारि कै, किये कूच तिह वार ॥[१६७]  
 दोहा : उनियारे गढ राज ही, गये राव सिरदार ।  
 ता पीछे पातल मिले, लपि वियोग की वार ॥[१६८]

छप्प : जात राव परताप आप यह अरज सु कीनिय ।  
 होय देस दिसि सीष श्रवण भूपति सुनि लीनिय ॥  
 कहै नृपति वर वैन कहत तुम सो यहा को है ।  
 बूझे ताहि सचाहि वात सला सम जो है ॥  
 बोले सुराव नृपराज सो करत याद फिर आय है ।  
 येक बेर देसन दिसा हुकम जानि कै पाय है ॥[१६९]

दोहा : दे बीरा देसन दिसी, दई सीष नृपराज ।  
 आवत पातिल ठाम पर, साजे सेन समाज ॥[१७०]

छंद साजेस तेज तुरंग । रजपूत सथ सुरंग ॥  
 हनूफाल : पचरंग फरक फरद । गज ढले होदा हद ॥  
 कसि बाज घोर त्रमाट । सुष पाल रथ सु ठाठ ॥  
 चढियेस पातल राव । चढि चवर चावें चाव ॥  
 मुकाम मझि बजाय । थिर थान उतरे आय ॥[१७१]

दोहा : थान गजसो<sup>१</sup> राजई, पातिल उतरे आय ।  
 श्रवण सुनी राजरु षवरि, राव पहोचे आय ॥[१७२]

१ (ख) रपि है । २ (ख) नाम । ३ (क) कढाय । ४ (ख) अर्ज ।

- दोहा : राजसिंह पेरोजषां, मिलि बतलाये सोय ।  
जवर राव<sup>१</sup> कु जाय है, रहै भंग कछु होय ॥[१७३]
- चौपाई . तातें सलाहै<sup>२</sup> यक कीजै । हुकम नृपति कौ या विधि लीजै ॥  
राव सुथान राजगढ जोई । ता पर हमें मुहीमस होई ॥[१७४]
- दोहा : राजसिंह पेरोजषां<sup>३</sup>, मिलिये मतो सुधाय ।  
दई अरज कर जोर जुग, यों भूपति<sup>४</sup> दरबार ॥[१७५]
- छंद पधरि : महाराज राजै नृपति नरेस ।  
दीजियेक हुकम प्रवेस ॥  
हैं धरणी राजगढ पता राव ।  
तापै सजाय दैहै स दाव ॥  
लरिहै स राव जो करै रार ।  
टरिहै स आप जो मिलै आरि ॥  
दीजिये फौज संगै समुच ।  
दल हुकम होत वजै सकूच ॥  
बोलिये बैन पीथल सगाजि ।  
संग दये फौज सेना समाज ॥  
नृप हुकम होत वजेस घोर ।  
सजीस फौज जो जवर जोर ॥  
चालीस सहस नर बाज<sup>५</sup> चंग ।  
घन सूर वीर सावंत संग ॥  
अगै अराव तोवै सुठाठ ।  
पछै सु फौज बंकी<sup>६</sup> विराट ॥  
मध्यम सेन दल दो अमान ।  
भनि राजसिंह पेरोजषान ॥  
रजपूत सबै रजवाट संगि ।  
लोहै स जोह करनै सु संग ॥

१ (क) राज । २ (ख) सलाह । ३ (क) पा । ४ (ख) भूति । ५ (क) (ख) वा । ६ (ख) वाकी ।

करि करि सकूच कीने मुकाम ।

पहुँचे सु आन बसवाँ सु ठाम ॥[१७६]

दोहा : सुनि अवाज दल आनि की, धनी राजगढ़ आप ।

मंत्री बधु बोले सगी, लिये राव परताप ॥[१७७]

चौपाई : मंत्री छाजूराम बुलाये । ता सुन ब्रह्म<sup>१</sup> सुनत हि आये ॥

पुस्यालचंद दोलो नंदराम । जो तो करन स्याम के काम ॥[१७८]

दोहा : दूजै रामसेवग कहै, मंत्री मोजीराम ।

जीवणषां होसदारषां<sup>२</sup>, सेष मुसाहिब ठाम ॥[१७९]

छप्पय . चत्र ठाम के बधु कोकि लीने स तास वर ।

प्रथम षोहरा ठाम बीयो पलवास नामचर ॥

तीजै ज्यादाो प्रछति पेषवाई सब चथै ।

पंचवे राज लिये राज पातिल पति सथै ॥

यती ठाव कलियाण तण ने बुल वरीया वर ।

जुड़े आन दरबार जुग जते नाम वरनन करुं ॥[१८०]

छंद पद्धती : प्रथम नाम अमरेस पाट ।

विसनेस कहिये विराट ॥

बंधू भवान संग बाघधींग<sup>२</sup> ।

भगवंत भनों सिवदान संगि ॥

बंधू भुभार वर तास संगि ।

लैहो सजोह करनीस जंग ॥

काका सतोष समरथ सिंह ।

भुजै पुस्याल सालिम अवीह ॥

कहियै संतोषसुत तिहै वार ।

मगलेस नाम<sup>३</sup> कूरम कवार ॥

१ (क) होसरदारषां । २ (ख) सोग । ३ (ख) ना ।

<sup>१</sup>वादीकुई-अलवर रेलवे लाइन पर पहला स्टेशन । इससे कुछ ही मीलें पर राजगढ़ है ।

<sup>२</sup>छाजूराम के तीन पुत्रो ने इस पुस्तक में बहुत महत्त्वपूर्ण स्थान पाया है—इनके नाम हैं—१ खुशालीराम (कुशालीराम), २ दौलतराम, ३ नंदराम ।

दूजैस संग काका प्रवान ।  
 रण छाजुसिंह कहिये अमान ॥  
 सुत कवर नाम जगतेस सोय<sup>१</sup> ।  
 अमरावति जोरी जुगल जोय ॥  
 दूजैस ईसरीसिंह<sup>२</sup> पाट ।  
 है वनैसिंह वत जुग विराट ॥  
 कहिये सु नाम तिनके वषांनि ।  
 अषमाल<sup>३</sup> बंधु अमरेस जानि ॥  
 सुत कवर नाम सब अचीह ।  
 पदमेस नाम है सेरसोंह ॥  
 तीजैस स्याम के पाट सोय ।  
 भनि भाव बंधु अरजन सजोय ॥  
 तिनकेस सुत कहिये सवीर ।  
 मेदसीह दुरजन सधीर ॥  
 चौथे सु जोध कं पाट जान ।  
 भारथसिंह दुरजन समान ॥  
 जुडिये सवार दरबार दीप ।  
 परताप राव कुलपति समीप ॥  
 पचमे येस काका सु आन ।  
 हमीरस्यंह दुजै समान ॥  
 षट वैससीनि रजवंस गेत ।  
 कलियाणवोत पचियाणवोत<sup>४</sup> ॥  
 चड गूजर वाकावत समोड ।  
 चौहाण चाप<sup>५</sup> राठोड़ जोड़ ॥  
 धीरा हमीरदेका स सोय ।  
 जोगी कछवाहा भाम<sup>६</sup> जोय ॥

१ (ख) “सुत कवर नाम जगतेसरीसिंह कहिये अमान” । २ (क) सिंघ । ३ (ख) पचियाणवोतत । ४ (ख) भाम भाम ।

<sup>१</sup>अपैसिंह ।

<sup>२</sup>चौपावत ।

चदेल राजधरका<sup>१</sup> स चाय ।  
 निरवाण जादमो जोय आय ॥  
 दरवार राव<sup>१</sup> पातिल विराजि ।  
 दीनो सुनाय यक हुकम गाजि ॥  
 आये सु भूपदल करन जंग ।  
 चढ़िया सु राजगढ किला रंग ॥[१८१]

दोहा : यम पातिल दीनो हुकम, किये कूच तिहि वार ।  
 मंत्री बंधू सेन रषि, बीजी<sup>२</sup> ठाम विचारि ॥[१८२]

चौपाई : नाम कांकवारी गढ़ थानो । ता दिस पातिल कियो पयानो ॥  
 चढ़िये सेन छरी ले साजे । राखन रद्धिक ठाम विराजे ॥[१८३]

दोहा : पातिल पहुँचे जाय गढ़, षबर हुई दल आनि ।  
 राजसिंह पेरोजषां, सुनिये बात निघांन ॥[१८४]

छप्प : आत षबर यम बात संग सो ही वतराये ।  
 राजसिंग पेरोज अंग अंग सरसाये ॥  
 लिये बोलि उमराव चार सावंत सूर वर ।  
 जुरे जूथ दरबार आदि दल जेते मनक वर<sup>२</sup> ॥  
 कहियो सुनाय सब सथ सो राजसिंह बोले बचन ।  
 प्रात राजगढ़ राडि को जोगि जाग को है<sup>३</sup> रचन ॥[१८५]

दोहा : राजसिंह बोले बचन, सुनि सथ सो बात ।  
 बीती निसा नकीब फिरि, रहो पहर को प्रात ॥[१८६]

छंद भुर्जगी : बहै प्रात बजे दली सै नगारे ।  
 अवाजें सुनत वाजि पलान धारे ॥  
 दूजै नगारै सजै सूर सथै ।  
 लरे लोह पंचों कमानो सहथै ॥

१ (ख) व । २ (ख) नेम नम । ३ (क) X ।

<sup>१</sup> राजधरका, हमीरदेका, नरुका—इस प्रकार के भी कछवाहे राजपूत हैं ।  
<sup>२</sup> दूसरा ।

तीजै नगरै चढ़ी सेन सारी ।  
 मनो वासरा<sup>१</sup> की भई रैनकारी<sup>२</sup> ॥  
 सर धारय सो अरावा स ठठै ।  
 पछे कटक चढे मनौ ईद्र घटै ॥  
 यसी राजगढ़ ठाम होती अवाजै ।  
 आये कटक रटक सज काजै ॥  
 सुने तो यसी राजगढ़ ठाम मंत्रो ।  
 बुलाये जते भार भंडार जंत्री<sup>३</sup> ॥  
 चढ़े तेग तीरे कमान वरछी<sup>४</sup> ।  
 बटै दारु गोली बूकै<sup>५</sup> स अच्छी ॥  
 बटै पाषरं टोप भिलम सभकै ।  
 पटंबी चलत सभालै मलकै ॥  
 बटै जीन जोटे किलंकी सभकै ।  
 बटै सेत ही गजगाह<sup>१</sup> गरकै ॥  
 बटै बाजि कंमैत लीला हरेई ।  
 बटै लालिया चीनिया नुकरेही ॥  
 कछी अरबी तुरकी स ताजी ।  
 षदारी षरंते मनो बाज बाजी ॥  
 बटै पातला राव के सूर सजै ।  
 बजी त्रमाट चढे जुध कजै ॥[१८७]

दोहा : वति आये दल नृपति के, यति पातिल के सूर ।  
 दुह बोर लागे बहन, सार समर भरपूर ॥[१८८]

छंद भुजंगी : धकै सूर सोही भरै छोर छोहं ।  
 परै रुंड मुंड गरकै स लोहं ॥

१ (क) वसरा । २ (ख) रनकारी । ३ (ख) पूरा चरण नहीं है । ४ (क) करछा । ५ (क) हूकै ।

\*गजगाह-युद्ध—गज और ग्राह के पौराणिक आख्यान के आधार पर 'गजग्राह' अथवा 'गजगाह' का अर्थ ही 'युद्ध' हो गया ।



वहै तेग<sup>१</sup> वानै कमानै वरछी ।  
 वहै गोल गोला लगै तोव अछी ॥  
 वहै रामचंगी जमूरा जजानै<sup>२</sup> ।  
 वहै वीर वंदूक हथ सत्र नालै ॥  
 फूटै कटै सीस होय टूक टूक<sup>३</sup> ।  
 गिरं लोय लोथं परे पेत कूकं ॥  
 अंसी जुड़ी मास दो हुई लराई ।  
 पिस्सो राजसी पेत वाजी न पाई ॥  
 समै साल गुनतीस<sup>४</sup> होनै विरुधं ।  
 वतै नृप फोजं पता से न युधं ॥[१८६]

दोहा : हटे राजसी हो षटे, लरे राजगढ़ आय ।  
 जो नृप पीथल पै पवरि, दीनी पत पठवाय ॥[१८७]

चौपाई : मास दोय कीनी रण भारी । घाप गई घकि फौज सारी ॥  
 सर न राजगढ़ हम पै होई । हुकम नृपति कहो कीजे सोही ॥[१८८]

दोहा : षत वंचै पीथल नृपति, सला धारि उर आय ॥  
 आगल है या देस की<sup>५</sup>, कोके<sup>६</sup> राव प्रताप ॥[१८९]

छपय : लियो कोकि<sup>७</sup> परताप आय नृप लिखे षास षत ।  
 सरी तुमारी रारि आरि मिलिये सेवगियत ॥  
 अबनि दाय कै भाय आट आगा लागि आइय ।  
 उदैकरन नृप होय तास तन हम<sup>८</sup> तुम भाइय ॥  
 षत जोजि वंचि<sup>९</sup> पातिल प्रवल जुघ जीति किये चलन ।  
 धनी राजगढ़ राजई नृप अमावति पीथल मिलन<sup>१०</sup> ॥[१९०]

१ (क) तेज । २ (ख) टक । ३ (ख) गुनतीस । ४ (क) देकी । ५ (क) × ।  
 ६ (ख) यह । ७ (क) वदि । ८ (ख) मीलन ।

१ रामचंगी, जमूरा, जजालै, जजरवा अनेक प्रकार की तोपें होती थीं । जजाला तोपें ऊंटों पर रखी जाती थीं और आवश्यकतानुसार उनको नीचा-ऊँचा किया जा सकता था ।  
 २ कोका — शब्द निमंत्रण के अर्थ में भी आता है । जैसे व्याह का 'कोका' (निमंत्रण) सामान्यतः 'बुलाना' अर्थ होता है ।

छंद नाग : त्रमाट वेर बजई<sup>१</sup> । समाज सेज सजई<sup>२</sup> ॥  
 गजैस बाजि चलयं । चवर सीस ढलियं ॥  
 नकीब बोल वान ही । हये परास आन ही ॥  
 हुइ तमा तमाम ही । दिसा दसौं<sup>३</sup> सलाम ही ॥  
 जबै<sup>४</sup> ल ज्वान जो बलं । कतार कोर कूतलं<sup>५</sup> ॥  
 सढाल<sup>६</sup> होर संग ही । फरक पंचरंग ही ॥  
 बजै मुकाम<sup>७</sup> काम ही । गये स नृप ठाम ही ॥[१६४]

दोहा : पहुँचे पातिल ता निकट, नग्र अमावति नाम ।  
 जो विदीत जग जानिये, रघुवंसीरति ठांव ॥[१६५]

चौपाई : सो अवाज नृप सुनि है कानन । नर सामहि पठये परवानन ॥  
 परसत ही पातिल पन धारिय । नृप आसन दे भुजा पसारिय ॥[१६६]

दोहा : मिलिये पीथल मेलि भुज, ते रघुकुल के राज ।  
 कहीस पातिल राव सो, करन स्याम के काम ॥[१६७]

छंद पदरी : यम वचन बोलि पीथल नरेस ।  
 सो सुनी राव पातिल प्रवेस ॥  
 कर जोरि जुगल यक अरज कीन ।  
 महाराज मोहि यह माफ कीन<sup>१</sup> ॥  
 करि है सजोय नर यसो कौन ।  
 सरि है सजोय दरबार लौन ॥  
 रजपूत होय छत्री सु नाव ।  
 टरिहै<sup>२</sup> न स्याम के करत काम ॥  
 मानैस जोय नृप हुकम येक ।  
 जानै न दूजा य अनेक ॥  
 बीजोस कौन जारैस हाथ ।  
 जो दीन लीन आमैरिनाथ ॥  
 कीजैस नृप जो सला जोय ।  
 लीजिये ठाम अब पुसी होय ॥[१६८]

१ (क) बजई । २ (क) सजय । ३ (ख) सदो । ४-५ (क) पूरी पक्ति नहीं है ।  
 ६ (ख) सडाहोरल । ७ (क) सुकाम । ८ (क) प्रति में पूरा चरण नहीं है ।  
 ९ (क) फरि ।

दीहा • यों बोले पातिल बचन, नृप सू स्याम सुभाव ।  
बढचो<sup>१</sup> हरष<sup>२</sup> नृप यो कहचो, राज राजगढ राव ॥[१६६]  
इति प्रताप-रासो जाचीक जीवण कृत चतुर्थो प्रभाव ॥४॥

### पंचम प्रभाव

दीहा : मिलि पातिल नृपराज सो, लई सीष तिह वार ।  
राज राजगढ थान पै, उतरे पातिल आरि ॥[२००]  
छप्पय . दिली साहि सारीष जोय आमैरि नृपति नर ।  
ताही नृप<sup>३</sup> सारीष राव परताप भोसि भर ॥  
अवनि लीन वसि कीन दीन कोनसी अपन ।  
उथपन थे<sup>४</sup> थिरकरन करन ते थिर ते उथपन<sup>५</sup> ॥  
परताप राव रावत तिलक जगत जोय नपतरु नरु ।  
पूरव पछिम उतर लग दषिण लग जानें सरु ॥[२०१]

दीहा : पूरन ससी सो सील तन, तेज तरन परवान ।  
ताहि चाहि<sup>६</sup> दिली घनी, देये<sup>७</sup> साहि परवान ॥[२०२]

छंद भुजगी : दिये फुरमान दिलीपति साहि ।  
लिये सिर पातिल राव चढ़ाय ॥  
कहचो वतराव बहादर<sup>८</sup> तुम ।  
करो घर ऊपर घाय हुकम ॥  
दये गज तेंग षिलत दुसाल<sup>९</sup> ।  
दये सिरपेच किलंगी भाल ॥  
सजन मांहि मुरातवा<sup>१०</sup> लारि ।  
वजन साहिव नोवति वार ॥

१ (ख) हो मम । २ (ख) रष । ३ (ख) नप । ४-५ (क) प्रति मे इतनी पक्ति नही है । ६ (क) वाहि । ७ (ख) देषे । ८ (ख) षोहावर । ९ (ख) हुसाल ।

<sup>१</sup>मुगल बादशाहों द्वारा माही मुरातव प्रदान करना बड़े सम्मान का सूचक था । अनेक देशी नरेशों द्वारा दशहरा के अवसर पर, अब तक, इनका प्रदर्शन किया जाता था । स० १८३१ में प्रतापसिंह को एक स्वाधीन राजा मान लिया गया । प्रतापसिंह का जयपुर में भी कुछ हस्तक्षेप बना रहा ।

यसो<sup>१</sup> पतिसाह कियो सनमान ।  
 नरुधर पातिल वड प्रमाण ॥  
 किये अति पातिल राव उछाह ।  
 हुई यह बात दोऊ दल राह ॥  
 यसो बल पातिल हुकम लीन ।  
 मनु घर ऊपर दावस दीन ॥  
 लिये सब मंत्री बंधुह बोलि<sup>२</sup> ।  
 कह्यो एक वचन श्रीमुख षोलि ॥[२०३]

चौपाई : हुकम साहि<sup>३</sup> को सोई<sup>४</sup> कीजै । दिसा दिसा सिर डेरा दीजै ॥  
 अवनी ऊपर अमल बजावो । अनमिल मारि मलैन मिलावो ॥[२०४]

दोहा : हुकम घणौ पातिल दिये, लियेस मंत्री नाव ।  
 कर सलाम तिह बेर ही, करन स्याम के काम ॥[२०५]

छप्प : प्रथम पुस्यालीराम<sup>५</sup> नाम<sup>६</sup> मंत्री सुबुद्धिवर ।  
 दूजै दौलतराम स्याम के काम करन कर ॥  
 किये कूच तिहिवार<sup>७</sup> लार फोज अराव घन ।  
 बजे त्रमाट विराट ठाठ पचरग सीस पन ॥  
 कियो पयान परताप ही स्याम काम बंधू बलन<sup>८</sup> ।  
 उत्तर पुस्याल दोलो दिषन दिसा दोय कीने चलन<sup>९</sup> ॥[२०६]

दोहा मंत्री चढि महाराव के, लै संगि सुभर समाज ।  
 गढपति भारे भोमियन<sup>१</sup>, सुनिये सो आवाज ॥[२०७]

छ द पधरि . भजैस वास छंडै निवास ।  
 सुनितैस सोय त्रमाट<sup>८</sup> तास ॥

१ (क) सो । २ (क) बंधु है । ३ (क) सार । ४ (ख) सो । ५ (क) नाम । ६ (ख) राम । ७ (ख) बरलन । ८ (क) सोयत्रसट ।

<sup>१</sup>प्रतापराव के इन दो (हलिव्या) बीरों ने दोनों दिशाओं में विजय हेतु प्रस्थान किया । इनके अनेक विजय युद्धों का वर्णन जयपुर के श्री नरसिंहदास हलिव्या के पास उपलब्ध है ।

<sup>२</sup>भोमिया का अर्थ है खेती करने वाला अथवा भूमि पर बलिदान होने वाला ।

गढ़पति सोय सजैस कोट ।  
 उवरै<sup>१</sup> आज तो यही वोट ॥  
 आयेस राव दल जवर जोरि ।  
 भरियेस भेंट भोमिया ओर ॥  
 सजै सजोय गढ़पती दाय ।  
 भजेस वेर गोला वजाय ॥  
 मुरडेस जोही लीनेस मारि ।  
 उवरेस जोय मिलियेस आरि ॥  
 फिरईस आन परताव राव ।  
 घर अनद सोय लगेस पाव ॥  
 मरपती साहि सुपाय हद ।  
 घर हुकम कोस दोसै<sup>२</sup> गरद ॥[२०८]

दोहा . हुकम घरनि दो सै गरद, आन फेर घर आप<sup>३</sup> ।  
 गढ़ गढ़ मै बैठक वणी, पातिल राव प्रताप ॥[२०९]

छंद अलवर साहि नगर<sup>४</sup> सुनांम । वंके किला विकट सुठांम ॥  
 हनूफाल हरावत गढ़ कहियते हद । वहादुरपुर सु नाम मरद ॥  
 हयगढ़ सेरगढ़ नौगांव । ठीकस रामगढ़ सो ठाम ॥  
 कामां कीलो हो कमठांग । राजस्थानां प्रतछि प्रवाण ॥  
 पीपलषेडै गढ़स वीर । जठै सावत्तारा सीर ॥  
 भनत गुसावलीगढ़ पूर । थाणथट रावत सूर ॥  
 गिर पर केसरौली वीर । रणवर वायवौली धीर ॥  
 लछिमनगढ़ लरन सुवंक । देपत मानवै दल संक ॥  
 मांनु भोजपुर सु नाम । जानो समोचि ससि ठांम ॥

१ (ख) ऊपरै । २ (क) (ख) सो दोय । ३ (ख) आय । ४ (क) नगर ।

प्राय यह कहा जाता है कि प्रान्त के अर्थ में 'राजस्थान' नाम टॉड द्वारा ही सर्वप्रथम प्रयुक्त हुआ । इतिहास के प्रो० डॉ० बनारसीप्रसाद सक्सेना ने भी इसका समर्थन किया है । 'प्रतापरासो' में इस शब्द (राजस्थान) का राजधानी या रियासत के अर्थ में कई बार प्रयोग किया गया है ।

घेडै जंध जोधा जूष । मालिम करण रोड़ा भूष ॥  
 भणि वावडी घेडै वीर । जंगो जामडोली धीर ॥  
 रणपर राजपुर गढ़ सूष । दंगो दुधि कहियत दूठ<sup>१</sup> ॥  
 अरि नर गुढ़ीगंज गरूर<sup>२</sup> । घडवो विकत्तकि सूर<sup>३</sup> ॥  
 सैथल वीर कोटस बड़ । सरसो सरू पातिल गढ़ ॥  
 अजबगढ़ विजैपुर स विराट । भणि बहोरो थोगन थाट<sup>४</sup> ॥  
 बसईस कहियत भाल । गाजीथान सत्रुन साल ॥  
 टहलो कांकवाडी नाम । गनदागिरा विकट सुठाम ॥  
 कहत पुस्याल गढ़ सु नाम । प्रथीसिहपुर पर परवान ॥  
 मानों मालषेडै<sup>५</sup> ठोर । वरणीयत भेले और ॥[२१०]

दोहा : गढ यतने महाराव के, ते कथि वरने नाम<sup>६</sup> ।  
 तिन सिर तषत सु राजगढ़, रहनि आप सुख ठाम ॥[२११]

छप्पय : गढगढ़ा विराट<sup>६</sup> ठाव रजपूत रपि घन ।  
 जुरत जंग नहि मुरत सूर सावंत सत्रुहन ॥  
 हासलाह सहैवास तेज तातेस तुरंगम ।  
 घन गोला बारूद तोव तोवकै मझि संगम ॥  
 लरन यसो पर दल लषत जालिम जोइ जवर जड़ ।  
 राव राज के गढ यते सो सवा<sup>७</sup> सिरै<sup>८</sup> राजगढ़ ॥[२१२]

दोहा : वरणि राजगढ़ गढ़ कह्यौ<sup>९</sup>, जोजन येक मझरि ।  
 जल-षाई ऊंचे अलग, द्वार च्यारि दिसि च्यारि ॥[२१३]

चौपाई : प्रथम द्वार कहियत पछिम धर । दूजै दषिण तीजै ऊत्तर ॥  
 चौथे पूरव मधि पहचानौ । ठाम ठीक ये पोरि प्रवानौ<sup>६</sup> ॥[२१४]

१ (क) पूरा चरण नहीं है । २ (क) यह चरण इस प्रकार है—‘अरिगजन गुढो गढ रूप’ । ३ (ख) थाव । ४ (क) मालषेड़ । ५ (क) काम । ६ (ख) वीरा । ७ (क) (ख) वासिरै गढ़ । ८ (क) कस्बौ । ९ (क) पूरा चरण इस प्रकार है—तामधि मल सुरंग सर्वन कल ॥

<sup>१</sup>स्पष्ट नहीं है ।

<sup>२</sup>सव का बहुवचन ।

छंद चलि आवत भीर चहु दिस की । गजराज अवाज चहु दिस की ॥  
 त्रोटक : धरि ऊपर पातलराव यसो । बल विक्रम भूपति भोज तिसो ॥  
 असुपति गजपति आतकते । नर नोकर पाय लगंति किते ॥  
 सइद सेष मुगल पठाण । हीडु हीदवान दिली तुरकान ॥  
 सही सुरपति पुरीस पठान । नरुधररै गढ़ राजस्थान ॥  
 तठै महला छवि घाटसु घाटवणे । जालियां वंगला सुभरोष गड़े ॥  
 मनु चतरग चतेर जड़े । पड़दा अतिरंग सुरंग पड़े ॥  
 बिछायत मसंद गोलम गदी । अतरा षतरा षसवाय हदी ॥  
 नरुकुलरै<sup>१</sup> पति पातिलराव रजै । घडीयालस नोवत वार वजै ॥  
 नगरी मज वंस छतीस षसै । मग आवत जावत ढाल वसै ॥  
 यहो ऊगत प्रात कितेक नरै । सिर नाय सवाय सलाम करै ॥  
 हठ चौहट वट वजार वणे । अति सुन्दर मंदिर मध्य घरणे ॥  
 वगवाय वणे सतलाव तरै । घरण पछिम<sup>२</sup> कोट कलोल करै ॥  
 कहु कडीय तोवसु ठथ थिरै । कहूं गजराज सवाजि फिरै ॥  
 कहू धुन ध्यान स राग रंगे । कहू रजपूतसु थट सगै ॥  
 यते भनियेस<sup>३</sup> प्रतछि प्रभाव । सुछजि नरपति पालितराव ॥[२१५]

छप्पय : अठरासै<sup>३</sup> वतीस साष संवत परवानन ।  
 राज राव परभाव समै कथि कहे सथानन ॥  
 यत दिली आमैरि मझि<sup>४</sup> पातिल पन धारिय ।  
 अरन नाय नर किते हद दोऊ धर पारिय ॥  
 धरणीस राजगढ़ नरपती नरु वंस मोटे वषत<sup>५</sup> ।  
 यति आमावति पीथल नृपति वत अलीगवर<sup>६</sup> दिली तषत ॥[२१६]

१ (ख) पछिग । २ (क) मनियेस । ३ (ख) अवरसै । ४ (ख) मतिभि ।  
 ५ (ख) वतत ।

<sup>१</sup>राजस्थानी का पष्ठी-कारक का रूप ।

<sup>२</sup>अलीगोहर (शाह आलम—द्वितीय)—दिल्ली का मुगल बादशाह, शासनकाल १७५६ से १७८८ ई० ।

दोहा : जीरा घर नर दोऊ<sup>१</sup> होये, घर नायक घर आब ।  
हौंदु हद पातिल प्रछति, दिली नजवां नबाब ॥[२१७]

छप्पय : दिली नजब नबाब आब दल की सरसाई ।  
अलिगवर से साहि ताहि तिन यसी<sup>२</sup> सुनाई ॥  
होय मोहि यक हुकम देष हों जाय ब्रजधर ।  
करी<sup>३</sup> स्याम के काम नांय होय भूप ब्रजनर ॥  
सो सुनत साहि दिली धनी, वार लार देनो सदल ।  
नर नजबषांन कीनों चलन, कियो साहि को हुकम बल ॥[२१८]

दोहा : नजब साहि को हुकम ले, कोके पातिल राव ।  
बधु जाणि कै बोलिये, दीन ब्रज पर दाव ॥[२१९]

छप्पय : ते षत पातिल वंचि दरबार कीन भर ।  
मंत्री सब उमराव बंधु ले कहे वचन भर ॥  
कोके नजब नबाब काज ताको चल कीजित ।  
सुभर सेन लै<sup>४</sup> संगि जंग औसर चल लीजत ॥

१ (क) × । २ (ख) इसी । ३ (क) कस्यी । ४ (क) लैन ।

‘दिल्ली का सेनापति इतिहास प्रसिद्ध नजफखां । ‘सुजान चरित्र’ तथा ‘प्रताप रासो’—भरतपुर अलवर के दोनों वीर काव्यों में नजफखा का वर्णन ‘नजब’ नाम से मिलता है । सन् १७४४ ई० में इसने बरसाने की लड़ाई में नवलसिंह को हरा कर आगरा ले लिया था । इसने भरतपुर के रणजीतसिंह का साथ दिया । यह दिल्ली के मुगल बादशाह के यहाँ प्रधान सेनापति था । इन्हीं दिनों दिल्ली के आसपास जाटों के बड़े उपद्रव थे । माचेरी का सामन्त, मरहठे आदि से मिल कर नजफखां ने नवलसिंह को हराया । उसी समय माचेरी के सामन्त ने जयपुर से अलग होकर और अपना स्वतन्त्र अस्तित्व स्थापित किया । नजफखां ने मुगल सत्ता को स्थापित करने का प्रयत्न किया । १७७८ ई० में नरुका प्रतापसिंह को दबाया और स्वयं शाह आलम के जयपुर की ओर बढ़ने पर वहाँ के बालक महाराजा को बाध्य किया कि शाही पडाव में उपस्थित होकर बादशाह के हाथों राज्यारोहण टीका करवाये (१७७९) । १७८० में दो बड़ी शाही सेनाओं ने जयपुर राज्य पर चढ़ाई की परन्तु आर्थिक अघ्यवस्था के कारण यह आक्रमण विफल हुआ [१७८१] प्रतापसिंह उद्धत था और उसने सब काम रोडाराम दरजी तथा दौलतराम हल्दिया पर छोड़ दिया था । राजपूत सरदार असंतुष्ट हो गए । सन् १७८२ ई० में बीमार होकर नजफखां मर गया ।



बंधु कहे ते बंधु ही, और न हूजा जानिये ।  
जिन जो भर भीर परी, चलन ता निकट ठानिये ॥[२२०]

दोहा . यो पातिल के वचन सुन, बंधू मंत्री बोलि ।  
आप चलण नही जोग है, भेजो और सतोलि ॥[२२१]

चौपाई मंत्री बंधू वचन सुनाये । ते परवानि<sup>१</sup> आप मनि आये ।  
दीठि सभा दे देषी<sup>२</sup> सारो<sup>३</sup> । है पुस्याल मंत्री बुधि भारी ॥[२२२]

दोहा . मंत्री जाणि पुस्याल<sup>४</sup> सौ, अति बल बुधि निधान ।  
पुरषसिंह सतोष<sup>५</sup> से, अर संग काका मान ॥[२२३]

छप्पय : मंत्री वार पुस्याल लार सिरदार दोय किय ।  
अप पटतर से आप राव परताप संग दिय ॥  
अर सेना सब सुभर वाजि गजराज साजि नर ।  
दई चाहि अपभाय भेजिये नजम भीरि वर ॥  
मंत्री पुस्याल कीने चलन, स्याम काम दीनो हुकम ।  
करत सलाम चढ़िये कटक, वजि त्रमाट तिह बेर बम ॥[२२४]

छंद पद्धरी : चलियेस राव मंत्री पुस्याल ।  
सिरदार लार दो संग भाल ॥  
समरथ सतोष पुष्पा प्रवान ।  
ईंदरेस नाव कहिये समान ॥  
लीनीस संगि फौजे स पूर ।  
रजपूत लार रजवंस सूर ॥  
कर कर मुकाम पहीचे स ठाम ।  
दल नजमषान के निकट नाम ॥

१ (क) परपानि । २ (क) देषी है । ३ (क) × । ४ (ख) सताष ।

पुस्यालीराम का नजफखा से यह सम्पर्क बहुत महत्वपूर्ण सिद्ध हुआ जैसा कि आगे के विवरण से स्पष्ट होगा । सेना के अध्यक्ष खुशालीराम के साथ संतोषसिंह तथा काका मानसिंह दो श्रेष्ठ वीर प्रतापसिंह ने और भेजे थे ।

सुनिये<sup>१</sup> सजोय नर नजम बात ।  
 भेजिये राव मंत्री स आत ॥  
 भेजिये वेर स्यामी सलीन ।  
 नर नजबषान दरबार कीन ॥  
 पठयेस<sup>२</sup> पुस्याल मंत्री सजाय ।  
 मिलिये नवाब हित चाय भाय ॥  
 नर नजब बोलियो बात भाव ।  
 वर यही बध सै बंध राव ॥  
 कहहो सजाय दैहैस दीन ।  
 करिहैस राव राजा सकीन ॥  
 बोले सतोष समरथ प्रवान ।  
 कोकंत आप<sup>३</sup> कीने सु आन ॥  
 कीजे नवाब जो पुसी होय ।  
 करिहैस काम सरिहै सजोय ॥  
 डेरास कीन सुध सीष लीन ।  
 नर नजबषान सिरपाव दीन ॥[२२५]

दोहा : मिली डेरा नर नजब के, मंत्री किये पुस्याल ।  
 बजे कूंच वेर भोर ही, घरा ब्रज परि चालि ॥[२२६]

चौपाई : जो अवाज ब्रजराज प्रवानन । आत नजब<sup>४</sup> दल सुनी सुकानन ॥  
 नर नवलेस<sup>५</sup> ब्रजपति सोई । सूरजमल सुत बोले जवई ॥[२२७]

दोहा . सब दरबार सुनाय<sup>५</sup> कै, कह्यो वैन<sup>६</sup> नवलेस ।  
 अब देख कैसे बने, तुरक तकत वृजि देस ॥[२२८]

छंद पद्धरी : जो सुनिय बात मंत्री स ठाम ।  
 जोघराज कहिये सुनाम ॥

१ (ख) सनिये । २ (क) परसे । ३ (क) भूप । ४ (क) आनन जम ।  
 ५ (ख) सुनायक । ६ (ख) वन ।

१ नवलसिंह—भरतपुर के राजा तो नहीं थे, रीजेण्ट थे, किन्तु राजा के ही माफिक काम करते थे । इनका कार्य-काल सं० १७६८ से १७७६ है ।

चतरेस सुणी चौंहाण चाहि ।  
 ब्रज-राज बंध सुनि दान साहि ॥  
 जट चक्रसाल सीतासराम<sup>१</sup> ।  
 सुन चत्रदास गुरु सो स ठाम ॥  
 समरू<sup>२</sup> स सार भर सो सुनीत ।  
 फिरजीस जीत जंग सभीत ॥  
 सुनि सब बोलियो बचन स बात ।  
 करियेस जोध जो नजब आत ॥  
 करिहैस स्याम के काम सथ ।  
 जो जीति हार हरदेव<sup>३</sup> हथ ॥[२२६]

दोहा : बति चढ़ि आये नजब दल, यत चढ़िये ब्रजराज ।  
 गगन सूर छाये गरद, रचिये रार समाज ॥[२३०]

छ द भुजगी • मनो बोलरे ईंद्र बल दोय सजै ।  
 वहै गोल गोला अरावे गरजै ॥  
 वहै बाघणी वीर बंदूक अच्छी ।  
 बहे बान कमान तेगै बरछी ॥  
 त्वं दूक दूक जुटै सूर सूरं ।  
 गले माल गेरै बहै हूर हूरं ॥  
 धरै सीस दूटै लगै रूक रूकं ।  
 किते घाय घायं पर घेत कूकं ॥  
 न को कोय सूझै भयो जुघ भारी ।  
 मनु वासरग की भई रैन कारी ॥  
 वरैहं किये बाजते राजमंत्री ।  
 कटी जट की सेन जो हथ कत्री ॥

<sup>१</sup>सीतासराम मे 'स' नरती का है ।

<sup>२</sup>समरू—नरतपुर-नरेश की सेवा मे भी था । कुछ लोगो का कहना है यह किराये पर जाकर तोपखाने का सचालन करता था । विस्तृत विवरण अन्यत्र देखें ।

<sup>३</sup>हरदेवजी राजा के इष्टदेव थे । इनका एक मन्दिर भरतपुर में अब तक विद्यमान है । विस्तृत विवरण मेरे शोध-प्रबन्ध—'मध्य प्रदेश की हिंदी साहित्य की देन' मे देखिए ।

पिछै है किया ज नवाब सोई ।

भजी जट की फोज तज षेत जोई<sup>१</sup> ॥[२३१]

दोहा : भजी फोज<sup>२</sup> ब्रजराज की, नजम जीतिये जंग ।

दोहु दलां विचि रावरा, मंत्री चाढ़े रंग ॥[२३२]

छप्पय : बर बरसाने षेत जीति चलियेस जोम भरि ।

ब्रजराज की ठांम नाम ता दीव लैन लरि ॥

गये हंक दल नजम बंक गढ़ राड रचाई ।

ब्रजदेसन नवलेस तोव टीवन<sup>३</sup> ठहराई ॥

गोलास गोल भानू असन, गरज इंद्र वर संत घर ।

लरे मास चौबीस लग, लियो जीति गढ़ नजम नर ॥[२३३]

इति प्रताप रासो जाचिक जीवण कृत पंचमो प्रभाव ।

### षष्ठम प्रभाव

दोहा : सो पति है ब्रज देस की, नगर दीघ सुनाम ।

तापर बैठे नजब नर, ईंद्र पुरी सम ठाम ॥[२३४]

छप्पय : तोरि दीव निज ठांम जोर अति भरे नजम नर ।

कहै अंन मुष बैन देषि हौ जोय हिंद घर ॥

(गया) राम नाम बड़ ठांम लूटि लैहौ सब लछि धन ।

गढ़ अजंग गढपतिय डारि है भंग जंग जिन ॥

हके नवाब हिंदू घरा लेन काज भर वहो बलन ।

कीने पंयान पछिम दिसा बार लार ले लषन दल ॥[२३५]

छंद छप्पय : साज बाज<sup>४</sup> गजराज सेन ले चढ़े नजम नर ।

पुरासान मुलतान कासि खंदार मीर भर ॥

सैयद मुगल पठाण सेष भारथ अभंगिय ।

तिलगु रहैला तेस देस कत ... .. फिरंगय ॥

तो वै सुथट सगि ईंद्र घन प्रथमे मभि मुकाय किय ।

हिंदवान हद पातिल प्रछति दैल हलकारे षबर दिय ॥[२३६]

१ पूरा चरण (कं) मे नही है । २ (खे) भोज । ३ (क) टीपन । ४ (क) वास ।

चोपाई : जो अवान पातिल सुनि कानन । आन नजब की बात प्रवानन ॥

मन्त्री बंधू बोलि पठाये । भारी भर दरवार कराये ॥[२३७]

दोहा : पातिल बोले बचन यो, सब दरवार सुनाय ।

कर सर वा ब्रज देस कूं, नजब होंद घर आय ॥[२३८]

छंद पद्धरी :

बोलिये बंधु मंत्रीस जोय ।

करि है प्रमाण जो हुकम होय ॥

बोलिये रावराजा सभाय ।

करिहैस राडि परिहैस - पाय ॥

कै आत पात यन गढ़न फेट ।

कै होत एक चौड़े चपेट ॥

है रचन राडि<sup>१</sup> को बात दोय ।

करिहैस देषि जो जिसी होय ॥

दूटत देषि हिदवान हद ।

टरि है न जोय छत्री मरद ॥[२३९]

दोहा : बत दिली दल चाढ़िये, नायभ<sup>२</sup> नजब नवाब ।

पायक लायक राव के, कीने सेष जुवाब ॥[२४०]

छप्पय : सुनिये नजब नवाब ज्वाब<sup>३</sup> यक अरज हमारिय ।

कीजे कूंच विचारि धारि हीदू दल भारिय ॥

तम सम आगे और ठौर तापैस आप बन ।

होसदारषां बोलि यहै हीदु घर दल दहन ॥

गये अटक सिर पटक वेर वाजी न पा जीनय जनि ।

करि है जो जानै छुसी<sup>४</sup> कहनहार पुजै कहनि ॥[२४१]

छंद सुनतै<sup>५</sup> नर नजब बात यसी । अप बोलिये यह बात कसी ॥

त्रोटक . तुम्हरी हद देषन आन हमै । करि है पर<sup>६</sup> और हरोल तुमै ॥

रहिये असेष व सेष छुसी । तुमरी हमरी घर येक वशी ॥

मिली तुम सौ जिनिहूं मिल हो । दूढाहर देषन कौ चलि हो ॥[२४२]

१ (ख) रा । २ (ख) नायम । ३ (क) जवाब । ४ (ख) दुसी । ५ (ख) सुनतै । ६ (क) घर ।

दोहा : होसदार<sup>१</sup> षां बोलिये, सुनतो यसो जुवाब ।  
 वा घर या घर येकही, आनो नजब नवाब<sup>२</sup> ॥  
 आमावती सम राजगढ़, नरपत पातिलराव ।  
 धरती के दो ही धनी, वत राजा यत राव ॥[२४३]

छप्पय : होसदार ले सीष वार तिहि चले नजब तजि ।  
 नजमषांन जवमर्द व्योन सेना सुरभर सजि ॥  
 तोवर हत<sup>३</sup> ले तुपक वाजि गजराज सेन भरि ।  
 चढे दाप रण चाय<sup>४</sup> ठाठरु वढेस<sup>५</sup> सिंघूसर ॥  
 आयेस धकि घर घर परिय उडि सुन्य लगी<sup>६</sup> गरद ।  
 षवरि रावराजा सुनी नजब षांन आयेस हद ॥[२४४]

दोहा : सुनत रावराजा यसी, बज<sup>७</sup> त्रमाट वर साजि ।  
 पातल सबन सुनाय करि, दये हुकम यक गाजि ॥  
 हद<sup>८</sup> दूटत दूटत धरा<sup>९</sup>, टरै न छत्री नाम ।  
 जुद करन कौं जोग है<sup>१०</sup>, करै सू सीताराम<sup>१</sup> ॥[२४५]

छेद पद्धरी<sup>११</sup> : यम हुकम<sup>१२</sup> रावराजास दीन ।  
 चढिय जोर भर जुध कीन ॥  
 दषिनी<sup>१३</sup> हरोल<sup>१४</sup> आगैस धरम ।  
 वापुस अम सिरदार नाम ॥  
 पाछैस बंध<sup>१५</sup> मंत्रीस जोय ।  
 सेना समाज सब संग होय ॥  
 चलियेस तेज<sup>१६</sup> ताते तुरंग ।  
 मिलियेस<sup>१७</sup> तेग टोडै सु जंग ॥

१ (क) हो सुदार । २ (ख) आमावति नवाब । ३ (क) हक । ४ (क) चाप ।  
 ५ (ख) उपदेस । ६ (ख) सगी । ७ (क) अयसीज, (ख) जब । ८ (क)  
 × । ९ (ख) धधरा । १० (क) × । ११ (ख) छेद पद्धरी । १२ (ख)  
 हलम । १३ (ख) दवनी । १४ (ख) हराल । १५ (ख) वंट । १६ (ख) तरज ।  
 १७ (क) मिलस ।

सीताराम अलवर के इष्टदेव रहे हैं । स्व० महाराजा ने भी अपने महल में राम की  
 आकर्षक मूर्ति स्थापित कराई थी । वर्तमान नरेश ने उसके साथ सीता की प्रतिमा  
 स्थापित की है । 'राजगढ़' को राजस्थान की हद माना गया है ।

बजैस गोल गोला सगुम ।  
 सजेल इंद्र घर परत धुम ॥  
 दल दुह वोर बजैस सार ।  
 दूटंत सीस फुटंत पार ॥  
 सजीस<sup>१</sup> सेन यों रची राडि ।  
 जाते न कोय न कोय हारि ॥  
 रवि अस्त होत पिछे<sup>२</sup> सु दिन ।  
 उसरेस जुद्ध करि पहरि तीन ॥[२४६]

दोहा : वत उसरे दल नजब ले, यत पातिल दल भीर ।  
 माकि हद पर रावकै, लछमनगढ़ गढ़ वीर ॥[२४७]

छप्पय : ताहि<sup>३</sup> देषि नर नजब वान भीरन मिल बुभिय ।  
 कहिये सलास जोय होय सरसा रग सूभिय ॥  
 है हिंदु घरि प्रछति राव पातिल पन धारिय ।  
 रचीये नर घर यम किला दिषत अति भारिय ॥  
 बोलेसु भीर सुनिये<sup>४</sup> नजब याहि तोड़ि कीजे चलन ।  
 ता पीछे फिर देषिये राडि रावराजा दलन ॥[२४८]

दोहा : सो भीरन लाहा<sup>५</sup> दई, कीनी<sup>६</sup> नजम प्रवान ।  
 लछमनगढ़ गढ़ लरन की, रची बात निधान ॥[२४९]

चौपई : गढ़ पर घरी नजब नर घातै । पातलराव सुनी सो बातै ॥  
 सुनत आय योसी उर घांरीय । बंधु भेजिये ता गढ़ भारीय ॥[२५०]

छप्पय : बुधिवंत बलवंत जंग महमंत मंन गर ।  
 धीर पाय अवदाय भार रण चाय करन सर ॥

१ (क) स । २ (क) पिछे । ३ (क) तानहि । ४ (ख) धनिय । ५ (क)(ख) लाहा । ६ (ख) पीनी ।

अरन काल सिर साल भाल रखपाल वाम पर ।  
 धायक वत दल फोर सोर जीतंत जोय छरि ॥<sup>†</sup>  
 इस धारि राव राजास चित यसो चाहिये बंधु वर ।  
 सभा सुध सब हुकम दिय है लायक मंगल कवर ॥[२५१]

दोहा : अणभंगु षग अमरेस तण, स्याम काम पणवत ।  
 पातिल कोके जाणि कै, मंगल मन सहमंत ॥[२५२]

छन्द कोकीत पातल राव । आये कवरि करि चाव ॥  
 हनुफाल : बोले रावा राजास आत । सुनिये कंवर मंगल बात ॥  
 आये नजब धरि करै दाय । लैन लछमनगढ़ ठहराय ॥  
 हृद परी होई विरोध<sup>१</sup> । तुम जाय कीजो जुध ॥  
 यों हुकम पातल दीन । सो प्रवान सुनतहि कीन ॥  
 चलिये कंवर मंगल चाय । दुजै संग लै सिवसाहि ॥  
 कुल कछवाह जोगी जती । हथ सूरवीरस सती ॥  
 करवा स्याम वाले काज । ले नर वाज सुमर समाज ॥  
 उतरे निकट गढ़ की ठाम । मंत्री मभ छाजूराम ॥  
 जिन जो कही क्यो हो वारि । यन जो करिय चौड़े राड़ि ॥[२५३]

दोहा : मंत्री सुनतै वचन ये, पातल पै षत दीन ।  
 × × × × × ॥<sup>२</sup>[२५४]

चौपाई . पातिल राव हुकम पौंचाये । आपन पै सिवसिंह बुलाये ॥  
 काका कवर कन्ह से भारे । सो लायक लछमन गढ़ धारे ॥[२५५]

दोहा : आये दल सिवसिंह सो, मंगल किला मभार ।  
 जो अवाज नर नजब पै, पौंची ताही वार ॥[२५६]

१ (क) हृदह विरोध । २ (क) (ख) दोनो प्रतियो मे यह पंक्ति नही है ।

<sup>†</sup>(क) प्रति मे ये चार पंक्तियाँ इस प्रकार हैं—

बुधिवंत बलवंत जंग जंगमह मजबुत पथ जहि ।  
 किरवान धारिन्ह मतर हरोपियग सयमहि ॥  
 अरन काल सिर साल जानि लरछपाल आमद्वार व ऊपरि ।  
 निज दल होय करिवाह सोर जीतंत जोय छरि ॥



सब दरबार सुभाय वचन वर कहै नजब नर ।  
 रावराज गढ काज आज भेजीस भीर<sup>१</sup> नर ॥  
 बुझी सबत विचारि लारि सेनापति को है ।  
 कहो जुवाव नवाव राव परताप च चौहै ॥  
 यो सुनत भोग वजीस बव कहर होय चढिये कटक ।  
 स्याम लाज की काज पर लईय राड़ि चौड़े रटक ॥[२५७]

दोहा : लई राड़ चौड़े रटक, अटक कटक<sup>२</sup> कूं दीन ।  
 मत्री बोले कंवर सूं, वहोर सेन गढ़ लीन ॥[२५८]

छप्पय वहोरि सेन सब आय कवर पहुंचाय हुकम वर ।  
 रण मतंग रजपूत पाय मजबूत जोम नर ॥  
 जादम सोढा तवर पवार राठोड़ गौड़ गनि ।  
 बड़गूजर निरवान<sup>३</sup> चत्र चोहान जोय धन ॥  
 गहयलोत धीर पुंडीर गिनि षीची हड़मती किते ।  
 गढ मभारि करि राड़ि के कुल कछवाह जे जिते ॥[२५९]

दोहा : वत दल आवैं नजब धकि, यत पातल दल पूर ।  
 राभि लछमनगढ़ लरत, समर करत नित सूर ॥[२६०]

छंद त्रिभंगी : वतैं सैन नवाव<sup>४</sup> की दौरि ध्यावैं ।  
 यतैं सूर सायै सिरै हाथ वाहैं ॥  
 वतैं मारिली मारिल्यौ वीर बोलैं ।  
 यतैं मारिये लै करै सेल तोलैं ॥  
 वतैं गोलनी ते करै तोव तारैं ।  
 यतैं गोलनी ते (ती) तहां गोल मारैं ॥  
 वहै वांन कवांन तेजो बरछी ।  
 वहै बाघणी वार बंदूक अछी ॥  
 लगे सार धारं उडै दूक दूकं ।  
 कते घाय घाय परे घेत कूकं ॥

१ (क) भी, (ख) तीर । २ (क) × । ३ (ख) मिरवान । ४ (क) नवा ।

धरै सीस फूटै भुजा पाय पाय ।  
 कते ही तिलगा करे हाथ हाथं ॥  
 कते भीर सुगलानु ते काम आवैं ।  
 दिलं वाय तंबू तते ठाठ जावैं ॥  
 पड़ावी वड़ी बीवियां यो बिलषैं ।  
 अला तोहि नवाब वा षेत रषैं ॥  
 करी मास<sup>१</sup> दोय किला<sup>२</sup> सूं लड़ाई ।  
 आवैं नवाब बाजी न पाई ॥[२६१]

दोहा : नजबषांन पछितात लड़ि, गढ़ लछिमनगढ़ आय ।  
 बोलि गुंसाई<sup>१</sup> सौं कही सला होय सुनाय<sup>३</sup> ॥[२६२]

१ (ख) माम । २ (ख) दोला । ३ (क) सलाहो सुनायहोय (ख)सलास होय ।

<sup>१</sup>गुसाईं अनूपगिरि—उस समय का एक प्रसिद्ध युद्ध-विग्रहकर्त्ता । इनसे सबधित दो हस्त-लिखित ग्रंथ इडिया आफिस लाइब्रेरी मे देखे थे—अनूप प्रकाश (पद्य मे) अनूप प्रकाश (गद्य मे) । इनके संबध मे नीचे लिखा वृत्तान्त पठनीय है—अनूपगिरि एक सनाढ्य ब्राह्मण के लडके थे । पिता बाल्यकाल मे ही मर गए, मां पालन न कर सकी । अतः उसने इनके भाई सहित राजेंद्रगिरि नामक गुसाईं के हाथ बेच दिया । राजेंद्रगिरि ने दोनों को चेला बनाया—बड़े का नाम उमरावगिरि रखा और छोटे का अनूपगिरि । गुरु ने इनका पालन अच्छी तरह किया, बाद मे, इनमे सैन्य मनोवृत्ति जागृत हो गई । दोनों भाई मिट्टी की सेना बनाकर युद्ध का खेल खेला करते थे । गुरु ने भी इन्हें शरीर तथा मन से खूब तगडा बनाया था । जब गुरु मर गए, तो ये दोनों भाई गुजाउद्दौला की फौज मे नौकर हो गए । गुजाउद्दौला ने अनूपगिरि को 'हिम्मत बहादुर' की उपाधि दी । एक बार गुजाउद्दौला की जान बचाने मे इन्हें सफलता मिली, पुरस्कारस्वरूप कानपुर-फतहपुर मे रजधानी की जागीर पाई । तभी से ये 'रजधानिया गुसाईं' कहलाने लगे । कालान्तर मे ये अलीबहादुर से मिल गए और उसे बांदा का नवाब बनाने मे सहायता की—स्वयं सेनापति बने । इसी को साथ लेकर बुंदेलखंड पर चढ़ाई की और वहाँ के अधिपति को हराया । कुछ समय पश्चात् ये अंग्रेजो से मिल गए और अलीबहादुर के लडके को हरा कर स्वयं उमराव बन गए । फिर तो इन्होंने शादियां भी कहीं, और विलास मे फँस गए । इनका चरित्र कुछ अच्छा नहीं था । बुंदेलखंड मे पदा होकर वहाँ के राजा अर्जुनसिंह को मारना, जिससे सहायता ली उसी के लडके पर अत्याचार करना, अपना देश अंग्रेजों के हाथ मे सौंप देना आदि । अनूप-प्रकाश और हिम्मत बहादुर बिरदावली (पश्चाकर) दोनों को मिला कर ऐतिहासिक सामग्री उपलब्ध होती है । अनूप-प्रकाश मान कवि ने लिखा, जिसका समय १८२० वि० समझा जाता है । इसी का सीधा-सादा गद्य स्वरूप भी देखने को मिलता है, जिसके कर्त्ता कोई तुला बहादुर मट्ट हैं । पुस्तक इडिया आफिस लाइब्रेरी के हस्तलिखित विभाग मे सुरक्षित है । इसका कुछ अंश इस प्रकार है—'राजेंद्रगिरि बोले महाराज मेरे यह इच्छा है कि हम राजाधिराज होइ सब [अगले पृष्ठ पर]

दृष्य : अनुपगीर उमरावगीर कहियत जुग भायन ।  
 बड़ उमरावन सब नजब तिन यसी सुनायन ॥  
 बोल गोसाईन कहै चहै परवान कहौ तुम ।  
 रावरीय अनमान सला सलाह करी हम ॥  
 सुनिये नवाब जुवाव<sup>१</sup> यक हुकम जोय जब दीजिये ।  
 यो सुनत बात बोले नजब जो तुम करो सो कीजिये ॥[२६३]

दोहा : बचन गुसाईं नजब के सुने सलाके अन ।  
 लिखि पठये करि षास पत, रावराज पै दें ॥[२६४]

दृष्य : जो षत पातिल बंच सीचि दरबार कीन भर ।  
 बोले सबन सुनाय सलाह करिहै स नजब नर ॥  
 मंत्री बंधु सुनै सुनै राठौड़ गौड़ धन ।  
 कुल कछवाहा जतै सुनै निरवान सोचहन ॥  
 उमराव दोय दिषनीस संग अबो वापु नाम जनि (जिन) ।  
 रावराज सु जोड़ करि अरज सुनाई सुनति तिन ॥[२६५]

चौपाई : सुनिय रावराजा यह बातें । को विधि टरै नजब नर ह्यातें ॥  
 यह हिंदू धर है धर्म धारिय । यतवत करत कुफर वह भारीय ॥[२६६]

दोहा ते पातल वर बचन सुनि बोले मंत्री नाम ।  
 बुधिवल छाजुराम सुत कवर पुस्याली राम ॥[२६७]

दृष्य : बोलि पुस्याली राम नाम मंत्री सु बुधिवर ।  
 पातिल दीन हुकम जाय तुम मिलौ नजब नर ॥  
 जा नवाब सू ज्वाब सला सुधि बुधि सु कीजे ।  
 आपदाप तुम बात जाय डेरा दल दीजे ॥  
 यो रावराज बोले बचन सुनि मंत्री कीनी चलन ।  
 नाम पुस्यालीराम तिन नजमषान ता दल मिलन ॥[२६८]

१ (क) × ।

हमारी आज्ञा मानै ..... कछु दिन बाद फिर ब्रंदावन की गए तहाँ ब्रजभूमि को विलास करो । दान पुन्य करो । कंज बनवाई । उतै भरतपुर वारे राजा जवाहरसिंघ जाट सौ नेट बई । बडे मिलाप भए । वे हिमत बहादुर को अपने मकान को लै गए । बहुत दिन उहाँ रहे । तब एक बंरागी ने डीरषा मानी .. .. ।”

दोहा : दल पुस्याल<sup>१</sup> नर नजम सु मिलिय मंत्रीय जाय ।  
हसि नवाब बोले वचन भली कीन तुम आय ॥[२६६]

चौपाई : यों सुनि मंत्री बोले बातें । यह बनि आवैं कहिये जातें ॥  
दिली साहि के दल तुम सथैं । जानि दिये तुम<sup>२</sup> हम अड़े हथैं ॥[२७०]

छंद : यम किये जोगि मंत्री जुवाब । सुनियेस सोय नजब नवाब ॥  
नर नजमषांन वर वचन दीन । कहि है पुस्याल मैं सोय कीन ॥  
बोलिये राजमंत्री सु बात । कीजे सु सोय अब पुसी आत ॥  
नर नजब बात बोले सुनाय । दलमो पुस्याल डेरा कराय ॥  
मंत्री मुकाम दल मध्य कीन । नर नजब भीरि सब बात कीन ॥[२७१]

दोहा : भीरि बोलि लीनी नजब, लछमनगढ़ की घेर ।  
उलटिवाटि कीनो चलन, लारे मंत्री लेर ॥[२७२]

छप्पय : अठारासै पैतीस मांहि नजब से दायक ।  
मंत्री सो पुस्याल धरणि पतिल को पायक ॥  
लछमनगढ़ से लरन कवर मंगल संग म्होकम ।  
लाष सेन के संग जंग जीते सजोग्य जम ॥  
अटकैस आनि दीली कटक पटक सीस पछै पड़ै ।  
स्याम नाम के काम पर दंगल दल मंगल करै ॥[२७३]

दोहा : दंगल दल मंगल लरे, काका कन्ह प्रवान ।<sup>†</sup>  
पछि पातिल प्रथीराज सों, गुन कथि कहै वषांन ॥[२७४]  
इति प्रताप रासो जाचिक जीवण कृत षष्ठमो प्रभाव ॥६॥

१ (ख) पुस्यान । २ (ख) तु ।

<sup>†</sup>यहाँ मंगल को 'काका कन्ह' तथा पातिल को 'पृथ्वीराज' कहा गया है । काका कन्ह के लिए प्रसिद्ध है कि वे अपने सामने किसी को ऊँचा नहीं देख सकते थे । कहा जाता है कि यदि मूल से भी किसी का हाथ उसकी मूर्छों पर चला जाता, तो कन्ह की तलवार से उसका सिर उड़ता ही दिखाई देता था । इस स्थिति को बचाने के लिए 'कन्ह' की आँखों पर पट्टी बँधी रहती थी और इसीलिए 'कन्हपट्टी' प्रयोग अभी तक चलता है । मंगलसिंहजी भी प्रताप के काका थे और बड़े ही वीर । उनके आदेश पर ही 'प्रताप-रासो' की रचना हुई ।

## सप्तम प्रभाव

दोहा : छपे ब्रजिधर<sup>१</sup> नजब दल, नाम<sup>२</sup> दीव निज ठांम ।

मन्त्री पातिलरावको<sup>३</sup>, सग घुस्यालीराम ॥[२७५]

छप्पय समय येक करि सुरति बात नर नजब उपाईय ।

बोलि घुस्यालीराम षोलि तिन<sup>४</sup> यसी सुनाईय ॥

रावराज तुम<sup>५</sup> धनी बार यक हमै मिलेयत ।

देहु राव<sup>६</sup> वड़ ठांम परगना ते<sup>७</sup> तुम चाहियत ॥

मन्त्री जुवाव नवाब के सुनत स्याम सुधि षत दिये ।

ते बचि रावराजा करन भर भारी दरबार किय ॥[२७६]

दोहा : भर भारी दरबार कर, मन्त्रि पातिलपति राज ।

दुहु भुजा बल देषियत, मन्त्री बंधु समाज ॥

दोलै ओर नंदराम हो नषराम स्योजीराम ।

जीवणषा होसदारषां सेष<sup>८</sup> मुसायम ठांम ॥[२७७]

छ द भनि विसनेस बंधु भवान । भगवतस्यंह संग स्योदान ।

हनुफाल : जगतेस जानो जोर । मंगल कवर कर मोर ॥

विक्रमान कहत घुस्याल । सतोष पुरषा भाल ॥

नर अषमाल ईद्र सुठाम । नाहर सेरसिंह सुनाम ॥

कहत उमेद वायुधीर । भारथ<sup>९</sup> सिंह दुरजन वीर ॥

कुल बंधु संगि केतेक । जो दरबार लार जितेक ॥

नरपति नरुवारे ठाठ । राजाराव पातिल पाट ॥[२७८]

दोहा : कुल बंधु कहिये किति, सो सब संगि दरबार ।

दुजै पातिल पायरै, रहै यते दल लारि ॥[२७९]

दोहा : पच्याणोत कलरायणोत, सेषावति सगि मानि ।

राजावत रजवंस के, स्योन्नह्यवोत वषांनि ॥[२८०]

१ (ख) जिवर । २ (क) नाम । ३ (क) को । ४ (क) न । ५ (क) तुम । ६ (ख) राम । ७ (क) दे । ८ (क) से । ९ (क) भार ।

छप्पय : तुमर गौड़ राठीड़ व पवार निरवाण चौहाण ।  
 वड़गूजर सामोत राजघरकास पास धन ॥  
 हमीरदेक धीरोत जोग्य भारी<sup>१</sup> कछवाहे ।  
 कीतावत सुरतांन सूरसिघोत सवाये ॥  
 भांषरोत बलिभद्रभण ते कुंभावत कहिये यते<sup>२</sup> ।  
 किते रावराज पातिल पति दरवारि लार सजै यते ॥[२८१]

दोहा : राजाराव दरवारि वरि<sup>३</sup> सबसौं सलाहा लीन ।  
 नजब मिलन<sup>४</sup> व्रजदेस कुं कुंच प्रात ही कीन ॥[२८२]

वर भोर होत वजे त्रमाट ।  
 किलके नकीव सजे सुथाट ॥  
 रजपूत वीर गजराज बाजि ।  
 तोवे तीयार सेना समाज ॥  
 चढ़ियेस राव परताप भूप ।  
 होदास श्रववारा<sup>१</sup> श्रनूप ॥  
 जो कनिक काम जठे जराय<sup>४</sup> ।  
 भलकंत जोय रवि<sup>६</sup> किरन भाय ॥  
 परि मोरपछ सिर चंवर ढालि ।  
 भाले भलेस चौकोर चालि<sup>७</sup> ॥  
 जलेव जोन<sup>८</sup> कुंतिल कतार ।  
 होनी सलाम दिस दोय बार ॥  
 सुर नाय स्याद नोबत<sup>९</sup> नंद ।  
 साड़ा हरोल सोहंत हद ॥  
 डंका त्रमाट गहरंत घोर ।  
 सुषपाल सजि दल दुहु वोर ॥

१ (क) (ख) × । २ (क) कहिये । ३ (ख) वारि । ४ (ख) मिलत ।  
 ५ (ख) जराम । ६ (ख) रमवि । ७ (क) चरण इस प्रकार है—‘चलहंत  
 भाल किरणाल माल’ । ८ (ख) जलेवाजोन । ९ (क) वय ।

फरके निसान पचरंग रग ।  
 धरकेज सूर<sup>१</sup> आगे स चंग ॥  
 सजि सहस<sup>२</sup> बीस नर वाजि जोर ।  
 तोवे सठठ हसतीस डोरि ॥  
 प्रथमीस<sup>३</sup> जाय कीने मुकाम ।  
 गढ़ लछ्मणगढ़ अछे सुठाम ॥[२८३]

चौपाई : पहल मुकाम किये लछ्मनगढ़ । छरे कटक वर भोण येक चढ़ि ॥  
 जुलषांन जादा घर धाये । ग्राम लूट पहारी लाये ॥[२८४]

दोहा : किये कुंच दर कुंच दल, ब्रजिधर पहुँचे जाय ।  
 सो सुनते नर नजबषां, साम्ही मिलिये आय ॥[२८५]

दोहा : वत दिली धर नजब नर, यत आमैररौ अधराज ।  
 दुहु वोर के दल दिपति, सब सारीष समाज ॥[२८६]

छप्पय : नरा ठाठ गजराज बाज नोवत नद वजत ।  
 सजि सुषपाल समूह तोव आगे घन गज्जत ॥  
 यसो जानि नर नजब, वसन पलटे कर भाईय ।  
 सिंह रूप वड़ भूप भीर भंजन बल दाईय ॥  
 रावराज नवाब नर मिलि डेरन दल आविये ।  
 प्रात होत परताप दल आगै कोक बुलाविये ॥[२८७]

दोहा : चढ़े प्रात परताप दल, वाजि मुकाम यक गांव ।  
 कोस तीन दल नजब के, कहित ककरा नाम ॥[२८८]

चौपाई : दल दोउ तोवै घन गजै । नदि नोवत निस वासर वजै ॥  
 इति अधपति अंमावति वारो । वति नवाब दिली दल भारो ॥[२८९]

दोहा : औसर दिन ओसर मिलन, नजबषांन नर आप ।  
 अपदल कोक<sup>४</sup> बुलाविये, रावराज परताप ॥[२९०]

छप्पय : मिलन काज दल साज रावराजा चढ़ि चलिब ।  
 परसत ही नर नजब भेलि पातल भुज मिलिब ॥

१ (ख) मूर । २ (क) सागेसहस । ३ (क) प्रथमस । ४(क) (ख) कीक ।

बाजिराज<sup>१</sup> गजराज षिलत मुकता गल माला ।

सिर सोहन सिरपेच किलंगीय जटित दुसाला ॥

मंत्री बंधु उमराव संग सो सिरपाव सजाविये ।

पातिल मिल नर नजब सूँ अप मंत्री डेरे आविये ॥[२६१]

दोहा : दिली नवाव लाषन लषत गए मोग निज<sup>२</sup> ठांम ।

मंत्री गिने पुस्याल से पातिल सो<sup>३</sup> सिर स्याम ॥[२६२]

दोहा : मंत्री आवन स्याम को, सुनतै उठे सजोय<sup>४</sup> ।

दिस साम्ही सिर न्हाय के, ठारौ कर जुग जोय ॥[२६३]

चौपाई : रावराज पातिल सुधि लीनी । अति महिमा मंत्री की कीनी ॥

दलपायक के तोल बधाये । राजाराव आप दल आये ॥[२६४]

दोहा : आये राजाराव दल, आनंद नोवति बजि ।

सकल आरिवैं सो समै, मानु ईद्व गरजि ॥[२६५]

दोहा : पहल<sup>५</sup> गये दल नजब के, राजा राव प्रताप ।

पीछे राजाराव दल, आये नजब सु आप ॥[२६६]

दोहा घने<sup>६</sup> बाज गजराज दिय, सगि मीरन सिरपाव ।

मिली महैमा नर<sup>७</sup> नजब की, कीनी पातिल राव ॥[२६७]

छप्पय : मिलि पातल नर नजब आप दल दीघ<sup>८</sup> स आयब ।

नाम पुस्यालीराम ठांम मंत्री सु बुलायब ॥

लहै नैन मुख बैन वचन सोही तुम कीजत ।

अलवर<sup>९</sup> साहि मुठांम किला यह हमकु दीजत ॥

मंत्री नवाब नवाब के कहे बचन सो सुनत जब ।

मो बलकी यह बात प<sup>८</sup> पातल जीवत देत कब ॥[२६८]

१ (क) × । २ (ख) ज । ३ (क) × । ४ (ख) सोजुय । ५ (क) पदल ।

६ (ख) यने । ७ (क) (ख) रन । ८ (ख) दीय । ९ (क) (ख) मै ।

<sup>९</sup>अलवर का किला भरतपुर के जाटो के पास था, किन्तु सन् १७७५ में वह किला जाटो ने अलवर के हवाले कर दिया, और कुछ समय उपरान्त यही इस राज्य की राजधानी बना ।



दोहा : यो सुन वचन नवाब नर, फोरे<sup>१</sup> मंत्री आप ॥  
या दल कर दीवान तुम, तजिये राव प्रताप ॥[२९९]

चौपाई : सुनत वचन मंत्री मन भायो । निसि निकांरि परवार मंगायो ॥  
राजाराव तजे तिहि वारे<sup>२</sup> । होय हरामां नजब दल लारे ॥[३००]

दोहा : नाम घुस्याली राम बड़, भुज दौले नंदराम ।  
छाजुराम तिन तात है, निसढ़ि गये तजि ठाम ॥[३०१]

दोहा : मंत्री सिर ते स्याम तजि, हुये नजब दल लारि ।  
रावराज पातिल निकट, हुई षवरि तिहि वार ॥[३०२]

छंद सुनत<sup>३</sup> रावराज ही । सुनत<sup>४</sup> ले समाज ही ॥  
अरघनराज भुजास मीर भ्रात ही । सुनाय बोल बात ही ॥  
दगोस देत मत्रि ये । कहोस जोय कीजिये ॥  
बंधु तोलि बानि ही । सब सम प्रवान ही ॥  
यहांस जुध जो करै । मिलेस ये त्रहां<sup>५</sup> दले ॥  
विचार ठीक ढलिये । दिसास देस चलिये ॥[३०३]

चौपाई : यों सलाह बंधु मिली दीनी । रावराज सुनि सोही लीनी ॥  
बव<sup>६</sup> त्रमाट दलि वार बजाये । बहोरि देस दिसि कुंच बजाये ॥[३०४]

छप्पय : रावराज परताप आप चढयेस तास वर ।  
जवर होय जो जात बात यों सुनी नजब नर ॥  
त्रहु दलन दे षवरि नजब चढीये सकुत चकि<sup>७</sup> ।  
पकरि लेहु परताप धारि आये सु आप धुकि ॥  
रचियेस धेत रसिये सरण दलव राह दल धारिये ।  
यत यक भनि उत तीन गिनि<sup>८</sup> मन फदन दल जोइये<sup>९</sup> ॥[३०५]

१ (क) फेरि । २ (ख) वोर । ३ (क) सुत । ४ (ख) सुन । ५ (क) त्रका  
६ (क) (ख) वेव । ७ (क) सकुचित । ८ (क) मिनि । ९ 'मनफदवजवदव  
जोय' (क)(ख) ।

<sup>१</sup>कवि ने यहाँ उपयुक्त शब्द का प्रयोग किया है । हल्दियाओ की वीरता, बुद्धिमत्ता, रणचातुर्य और नीतिमत्ता के साथ उनका यह रुख भी कई बार पाया जाता है, जिसका समाधान, प्रायः, नहीं हो पाता ।

छंद भुजंगी :

वहै तोव तेगे सघन हल मांचो ।  
यसो हलहलै दोउ दल मुच्चो<sup>१</sup> ॥  
चढ्यो नूर सूर कतै देत कची ।  
..... १ ॥

कहै मारिलै मारिलै वीर बवयौ ।  
वरै रावराजा सहस तीस हक्यौ ॥  
यसी जानि कै बंधु मंत्रीस जोई ।  
फिरे जाय अडि लिये फेरि जोई ॥  
षरे रावराजा षगे षेत षेते ।  
सैना सबै बंधु मंत्री समेते<sup>२</sup> ॥  
वरै देषतै सेति तोपे सचली ।  
दल ध्याय नवाव कै जाय मिली ॥[३०६]

दोहा :

मिलि सेना सो नजब दल, अरु तोवै घन पठ ।  
रहे राव परताप संगि, मंत्री बंधु विरठ ॥[३०७]

चौपाई :

पातिल षेत षगे तिहवार । कहै आप छत्री धमधार ॥  
गज नवाव होदा हथयाल । पातल नाम न जो टरि चाल<sup>३</sup> ॥[३०८]

दोहा .

यसो राव राजा बचन, मंत्री बंधुन दीन ।  
मंत्री बंधु बोलिये, सलाह संगि सो कीन ॥[३०९]

छप्पय :

सेष<sup>४</sup> मुसाहिव ठाम जीवणषां कहियत ।  
षरे होय कर जोय दरज करि अरज सुनैयत ॥  
रावराज परताप आप हिंदु घर भारिय ।  
गढ<sup>५</sup> वावन घर षात जात येकै दिन सारिय ॥  
करिये जो जानै षुसी हसत सत्रु यह सुनत सब ।  
यह करनी जब जोग्य है दल आवत<sup>६</sup> तकि<sup>७</sup> देस तब ॥[३१०]

१ (क) (ख) चरण नहीं है । २ (ख) समेती । ३ (ख) चाट । ४ (क) सेठा ।  
५ (क) वाढ । ६ (ख) आक । ७ (क) कि ।

संयुक्त अक्षर प्रायः कम ही मिलते हैं, विशेषतः उसी अक्षर का द्वित्व—‘मुच्चो’ जैसे उदाहरण बहुत कम हैं ।

यदि उसकी ‘चाल’ विचलित न कर दी, तो मेरा नाम ‘पातल’ नहीं ।

दोहा : रावराज सुनि सेष सूं, कही क्रोध<sup>१</sup> की बात ।  
दुरजन तोही जानयत, छत्री धरम डिगात ॥[३११]

छंद सावल : साथ सारं लही । रावराजा कही ॥  
बंधु बोले वरै । कीजिये सो करै ॥  
आप चढ़े चलै । वोर बाही दलै ॥  
गुंम भारी भली । नवाव याही सिली ॥  
आप होजै अगै । मारि भंजै षगै ॥  
बंधु वातै भनै । नीठि आई मनै ॥  
रावराजा चढे । बाग ताती कढे ॥  
बाजि ताते हुके । ध्याय सूधे धके ॥  
हल माची दलै । जंग<sup>२</sup> भाले चलै ॥  
वार वजी यसी । द्यौस हौनी निसी ॥  
फाड़ि फांजे घनी । देस आये धनी ॥[३१२]

दोहा : बल भारी दल नजब के, फारि आविये आप ।  
धनी राजगढ़ राजई, राजाराव प्रताप ॥[३१३]

दोहा : किती सेन ठी निकट है, घन घायल संगि आय ।  
सिरदार च्यारि सारी षसे, दोय घेत दो घाय ॥[३१४]

छंद भुजगी : रहे अषमाल सषेत अवीह ।  
घने बड भजिय षगन<sup>३</sup>सीह ॥  
धरणी पलवाह रहे रणवार ।  
अषा करि सार चढ़े रणवार ॥  
वियी निरवाणस उदैल नान<sup>४</sup> ।  
रहौ रण स्याम तरणौ तकि काम ॥  
हुये संगि घायल बंधुस दोय ।  
इन्द्रसिंह संतोषस जोय ॥  
दगो नर नजब ता दल कीन ।  
यतै<sup>५</sup> दल येक उतै दल तीना ॥

१ (ख) त्रोध । २ (ख) जेग । ३ (ख) षन । ४ (ख) नाव । ५ (क) पतै ।

“दिलीदल आमरिदल अरु देषणी दल संग ।”

समे षट्तीस तराँस प्रमाण ।

कहै कवि ता गुण कथि वषाण ॥[३१५]

दोहा : अठारैसै षट्तीस कै, दिये नजब सिर दाव ।

पातिल आये षग बल, धरणी राजगढ़ राव ॥[३१६]

चौपाई : रावराज घर पति घर आये । नजब साजि दल पाछै<sup>१</sup> धाये ॥

लीन काज अलवर गढ़ ठामै । मजलि मजलि पर किये मुकामै ॥[३१७]

दोहा : दिलीदल आमैरिदल, अरु देषणीदल संग ।

ले चढ़िये<sup>२</sup> बल नजब नर, गज बाजि सुचंग ॥[३१८]

दोहा : यति पातिल घर आवियो, वत सुनि नजब नवाब ।

बोलि<sup>३</sup> पुस्यालीराम सगि, यो अप कहिये जवाब ॥[३१९]

चौपाई बचन तुम्हारो सौ सै पारो । धरम राव पातिल सु हारचौ ॥

सो मंत्री सलाह अब दीजै । कहचौ तुम्हारी सोई कीजै ॥[३२०]

छंद पधरी : कीन्है पुस्याल मंत्री जुवाब ।

सुनसु पीर मुरसद नवाब ॥

चलिये सु रावराजा सु देस ।

मोहे हरोल अगै सुपेस ॥

लैहेहु साह अलवर सुनाम ।

जो है पुस्याल मेरो सुनाम ॥

सुनि सोई बात नर नजब षान ।

चढ़ियेस साज दल सज वषान ॥

आमैरि जोव द्विषणीस भार ।

काबिल षंदार मुलतान मार ॥

गजराज बाजि तोवैस ठठ ।

फौजे प्रमाण उमगेस घट ॥

दौले पुस्यान नंदराम नांव ।

मंत्री हरोल हुने हरांम ॥

दल जलद कूंच दर कूंच कीन ।

डेरास राव घर घट दीन ॥[३२१]

१ (ख) पीछै । २ (क) चलिये । ३ (ख) बालि ।

- दोहा : बल भारी दल नजब कै, डेरा दीन सु घाट ।  
करि विजोग दिषणी गए, गह दीषण की वाट<sup>१</sup> ॥[३२२]
- चौपाई : दिषणी दिषण दल चलि गये । नजब संग नरपति दल रहे ॥  
भोर होत वर कूंच बजाये । अलवर निकट मुकाम कराये ॥[३२३]
- दोहा : यत डेरा अलवर निकट, कीने नजब सु आय ।  
वत चढिये नृप मिलत ही, अलीगोहर पति साह ॥[३२४]
- छप्पय : अलवर पतिसाहि वाहि जैपुर दिस ध्यायव ।  
मिलन काज दल साज भूप पीथल हित आयव ॥  
तिन लिषिये षत घास कोकि ये नजब तास<sup>२</sup> वर ।  
ते जवाब नवाब बंचि दरवार कीन भर ॥  
बूझिये मीर उमराव सब सलाह सूल सो दीजिये ।  
लीजिये राउ अलवर किला अक हुकम साहि को कीजिये ॥[३२५]
- दोहा : सुणि जवाब नवाब कै बोलि मीर उमराव ।  
हुकम साहि को कीजिये, बहोरि किला सिर दाव ॥[३२६]
- छंद पधरी . यो दीये मीर उमराव जवाब ।  
सुनियेस सोय नजब नवाब ॥  
सलाह सथ सब सुलि दीन ।  
परभात प्रात दल कूंच कीन ॥  
सगे षुस्याल मंत्री सुनाम ।  
पहोचेस साहि संग नृपति ठाम ॥  
मिलियेस साहि पीथल नरेस ।  
गज बाजि साहि दीने सुदेस ॥  
परसे नवाब नर साहि चाहि ।  
लै सीष वार बाहिरस<sup>३</sup> आय ॥  
मग मंभि राजगढ़ येक आन ।  
ठाम नाम गाजीसथान<sup>४</sup> ॥

१ (क) चतुर्थ चरण नहीं है । २ (ख) नास । ३ (क) बहिरिस । ४ (ख) सायान ।

देखेस सोय नजब नवाब ।  
 दीने सुनाय सब साथ ज्वाब ॥  
 लरि याहि तोरि करिहैंच कूँच ।  
 कीनो मुकांम फौजै समूँच ॥  
 वत किला भीर भारी प्रवान ।  
 चारण चाहि चावंडदान ॥  
 तिन स्याम लाज<sup>१</sup> टारी न टैंक ।  
 कीनोस मास रुपि राड़ि येक ॥[३२७]

दोहा : वल भारी दल नजब के, पातिल जान प्रवान ।  
 लिषयति कोक बुलाविये, चारण चावड़दान ॥[३२८]

चौपाई : चावड़दान बचि पत बोले । साथ सुनाय वचन यो बोले ॥  
 हुकम धणी को टालै जोई । तासुं कहियत स्यम दरोही ॥[३२९]

दोहा : यो सुनाय सब साथ सो, निकसे<sup>२</sup> चावड़दान ।  
 हुकम धणी को सो कियो, तजि गढ़ गाजीथान ॥[३३०]

चौपाई : चावड़दान कियो यत आनै । यौ नवाब लीनों गढ़ थानै ॥  
 वार पुस्यालीराम बुलाये । दल अलवर दिस कुच कराये ॥[३३१]१

दोहा : आये प्रथम पुस्याल गढ़, दूजै मध्य मुकांम ।  
 तीजे दल नर नजब के, भनि बांबोली ठांम ॥[३३२]

छंद पधरी : दल बांबोली नजब आत ।  
 सो सुनी राव परताप बात ॥  
 सगि लीन बंधु मंत्री बुलाय ।  
 तिन हुकम येक दीनौ<sup>३</sup> सुनाय ॥  
 आयो नवाब अलवर सु लीन ।  
 जो जुरत जंग कैसी सु कीन ॥  
 लीजेस साथ सेनास कूटि ।  
 धणी कटी बाजि लैहोस लूटि ॥[३३३]

- दोहा : हुकम राव पातिल सबन<sup>१</sup>, मंत्री बंधुन दोन ।  
मंत्री बंधु बोलिये, सरं लूण सो कीन ॥[३३४]
- दोहा : बत वावोली नजब नर, कीनै घणे मुकाम ।  
येक दिना कर सूरती, देषण अलवर ठाम ॥[३३५]
- छप्पय : ठाम पुस्यालीराम नाम मंत्री सु बुलायव ।  
अन वैन नर नजब बोलि तिन बोलि सुनायव<sup>२</sup> ॥  
अलवर किला सु ठाम नाम देषुस आजिवर ।  
हो हरोल सजि गोल वचन मुषक<sup>३</sup> प्रवान कर ॥  
सुनि सो जुवाव नवाव के मंत्री वचन ऊचारिये ।  
है विकट ठाम अलवर किला चलन दलन सजि धारिये ॥[३३६]
- दोहा : विकट ठाम अलवर किला, दल पातिलपति पूर ।  
नीठि नीठि<sup>४</sup> दीपै किला, फटै धेत घन सूर ॥[३३७]
- चौपाई : यो सुनि आप नजब नर बोले । कहे वचन मंत्री तुम भोले ॥  
रसिये भिरतन बाजी पाई । अब जीतै क्यो रावल राई ॥[३३८]
- दोहा : लैहु लराई राव दल, पीछै पाव न देहु ।  
कै अलवर मो ले रहै, कै अलवर मै लेहु ॥[३३९]
- छंद पधरी : वर भोर होत बजे सुघोर ।  
सजेसु बाज गजराज ठोर ॥  
तोवै सुथट सेना सभीर ।  
पठाण सेष मुगलान मीर ॥  
नर नजब बैठि गज चँवर ढालि ।  
जो कीन राडि अलवर सु चालि ॥  
सग सहस साठ दल लीन तूल ।  
कीनो पुस्याल मंत्री हरोल ॥  
जो सुनि रावराज सु वात ।  
सजि सबल फोज नर नजब आत ॥

दरबार बंधु मंत्री बुलाय ।  
 तिन हुकम येक दीनो सुनाय ॥  
 नर नजब कीन आयो विरुध ।  
 जुड़ि करो जाय चौड़ेस जुध ॥  
 करि क्रोध जोध ठठे रिसाय ।  
 चढ़ियेस चाय चलियेस घाय ॥  
 हके सतेज ताते सुरंग ।  
 विसषेत दल दुहुं श्रोर जंग ॥  
 चजेस गोल गोलास गोम ।  
 उमगेस इंद्र घर परत धूम ॥  
 लगेस तेग बन्दूक तीर ।  
 कमांत बांन बरछी सु वीर ॥  
 देषंत रावराजा सहाय ।  
 कटैस सेनि घन सूर सथ ॥  
 लरिये षुस्थाल मंत्री चलाय ।  
 लगेस लोह हुनेस घाय ॥  
 जो सुनि बात नर नजब आप ।  
 षिसिये सुषेत षाई सु ताप ॥  
 धन कूटि लूटि लीने सु बाज ।  
 जीतिये जुध दल रावराज ॥[३४०]

दोहा : आप राडि<sup>१</sup> जुड़ियेस अप, लैन किला के हेत ।  
 जीते<sup>१</sup> पातिल राव दल, षिसे नजब दल षेत ॥[३४१]  
 दोहा : हरे नजब दल हो षटे, होय चाहि अनचाहि ।  
 सो अवाज सरवन<sup>२</sup> सुनो<sup>३</sup>, दीलीपति पतिसाहि ॥[३४२]  
 इति प्रताप रासो जाचिक जीवण कृत सप्तमो प्रभाव ॥७॥

### अष्टम प्रभाव

चौपाई : सुनिय साह लिषिये षत बातें । करिय कुंच नजब नर ह्यातें ॥  
 ये षत वेर बंचि तुम लीजे । (जलद)चलन दिली दिस कीजें ॥[३४३]



छप्पय : दिलीसाहि के ज्वाब जो बचे नवाब नर ।  
 कीनो चलण समाज दलन सेना समेत वर ॥  
 दोलै नंद पुस्याल त्रहु मंत्री संग लीये ।  
 अषपरतरसे आप अहमदानीस रषिये ॥  
 जिन हुकम नवाब दीनो यसो पातिल सो कीजे मिलन ।  
 करि जुवाब सरसीरसी तव कीजो दीली चलन ॥[३४४]

दोहा . रषी अहमदानी<sup>१</sup> नजब, गये दिली दिस आप ।  
 वसन पलटि बधु हुये, मिलिये राव प्रताप ॥[३४५]

चौपाई . करि मिलाप दिली दिस ध्याये । घरा राव और दल आये ॥  
 (तिछी)परकुंचीलईसानफतेली । तिन की मार फोज घन मेली ॥[३४६]

दांहा : ते तकि आये राव घर, ते नवाब लिये कूटि ।  
 लछी वाजि सुषपाल गज, लीये पातिल लूट ॥[३४७]

दोहा . रहत नगर दिली नजब, त्रिहु बंधु सगि भाल ।  
 नंदराम दोलो सुभुज, मंत्री बड़ो पुस्याल ॥[३४८]

दोहा : तजि दिली चलिये त्रहुं, दोल पुस्याल र नंद ।  
 धकि आये आमेरि दिसि, कियो भूप चरछंद ॥[३४९]

चौपाई . पातिलराज सुनी सो आतै । दे कागद तिन बुझी बातै ॥  
 क्यो तुम दिली नजब तजि दीनों । या<sup>२</sup>दिसि आन काज<sup>३</sup>को कीनों ॥[३५०]

दोहा षत मंत्री लिषी<sup>४</sup> भूप कौ बहुरौ<sup>५</sup> दिये पठाय ।  
 सिर पै नाहिन स्याम है, यातै या घर आय ॥[३५१]

छ ट पधरी : षत बंचि भूप लषियेस आप ।  
 अयै निसंक षयै न ताप ॥

१ (क) अहमदीनी । २ (क) य । ३ (ख) काय । ४ (ख) लपि । ५ (क) (ख) बहुरौ ।

हम सीस स्याम तुम रहो येस ।  
 करिहौ<sup>१</sup> दिवान याही सु देस ॥  
 षत देषि बंछि मंत्री सजोय ।  
 चलिये सुचाय अति पुसी होय ॥  
 पहुँचेस जाय जो नृपति ठाम ।  
 मंत्री पुसाल दोलतिराम ॥  
 यौ सुनत भूप लीने बुलाय ।  
 लगेस जाय वा नृपति पाय ॥  
 मिलि कहै भूप को काज कीन ।  
 यन कह्यौ<sup>२</sup> होय जो हुकम दीन ॥  
 बोलियो आप पातिल नरेस<sup>३</sup> ।  
 तुम रहो राव परताप पेस ॥  
 मंत्री सु तासके<sup>३</sup> तुम सुनाम ।  
 कहियेस राजगढ़ किसी नाम ॥[३५२]

दोहा : जल षाई ऊँचे किला, तोवै इंद्र अवाज ।  
 बसै वंस षटतीस मधि, दल बल सुभर समाज ॥[३५३]

चौपाई : बचन सुनत मंत्री को सोई । कहै भूप चलि देषु जोई ॥  
 अव लग राव घरा सब षाई । देह छोड़ि कै लेहु लराई ॥[३५४]

दोहा : जब मंत्री कर जोड़ि जुग, अरज भूप कौं दीन ।  
 दल हरौल अगैस हम, हुकम होय सो कीन ॥[३५५]

छंद पधरी : बोले सु राज पातिल नरेस ।  
 घन फोज संग देहुस पेस ॥  
 तुम प्रात होत कोजे पयान ।  
 डेरास नग बाहिर करान ॥

१ (क) (ख) कटि हौ । २ (क) करघौ । ३ (क) नासके ।

<sup>१</sup> 'पातल नरेस' और 'पातल राव' का अंतर ध्यान में रखना उचित है । 'पातल नरेस' जयपुराधीश, तथा 'पातल राव' राजगढ़ के राव प्रताप के लिए प्रयुक्त हुए हैं । प्रतापसिंह जयपुर वालों का राज्यकाल १७७८ से १८०३ ई० है ।

सुणि वचन भूप मंत्रीस जोय ।  
 चढि चले वार बंधुस दोय ॥  
 कहियेस नांम दोलो घुस्याल ।  
 लीनीस फोज घन संग लार ॥  
 आयेस धकि धूलैस ठांम ।  
 डेरास ढालि कीने मुकाम ॥[३५६]

दोहा : आये दिसि मंत्रीस धिकि, घात बात की दाव ।  
 सो<sup>१</sup> अवाज सरवन सुनी, धनी राजगढ़ राव ॥[३५७]

दृष्य : यसी राव परताप, आप सुनीयेस वर ।  
 दल बल सबल समाजे, चढ़िये नरु नृपति वर ॥  
 हृद नोवति नद वजि, गजि डंका<sup>२</sup> त्रमाट घण ।  
 समै अरावै सलक, इन्द्र गरजंत जोय मन ॥  
 धकिये स घाय दिस पधरीय, गढ़ सैथल मुकाम ढरि ।  
 प्रतापराव बोले वचन, यन जीवत लैहौ पकरि ॥[३५८]

दोहा : लघुता ते दीरघ भये, निमेष हमारो षाय ।  
 दो हरांम साम्है परे, आ तन आड़ी आय ॥[३५९]

चौपाई पातल राव वचन यौ बोले । जो हलकारे वा दल षोले ॥  
 श्रवण बात मंत्री सुनि जोई । षत भूपति पै दये पठोई ॥[३६०]

दोहा : आये दल बल सबल सजि, धके राव परताप ।  
 हम बलकी अव बात नै, सलाह आपनो आप ॥[३६१]

छंद पधरी : षत जोय<sup>३</sup> जाय पहोचेस पेस ।  
 वंचेस षोलि पातल नरैस ॥  
 वर कियो भूप दरबार दीप ।  
 उमराव जोय मंत्री समीप ॥  
 नर नाथावत कहिये सुनांम ।  
 चित चाहि चतुरभुजोत ठांम ॥

कहिये षगारोत बानिवोत ।  
 पच्याणोत बलिबघोत ॥  
 कुंभावत कुमाहरण धीर ।  
 भणि बांकावत विरघंत वीर ॥  
 सुरतानोत स्योब्रह्मवोत ।  
 कीतावत किलकाणिवोत ॥  
 राजधरा धीरावत सोय ।  
 जोगी कछवाहा भाम जोयु ॥  
 हमीरदेक कहियेस ठाम ।  
 तीजि ओर तामवरण<sup>१</sup> स नाम ॥[३६२]

चौपाई : हाड़ा खीची उमर नावें । ज़ादव भूप करोरी<sup>२</sup> ठामें ॥  
 सीसोधा राठोर पंवार । तंवर गौड चौहाणस लार ॥[३६३]

दोहा : बैद्यो पातल पाटपति, कछवाह सिर मोड़ ।  
 मंत्री दो सजे निकट, रतनराय अरु रोड़ा ॥[३६४]  
 दोहा : तिन पातिल दीने हुकम, आमावति के राज ।  
 धरणि राजगढ़ राव पै, कीजै चलण समाज ॥[३६५]

छंद पधरी :  
 बर हुकम होत बजे त्रमाट ।  
 सजी सैन दल सबल ठाठ ॥  
 गजराज बाज तोवें तयार ।  
 चढ़ियेस भूप परताप वार ॥  
 सहस साठि नर बाजि चंग ।  
 उमराव सग सावंत संग ॥  
 उतरेस आनि धूलैस ठाम ।  
 डेरास ढालि कीने मुकाम ॥  
 यों सुनी रावराजास बात ।  
 चलियेस ध्याय नरपतिय आत ॥

१ (क) तामवरणा । २ (ख) ककरोपी ।

<sup>१</sup>रतनराय और रोड़ाराम खवास दोनों ही मंत्री थे । (ख) प्रति में यह पंक्ति नहीं है ।

तव राज काज दरबार कीन ।  
 मंत्री सु बंधु सब बोलि लीन ॥  
 बोलिये आप परतापराव ।  
 आयेस राज<sup>१</sup> होय<sup>२</sup> क्रोध<sup>३</sup> भाव ॥  
 कहियेस सूल सलाह होय ।  
 दीजे दिचारि कीजेस सोय ॥  
 बोले सु बंधु<sup>४</sup> मंत्री विचारि ।  
 परतापराव यह सला धारि ॥  
 कछवाह वंस तो तिन सु ठाठ ।  
 तिन तिलक भूप आमंरि पाट ॥ [३६६]

दोहा : मंत्री बंधुन के वचन, पातल किये प्रमाण ।  
 सजि दल सैथल ठाम तजि, टरे स्याम तिर जाण ॥ [३६७]

चौपाई बहुरी कूच पातिल दल कीने । डेरा आय अजबगढ़ दीने ॥  
 चौकी चंग चढे तिन<sup>५</sup> सोई । राजा राव दलन की दोई ॥ [३६८]

छप्पय : दीना<sup>६</sup> येक दल दोय जोय चौकी चढ़ि आई ।  
 अणि अणि जुड गई बणी हुई<sup>७</sup> वरजोर<sup>८</sup> लड़ाई ॥  
 हुई षवर दल दोय जोय चढ़ियेस जोर भरि ।  
 सवल सूर<sup>९</sup> सावंत ध्याय धकियेस क्रोध करि ॥  
 इत पातन नृप राज दल लइय राडि रुकै कटक ।  
 सवल जानि दल स्याम के चिगे<sup>१०</sup> रावराजा कटक ॥ [३६९]

दोहा : धिसे राव पातिल कटक, जीते नृप दल जोय ।  
 पातल बूझे बंधुवर, कहै सलाहै सोय ॥ ३७०]

चौपाई : यों बंधू मिलि वचन उचारौ<sup>११</sup> । जबर जोर भूपति दल भारौ<sup>१२</sup> ॥  
 ताते सल्हा एक यह कीजे । चलन ठाम राजगढ़ कीजे ॥ [३७१]

१ (ख) राघ । २ (ख) क्रोध । ३ (ख) होय । ४ (ख) × । ५ (ख) नित ।  
 ६ (क) दीनी । ७ (क)(ख) × । ८ (क)(ख) × । ९ (क) सू । १० (क)  
 उचारौ । ११ (क) भाररौ ।

दोहा : पातल बंधुन के बचन, किये पेस परवान ।  
आप सगि दल बल सहत, राज राजगढ़ थान ॥ [३७२]

दोहा : राज राजगढ़ राजई, पहुँचे राव प्रताप ।  
तब हलकारा षत दिये, सुणी भूप परताप ॥ [३७३]

छंद पधरी : चढ़ियेस गज पातिल नरेस ।  
संगि सहस साठ फौजे प्रवेस ॥  
मघ मध्य रावगढ़ एक आन ।  
ते ठाम नांम सैथल<sup>१</sup> निधान<sup>२</sup> ॥  
देषंत जाहि नृप हुकम दीन<sup>३</sup> ।  
अब याहि तोड़ि जब कूंच कीन ॥  
लगेस मोरचा<sup>४</sup> जबर जोर ।  
जुटियेस जोघ अति क्रोध होर<sup>५</sup> ॥  
वत कीले मध्य भारीस भीर ।  
जुरि ठाम ठाम रजपूत वीर ॥  
दूटेत सार फूटंत पार ।  
कूकंत घेत<sup>६</sup> घायन सुमार ॥  
रुपि करिय राड़ि<sup>७</sup> जिन मास दोय ।  
लजिलये नीति<sup>८</sup> नृप किलो जोय ॥  
चलियेस भूप करि करि मुकाम ।  
पहुँचे स आनि वसवेंस ठाम ॥ [३७४]

छप्पय : बसवो सहर सुनाम ठाम भूपति दल आयव<sup>९</sup> ।  
नाम पुस्यालीराम निकट वर भूप बुलायब ॥  
कहै अैन मुष बैन कहो जव अब प्रमान करि ।  
लै फौजे पचरंग संगि लडि लेह राव घर ॥  
सुनत वचन मंत्री उठे करि सलाम भरि व्हो बलन ।  
बजि त्रमाट विराट वर<sup>१०</sup> दिस पूरब कीनो चलन ॥ [३७५]

१ (क) × । २ (क) × । ३ (क)(ख) मोरया । ४ (ख) × । ५ (क) गड़ि । ६ (क) नी । ७ (क)(ख) आव । ८ (क) × ।

प्रति (क) से यह चरण नहीं है । होरे—हौर (होकर), होड़, राजस्थानी यया न्हौर, पीर ।

दोहा : मंत्री चढ़ नृपराज के ले, सगि सभर समाज ।  
गढ़पति भारे भोमिया<sup>१</sup>, तिन तव परी अवाज ॥[३७६]

चौपाई : भजे वास निवास तजे । गढी गढ़ा गोला<sup>२</sup> घन गर्जे ॥  
लई ठाम दो च्यार लड़ाते । पातिलराव सुणी सो बातें ॥[३७७]

छप्पय : सुणी बात परताप आप चढ़ियेस तास वर ।  
सूर वीर सावंत संगि ले नरु नृपति वर ॥  
ताजि बाजि कर तेज तुरकीस पदरीय ।  
बधि मोला वानेत<sup>३</sup> कछावा<sup>४</sup> छीवड़ भरिय ॥  
पहुंचेस जाय नृप दल निकट सेल सर भर भूलिये ।  
हलमले भूपदल हाक सुनि पातिल दल दुंदै<sup>५</sup> किये ॥[३७८]

दोहा : कोप होय नृप वचन कह, सब दरबार सुनाय ।  
अब चलि देषै राजगढ़, अलवर राव भजाय ॥  
उत<sup>६</sup> चलि दल भर भूप के कीने मध्य मुकाम ।  
नाम जामडोली निकट, जीति लड़ाई ठाम ॥  
घरणी राजगढ़ तात के, बंधु किये वर आन ।  
राज लाज की काज पर, पातिल हुकम प्रमाण ॥  
मंगल दल आवन कियो, सुनी राज परताप ।<sup>७</sup>  
चाय भाय करि चित सु लीये कोकि नृप आप ॥[३७९]

छप्पय : मिलिये मंगल जाय<sup>८</sup> भूप आदर अति कीनव ।  
पातिलराज प्रताप आप आसन उठि दीनव ॥  
कही राज वर बात आत तुम भली कीन अब ।  
करि सलाम यन कही नजर सेगाइ सौरि सब ॥  
घर घणी आप आवन कीयो अलझ्यो है अन मौन अति ।  
लै बंधु आदि आसैरि कौ सुलभावत आनैरपति ॥[३८०]

दोहा : धुसी हुए नृप वचन सुनि, बहुरि जुबाब यों दीन ।  
देखत आये राजगढ़, देखि कहो सो कीन ॥[३८१]

१ (क) भोमिया । २ (क) घोला । ३ (क) वनित । ४ (क) बछावा ।  
५ (क) दुलै । ६ (क) (ख) उ । ७ (ख) आज । ८ (क) × ।

छंद भुजंगी :

बंजे भोर नृप के दलों सों नगारे ।  
 चले राज सगे सुदल सथ भारे ॥  
 असें गोल गोले अरावा सु ठठै ।  
 पीछे कटकै चढ़े इंदु घटै ॥  
 उडी रैनिका भूमि भारी अघारी ।  
 मनो वासरंग की भई भूमि कारी ॥  
 यसी राजगढ़ ठाम होती अवाजै ।  
 आये कटकै रटकैस काजै ॥  
 यसी रावराजा सुनी बात सोई ।  
 हुकम दिये सौ किसी बाज होई ॥  
 चढ़े सुर सावंत महमंत भारे ।  
 धरे नाहि पीछे टरै नाहि टारै ॥  
 कछी अरबी तुरकीस ताजी ।  
 षदारी करंते मनु बाज बाजी ॥  
 दुहु वोर उडै अरावैस धुमं ।  
 मनु इंद्र गजै अवजै स भुमं ॥  
 कटै सुर मथै वहै हथवारं ।  
 लगे वाण बंदूक तेगैस तीरं ॥  
 रची राड़ि यतै वतै जुध भारी ।  
 न को कोय जीते<sup>१</sup> न को आत हारी ॥  
 किले रावराजा करी यों लराई ।  
 जुटी सूप फौज सु वाजी न पाई ॥[३८२]

दोहा : बोलि खुस्यालीराम सुं, कहे सूप बर बैन ।  
 राव जु<sup>३</sup> आगल<sup>४</sup> राज की, राव रहे घर<sup>५</sup> चैन ॥[३८३]

चौपाई : वचन सला के अब लीष दीजै । राव कहै सोही तुम कीजै ॥  
 दलन चलन जैपुर दिस होई । कीजो राव कहै अब सोई ॥[३८४]

१ (क) (ख) मह । २ (क) जीत । ३ (ख) ज । ४ (क) (ख) अगल ।  
 ५ (ख) घर ।



छप्पय : वचन भूप कै सुण जोय मंत्री प्रमाण किय ।  
 लिषिये जोग जुवाव रावराजा स पेस दिय ॥  
 भूपति आये वारि आरि मिलिये सवेग अति<sup>१</sup> ।  
 मति दुर<sup>२</sup>मति करि दुरिय सिवर धारियै साच चित ॥  
 अरज दास की आप लगि औगुण गुण निवारियै ।  
 कर जोड़ेस पुस्याल कह मो सलांम अब धारियै ॥[३८५]  
 छप्पय : ते षत पातिल बंचि संचि दरबार कीन भर ।  
 मंत्री सब उमराव बंधु लै कह्यौ वचन भर ॥  
 कहण होय सो कहो सला सांची हम धारत ।<sup>†</sup>  
 ..... ॥

कीनीस मंत्री बंधु अरज अपगाली बुधि कों चली ।  
 रावराज तुम घर धनी कीजै सो जाणौ भली ॥[३८६]

दोहा : षत भेजे पातिल बहोरि, सलाह आप उर धारि ।  
 मिलणो राजकवार को, भूपति कै दरबारि ॥[३८७]

दोहा : मंत्री पुस्यालोराम षत, बंचि अरज जा कीन ।  
 भूप कहै पातिल कहै, जो मंत्री करि लीन ॥[३८८]

छंद पधरी : लिषियेस जोग मंत्री जुवाव ।  
 धारीस आप कीजैसि चाव ॥  
 चाहि आप पै भूप नाय ।  
 कीजेस आप आवै सदाय ॥  
 बंचि रावराजास लीन ।  
 गज बाजि बोलि हुकम दीन ॥  
 बजत बंब तिरमाल तुर ।  
 सजेस सूय रजपूत सूर ॥  
 गज चढ़े कंवर वषतेस नांव ।  
 किलके नकीव<sup>३</sup> कीनी तमाम ॥

१ (ख) पति । २ (ख) दर । ३ (क) मकीव ।

<sup>†</sup>इस पंक्ति के पश्चात् (क) प्रति मे दो पंक्तियाँ तथा (ख) प्रति मे एक पक्ति नहीं है ।

सिर चवर ढाल तिरमाट तास ।  
पचरंग रग अंगेस पास ॥  
जो षवर भूप नष हुई जाय ।  
उमराव लीन साम्है पठाय ॥[३८६]

दोहा : चाय भाय भूपति मिले, नृपित पुशी की नीति ।  
बासाये साम्है सुरति, राजकवर की रीति ॥[३८०]  
दोहा : दीये बाज गजराज सब, सिरोयाव धर राज ।  
राजकवर कौ सीष दी, नरपति करी निवाज ॥[३८१]  
इति श्री प्रतापरासो जाचीक जीवण कृत अष्टमो प्रभाव ॥८॥

### नवम प्रभाव

चौपाई : राजकवर राजगढ़ आये । वहोरि भूप दल कुंच बजाये ॥  
डेरा गांव सु डेरा दीने । भूप मुकाम बहोत दिन कीने ॥१॥[३८२]  
दोहा : काहु कही नृपराज सूं, अरज जुगल कर जोरि ।  
हलद्या मंत्री राव के, मिलिया कहै किरौड़ि ॥२॥[३८३]  
छप्पय : सुणी राज<sup>१</sup> परताप कोप भरयेस आप अति ।  
करै दाव दल भंग अंग धारीस साच चित ॥  
करे वार दरबार कोकि मंत्री सु बुलायव ।  
पुस्याल दोल अरु नंद याद करतै त्रिहु आयव ॥  
देखंत भूप दीने हुकम कारंदा कर कैद किय ।  
आदि थान आमैर गढ़ विकट ठाम घर घर दिये ॥३॥[३८४]  
दोहा : हलद्या<sup>१\*</sup> नृप गाढ़े गहे, करे कोप अति आप ।  
जो बातें सरवरण सुणी, रावराज परताप ॥४॥

१ (ख) हलधा, (क) हल ।

<sup>१</sup>पहले प्रभाव में छंदो की कमसंख्या कुछ चली थी और इस अंतिम प्रभाव में भी प्रारंभ की गई है, किन्तु ४ तक ही चल कर रह गई । यह क्रम (क)-(ख) दोनों प्रतियों में इसी प्रकार है ।  
<sup>२</sup>यहाँ (ख) में लिपिकार को भी भ्रम हुआ है—कई बार 'राव'-'राजा' में भ्रम हुआ, जो पुनः पुनः संशोधन से सिद्ध होता है ।

\*हलदिया, हल्दिया, हलधा—आज भी कई रूप प्रचलित हैं ।

क्रोध होय पातिल कही, सुनतं बचन सुनाय ।

काके हलद्या कोन नृप, पड़े<sup>१</sup> फंद कहां जाय ॥[३६५]

चौपाई : बालिक जिम पाले ऋहु भाई । लघुता ते मैं किये बड़ाई ॥

मेरे मेरे नांय विकानें । दोय परा<sup>२</sup> दिस च्यार रौ जानै ॥[३६६]

दोहा : ज्याये तो मो हथ ही, मारूं तो मो हथ ।

मो जीवतव न मारि है, नीढ़ि आमवत नथ ॥<sup>३</sup>[३६७]

छप्पय : यसी आप<sup>३</sup> उर धारि<sup>४</sup> वारि पातिल लिष दीनी ।

अहमंदान नवाब जोग ज्वाब लिष लीनी ॥

ये षत बंधु बंचि संचि जानियो येक मन ।

हम पै भारी भीर धीर धरिये न येक छिन ॥

षत जोजि बंच नवाब नर पहर परत कीने चलन ।

अराव सुठठ दल बल सबल घर पछिम कीने चलन ॥[३६८]

दोहा . कहर कुंच दर कुंच कर, कियो निकट घर आन ।

जो हलकारै षवर दिय, पातिलराव प्रवाण ॥[३६९]

छप्पय : मिलन काज दल साजि रावराजा चढ़ि चलिब ।

आवन सुनत नवाब आप साम्ही भुज मिलिब ॥

बुभी आत<sup>४</sup> सु बात काज को कीये याद हम ।

रावराज परताप करन होय सो कहो तम ॥

बोलिये रावराजा बचन धरपति अति करिहे जलल ।

स्याम सरन हम सुन हुये तुम दिली दल बल सकल ॥[४००]

दोहा : यों सुन जुवाव नवाब नर, दल साम्ही घर ध्याय ।

षवरि भई भूपति कटक, तेन तपति अति ताय ॥[४०१]

चौपाई : हलभल पड़ी भूप दल भारी । षरी रहै फोजै सजि सारी ॥

सांवत सूर रहै चढ सारी । वाजि पलाण रु गजन अवारी ॥[४०२]

१ (ख) पड़े, (क) जुड़े । २ (ख) पराह । ३ (ख) अ । ४ (क) आ ।

<sup>१</sup>इस दोहे के पिछले तीन चरण (ख) प्रति में नहीं हैं ।

<sup>२</sup>ऊपर के छूटे चरण यहाँ लिखे हैं ।

दोहा :      षांनदांन नहि जाणि वो, पड़ै कहर दल काम ।  
घर घरि<sup>१</sup> सूधी आत घर, पल न परत विसरांम ॥[४०३]

छंद      वर भूप कियो दरबार जवै । उमराव रु मंत्री संगि सबै ॥  
श्लोक :      तब बात उचारि विचार कही । वणि सज से महाराज लही ॥  
कर देष वैरावक सेक<sup>२</sup> करी । सिर उपरि व्याधि उपाधि षरी ॥  
करणी<sup>३</sup> महाराजसि को वरजै । हलद्या अब लायक या गरजै ॥  
कर जोडि करत यसी अरजी । करीये सब आप पुसी मरजी ॥  
अप यौ कहि ये कहियेस उसी । करिहै अब जो सब होत पुसी ॥  
वर भूप<sup>४</sup> वरैस<sup>५</sup> दियो हुकमै । बुलीया<sup>६</sup> हलद्या सहमे<sup>७</sup> ठकमै ॥  
वर भूप नवेस होवेस घरी । सिर नायस आप सलाम करी ॥[४०४]

दोहा :      अति महैमा मनुहार करि, काना आदर भाव ।  
तिहुं बंधुन को अपति नर, पहराये सिरपाव ॥[४०५]

चौपाई :      नरेस पेस लै यौ फूरमाई । कीनी ते करतार कराई ॥  
ये आये दिली दल भारी । यह मंत्री है वार तिहारी<sup>१</sup> ॥[४०६]

छप्पय :      सुणि मंत्री नृप वचन जोड़ि कर अर्ज सु कीनीय ।  
करु मांन परवान हुकम भूपति मो दीनीय<sup>२</sup> ॥[४०७]  
×                      ×                      ×                      ×                      ×

छंद भुजंगी :      यसी राज फौजै सहुंनी अवाजै ।  
आये कटकै रटकैस काजै ॥  
दुहुं भार भारी अणी आण मंडी ।  
बहै गोल गोला कित्ती सेन पंडी ॥  
तबै राज की फौज बाजे बजाये ।  
यते हुल हाथी समाही धकाये ॥

१ (क) पर । २ (क) से । ३ (ख) वरणी । ४ (ख) भू । ५ (ख) करैस ।  
६ (ख) पुलीया । ७ (क) सते ।

<sup>१</sup>चौया चरण (ख) प्रति मे नहीं है ।

<sup>२</sup>आगे की चार पंक्तियाँ किसी भी प्रति मे नहीं हैं ।

वहै तीर तरवार वानै वरछी ।  
 वहै बाघनी वीर वन्दूक अछी ॥  
 समै राव मंत्रीस कीनी<sup>१</sup> लड़ाई ।  
 बिसी राज की फौज तर ताप पाई ॥[४०८]

दोहा : मंत्री रामसेवगवि, होसदारपां संगि ।  
 स्याम नाम के काम परि, जो वर जीते जंग ॥[४०९]

चौपाई : सो पटल सीधे सुनि कानन । पातिल राव जवर परवानन ॥  
 चाह करी मुष बातें यो बोली । लेहु बोलि दल लेहु हरोली ॥[४१०]

छप्पय समै सैल सीधो<sup>२</sup> पटल छल छलै बहरि दिसि ।  
 हिंदवान तुरकान पाण फिरवान कियो बस ॥  
 दषण दल बल<sup>३</sup> सबल<sup>४</sup> तास के कहिये नायक ।  
 लषन<sup>५</sup> सेनि ता संग जंग<sup>६</sup> जीतंत कतायक ॥  
 जिम धनी राजगढ याद किय रावराज कीने चलन ।  
 घुसी आय अति चाय चित किय पातिल सिंघे मिलन ॥[४११]

दोहा : अति आदर सननान किय, दिये वाजि गजराज ।  
 पातिल पाटल सिंघ प्रति, कहिये करो हम काज ॥[४१२]

चौपाई : पातिल पै सुनतें वर बोले । जानें हम बीजे सो षोलै ॥  
 कही पटल सीधो यह बीजे । धरि हिंदवान दाम लै बीजे ॥[४१३]

छंद पधरी : सुनि कही रावराजास येह ।  
 करिहैस काज सरिहैस देह ॥  
 मैं दल हरवल अगैस पेस ।  
 लै देहु दाम चलि देस देस ॥  
 कीनीस बात सिंघे प्रवारण ।  
 दल किये देस पछिमस जान ॥

१ (क) की । २ (ख) साधो । ३ (क) दल बल । ४ (क) समाज । ५ (ख) लषम । ६ (क) जगे ।

गढ़पती जोय सजै सु दाय ।  
 भजैस वेगि गोला बजाय<sup>१</sup> ॥  
 मुरडंत जोय लीजे संमारि ।  
 उरवंत जोय दल मिलै आरि ॥  
 बरबसी रावराजास कीन ।  
 घर ठाम ठाम सो लये छीन ॥  
 डेरास निकट जैपुरस कीन ।  
 धरपती भूप कौ किसत दीन ॥[४१४]

दोहा : दिना एक जैपुर दिसी, चढ़िये राव प्रताप ।  
 तप बल<sup>२</sup> अप बल<sup>३</sup> संग लै, गज होदा सजि आप ॥[४१५]

दोहा : षरे रहे सजि वरकिसा, स्याम धरन परवान ।  
 टलिये पातल तासवर, आदि ठाम सिर जान<sup>४</sup> ॥[४१६]

दोहा . धरा दुंढाहर मुरधरा, लियै पटैल भरि दाम ।  
 लियेस पातिज तासवर, गये च्यारि गढ़ ठाम ॥[४१७]

छप्पय : दल दिषणो बल सबल जाणि आमैरिनाथ नर ।  
 मुरधरपति कौ लिखे लेहु षत येहु बंचि वर ॥  
 हम घर तुम घर दाय आय यन कियो दुंद दल ।  
 हम दल तुम दल संगि होव भजैस मारि षल ॥  
 ब्रिजराज बंचि मुरधर घणी आप दलन दीनो हुकम ।  
 परतापराज आमैरिपति मिलो वेगि ता दलन तुम ॥[४१८]

छप्पय : जो सुणी राज परताप आप मुरधर दल आयब ।  
 किये वार दरबार कोकि मंत्री सु बुलायब ॥  
 नामस दोलतिराम ठाम आवन वर कीनिय ।  
 कही गाज नृपराज हुकम मंत्री प्रति दीनीय ॥  
 चढौ प्रात दल दिषणसी आन कियो अति दुंद घर ।  
 आमैरिनाथ धोले बचन ल्यौ पटैल जीवत पकड़ ॥[४१९]

दोहा : यों बोले वर वचन सुणि, मंत्री दोलतराम ।  
देवे त्रप सिर पर रहे, घांनजादा के काम ॥[४२०]

छंद पवरी : चढ़ियेस राज पातल नरेस ।  
दल आप वियो मुरघरस पेस ॥  
जो सुनी बात सिबे<sup>१</sup> प्रमाण ।  
बूझेस राव परताप आण ॥  
कहयेस जोय मैं जीसी कीन ।  
तुम सल्हासूल सांचीस दोन ॥  
बोलिये राव परताप नांम ।  
यक बोर कीन रजपूत कांम ॥  
चढ़ियोस वार सौंघ्यो<sup>२</sup> पटेल ।  
तोषार\* चढि षड़िये सुगेल ॥<sup>††</sup>[४२१]

छप्पय      ×                      ×                      ×                      ×                      × ।  
                 ×                      ×                      ×                      ×                      × ॥<sup>‡‡</sup>

जौ नवाव सु ज्वाव कर सरसी विधि सारिय ।  
कहण होय सो कहो जिसी बल बुधि हमारिय ॥  
करि सलाम मंत्री उठे स्याम काम कीनो चलण ।  
नांम पुस्यालीराम ते पहुँचि दिली दलन ॥[४२२]

दोहा : अहमंदान नवाव सुं, मिलिये मंत्री जाय ।  
हंसि नवाव अंसे कही, भली कीन तुम आय ॥[४२३]

चौपाई : बोले मंत्री वचन सुनाये । कौन काज तुम या घर आये ॥  
लेण होय सो मोसुं लीजै । बहोरि कूँच दिली दिस कीजै ॥[४२४]

---

१ (क) सीधे ।

<sup>१</sup>नौकर ।

<sup>२</sup>सिंधिया । जैसे 'हल्दिया' से 'हलद्या', उसी प्रकार सिंधिया का 'सिंध्या' । 'हलद्याजी की हाँक सों सिंध्या नाज्यो जाय'—एक प्रचलित उक्ति ।

\*घोड़ा ।

<sup>††</sup>(ख) में यह चरण नहीं है ।

<sup>‡‡</sup>२ पंक्तियाँ नहीं मिलती हैं, छप्पय की अंतिम चार पंक्तियाँ दो जा रही हैं ।

दोहा : जब नवाब अैसे कही, देहु लेहु नहीं दांम ।  
काम घुस्यालीरांम सूं, सदा घुस्याली राम ॥[४२५]

छंद पधरी : बोलेस बात मंत्री सजोय ।  
करिहै नवाब जो घुसी होय ॥  
बोले नवाब यक रंग अंग ।  
करियेस कुंच चलियेस संग ॥  
कीनीस बात मंत्री प्रवाण ।  
दल किये कुंच दिली दिसान ॥  
सो सुणी रावराजास बात ।  
चढ़ियेस आप जब पहर प्रात<sup>१</sup> ॥  
मग<sup>१</sup> मिले<sup>२</sup> रावराज सवार ।  
नवाब राज मंत्रीस लार ॥  
चलियेस कुंच दर कुंच कीन ।  
डेरास निकट दिली सु दीन ॥[४२६]

दोहा : जा देखि दिली नगर, दूढो ढंग कुढंग ।  
गिरदी होत गनीम की, छतरपति बल भंग ॥[४२७]

छप्पय : अहमंदान नवाब देश वर वचन उचारिय ।  
रावराज परताप आप यक सुणौ हमारिय ॥  
देहु मेदि दुष दूंद करु आनन्द दिली कों ।  
आप रहों सिर षेड़ कियो देशव अब<sup>३</sup> ही को ॥  
रावराज बोले बचन सिर धरिये दिली घणी ।  
तो जाणों सो रीस सब × × ×<sup>‡</sup> ॥[४२८]

दोहा : गनीम मारि कीनो गरद, मिटे दिली दुष दंद ।  
राव लगे पतिसाह पग, दियो तषत सिर कंद ॥[४२९]

१ (क) × । २ (क) × । ३ (ख) देश अबव ।

<sup>१</sup>यह चरण (क) प्रति में नहीं है ।

<sup>‡</sup>(ख) प्रति में यह पूरी पंक्ति ही नहीं है ।



दोहा : साह कियो सनमान अति, कीनो आदर भाव ।  
राव पटतर राज है, राज पटतर राव ॥[४३०]

दोहा : सिर सोहन सिरपेंच<sup>१</sup> दिय<sup>२</sup> जटत किलंगी हमाल ।  
सपत पारचें<sup>३</sup> षिलत<sup>३</sup> दिय अरु समसेर दुलाल ॥[४३१]

छापय रावराज परताप आय दिली तज चलिव ।  
कीनो प्रताप पयान आन देसन दिस हिलिव ॥  
मग सभारि यक गांव नाव पाली प्रमाल किय ।  
अस<sup>४</sup> मग जहै वास तास कै घने माल<sup>५</sup> लिय ॥  
यों परि धाक दिली धरन मारत आवत त्रपत नर ।  
साम्हीस आय सिर नाय<sup>६</sup> कै करत भोमियां भट भर ॥[४३२]

दोहा : देस पहुँचे देसपनि, रावराज परताप ।  
पुसी मान अलवर किलौ, गज तजि उत्तरे आप ॥[४३३]

चौपाई : राव राज अलवर गढ़ आये । षत भूपति कौं दिये पठाये ॥  
(ये) षत वचि नृपति अव तीजै । दैन कहै गढ़ च्यारिस दीजै ॥[४३४]

दोहा : जो षत भूपति वंच वर, लिषे न बहोरि जुवाव ।  
क्रोध होय पातिल कही, अव लै लहु सिताव ॥[४३५]

दोहा : बर हलकारै षवर दी, राव राज<sup>७</sup> पं जाय ।  
कोट फोज त्रप की पड़ी लछमनगढ़ सुधि आय ॥[४३६]

दोहा : बुझी पातल चाह<sup>८</sup> करि, कोन यक यो वात ।  
है धामाई<sup>९</sup> लालजी, जो हम सुणी कहात ॥[४३७]

छंद मुजंगी सुनी रावराजा यसी<sup>१०</sup> वात सोई ।  
हुकम दियो आप मंत्रीन जोई ॥  
चढ़ो वेग ही सो सबै फोज सजो ।  
पगै मारि जा भूप की फौज गजो ॥

१ (ख) पोय । २ (ख) य । ३ (ख) षिल, (क) लिपत । ४ (क) स ।  
५ (ख) मालाल । ६ (ख) नाम । ७ (क) रावरा । ८ (क) (ख) चह ।  
९ (ख) माई । १० (क) यिसी ।

सुनतै यसी जो चढ़े राव मंत्री ।  
लिये<sup>१</sup> सूर सथै छको छोह छत्रो ॥[४३८]

छंद पधरी :

जुड़ईस दोय दल अणी आनि ।  
आमैरिनाथ दिषणी दलानि ॥  
बाजंत गोल गोलास गुम ।  
गरजंत<sup>२</sup> इंद्र घर परत धुंम ॥  
हलास हल आमैरिनाथ ।  
कर कटि तेग घण सूर साथ ॥  
मिलियेस जाय ताते तुरंग ।  
रचियेस वेर दल दोय गंज ॥  
भर धकै छाकि छत्रीस छोह ।  
वर बहै<sup>३</sup> तेग<sup>४</sup> बरछास स्योह ॥  
कर बहै वीर दल दीष हथ ।  
भड़ि<sup>५</sup> पड़े धेत घन सूर सथ ॥  
यन सैन कूटि लीनी गलान ।  
फिरि गई पूठि दिषणी दलान ॥  
सीधै पटैल पाईस ताप ।  
जीतिये नथ<sup>६</sup> आमैरि आप ॥[४३९]

दोहा :

सेन षसति सीध्यो भजौ, छांड़ि बाज गज सज ।  
पातिल नर आमैरिपति, बरजीले रण जंग ॥  
फते पाय आमैरिपति, गुमरै भरो अटंच ।  
जुरे राव परताप तही, उतरी रणक पचंग<sup>७</sup> ॥[४४०]

चौपाई : सीधो दल धीरज नही धरै । धुधु प्रात जिसी जब करै ॥

बुझी पातिल सो वर यैसी । दुरि दिषण अब कीजै<sup>८</sup> कैसी<sup>९</sup> ॥[४४१]

१ (ख) सिये । २ (क) रजत । ३ (क) बह । ४ (ख) तेग (क) गं ।  
५ (ख) भडी । ६ (ख) तथ । ७ (ख) काजै । ८ (ख) किसी ।

<sup>१</sup>केवल (ख) प्रति मे ।

<sup>२</sup>केवल (क) प्रति मे ।

दोहा वर पातिल बोले वचन, रहौ पटैल मन सेर ।  
जीत हार करतार हथ, करत न लागै देर ॥[४४२]

चौपाई : वर पातिल यो वचन सुनाये । दल पटैल अलवर गढ़ आये ॥  
नरवर आय यसो पणधारी । कहै पटैल यह ठाम तुम्हारी ॥[४४३]

छप्पय • यसो राव परताप आय मति महा भीमबल ।  
गढ़ बावन घर धणी दिली आमैरि मझि थल ॥  
अलवर साहि सुठाम विकट वर किलौ तास तर ।  
सेनि सुभर भरपुर सूर घण रहै सार सजि ॥  
नर निषत्र कुल पाटपति यसो रावराजा धरणि ।  
घर दिषण देस नायव दलन सो लिये राषि सीध्यो सरणि ॥[४४४]

दोहा : राषि सीध्यो दिल धीर दे, दई सीष वर आय ।  
हम सामिल तम काम परि, यौ कह्यौ राव प्रताप ॥[४४५]

दोहा कहे रावराजा वचन, जाव सेष तुम संग ।  
बात न मानी स्यांस की, रती येकने अंग ॥[४४६]

दोहा : पन<sup>१</sup>धारी पातिल मनै, टारी नही न टेक ।  
जीवणषां होसदारषा, दिये कंद करि सेष ॥[४४७]

दोहा : समै धारि पातिल सुरति, सजी फौज घण<sup>२</sup> गैल ।  
गज होदा चढ़ि हण लिये<sup>३</sup>, कीन किला की सैल ॥[४४८]

छप्पय • हृदि नोवत नदि वजि गजि टंका<sup>४</sup> ब्रनाट घन ।  
रची सुरंग सब<sup>५</sup> संग त्यारि तोवंस आगे वन ॥  
समरि राजपुर ठाम नाम टहलैस समरि वर ।  
गौसियाल कीलौ सम्हारि अपनाय नृपति वर ॥  
गाजीयान वर आनि करि समर किलो मुकाम कियो<sup>६</sup> ।  
मंत्री बंधुन तास वर हुकम रावराजा दियो ॥[४४९]

दोहा : चढो वेग या वेर ही, करो न पल विसराम ।  
भंजो गोला मारि गढ़, राजगोत गढ़ ठाम ॥[४५०]

१ (ख) गन । २ (क) × । ३ (ख) हलिये । ४ (क) क । ५ (क) संच ।  
६ (ख) करि ।

चौपाई : सुणि मंत्री चढ़िये तिह वारै । फौज संग घण तोव तयारै ॥  
करि मुकाम पहुँचै वा ठामै । कहियेत राजेणोत गढ़ नामै ॥[४५१]

दोहा : मंत्री रामसेवग वरै, लीनो गढ़ गिरदान ।  
उठे गोल गोला गिरद, जैसी अंसणि प्रमाण<sup>१</sup> ॥[४५२]

दोहा : गांव सारि करि<sup>२</sup> गढ़ गिरद, वहीरे मंत्री नाम<sup>३</sup> ।  
आये गाजीथान गढ़, करि पातिल सलाम ॥[४५३]

छप्पय : राजेणोत गढ़ जोरि तोड़ि मंत्री वर मिलिब ।  
रावराज परताप आप अलवर गढ़ चलिब<sup>४</sup> ॥  
छड़ी सेन ले संगि अंगि आनंद धार चित ।  
मगल मभारि तिहि वारि चले कियो तेज अति ॥  
पहौंचस आनि अलवर किले त्रिकालद्र जाणीस जब ।  
कियेस यादि करतार अब बोलि पठाये कटक सब ॥[४५४]

दोहा : षत बंचत चलिये कटका, किये यादि क्यौ राज ।  
उतरै आ अलवर किलै, (मिल) मंत्री बंधु समाज ॥[४५५]

चौपाई : मिलि पातिल यों वचन उचारे । मंत्री बंधुन सो वा वारे<sup>५</sup> ॥  
घर अमर नर कौन रहायो । आयो गयो गयो फिरी आयो ॥[४५६]

छप्पय : कहां कैरु जरजोव कहां पोंडौ रु पंचघर ।  
कहं विक्रम कहां भोज कहां बलि दान करन कर ॥  
कहां चकवै मंडली कहा रावण बलवंता ।  
हुटवारै ज्यों हरषि आय चलि गये अनंता ॥  
यों कहैं रावराजा वचन मंत्री बंधुन तास वर ।  
मिटै न लिखीयौ लाष बुध जो करणी करतार कर ॥[४५७]

दोहा : रावराज यों वचन कहै<sup>५</sup>, धरौ चरन निज ध्यान ।  
पहर प्रात बैकुंठ घर, पातिल कियो पयांन ॥[४५८]

१ (क) रमाण । २ (क) × । ३ (क) सेवग नृप सु करी सलाम । ४ (क) वलिब । ५ (क) उर माहि हरि ।

†(क) प्रति मे यह प्रथम चरण नहीं है ।

‡(क) प्रति मे नहीं है ।

चौपाई : कूक परीस किलै अति नारी । परै कहर किलसे नर नारी ॥  
उर अनंद बीकावत राणी । सपत जनम अरधंगा जाणी ॥[४५६]

दोहा : सोला ओर वत्तीस सजी, मन कर अनत उमंग ।  
सती सकति बीकावती, जरीस पातिल संग ॥[४६०]

छप्पय : दिली सुणी दिषणादि सुणी आमैरिनाथ नर ।  
बीकाणे जोधान कह्यौ सुणि डिंग्यौ थंभधर ॥  
अपति नरु साछात यसो नर करनि न कोई ।  
किला कोटि घर गंजि आप अजगंज गयोई ॥  
उतरादि दिषण पुरब पछिम ताणि तल घर जबर छक ।  
जग बात जगत रहसोरि धूँ अमर निरंजन नाव यक ॥[४६१]

दोहा : धरमदान सुभ करम करि, जा करि निमत नरेस ।  
तव प्रत पातिल रावरो, वणो तिलक वषतेस ॥[४६२]

छप्पय : राज तिलक वषतेस मुकट त्रप नर सिर सजिय ।  
मंगल तिय गुन गाय वार नोवत<sup>१</sup> वर वजिय ॥  
निजर वाजि गजराज हुय पोसाष<sup>२</sup> विविध<sup>३</sup> वर ।  
सहस नरन ते नाय सिर कर सलांम जिन सिर चवर ॥  
ढलि हलभल भल<sup>४</sup> रतीय फिरी दुहाई देस घर ।  
वषतेस रावराजा बली तषत तीसरै अपति नर ॥[४६३]

दोहा : नर हैवरा सिर निजरि, राजै राजा रीति ।  
रावराज पातिल तणौ, वषत नरेसां नीत ॥[४६४]

छद पधरी : वषतेस रावराजा नरेस ।  
तप वडो राज राजंत देस ॥  
नर नरु पाटपति कुल निधान ।  
किरवान दान छत्री प्रवाण ॥

१ (ख) तोवत । (क) वित । २ (ख) योसाव । ३ (क) द्वधिन । (ख) इरीधन ।  
४ (क) × ।

नर बाजि गज त्रय रहत गेल ।  
 बन विकट मेर सिर होतसैल ॥  
 चमचमै वोठ बंदूक त्यार ।  
 नित होत सिंह सूरस सिकार ॥  
 लगि लोह तेज तड़फडत जीव ।  
 सिंहणीय भौडि परसै न पीव ॥  
 सोहता माल सूरस दर ।  
 भोगंत माल छत्री मरद ॥  
 संग रहै सायर गरम चोड़ ।  
 माणंत छाक छत्रीस जोड़ ॥  
 रावराज परताप<sup>१</sup> नंद ।  
 नित अष्टजाम आनंदकंद ॥[४६५]

छप्पय : वरन हीन कुलहीन जाति आधीनवान<sup>२</sup> अति ।  
 उर विचार यो धारि अंक ये किये जोर वित ॥  
 लघु दीरघ नही लहे चले<sup>३</sup> सो कहो निगम गम ।  
 मो मति अति<sup>४</sup> अनुसार वार ये कहे बुधि सम ॥  
 अरदास पती कविजन सुनों जानों नाहि न पूर कम ।  
 लीजे सवारि कीजे क्रपा कवि पंडित परवीन तुम ॥[४६६]

दोहा : मैं सिष हौ तुम चरन को, आठों जाम अधीन ।  
 पर पाय परनाम करि कवि पंडित परवीन ॥[४६७]

इति प्रताप रासो जाचीक जीवण कृत

नमो प्रभाव पूर्णम्

मीति फुस वदी ६ संमत् १६०४<sup>१</sup>

१ (ख) रताप । २ (ख) वीन । ३ (ख) × । ४ (क) × ।

<sup>१</sup>(क) प्रति मे इस प्रकार—

इति प्रतापरासो जाचीक जीवण कृत नवमो प्रभाव सपूर्ण । सवत् १६०७ आषाढ़ शुक्ल ६ बुधवासरे लिपित मिश्र गिरधारी लिषायतं राणीजी श्री मरभटजी आत्म भतीज चिरजीव वकसराम पठनार्थ ॥ शुभम् भवतु ॥ श्री रस्तु ॥ श्री जी ॥

## परिशिष्ट ३

पुसाल कृत

### प्रतापरासो (लछिमनगढ़ रासो)<sup>१</sup>

---

॥ श्री गणेशाय नमः ॥

अथ प्रतापरासो प्रारम्भः

श्री गणेश-स्तुति

दोहा : प्रथम नाम सुमिरैं सबै, गणपति गुन विस्तार ।  
ताते सब सुख पाय हैं, मंगल हैं अवतार ॥१॥  
गजमुख सुमरत सकल नर, सुखदायक हैं नाम ।  
विघ्नहरण धरि ध्यान बहु, पावैं सुख को धाम ॥२॥

कवित्त : सिन्धुरवदन बुधिसदन रवन चारु,  
सिंदुर लगायो ओप उदित दिनेस के ।  
चारि भुजदण्डनि उमण्डनि उमण्ड दुख—  
दारिद विहण्डनि वपानत हमेस के ।  
वर में पुसाल वर महिमा विलन्द करि,  
ऐसे जगदम्ब हरनन्द बल बेस के ।  
सुरह सुरेसह असेस गुनी ध्यावत पै,  
पावत न पार गुन गावत गणेश के ॥३॥

---

१ पुस्तक के अंत में कवि ने स्वयं इसे 'लछिमनगढ़ रासो' कहा है ।

### अथ राजवशावली वर्णनम्<sup>१</sup>

दोहा : कूरम वंश उदित भयो, उदैकरन महाराज ।  
 आमेरी निज थानपति, राजन की सिरताज ॥४॥  
 प्रगट भये बरसिह नृप, तिनते श्री महिराज ।  
 उदित भये तिनते महा, नरुसाहि महाराज ॥५॥  
 तिनही ते सब प्रगट हैं, नृपति नरुका वीर ।  
 विपतिहरन धीरजधरन, गौरव गुन गंभीर ॥६॥  
 तिनते उदित महा भये, लालोजी नृपनाथ ।  
 उदैसिह तिनके तनुज, जिन सुजसन की गाथ ॥७॥  
 उदित ओप तिनते प्रगट, भये लाडपां राउ ।  
 फतेसिह तिनते प्रगट, जिनके सुघ सुभाउ ॥८॥  
 कलियानसिह तिनते प्रगट, भये अनर्दसिह राज ।  
 तेजसिह सुम उदित हैं, जोरावर महाराज ॥९॥  
 तिनते मोहोवतसिह हैं, उव प्रताप महाराज ।  
 ताते सुत वषतेस सुम, सब राजनि सिरताज ॥१०॥  
 तिनते सुत द्वे प्रगट हैं, विनैसिह बलवन्त<sup>२</sup> ।  
 उद्यत उदित उदार बहु, धीरज गुन गुनवन्त ॥११॥

### प्रतापसिह<sup>३</sup> सुजस वर्णनम्

कवित्त : चारो ओर सरस जगौ है जगती के मांहि,  
 चांदनी सरस बीचि झलक सुहायो है ।  
 सोभा को समुद सोहै सरस सुधाकर सो,  
 बरस बरस बीच बढतु सवायो है ॥  
 राजत महीपनि में सकल समाज साजि,  
 गुन को गनेश बेस छंदनि मे पायो है ।  
 कहत 'पुसाल' श्री प्रतापसिह महाराज,  
 रावरो सुजस देस देसनि मे छायो है ॥१२॥

१ वंशावली 'प्रतापरासो' (जाचीक जीवण कृत) से मेल खाती है—कोई अन्तर नहीं है ।

ग्रन्थ-श्राकार के अनुरूप यहाँ "उदैकरन" से ही राजवशावली का आरम्भ किया गया है ।

२ कवि ने विनयसिह तथा बलवन्तसिह दोनों को समान महत्त्व दिया है ।

३ प्रतापसिह अलवर राज्य के सस्थापक तथा इस काव्य के नायक हैं ।



## बपतावरसिंह वर्णनम् यथा

कवित्त दान सनमान किरवान तप ध्यान करि,  
 दूसरो जहांन मे न श्रीरु कवर वर को ।  
 कहत पुसाल कवि सुषमा समूह सो है,  
 धर्म सिद्धिदायक गरीब परवर को ।  
 दूषे दुप भूषे नर सूपे सरवर भरो,  
 देवतरु दया मेघ ..... दरवर को ।  
 महा मरदाने वषतेस ... .. महाराज,  
 हिन्द मे न राजा अब तेरी सरवर को ॥१३॥

## विनैसिंह वर्णनम् यथा

कवित्त सरस सुवेस जस जाहर जगाई जोति,  
 जग मे सुवेदन की पद्धति पढाई है ।  
 धर्म कर्म करि पुन्यन के सलिल भरे,  
 विमल विसाल वेस बंस की वढाई है ॥  
 भक्ति की प्रतीति रीति राषत गोविंद ही सों,  
 कहत पुसाल ऐसी महिमा वढाई है ।  
 महाराज विनैसिंह आपने पराक्रम सों,  
 कुल के कलस पर कीरति चढाई है ॥१४॥

## बलवन्तसिंह वर्णनम्<sup>१</sup> यथा

कवित्त : चहचही छन्द ऐसी चरचि चारु चाँदनी सो,  
 चन्दन सो चँवर सो चारु छवि घारी है ।  
 छीर की सी लहरि छहरि गई छिति छोर,  
 छीरनिधि छीरहू की छकि छवि हारी है ॥  
 बहवही वास वेस वनक वनाय बनी,  
 वसत पुसाल वलि पुरहू बिहारी है ।

१ राज्य के अधिपति विनयसिंह थे, किन्तु बलवन्तसिंह को तिजारा का राजा घोषित कर दिया गया था—उनका शरीरात होने पर फिर पूरा राज्य एक हो गया ।

छाई सुरलोकनि सुहाई ओक ओक चहूँ,  
राजा बलवन्त छाई कीरति तिहारो है ॥१५॥

दोहा विनयसिंह महाराज नै, कीनी कृपा विचारि ।  
सो प्रतापरासो सरस, दीजे सुधर सुधारि ॥१६॥  
महाराज बलवन्त हैं, गुरवे गुन गंभीर ।  
कही पुसाल दयाल ह्वै, वरनि कही सुभ वीर ॥१७॥  
प्रथम लिखो कागद सुकर, नजबषान नवाव ।  
अलवर गढ़ खाली करो, तुव प्रताप महाराज ॥१८॥<sup>१</sup>  
निबल जान नवलेस की, लई भूमि सब दाबि ।  
जो सबरी यह दीजिये, कागज वांचत आवि<sup>२</sup> ॥१९॥  
लयो देस महाराजि को, करघो उपद्रव राज ।  
सो सब छाँडि विचारि कं, करो जुद्ध सुभ साजि ॥२०॥  
देखि पत्र वांच्यो सही, कही जु राजाराव ।  
पतिसाहन की फौज सो, मोहि लरन को चाव ॥२१॥  
भुजा बलनि अवनो लई, विगरि जुद्ध नहि देव ।  
निहचं मन मे जानियो, यह है मेरे भेव ॥२२॥  
गढ़ लै तुव नवलेस के, रहलखंड किय जेर ।  
ता घोषे मत भूलियो, नैक न कीजे देर ॥२३॥  
कागद लिखि या भाँति सो, दीनो पठे उताल ।  
नजबषान वांच्यो तबै, कीन्हो कोष कराल ॥२४॥  
निज मंत्रीन बुलाय कं, करी जु आप सलाह ।  
करो तयारी फौज की, सबै सूर नर नाह ॥२५॥  
नजबषान नवाव की, चमू चली चतुरंग ।  
वाँके वाँके वीर बहु, रंग भरे बहु रंग ॥२६॥  
नजबषान आयो सही, दीनो द्वंद मचाय ।  
राजाराव प्रताप पै, सीताराम<sup>३</sup> सहाय ॥२७॥

१ इस दोहे के दूसरे और चौथे चरणों में तुक नहीं मिलती ।

२ विशेष विवरण 'प्रतापरासो' की टिप्पणियों में देखिये ।

३ जाचीक जीवण तथा पुसाल दोनों ने ही अलवर के इष्टदेव 'सीताराम' का स्मरण कराया है ।

पद्धरी छद

मोहोवत तनय<sup>१</sup> सुगन्धो विसाल ।  
 श्री राजनीति चल जस कि चाल ॥  
 पंडित प्रवीन जाके सु पौर ।  
 सरनो जु आय तकि करत गौर ॥२८॥  
 जुद्ध चाव करि मडन सुभाव ।  
 तप तेज सूर विक्रम प्रभाव ॥  
 जाके प्रमान निज वचन एक ।  
 हठ करं वीर छुट्टं न टेक ॥२९॥  
 नित देत दान दीनन अनंक ।  
 विक्रम समान जानं विवेक ॥  
 भट लसत संग छत्रिय भयान ।  
 बलवान भूप जु मानं ध्यान ॥३०॥

छद भुजगप्रयात : तब राव परताप मंत्री बुलाये ।  
 करं जुद्ध जगी जहाँ जोर छाये ॥  
 करो मत मीनो सब सों नवीनो । .  
 सजै तेगधारी महाक्रोध कीनो ॥३१॥

दोहा : दिनर्योसह काका<sup>१</sup> सुमति, लीनें वेग बुलाय ।  
 गरवो मंत्र विचारवो, सुमन सुषद मति नाय ॥३२॥  
 नजदधान नवाव नैं, कीनों कोप कराल ।  
 सो सब यही विचारि कै, करो नैन मुष लाल ॥३३॥  
 नजदधान निहचै घरी, लीहैं किला छुटाय ।  
 सब मंत्रीन सलाह करि, लखिो यहै वचाय ॥३४॥

छद भुजगप्रयात . तब रावराजा सु अंवा<sup>२</sup> बुलायो ।  
 बड़े तेज सूं आय के सीस नायो ॥  
 कहौ रावराजा हमें सोइ कीजं ।  
 यही बात सांची चलो जंग लीजै ॥३५॥  
 तब वीर बांको सुवायू<sup>३</sup> बुलायो ।  
 घरे रूप भारी महाक्रोध छायो ॥

१ रावराजा प्रतापसिंह ।

२-३ दिनर्यसिंह, अंवा, सुवायू आदि के नाम इसी ग्रन्थ में आए हैं ।

कही रावराजा करो जंग मांती ।  
हमे जानियो आप संग साती ॥३६॥

दोहा : दगा दयो रनजीत को, कही जु राजाराव ।  
बचन कौल हमसो करो, ती साचो यह भाव ॥३७॥

छंद भुजगप्रयात : तब वेलपत्रै सु गोला उठायो ।  
जब राव के जीव सांच आयो ॥  
तब रावराजा सुमाई बुलाये ।  
नजबषान आवै सु ऐसे सुनाये ॥३८॥  
सब वीर बांके यहै जुद्ध चाहैं ।  
नरुका सब आजि जंग सुवाहैं ॥  
सुनों राज राजा करै भूमि माथी ।  
तहां तेग भारै जहां भुंड हाथी ॥३९॥  
तब रामसेवग दीवान आयो ।  
पजानों सु षोलो महामोद भायो ॥  
पुसाली<sup>१</sup> सुरा मे यहै वात धारी ।  
नजबषान आवै परै जंग भारी ॥४०॥  
रन वीर दीला<sup>२</sup> ऐसैं कही जू ।  
नजबषान आयो सुनी कां मई जू ॥  
नंदराम<sup>३</sup> जोधा तब सीस नायो ।  
सुन रावराजा वड़े नौन पायो ॥४१॥  
तिलंगी फिरंगी घन काट डारो ।  
नजबषान की फौज मे सोर पारो ॥  
मन मोद धारो महा वीर छायो ।  
गन नाहि काहू वड़ो मान भायो ॥४२॥

छप्पै मंगलसिंह<sup>४</sup> सुबोल गरज घन घोर घमंडिये ।  
लछमनगढ़ होरहो जग जग मे जुकु मंडिये ॥

१-३ पुशालीराम (खुशालीराम), दीलतराम तथा नंदराम—सुप्रसिद्ध हल्दिया वीर ।

४ मंगलसिंह की वीरता का वर्णन दोनो काव्य-ग्रंथो मे मिलता है ।

नजबपान को कोष लोप राखो मन मारिये ।  
 उतरै जहाँ विमान वीर बहु तहाँ हकारिये ॥  
 कवि कहत पुसाल विसाल हैं जोनिनि हर हरषत तवै ।  
 यह जानु राव मन में सुधरु गढ़ न देउँ जीवत कवै ॥४३॥

दोहा •

नजबपान आयो जबै, तव आयो रनवीर ।  
 विकट कठिन फौजें चलीं, आयो गहल गंभीर ॥४४॥  
 नजबपान नवावजी, चल्थो जुद्ध कों साजि ।  
 बड़े बड़े रन वीर बहु, चले चारु गज वाजि ॥४५॥  
 नगर आय डेरा किये, दीनो जलद बुलाव ।  
 जुलफिकार को ताहिवी, हय हायी सिरपाव ॥४६॥  
 नजबपान नवाव नै, कही जु वात सुनाय ।  
 अब प्रताप महाराज सौं, हमसों रारि बनाय ॥४७॥  
 जुलफिकार ऐसे कही, नजबपान नवाव ।  
 देउ मोहि निहच सही, हाय हरीली भाव ॥४८॥  
 सुन्याएँ डेरा किये, ठारह किये मुकाम ।  
 विसनसिंह तो न्य मिल्यो, पति राखी यह राम ॥४९॥  
 अजवराम ऐसे सुनी, आय मिल्यो कर जोर ।  
 नजबपान नवावजी, कीजे मेरी ओर ॥५०॥  
 मुलक लियो सब छीन कै, एक न छोड्यो रंक ।  
 कामदार यह राज के, नैक न मानत संक ॥५१॥  
 टोडे के मैदान मे, जुरचो चौबटो आय ।  
 रजपूती दावा चुके, बिना काल को पाय ॥५२॥  
 लई लीलिये घेर कै, लरे प्रहर द्वै तीन ।  
 तमयो बहुरि विचारि कै, मिल्यो आय परबीन ॥५३॥  
 हौसदार सु बुलाय कै, ऐसे कही नवाव ।  
 अलवर गढ़ पाली करो, यह सुनि सांच्यो ज्वाव ॥५४॥  
 हौसदार ऐसे कही, सुनिधे बली नवाव ।  
 रजपूतन की कटक मे, जुद्ध बड़ी जवाव ॥५५॥  
 अलवर गढ़ तो कठिन अति, विकट पय है ठौर ।  
 लद्धिमनगढ़ तो देयि कै, जब भाषो मुख ओर ॥५६॥

छंद पद्धरी

यह सुनि नवाब अति कोप कीन ।  
 मन में रिसाय करि धूप लीन ॥  
 मैं बहुत भूष डारे बिगारि ।  
 सब विकट ठौर किये छार छार ॥५७॥  
 यह जाट बज्र पर्वत समान ।  
 सो लरै बीर जाहर जहान ॥  
 दूजे रूहेल अति गर्ववंत ।  
 करि छार छार कछु रहू न अंत ॥५८॥  
 यह कौन बात जो अरत राव ।  
 रन माँहि करत मोसों जबाब ॥  
 सुनि हौसदारषां यह सुबात ।  
 जब जुरै जंग होवें सुरात ॥५९॥  
 हों कहत डेरि राजं बुलाउ ।  
 मति करै जुद्ध मोसों मिलाउ ॥  
 मन मे विचारि यह लेहु आज ।  
 अब मिलै राव होवें सुकाज ॥६०॥  
 सुनि हौसदारषां अति प्रवीन ।  
 कर जोरि जुगल यह ज्वाब दीन ॥  
 वह राव महा बलवन्त भाव ।  
 ताको प्रताप बरनौ न जाव ॥६१॥  
 अति सूर बीर बहु बल प्रचंड ।  
 बर वानौ न जाय बहु बल उदड ॥  
 जो तुम विचारि मन मे ठनंत ।  
 जब करौ जुद्ध परि हैं सुतंत ॥६२॥  
 यह सुनि नवाब बोल्यो सुजान ।  
 तुव जाव बेग अपने मकान ॥  
 कहियो जवाब सुनि हैं नरेश ।  
 यह मोहि जानु तुव आप देस ॥६३॥  
 यह हौसदारषां करि सलाम ।  
 वह चलौ बीर अपने सुधाम ॥

कीन्हौं नवाव मन मे बिचार ।  
सब वीर तीर लीने पुकार ॥६४॥

दोहा करि सलाह नवाव ने, सब ही कटक बुलाय ।  
लछिमनगढ के खेत मे, करौ जुद्ध हुलसाय ॥६५॥

छद भुजगी . चले वीर जोधा महाक्रोध छाये ।  
मनो काम के व्याल आवै सुहाये ॥  
परी धूम चारों दिसा भूमि हलै ।  
मनो सेस के सीस धार उछालै ॥६६॥  
जरी सांकरै लोह जोसै बषानी ।  
नजबखान जगी अबै रारि ठानी ॥  
बड़े वीर जोधा सु बाजे बजाये ।  
बड़े तोबखाने अगारै चलाये ॥६७॥  
तिलंगी चले सीस पै बांधि वानो ।  
बढ़ी पांति सौं आज आवै सुहानों ॥  
चलै कोपि कै और गोरे फिरंगी ।  
हजारों सु तोव चढो क्रोध जंगी ॥६८॥  
पठाने रहेले मुगल्ले चढ़े जू ।  
सरै फौज मांती हकारै कढ़े जू ॥  
घने घेरि लीने दिसा के सु नाके ।  
चहूँ ओर जानै घटासी सु हांकै ॥६९॥

दोहा : लछिमनगढ बहु विकट अति, ताको बहु विस्तार ।  
घेरि लियो चहूँ ओर तें, होन लगी अति मार ॥७०॥  
ध्यान धरो भगवत को, भगति करी चित लाय ।  
श्री प्रताप महाराज बहु, तन मन सुमिरत ताहि ॥७१॥  
छाजूराम विचारि कै, कही सुनी सब कोय ।  
चित दै भारत कीजिये, दूजे जनम न होय ॥७२॥  
फिरि माता जनमे नहीं, सुनौ वीर दे कान ।  
अब भारथ मांडो सही, तुम्हें राव की आन ॥७३॥  
मंगलसिंह महाराव सौं, कही जु मन हुलसाय ।  
आज महाभारथ करी, गोविंद होय सहाय ॥७४॥

सलैवास महाराज के, सब नवायो सीस ।  
 दूक दूक रन मे लरे, पति राखे जगदीस ॥७५॥  
 गढ़ते बाहरि निकसि कै, जुद्ध करे बहु भेव ।  
 नवो षंड नामी भये, अबकै यह जस लेव ॥७६॥  
 यह कहि कै चित धीर धरि, सुमिरत श्री मगवान ।  
 गढ़ ते बाहर निकसि कै, करे खूब घमसान ॥७७॥  
 जोधा सब बाहर लरे, करे षडग की धार ।  
 गढ़ पे ते गोला परे, बरखे मेह अपार ॥७८॥  
 चलै तोव च्यारघों दिसा, हलै भूमि हहराय ।  
 गोला पे गोला परे, ओरा से बरसाय ॥७९॥

चौपाई : हाल देखि हलकारो गयो । कहौ राव सौं ऐसे भयो ॥  
 गढ़ है अब अति ही भीर । सुनौ राव गरवे गंभीर ॥८०॥  
 सुनी राव तब ऐसे कही । मोहि जानियो आयो सही ॥  
 सब गढ़ मे तुव कहियो डेरि । नजबसान कू लैहौ घेरि ॥८१॥

सोरठा : सुमिरै श्री महाराजि, राजाराव प्रताप बहु ।  
 लई फौज सुम साजि, ताको बहु विस्तार कहु ॥८२॥

दोहा जैसे सावन की घटा, बढ़त जाति चहुँ ओर ।  
 बड़े वीर हुलसे फिर, ज्यों घन गरजे मोर ॥८३॥  
 समर भये धाये सकल, बड़े वीर बिकराल ।  
 धरं तेग बषतर जिरह, पहुँचे तह ततकाल ॥८४॥

छंद पद्धरी : चहुँ चले चारु सोहैं गयन्द ।  
 पचरंग निशान राजे अमन्द ॥  
 अति रंग रंग बैरष दिपत ।  
 बहु मांति मांति बाजे वजंत ॥८५॥  
 यह चलत तोब पाछे अपार ।  
 बरनौ न जात दल बहु सुमार ॥  
 भीने जराव जगमगत जीन ।  
 तीषी तुरग सुरराज दीन ॥८६॥



जव धरनि अघर पग मग धरंत ।  
 मनु चंचरीट चचल नचत ॥  
 गुन गरव भरे सोहत अनन्त ।  
 जे करत धूंद छिति छिति सुतत ॥८७॥  
 अति चलिय पालकी पांति पांति ।  
 राजें विमान सुर मांति मांति ॥  
 सब वने माज जिनके अमोल ।  
 तहें लगे रतन हीरा अमोल ॥८८॥  
 तहें तास वादले भलमलाय ।  
 यह वरन कौन सोमा सुहाय ॥  
 धौसा धुकार धरनी धसत ।  
 दिगपाल हलत पन्नग फसंत ॥८९॥  
 नौवत वजाय अति घोर होय ।  
 अर तिजें गेह यह सुनि सुभोय ॥  
 सहनाई वजें चित चोर लेव ।  
 करवाल सोर मनु जगें देव ॥९०॥  
 तुरही अवाज जव परत कान ।  
 रन देस बेस सब कहत आन ॥  
 भाभे सु वजें भक्तकान होइ ।  
 मन नैक धरें नहि धीर कोइ ॥९१॥  
 बहु वाजे अरबी तरतराय ।  
 कायर मलीन यह सुर सुनाय ॥  
 सोहत गयंद जगमगत कोर ।  
 गुंजें सवा बहु सकल ओर ॥९२॥  
 बोले नकीव अरु चोबदार ।  
 सब चलो वीर चलिये सभार ॥  
 अति कठिन जुद्ध है सुन सु भाव ।  
 रन मांह घसी यह कहत राव ॥९३॥

दोहा •

राजत अपनी फौज के, सकल तुरंग चहुँ घाव ।  
 सजे सस्त्र रन करन कों, चले सवारी मांह ॥९४॥

जादो हाडा धाकरे, और नरुकाकार ।  
 सोर करवार सीसोदिया, कछवाहे परिवार ॥६५॥  
 षींची वंस पवार - बहु, और चंदेले आन ।  
 किलो नीतरा गोंड अरु, निरधर के चहुवान ॥६६॥  
 सब चले या भांति सो, करि करि बीर विवेक ।  
 नजबखान कह बात हैं, फूट कटक अनेक ॥६७॥  
 सकल साहिबी साथ लै, चढो राव महाराज ।  
 देषि परे सब जगत कों, मनो चहो सुरराज ॥६८॥  
 डगमगात भुव लोक सब, वडे दलन के भार ।  
 सूरज नैक न देषियै, महिमा बडी अपार ॥६९॥  
 भड़कोले वर गांड पै, डेरा करि महाराव ।  
 सोर परचो सब जगत मे, पहुँची षवरि नवाव ॥१००॥  
 नजबखान सटपट भयो, आयो राव गमीर ।  
 मुगलन चिता बढि गई, कोक धरत न धीर ॥१०१॥  
 लियो कटक सब घेरि कै, लूटन लगे अधाय ।  
 राजा राव प्रताप को जगत रह्यो जस छाय ॥१०२॥  
 नजबखान ऐसे कही, अब चेतो सब कोय ।  
 रातिद्योस ठाडे रहो, होनी होइ सो होय ॥१०३॥  
 गरगज ऊँचो बाधि कै, तोब दई चढाय ।  
 नजबखान ऐसे कही, जलदी तोब दगाय ॥१०४॥

छंद मुजंगी : परी धूम ज्यारी दिसा बीर धाये ।  
 दुहं और तोबें अरावे चलाये ॥  
 हलें सेस के सीस पान उछालें ।  
 भई भूमि मारी जहाँ रुंड मालें ॥१०५॥  
 चलें बान पै बान ज्यारों दिसातें ।  
 जमूला जजालें तमचा उमातें ॥  
 करे बीर घातें महामोद मातें ।  
 चलें तीर तेगा कटारी जनातें ॥१०६॥

दोहा : कटक बीच निकसै नहीं, बाहरि निकसै जोय ।  
 लूटि लेइं मारै तबै, बाहिरि निकसै कोय ॥१०७॥  
 नजबपान फिरि कोपि कै, गढ पर कियो उठान ।  
 घाम धूम चहुँ ओर तै, लागे बरसन बान ॥१०८॥  
 करत मार वांकी तबै, मीर मुगल बहु घाय ।  
 तोवन के छर्रा चलै, और जंजीरन लाय ॥१०९॥  
 घेरि लियो अति विकट गढ़, बड़े वीर सामन्त ।  
 तोवै मारै जेर कै, कठिन बड़ी बलवन्त ॥११०॥  
 चहुँ ओर सू दावि कै, यह कहि वनी नवाव ।  
 लेउ अवं लखिमनगढ़, हैं मेरे यह भाव ॥१११॥  
 सुरग चलाये बहुत हैं, गुरुजर हैं नाहि एक ।  
 पाछे लै हल्ला करौ, मेरे है यह टेक ॥११२॥  
 कही पुकारि नवाव ने, सुनो राव अरु रक ।  
 मानो लका जग की, दई हुकम को अंक ॥११३॥  
 चहुँ ओर लागनि करी, लपिटें सब बलवीर ।  
 जैसे माषि मिट पै, लपिटें रन पै धीर ॥११४॥  
 गढ पैंने गोला परै, ज्यों वरषत हैं मेह ।  
 मानस की कह बात को, पंछी पंख न देह ॥११५॥  
 श्री महाराव प्रताप की, फौज जुरी सँग जाय ।  
 दुंदसि बाजें विजय के, मुगल गये महाराय ॥११६॥  
 मार भई अति कठिन सौ, परी लुथ्य पै लुथ्य ।  
 गजराजन की सुड कटि, रुड मुड है जुथ्य ॥११७॥  
 खोनित की नदियां उमडि, जोगनि हरषि अघाय ।  
 भोजन के लालच तहाँ, गिरथ सकल मडराय ॥११८॥  
 भई लूटि सब कटक मे, जानै सकल जिहान ।  
 राति छीस खरिबो रहै, मरिबो निहचै जान ॥११९॥  
 जुझि गये बहु कटक के, पार न पावै कोइ ।  
 नजबपान मन में घरी, यह बीती अब जोइ ॥१२०॥

नजबषान मुष जरद हैं, लाल रंग मुष राव ।  
 लछिमनगढ़ तें हटि रहौ, जातैं जग सब भाव ॥१२१॥  
 कही नवाब पुकारि कै, सुनो सित्र सब कोय ।  
 बरस काल आयो सही, गढ़ न हूटि हैं कोय ॥१२२॥  
 हीये हारि नवाब जी, पटक दये वुहैं हाथ ।  
 पाग रही या खेत मे, काहू दियो न साथ ॥१२३॥  
 लछिमनगढ़ गाढो रह्यो, रही राव की टेक ।  
 नजबषान जीतो नहीं, तामे भई न एक ॥१२४॥  
 पैज रही परताप की, और हिन्द की लाज ।  
 नजबषान जीत्यो नहीं, जीत्यो श्री महाराज ॥१२५॥  
 राखी रजपूती सकल, तुव प्रताप महाराव ।  
 दै दै दान कबीश्वरन, जाहर जग जस पाव ॥१२६॥

कवित्त : राखी रजपूती सब उपमा चढ़ाई कुल,  
 दै दै दान कबिन जिहान जस करिबौ ।  
 बांके बांके बिकट गढ़ चूरि डारे,  
 काटि काटि बैरिन कौ आगे पग धरिबौ ॥  
 मुगल पठान सब मीजि कै मरोर डारे,  
 राम के मरोसे एक काहू सौं न डरिबौ ।  
 आगरे दिली के बीच बिजै राव राजाजी,  
 हाथिन के दान पातिसाहिन सौं लरिबौ ॥१२७॥  
 जंग जुरै सागुहैं न आवैं कोऊ जाके,  
 आगैं बिरद वषान करै कौन बलवान को ।  
 जाहि सुनि भाजैं दल मुगल पठान वीर,  
 विक्रम अपार रंग सोहत भुजान को ॥  
 कहत पुसाल तैसे विल की दलेली ही सौं,  
 कबिन कौ दान मान सनमान कौं ।  
 कूरम नरेस श्री प्रतापसिंह महाराज,  
 राखि लीनो करम घरम हिंदुवान को ॥१२८॥

दोहा : सवत दस वसु सत वरस चौतिस अब्द प्रमान ।  
लछमनगढ़ के पेत में भयो जुद्ध बलवान ॥१२६॥

इति श्री श्री श्री श्री श्री महाराव राजा नरुवंस कछवाह कुल नूषण नूषितायां  
प्रतापसिंह विरचितायां लछिमनगढ़ रासो वर्णन समाप्तम् ॥ लिखायत महाराव राज श्री ५  
विनैसिंहजी लिखित शुभस्थाने अलवरगढ़ मध्ये देवा मिती पोस सुदी ५ सवत् १८७३  
शुभम्भवतु । श्री ॥

३७६, ३६४, ३६५, ४००, ४१६,  
 ४२१, ४२८, ४३२, ४३३,  
 ४४०, ४४४, ४५४, ४६५  
 परतापराव ४१८, परतापराव  
 ३६६, परतापवारे ५१, परताव  
 २०८ पातलराव १४० पातल ४६,  
 ४७, ५०, ६२, ६८, १०२,  
 १४३, १६६, १६८, २४५, २५३,  
 २५४, २६०, २६७, २६१, २६८,  
 ३०८, ३६०, ३६२, ३६४, ३६७  
 ३६६, ३७०, ३७२, ४१६,  
 ४२१, ४३७, पातलराव १७१,  
 २१५, २५०, २५३, पातलाराव  
 १८७, पातलि ६६, १००, ३८७,  
 पातिल ६५, ६६, ६७, ६६, ७०,  
 ७३, ७४, ७५, ७६, ८०, ८१,  
 ६४, ६५, ६६, १४१, १४२,  
 १४४, १४६, १५८, १६०, १६२,  
 १६४, १७०, १७२, १८०,  
 १८१, १८२, १८३, १८८, १६३,  
 १६५, १६६, १६७, १६८,  
 १६९, २००, २०३, २०५,  
 २०६, २१०, २१६, २१७,  
 २१९, २२०, २२१, २३६,  
 २३७, २३८, २४७, २४८,  
 २५२, २५५, २६५, २६८,  
 २७४, २७८, २७९, २८१,  
 २८१, २८२, २८४, २८७,  
 ३०२, ३०८, ३१६, ३१६,  
 ३२०, ३२८, ३३४, ३४१,  
 ३४४, ३४७, ३५२, ३५६,  
 ३६५, ३६८, ३७०, ३७४,  
 ३७८, ३७९, ३८६, ३८५,  
 ३८८, ४१०, ४११, ४१२,  
 ४१३, ४१७, ४३५, ४४०,  
 ४४१, ४४२, ४४३, ४४७,  
 ४४८, ४५३, ४५६, ४५८,

४६०, ४६२, पातिलपति ६३,  
 २७७, ३३७, पातिलराव ३,  
 ४५, १३६, २०३, २१५,  
 २४३ ३७७, ३६६, प्रताप  
 ६८, ६३, १३८, १६२,  
 २०६, २६६, २६६, ३१३,  
 ३४५, ३७३, ३८०, ४१५,  
 ४३२, ४४५, प्रतापराव ३३,  
 ३५८

पद्मेस १८१

पातिलराज ३५०, ३८०

पैरोज १८५ पैरोजवा १७३, १७५, १८४  
 पैरोज पान १७६

प्रथीराज २७४

फतमाल २४, २५

बलवत १२६

बाजिराज २६१

बालमीक ६, १०, १२, १३

विजराज ( विजैसिंह ) ६१, ब्रजराज  
 ( सूरजमल, जवाहरसिंह आदि )  
 ७०, ७१, ७३, ७४, ७५,  
 ७६, ७७, ७८, ७९, ८२, ८४,  
 ८६, ८१, ११२, २२६, २२६,  
 २३०, २३२ ब्रजराज ४१८  
 ब्रजराज ८३, ८५, ८२, २३३.

बीकावती ४६०

बीजलराव २०

बुधसिंह ६०

भगवतस्यंह २७८

नमोद्यत ६

भार्यासिंह ६१. १८१

भार्यासिंह ६४

भोमिया २०८, भोमिया ४३२, भोमिया  
 ३७६

भगल ४, २५१, २५२, २५३, २५६,  
 २७३, २७४, २७८, ३७६, ३८०,  
 ४५४, ४६३ भगलेश १३०, १८१

छाजुराम ३०१ छाजू ५५, छाजूराम ७३,  
१७८, २५३, ६७

छाजूसिंह ५४, १८१

जयसाहि २६

जरजोव ४५७

जवाहर ६४, १०१, १०३, १०७, १०८,  
११२, ११४, १३०, १३३ जोहार  
८८ ६२, ६३, ६६, १०२,  
१०६, ११३, ११६, ११७, ११८,  
१२३, १२८, १२९, १३०, १३१,  
१३२, १३४ जोहावर १३५,  
जोहार ८८, ६०, ६७, १०६,  
११०, जोहार ८६, ८७, ६३,  
११०, १११, ११२, १२०, १२१,  
१३८ जोहार ८६, ६४, ११८

जसवत ५३, जसावत ५५

जाचिग प्र० जाचीक अं० जाचिग १, २,  
जाचीग ३, जाचिक ४, जाचीक  
५, ६, ७, ८

जालिम ३०, जालम ३१

जीवणपा १७६, ३१०, ४४७, जीवणपा  
२७७

जोधराज २२६

जोनसी २१

जोरावर ३०, ३२

तिमरतग ८७

तेजलराव २६, ३०

दलेल १०३, १२१

दसरथ ७, १०

दुर्लसिंह ५३, ५४

दोल १७८, ३४६, ३६४, दोलतराम  
४२०, दोलतिराम ३५२, ४१६,  
दोले ३०१, ३२१ दोली २७७,  
३४४ दोली २०७, ३४८, ३५६,  
दोलतराम २०६

नंद २८३, ३४८, ३४६, ३६४, ४६५,  
नंदराम १७८, २७७, ३०१, ३२१,  
३४८

नजव २१७, २१६, २२०, २२५, २२६,  
२२७, २२६, २३० २३४, २३७,  
२३८, २४०, २४१, २४२, २४३,  
२४४, २४७, २४८, २५०, २५३,  
२५६, २५७, २६०, २६३, २६४,  
२६५, २६६, २६८, २७१, २७२,  
२७३, २७५, २७६, २८२, २८५,  
२८७, २८८, २९१, २९६, २९७,  
२९८, ३००, ३०२, ३०५, ३०७,  
३१३, ३१५, ३१६, ३१७, ३१८,  
३१९, ३२१, ३२२, ३२३, ३२४,  
३२५, ३२७, ३२८, ३२९, ३३३,  
३३५, ३३६, ३३८, ३४०, ३४१,  
३४२, ३४३, ३४५, ३४८, ३५०  
नजवपा २८५, नजवपान २१८,  
२२५, २४४, २६२, २६०, नजम  
२२४, २२५, २३२, २३३, २३५,  
२३६, २४६, २६६, नजमपान  
२२१, २६८, नजव २१८

नजीम ८२, ८३, ८४, ८५, ८८

नरसिंह २२

नहराव २४

नल १६

नवलेस १०३, २२७, २२८, २३३

नार्यूसिंह ५६, ६०

पजवन १६

पटल ४१०, ४११, ४१३, पटेल ४२१  
पटेल ४१७, ४१६, ४३६, ४४२,  
४४३

पताराव १०३, १३०, परताप ३२, ३३,  
३५, ३७, ४२, ४३, ४७, ४६,  
७८, ८५, ६६, १०३, १२१,  
१५२, १५५, १५६, १६३, १६६,  
१७७, १८१, १८२, २०१, २०६,  
२२४, २५७, २८३, २८७, २९०,  
३०५, ३०७, ३१०, ३३३, ३५२,  
३५८, ३६१, ३६६, ३७३, ३७८,

३७६, ३६४, ३६५, ४००, ४१६,  
 ४२१, ४२८, ४३२, ४३३,  
 ४४०, ४४४, ४५४, ४६५  
 परतापराव ४१८, परतापराव  
 ३६६, परतापवारे ५१, परताव  
 २०८ पातलराव १४० पातल ४६,  
 ४७, ५०, ६२, ६८, १०२,  
 १४३, १६६, १६८, २४५, २५३,  
 २५४, २६०, २६७, २६१, २६८,  
 ३०८, ३६०, ३६२, ३६४, ३६७  
 ३६६, ३७०, ३७२, ४१६,  
 ४२१, ४३७, पातलराव १७१.  
 २१५, २५०, २५३, पातलाराव  
 १८७, पातलि ६६, १००, ३८७,  
 पातिल ६५, ६६, ६७, ६६, ७०,  
 ७३, ७४, ७५, ७६, ८०, ८१,  
 ६४, ६५, ६६, १४१, १४२,  
 १४४, १४६, १५८, १६०, १६२,  
 १६४, १७०, १७२, १८०,  
 १८१, १८२, १८३, १८८, १६३,  
 १६५, १६६, १६७, १६८,  
 १६६, २००, २०३, २०५,  
 २०६, २१०, २१६, २१७,  
 २१६, २२०, २२१, २३६,  
 २३७, २३८, २४७, २४८,  
 २५२, २५५, २६५, २६८,  
 २७४, २७८, २७६, २८१,  
 २६१, २६२, २६४, २६७,  
 ३०२, ३०८, ३१६, ३१६,  
 ३२०, ३२८, ३३४, ३४१,  
 ३४४, ३४७, ३५२, ३५६,  
 ३६५, ३६८, ३७०, ३७४,  
 ३७८, ३७६, ३८६, ३६५,  
 ३६८, ४१०, ४११, ४१२,  
 ४१३, ४१७, ४३५, ४४०,  
 ४४१, ४४२, ४४३, ४४७,  
 ४४८, ४५३, ४५६, ४५८,

४६०, ४६२, पातिलपति ६३,  
 २७७, ३३७, पातिलराव ३,  
 ४५, १३६, २०३, २१५,  
 २४३ ३७७, ३६६, प्रताप  
 ६८, ६३, १३८, १६२,  
 २०६, २६६, २६६, ३१३,  
 ३४५, ३७३, ३८०, ४१५,  
 ४३२, ४४५, प्रतापराव ३३,  
 ३५८

पदमेस १८१

पातिलराज ३५०, ३८०

पैरोज १८५ पैरोजवा १७३, १७५, १८४  
 पैरोज पान १७६

प्रथीराज २७४

फतमाल २४, २५

वलवत १२६

वाजिराज २६१

वालमीक ६, १८, १२, १३

विजराज ( विजैसिंह ) ६१, ब्रजराज  
 ( सूरजमल, जवाहरसिंह आदि )  
 ७०, ७१, ७३, ७४, ७५,  
 ७६, ७७, ७८, ७६, ८२, ८४,  
 ८६, ६१, ११२, २२६, २२६,  
 २३०, २३२ विजराज ४१८  
 ब्रजराज ८३, ८५, ६२, २३३.

वीकावती ४६०

बीजलराव २०

बुधसिंह ६०

भगवतस्यह २७८

भमीछन ६

भारथसिंह ६१. १८१

भार्वासिंह ६४

भोमिया २०८, भोमिया ४३२, भोमिया  
 ३७६

मंगल ४, २५१, २५२, २५३, २५६,  
 २७३, २७४, २७८, ३७६, ३८०,  
 ४५४, ४६३ मंगल १३०, १८१



मलैसी २० मलेसी १६  
 महाराज २३  
 महाराव १४५, २०७, २११  
 माधव ३३, ३५, ३६, ३८, ४४, ४६,  
 ४७, ५६, ६०, ६७, ६८, १००,  
 १०३, १०४, १११, ११२, १२१,  
 १२२, १२७, १२६, १४५.  
 माधवेस १०३, १३५

मानसिंह १०३  
 मेदसीह १८१  
 मोजिराम १७६  
 मोतीदास १३१  
 मोवतसिंह ३२  
 मोसल १३७, मोसलि १०३  
 यसोराव ५१  
 रघुनाथ ६, १०२, १६२, १६३. रघुनाथ  
 १५२  
 रतन ४५, रतनेस ४६, १०३, १२१  
 रतनराय ३६४  
 राजकरण ३०  
 राजदेव २०  
 राजसिंग ११०, १७३, १५५, १७६, १८४,  
 १८५, १८६, राजसींग १८५

रामकिसन ११८  
 रामचंद्र ५  
 रामसेवग १७६, ४५२ रामसेवगि ४०६  
 राव (राव प्रतापसिंह) २२. २३, २४,  
 २५, २६, २८, २९, ३०, ३४, ३६,  
 ३७, ३८, ४२, ४३, ४४, ४७, ४९,  
 ५१, ५६, ६७, ७१, ७८, ८०, ८५,  
 ८४, ८६, १०३, १०४, १२५ १ ५,  
 १३८, १४२, १५२, १५५, १६६,  
 १५७, १५८, १५९, १६०, १६१,  
 १६२, १६३, १६६, १६७, १६८,  
 १६९, १७२, १७३, १७४, १७६,  
 १७७, १८१, १८२, १८७, १८८,  
 १८९, २०१, २०८, २०९, २१७,

२१६, २२५, २४०, २४३, २४८,  
 २५५, २५७, २७६, २८३, २८६,  
 २९७, २९९, ३०७, ३०९, ३१६,  
 ३२०, ३२१, ३३३, ३३४, ३३६,  
 ३४१, ३४५, ३४६, ३४७, ३५२,  
 ३५४, ३५७, ३५८, ३६०, ३६१,  
 ३६५, ३६८, ३७०, ३७३, ३७५,  
 ३७६, ३८३, ३८४, ३८३, ४०८,  
 ४१०, ४१५, ४२१, ४२६, ४३०,  
 ४३४, ४३८, ४४०, ४४४, ४४५,  
 रावराज २१२, २३६, २५७, २६४,  
 २६५, २७६, २८१, २९०, २९४,  
 ३०२, ३०३, ३०४, ३०५, ३१०,  
 ३११, ३१७, ३४०, ३८६, ३९५,  
 ४००, ४११, ४२६, ४२८, ४३२,  
 ४३३, ४३६, ४५४, ४५८, ४६५,  
 रावराजा २४४, २४५, २४८, २६६,  
 २८७, २९१, ३०६, ३१२, ३२१,  
 ३४०, ३६६, ३८२, ३८५, ४००,  
 ४३८, ४४४, ४४६, ४६६, ४५७,  
 ४६३, ४६५, रावराजाम २४६,  
 २५१, २५३, ३६६, ३८६, ४१४,  
 ४२६

रावण ५, ४५७

रिष ३०

रिघूराव २५

रोड़ ३६४.

लछमण १३१

लाडवां २४

लालजी ४३७

वपतेस ३८६, ४६२, ४६३, ४६५

वदनेस ११२

वनेसिंह १८१

वरसिंह २२, २३

वाघसींग १८१

वालो २२

विक्रमादीत १२१

विर्जसिंह ६०  
 विसनेस ५१, १८१, २७८  
 वीजरज ६६  
 बुधिस्यंह ५१  
 वैरीसाल ५१, ५८  
 संतोष ५४, ५५, २०३, २७८ संतोषस  
 ३१५  
 सदासिव १०३, १०५, १७६, १७६  
 समर २२६, समरू ११८  
 सत्रुसाल १०३ सत्रुहन २१२  
 सिवदान १८१ सिवदानस्यघ ५५  
 सिवर १६ सिवव्रह्म २२  
 सिवसाहि २५३, सिवसिंह २४६, २५५  
 सीधे (पटेन सिविया) ४१०, ४१३,  
 सीधै ४३६ सीधौ ४११, ४४१  
 सीध्यो ४४०, ४४१ सीध्यो ४४५  
 सीध्यौ ४२१  
 सीव ३०

सुग्रीव ६  
 सुजा ८६, सूजा ७०, ७५ ८२, ८५, ८६,  
 सूरजमल ७६, ८३, ८८, ११२,  
 २२७  
 सेर्षसिंह १२६  
 सेरसिंह १८१, २७८  
 स्योजीराम २७७  
 स्योदान २७७  
 हणवत ६, हणवत २१०, हणू १६  
 हमीरस्यघ १८१  
 हरदेव २२६  
 हरसाय १०५, १०६, ११४, १२१ हरसाहि  
 ३५, १०३, ११५, १२१, १२४,  
 १३०, १३१.  
 होसदार २५३, २४४, होसदारषां १७६,  
 २४१, २७७, ४०६, होमदारषा  
 ४४७

## (२) स्थानों की सूची

अजवगढ २१०, ३६८  
 अजमेर १३१  
 अजुध्या ५, अजोध्या १८  
 अणवेस २६  
 अमरसर २२  
 अमरावति १८१ अमावति ३८, ६६,  
 १६०, १६३, १६५, अमावती  
 १३८ अमावति १४५, १५०,  
 २१६, ३६५, अमावती २४३  
 अमावति १६  
 अमैर ६२, आमैर ३३, आमैरि ३४६  
 आमैर ६६, १४८, ३६४, आमैरि  
 २२, ७१, ६१, ६७, ६८, ११६,  
 १६३, २०१, २१६, ३२१, ३६६,  
 ३८०, ४३६, ४४४.  
 अलवर २१०, २६८, ३१७, ३२१, ३२३,  
 ३२४, ३२५, ३३१, ३३३, ३३५,  
 ३३६, ३३७, ३३६, ३४०, ३७६,

४३३, ४३४, ४४३, ४४४,  
 ४५४, ४५५.  
 इन्द्रपुर ७०  
 उनियादे १६५, १६८  
 ककरा २८८  
 करोरी ३६३  
 काकवारी १८३, काकवाडी २१०  
 कामा २६, ११०, २१०, कामा २८  
 कासमीर १६  
 कुखेत्र ८५, कुखेतर ८४  
 केसरोली २१०  
 खंदार २३६, ३२१  
 पुरासान २३६  
 पोहरा ५३, १८०, पोहरें २६, ५५  
 पोहरें ५३  
 पोहरी ११०  
 गनदागिरा २१०

माजीधान २१०, ३३०, ४४६, ४५३  
 गाजीसधान ३२७ थानगज १७२  
 गुजावली २१०  
 गुढीगज २१०  
 गुस्तावलीगढ २१०  
 गोसिथाल ४५६  
 ग्वालेर १६  
 घाय ३२२  
 छिलोहडि ५३  
 जामडोली ३७६ जामडौली २१०  
 जावली ६४, ६५  
 जैपुर १२४, ३२५, ३८४, ४१५, जैपुरस  
 ४१४  
 जोघपुर १४७  
 डहरा ७८, ६६  
 डूगरी १४३  
 डुढाहड १६ डुढाहर १३३, ४१७ डुढाहर  
 २४२  
 धाराथढ २१०  
 थान ४६, ५८, १३६, १७१, २००  
 थानो १८३  
 दिलि ७२, १४७, ३४३, दिली ८२, २०१,  
 २०७, २१५, २१६, २१७, २१८,  
 २४०, २७०, २८६, २८६, २६२,  
 ३४५, ३४६, ३४८, ३४६, ३५०,  
 ४००, ४०६, ४२२, ४२४, ४२६,  
 ४२७, ४२८, ४२६, ४३२, ४४४  
 ४६१, दीली २७३, ३४३, ३४४.  
 दीघ ७०, ७५, ८६, ११०, १२४, २३३,  
 २३४, २३५, २७५, २६८  
 धौसा १६  
 धूला ३५६, ३६६  
 नगर ७, ३४, ७०, ७५, ७८,  
 नरवर १६  
 नीदरगढ २२  
 नीगाव २१०  
 पत्तवास २६, १८०

पहारी २८४  
 पहीकर ६६, ११०  
 पाली ४३२  
 पीपलपेड २१०  
 पेथवाई १८०  
 प्रथीसिहपुर २१०  
 वरताने २३३  
 वसई २१०  
 वहादुरपुर २१०  
 वावोली ३३२, ३३६, वावोली ३३५  
 वायवोली २१०  
 वीकानेर १४८, १५१ वीकानेरि १४७  
 मालपेड २१०  
 मावडा प्र० ३  
 मुरधरा ४१७  
 मुलतान २३६ मुलतान ३२१  
 मोजाद ३२  
 मौजपुर २१०  
 रणतनवर ३८  
 राजगढ २८, २६, ४७, १३७, १३८,  
 १३६, १४४, १५५, १५६,  
 १७७, १८१, १८५, १८७,  
 १६०, १६१, १६३, १६६,  
 २००, २११, २१२, २१३,  
 २१६, २४३, ३१३, ३१६, ३२७,  
 ३५२, ३५७, ३६५, ३७२,  
 ३७३, ३७६, ३८१, ३८२,  
 ३६२, ४११ राजगढ १७४, १७६.  
 राजपुर २१०, ४४६  
 राजसथान २१०, २१५  
 रामगढ २१०  
 रावगढ ३७४  
 रीतस १६, रीतास १६  
 लक ६, लंकस २६  
 लछमनगढ २४७, २४६. २५३, २६०,  
 २७२, २७३, ४२६ लछिमनगढ

२६२, २८४, लछिमनगढ २१०

लछमणगढ २८३

लीलई १३५

लुहौर २४

वसवौ ३७५

विजेपुर २१०

विजंगढ ५१

बीजगढ ५१

बीजवाडि ३१

समोड १८१

सेरगढ २१०

संथल २१०, ३५८, ३६७, ३७४

हणवतगढ २१०

हयगढ २२९

## राजस्थान पुरातन ग्रन्थमाला

प्रधान सम्पादक : पद्मश्री मुनि जिनविजय, पुरातत्त्वाचार्य

प्रेसों में छप रहे

राजस्थानी-हिन्दी ग्रन्थ

१. गोरा बाबल पदमणी चऊपई, कवि हेमरतनकृत, सम्पा०-श्री उदयसिंह मटनागर, एम.ए.
२. राठीटांरी वंशावली, सम्पादक-पद्मश्री मुनि जिनविजय, पुरातत्त्वाचार्य ।
३. सचित्र राजस्थानी भाषा साहित्य ग्रन्थ सूची,  
सम्पादक-पद्मश्री मुनि जिनविजय, पुरातत्त्वाचार्य ।
४. मीरां बृहत्-पदावली, स्व० पुरोहित हरिनारायणजी बिजानूपगु द्वारा संकलित,  
सम्पादक-पद्मश्री मुनि जिनविजय, पुरातत्त्वाचार्य ।
५. राजस्थानी साहित्य संग्रह, भाग ३, सम्पा०-श्री लक्ष्मीनारायण गोस्वामी दीक्षित ।
६. पश्चिमी भारत की यात्रा, ले० कर्नल जेम्स टॉट,  
हिन्दी अनुवादक और सम्पादक-श्री गोपालनारायण बहुग, एम०ए० ।
७. पृथ्वीराज रासो, महाकवि चन्दवरदाई कृत,  
सम्पादक-पद्मश्री मुनि जिनविजय, पुरातत्त्वाचार्य ।
८. सोढायण, महाकवि चिमनजी कविया कृत, सम्पादक-श्री यतिदान कविया, एम०ए० ।
९. बिन्ही रासो, कवि महेशदास राव कृत, सम्पादक-श्री गोभायसिंह मेसावत ।
१०. पाबूजीरे जुद्धरा छन्द, मेहाजी विरू कृत, सम्पादक-श्री उदयराजजी उज्ज्वल ।
११. मुहता नैणीसी री ख्यात, भाग ४, सम्पादक-श्री बदरीप्रसाद साकरिया ।

सूचना : पुस्तक-विक्रेताओं को २५% कमीशन दिया जाता है ।

